



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

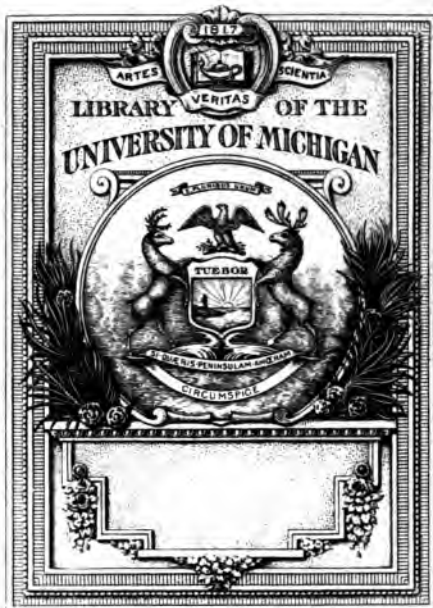
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





i. libris

A. D. Rigby

London. Nov. 18.

---

F 11

63

125592

14

134.

51



NOTANDA

177-180. Starting passage on Eucharist.

187. S. John VI evidently interpreted of Eucharist.

196. Union of the sick apparently precluded.

416. Concession of miracles. Cf. n.

449-453. Simon-Kanus has much the same weaknesses in C. as here a year.

453. Apparitions during sermon. Cf. n.

507. Luxury in gait, toilet & dress among women. Cf. n.

508. Monkish austerities also may have a ruinous influence.

518. Prayer for the dead. Use of apparently refers to transgressions in dietary.

579. Ref. to Liturgy. association of H. S. Real Presence ("Lacking the common Lord & etc.")

520. Angels present at Eucharist. Cf. n. Bishop full of Heavenly Powers. 521. A certain πρεσβυτῆρῶν has actually seen them - so Chrys. had heard the tale of the vision in the story. 522. Another informant, who had seen it, tells that the things of Holy hour makes the mystics & καθάρσις συνειδήσεως, and carried away by a bodyguard of Angels, οἱ ἀγγελοὶ τοῦ θυγαθῆρος.

527. Priest must be περικίδας. cf. S. Greg. de Cura Past. quoted in n.

535. Details of monastic life.

545. Compared with a Bishop's life, the monastic life is βίβλος ἰσομετρούμενη. Consequently (347) few monks make good secular clergy.

553-9. Dangers of the priestly life.

*Chrysostomus, Joannes, Sanctus,  
patriarch of Constantinople*

**IOHANNIS**

**CHRYSOSTOMI**

**DE**

**SACERDOTIO**

**LIBRI VI.**

---

**EX**

**RECENSIONE BENGELII**

**CUM EIUDEM**

**PROLEGOMENIS, ANIMADVERSIONIBUS INTEGRIS  
ET INDICIBUS**

**EDIDIT**

**SUASQUE NOTAS**

**ADIECIT**

**AENOTHEUS EDUARDUS LEO,**

**AA. MAG., DRESDAE AD AEDEM FRIDERICOPOLITANAM DIACONUS ET SOCIETATIS  
HISTORICO-THEOLOGICAE LIPSICENSIS SOCIUS ORDINARIUS.**

---

**LIPSIAE,**

**IMPENSIS LUDOV. SCHUMANNI**

**1834.**





Inscr. for  
arch. res.  
McBry  
22013

## PRAEFATIO.

Quamvis negari nequit, aequales nostros hanc potissimum ob causam summam mereri laudem, quod omni studio, omni-que intentione curarunt, ut juvenes liberalium artium studiosi in academiis nostris justa linguarum veterum, imprimis Graecae atque Latinae, imbuerentur cognitione, scriptorum veterum opera a vitis mendisque purgatissima in lucem prodirent, et ab acutissimi ingenii viris in scholis publicis explicarentur; saepius tamen miratus sum, cur hac ipsa aetate, in illa ecclesia, cui nos adhaeremus, tam pauci extiterint viri docti, qui libros patrum ecclesiae corrigerent, explicarent, interpretarentur. Nam habet profecto horum scriptorum lectio assidua, quo commendetur. Ut nimirum taceam, eos potissimum viros, qui accuratius ediscere student dogmata ecclesiae Christianae historiam, supersedere omnino non posse diurna nocturnaue patrum ecclesiasticorum pertractatione; quivis simul, qui vel extremis labiis attigit illa scripta, facile nobis largietur, nonnullos illorum auctorum libros et ob sermonis sublimitatem, et ob argumenti gravitatem, pluribus scriptorum ethnicorum scriptis non solum aequiparandos sed etiam praefereandos esse. — Quare non satis gratias agere possum viro et de literis theologicis, et de academia Lipsiensi, et de me ipso optime profecto merito, *Christiano Friderico Illgento*, qui, postquam jam ante haec decem annos in societatem historico-theologicam, quae Viri vere Venerabilis gaudet praesidio, me receperat, mihi una cum *Braeunigio*, *Heinichenio*, *Schumanno*, quorum nomina in orbe literario jam non sine laude nominantur, privati partem historiae ecclesiasticae ab Eusebio conscriptae, deinde

hos ipsos, quos iterum in lucem emisi, dulcissimos Chrysostomi de sacerdotio sex libellos indefesso studio explicuit, et ita nobis ad patrum ecclesiasticorum scripta recte intelligenda viam sternere studuit. Jam quum in his ipsis scholis aliquos locos, quorum difficultates Vir Venerabilis indigitaverat, quos tamen in ipsis scholis prolixius explicare temporis vetabant arcti limites, mihi notassem eo consilio, ut privatim accuratorem iis impenderem operam, saepius lectis atque relectis illis de sacerdotio libris, sensim sensimque hic, quem jam videtis, increvit commentarius. Et hunc commentarium, non quidem propterea, quod in me ipsum inde aliquid laudis redundaturum esse opinatus essem, — scio enim, quam sit curta supellex, — sed ut aliis ad hoc eximium Chrysostomi opus aditus strueretur, una cum textu Graeco primum seorsim edere constituebam. At quum *Bengelii* \*), summi superioris seculi theologi, in hos Chrysostomi libros commentarium, dignum profecto, qui nostra etiam aetate legeretur, prostare non amplius, comperissem, mutavi jam prius consilium, et has ipsas Bengelii animadversiones adendas iterum curavi. Quibus quidem Bengelii notis meas qualescunque animadversiones interposui et ab illius viri animadversionibus siglo *L.* semper distinxi.

Fortassis sunt nonnulli, qui dicant, me rem omnino nimis difficilem in me suscepisse, quum patres ecclesiae explicare non tironum sit, sed veteranorum. Et si explicandos mihi sumsissem patres ecclesiae minus elegantes, v. c. Irenaeum, Epiphanium aliosque, jure sane subirem hanc vituperationem, ad Chrysostomi vero scripta intelligenda et ad hos imprimis de sacerdotio libellos explicandos non tam opus esse videtur ma-

\*) Vid. de hoc dialogo a Bengelio edito *Acta Eruditorum* T. 108. *Bibliothèque ancienne et moderne*. T. XXVI. Et ipse *Buddeus* in *Leagoge* p. 109. dicit hanc editionem „ut summo studio exornatam, ita et ob notas variorum selectas et complures novas Cantabrigiensi praefendam.“

gna et exquisita ecclesiarum scriptorum sermonis cognitione, quam potius paulo arctiori cum scriptoribus Graeciae vetustioribus consuetudine. Tanta enim in hoc Libanii discipulo, qui ab aurea orationis elegantia nomen adeo duxit, est ubertas, tanta urbanitas, tanta denique verborum suavitas et elegantia, ut saepius non ecclesiae doctorem, sed Platonem vel Xenophontem, vel similem Atticum scriptorem legere tibi videaris. Quam quidem ob causam saepius provocavi etiam ad profanos scriptores, maxime ad illos, quos antea vocavi. Imprimis ante oculos habui in hoc commentario adornando exemplum *Christ. Frid. Matthaei*, Professoris Vitebergensis, qui quatuor Chrysostomi homilias anno superioris seculi nonagesimo secundo, eo consilio edidit, ut „ad reliqua Chrysostomi opera legenda praepararet juvenes,“ et hanc ipsam ob causam non solum criticas notas, sed maximam partem exegeticas et grammaticas animadversiones exhibuit.

In textu, quum Codices mihi non praesto essent, pauca tantum mutavi. Et quamvis multis VV. DD. non placebit ea ratio Bengelii, qua saepius in locis turbatis, ubi plures extabant lectiones variae, mediam lectionem praetulit \*), nemo tamen negabit, virum beatum in universum satis sobrie esse versatum in textu constituendo. Ubi recedendum esse existimavi a textu Bengelii, in notis id indicavi. Maximae profecto difficultates cuiusvis hujus dialogi editori oriuntur ex glossis \*\*), quae, quum hic dialogus olim saepissime

---

\*) Vid. *Hasselbachii* praefatio libri: *Des heiligen Chrysostoms sechs Bücher vom Priesterthum*.

\*\*\*) Cf. quae dicit *Bernhardus Thierschius*, vir et ob doctrinae copiam et ob ingenii acumen et elegantiam maxime conspicuus, in libro a se edito: *Urgestalt der Odyssee*. p. VII, in nota subjecta, ubi de arte critica, quae in interpolationibus investigandis imprimis versari debeat, ita loquitur: *Besonders anwendbar ist sie in der Patriistik. Denn das geht vom Vater Homer bis auf die christlichen Väter herauf. Hier hat die so nothwendige Kritik schier noch nichts gethan, und scheint man in den wahren ζόφος zu kommen. Ge-*

lectus sit, crebrius irrepserunt in textum \*), et ita saepe comparatae sunt, ut eas a verbis Chrysostomi vix discernere possis. Sic, ut unum afferam exemplum, paragrapho 545. leguntur verba: ἦν ἕτεροι μὲν ἄσκησιν τινα εἶναι νομίζουσιν. Ibi post τινὰ in Cod. Palatino additum legitur θαυμαστὴν, quod recte Bengelius aliis Cdd. monitus pro vocabulo insititio habet. Sed quis quaeso h. l. suspicaretur glossema, si in omnibus libris manu exaratis hoc adjectivum legeretur? Similia exempla in quavis fere pagina occurrunt.

Quod attinet ad orthographiam, et verborum interpunctionem, quae est in Bengelii editione, plura mutavi. Quamvis enim particulas ὅτι ἂν, ὅπου ἂν etc., quae se junctum leguntur apud Bengelium, et infinitivum verborum contractorum in ἄω desinentium, semper a Bengelio sine iota subscripto scriptum, titubantibus in his rebus Viris Doctis, retinui, tamen commata, a priore hujus libri editore cumulata, saepius delevi, quum nimia verborum interpunctione verba magis obscurari quum illustrari constet. Contra verbum φησὶ, quod in hoc dialogo in initio sermonum Basilii cum Chrysostomo colloquentis persaepe legitur, nonnullorum VV. DD. exemplum secutus, per commata a reliquis verbis se junxi, ita, ut retineret accentum suum, quem retraxerat Bengelius.

Versionem, quam textui addiderat Bengelius, Latinam, omisi, quia dialogus ipse, nonnullis locis exceptis, non ita

---

*wöhnlich geht es, wie das denn Sitte ist, für und gegen. An et was Drittes, an Interpolationen, wird nicht gedacht. Und wie viel Ursache hatte die jüngere Kirche, ihre ältesten Schriftsteller zu interpoliren. So liegt der Streit über die Epistel des Clemens von Rom noch unentschieden, obgleich ein Hugo Grotius und Isaak Vossius daran Theil nahmen. Der Brief ist allerdings ächt, und man kann die Interpolationen ziemlich genau nachweisen, wenn man sich die Mühe giebt, den Brief nach den Excerpten des Clemens v. Alex. zu messen. etc.*

\*) Vide, quae notavit Bengelius ad §. 465.

## PRAEFATIO.

xi

difficilis est, ut non commode a viris graecae linguae gnaris possit intelligi. Locis tamen, qui difficiliore videbantur, in notis vel ipse versionem supposui, vel *Crameri* \*) , seu *Ritteri* \*\*) seu etiam *Hasselbachii* \*\*\*) interpretationem vernaculam addidi.

Tres addiderat Bengelius suae editioni indices, quorum priores duos auxi, tertium vero, quia continebat tantum ea verba in hoc Chrysostomi libro obvia, quae in Lexico N. T. ab editore curato non reperiebantur, omisi.

Caeterum non solum speramus, verum etiam confidimus, Viros Doctos, si vel improbaturi sint nostras animadversiones, non tamen improbaturus esse hoc, quod edendo hoc Johannis nostri dialogo ad eum legendum aliis viam iterum paravimus. Nos certe non dubitamus, fore, ut omnes accuratori studio hunc librum perlegentes eodem gaudio fruantur, quo eo legendo saepius nos fructos esse libenter profiteamur. / *Ὁδὸν γὰρ ἔστιν, οὐκ ἔστι καρδία*, inquit Isidorus Pelusiota †), *ἦν ἐπιλθεὶν ἢ ταύτης ἀνάγνωσις, καὶ πρὸς τὸν θεῖον*

---

\*) *Joh. Andreas Cramerus* una cum aliis viris doctis transferebat in linguam theodiscam opera Chrysostomi et hanc versionem edebat Lipsiae 1748. Versio hujus de sacerdotio dialogi legitur T. I, p. 17—216 et a Cramero ipso elaborata est. Non tamen omni ex parte probata est haec translatio justis harum rerum arbitris, quis saepius paulo est liberior, et magis sensum textus Graeci, quam verba Graeca ipsa reddit. Exemplis non opus est.

\*\*) Optime sine dubio in linguam vernaculam hos de sacerdotio libros transtulit *J. Ritterus*, ecclesiae pontificiae theologus, et prodiit in lucem haec versio Berolini anno hujus seculi vicesimo primo. Ad calcem additae sunt animadversiones maximam partem historicae.

\*\*\*) Non sine summa diligentia curavit *K. F. W. Hasselbachius* versionem theodiscam hujus libri, quam tamen, quia verbum verbo reddere studuit Vir Doctissimus, paucis tantum placuisse auctivi. Mihi tamen hic Hasselbachii liber Stralsundii anno c'c'ccc'cc' editus et ob prolegomena lectu dignissima et ob varias lectiones versionis suppositas multum sane profuit, quod grato animo profiteor.

†) *Libr. I. Epist. 156. Cf. Du Pin. Biblioth. Auct. Eccles. T. III, p. 52.*

*αὐτὴν οὐκ ἔτρωσεν ἔρωτα.* Et hoc nostro quidem tempore, quo multi quavis ratione, quibusvis machinis contra evangelii doctores agunt, eosque non oblique, sed aperte satis perstringunt, munus nostrum in contemptum adducunt, ludibrio exponunt, derident, opus sane esse videtur, ut induamus τὰ ὄπλα τοῦ φωτὸς καὶ τῆς δικαιοσύνης, quae porrigit nobis in hoc libro gravis ille ecclesiae Byzantinae episcopus, et ut in dies magis crescamus vitae sanctimonia et integritate, fidei firmitate, animi constantia.

Scribebam Dresdae die X. ante Calendas Junias  
C'Ḷ'CCCCXXXIV.

---

## PRAEFATIO BENGELII. \*)

*Chrysostomi* de Sacerdotio libros sex, lector, luci redditos vides, non dubio, si DEUS, quod confidimus, annuerit, Christianae Scholae emolumento. Novi Testamenti scriptura Graeca ipsa; veteris, Graeca interpretatio, non perpetuitatem solum huic linguae et necessitatem, sed etiam amplitudinem quandam conciliat; ut ad interpretationem ejus, quorumvis scriptorum, qui eodem sermone usi sunt, collatio, diversis modis requiratur. Idcirco in optimis quibusque acroteris cum volumine N. T. quod primas sibi merito suo vindicat, auctor aliquis Graecus conjungi solet: qui quo plures majoresque praeterea utilitates praestat, eo dexteriore judicio delectus existimari debet. Christianis qui palmam tribuunt, horum alius alium commendat. Equidem cum à primis muneris mei temporibus, suscepto Graeco quoque penso, Chrysostomum de Sacerdotio cognossem; ita statui, hunc potissimum adolescentibus Theologiae et ministerio ecclesiastico destinatis posse propinari. Ipse quin eximium Christi organon sua aetate fuerit, cujus utilitates ad omnem posteritatem fidelium dimanarint, nemini ambiguum esse debet. Juvenem se ipse, relicto tempore mundus eum exercuit, E recessu religiosissimo ad Ecclesiae gubernationem productus, omnia ea bona, quae in utraque vivendi ratione insunt, sociavit. Naevi, qui in eo notantur, aut ab ipso agniti fuere, solidisque virtutibus pensati; aut plane virtutes fuere, ab aliis non agnitae. In sermonibus et scriptis ejus animus spirat sincerus erga Deum, paternus erga auditores, illorum suaeque salutis sitiens, et sine amaritudine vehemens; doctrinae genus sanum et omnibus aptum; nec abstrusa affectans, nec profana admiscens: oratio nativa, perspicua, efficax. Neque tamen tam ipse in doctoribus ecclesiae, quam in tot ejus monumentis hoc ipsum de Sacerdotio excellit.

---

\*) Praemiserať b. Bengelius huic praefationi *prodrómum* N. T. Graeci *adornandi*, quem tamen, ne libri moles nimium augetur, omisi. L.



Veterum suffragia collegerunt eruditi. Nam ISIDORUS PΕ-ΛUSIOTA Epist. 156. lib. 1. ad Eustathium: *Ego librum, quem requisisti, inquit, nisi, et fructum ex eo per te exspectavi, quem omnes capere solent. nullum enim, nullum pectus legendum hunc suscepit, quod is non sauciarit amore divino; venerandum quiddam adituque arduum demonstrans esse sacerdotium, at rationem ejus sine culpa obeundi tradens.* (ὁ γὰρ τῶν τοῦ Θεοῦ ἀποδόχων σοφὸς ὑποφήτης) nam Dei arcanorum sapiens ille internunciatus Johannes, Byzantinae atque adeo totius ecclesiae ocellus, librum illum tam (λεπτῶς καὶ πυκνῶς ἐξηκριβώσεν) subtiliter et spisse exegit, ut omnes, et qui divinitus et qui segniter sacerdotio funguntur, hinc suas virtutes, suaque vitia inveniant. SVIDAS in Ἰωάννης: *Hic multa conscripsisse dicitur, in quibus libri de sacerdotio excellunt, (τῶ τε ὕψει καὶ τῇ φράσει καὶ τῇ λειότητι καὶ τῷ κάλλει τῶν ὀνομάτων) sublimitate, dictione, lenitate, et elegantia vocabulorum.* ANONYMVS scriptor Vitae Chrysost. inter ejus Op. ed. Savil. T. 8. p. 300. *Sacros de sacerdotio cum Basilio colloquens concinnavit libros, ubi et sublimitatem et majestatem divini ministerii, quanta ea sit, demonstrat, et ἀπόλογον (fort. ἀπολογία) εὖλογον, defensionem convenientem fuae suae exhibet.* SYMEON Metaphrastes ibid. p. 378. *ἐν ταύτῃ τῇ φιλησίχρῳ διαγωγῇ, in hoc secessu, etiam libros de sacerdotio composuit, ubi dignitatem sacerdotii, et qualem oporteat esse sacerdotem, ἀκριβῶς accurate ostendit.* Nec minus ponderis habere debent recentiorum de his libris judicia. Praeclare ante omnes ERASMVS in Dedic. ed. suae ad Pil. Pirkeimerum: *Mitto ad te Jo. Chrys. dialogos sex, in quibus mira copia tractat, quanta sit dignitas episcoporum; et rursus, quam res sit ardua, vere gerere munus episcopi. Dicēs: quid istuc ad me? audies. Eruditi quidam literis hoc a me postularunt, ut studiosis gustum aliquem praeberem Chrysostomi sua lingua loquentis; cujus admirabilem suaviloquentiam deprehendunt in libris ejus utcunque translatis, atque hinc coniectant, quanto plus tum fructus tum voluptatis capturi sint, si liceat ex illo felicissimo amne haurire, qui ex ore vere aureo velut ex fonte ditissimo promanant. Nam eo jam ubique profecerunt Graecicae literaturae studia, ut interpretum opera non sit ita multis necessaria, etiamsi Chrysostomum haberemus feliciter versum. nunc nec totum habemus, et quod habemus, habemus incuria scribarum multis mendis inquinatum: deinde non ea felicitate translatum, quam merebatur auctoris vel erudita facilitas vel pia jucunditas. Hoc laboris eo libentius suscepi, quod Chrysostomus non tantum utilissimus est magister ad Christianam facundiam, quod*

unus omnium eruditam pietatem cum populari conjunxit eloquentia; cerum etiam quod inprimis videatur accommodus iis, qui Graecanicæ facundiae sunt candidati. Habet facilitatem, perspicuitatem, suavitatem, copiam, cum Luciano communem: sed in hoc sunt permulta, quæ sic ingenium expolunt, ut animum vitient; quum interim Chrysostomus non minus conferat animorum pietati, quam linguarum elegantiae. Frequens ac multus est in tractandis locis communibus ac pene nimius, nisi tam hic peccaret feliciter, si quid tamen omnino peccat. Ceterum hoc opus ex multis mihi potissimum delectum est, quod, quando hæc parantur juventuti, tanquam a juvene scriptum magis respiciat scholasticam eloquentiam. tametsi non aliunde melius discent omnes, quam periculose faciant, qui sacerdotium aut episcopi dignitatem ambiunt, non reputantes secum, quam periculosam sarcinam in humeros suscipiant. Posthac enim, ut spero, diligentius attentiusque legetur, semotum a turba voluminum, inter quæ hactenus ceu delitescebat. GERMANVS BRIXIVS in Arg. Dial. de Sacerdotio: Copiosissime simul atque elegantissime declarat Chrysostomus, quam multæ sit dignitatis, sed quam difficile tamen episcopum vere agere. Quem ipsum talibus ille coloribus depingit, totque ac tantis virtutibus perpolitum esse vult, ut si quis hodie episcopis nostris talem depingere velit, dispeream nisi futurum sit, ut cum sua tabula ut delirus rideatur atque exsibiletur. In tantum enim sæculi nostri mores a priscae ætatis moribus degenerarunt, ut bona episcoporum nostratium pars (neque enim de omnibus id a me dictum esse velim) non solum non elaborent, ut tales ipsi sint, quales esse deberent; verum etiam ex professo animi sui imaginem diversissimam reddere studeant ab ea episcopi imagine, quam nobis divus Chrysostomus, hac quidem in parte Apellem ipsum superans, peniculo suo artificiosissime atque elegantissime expressam reliquit. Quos ipsos tamen optarim ex tam alto illo otio, eoque veluti sedentario: in quo assidue desides inertesque vitam transigunt, descendere nonnunquam ad Chrysostomi aureum opus hoc lectitandum. ANDREAS HYPERIVS lib. 4. de Theologo, c. 10: De sacerdotii difficultate, dignitate, fructu non minus luculenter quam copiose aliquot libris orbi universo notissimis disputavit Joannes Chrysostomus toto orbe ob doctrinam et vitæ puritatem celebratus adde cap. 7. observ. 1. DAVID HOESCHELIVS in Dedic. ed. suæ: Inprimis jam inde antiquitus commendati sunt D. Joan. Chrysostomi de Sacerdotio dialogi; quibus argumentum hoc ut prolixè ita etiam accurate pertractatur: archiepiscopi, inquam, illius Constantinopolitani, quem θεολόγημονα et χρυσολόγημονα veteres

appellarunt. — Quo consilio diversis in academiis hoc περὶ ἱερωσύνης opus, clariss. virorum auctoritate, saepius impressum et publice enarratum est. MAXIMVS, Cytherorum episcopus, in Elogio Graeco Chrysostomi, Dialogi hujus et Hoeschelii: *Ταύτην τὴν περὶ τὰς λόγους τοῦ ἱεροῦ ἀνδρὸς δύνανται κτλ.* i. e. *Chrysostomi doctrinam tot ejus scripta, atque haec de Sacerdotio collocutio clarius ostendit, (ἀρτύτοις τισὶ πειθανάγκαις συνηρμοσμένη) summa eloquentiae vi constans, et praeter sublimitatem rerum (quid enim sacerdotio librisque de illo sublimius est?) etiam (ἑτηορικῆς χάριτος ὄραν ἀμήχανον) rhetoricae suavitatis pulchritudinem habens incomparabilem. cujus quanta sit utilitas, quam temeritatem male id dignitatis ambientium redarguat, et hos inexploratos ordinantibus gravissimas comminetur poenas, et, qualis debeat esse sacerdos, quantumque curas postulet negotium, quasi sub oculos subiiciat: res ipsa lectoribus demonstrabit.* CAESAR BARONIVS et BALDVINVS IVNIVS appellant commentarium illum tam celebrem et aureos dialogos: IS. CASAVBONVS, opus pulcherrimum: JAC. BILLIVS, pulcherrimos libros: CVNR. RITTERSHVSIVS, aureum opus, item, eximium nec temere a Suida prae caeteris laudatum: BERN. MONTEFALCONIVS, eximium opus. IDEM: *De dignitate et officio sacerdotum tam egregie loquitur sanctus doctor, ut hic liber annis semper admirationi fuerit.* HIERON. PLATVS ex S. J. Lib. 1. de Bono status religiosi, cap. 38. *Chrysostomus sex libros, inquit, integros de Sacerdotio scripsit, in quibus auream illam eloquentiam, unde nomen accepit, eo omnem constulisse videtur, ut ostenderet, quam arduam ac periculosam provinciam suscipiat, qui animarum gubernationem suscipit.* FRANC. JUNIVS lib. 2. Ecclesiastici sui, c. 2: *Qui plura de pastorum officiis volet cognoscere, legat, si placet, Chrysostomi libros de sacerdotio, et quartum Augustini de Doctrina Christiana, ut suum desiderium expleat.* IO. HOORNBECK in Diss. de Controversiis praefixa Summae Controv. p. 36: *Commendo nostris hominibus, huic fini ut legant elegantissimos Chrysostomi libros, quos scripsit de sacerdotio. Christian Kortholten schwere Priester-Bürde, Num. I. Wie sehr den weltberühmten Kirchen-Lehrer Chrysostomum, der doch wegen seiner sonderbaren Beredsamkeit, Hertzhaftigkeit und Eifer für die Ehre Gottes, vor vielen andern darzu geschickt war, für dem geistlichen Hirten-Amt gegrauet habe, solches ist aus seinen Büchern, die er von dem Priesterthum geschrieben, zu erschen. vid. etiam Num. 2. et 26.* GEBH. THEOD. MEIERVS in Introd. in studium Theol. moral. cap. XI. §. 31. et ANDR. DAVID CARO-

LVS in Notitia patrum subiuncta Dallaeo contracto, p. 192. *Sunt de sacerdotio, inquit, libri sex, cui operi nescio quis non indoctus primam laudem tribuit, quod non alibi stilo sit usus grandiore, nec magis elaborato. scilicet ut Cicero in Oratore, ita noster in de Sacerdotio libris, quid posset, si vellet, experiri et nobis ostendere voluit, etc.* L. ELLIES DV PIN in Biblioth. script. eccl. T. 3. p. 30: *Excellunt maxime libri VI. de sacerdotio: neque exstat in antiquitate liber ullus, qui praeclarior loquatur de dignitate muneribusque sacerdotii etc.* G. M. LAYRENTII in Dedic. libri, *Wecker der Lehrer: Der Apostolischen Zeiten nicht zu gedencken, so muste zur Zeit, als die Kayser zum Christlichen Glauben sich gewendet, und die Lehrer, indem sie vor den Verfolgungen friede hatten, Ehre und gute Tage genossen, zur grossen Schläfrigkeit gebracht wurden, nach andern patribus auch Chrysostomus austreten, und eine solche Schrift unter dem Titul de Sacerdotio, welche, wann man sie lieset, in dem Herzen eine rechte Bewegung verursacht, aufsetzen.* IO. HUGHES in Praef. edit. suae ad juventutem: *Habetis scriptoris elegantissimi opus omnium elegantissimum: in quo summa cum voluptate mirari liceat materiae dignitatem cum sententiarum pondere verborumque ubertate felicissime coniunctam. Dolebam vehementer, talem tanque utilem libellum vix nisi inter immensa Savilianae et Ducaenae editionum volumina reperiri potuisse. — prima editionis adornatae ratio haec fuit, ut ex aureo hoc libello vera et germana sacerdotii Christiani et dignitas et auctoritas omnibus innotescerent. — Altera ratio, quae apud me valebat plurimum, haec erat: putabam fieri posse, ut, qui sacris operam dant, elegantissimi patris huius lectione delectati, alios etiam praeae aetatis scriptores evolvere gestirent. — En quam modeste, quam sancte eloquens, et pietate vere Christiana flagrans, sacerrimum istud munus sacerdotii Chrysostomus describit; quam sacratis verbis illius dignitatem mirifice depingit; quam solícite difficilia ejus exponit; quam totus Dei amoris plenus, et quasi numine afflatus, tremenda illa Corporis et Sanguinis Christi mysteria repraesentat.* IO. CLERICVS in Biblioth. selecta, Tom. 21. in Recensione edit. Cantabr. primae: *Libri de Sacerdotio ita bene scripti sunt, quod ad stilum attinet, ut optimis Groecorum scriptoribus non concedant.* MICH. DE LA ROCHE in Memoirs of literature, Vol. I. Ann. 1711. in Recensione edit. Cantabr. secundae: *Excellent hic est de Christiano sacerdotio tractatus. S. Chrysostomus, magnam praestat humanae naturae cognitionem: descriptiones ejus sunt vividae, observationes iudicii plene, moralia praecepta admiranda: et totus liber scriptus est*

*magna cum perepicuitate atque elegantia. Multum debent omnes Thiribio pro curata editione tam eleganti hujus operis.* IO. HENR. BARTHIVS Theol. Argent. sive illo praeside I. FRID. ROLLWAGEN in Diss. qua Johannes Chrysostomus in officio suo sistitur, Anno 1716. *Chrysostomus in aureis suis de Sacerdotio libris et comment. ad Epp. Pauli pastorales ad Timotheum et Titum egregia (de sapientia et doctrina ministro ecclesiae necessaria) monita passim suppeditabit.* SCRIPTOR Hist. lit. infra (pag. 487.) laudatus: *Cum optima patrum scripta mature cognoscere, juventuti imprimis utile esse constet; studiis ejus non male consulatur, Chrysostomi libris de Sacerdotio justa cura adornatis.* Nec vereor, ut his omnibus subscripturus sit, quisquis dialogum vel ad Arndianam illam regulam Gerhardo per litteras traditam exegerit. *In libris seligendis, antequam emas, inquit, aliquot pagellas evoluto; et attende, an ex corde et conscientia tua loquatur auctor. si percussit animum, et penetrat sermo, vivus est et ex spiritu: sin minus, spiritus carnis ibi dominatur. Bone Deus, quanti hoc mihi constitit!*

Singulare vero quiddam hic dialogus habet, in quem longo tempore pressum limatumque auctor omnem florem cogitationum et orationum suarum, omnem usum rerum atque experientiam contulisse videtur: unde facile possit intelligi, quantum commodi lector bonus ac frequens in omnes partes inde sit capturus. In solitudine scriptum ab illo esse opusculum, aequalis ei Palladius auctor est, ut ex Palladii interprete Ambrosio Camaldulensi, si Symeonem Metaphrasten §. 7. citatum addas, satis firmiter evincitur: Socrates et ceteri magno consensu tradunt, Chrysostomum diaconum haec scripsisse. Vnde nihil de tempore statuit Montefalconius in Monito his libris praemisso: tantum eos negat audientes esse, qui volunt eo ipso tempore, quo res peracta est, haec scripsisse S. doctorem: si quidem vel ipsa ordiendi ratio aliquod elapsum tempus subindicat, et series tota rem meditatam et in otio adornatam prae se fert. Veruntamen conciliari inter se veterum illorum testimonia possunt, si dixeris, in solitudine auctorem primas operis duxisse lineas, deinde domi id tenuisse et ab usu rerum pertexuisse. Sane interdum de se ipso pro monachi persona loquitur, et tamen subinde ita docet Basillum, ut multo plus ipse in rebus versatus. Idem quum Homiliam V. in Jesa. VI. habuit, libri de Sacerdotio sub incude erant. *περὶ λειτουργίας καὶ ὅσων τῆς ἀξίας τὸ μέγεθος, ἐν ἑτέρω καιρῷ ΑΨΑΛΩΣΜΕΝ.* Porro ubi in Homiliis locus aliquis copiose tractandus obvenit, aut verba bo-

nam cogitationem bene subsecuta sunt, tanta saepenumero apparet hujus dialogi similitudo, ut plane quicquid posset (cum homilias, quas alii excipiebant, non putaret exituras) in hoc opus, quod sub manu habebat ipse, induxisse videatur. Exempla sunt in Notis ad §. 183. 341. 414. 436. Virtutes vero et officia episcopi, difficultatesque et rationes iis occurrendi, quas describit, quam pulchre cum ipsius vita vitaeque actibus congruant, res loquitur: ut omni paene tempore, quo auctor floruit, natum opus, et unum totius Chrysostomi instar esse videatur. Quae cum ita sint, cumque libellus CXXV. annis in Germania separatim, quod sciam, non recusus magnam habuerit et raritatem et caritatem: *novam editionem* optimus quisque, ut spero, amplectetur. Quanquam eo praecipue cura nostra, Antistitum judicio comprobata, pertinet, ut alumni coenobiorum Wirtembergicorum habeant, quem in literis Graecis Novo Testamento adiungant. Namque huic lectorum generi proprie accommodatum possis dicere, quum, ipsorum Graecorum suffragiis, non minori rerum copia quam verborum delectu excellit, et collocationis vicissitudine amoenus est, et perspicuitate sua ac brevitate invitat, et ad cognoscendam veteris ecclesiae faciem conducit, quodque maximum est, futuris Dei oeconomis vehementer prodesse poterit, ut seculi iudicii, quae nil nisi quod sacrum est contemnunt, contentis, justam de sacra sua conditione existimationem, et muneris, cui parantur, dignitatem juxta atque gravitatem perpendere, virtutesque huc necessarias primo quoque tempore consequi curent.

Quae de opera mea huc collata exponi oportebat, horum bonam partem ad *Gregorii Thaumaturgi* Panegyricum, quippe non dissimili instituto praemissum, delibavi: nunc ea duntaxat, quae huc proprie pertinent, supplebo. Primum *sermonem Graecam* quam sincerissimum exhibere conatus sum: in quo *editiones* praecipuae, Basileensis, Augustana, Cantabrigiensis, Parisina, interpretes Latinus perantiquus, membranae veteres accuratissimae, vehementer adjuverunt. Prima omnium vix jam nota editio Basileensis Anno 1525. prodiit cura Erasmi, non alibi fidelius ac Tubingae Anno 1548. recusa. nam prelum Rihelianum non levem admisit interpolationem, quae tamen, editore, ut fit, secundo, tertio, quarto, plus contextui ut libet excuso, quam codicibus MS. tribuente, in nitidissimis hodie haeret editionibus, postliminio a nobis ex ipso Basileensi archetypo dispuncta. Augustae Vindelicorum eosdem libros D. Hoeschelius Anno 1599. edidit, lectioni-

bus auctos duorum cod. MS. de quibus mox. dehinc toto Saeculo XVII. et ultra, nullibi, quod compertum habeam, seorsum prodire, donec Cantabrigiae Anno 1710. et 1712. Joh. Hughes et post hujus obitum S. Thirlby hoc curae, etiam iis, quae Saviliana et Ducaeana sive Morelliana editio habebat, compendifactis, cum magna reip. literariae approbatione susceperunt. \*)

De Latini *interpretis* auctoritate potissimum ex aetate statuendum erit. Quamplurimos olim Chrysostomi monumentis interpretes obtigisse, antiqua manus ad Hieronymum de Script. eccl. c. 129. Erasmo laudata, et Isidori Hispalensis liber ejusdem argumenti testantur. Ac fuere ante Isidorum *Anianus*, de quo passim alii; et *Mucianus*, de quo vide Fabricium, Vol. 7. Bibl. Gr. p. 650. nec non Gesnerum Biblioth. append. f. 83. Erant causae, cur eundem Mucianum dialogi suspicarer interpretem; sed probabilius est, etiam citius Latinum esse factum, quippe quem ante cetera Chrysostomi scripta viguisse, ex imitatione Ambrosii (vid. infra, pag. 506.) et ex testimonio Hieronymi l. c. aliorumque patet. at nullus interpres dialogi vetus, nisi hic, usquam reperitur. Hunc certe et codex membranaceus Vindobonensis exhibet apud Lambecium, l. 2. Comm. pag. 787. et Trithemius in catalogo operum Chrysostomi allegat; ut verba interpretationis prima ab utroque notata ostendunt. Antiquitatemque non contemnendam vel adpersa aevi medii verba et loquendi genera, quae in Notis passim animadvertimus, vel semper *Johannis*, nunquam *Chrysostomi* positum in Dialogo ipso ejusque argumento nomen indicat. Hic igitur interpres Graecis codd. hodiernis fortasse omnibus antiquior, isque sine loci et anni mentione, id est primis typographiae temporibus excusus (nam in edd. Basil. anni 1504. et deinceps notabilia quaedam interpolata sunt) a Dignissimo Eslingensium Seniore *L. C. Dizingero* commodatus, nobis sane multum profuit. quamvis enim tanti non erat, ut sine consensu Graecorum codd. quicquam immutandum persuaderet; tamen sinceram lectionem eorundem paucitate interdum laborantem, archetypon ipse perbonum secutus, pulchre confirmavit.

---

\*) Bengelius ex hac editione decerptas notas in commentario semper sub *Thirlby* nomine citat, quum tamen *Joh. Hughes* earum notarum auctor fuerit. In ultimis demum plagulis animadvertisse videtur suum errorem, ubi semper citat *editionem Cantabrigiensem* 2. Vid. *Hasselbach*. l. l. pag. LII. L.

Longe vero plurimum opis attulerunt *membranae Augustanae*, et idonea manu et eo tempore perscriptae, quod aliquanto propius, opinor, a Chrysostomo abfuit quam nobis. Eas quum ex inclytæ Reip. Augustanae bibliotheca, pro avita suae civitatis longeque patente liberalitate in studia optima, proque sua singulari humanitate nobis indulisset quem supra laudavimus, *P. J. Crophius*; post adhibitam ab Hoeschelio, quem tum quidem Photius tenebat, industriam, accurate contuli: nec sane in mustaceo, ut ajunt, laureolam quaesivi, quantivis pretii lectionibus nunc primum exortis. Porro ipse quidem editor ille eruditissimus non paucas Augustani hujus, et Palatini, quem appellat, codicis, ab expedita sed luxuriante manu profecti, lectiones in suum conjecerat contextum atque marginem, lectori delectum relinquens: *Savilliana* autem et quae hanc secutae sunt editiones; *Palatinum* nescio quare praetulerunt; tantum *Morelliana*, primam secuta, rectius iter tenuit. Nunc ipsi Augustano suum tandem locum tribuimus, praesertim quum multis, iisque gravioribus in locis cum illo et prima editio, et interpretatio vetusta, idoneo sinceritatis argumento, nec non alii codices MS. egregie conspirarent.

Tali modo non temere confidi sanitati contextus putavi: multis non putavi satisfactum fore, nisi illum etiam Chrysostomum, qui *Lutetiae* cum ingenti operum hujus patris accessione prodit, adhibuissem. Omnes vias persecutus, potiri eo non potui, donec ipse celeberrimus editor, *Bernardus Montefalconius*, partem necessariam humanissime misit, opportune, quum a libro quinto ad sextum transiret typographus, redditam. Decem codicum lectiones ad hunc ille dialogum dedit, contextum nostrum pulchre confirmantes. de *Notis*, res erat in integro; ad quas a margine *Montefalconiano* multa laudabilia sunt profecta: unde lectiones postliminio nobis vel cognitae vel probatae lector sedulus ad contextum §. 3. 28. 46. 273. 281. si videtur: (addo, §. 100. 317.) magis etiam ad §. 89. 103. 106. 120. 162. 184. 285. 355. 369. 375. maxime vero ad §. 256. 455. velim traducat.

Contextui sic recognito nova respondet *interpretatio Latina*, non solum eorum commodo addita, qui cum Graece non didicerint, tamen ex Graecis per interpretem doctrinas optimas hauriri posse intelligunt; sed etiam eorum, qui per Latium in Graeciam tendunt. Plures quidem interpretes nactus est hic dialogus, quam ullum fortasse ullius patris Graeci scriptum. Est *anonymus* vetus, de quo supra: est *Jac. Ceratinus*: est *Germanus Bri-*



*suis.* Ac praeclare de Brixio, Vives lib. 2. de corruptis artibus; de ejus interpretationibus, Sadoletus in Epistolis et fastidiosissimus Erasmi Ciceronianus; de interpretatione dialogi, Jovius in Elogiis existimant: sed vere de hac ipsa judicat *Montefalconius*, aliquam elegantiae speciem prae se ferre, paraphrasin autem sapere, neque ita accurate concinnatam esse. Idem novam paravit: novam, illius ignarus, ego quoque; partesque extremas ex *Montefalconio*, ut allatus est; priores libros, ex *Ceratino*; omnes ex veteri interprete, qui sane in sordibus aurum habebat, et e Brixio ipso ejusque interpolatoribus bene multis (nam *Cornarius aberat*) limavi. Auctorem nec nimis presse nec nimis laxè sequi debet interpres, ac plane talem praestare sermonem, qualem vellet esse vel auctor, si interpretis lingua ipse scriberet; vel interpres, si non interpres sed auctor esset ipse, interprete utens; vel lector, auctoris linguam ignorans, interpretis callens. talis nostra sit interpretatio, statuam, qui valent: ad proprietatem certe verborum, cujus studium juventuti quam commendatissimum esse debet, non nihil eam collaturam esse spero.

Subsequuntur *Notas* atque *Indices*: de quibus quae monderant, sub ipsa eorum initia videbis. *Divisionem* librorum in capita pristina servavi: sed dialogum praeterea in minores divisiones, quarum numeri non in quemque librum ad monada redirent, sed perpetua serie per totum sermonem, quo simplicior foret notandi et evolvendi ratio, decurrerent.

Omnibus, qui aut suos produnt libros, aut alienos lectori accommodant, cavendum est, ut ne auctor aliquis in eo genere melior, et quem divina bonitas jam veris insignierit fructibus, obruatur et antiquetur; providendum autem, ut omnia quam maxime ad aedificationem faciant. Id si nobis propositum esse, Lector, pro tua prudentia et aequitate agnoscis, ipsum dialogum probatissimum, et ea quae damus, quaeque paramus, amplectere: Deum vero mecum ora, ut ipse juvenes sibi dicatos doceat ad pulcherrimam ideam, quam *Chrysostomus Basilio*, quam *Apostoli* omnibus proposuere, suos exigere animos, ecclesiamque opera eorum ubique sibi dignam, quae Christi corpus appelleretur, constituat.

## BENGLI PROLEGOMENA.

Licet editiones veterum, B. L. subactissimi hodie viri hoc nomine commendatiores esse debere censeant, quod *sine Notis* sint; et revera omnibus locis inculcare, quicquid in eandem sententiam fere protritain, aut similibus verbis saepe quotidianis dixerunt alii, supervacaneum sit; sed tamen quae auctoris ejusquam praeclari sermone identidem tractato tandem animadversa collegeris, is in medium prolatis vel primam aliorum lectionem sublevari, simulque observationes utiles quarumlibet rerum, quas nullo commodiore loco posses producere, interseri, plurimum refert. Atque hos ipsos libros notis professus primus opera instruxit Hoeschelius, de quo sic existimavit *Joh. Kirchmannus* l. II. de *Fun. Rom.* c. 10. ut ipsum *Fugientium Graecarum literarum strenuum vindicem*, et has eius *notas in aureum hunc scriptorem optimas* vocaret. Hunc ceteri in hac quoque parte secuti sunt editores, quos supra laudavimus: praetereaque multi viri docti testimonia *Itali*, *dialect* in loco laudarunt, aut vindicarunt, aut alias opportuna scripserunt. Omnia, quae occurrebant, compendifecimus: plura nova addidimus: in criticis parciore sumus. Etenim *optima* quaeque et certissima contextus noster repraesentat: cetera ejusmodi sunt, ut neque contentum quicquam in ancipiti librorum testimonio possit unquam, neque, quicquid tandem in aliam partem constitueris, aut ad sententiae salubritatem, aut ad verborum vim, lucri quicquam sis facturus. Ea interim attigimus, quorum post *Montefalconis* nam mense non ineptum videretur esse *apicilegium*. At sermonis Graeci vim ipsam declarare, interdum etiam interpretationis Latinae rationem reddere, nostrum esse duximus. Rerum satis habet ipse dialogus.

quibus bonae mentes, verborum subinde intermissa cura, studium dabunt. Veteris tamen ecclesiae vestigia, salutareque de animarum gubernatione doctrinas non putavimus plane dissimulari debere. Ex iis, qui antiquorum scripta commentariis augent, alii sermonem auctoris sui tanquam aream colunt, cui de suis facultatibus quam plurima superaedificant; alii tanquam fundum, cui ea inspergunt, quibus opus est, ut ipse quam plurimum fructum ferat: atque hos potius imitamur nos, eas demum officio fungi annotationes rati, quae lectorem non per se exsantiant, sed ad auctoris mentem accuratius perspicendam intromittunt. Unum haud scio an vereri debeam, ne cui brevitatis restrictior interdum, quam pro juventutis captu videatur. certe in *Notis ad Epistolas Ciceronis* id nonnullos, fortasse quia praefationem structuramque operis illius minus cognorunt, desiderare sentio. In hoc quidem Dialogo plus spatii fuit nobis; sed si vel nunc Laconismum invenerint aliqui, cogitent velim, nil hunc obesse in iis partibus, quae ad profectiones pertinent: ceteros ad cetera eo praesentiorum et explanationem habere vocem magistri; nec tamen non expedire, auditores legitima scriptorum brevitate ad cogitandum et consulendum assuescere. Si cui apparatus omnis minus arriserit, contextum certe, quo solo plerique pascuntur, genuinum et emendatum vel sibi vel aliis praesto esse agnoscet, et Chrysostomo ejusque causa nobis quoque, ut speramus, favebit.

AD INSCRIPT. JOH. CHRYSOST. DE  
SACERDOTIO.

De *Johanne*, maximeque de ejus vita et vitae scriptoribus copiosissime agit *Joh. Alb. Fabricius* Lib. V. Biblioth. Gr. c. 15. Parallelismum vitae Ciceronis et vitae Chrysostomi, salvo Christianismi discrimine, dedit *Ant. Possevinus* Lib. XVIII. Biblioth. cap. 13. Praecipuos nervos habet *C. E. Weismanni* H. E. Sec. IV. §. 29. Pro dialogi intelligentia notetur patria Antiochia: pii parentes: studium juris eloquentiaeque; dehinc, Basilio ordinato, vita solitaria: munera in ecclesia patria: archiepiscopatus Constantinopolitani: mansuetudo in hominibus: gravitas in actionibus

praesertim quo clericos et monachos in ordinem redigeret: in persecutionibus, firmitudo animi usque ad mortem. De eloquentia, quae ei viventi apud populum, serius apud scriptores *Chrysostomi* appellationem et cognomen peperit, veterum recentiorumque collecta dedere Testimonia praeter ceteros *Töb. Magirus* in Onomatologo, *J. Jac. Hofmannus* in Lexico, *Guil. Cave* in Historia literaria, *Thom. Crenius* in Dissert. de Singularibus scriptorum, *B. Hedericus* in Notitia auctorum. Ipsius operis hujus elogium in Praefatione delibavimus. [Cf. *Schroeckhii Christl. Kirchengesch.* T. X., p. 245 — 490. *Crameri* versio vernacula operum Chrysostomi (Lips. 1748.) p. 1 — 96, ubi vita Chrysostomi narratur. *A. Neandri*, theologi Berolinensis: *Der heilige Joh. Chrysostomus.* (Berolini. 1821. T. I. II.) L.]

Non raro veteres Graeci et Latini suos ipsi libros Summariis auxere. Exempla collegit *Casp. Burthius* ad Claudianum Mamerthum p. 456 seq. Pleraque tamen ejusmodi lemmata ab aliena manu fluxisse, et res loquitur, et eruditi censent. Vide, de Macario, quae ad illum praefatur *Celeb. D. Pritius*; de Canonibus conciliorum, quae habet *Suiceri* Thes. Tom. H. col. 1535. de Galileo, ex cujus tamen persona scriptae sunt epigraphae, *Noctes H. Stephani*; de aliis, *Sancti* Minervam, lib. 3. c. 14. cum annot. *Scioppii*. Optimo jure addideris indices capitum hujus dialogi: qui etsi non semel Chrysostomum ipsum loqui faciunt; tamen a lectore quodam olim, vel potius a lectoribus pluribus, non uno tempore (tanta est in libris varietas) concinnati, imo Latina prius quam Graeca perscripti videntur. Namque ubi vetus interpres in lemmatibus *Johannis* nomen posuit, ibi Graeca *Chrysostomum*, non sane Chrysostomo auctore appellant. Hoc ideo monendum erat, ne quis, quae vix docti, v. gr. in Argumento Libri IV. reprehendunt, ea in ipsum auctorem conferret, neve argumentum operis, haec lemmata cum legisset, satis se percepisse existimaret. Nos singula capita, eorumque cohaerentiam, observato ipsius Dialogi filo, delineare conati sumus, ut operis formam lectores planius cognoscerent et saepius respicerent. [Solebant antiqui scriptores libris suis indicem capitulorum praefigere, ut lectores, quid in singulis libris tractaretur, uno quasi intuitu agnoscerent. Id autem

duobus modis praestare consueverant. Nam aut omnium simul librorum capitula universo operi praeponerant, sicut a Plinio Secundo factum est in libri Historiae Naturalis, aut singulis libris titulos capitulorum praefigere solebant, ut in Historia Ecclesiastica fecit Eusebius. “ Valesius ad Euseb. H. E. I, 1, 3. Hem. L. ]

### SYNOPSIS. Sex libris exponitur

#### 1. *Johannis et Basilii status.*

α *Amicitia*, Lib. I. §. 1. 4. et consilium augendae consuetudinis  
9 *intercessione matris* 10 *non fractum planq.* 23.

β *Supervenienti rumor de utroque adolescente ad munus sacrum, producendo* 24 et *Johannis anceps metus.* 25. *Basilii communitatio consilii.* 26. *Johannis simulatio et recessus.* 27. *Basilii capti* 28. *moeror.* 31.

#### 2. *Collocutio ipsa.*

α *Basilii expositulatio.* 32—63. *cujus Summa est haec:*

1. *Laesisti fautores.* 32. 37.

2. *Laesisti me.* 40.

β *Johannis satisfactio (quam Basilus saepe interpellat:*  
65. 81. 122. 123. 126. 138. 143. 149. 151. 152. 173. 254. 341.  
364. 413. 549. 568. 571.).

1. *Non laesi te.* 54. nam

a. *Dolus salutaris non improbatur.* 57. 60. 63. 74.

b. et *meus dolus est tibi salutaris*, LIB. II. §. 80. *parata occasione demonstrandi amoris erga Christum, maxima habentis praemia.* 82. *Etenim cura gregis est signum illius amoris: est enim negotium maximum.* 91. 100. *enim quidem ego negotio imparem me novi* 122 *te vero parem* 132 *et amore praeditum* 141 *et prudentia.* 150.

2. *Non laesi fautores.* 152. nam

a. *Non feci*

1. *per injuriam.*

α. *Ante omnia Dei offensa vitari debet.* 153.

β *fuga mea nulli ignominiae illis affert: obsequium attulisset infantiam.* 154.

2. *per elationem animi*, LIB. III. §. 164. *aut gloriae cupiditatem.* 170. *nam ejusmodi munus fugi, quod*

α *Habet summam dignitatem* 175—198 *in administranda S. Coena* 177. *simulque potestatem utilitatemque* 181 *in usu Clavium* 182 *regeneratione nostri.* 187. *et liberatione: a peccatis.* 190. *summam.* 194.

PROLEGOMENA.

v

- β *Requirit (quas ego non habeo)* 205. 210. 220. 223. 238. 242. 243. 244. 253. 267. 268. 340.) *Placitem summqm.* 199. 207. et *tyranniam*.
- α *Immunitatem a vana gloria*, 211. 217. et a *Cupiditate muneris*. 224.
- b. *Acrimoniam mentis* 241 — 340. *qua possit sustinere*
1. *Affectus violentos*. 245.
  2. *Oculos multitudinis*. 256.
  3. *Invidiam proximorum*. 262.
  4. *rixas eorum, qui suffragia ferant de Dignitatibus sacris*. 271. 288.
  5. *curam Viduam et aegrotorum*. 342.
  6. *custodiam Virginum sacrarum*. 314.
  7. *munus Judiciale et consuetudinem quotidianam*. 326. 329. 333.
- b. *Sed feci per timorem (cujus timoris justae mihi sunt causae)*; 344. 365. 388. 448. 453. 489. 497. 523. 539 s. 552. 568 s. 579 — 595. 599. 620.) *quem*
- a *Non subleuat vis adhibita*, LIB. IV. §. 341 — 388. *quum ii, qui indignum cogunt, ipsi peccent*. 369 — 379.
- β *Efficit rei magnitudo* 389 *requirens*
1. *Doctrinam* 394 *in Certaminibus pro veritate* 395 *adversus externos* 396 *et domesticos* 409 *summe necessariam*. 413. 422. 434. 440. 445.
  2. *Decendi vim, quae in Concionibus*, LIB. V. §. 449 *perversa curiosorum, imperitorum, invidorum judicium vincit generoso animo et legitimo studio*. 450. 468. 485.
- γ *Acuit reddenda ratio*, LIB. VI. §. 496 — 503 571 — 578. *nam difficilius est, bonum agere episcopum quam monachum, quia*
1. *in sacerdote major esse debet ac magis est necessaria*
    - a. *Sinceritas*. 504 — 524. *respectu*
      1. *Populi, regendi*. 506. 510. 515.
      2. *Dei ipsius*, 517. *quod attinet ad Preces*, 518. *et ad Eucharistiam*. 519.
    - b. *Prudentia*. 525.
  2. *Labor est*
    - a. *Monachi minor*:
      1. *in victu*. 531.
      2. *in solitudine*. 537.
    - b. *Sacerdotis major: in quo*
      1. *Nil juvat vita a negotiis remota*. 545.
      2. *Sed requiritur animi virtus summa*. 548. 556. 568 — 570. 579. 589.
- δ *Amplificat 590 comparatio nymphagogi* 596 *et ducis*. 599.
- γ *Exitus*. 621 — 624.

Conferri cum hac synopsis potest *Felicia Wyssii* selectiorum de munere *pastorali* locorum *Centuria* ex *Chrysostomi* operibus excerpta: ubi ex hoc ipso dialogo adhibuit lemmata, 118. 119. 271 ad 275. 279 fere ad 287. 329. 402. 460 ad 463. 526 ad 529. 557. 558. 573 ad 576. 591 ad 594. Adjecti sunt eidem Florilegio *Rhythmii veteres Latini*, *Ideam pii ecclesiae* exhibentes, quos Arnoldus *Ideae doctoris evang.* P. I. c. VIII. §. 12. ex aliqua parte; Rechenbergius *Schediasmati de Prudentia et decoro ecclesiae* p. 190 s. et Hieronimo tit. *Pastor* p. 1214 seq. totos inseruit hoc loco a nobis eo minus inserendos. Nam ad *Chrysostomum* venimus,

# ΠΕΡΙ ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ

## ΔΟΓΜΑ Α.

Τάδε ἔστιν ἐν τῷ α' λόγῳ.

- α. Βασιλεὺς ὁ πάντας τοὺς τοῦ Χριστοῦ φίλους υπερβα-  
λόμενος.
- β. Ἡ ὁμολογία Βασιλεῦς καὶ Χριστοῦ, καὶ συζήσις περὶ  
πάντων.
- γ. Ὁ λόγος ἀκίστος ἐν τῇ τοῦ μοναστικῆς βίου μεταδιώξει.
- δ. Ἡ πρόθεσις περὶ κοινῆς οἰκίσεως ἀμφοτέρων.
- ε. Αἱ τῆς μητρὸς ἐπιφάσεις.
- ς. Ἡ ἀπάτη Χριστοῦ, ἢ ἐχρήσται ἐν τῇ χειροτονίᾳ.
- ζ. Βασιλεῦς κατηγορία ἐπιεικῆς καὶ ἀφελῆς.
- η. Χριστοῦ ἀπολογία ἀντιληπτικῆ.
- θ. Διαιτης εὐκαίρου μέγα κέρδος. Θεοῦ καὶ κοινῆς τόπος.

Ἐμοὶ πολλοὶ μὲν ἐγένοντο φίλοι<sup>1)</sup> γνησιοὶ τε καὶ ἀληθεῖς, καὶ τοὺς τῆς φιλίας νόμους καὶ εἰδότες καὶ φυλάττοντες ἀκριβῶς εἰς<sup>2)</sup> δὲ τις τουτωνῶν τῶν πολλῶν, ἀπαντας αἰπάντως υπερβαλόμενος τῇ πρὸς ἡμᾶς φιλίᾳ, τοσοῦτον ἐφιλονεύσει ἀφείνας κατόπιν αὐτοῦ, ὅσον ἐκείνοι τοὺς ἀπλῶς πρὸς ἡμᾶς διακειμένους. Οὗτος<sup>3)</sup> τῶν τῶν ἀπαντᾶ μοι χρόνον καθ' ἡμέραν<sup>4)</sup> κόντων ἦν, καὶ γὰρ μαθημάτων ἡμέμεθα τῶν αὐτῶν, καὶ διδασκάλους ἐρησάμεθα τοῖς αὐτοῖς. ἦν δὲ ἡμῶν καὶ προσφύ-  
μια καὶ σπουδὴ περὶ τοὺς λόγους, οὗς ἐπονοῦμεθα<sup>5)</sup>, μίαν.

1) πολλοὶ — φίλοι. Inter intimos Chrysostomi amicos referuntur a Socrate H. E. VI, 3. Evagrius, Theodorus et Maximus. Cf. J. A. Cramer. Vorbericht zu den 6 Büchern vom Priesterthum. T. I, p. 13. et J. Ritter. Des heil. Chrysost. sechs Bücher v. Priesterth. p. 186. sqq. L.

2) εἰς. Basilium et Chrysostomum inter parva illa amicorum parva merito liceat numerare. Jac. Ceratinus. Observandum sane juvenatut est hoc boni condiscipulatus contubernisque exemplum: quibus etiam Gregorii Basilique fuerat, illorum, quorum alter Theologus, alter Magni cognomine postea insignitus est.

3) οὗτος. Satis hac narratione Johannis et suum et amici characterem describit: addi tamen potest de Basilio §. 49. 345. de Chrysostomo, §. 29. 157. 158, et de utroque omnes il loci, ubi a theoi ad hypothesin descenditur, quos paulo ante in Synopsi notavimus.

4) διδασκάλους — τοῖς αὐτοῖς. In philosophia nempe interpretatur Chrysostomus schollis Andragathi, viri caeteroquin ignobilis, et in rhetorica audiverat Libanium, cujus scholas, teste Socrate H. E. VI, 3. una cum Evagrio frequentaverat. Cf. Cramer. l. l. p. 8. Ritter. l. l. p. 188. L.

5) λόγους, οὗς ἐπονοῦμεθα. Dicitur λόγους ποιεῖσθαι, et οἱ περὶ λόγους πόνοι, Paraen. I, cap. penult. et ἡ τῶν ἔξωθεν λό-



ἐπιθύμια τε ἴση καὶ ἐκ τῶν αὐτῶν τικτομένη πραγμάτων. Οὐ γὰρ ὅτε πρὸς θεασκάλους<sup>6)</sup> μόνον ἐφατῶμαι<sup>7)</sup>, ἀλλὰ καὶ ἠνίκα ἐκείθεν ἐξελθόντας βουλευέσθαι ἐχρῆν, ὅποιαν ἐλίσθαι τοῦ βίου βέλτιον ἡμῖν ὁδόν· καὶ ἐνταῦθα ὁμογνημονοῦντες ἐφαινόμεθα.

3 Καὶ ἕτερα δὲ πρὸς τούτοις ἡμῖν τὴν ὁμόνοιαν ταύτην ἐφύλαττεν ἀρδραγῆ καὶ βεβαίαν<sup>8)</sup>. οὔτε γὰρ ἐπὶ παιτρίδος μεγέθει<sup>9)</sup> ἕκτερος ἕτερον μᾶλλον φρονεῖν εἶχεν· οὔτε ἐμοὶ μὲν πλοῦτος ὑπερῶρκος ἦν, ἐκείνος δὲ ἐσχάτη συνέξη πενία<sup>10)</sup>· ἀλλὰ καὶ τὸ τῆς

γὰρ μεταιοποντία. §. 158. Valde jungit amicos labor communis. Debilior lectio, ὅς ἐποιοῦμεθα. [Attamen in multis Cod. invenit *Monte-falconius* ὅς ἐποιοῦμεθα, et cf. Isocrat. Evagor. c. II. ab juit. L.]

6) εἰς διδασκάλους. εἰς διδασκάλου, conjecit *Hoesehelius*, ellipsoeque frequentiam exemplis comprobavit. At nostri multos habebant διδασκάλους· neque itiones denotantur singulares, sed totum tempus, quod magistris utebantur, cui opponitur ἐκείθεν ἐξελθόντας. Nec minus apte εἰς valet ad Aristoph. εἰς κριθῶλον εἰσάγεσθαι· Διαιρήματα εἰς τὸν ἀνδρῶν ἐπάρηον. Eandem isetionem, quam deserpsit *Bengelius*, habent etiam *Fr. Ducassus* et *Montefalconius*. *Savilius* contra, quem secutus est *Joh. Huglies*, legit εἰς διδασκάλου. Cf. *Zeyne* ad *Viger.* p. 503 sq. E.]

7) ἐφατῶμαι. Cum scholis publicis tunc fere non nisi gentiles praefuerint, facile inde conjicere est, multum vanitatis cum his studiis Christianorum imbibuisse vitam ab his didicist, ut cum deus rogasset, obiecta studia haec serio Deo sacrares, eo dilucidius cum suis loqui poterit. Argentinens. Diss. cit. [Caeterum de hoc verbi φωνεῖν usus, quo dicitur de discipulis in *Indos* standibus vid. *Xenoph. Cyrop.* I, 2, §. Thom. M. p. h, v. *J. F. Fischer*, in *Judica* ad *Aeschinem Socraticum* et quae nos nuper notavimus ad *Plat. Criton.* I, 9. pag. 6. E.]

8) καὶ ἕτερα δὲ — ἀρδραγῆ καὶ βεβαίαν. Tres codices καὶ ἕτερα ἡμῖν ἐφυλάττετο ἀρδραγῆ τε καὶ βεβαία, quae lectio non reprehenda. *Montefalconius*. Sic quoque *Hoesehelius*, δὲ πρὸς τούτοις retento.

9) πατρίδος μεγέθει. Patria videlicet utrique eadem, magna, Antiochia. De Johanne, res certa; at utrique domus quidem alia fuit, §. 9, non alia urbs, §. 33. Recte igitur *Symeon Metaphrastes* *Basilium* fuisse dicit ἐκ τῆς ἀντιοχείας ἀρδραγόμενον. Apud veteres in epidictico genere, plus ponderis habuit argumentum, a patria, quam hodie. [Patria *Chrysostomi*, ut recte annotavit *Bengelius*, erat Antiochia, ubi secundus, ejus pater, munere magistri militum Orientis fungebatur. Vid. *Schroeckh. Kirchengesch.* X. 245. Effugerant magnifico caesareaque virtute urbis Antiochiae ut ab aliis, ita et imprimis a *Libanio* Antioch. Vol. I, p. 326. ed. *Reiske*. Cf. *A. Neander. de heil. Joh. Chrysostr.*, Berol. 1824. T. I, p. 1 et 68. L.]

10) οὔτε ἐμοὶ μὲν — συνέξη πενία, neque ego divitiis pollebam, neque ille extrema conficiabatur paupertate. Utrumque hujus perichthae membrum ad particulam negantem pertinet, ut aequalitas quaedam oppum innatur. *Beng.* [Ut nimirum apud Latinos sibi interdum respondent particula nec — et (Cf. *Heid.* ad *Caesar.* B. C. III, 28.), ita et apud Graecos οὐκ — τε (Cf. *Boeckh.* *Simon.* p. XV.) et οὐτε — δὲ (*Schäfer.* *Dionys.* περὶ συνθεσ. ὀνομ. p. 297.) juxta posita invenies. — συνέξη πενία. Sic centies apud

οδίας μέτρον το τῆς προαιρέσεως ἰσοστάσιον ἐμμετεο καὶ γένος  
 μὲν ἡμῶν<sup>11)</sup> ὀμνιμὸν ἦν, καὶ πάντα τῇ γνώμῃ συντέρειεν. Ἐπειδὴ<sup>4</sup>  
 δὲ εἶδε τὸν μακάριον<sup>12)</sup> τὸν τῶν μοναχῶν μεταδιεσκίον βίον καὶ  
 τὴν φιλοσοφίαν τὴν ἀληθῆ, ὅτι ἐπὶ ἡμῶν ὁ ζυγὸς οὕτως ἴσος ἦν,  
 ἀλλ' ἢ μὲν ἐκείνου πλαστίως ἐκδιψήτετο μετέσφος· ἐγὼ δ' εἶμι  
 ταῖς τοῦ κόσμου πεπεδημένος<sup>13)</sup> ἐπιθυμίας καθιλλῶν τὴν ἐμμε-  
 του, καὶ ἐβίβλομην κάτω μένων νεώτεροκατῶ αὐτῆν ἐπιβροίθων  
 φαντασίας. Ἐνταῦθα λοιπὸν ἢ μὲν φίλια βεβαίως ἐμῶν ἡμῶν,<sup>5</sup>  
 καθάπερ καὶ πρότερον ἢ δὲ ἐπιθυμία διεκρίτετο. οὐ γὰρ ἦν  
 τοὺς μὴ περὶ τὰ αὐτὰ σπουδαζοντας, κοινὰς ποιεῖσθαι τὰς  
 διατριβὰς. Ὡς δὲ μικρὸν καὶ αὐτὸς ἀνέκυρα<sup>14)</sup> τῶν βρωτικῶν<sup>6</sup>

Chrysostomus. Vide *Matthaei. Homil. IV. Chrysost. T. I. p. 116.*  
 Theodoret. ad 1 Ep. Pauli ad Corinth. XV. 22, p. 269. τῶν ἀπολα-  
 σῶν συνεζηκόντων. L.]

11) καὶ γένος μὲν ἡμῶν. Sic maxima pars Manuscripto-  
 rum, melius quam Editi, καὶ γένος δὲ ἡμῶν. Infra καὶ ante οὐκέτι  
 sicut a Manuscriptis praene omnibus, licet in Editis legatur. Mox  
 οὗτος desideratur in tribus. *Montefalconius.*

12) μακάριον, beatum appellat ipsum Basilium, in antitheta  
 ad sese. §. 6. l. Conf. §. 255. 264. 357. 418 s. Quavis reprehensione  
 gravior est, miserum dicere: §. 346. 572. 592. quavis laude ma-  
 jus, beatum dicere, ut exquisita docet *Aristoteles* lib. I. Eth. Ni-  
 com. c. 12. [Inapte plerumque retulerunt interpretes illud μακάριον  
 ad Basilium, qua conjunctione adscita vera verborum vis prorsus  
 perit. Meliora vidit *Ritterus*, qui haec verba in vernaculo  
 sermone reddidit: *Als wir nun aber dem seligen Leben der  
 Mönche nachzujagen sollten.* Facile enim intelligitur, τὸν μακάριον  
 τὸν τῶν μοναχῶν βίον respondere in altero membrum verbis: τὴν φι-  
 λοσοφίαν τὴν ἀληθῆ. Quam quidem verba jungendi rationem suadet  
 nobis etiam vehementer sermonis nexus. Chrysostomus enim sibi mi-  
 nime vult, solum Basilium aequi debuisse vitam monasticam, sed  
 utrumque quidem amicum hanc decuisse vivendi rationem; Basilium  
 autem hujus vitae desiderio tantum esse abreptum. — Monachorum  
 et monasteriorum illius aevi descriptionem vide apud Chrysost. Ho-  
 mil. XIV. in 1. Epist. ad Timoth. p. 307. seq. Cf. *Sozom. H. E. I.*  
 12. III. 14. — τὴν φιλοσοφίαν τὴν ἀληθῆ. Non semel vita  
 monastica philosophiae nomine insignitur a Chrysostomo aliaque pa-  
 tribus. Cf. Homil. LV. in Matth. p. 356. Ἴσται καὶ πόλιν οἰκοῦντα  
 τὴν τῶν μοναχῶν φιλοσοφίαν ζηλώσαι. Homil. XXI. in Ep. ad Ephes.  
 de Juliano Monacha: οὗτος ἦν ἀνήρ ἄγροικος, ταπεινός, καὶ ἐκ τα-  
 πεινῶν, οὐδὲ ὅλως τῆς ἐξωθεν παιδείας ἐμπειρός, ἀλλὰ τῆς ἀπλά-  
 στου φιλοσοφίας πεπληρωμένος. Isidor. Pelusiota Epist. CXVI.  
 p. 36. monachum quendam ita alloquitur: τί τῆς ἀρετῆς ἀψάμενος,  
 καὶ τῆς ἀρετῆς φιλοσοφίας γευσάμενος εἰς κακίαν παλινοστήεις.  
 Plura etiam exempla vide ap. *Suicer. Theol. Eccles. T. II, p. 1441.*  
*Amst.* Cf. *Schraeckh. Kirchengesch. V, 170.* et *Heinichen.*  
 ad Euseb. H. E. T. I, p. 21. De eximia vitae monasticae tunc tem-  
 poris indole quomodo senserit Chrysostomus, optime exposuit *A.*  
*Neander. l. I. T. I, p. 78. seqq. L.]*

13) πεπεδημένος. Idem verbum §. 516.

14) ἀνέκυρα. *Ducæus* in libris invenit ἀνέφυρα, quae

κλύδωνος, δέχεται μὲν ἡμᾶς ἄμφω τῷ χεῖρε<sup>15)</sup> τὴν δὲ ἰσο-  
τητα αὐτῆ οὕτως ἰσχυσαμὲν φυλάξει τὴν προτέραν. Καὶ γὰρ  
καὶ τῷ χρόνῳ φθάσας ἡμᾶς, καὶ πολλὴν τὴν σφοδρότητα<sup>16)</sup>  
ἐπιδειξαμένοι, ἀνωτέρω πάλιν ἡμῶν ἐφέρετο καὶ εἰς ὕψος ἤρετο  
7 μέγα. Πλὴν ἄλλ' ἀγαθός τε ὢν, καὶ πολλοῦ τὴν ἡμετέραν  
τιμῶμενος φίλιαν, ἀπάντων ἐστίαν ἀποστήσας τῶν ἄλλων, ἡμῖν  
τὸν ἅπαντα χρόνον συνῆν· ἐπιθυμῶν μὲν τούτου καὶ πρότε-  
ρον, ὅπερ δὲ ἔφη ὑπὸ τῆς ἡμετέρας κωλύομενος ῥαθυμίας.  
8 Οὐ γὰρ ἦν τὸν δικαστηρίῳ παρεδρεύοντα,<sup>17)</sup> καὶ περὶ τὰς ἐν

lectio minime ferenda est. *Ἀναγύγειν* nempe est idem, quod *ἐπα-  
γεῖν τὴν ψυχὴν*, s. *ἀνακτᾶσθαι* testibus Schol. Vulg. et Eustathio  
ad Homer. Odys. IV, 568., *ἀνακύπτειν* vero dicitur proprie de iis,  
qui aequae fluctibus jam prorsus obruti iterum emergant. Quae quum  
ita sint, sponte intelligitur, hoc posterius verbum illi superiori  
longe esse nostro in loco praefendum ob verba, quae adjecta le-  
gantur, τοῦ βιωτικοῦ κλύδωνος. Et aspit quidem ἀνέκρυψα glassema,  
quo fortassis tota illa phrasıs: ἀνέκρυψα τοῦ βιωτικοῦ κλύδωνος ex-  
plicabatur necesse a quo interprete. Similiter, ut hoc unum addam  
exemplum, usurpavit v. ἀνακύπτειν Clem. Alex. Coh. ad Gentes p. 3.  
Poster. οἱ δὲ, ἰσχυίταις, ἀνανεύσαντες καὶ ἀνακύψαντες, Ἐλι-  
κίαν μὲν καὶ Κιθαίριον καταλειπόντων, οἰκούντων δὲ Σιών. Eo-  
dem sensu tropico usurpant Latini verbum *emergere*. Terent. Andr.  
III, 3, 30. *Spero dein facile ex illis sese emersurum* m. Miss. Adelp. III, 2, 4. *Tot res repente circumvallant, unde emergi non potest*. L.

15) ἄμφω τῷ χεῖρε. Genus loquendi absolutum, Graecis frequens (vid. not. ad §. 11.) et Gallis; quorum linguam in multis verbis et idiotismis cum Graeca congruere, pridem docuerunt utriusque periti homines. Vetus interpres: *manu, ut dicitur, utraque*. Al. addunt *προτέρας*. Beng. Equidem *προτέρας* retinendum esse opinor, qua lectione adscita imago vividior quasi existit. Hac accedit, quod in tribus tantum Mss. omissum sit *προτέρας*, ut notavit *Montefalconius*. Regulæ vero grammaticæ minime impediunt, quo minus illa quoque lectio, quam habet *Bengel.*, stare possit, quare nolui quid mutare. L.

16) σφοδρότητα. Quae debeat esse vita adolescentis, qui ecclesiam pasturus, hoc exemplo docetur.

17) παρεδρεύοντα. Alii προσεδρεύοντα. „Vide quid *Libanius* hac ipsa de re ad *Chrysostomum* hunc nostrum scripserit apud *Isidorum Pelusiotam* lib. 2. p. 189.“ *Hoeschelius*. „Ita fere *Socrates* de *Chrysostomo* nostro E. H. I. 6. c. 3. συνιδῶν τὸν ἐν τοῖς δικαστηρίοις μοχθηρὸν βίον. Ex hoc autem *Chrysostomi* loco colligit *Valesius*, eum aliquamdiu inter *causidicos* militasse, contra quam docent *Socrates* loco praedicto et *Sozomenus* I. 8. c. 2. qui ajunt, eum causas nunquam acitasse, sed e *Libani* schola digressum, cum jam in foro causas acturus esse crederetur. Attamen, si quid ego iudico, haec *Chrysostomi* verba *Historicis* non contradicunt, sed cum iis optime conveniunt: cum τὸν ἐν τῷ δικαστηρίῳ προσεδρεύοντα aequè significet *causidicorum* auditorém et discipulum, ac *causarum* actorem. *Historicis* vero suffragatur *Palladius*, *Chrysostomi* aequalis et amicus, qui narrat, quod ὀκτωκαιδέκατον ἔτος ἄγων ἀπηλίπεσε τοὺς σοφιστάς. *Vita Chrysostomi*. p. 40. ed. Bi-

τῇ σκηπῇ τέρψεις ἐπτοημένον, <sup>18)</sup> συγγίνεσθαι πολλὰκις τῷ βίβλοισ προσηλωμένω, καὶ μηδὲ εἰς ἀγορὰν ἐμβαλοῦντι ποτέ. Διὰ 9 τοῦτο πρότερον διεργόμενος, ἐπειδὴ ποτε ἡμᾶς ἔλαβεν <sup>19)</sup> εἰς τὴν αὐτὴν τοῦ βίου κατάστασιν, <sup>20)</sup> ἀθρόως ἦν πάλαι ὠδίνεν ἐπιθυμίαν ἀπέτεκε τότε· καὶ οὐδὲ τὸ βραχυτάτον τῆς ἡμέρας μέρος ἡμᾶς ἀπολυμπάνειν ἠνείκετο, διετέλει τε παρακαλῶν, ἵνα τὴν οἰκίαν ἕκαστος ἀφέντες τὴν ἑαυτοῦ, κοινῇ ἄμω <sup>21)</sup> τὴν οἰκίαν ἐγόμεν· καὶ ἐπεισέ γε, καὶ τὸ πρᾶγμα ἦν ἐν χερσίν, <sup>22)</sup>

got. S. Thirby. Phrasis, a Valesio nimis pressa, multo latius patet. Homilia sive hujus, apud quem extat, sive Antiochi Chrysostomi, cui nonnulli eam tribuunt, ad illud, *Quemadmodum desiderat cervus*, de milite ait: *κἂν στρατιώτης ἦς, ἐν δικαστηρίῳ προσεδουῶν*, significantius tamen est, *δικαστηρίῳ παρεδρεῖν*, de auditore. Beng. [Recte recepit in textum Bengelius *παρεδρεῖοντα* pro *προσεδρεῖοντα*, quod legitur apud *Montefalconium* aliosque. Quamvis enim per se non magnum sit discrimen inter *ν. παρεδρεῖν* et *προσεδρεῖν*, ego tamen optimaе notae libris in lectione *παρεδρεῖοντα* conspirantibus hoc verbum praetulerim, quia imprimis etiam proprium est in re juridica. Nam phrasis: *δικαστηρίῳ παρεδρεῖν* significat: *assessorem esse in judiciis*, quod testatur Harporation his verbis: *Ἀριστοτέλης ἐν τῇ πολιτικῇ ἠθῆ. Διαβάνουσι δὲ παρεδρους ἅ τε Ἀρχῶν καὶ ὁ Πολέμαρχος, δύο ἕκαστος, οὓς ἂν βούληται, καὶ οὗτοι δοκιμάζονται ἐν τῷ δικαστηρίῳ πρὶν παρεδρεῖν, καὶ εὐθὺς αὖθις ἐκείνῳ παρεδρεύσων.* Vid. *Ruttman*, ad *Demosth. Orat.* in *Midiam* p. 182. Ergo non inepte collegit ex h. I. *Valesius*, *Chrysostomum* per aliquod tempus inter cauasidicos militasse. Cf. *A. Neander*. I. I. T. I, p. 5. L.]

18) *πτοῖσθαι*, quod proprie est *perterreferi*, dicitur deinde de animi commotione quacunque et quidem vehementiori. Sic dicit Plato *Phaed.* p. 68. C. *περὶ τὰς ἐπιθυμίας ἐπτοῖσθαι*. Vid. *Krebs*, ad *Plutarch.* de audiendis poetis. p. 206. sq. ed. II. *Gatacker*, ad *Antonin.* IV, 19. p. 104. *Ernesti* ad *Callimachi* H. in *Dian.* 191. et *Schaefer*, ad *Dionys. Halic. περὶ συνθ. ὄνομ.* p. 10. Sic etiam *Latinorum* *trepidare* usurpatur de iis, qui aliquid agere instituunt, timentes, ut satis cito fiat. Vid. *Gronov.* et *Drackenb.* ad *Liv.* XXVII, 1. 8. L.

19) *ἔλαβεν*. „Non desit, prouti solet, divina Bonitas, ipsum (Johannem) subinde vellicare. Notent ii et sequantur, quos muneri sacro destinavit divinum consilium, hos divinos tractus mature; quos procul dubio in se quoque experientur, ut Spiritui S. ipsos segregato et veram aptitudinem in ipsis operaturo, 2. Cor. III. 5. primis statim annis se submittant. Discant etiam in nostro Joanne amicos seligere, cum quibus versentur et aedificentur, ut eundem quoque amicitiae fructum cum ipso sibi polliceri possint.“ *Argent.* Diss. cit.

20) *κατάστασιν*. Idem verbum, §. 253. 268.

21) *ἄμω*. Sic *Augustanus*. Editi, *ἀμρότεροι*. quod proprie utrosque, non utrumque dicit: quamquam et *ἀμρότεροι* §. 24. et *utrique* etiam pro *ἄμω* ambo dicitur.

22) *ἐν χερσίν*. Phrasis de conflictu bellico alias adhiberi solita quam hoc loco vim habeat, perspicies ex §. 23. 24.

- 10 II. Ἄλλα με αἱ συνεχεῖς τῆς μητρὸς ἐπιφοδοί <sup>1)</sup> διεκόλυσαν ταύτην ἐκείνη δοῦναι τὴν χάριν, μᾶλλον δὲ ταύτην λαβεῖν παρ' ἐκείνου τὴν δωρεάν, ἐπειδὴ γὰρ ἦσθετο ταῦτα βουλευόμενον, λαβούσα μὲ τῆς δεξιᾶς, εἰσήγαγεν εἰς τὸν ἀποτεταγμένον οἶκον <sup>2)</sup> αὐτῆ· καὶ καθίσασα <sup>3)</sup> πλησίον ἐπὶ τῆς εὐνῆς ἧς ἡμᾶς ᾤδινε, πηγᾶς τε ἤφειε δακρύων <sup>4)</sup>· καὶ τῶν δακρύων ἐλευσθέντα προσέειπεν τὰ ῥήματα, <sup>5)</sup> τοιαῦτα πρὸς ἡμᾶς ἀποδυσρο-  
11 μὲνη· Ἐγὼ, φησὶ, <sup>6)</sup> παιδίον, τῆς ἀρετῆς τοῦ πατρὸς τοῦ σου οὐκ ἀφήσθην ἀπολαῦσαι ἐπὶ πολὺ, τῷ Θεῷ τοῦτο δοκοῦν· <sup>7)</sup> τὰς γὰρ ᾠδίας τὰς ἐπὶ σοὶ διαδεξάμενος ὁ θείωτος ἐκείνου, σοὶ μὲν ὄφρατιαν, ἐμοὶ δὲ γηρεῖαν ἐπέστησεν ἄωρον, καὶ τὰ

1) ἐπιφοδοί. Verbum μέσον. *Basilus Seleucus* ἐπιφοδὸς σωφροσύνης appellat verba Josephi ad heram, Or. 8. [Vid. Xenoph. Memor. II, 6; II, III, 11, 16. Edrip. Cycl. v. 642. ἀλλ' οἷδ' ἐπιφῶν ὄφρατος ἀγάθην πένυ, ubi vid. Intpp. cf. Soph. Aj. v. 533. L.]

2) οἶκον. Οἶκος, ut Latinis *oecus*, pro parte domus. [Imprimis dicitur h. γ. de *feminarum domicilia*. Sic jubet *Telemachus* ap. Hom. Od. I, 356. Penelope abire εἰς οἶκον, i. e. in illam domus partem, quae ipsi erat assignata. Cf. Od. XIX, 414. L.]

3) καθίσασα, *sedens*, vel potius, *sedere jubens*. [Vid. *Pas-pov* in Lex. s. h. v. L.]

4) πηγᾶς δακρύων. Elegans allusio. *Hesychius*, πηγᾶι τῶν ὀφθαλμῶν οἱ πρὸς τῇ φωνῇ κανθοί, id est, hircus interiores, unde lacrymas manant. Sed et ὀχέτους, δακρύων idem *Basilus* dixit. [πηγαὶ δακρύων, i. e. *permutatae lacrymae*. Schol. Soph. p. 121. ad πηγᾶς γάλακτος dicit: πολὺ γάλα· ὡς τὸ δακρύον πηγᾶς, ἀντὶ τοῦ πολλὰ δάκρυα. Sic dicit *Chrysost.* Homil. IV, p. 342. B. πηγᾶι τῶν σπυλῆων. Cf. T. II, p. 274. E. et T. X, p. 255. A. L.]

5) προσέειπεν τὰ ῥήματα. „Script. Anonym. vitae *Chrysostomi* et *Sym. Metaph.* in vita *Chrysost.* legunt προσεῖπεν ῥήματα, sine articulo, non male. quin et Codicum nonnulli habent προσεῖπεν, quod melius convenit cum ἤφειε.“ *Hug. h. c.* Lektionem προσεῖπεν praetulit etiam *Montefalconius*. Cf. *Matthiae* Gr. Gr. min. §. 205. 1. L.

6) ἐγὼ, φησὶ. „*Mater ab instituto filium retrahit oratione lamentabili et maternorum affectuum plena, qui hic miro artificio exprimitur.*“ *Jac. Ceratinus*. — Saepè ante φησὶ comma tollit *εγκλισις*, verba jungens.

7) τοῦτο δοκοῦν. Graeci accusativum saepè absolute ponunt, non modo nominum, ut αἰτίον, §. 273. ἀρχήν, §. 118. δίκην, §. 524. μέρος, §. 420. ὄναρ, §. 38. item δειν, pro δέον, §. 220. Παιτόν, §. 62. θάτιον, §. 618. sed etiam participiorum: *Franc. Vigerus* haec collegit: ὄδξαν, ἔξον, ἐνόν, παρόν, διαφείον· ἐντέλεμον, ἐγχαροῦν, παρασχόν, παρατοχόν. quibus addi possunt, δάησον, μετόν, ἀκουσθέν, γνωσθέν, ἀποδειχθέν; ἄδηλον, βιασάμενον, συμβάν, ἐπελθόν, μελήσαν, ἐνδοιαζόμενον. et è N. T. ἀρέσμενον, χερσίμων. [Vid. Ev. Luc. XXIV, 47. cf. *Herm. ad Viger.* p. 769. not. 213. coll. 329. 330. *Fischer.* ad *Weller.* Vol. III, P. I. p. 392. *Winer* Gr. & N. T. Sprachlehre, p. 301. L.]

τῆς χρείας δεκά, ἢ μόνα αἱ παθοῦσαι ἀντιπρὸς αὐτὴν εἶδέναι καλῶς. Λόγος γὰρ οὐδεὶς ὅν ἐπίκοιτο τοῦ χειμαγῶς ἐκείνου 12 καὶ τοῦ κλύδωνος, ὃν ὑφίσταται κόρη, ἀρτι μὲν τῆς πατρῴας οἰκίας προελθούσα, καὶ πραγμάτων ἀπειρος ὄρα· ἐξαιφνης δὲ πένθει τε ἀσέτῳ βαλλομένη, καὶ ἀναγκαζομένη φροντῖδων καὶ τῆς ἡλικίας καὶ τῆς φύσεως ἀνέχεσθαι μείζονα. Δεῖ γάρ, 13 οἶμαι, 8) ῥαθυμίας τε οἰκετῶν ἐπιστρέφειν καὶ κακουργίας 9) παρατηρεῖν, συγγενῶν ἀποκρούεσθαι ἐπιβουλὰς, τῶν τὰ δημόσια εἰσπραττόντων 10) τὰς ἐπηρείας, καὶ τὴν ἀπηνειῶν ἐν ταῖς τῶν εἰσφορῶν καταβολαῖς φέρειν γενναίως. Εἰ δὲ καὶ 14 παιδίον καταλιπὼν ὁ τεθνηκώς 11) ἀπέλθοι, θῆλυ μὲν ὄν, πολλὴν καὶ οὕτω παρεῖμι τῇ μητρὶ τὴν φροντίδα, ὅμως δὲ καὶ ἀναλωμάτων 12) καὶ δέους ἀπὸ πηλαγμένην. ὁ δὲ νόσος μωρίων αὐτὴν φόβον καθ' ἑκάστην ἐμπίμπλησι τὴν ἡμέραν, καὶ πλειόνων φροντῖδων· τὴν γὰρ τῶν χρημάτων εὖ διακέρειν, ὅσην ὑπομένειν ἀναγκάζεται, ἐλευθερίως αὐτὸν ἀναθρεῖναι ἐπιθυμοῦσα. Ἄλλ' ὅμως οὐδὲν με τούτων ἐπίπεσε δευτέρως ὁμολῆ- 15 σαι γάμοις; 13) οὐδὲ ἕτερον ἐπισημαγεῖν νυμφίον τῇ τοῦ πα-

8) οἶμαι. Anonymus Scriptor vitae Chrysostami vim verbi οἶμαι indicat, quum pro eo πάντως h. l. posuit, conf. §. 153. 198.

9) κακουργίας, Δόλους. §. 77.

10) τὰ δημόσια πραττόντων. Editi, τὰ δημόσια εἰσπραττόντων, angustiore notione. conf. §. 527. [Bengelius dedit πραττόντων. At εἰσπραττόντων in libris omnibus editis et manuscriptis extat. Utraque formula toto coelo distat. τὰ δημόσια πραττεῖν nempe est: rempublicam gerere, τὰ δημόσια εἰσπραττεῖν vero significat: publicas pecunias exigere, quas actio ipsa vocatur a scriptoribus Graecis εἰσπραξις, uti quemvis jam vulgaria edocent Lexica. Ipsa verborum vicinia orationisque nexus pro nostra lectione pugnant. L.]

11) τεθνηκώς. Ita dedit Bengel. Montefalconius contra scripsit τεθνεώς. Nihil prorsus interest, utrum hanc an illam lectionem eligamus, imprimis quum utraque lectio Frontonis. Duceo teste reperitur in Mss. Equidem tamen praetulerim τεθνεώς, quod facile aliquis tanquam formam poeticam [quae sane proprie est, vid. Thiersch. Gr. d. Homer. etc. ad. 3. p. 343.] ejicere et in τεθνηκώς transmutare poterat. Est vero τεθνεώς non minus Atticam quam τεθνηκώς, quod videre est. ex Plat. Euth. IV. ἔστι δὲ δὴ τῶν οἰκετῶν τις ὁ τεθνεώς ὑπὸ τοῦ σοῦ πατρός. Vid. Fischer. ad h. l. Alia exempla collegit Mich. Maittaire de Graec. Ling. Dialectis. p. 463. ed. Sturz. L.

12) ἀναλωμάτων. Scriptor Anon. vitae Chrysost. adjicit περὶ τῶν, quo indicetur, filiae educationem non sumtu prorsus omni carere, sed magno. Sed addidit h. v. sine dubio explicationis causa, neque ea recipienda est in textum. L.

13) δευτέρως — γάμοις. Vide; quae docte monuit A. Neander. l. h. p. 2. sq. et. p. 68. 99. L.

- τρός οίκλα τοῦ σοῦ· ἀλλ' ἔμεινον ἐν τῇ ζάλη καὶ τῷ θορύβῳ, καὶ τὴν σιδηρᾶν τῆς χηρείας οὐκ ἔφυγον κάμνον<sup>14)</sup>, πρῶτον μὲν ὑπὸ τῆς ἀνωθεν βοηθουμένη ῥοπῆς ἔφερε δέ μοι παρμυθίαν οὐ μικρὰν τῶν δεινῶν ἐκείνων, καὶ τὸ συνεχῶς εἰς τὴν σὴν ὄψιν ὄρᾶν<sup>15)</sup> καὶ εἰκόνα μοι τοῦ τετελευτηκότος φυλάσσεσθαι ἔμυρχον πρὸς ἐκείνον ἀπηριβωμένην καλῶς. Διὰ τοι τοῦτο καὶ ἔτι νῆπιος ὢν, καὶ μὴδ' αὖ φθέγγεσθαι<sup>16)</sup> πομαθῶν, ὅτε μάλιστα τέρπουσι τοὺς τεκόντας<sup>17)</sup> οἱ παῖδες, 17 πολλὴν μοι παρείχες τὴν παραλληλῆσιν. Καὶ μὴν οὐδὲ ἐκείνῳ γ' ἂν ἔχοις εἰπεῖν καὶ αἰτιάσασθαι,<sup>18)</sup> ὅτι τὴν μὲν χηρείαν γεν-

14) σιδηρᾶν κάμνον. Sic κάμνος in metaphora §. 237. [Cf. T. III, p. 489. E. φθόνον κάμνον καὶ πυράν. Ibid. p. 265. Ο κάμνον ἐπιθυμίας σβῆσαι. L.] Adagium Hebraicum: *fornax ferri*. LXX. Int. non semel: κάμνος σιδηρᾶ' ut sit *ex ferro facta*, [Cf. Deuteron. IV, 20. et Jerem. XI, 4. L.] quod Chrysostomus mater, sive Chrysostomus ipse sequitur. Ibidem illi semel: *χαυεντήριον σιδηροῦ* ut sit *fornax ferraria*, in qua metallum durissimum liquescit, h. e. ardentissima, quod plerisque recentiorum placet. Difficilem habere interpretationem illud solet proverbiorum genus, de quo Erasmus: *Habent hoc peculiare pleraque proverbialia, ut in ea lingua sonari postulent, in qua nata sunt; quod si in alienam sermonem demigrarint, nullum gratiae decedat*. Sed tamen a Sacrae Scripturae adagiis nulla Christianorum lingua abhorret: in ceteris interpretes ex loco consilium debet capere. Porro totam hanc Ethopociam matris Chrysostomi imitatus esse videtur Basilii Seleuciensis, cujus oratione decima iisdem fere sententiis inducitur vidua Nainitica pariter filio post maritum se conquerens orabat. Atque ibi illa suam miseriam eadem translatione appellat τὸν καύσωνα τῆς ἀτεκνίας, et τὸν τῆς χηρείας πυρετόν· quum ipse paulo ante dixisset τὴν φλόγα τῆς ὀδύνης, iterumque: ἡ μνήμη τοῦ παιδὸς ὡς σπιλάς (Interpres, *tanquam silex*: immo, *tanquam procella*) ἐμπέπουσα τοῖς σπλάγγχοις ἐξήπτε τὴν φλόγα.

15) εἰς ὄψιν ὄρᾶν, Id plus hic significat, quam ὄψιν ὄρᾶν. Vicissim melius mox πρὸς, quam καὶ πρὸς legitur.

16) φθέγγεσθαι. Velus interpret: *In verbis conari, Beng.* [Recte. Est hujus verbi usus admodum varius, et primum quidem notat: *sonum edere*, ut docuit D'Orville ad Charit. p. 409. Hinc fit, ut non solum dicatur de infantibus in verbis periculum facientibus, et de hominibus in universum, sed etiam de animantibus; v. c. Herod. III, 84. 85. L.]

17) τοὺς τεκόντας. Eustathius: *Ὅρα τὸ μέγιστον καὶ τὸ ἔτερον ἐπὶ πατέρων χειμένα. εἰ καὶ τῶν τινες μετ' ἀμύχρον διώρισαν, τὸ μὲν ἐπὶ πατρὸς, γὰρ ἐπὶ μητρὸς ὡς πατρὸς μὲν φασὶ γεννώντος, μητρὸς δὲ τεκούσης. ὅπερ οὐκ ἂν οὕτως ἔχον εἴη συνήθως· γεννώσι μὲν γὰρ ἄμφω, ἐπεὶ καὶ γεννήτορες καὶ τεκνοῦσιν, ἐπεὶ καὶ τοκῆς. fol. 1567 seq. ed. Rom., nam editio Basil. et hanc παρέκβολὴν et pleraque alia ad Odys. H. v. 26—95. praetermissit.*

18) εἰπεῖν καὶ αἰτιάσασθαι. Augustanus simpliciter αἰτιάσασθαι et etiam Demosthenes περὶ τῆς παραπροσβέλας· οὐκ ἔστιν εἰπεῖν οὐδ' αἰτιάσασθαι. cf. §. 168.

ναίως ἠγάκαμεν, τὴν δὲ οὐσίαν σοι τὴν πατροφῶν ἠλάττωσα-  
 μεν, διὰ τῆς τῆς χηρείας ἀνάγκην, ὅπερ πολλοὺς τῶν ὀφθα-  
 νίαν δυστυχήσαντων<sup>19)</sup> οἶδα παθόντας ἐγώ. Καὶ γὰρ καὶ ταύ-  
 τὴν ἀκέραιον ἐξύλαξα πᾶσαν· καὶ τῶν ὀφειλόντων εἰς τὴν εὐ-  
 δοκίμῃσιν δαπανηθῆναι τὴν σὴν ἐπιλείπον οὐδέν, ἐκ τῶν ἐμαυ-  
 τῆς καὶ ὧν ἤλθον οἰκοθεν ἔχουσα δαπανῶσα χρημάτων. Καὶ 18  
 μὴ τοι νομισῆς ὀνειδίζουσαν με ταῦτα λέγειν νῦν. ἀλλ' ἀντὶ  
 πάντων σε τούτων μίαν αἰτῶ χάριν, μὴ με δευτέρᾳ χηρείᾳ<sup>20)</sup>  
 περιβαλεῖν, μηδὲ τὸ κοιμηθῆν ἤδη πένθος ἀνάψαι πάλιν· ἀλλὰ  
 περιμένειν τὴν ἐμὴν τελευτήν· ἴσως μετὰ μικρὸν ἀπελεύσομαι  
 χρόνον. Τοὺς μὲν γὰρ νέους ἔλλπις καὶ εἰς γῆρας ἤξειν μακρὸν· 19  
 οἱ δὲ γεγηρακότες<sup>21)</sup> ἡμεῖς οὐδέν ἕτερον ἢ τὸν θάνατον ἀνα-  
 μένομεν.<sup>22)</sup> Ὅταν οὖν με τῇ γῇ παραδῶς καὶ τοῖς ὄστέοις 20  
 τοῦ πατρὸς ἀναμίσξῃς τοῦ σοῦ, στέλλου μακρὰς ἀποδημίας,  
 καὶ πλεεῖ θάλατταν ἢ ἂν ἐθέλῃς· τότε ὁ κωλύων οὐδεὶς· ἕως  
 δ' ἂν ἐμπνέωμεν, ἀνάσχου τὴν μεθ' ἡμῶν οἰκίαν. μὴ δὲ  
 προσκρόνῃς τῷ Θεῷ μάτην καὶ εἰκῆ, τοῖς τοσοῦτοις ἡμᾶς  
 περιβάλλον κακοῖς ἠδικηκότας οὐδέν. Εἰ μὲν γὰρ ἔχεις ἐγκα-21

19) ὄρφ. δυστυχ. Synesius epist. CLV. γυνὴ δυστυχίσασα χηρείαν. Hoeschel. Heliodorus; ὡ τῆς ἀλλοδαπῆς βασιλευσῆναι τὴν πατρίδα δυστυχίσασα. lib. X. Beng. [Cf. Jacobs. Anthol. Gr. p. 703. L.]

20) δευτέρᾳ χηρείᾳ. Respondet δευτέροις γάμοις. §. 16.

21) γεγηρακότες. Masculinum, de muliere. Sophocles Ajaxe flag. πτηνῶν ἀγέλας μέγαν αἰγυπίων ὑποδάσαντες, que vide Stalbergium p. 140. et Heupel. Canon. XCIV. de Dialect. Attic. Hoc loco γεγηρακότες ἡμεῖς ait mulier, pro toto senum genere; eademque mox, ἠδικηκότας οὐδέν, fortasse etiam pro defuncti viri persona, per prosopopoeiam, non modo pro se dicens. Certe imprudenti hoc bis excidisse Chrysostomo non videtur. nam etiam Basilii Seleuciensis, ταῖς εὐ γεγονόσι κόραις. lib. 1. de S. Thecla, f. 269. [Mirum me habuit, quod dicit Bengel, Masculinum γεγηρακότες ἡμεῖς de muliere ideo positum esse a Chrysostomo, quod lateat sub his verbis totum senum genus. Similiter et sequentia, verba ἠδικηκότας οὐδέν ita explicare studet, ut dicat, non modo pro se dicere h. l. Anthusam, sed etiam pro defuncti viri persona, per prosopopoeiam. Rationes has stare non posse quivis, vel haud admonitus, intelligit. Res autem ita se habet: Masculinum posuit Chrysost. ex constanti more scriptorum Graecorum, quia Anthusa de se loquitur numero plurali. Vide quos citavit Herm. ad Vig. p. 715. L.]

22) τὸν θάνατον ἀναμύνομεν. Chrysostomi mater annum tunc XLIV non excesserat, uti constat ex oratione ejus prima ad vid. junioyem, ubi matris suae detatem indicat, collat. cum Pallad. Vit. Chrys. p. 40. vid. Savil. Admon. de Script. rerum Chrysost. ap. Cave. Hist. Liter. Vol. 1, p. 273. S. Thirlby. Quod igitur aeneptentem illa suam exaggerat affectus causa facit. Beng. [Cf. Ritter. 1. l. p. 207. n. 8. L.]



- λεῖν, ὅτι σὲ εἰς βιωτικὰς περιελκῶ φροντίδας, καὶ τῶν πραγμάτων ἀναγκάζω προστῆναι τῶν ἐμῶν· μὴ τοὺς τῆς φύσεως νόμους, μὴ τὴν ἀνατροφὴν, μὴ τὴν συνήθειαν μηδὲ ἄλλο μηδὲν αἰδεσθῆς, <sup>23</sup>) ὡς ἐπιβούλους φεῦγε καὶ πολεμίους· εἰ δὲ ἅπαντα πράττομεν, ὥστε πολλὴν σοὶ παρασκευάσαι σχολὴν εἰς τὴν τοῦ βίου τούτου πόρειαν· εἰ καὶ μηδὲν ἕτερον, οὗτος γοῦν **22** κατεχέτω σε παρ' ἡμῶν ὁ θεσμός· Κάν γὰρ μνηστὴς σε λέγῃς φιλεῖν, οὐδεὶς σοὶ παρεῖμι τσαύτης ἀπολαύσαι ἐλευθερίας· ἐπειδὴ μηδὲ ἐστὶ τις, ὅτω μέλει τῆς σῆς εὐδοκμησεως ἐξ ἴσης **23** ἐμοί. <sup>24</sup>) Ταῦτα μὲν καὶ τὰ τούτων πλείονα πρὸς ἡμῶν μὲν ἢ μήτηρ, ἐγὼ δὲ πρὸς τὸν γενναῖον ἔλεγον ἐκείνον· ὁ δὲ οὐ μόνον οὐκ ἐδυσωπέετο τοῖς ῥήμασι τούτοις, ἀλλὰ καὶ πλέον ἐνέκειτο, ταῦτ' ἀπαιτῶν, ἄπερ καὶ πρότερον.
- 24** III. Ἐν τούτῳ δὲ ἡμῶν ὄντων, καὶ τοῦ μὲν συνεχῶς ἰκετεύοντος, ἐμοῦ δὲ οὐκ ἐπινεύοντος, <sup>1</sup>) ἄφνω τις ἐπιστάσα φημι διατάραξεν ἀμφοτέρους· ἢ δὲ φήμη ἦν, <sup>2</sup>) εἰς τὸ τῆς ἱερωσύνης <sup>3</sup>) ἡμᾶς ἀξίωμα μέλλειν προάγεσθαι· <sup>4</sup>) Ἐγὼ μὲν οὖν,

23) αἰδεσθῆς, ὡς. Sic editio prima, medium tenens. Inde alii, αἰδεσθῆς, ὡς alii, αἰδεσθῆς, ἀλλ' ὡς. Asyndeton habet pondus. [Equidem scribendum duo αἰδεσθῆς, ὡς, quam eandem lectionem sequutus est in versione vaticanica Hasselbach. L.]

24) ἐξ ἴσης ἐμοί. Concise dictum.

1) οὐκ ἐπινεύοντος. Character animi diatricti.

2) φήμη ἦν. Totam hanc rem circiter A. C. 372 gestam esse docet Montefalconius [T. I. p. 360.] in Monito his libris praefixo.

3) ἱερωσύνης. Al. ἐπισκοπῆς. Sed ἱερωσύνης lectio et a libris firmiter est, et a re melior, quatenus generale vocabulum magis convenit cum famae natura, qua non credibile est definitum initio fuisse, quem ad gradum ahibere essent vocandi. Ac revera diaconus tum factus est Basilii, non presbyter aut episcopus. Fere semper sacerdotii vocabulum in hac colloctione adhibetur; episcopatus, per raro, ad quem Basilii posthac videlicet perventurus foret. Sacerdotium quo sensu dicatur, vide ad §. 175. hunc unum addimus, ἱερωσύνη scribendum esse, non, ut a multis, ἱεροσύνη non quo discernendi sit in significatione, quod E. Schmidius statuit in Notis ad N. T. f. 1224. sed — σύνη scribitur post syllabam longam, ut δικαιοσύνη at — ωσύνη post brevem, ut ἀγίωσύνη, quod ipsam miscendae syllabarum quantitatis studium in comparativis et superlativis obvium est. Beng.

4) προάγεσθαι. Editio Lovaniensis et Savil. habent προάγεσθαι. Ita Budaeus editionem Lovan. secutus in Commentariis eodem anno editis p. 485. προάγειν, inquit, εἰς ἀξίωμα ἐπισκοπῆς, i. e. promovere, non semel Chrysost. ἐν τῇ περὶ ἱερωσύνης. Et in his quidem libris saepius occurrit. (§. 157. 371. 373. 379.) fatendum tamen est, quod τὸ προάγειν isto in sensu vix ulli invenitur: προάγειν vero ap. Plutarch. ita usurpatur. etc. T. Air. l. v. Anno 1529 et

ἅμα τῷ τὸν λόγον ἀκούσαι ταῦτον, δέει τε καὶ ἀπορία συνα-  
χόμην· δέει μὲν, μὴ ποτε καὶ ἄκων ἄλῶ· ἀπορία δέ, ζητῶν  
πολλάκις, πόθεν ἐπῆλθε τοῖς ἀνδράσι ἐκείνοις ἐνθυμηθῆναι τι  
τοιούτου περὶ ἡμῶν. εἰς γὰρ ἐμαυτὸν ἀφορῶν, οὐδὲν εὕρισκον  
ἔχοντα τῆς τιμῆς ἄξιον ἐκείνης. Ὁ δὲ γενναῖος οὕτως<sup>5)</sup> προσ- 26  
ελθὼν μοι κατ' ἰδίαν, καὶ κοινωσάμενος περὶ τούτων ὡς ἀνη-  
κόφ γε ὄντι τῆς φήμης, ἐδίετο, κἀνταῦθα καὶ πράττοντας καὶ  
βουλευομένους ὀφθῆναι τὰ αὐτὰ, καθάπερ καὶ πρότερον· ἔψε-  
σθαι γὰρ αὐτὸν ἐτοίμως ἡμῖν, καθ' ὅποτέραν ἂν ἠγώμεθα  
τῶν ὀδῶν, εἴτε φεύγειν εἴτε ἐλθεῖν δέοι. Αἰσθόμενος τοι- 27  
νων αὐτοῦ τῆς προθυμίας ἐγὼ, καὶ ζημίαν ἠρησάμενος οἷσιν  
παντὶ τῷ κοινῷ<sup>6)</sup> τῆς ἐκκλησίας, εἰ νέον οὕτως ἀγαθόν, καὶ  
πρὸς τὴν τῶν ἀνθρώπων ἐπιστάσιαν ἐπιτήδειον,<sup>7)</sup> ἀποστε-

Lonaniensis editio et commentarii Budaei prodire: utrumque autem  
opus ad Erasmi editionem videtur exactum. Ex hac certe manavit  
lectio *παράγεσθαι*, quamquam *προάγεσθαι* huic loco melius congruit,  
quod fama ut magnum quiddam ferret, adolescentes in tantam digni-  
tatem productum iri. In ceteris verbum *μέσον*, *παράγειν*, Chryso-  
stomi instituto magis servit.

5) οὕτως. Sic *τουτων*, §. 1. [Vid. *Matthaei*. Gr. Gr. min.  
§. 150. not. 2. L.]

6) παντὶ τῷ κοινῷ. Non facile alias cum τὸ κοινόν con-  
iunctum invenies adjectivum πᾶς. Nam τὸ κοινόν cum genitivo iam  
indicat, non partem tantum illius rei, quae per genitivum exprimi-  
tur, esse intelligendam. Xenoph. *Cyrop.* V, 5, 6. τὸ τῶν Περσῶν  
κοινόν, *Persarum civitas universa*. Cf. I, 5, 4. et Cic. in *Verr.* II,  
46, 63. *Commune Siciliae*, i. e. *universa Sicilia*. Vid. *Fischer*. ad  
Plat. *Crit.* c. XI. Nostro tamen in loco τὸ κοινόν verti potest: *Ge-  
meinwesen*, ut ad verbum reddidit *Hasselbach*, vel etiam *utilitas  
publica*, quo sensu occurrit ap. Xenoph. de *Venat.* XIII, 11. οἱ συ-  
νηγῆται εἰς τὸ κοινόν τοῖς πολίταις τὰ σώματα παρέχουσιν. L.

7) ἐπιστάσιαν. *Morel*. et maxima pars *Mss.* ἐπιστάσιν, *Sa-  
vil.* et tres *ms.* ἐπιστάσιαν, quae lectio praestare videtur hoc loco.  
*Montefi. Philo.* ἀλόγων δυνάμενον ποιῆσαι ἐπιστάσιν. p. 105.  
*Idem*, ἠνιόχσιν καὶ πωδίσιν καὶ ἐπιστάσιν δέξασθαι δυναμένη ψυ-  
χή. p. 338. *Hoescheli*us. ἐπιστάσια exstat etiam §. 84. 212. *Beng.*  
[Recte *Bengel*ius vocabulum ἐπιστάσιν in textum recepit; nam ἐπι-  
στάσις prorsus diversa est ab ἐπιστάσι, quae posterior vox tantum  
munus seu praefecturam indicat. Eadem lectionis varietas locum ha-  
bet apud Xenophontem *Mem. Socr.* I, 5, 2. ἐπιτοῦμαιμεν ἔργων (agri-  
culturae) ἐπιστάσιν. Ita enim est in editionibus vulgaribus. Recte  
vero in libris *Stobaei* legitur ἐπιστάσια. Est vero ἐπιστάσις h. l.  
munus ἐπιστάσιου. Jam quum ἐπιστάτης non solum sit is, qui alii  
praestat, sed etiam, qui aliquem instituit (cf. *Ev. Luc.* V, 4.), verba  
nostri loci: πρὸς τὴν τῶν ἀνθρώπων ἐπιστάσιν ἐπιτήδειον non ver-  
terim, hominem ad alios regendos aptum, sed potius, hominem ad  
alios erudiendos aptum. Certe eundem significatum docendi adstruit  
verbo ἐπιστάσιν *Krebs*, ad *Plutarch.* de *Aud. poet.* C. III, p. 136.  
cf. *Schleusner*. in *Lex. N. T.* p. 924. L.]

ροίην<sup>8)</sup> τοῦ Χριστοῦ τὴν ἀγέλην διὰ τὴν ἀσθένειαν τὴν ἑαυτοῦ· οὐκ ἀπεκάλυψα τὴν γνώμην, ἣν εἶχον περὶ τούτων, ἐπειὶ καὶ τοὶ γε μηδέποτε πρότερον ἀνασχόμενος λαθεῖν τι τῶν βουλευμάτων αὐτὸν τῶν ἑμῶν· ἀλλ' ἐπιὼν δὲν τὴν ὑπὲρ τούτων βουλήν εἰς ἕτερον ἀναβαλέσθαι καιρὸν (οὐ γὰρ νῦν τοῦτο κατέπειμιν,) ἐπιστά τε εὐθέως μηδὲν ὑπὲρ τούτων φρονεῖν, καὶ ὑπὲρ ἑαυτοῦ παρέσχον θαρσύνῃ,<sup>9)</sup> ὡς ὁμογνωμονήσαντες· εἴ ποτέ τι τοιοῦτον συμβαίη παθεῖν. Χρόνου δὲ παρελθόντος οὐ πολλοῦ, καὶ τοῦ μέλλοντος ἡμᾶς χειροτονήσιν<sup>10)</sup> ἐλθόντος καὶ κρυπτομένου μου, αὐτὸς,<sup>11)</sup> μηδὲν τούτων εἰδώς, ἀγεται μὲν ὡς ἐφ' ἑτέρα προφάσει· δέχεται δὲ τὸν ζυγὸν, ἐλπίζων, ἕξ ὧν ὑπεσχημένος ἦμην αὐτῷ, καὶ ἡμᾶς πάντως ἔψεσθαι, μᾶλλον δὲ νομίζων ἡμῖν ἀκολουθεῖν. Καὶ γάρ

8) ἀποστεροίην. Amat hoc verbum duos accusativos. [Vid. Sturz. Lex. Xenoph. s. v. ἀποστερεῖν et Schol. Aristoph. Plut. 372. L.]

9) παρέσχον θαρσύνῃ. Elegans phrasia. Sic libr. 3. pro vita monast. c. 10. εἰ τις ὑπὲρ τῶν ἀναγκαίων παρέχοι θαρσύνῃ, ἵ quis nihil spondeat, necessaria non negligi.

10) χειροτονήσιν. Vetus int. qui nos erat ordinaturus sacerdos. Idem verbum Graecum eodem Latino reddidere veteres Interpretes Canonum Apostolicorum, Eusebiique et Socratis, quos laudat Fronto Ducaeus in Notis ad Homil. 1. ad Pop. Ant. Idem: *Apud profanos quidem scriptores*, inquit, *χειροτονία, quae proprie manuum extensionem sonat, decretum significat vel suffragiorum institutionem, quae in populi comitiis magistratus deferebantur; et χειροτονεῖν per suffragia creare: sed apud Christianos et sacros auctores peculiariter pro ecclesiasticorum ministrorum ordinatione sumitur, qui plerique per impositionem manuum accipiebant potestatem.* Subjungitque illud *Chrysost.* Hom. 27. in Act. 13. 3. *χειροτονεῖται λοιπὸν (ὁ παῦλος) εἰς ἀποστολήν.* et Hom. 14. in c. 6, 6: *καὶ προσευξάμενοι ἐπέθηκεν αὐτοῖς τὰς χεῖρας. χειροτονήθησαν διὰ προσευχῆς.* τοῦτο γὰρ ἡ χειροτονία ἐστίν. ἡ χεὶρ ἐπίκειται τοῦ ἀνθρώπου, τὸ δὲ πᾶν ὁ Θεὸς ἐργάζεται. [Notare verbum *χειροτονεῖν* proprie manuum extendere, nemo ignorat. Et solebant jam veteres Graeci in concionibus suffragia ferre manibus vel attollendis vel demittendis (cf. Xenoph. Anab. III, 3, 22.), unde *χειροτονεῖν* jam apud scriptores profanos notat: *per suffragia aliquem creare*, quod vel ex Hesychii et Suidae testimonio, patet, quorum alter reddidit *per καθιερῶν* et *ψηφίζαν*, hic vero *χειροτονήσαντες* explicuit per: *ἐκλεξιμένοι.* Eandem significatum in N. T. quoque tenere hoc verbum praeter Lexicographos docuit *Wesselenius*. N. T. T. II, 198. Quo significatu h. v. apud patres ecclesiae legatur, optime docuit *Swicer*. in Theol. Eccles. T. II; 1514. L.]

11) μου, αὐτός. *Αὐτὸς deest in quibusdam Mss. Montef. μου, αὐτός, abest a M. S. Hoersch.* Neutram voculam vetus expressit int. Tenetur medium, μου retentum, αὐτὸς deletum. [Imo utraque vox retinenda videtur, cujus sententiae etiam fuit *Hasselbachius*. Hic vir cur vero pro μου legendum censeat μοῦ ob statim insequens αὐτός, equidem ne conjiciendo quidem potui acquirere. L.]

τινες τῶν ἐκεῖ παρόντων, ἀγαλλόντα πρὸς τὴν σύλληψιν ὁρα-  
τες, ἠπάτησαν βοῶντες· ὡς ἄτοπον εἶη, τὸν μὲν θρασύτερον  
εἶναι δοκούντα παρὰ πᾶσιν (ἐμὰ λέγοντες) μετὰ πολλῆς τῆς  
ἐπιεικείας εἶξαι τῇ τῶν πατέρων κρίσει· ἐμείνον δὲ τὸν πολὺ  
συνετώτερον· καὶ ἐπιεικέστερον, θρασύνασθαι<sup>12)</sup> καὶ κενοδοξεῖν  
σκιρτῶντα<sup>13)</sup> καὶ ἀποπηδῶντα καὶ ἀντιλέγοντα. Τοῦτοις εἵ- 30  
ξας τοῖς ῥήμασιν, ἐπειδὴ ἤκουσεν ὅτι διεφυγον, εἰσελθὼν πρὸς  
με μετὰ πολλῆς τῆς κατηφείας, καθέζεταί<sup>14)</sup> πλησίον,<sup>15)</sup> καὶ  
ἐβούλετο μὲν τι καὶ εἰπεῖν, ὑπὸ δὲ τῆς ἀπορίας κατεχόμενος,  
καὶ λόγῳ παραστήσαι τὴν βίαν, ἣν ὑπέμεινεν, οὐκ ἔχων, ἅμα  
τῶ· κᾶναι, ἐκωλύετο φθέγγασθαι, τῆς ἀθυμίας,<sup>16)</sup> πρὶν ἢ  
τοὺς ὀδόντας ὑπερβῆναι, διακοπτούσης τὸν λόγον. Ὁρῶν τοί- 31  
νυκ ἐγὼ περιδακρυῶν<sup>17)</sup> ὄντα καὶ πολλῆς πεπληρωμένον τῆς τα-

12) θρασύνασθαι κ. τ. λ. Verbis ἀντιτίθειν καὶ αὐθαδέ-  
ζεσθαι, ἀφηνιάζειν καὶ τὸν ἕγγον ἀναβασθαι, utitur in pari causa  
Gregorius Naz.

13) σκιρτῶντα. Similis locus est Homil. X, p. 389. D. τί  
γὰρ χαίρεις, εἰπέ μοι, τί δὲ σκιρτᾷς, καὶ πηδᾷς; Ita et Homil. II,  
p. 371. B. eadem conjuncte, et T. I, p. 577. E. legitur: ἔχαιρον,  
ἐσκιρτῶν; ἐπήδων. Notes tamen in locis a me hic excitatis notare  
h. v. exultare laetitia, nostro vero loco in malam partem usurpari.  
Plura exempla collegit C. F. Matthaei. ad Hom. III. T. II, p. 25.  
sq. Cf. Homer. Iliad. XX, 226. 228. Usurpatur hoc verbum ab Ho-  
mero imprimis de equis, ὅτε σκιρτῶεν ἐπὶ ἑσθδωρον ἄρουραν. L.

14) καθέζεταί. Ed. prima, καθέζει τε. Hoeschelius: Ferri  
et haec potest lectio, nam καθέζειν, sedere. Luc. 5, 3. Alias active,  
ut Psalms 142, ἐκάθισέ με ἐν σκοτεινῶς. v. 4. Eadem est ratio  
vestri ἀναλύειν. Active usurpatur in hoc libro (§. 53.) neutraliter  
est accipiendum Sap. 16. v. 14. et paragraphus ille hoc corrigendus  
modo: ἐξελθὼν δὲ πνεῦμα οὐκ ἀποστρέφει, οὐδὲ ἀναλύει ψυχὴ πα-  
ραληφθεῖσα. i. e. Spiritus autem egressus non revertitur, neque ani-  
ma assumta redit. quo significatu lib. ejusdem cap. 2. v. 1. [Nec de-  
sunt exempla ex melioris Graecitatis scriptoribus, quae docent activo  
sensu verbum καθέζειν usurpari. Vid. Thom. Mag. p. 486. cf. Xe-  
noph. Cyrop. VIII, 4, 1. οὐδ' ἐκάθισε Γαδάτας. Hist. Gr. IV, 1, 13.  
ῥαπτιὸν ἐφ' ὧν καθέζοντο. Equidem tamen praefero lectionem κα-  
θέζεται, quam etiam tutius est Bengel., quia non video, quomodo  
servata lectione καθέζει τε explicari possit bene τε proxime praecedente  
participio. L.]

15) πλησίον. Sic ed. prima et vet. int. Ceteri μου addunt.

16) τῆς ἀθυμίας. Ὑπὸ ex mss. praefigit Montefalconius.

17) περιδακρυῶν. Sic Euripidis illa; πόθον ἀμφιδάκρυτον,  
interpretatur Schohaestes, ἐπιθυμῶν περιδακρυῶν. Phoeniss. v. 332.  
Thirlby. Antitheton, περιγραφή. frequens quippe peri in adjecti-  
vis affectum notantibus. Hunc ipsam dialogi locum, et hoc ipsum  
verbum imitatus videtur Basilii Seleuciensis lib. 1. Theclae: Προ-  
ῆλθε δ' οὐν ὄντως τῇ παρθένῳ κατηφῆς καὶ περιδείης καὶ περιδα-  
κρυς, ὃ τι μὲν καὶ φθέγγετο πρὸς αὐτὴν τέως ἀπορῶν, μόλις δὲ

ραχῆς, καὶ τὴν αἰτίαν εἰδώς· ἐγέλων τε ὑπὸ πολλῆς τῆς ἡδο-  
νῆς, καὶ τὴν δεξιάν κατέχων ἐβιαζόμενη καταφιλεῖν, καὶ τὰν  
Θεὸν ἐδόξαζον, ὅτι μοι τὸ τῆς μηχανῆς τέλος εἶχε καλὸν καὶ  
32 ὁλον ἠγχομένη ἀεὶ. Ὡς δὲ εἶδε περιχαρῆ τε ὄντα καὶ φαιδρὸν  
καὶ πρότερον ἠπατημένος ὑφ' ἡμῶν ᾔσθετο, καὶ μᾶλλον ἐδά-  
κνετο καὶ ἐδυσχεραίνε.

IV. Καὶ ποτε μικρὸν ἀπ' ἐκείνου καταστὰς τοῦ Θεοῦ  
βου τῆς ψυχῆς, ἀλλ' εἰ καὶ <sup>1)</sup> τὸ ἡμέτερον, <sup>2)</sup> φησί, διέπτυ-  
σας, καὶ λόγον ἡμῶν ἔχεις οὐδένα λοιπὸν (ὡς ἔγωγε οὐκ οἶδα  
ἀνθ' ὅτου <sup>3)</sup> τῆς γούν ὑπολήψεως ἔδει σε φροντισίαι τῆς σῆς·  
Νῦν δὲ τὰ πάντων ἠνώφθας στόματα, καὶ δόξης σε ἐρωῶντα  
κεινῆς τὴν λειτουργίαν <sup>4)</sup> ταύτην παρητῆσθαι λέγουσιν ἅπαντες·  
33 ὁ δὲ ἐξαιρησόμενός τε τῆς κατηγορίας ταύτης οὐκ ἔστιν. Ἐμοὶ  
δὲ οὐδὲ εἰς ἀγορὰν ἐμβαλεῖν ἀνεκτόν· τοσοῦτοι οἱ προσιόντες  
ἡμῖν καὶ καθ' ἐκάστην ἐγκαλοῦντες τὴν ἡμέραν. ὅτ' ἂν γὰρ  
ἰδῶσι που φανέντα τῆς πόλεως, λαβόντες καταμόνας ὅσοι πρὸς  
ἡμᾶς οἰκείως ἔχουσι, τῶ πλείονί με τῆς κατηγορίας ὑπεβάλλ-  
λουσι μέρει. Εἰδὸτα γὰρ αὐτοῦ τὴν γνώμην, φασίν, (οὐδὲ  
γὰρ ἂν τι σὲ ἐλάνθανε τῶν ἐκείνου) οὐκ ἔδει ἀποκρύψασθαι,  
ἀλλ' ἡμῖν ἀνακοινώσασθαι ἐχρήμ· καὶ πάντως οὐκ ἂν ἠπορή-  
34 σαμεν πρὸς τὴν ἄγρην μηχανῆς. <sup>5)</sup> Ἐγὼ δὲ, ὅτι μὲν σε οὐκ  
ᾔδειν ἐκ πολλοῦ ταῦτα βουλευόμενον, αἰσχύνομαι καὶ ἐρυθρῶ  
πρὸς ἐκείνους εἰπεῖν, μήποτε καὶ ὑπέκρισιν τὴν ἡμετέραν εἶναι  
νομίσωσι φιλίαν. Εἰ γὰρ καὶ ἔστιν, ὡσπερ οὖν καὶ ἔστιν, καὶ  
οὐδὲ ἂν αὐτὸς ἀρηθείης, ἐξ ὧν εἰς ἡμᾶς ἐπραξας γυν'· ἀλλὰ

ποτε τῆς λύπης ἀπενεγκῶν τοιαῦτά φησι πρὸς αὐτήν. eodem libro:  
ὁμοῦ τε ἠσθῆσα καὶ γενομένη περιδαυρος. Plura sunt hujus dia-  
logi verba composita, quae in lexicis adhuc non reperias: ἀντίσειμι,  
διάκλασις, προσφλέγω, προσχαίρω et reliqua, quae Index dabit.

1) ἀλλ' εἰ καὶ. Basilii cum amico exprobatuliones plus vere-  
cundae modestiae quam acerbitatis habentes, tristesque de amici-  
tiae fide violata querimoniae non minus amoris quam doloris indi-  
ces. Geratinus.

2) τὸ ἡμέτερον. Sic §. 128. cum opposito, τὸ σουτοῦ. et,  
τὰ ἡμέτερα. §. 55. 130. 281.

3) ὅτου. Sic ὅτω. §. 22.

4) λειτουργία. Patribus est omne ministerium sacrum. Eu-  
seb. H. E. IV, 1. p. 287. Heia. τέταρτος ἀπὸ τῶν ἀποστόλων τὴν  
τῶν αὐτόθι λειτουργίαν κληροῦται Πρίμος. Vid. Suicer. Thes. Ec-  
cles. T. II, p. 219. L.

5) μηχανῆς. Varius et elegans hujus verbi usus. §. 31. 70.  
106. 385. 394.

τοὺς ἔξωθεν καὶ μετρίαν γοῦν περὶ ἡμῶν ἔχοντας δόξαν καλὸν  
καὶ ἡμέτερα κρίνεται κακά. Εἰπεῖν μὲν οὖν πρὸς αὐτοὺς τὰ 35  
ἀληθῆς, καὶ ὡς ἔχου τὰ καθ' ἡμᾶς, ὀνῶ· ἀναγκάζομαι δὲ λοι-  
πὸν σιωπᾶν, καὶ κρύπτειν εἰς γῆν, καὶ τοὺς ἀπαντῶντας ἐκ-  
τρέψασθαι, καὶ ἀποπηδᾶν. Κἂν γὰρ τὴν προτέραν ἐκφύγω κα- 36  
τάγνωσιν, ψεύδους ἀνάγκη με κρίνεσθαι λοιπόν. οὐδὲ γὰρ  
ἐθέλωσιν πιστεῦσαι ποτε, ὅτι καὶ Βασίλειον <sup>6)</sup> μετὰ τῶν

6) Βασίλειον. Hic quis fuerit, multum disquiritur. Auctores citantur a *Cantabrigiensibus*: quibus addantur *Dausqueji* Notae in Basilium Seleuciensem, hunc enim alii collocatorem Chrysostomi statuunt pridem; alii Magnum illum Caesariensem episcopum. Utroque praeter rationem temporum locorumque ipse dialogus redarguit, nam duo illi initio monachi fuerant; Basilium autem Chrysostomi solitudinem cogitarat ille quidem amplecti, §. 4. sed ex sua domo ad sacerdotium perductus est, §. 8. 9. Cautè *Georgius* Alexandriae episcopus lib. XCVI. apud Photium abstinuit a re definienda. τὰ δὲ πολλὰ, inquit de Chrysostomo, βασιλεῖω συνῆρ τῷ μεγάλῳ, ἀλλ' οὐχ ὡς ἕτεροι φασιν (subaudi, αὐτὸν κεκορησθαι, ut non opus sit conjecturæ *Dausqueji* οὐχ ἦτον pro οὐχ) ἔτεροι, ὃν καὶ διάκονον ὁ μελέτιος χειροτονεῖ, καὶ τῶν ἄλλων πλεον ὁ Ἰωάννης εἰς φίλλαν προὔκρινεν. Cel. I. A. *Fabricius*, sententias, ut apparet, conciliaturus, *condicipuli*, inquit, et *familiares Chrysostomi fuere Basilii, Caesarensis postea episcopus, diversus a Basilio magno et junior*. etc. Vol. 7. Biblioth. Gr. p. 555. Idem tamen conjecturam memorat nescio ejus viri docti, qui sub Basilii nomine Evagrius latere existimet episcopum Antiochenum. Secutus videtur vir ille doctus Socratem haec de Chrysostomo memorantem: ἐπὶ τὸν ἡσύχιον ἐπέλετο βίον, ζηλώσας εὐάχιον, ὃς καὶ αὐτὸς φοιτῶν παρὰ τοῖς αὐτοῖς διδασκάλοις τὸν ἡσύχιον πάλαι βίον μετήνευτο. quae et de Basilio suo Chrysostomus praedicat, §. 2. 9. et ejusmodi sunt, ut in plures vix conveniant. *Omnibus*, inquit *Montefalconius*, *accurate perpensis verisimilitudo puto Basilium eum esse, qui Synodo Constantinopolitanae anno 381. Episcopus Raphaneaë subscribitur: siquidem tempus apprimè quadrat; Raphaneaë in Syria prope Antiochiam sita erat, commodus sane locus, ut Joannis Chrysostomi frequenti colloquio, imo etiam contubernio frueretur Basilii, quod in fine dialogi se peroptare dicit*. Denique sive sui nominis est hic Basilii, sive alterius; memoria ejus, si a Dialogo discesseris, statim sub illam aetatem intermissa fuit, (nam si mansisset, non tanta foret jam pridem opinio quæ varietas): ipse in illo est piorum, qui posteritatis notitiam effugerunt, beato nihilominus et magno numero, cujus revelandi tempus prope est. [Qui opinati sunt Basilium illum esse Basilium Magnum, hausserunt quidem illam notitiam ex Socrate Hist. Eccl. VI, 3. p. 255. Steph., ex quo loco tamen nihil amplius comprobari potest, quam Chrysostomum saepius cum Basilio Caesarensi conversatum esse. Vocat nimirum illa in loco Socrates Chrysostomum Ἰωάννην, τῷ Βασιλεῖω μετὰ Καισαρείας τῶν Καππαδοκῶν ἐπισκόπῳ πολλὰ διάγοντα. Quod ad illam sententiam spectat, ex qua sub Basilii nomine lateat Evagrius, nititur ea ipsa testimonio Socratis. Hist. Eccl. VI, 3. p. 255. Steph., qui dicit, Chrysostomum imitatum esse Evagrium, quocum eisdem usus sit doctoribus. Cf. *Suppl. Act. Erudit. T. V. p. 306.* et *J. A. Cramer's Vorbericht*

37 ἄλλων ἑταξας, οἷς οὐ θέμις εἰδέναι τὰ σά. Ἀλλὰ τούτων μὲν οὐ πολλοὶ μοι λόγος, ἐπειδὴ σοὶ τοῦτο γέγονεν ἡδί. Τῶν δὲ λοιπῶν <sup>7)</sup> πῶς οἴσομεν αἰσχύνῃ; οἱ μὲν γὰρ ἀπονοίας, οἱ δὲ φιλοδοξίας σὲ γράφονται· ὅσοι δὲ εἰσὶν ἀφωδέστεροι τῶν αἰτιωμένων, ταυθ' ἡμῖν ἐγκαλοῦσιν ἀμφοτέρα ὁμοῦ, καὶ προσ-

38 τιθέασι τὴν εἰς τοὺς τετιμηκότας ἕβριν· <sup>8)</sup> δίκαια πιπονοθέναι λέγοντες αὐτοὺς, καὶ εἰ μείζονα τούτων ἀτιμασθέντες ἔτυχον παρ' ἡμῶν· ὅτι τοσοῦτους καὶ τηλικούτους <sup>9)</sup> ἀφέντες ἀνδρας, μειράκια <sup>10)</sup> χθῆς καὶ πρόην ἔτι ταῖς τοῦ βλου μερίμνας ἐγκαλινδούμενα <sup>11)</sup> (ἵνα χρόνον βραχὺν τὰς ὀφρῶς <sup>12)</sup> συν-

zu den 6 Büchern vom Priesterthume. p. 12 sqq. „Man hat mehr Recht, den Eusebius als den Maximus, welchen Socrates auch unter seinen Freunden erwähnt, unter dem Basilius zu verstaten. Chrysost. kann seine Ursachen gehabt haben, warum er den Namen seines Freundes verborgen; vielleicht haben seine Lobeserhebungen keiner Schmeichelei ähnlich sein sollen.“ L.]

7) τῶν δὲ λοιπῶν. Ceterorum, antitheton, ὅσοι πρὸς ἡμᾶς οὐκ εἰσὶν ἔχουσι. §. 33.

8) ἕβριν, contumeliam, scil. abs te profectam. §. 156.

9) τηλικούτους. Hoc loco proprie ad aetatem, ἡλικίαν, pertinet. [Vid. Sturz. Lex. Xenoph. s. h. v. et Fischer. ad Platon. Crit. c. X, 6. L.]

10) μειράκια. Non desunt exempla antiqua, rarissima licet, eorum, qui juvenes admodum et laici ad episcopalem dignitatem per saltum protinus sunt evecti: qualis fuit Remig. Rhem. annos natus 22. (Baron. ad An. 471.) et Ambrosius, qui ἅμα ἐμυήθη καὶ τὴν χειροτονίαν παρέλαβεν, ut ait Sozom. E. H. l. 6. c. 24. Vide et Ruffin. l. 2. c. 11. Sed nescio an quisquam ἀπολελυμένως et sine titulo unquam factus fuerit episcopus: quod vel inferioribus ordinibus prohibitum Concil. Chalced. Can. 6. Vide Thomassin. de Benefic. Part. 1. l. 2. cap. 67. Bevereg. Annot. in Synod. Neocaesar. Can. 11. Coteler. in Constit. apostol. l. 2. c. 1. Conc. Sard. Can. 10. Bingham. Orig. eccles. l. 2. c. 10. et Sabil. not. in Georg. Alex. Tom. 8. p. 166. Thirlby. Chrysostomus cum XXVII. circiter annum ageret, nondum attigerat aetatem a Synodo Neocaesariensi pro presbyteris deligendis assignatam, XXX. videlicet annorum; quomodo ergo poterat in episcopum cooptari? Quod urgente casu ac necessitate quapiam, viri nondum XXX. annos emensi episcopi antiquitus creati fuerint, non vacat exemplis; etsi illa admodum rara sint. S. Remigius quippe Rhemensis episcopus creatus est, cum duorum supra viginti annorum esset: et Eleutherius quidam viginti annorum adolescens ab Aniceto Papa episcopus missus est in Illyricum. Montef. in Monito. Basilius igitur accusatores utriusque adolescentiam indignitatis causa ita extenuantes facit.

11) ἐγκαλινδούμενα. Synes. epist. 147. ταῖς χθονίαις ἐγκαλινδούμενους φροντίσιν. Hoeschelius.

12) τὰς ὀφρῶς. Vide in Erasmi chiliadibus: contrahere supercilium, inflare buccas.

αγάθῳ, καὶ φαῖά <sup>13)</sup> περιβάλλονται, καὶ κατήφειαν ὑποκρί-  
 νονται) ἐξαίφνης εἰς τοσαύτην ἤγαγον τιμὴν, ὅσην οὐδὲ ἄναρ <sup>14)</sup>  
 λημεσθαι προσέδοκῃσα· καὶ οἱ μὲν ἐκ πρώτης ἡλικίας εἰς  
 ἕσχατον γῆρας τὴν ἑαυτῶν ἐκτείναντες ἄσκησιν <sup>15)</sup> ἐν τοῖς ἀρ-  
 χομένοις εἰσὶν· ἄρχουσι δὲ αὐτῶν οἱ παῖδες <sup>16)</sup> αὐτῶν καὶ μηδὲ  
 τοὺς νόμους ἀκηκόοτες, καθ' οὓς ταύτην δεῖ διέπειν <sup>17)</sup> τὴν  
 ἀρχήν. Ταῦτα καὶ πλείονα τούτων λέγοντες συνεχῶς ἡμῖν ἐπι-  
 φρόνται. Ἐγὼ δὲ ἅ τε μὲν ἀπολογήσομαι πρὸς ταῦτα, οὐκ <sup>39</sup>  
 ἔχω· δέδομαι δὲ σοῦ φράσαι μοι. Οὐδὲ γὰρ ἀπλῶς οὐδὲ εἰκῆ  
 ταύτην οἶμαι σε φυγεῖν τὴν φυγὴν, καὶ πρὸς ἄνδρας οὕτω με-  
 γάλους τοσαύτην ἀναδέξασθαι τὴν ἰχθραν, ἀλλὰ μετὰ τινος  
 λογισμοῦ καὶ σκέψεως ἐπὶ τούτῳ ἐλθεῖν· ὅθεν καὶ λόγον ετοι-  
 μον εἶμαι σοὶ πρὸς ἀπολογίαν στοχάζομαι. εἰπέ οὖν εἴ τινα  
 πρόφασιν δοικαίαν πρὸς τοὺς ἐγκαλοῦντας δυνησόμεθα λέγειν.  
 Ἐν γὰρ αὐτῷ ἠδικῆμαι παρὰ σου, οὐδένα ἀπαιτῶ λόγον, οὐκ <sup>40</sup>  
 ἂν ἠπάτησας, οὐκ ἂν προὔδικας, οὐκ ἂν ἀπέλευσας παρ'  
 ἡμῶν ἅπαντα τὸν ἐμπροσθεν χρόνον, Ἡμεῖς μὲν γὰρ καὶ <sup>41</sup>  
 τὴν ψυχὴν τὴν ἡμετέραν (ὡς εἰπεῖν) <sup>18)</sup> φέροντες ἐνεθήκα-

13) φαῖά. Hic igitur jam tum erat clericorum habitus. [φαιῶν, Etym. M. expliat: χρῶμα σύνθετον ἐκ μέλανος καὶ λευκοῦ, μύϊνον. Erat haec vestis signum animi demissi. vid. Ritter, l. I. p. 214. L.]

14) οὐδὲ ἄναρ. Quae fidem superant, ea οὐδ' ἐν ὄνελῳ εἶδε οὐδ' ἄναρ, i. e. ne per somnum quidem offerri solere perhibentur. Joachimus Camerarius in Commentario de Generibus divinationum p. 48., qui supplementum quoddam est commentariorum utriusque linguae.

15) ἄσκησιν. Verbum agonisticum ad sacra translatum, §. 391. Multa egregia collegit P. Faber l. 2. Agon. c. 28. totumque sancti asceterii statum suavissime exponit noster, homil. XIV. in Epist. I. ad Tim. et Hieronymus in Ep. Audi filia. Summatim Isidorus Pelusiota Ep. 308. lib. 1. appellat στάδιον τῆς ἀσκήσεως χαλεπωτέροις τῶν αἰσθητῶν ζωῶν τοῖς νοητοῖς κυλούμενον βέλεσιν.

16) οἱ παῖδες αὐτῶν. Id est, hi, quorum illi per aetatem genitores aut moderatores esse poterant. late patet vocabuli usus. πατρῶν παῖδες. §. 69. Aut ipsum Basilii patrem respicit: qui si jam tum mortuus fuisset, Johannes in sua cum Basilio comparatione orbitatem vix praeterisset, §. 3. [Ad patrem Basilii hic respicere Chrysostomum, quae est Bengelii sententia, vix et ne vix quidem mihi persuadeo. Imo prorsus eodem modo nos quoque loquimur: Er kōnate mein Sohn sein. L.]

17) διέπειν. Eodem verbo utitur Homil. 1. ip Jesa. VI. κοσμητὰς διέπεινας ἐξουσίας. Complures, διοικεῖν. glossa.

18) ὡς εἰπεῖν, non vertendum, ut ajunt, sed, ut ita dicam. cf. III, 15, 286. Herodot. VI, 95. VII, 24. Vid. Fischer. ad Weller. Tit. p. 17. Wolf. ad Demosthen. Lept. p. 361. et Matthiae amsf. Gramm. p. 1069. L.



μὲν<sup>19)</sup> σου τὰς χερεῖ· σὺ δὲ τοσαύτη πρὸς ἡμᾶς ἐχρήσω τῇ πα-  
 ουργίᾳ, ὅση περ ἂν εἰ πολέμιους σοὶ τινὰς φυλάξασθαι προσ-  
 42 κειτο. Καὶ τοί γε ἐχρήν, <sup>20)</sup> εἰ μὲν ὠφέλιμον ταύτην ἦδεις οὐσίαν  
 τὴν γνῶμην, μηδὲ αὐτὸς τὸ κέρδος φυγεῖν· εἰ δὲ ἐπαβλαβῆ, καὶ  
 ἡμᾶς, οὓς πάντων αἰεὶ προτιμᾶν ἔλεγες, ἀπαλλάξαι τῆς ζῆ-  
 43 μίας. σὺ δὲ καὶ ὅπως ἐμπροσθούμεθα, ἅπαντα ἐπραξάς· καὶ δό-  
 λου σοὶ καὶ ὑποκρίσεως<sup>21)</sup> ἐδέησε, <sup>22)</sup> πρὸς τὸν ἀδόλως καὶ  
 ἀπλῶς ἅπαντα καὶ λέγειν καὶ πράττειν εὐνοήτα πρὸς σε.  
 44 Ἄλλ' ὅμως, ὅπερ ἔφη, οὐδὲν τούτων ἐγκαλῶ νῦν, οὐδὲ ὄνυ-  
 διζω τὴν ἐρημίαν, εἰς ἣν κατέστησας ἡμᾶς, τὰς συνόδους δια-  
 κόπας ἐκείνας, ἐξ ὧν καὶ ἠδογὴν καὶ ὠφέλειαν οὐ τὴν τυχοῦ-  
 45 σαν ἐκαρπωσάμεθα πολλάκις. Ἄλλὰ πάντα ταῦτα ἀφήμι, καὶ  
 φέρω σιγῇ καὶ πρῶτος· οὐκ ἐπειδὴ πρῶτος εἰς ἡμᾶς ἐπλημμύ-  
 λησας, ἀλλ' ἐπειδὴ τούτον ἔθηκα ἐμαυτῶ τὸν νόμον, ἀπὸ τῆς  
 ἡμέρας ἐκείνης, ἧς τὴν φιλίαν ἔστειρα τὴν σὴν, ὑπὲρ ὧν ἂν  
 ἡμᾶς ἠθέλησας λυπεῖν, μηδέποτε σε εἰς ἀπολογίας ἀνάγκην  
 46 καθιστᾶν. Ἐπεὶ ὅτι γε οὐ μικρὰν<sup>23)</sup> τὴν ζῆμίαν ἡμῖν ἐπήγα-  
 γες, οἶσθα καὶ αὐτός· εἶγε μέμνησαι τῶν ῥημάτων, καὶ τῶν  
 παρὰ τῶν ἔξωθεν περὶ ἡμῶν, καὶ τῶν ὑφ' ἡμῶν, λεγομένων  
 αἰ. ταῦτα δὲ ἦν, ὅτι πολὺ κέρδος ἡμῖν ὁμοψύχους εἶναι τε

19) φέροντες ἐνεθήκαμεν. Recte vertit Ritterkus l. 1.  
 Denn ich habe meine Seele, dass ich so sage, freiwillig in deine  
 Hände gegeben. Cf. Aelian. V. H. VI, 1. p. 340. Kühn. Of Ἑλ-  
 ληνες ἑαυτοὺς ἐνεχέρισαν φέροντες. Vid. Hermann. ad Viger.  
 p. 778. L.

20) ἐχρήν μηδὲ αὐτὸς φυγεῖν. Sic editiones primae, αὐ-  
 τός. ex quo in aliis factum est αὐτόν, et αὐτῆς, quod quidem anti-  
 theton ad καὶ ἡμᾶς perimit. De casu recto vide ad §. 551. Huic  
 autem loco plane Homilia περὶ μετανοίας καὶ εὐχῆς respondet: ἄρ-  
 κεί μόνον βοῆσαι τῇ καρδίᾳ καὶ δάκρυα προσενέγκαι, καὶ εὐθέως  
 εἰσελθῶν (pro, εἰσελθόντα,) αὐτόν (τὸν θεόν) ἐπισπάσαι. [Bengelius  
 provocat ad §. 551., ubi tamen prorsus alia est ratio. Est vero post  
 χρῆ et ἐχρήν nominativus cum infinitivo prorsus inauditus, ideoque  
 equidem praetulerim h. l. accusativam αὐτόν inprimis cum plures libri  
 in hac lectione conspirent. L.]

21) ὑποκρίσεως. Observa antitheton, ἀπλῶς. ex quo utrius-  
 que verbi vis apparet.

22) ἐδέησε. Mimesis, hoc sensu: sine dolo non putasti rem  
 bene geri posse, Hermogenes: ἐξηγήσεως αὐτῶ ἐδέησε, explicatione  
 utendum putavit. Alciphron: ἐδέησα κινδύνῳ περιπεσεῖν non potui  
 me non in periculum immittere. pag. 286. ed. Lips. Adde Not. ad  
 §. 406. Contrarium: οὐδὲν δέομαι. §. 535. 447. Conjecturam, quae  
 hic quoque οὐδὲν addidit, refutavit Thirlby. [Adjecit οὐδὲν Fr. Du-  
 caeus nullius Codicis auctoritate nixus. vid. Thirlby. p. 285. L.]

23) οὐ μικρὰν. Verior elegantiorque lectio, οὐα εἰς μικρά.

καὶ φρόντισθαι τῆ πρὸς ἀλλήλους φιλίᾳ. Καὶ οἱ μὲν ἄλλοι ἐγ  
 πάντες ἔλεγον, καὶ ἑτέροις πολλοῖς οὐ μικρὰν ὠφέλειαν τῆν  
 ἡμετέραν οἶμαι ἐπινοοῦσαν. ἐγὼ δὲ ὠφέλειαν μὲν οὐδέποτε ἐπι-  
 νόησα, τό γε εἰς ἐμὲ ἦσαν, παρῆσαν τισίν· ἔλεγον δὲ, ὅτι  
 αὐτοῦ γὰρ ἀπ' αὐτῆς κερδανούμεν κέρδος οὐ μικρὸν, τὸ δυσ-  
 χερίστοις γινέσθαι τοῖς καταγωνισσάσθαι βουλομένοις ἡμᾶς. Καὶ 48  
 ταῦτά σε ὑπομνήσασκον οὐκ ἐπαυσάμην ποτὲ· χαλεπὸς ὁ και-  
 ρός, οἱ ἐπιβουλεύοντες πολλοί, τὸ τῆς ἀγάπης γνήσιον 24)  
 ἀπόλωλεν, ἀπεσημάται δὲ ἡ τῆς βασιλείας δόξα· ἐν μέσῳ  
 παγίδων 25) διαβαίνωμεν, καὶ ἐπὶ ἐπάλξεων 26) πόλεων περι-  
 πατοῦμεν· οἱ μὲν ἕτομοι τοῖς ἡμετέροις ἐρησθῆναι κακοῖς, 27)  
 εἰποτέ τῶν συμβαίῃ, πολλοὶ καὶ πολλαχόθεν ἐπίστίτησαν· ὁ δὲ  
 συναλγήσων εὐδαίς, ἢ καὶ εὐαρίθμητοί λίαν. ὅρα μὴ διαστάν-  
 τις ποτὲ πόλιν τὸν γέλωτα ὄφλωμεν, καὶ τοῦ γέλωτος μί-  
 ζονα τὴν ζῆμιαν. Ἀδελφός ὑπὸ ἀδελφοῦ βοηθούμενος ὡς πό-  
 λις ὄχυρά, καὶ ὡς μεμοχλευμένα βασίλεια. 28) μὴ δὴ διαλύ-

24) τὸ γνήσιον. Infra eadem paragrapho est γνησιότης. Vid. *Winer Gramm. des neutestamentl. Sprachidioms.* ed. II. p. 91. L.

25) ἐν μέσῳ παγίδων. Sir. IX. 20.

26) ἐπὶ ἐπάλξεων πόλεων. Per pinnas moenium, acil. te-  
 lis exponit. Vetus interpres: in murorum marginibus. (ἐπάλξις  
 ab Hezychio et Etymol. M. explicatur προμαχῶν τοῦ τείχους. Xe-  
 noph. Cyrop. VI, 1, 27. ἐποίησε ἐπὶ τῶν οἰκημάτων (sc. τῶν πυργῶν)  
 καὶ περιόροισι καὶ ἐπάλξις. Cf. Hist. Gr. IV, 7, 6. L.]

27) κακοῖς. Veteris interpretis editio vetustissima κακοῖς red-  
 dit, *memoribus*. aliae: *moribus*, et, *mortibus*, inepte. Amat hic in-  
 terpres Graeca, ut *condium*, *caumenia*, *stegna*. ejusdem commatis  
 est *memera*, verbum fugiens et rarum, non abjiciendum hoc nomine,  
 sed tenendum eo diligentius. Congruit Vocabularius (sic enim in-  
 scribitur) breviloquus: *memere*, ἴ. *tristis*. Quin etiam Hezychius:  
*Μέμερα* (lege *μέμερα*, sic enim ipse ordo lexicī et synonymon  
 hoc ipso versiculo subsequens cogit) *μερμυνης ἄξια*, *μέμερα*. idem:  
*μέμερα*, *χαλεπὰ*, *δεινὰ*. adde Eustathium: Tales suspiciunculae,  
 quarum non semper praesens apparet utilitas, tamen aliquando, cum  
 minime putares, juvant. quin haec ipsa nos juverit in crisi ad Rom.  
 12, 13. ubi interpretatio vetus, pro Graeco *χρησταίς*, habuisse fertur  
*memoriis*, unde alii *μνηταίς* scripserunt. At nobis quidem indubium  
 est, primitus in illa interpretatione (quae etiam Graeca *aporiamur*  
 et *dyncolis* habet) *memera* sive *memura* casu dativo secundae ter-  
 tiaeve declinationis existitisse, quem postea cum obvio *memoriis* ma-  
 tatum non mirabitur, quisquis idem vocabulum Hezychio et inter-  
 preti operis hujus paene ereptum respexerit.

28) μεμοχλευμένα βασίλεια. Prov. 18, 19. LXX. τεθε-  
 μελωμένον βασίλειον. Μεμοχλευμένη βασίλεια legitur etiam in Hom.  
 εἰς τοὺς τὰ πρῶτα πύσσα νηστευοντας. Metalepsis non incommoda.  
 [Haud inepte μεμοχλευμένα βασίλεια legendum censuit Boisius (vid.  
*Montefalc.* p. 855.), quem secutus est Hasselbachius. Et eam lectio-

49 σης ταύτην τὴν χρησιότητα, μηδὲ διακρίσῃ τὸν μάλλον· Ταῦτα  
καὶ τὰ πούτων· πλείονα ἔλεγα συνεχῶς· οὐδὲν μὲν ἔστι ὑπο-  
πιπέων τοιούτων, ἀλλὰ καὶ πᾶν σε τὰ πρὸς ἡμᾶς ὑγαινεν  
νομίζων, ἐκ περιουσίας δὲ καὶ ὑγιαινόντα θεραπεύων βουλό-  
μενος· ἐλάνθανον δὲ, ὡς ἔοικε, νοσοῦντι τὰ φάρμακα ἐπιτα-  
θείς. Καὶ αὐτὸς οὕτως ὁ δειλαίως αἴησα; οὐδὲ γέγονέ μοι τῆ  
50 πλέον ἐκ ταύτησὶ τῆς ἄγαν προμηθείας. 29) Πάντα γὰρ ἐκίνω  
θίψας ἀθρόως καὶ οὐδὲ εἰς νοῦν βαλλόμενος, 30) ὡσπερ ἀνε-  
μάτιστον πλοῖον. 31) εἰς πύλαγος ἡμᾶς ἀπειρα; ἀφῆκας; οὐδὲν  
τῶν ἀγρίων ἐκείνων ἐνοήσας κυμάτων, ὡσπερ ἡμᾶς ὑπόμεναι  
51 ἀνάγκη. Εἰ γὰρ ποτε συμβαίῃ συνοφαντίαν ἢ χλευασίαν ἢ καὶ  
ἄλλην τινὰ ὕβριν καὶ ἐπήρειαν 32) ἡμῖν ἐπεκρηθῆναι ποθὲν  
(πολλὰκις δὲ συμβαίνειν τὰ τοιαῦτα ἀνάγκη) πρὸς τὴν κατα-  
φραζόμεθα; τίς κοινοσόμεθα τὰς ἡμετέρας ἀδυναμίας; τίς ἡμῖν

nem, quum nihil ea verius cogitari possit, equidem in textum reci-  
pere non dubitavi. Bengelius habet: μεμοχλευμένη βασιλεῖα, et ver-  
tit: oppidum munitum. Ut vero taceam, non facile de oppido dici  
βασιλεῖαν, pugnat etiam pro nostra lectione Versio LXX Interpp.,  
ubi est: τεθμελιωμένον βασίλειον. Locum ipsum, qui legitur  
Prov. XVIII, 19., quamvis alias sequatur LXX Interpretes, memo-  
riter citasse videtur Chrysostomus. Verba versationis septuagintavi-  
ralis ita se habent: Ἀδελφὸς ὑπὸ ἀδελφοῦ βοηθούμενος, ὡς πόλις  
ὄχυρά καὶ ὑψηλή, ἰσχυεῖ δὲ ὡσπερ τεθμελιωμένον βασίλειον. Sen-  
sus tamen est idem. L.]

29) τῆς ἄγαν προμηθείας. Sic, τοῖς ἄγαν παῖσι, §. 385.  
τοῖς ἄγαν πολεμωτάτοις. §. 616. [vid. Sturz. Lex. Xenoph. s. v.  
ἄγαν. L.]

30) βαλλόμενος. Ita dedi, quia aonistus statim praecesserat. L.

31) ἀνεμάτιστον πλοῖον, i. e. ἀστήριζον. Ἐρματα γὰρ  
ἐρεῖσματα ἢ στηριγματα, quae sunt verba Schol. ad Plat. Theaet.  
p. 144. A. Intelligendae naves non saburratae. Vid. Suid. v. ἔρμα.  
Cf. Ruhnkens. ad Longin. p. 242. L.

32) ἐπήρειαν. Habes hic quatuor substantiva συνοφαντίαν,  
χλευασίαν, ὕβριν et ἐπήρειαν quorum ostendere discrimen,  
non a scopo esse videtur. Primum illud voc. συνοφαντία, quod no-  
tat calumniam, ita a reliquis vocibus differt, ut ne verbo quidem  
opus sit. Vide tamen de propria bujus v. significatione Bergler. ad  
Alciphron. p. 133. Schol. Aristoph. ad Plut. 31. et Suidam s. συκο-  
φαντίαν; χλευασία vero id contumeliae genus indicat, quod indi-  
catur vulgū, voce, gestibus. Cf. Aesch. Socrat. Dial. II, 16. p. 69.  
προσακιδόμενον κατεγέλα τε, καὶ ἐχλεύαζε, καὶ ἔστιεν. Ἀχλευα-  
σίς distinguenda est ὕβρις, quae notat contentum cum injuria. Factis  
igitur se exserit ὕβρις, ut optime docuit beatus Tittmann. Lex.  
Synon. N. T. Spec. IV, p. 13., quocum conferas Perizon. ad Aec-  
lian. IV, 15. Reliquum est ultimum vocabulum ἐπήρεια, quae vox  
latissime patet. Notat enim omne id, quo alii nocetur. Vid. Wass.  
ad Thucyd. I, 26. L.

ἀμύναι θελήσει; καὶ τοὺς μὲν λυποῦντας ἀνακόψει καὶ ποιήσει μῆκετι λυπεῖν· ἡμᾶς δὲ παραμυθήσεται καὶ παρασκευάσει τὰς ἐξέρον φέρων ὑπαιδευσίας; οὐκ ἔστιν οὐδεὶς, σοῦ πόρροθεν ἐστῆκότος τοῦ θεοῦ τούτου πολέμου, καὶ μηδὲ κραυγῆ ἀκοῦσαι δυναμένου ποτέ. Ἄρα οἶδας ὅσον εἰργασταὶ σοὶ κα- 52 κόν; ἄρα πῦρ γαῖν μετὰ τὰ πλῆξαι ἐπιγινώσκεις, ὡς καιρίαν ἡμῖν ἔδωκας τὴν πληγὴν; Ἄλλα καὶτα μὲν ἀφείσθω (οὐδὲ γὰρ 53 ἔστι τὰ γενόμενα ἀναλῦσαι<sup>33</sup>). λοιπὸν, οὐδὲ πόρον τοῖς ἀπίστοις εὐρεῖν· τί πρὸς τοὺς ἐξωθεν ἱροῦμεν; τί πρὸς τὰς ἀπίστας ἀπολογησόμεθα τὰς δμείνων;<sup>34</sup>)

V. Θάρσα, ἔφη ἐγώ. Οὐ γὰρ ὑπὲρ τούτων ἐμὶ μόνον 54 ἔτοιμος εὐθύνας ὑπέχειν·<sup>1</sup>) ἀλλὰ καὶ ὧν ἀνευθύνους ἡμᾶς ἀφήκας, καὶ τούτων πειράσομαι σοὶ δοῦναι λόγον, ὧν ἂν οἶός τε ᾖ. καὶ, εἰ βούλει γε, ἀπ' αὐτῶν πρῶτον τῆς ἀπολογίας τῶν λόγων ποιήσομαι τὴν ἀρχήν. Καὶ γὰρ ἂν εἴην ἀτοπος 55 καὶ λίαν ἀγνώμων,<sup>2</sup>) εἰ τῆς παρὰ τῶν ἐξωθεν δόξης φροντίζων, καὶ ὅπως παύσαιτο ἡμῖν ἐγκαλοῦντες,<sup>3</sup>) πάντα ποιῶν, τὸν ἀπάντων μοι φίλκατον, καὶ τσαύτη πρὸς ἡμᾶς αἰδοῖ κεχημένον, ὡς μηδὲ ὑπὲρ ὧν ἠδικῆσθαι φησιν, ἐγκαλέσει θελήσει, ἀλλὰ παρ' οὐδὲν<sup>4</sup>) τὰ αὐτοῦ θέμενον ἔτι τῶν ἡμετέρων φροντίζων· μὴ δυναίμην, ὡς οὐκ ἀδικῶ, πείσοι, ἀλλὰ μείζονα περὶ αὐτὸν φαινομένην κεχημένον ἴαθυμιά, ἧς αὐτὸς

33) τὰ γενόμενα ἀναλῦσαι. Hoc adagium alii aliter, ut graeca lingua est copiosa, expriment. Basil. M. epist. τὴς γὰρ ἂν γένοιτο μηχανῆ μὴ γεγενῆσθαι τὰ πεπραγμένα; Hoesehel.

34) ἔχεινων. Desinit hic prolixiorum sermonem Basilium, brevi posthac usurus interpellatione, ut tristis et anxio convenit: plura laetus loquitur Chrysostomus.

1) εὐθύνας ὑπέχειν. Vid. Sturz. Lex. Xenoph. h. v. L.

2) ἀγνώμων. Interpres: infrunitus. Vid. Matthaei. l. l. ad Homil. II, p. 69.

3) ἐγκαλοῦντες. Morel. οἱ ἐγκαλοῦντες. minus belle.

4) παρ' οὐδὲν θέμενον. Proba phrasis. sic, ἐν οὐδερὶ τιθέμενος. Homil. in Ps. 95. nam τίθημι, aestimo. §. 136. 481. Sed pro παρ' οὐδὲν alii mss. προῦδα· alii, etiam Augustanus, προῦδην, Basilium, quam dixit, ταῦτα ἀφείσθω, §. 53. sua προῦδα seu προῦδην θέσθαι dici potuit. Sed viderint eruditi. [Foret προῦδην τὰ αὐτοῦ θέμενος, valedicens omnibus suis rebus, et habet haec sane lectio, quo defendatur, Nihil tamen mutandum censui, Vid. Viger. p. 295. Verbum τιθέναι usurpatum est h. l. ut Latīnorum ponere. Cic. Acad. I, 10. „In quibus ponebat, nihil omnino esse momenti.“ ubi Ernesti sine idonea causa exulare jubebat verbum esse. L.]

- 56 περί ἡμῶς ἐπεδείξατο σπουδή. Τί ποτ' οὖν σὲ ἠδικήσαμεν; 5) ἐπειδὴ καὶ ἐντεῦθεν ἐγνώκαμεν εἰς τὸ τῆς ἀπολογίας ἐφεῖναι πέλαιος· ἄρα ὅτι σε παρεκρούσαμεθα, 6) καὶ τὴν ἡμετέρων ἐκρίναμεν γνώμην; ἀλλ' ἐπὶ κέρδει καὶ τοῦ ἀπατηθέντος σοῦ, 57 καὶ οὗς ἀπατήσαντές σε προῦδοκαμεν. Εἰ μὲν γὰρ δι' ὄλου τὸ τῆς κλοπῆς κακόν, καὶ οὐκ ἔστιν εἰς ὄσον αὐτῶ χρησασθαί ποτε, δοῦναι ἕτοιμοι δίκην ἡμεῖς, ἣν ἂν αὐτὸς ἐθέλῃς· μᾶλλον δὲ σὺ μὲν οὐδέποτε παρ' ἡμῶν ἀνέξῃ δίκην λαβεῖν, ἡμεῖς δὲ δαυτῶν καταγκωσόμεθα ταῦτα, ἃ τῶν ἀδικούντων οἱ δικά- 58 ζοντες, ὅταν αὐτοὺς ἔλωσιν οἱ κατήγοροι. εἰ δὲ οὐκ αἰετὸ πρᾶγμα 7) ἐπιβλαβές, ἀλλὰ παρὰ τὴν τῶν χρωμένων προαι-

5) τί ποτ' οὖν σὲ ἠδικήσαμεν. Pessime est in editione Bengeliana τί ποτοῦν σὲ ἠδικήσαμεκ; Hic primum monendum est, ποτοῦν, quod nunquam occurrit, certe sejunctionem esse scribendum: ποτ' οὖν. Sed hoc non sufficit. Puto scripsisse Chrysostomum: τί οὖν; πότε σε ἠδικήσαμεν; Quid igitur? Quomodo te unquam laesimus? Nihil nempe frequentius est in lingua Graeca, quam usus vocularum τί οὖν; in responsionibus cum objectione. Cf. Sturz. Lex. Xenoph. T. IV. p. 308. sq. L.

6) ἄρα ὅτι σε παρεκρούσαμεθα; Num, quod te circumspicimus? Notes hic elegantem verbi παρακρούειν usum, de quo jam nonnulla adscribamus: Alii Grammatici originem hujus vocabuli ducunt a palaestra et quidem ab iis, qui lactae artificio adversarium supplantant, eumque a recto tramite depellunt; esse enim tradunt verbum τῶν παλαιστῶν τῶν οὐ καταβάλλοντων, ἀλλ' ἐν ὄρῳ κρούοντων ἢ ποδι ἢ χειρὶ καὶ οὐ δριπτόντων. Alii vero Grammatici rectius propriam significationem derivant a mercatura, ut sit: in rebus appendendis alteram lancem ex aequilibrio fraudulentè impellere digito, ut in alteram partem vergat. Ita enim explicat Harpocration: μετρηταὶ δὲ τοῦνομα ἀπὸ τοῦ τοὺς Ἰσταντίας τι, ἢ μετρούνας κρούειν τὰ μέτρα, καὶ διασελεῖν ἕνεκα τοῦ πλεονεκεῖν. Deinde transfertur ad ea omnia, quae impediunt, quo minus res satis ponderari possint et examinari, fallere, decipere, fucum facere. Hesychius et Suidas explicant per ἐξαπατῶν, πλανῶν, et hinc etiam copulatur παρακρούειν cum ἐξαπατῶν apud Demosth. De Corona T. I, p. 318. edit. Reisk. Cf. Fischer. ad Platon. Criton. C. VI. Wolf. ad Demosth. Lept. p. 291. L.

7) τὸ πρᾶγμα. Cassianus aliquot capitibus Collationis XVII. mendacium in temporibus legis et extra ea non fuisse illicitum docere visus est, notatus ejus rei ergo a Prospero nonnullaque aliis. Sane et dolum aliquem quandoque non inconcessum docet non paucis B. Joannes Chrysostomus l. 1. de Sacerdotio. Barth. Animadv. ad Hermam p. 903. Adde P. Martyris LL. CC. Theol. Class. II. Loc. 52 sa. ubi hanc ipsam Chrysostomi disputationem laudat et varia exempla, interposito suo judicio, inducit: et Cunr. Rittershusii lib. VI. Sacra. lect. c. 3. seq. [Clemens Alexandrinus primus fuisse dicitur, qui piam fraudem probaret. Vid. Schraeckh's christl. Kirchengesch. T. IX, p. 379. sqq. Cf. Hugo Grotius de Jure Belli et Pacis. III, I, VIII, 3. Haud inepte Ritterus l. l. p. 215 de hac fraude ait: Sic

ρεσει γίνεται φάυλον ἢ καλόν, ἀφείς ἐγκαλεῖν τὸ ἠπατήσθαι  
 δεῖξον ἐπὶ κακῷ τούτου τετρασαμένους· ὡς ἕως ἂν τούτο ἀπῆ,  
 μὴ ὅτι<sup>8)</sup> μέμψεις καὶ αἰτίας ἐπάγειν, ἀλλὰ καὶ ἀποδέχεσθαι  
 τὸν ἀπατῶντα δίκαιον ἂν εἴη τοὺς γε εὐγνωμόνως διακείσθαι  
 βουλομένους. Τοσοῦτον γὰρ ἔχει κέρδος εὐκαιρος ἀπάτη καὶ 59  
 μετὰ τῆς ὀρθῆς γινομένη διανοίας, ὡς πολλοὺς, ὅτι μὴ παρε-  
 κρούσαντο, καὶ δίκην δοῦναι πολλὰκις. Καὶ εἰ βούλει γε τῶν 60  
 στρατηγῶν τοὺς ἐξ αἰῶνος εὐδοκίμησαντας ἐξετάσαι, τὰ πλεί-  
 ονα αὐτῶν τρόπαια, τῆς ἀπάτης εὐρήσεις ὄντα κατορθώματα,  
 καὶ μᾶλλον τούτους ἐπαινουμένους, ἢ τοὺς ἐκ τοῦ φανεροῦ  
 κρατοῦντας. Οἱ μὲν γὰρ μετὰ πλείονος τῆς δαπάνης, καὶ τῆς 61  
 τῶν χρημάτων καὶ τῆς τῶν σωμάτων, κατορθοῦσι τοὺς πο-  
 λέμους· ὡς μὴδὲν αὐτοῖς πλέον ἀπὸ τῆς νίκης γίνεσθαι, ἀλλὰ  
 παρ' οὐδὲν τὰ τῶν ἠττωμένων<sup>9)</sup> τοὺς κρατοῦντας δυστυ-

gehört zu den Erfindungen des Heidenthums, welche die christlichen Lehrer, um mit gleichen Waffen ihre Feinde zu bekämpfen, von jenem entlehnt hatten; besonders um manche scheinbare Widersprüche in der heiligen Schrift zu lösen. Auch wird es keinem Leser entgehen, wie schwer es dem Verfasser wird, sich gegen seinen Freund zu rechtfertigen, obgleich dieser nichts auf die nicht immer passenden Beweisstellen aus der heil. Schrift entgegenzet. Aber Chrysostomus trug hier bei seinem reinsten Sinn für Wahrheit, und bei dem grössten Eifer für Gerechtigkeit, welchen er sonst in seinem Leben zeigt, einen Theil der Schuld seiner Zeit.]

8) μὴ ὅτι. Vid. Zeune ad Viger, p. 458. — εὐγνωμόνως διακείσθαι. æquum de aliis iudicium ferre. Vid. Valer. ad Euseb. H. E. I, 1, p. 8. imprimisque Heinichen in Ind. Verbor. Euseb. s. v. εὐγνωμων. L.

9) παρ' οὐδὲν τὰ τῶν. Vulgati, παρ' οὐδὲν ἦτρον τῶν. Sed et Mont. in tribus mss. ἦτρον deesse notat, et Augustanus pro eo τὰ suggerit, unde δυστυχεῖν cum accusativo, uti §. 17. [Ne sensum quidem idoneum præbet hæc lectio, quæ est in editione Bengelii. Rectius legunt alii: ἀλλὰ παρ' οὐδὲν ἦτρον τῶν ἠττωμένων τοὺς κρατοῦντας. Notavit quidem Montefalconius, e tribus Codicibus deesse vocabulum ἦτρον, quod tamen nos nondum eo potest perducere, ut e textu ejiciamus hoc verbum, quum oculi librariorum facile potuerint errare statim sequente participio ἠττωμένων. Eiusdem sententiæ, ut nunc vidi, fuit etiam C. F. W. Hasselbâch, qui in versione vernacula p. 16. ita vertit: Denn diese führen mit mehr Aufwand sowohl an Geld als an Leibern (?) die Kriege glücklich, so dass ihnen kein Vortheil aus dem Siege entspringt, sondern die Obziegenden um nichts minder, als die Ueberwundenen übel daran sind. Et sub textu in nota quadam indignavit, se legisse: ἀλλὰ παρ' οὐδὲν ἦτρον τῶν ἠττωμένων τοὺς κρατῆσαντας. Quibus causis ductus scripserit V. D. ἠττωμένων et κρατῆσαντας pro præsentibus ἠττωμένων et κρατοῦντας, nescio. Certe hæc mutatione non opus erat.]

- 56 περὶ ἡμῶς ἐπεδείξατο ἐπονδῆς. Τί ποτ' οὖν σὲ ἠδικήσαμεν; <sup>5)</sup> ἐπειδὴ καὶ ἐντεῦθεν ἐγνώκαμεν εἰς τὸ τῆς ἀπολογίας ἐφείμαι πύλατος· ἄρα ὅτι σε παρεκρούσαμεθα, <sup>6)</sup> καὶ τὴν ἡμετέραν ἐκρίναμεν γνώμην; ἀλλ' ἐπὶ κέρδει καὶ τοῦ ἀπατηθέντος σοῦ,
- 57 καὶ ὅς ἀκατήραντές σε προῦδώκαμεν. Εἰ μὲν γὰρ δι' ὄλου τὸ τῆς κλοπῆς κακὸν, καὶ οὐκ ἔστιν εἰς δόσον αὐτῷ χρῆσασθαί ποτε, δοῦναι ἕτοιμοι δίκην ἡμεῖς, ἣν ἂν αὐτὸς ἐθέλῃς· μᾶλλον δὲ σὺ μὲν οὐδέποτε παρ' ἡμῶν ἀνέβη δίκην λαβεῖν, ἡμεῖς δὲ θαντῶν καταγνώσομεθα ταῦτα, ἃ τῶν ἀδικούντων οἱ δικά-
- 58 ζοντες, ὅταν αὐτοὺς ἔλωσιν οἱ κατήγοροι. εἰ δὲ οὐκ αἶτι τὸ πρᾶγμα <sup>7)</sup> ἐπιβλαβές, ἀλλὰ παρὰ τὴν τῶν χρωμένων προαι-

5) τί ποτ' οὖν σὲ ἠδικήσαμεν. Pessime est in editione Bengeliana τί ποτοῦν σὲ ἠδικήσαμεν; Hic primum monendum est, ποτοῦν, quod nunquam occurrit, certe se junctum esse scribendum: ποτ' οὖν. Sed hoc non sufficit. Puto scripsisse Chrysostomum: τί οὖν; πότε σε ἠδικήσαμεν; Quid igitur? Quomodo te inquam laesimus? Nihil nempe frequentius est in lingua Graeca, quam usus vocularum τί οὖν; in responsionibus cum objectione. Cf. Sturz. Lex. Xenoph. T. IV. p. 308. sq. L.

6) ἄρα ὅτι σε παρεκρούσαμεθα; Num, quod te circumvenimus? Notes hic elegantem verbi παρακρούειν usum, de quo jam nonnulla adscribamus: Alii Grammatici originem hujus vocabuli ducunt a palaestra et quidem ab iis, qui lactae artificio adversarium supplantant, eumque a recto tramite depellunt; esse enim tradunt verbum τῶν παλαιστῶν τῶν οὐ καταβαλλόντων, ἀλλ' ἐν ὄρῳ κρουόντων ἢ ποδὶ ἢ χειρὶ καὶ οὐ ὀπιόντων. Alii vero Grammatici rectius propriam significationem derivant a mercatura, ut sit: in rebus appendendis alteram lancem ex aequilibrio fraudulentè impellers digito, ut in alteram partem vergat. Ita enim explicat Harpocration: μετῆχται δὲ τοῦνομα ἀπὸ τοῦ τούς Ἰστανίας τι, ἢ μετρούνας προεῖν τὰ μέτρα, καὶ διασεῖν ἕνεκα τοῦ πλεονεκεῖν. Deinde transfertur ad ea omnia, quae impediunt, quo minus res satis ponderari possint et examinari, fallere, decipere, fucum facere. Hesychius et Suidas explicant per ἑξαπατῶν, πλανῶν, et hinc etiam copulatur παρακρούειν cum ἑξαπατῶν apud Demosth. De Corona T. I, p. 318. edit. Reisk. Cf. Fischer. ad Platon. Criton. C. VI. Wolf. ad Demosth. Lept. p. 291. L.

7) τὸ πρᾶγμα. Cassianus aliquot capitibus Collationis XVII. mendacium in temporibus legis et extra ea non fuisse illicitum docere visus est, nolatus ejus rei ergo a Prospero nonnullaque aliis. Sane et dolum aliquem quandoque non concessum docet non paucis B. Joannes Chrysostomus l. 1. de Sacerdotio. Barth. Animadv. ad Hermam p. 903. Adde P. Martyris LL. CC. Theol. Class. II. Loc. 52 ubi hanc ipsam Chrysostomi disputationem laudat et varia exempla, interposito suo judicio, inducit: et Cunr. Rittershusii lib. VI. Sacra. lect. c. 3. seq. [Clemens Alexandrinus primus fuisse dicitur, qui piam fraudem probaret. Vid. Schraeckh's christl. Kirchengesch. T. IX, p. 379. sqq. Cf. Hugo Grotius de Jure Belli et Pacis III, I, VIII, 3. Haud inepte Ritterus l. I. p. 215 de hac fraude ait: Sic

ρεσιν γίνεται φαῦλον ἢ καλόν, ἀφείς ἐγκαλεῖν τό ἥπατῆσθαι  
 δείξον ἐπὶ κακῷ τοῦτο τετρασπόμενος· ὡς ἕως ἂν τοῦτο ἀπῆ,  
 μὴ ὅτι <sup>8)</sup> μέμρις καὶ αἰτίας ἐπάγειν, ἀλλὰ καὶ ἀποδέχεσθαι  
 τὸν ἀπατῶντα δίκαιον ἂν εἴη τοὺς γε εὐγνωμόνος διακείσθαι  
 βουλομένους. Τοσοῦτον γὰρ ἔχει κέρδος εὐκαιρος ἀπάτη καὶ 59  
 μετὰ τῆς ὀρθῆς γινομένη διανοίας, ὡς πολλοὺς, ὅτι μὴ παρε-  
 κρούσαντο, καὶ δίκην δοῦναι πολλάκις. Καὶ εἰ βούλει γε τῶν 60  
 στρατηγῶν τοὺς ἕξ αἰῶνος εὐδοκίμησαντας ἐξετάσαι, τὰ πλεί-  
 ονα αὐτῶν τρόπαια, τῆς ἀπάτης εὐρήσεις ὄντα κατορθώματα,  
 καὶ μᾶλλον τούτους ἐπαυομένους, ἢ τοὺς ἐκ τοῦ φανεροῦ  
 κρατοῦντας. Οἱ μὲν γὰρ μετὰ πλείονος τῆς δαπάνης, καὶ τῆς 61  
 τῶν χρημάτων καὶ τῆς τῶν σωμάτων, κατορθοῦσι τοὺς πο-  
 λέμους· ὡς μηδὲν αὐτοῖς πλέον ἀπὸ τῆς νίκης γίνεσθαι, ἀλλὰ  
 παρ' οὐδὲν τὰ τῶν ἠττωμένων <sup>9)</sup> τοὺς κρατοῦντας δυστυ-

gehört zu den Erfindungen des Heidenthums, welche die christlichen Lehrer, um mit gleichen Waffen ihre Feinde zu bekämpfen, von jenem entlehnt hatten; besonders um manche scheinbare Widerprüche in der heiligen Schrift zu lösen. Auch wird es keinem Leser entgehen, wie schwer es dem Verfasser wird, sich gegen seinen Freund zu rechtfertigen, obgleich dieser nichts auf die nicht immer passenden Beweisstellen aus der heil. Schrift entgegnet. Aber Chrysostomus trug hier bei seinem reinsten Sinn für Wahrheit, und bei dem grössten Eifer für Gerechtigkeit, welchen er sonst in seinem Leben zeigt, einen Theil der Schuld seiner Zeit.]

8) μὴ ὅτι. Vid. Zeune ad Viger. p. 458. — εὐγνωμόνος διακείσθαι. aequum de aliis iudicium ferre. Vid. Valer. ad Euseb. H. E. I, 1. p. 8. imprimisque Heineichen in Ind. Verbor. Euseb. s. v. εὐγνωμων. L.

9) παρ' οὐδὲν τὰ τῶν. Vulgati, παρ' οὐδὲν ἦτιον τῶν. Sed et Mont. in tribus mss. ἦτιον deesse notat, et Augustanus pro eo τὰ suggerit, unde δυστυχεῖν cum accusativo, uti §. 17. [Ne sensum quidem idoneum praebet haec lectio, quae est in editione Bengelii. Rectius legant alii: ἀλλὰ παρ' οὐδὲν ἦτιον τῶν ἠττωμένων τοὺς κρατοῦντας. Notavit quidem Montefalconius, e tribus Codicibus deesse vocabulum ἦτιον, quod tamen nos nondum eo potest perducere, ut e textu ejiciamus hoc verbum, quum oculi librorum facile potuerint errare statim sequente participio ἠττωμένων. Eiusdem sententiae, ut nunc vidi, fait etiam C. F. W. Hasselbach, qui in versione vernacula p. 16. ita vertit: Denn diese führen mit mehr Aufwand sowohl an Geld als an Leibern (?) die Kriege glücklich, so dass ihnen kein Vortheil aus dem Siege entspringt, sondern die Obziegenden um nichts minder, als die Ueberwundenen übel daran sind. Et sub textu in notula quadam indigitavit, se legisse: ἀλλὰ παρ' οὐδὲν ἦτιον τῶν ἠττωμένων τοὺς κρατοῦντας. Quibus causis ductus scripserit V. D. ἠττωμένων et κρατοῦντας pro praesentibus ἠττωμένων et κρατοῦντας, nescio. Certe hac mutatione non opus erat.]



χεῖν, <sup>10)</sup> καὶ τῶν στρατευμάτων ἀηλωμένων, καὶ τῶν ταμείων  
 κεκερωμένων. πρὸς δὲ τούτοις οὐδὲ τῆς ἐπὶ τῇ νίκῃ δόξης αὐ-  
 τοὺς ἀφίεισιν ἀπολαῦσαι πάσης. μέρος γὰρ αὐτῆς οὐ μικρὸν  
 συμβαίνει· καὶ τοὺς πεπτωκότας καρποῦσθαι, διὰ τὸ ταῖς ψυ-  
 χαῖς νικῶντας τοῖς σώμασιν ἠττηθῆναι μόνοις· ὡς, εἴ γε ἐνῆν  
 βουλομένους <sup>11)</sup> μὴ πίπτειν, μηδὲ ὁ θάνατος ἐπιθῶν αὐτοὺς  
 62 ἔπαιουεν, οὐκ ἂν ἔστησαν <sup>12)</sup> τῆς προθυμίας ποτέ. Ὁ δὲ  
 ἀπάτη κρατῆσαι δυναθεῖς, αὐ συμφορᾷ μόνον, ἀλλὰ καὶ γέλῳτι  
 περιβάλλει τοὺς πολέμιους. οὐ γὰρ ὥσπερ ἐκεῖ τοὺς ἐπαινοῦς  
 ἐξ ἰσῆς ἀποφέρονται <sup>13)</sup> ἀμφοτέροι τοὺς ἐπὶ τῇ ῥώμῃ, οὕτω  
 καὶ ἐνταῦθα τοὺς ἐπὶ τῇ φρόνησει, ἀλλ' ἔδλον τῶν νικῶντων  
 ἐστὶ τὸ βραβεῖον· καὶ, τὸ τούτων οὐκ ἔλαττον, τὴν ἀπὸ τῆς  
 νίκης ἡδονὴν ἀκέραιον τῇ πόλει φυλάττουσιν. Οὐ γὰρ ἐστὶ  
 ὥσπερ ὁ τῶν χρημάτων πλοῦτος καὶ τὸ τῶν σωμάτων πλη-  
 θος, ἢ τῆς ψυχῆς φρόνησις· ἀλλ' ἐκεῖνα μὲν, ὅταν τις αὐ-  
 τοῖς ἐν τοῖς πολέμοις χρῆται συνεχῶς, δαπανᾶσθαι συμβαίνει  
 καὶ ἀπολείπειν τοὺς ἔχοντας· αὐτῇ δὲ, ὅσῳ περ ἂν τις αὐτῆν  
 68 ἀνακινή, τοσούτω μᾶλλον αὔξεισθαι πέφυκεν. Οὐκ ἐν τοῖς πο-  
 λέμοις δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν εἰρήνῃ πολλὴν καὶ ἀναγκαίαν  
 εἶροί τις ἂν τῆς ἀπάτης τὴν χρεῖαν· καὶ οὐ πρὸς τὰ τῆς πό-  
 λεως πράγματα μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν οἰκίᾳ πρὸς γυναῖκα ἀν-  
 δρῶν, καὶ πρὸς ἄνδρα γυναῖκα, καὶ πατρὶ πρὸς υἱόν, καὶ πρὸς  
 64 φίλον φίλον, ἤδη δὲ καὶ πρὸς πατέρα παισὶ. Καὶ γὰρ τῶν  
 τοῦ Δαυὶδ γερωῶν ἢ τοῦ Σαοῦλ θυγάτηρ οὐκ ἰσχυρεῖν ἂν ἐτέ-  
 ρως ἐξέλθεσθαι τὸν ἄνδρα <sup>14)</sup> τὸν αὐτῆς, ἀλλ' ἢ μετὰ τοῦ  
 παραλογίσασθαι τὸν πατέρα. ὁ ταύτης δὲ ἀδελφὸς τὸν ὑπ'  
 ἐκείνης διασωθέντα σῶσαι βουλόμενος κινδυνεύοντα πάλιν τοῖς

10) δύστηχεῖν. Κλαίει ὁ νικῆσας· ὁ δὲ νικῆθεὶς ἀπόλασεν.  
 qui Sibyllae Erythraeae verus est in Paroemiis Graecis. *frens victi  
 victor respicit interitum.*

11) βουλομένους. Sic Erasmus et vetus interpres. conf.  
 §. 207. Περὶ τῆς μᾶλλον βαλλομένων, proclivi lapsu.

12) οὐκ ἂν ἔστησαν τῆς προθυμίας. Sic, οὐ στήσομαι  
 διακων; §. 566. Homil. 3. c. Jud. de Judaecis sub Juliano templum  
 Hierosolymitanum instaurare conatis: πῦρ ἐκδηθήσαν ἐκ τῶν δε-  
 μελίων· εὐθὺς κατέφραξε πολλοὺς καὶ τῆς ἀκαίρου φιλονεικίας ἔστησε.  
 LXX. quosque, ἔστησε τοῦ τίκειν. Gen. 29, 35.

13) ἀποφέρονται. Ed. prima, φέρονται. non deterius. [Mo-  
 rel legit φέρονται. Sed etiam Montef. retinuit ἀποφέρονται. L.]

14) τὸν ἄνδρα. Καὶ ὁ δαυὶδ, ἀλλοιώσας τὸ πρόσωπον αὐ-  
 τοῦ καὶ τυμπανίζων ἐπὶ ταῖς θυραῖς τῆς πόλεως. etc. 1. Reg. 21.  
 Hoerschelius.

αὐτοῖς ὅπλοις ἐχρήσατο, οἷς περ καὶ ἡ γυνή. Καὶ ὁ Βασι- 65  
 λεως, ἀλλ' οὐδέν τούτων πρὸς ἐμέ φησι. οὐδὲ γὰρ ἐχθρὸς  
 ἐγὼ καὶ πολέμιος οὔτε τῶν ἀδικῶν ἐπιχειροῦντων, ἀλλὰ πᾶν  
 τούναντιον. 15) τῇ γὰρ σῆ γνώμῃ τὰ ἐμαυτοῦ πάντα ἐπιτρέ-  
 ψας αἶψι, ταύτῃ ἐπιόμην, ἥπερ. 16) ἐκέλευσας. 17) Ἄλλ' 66  
 ὦ θαυμάσιε καὶ ἀγαθώτατε, διὰ τοῦτο γὰρ καὶ αὐτὸς φθά-  
 σας εἶπον, ὅτι οὐκ ἐν πολέμῳ μόνον οὐδ' ἐπὶ τοῖς ἐχθροῖς,  
 ἀλλὰ καὶ ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐπὶ τοῖς φιλάτοις ταύτῃ χρῆσασθαι  
 καλόν. Ὅτι γὰρ οὐ τοῖς ἀπατῶσι μόνον ἀλλὰ καὶ τοῖς ἀπα- 67  
 τωμένοις τοῦτο χρήσιμον, προσέλθων τινι τῶν ἰατρῶν 18) ἐρώ-  
 τησον, πῶς ἀπαλλάττουσι τῆς νόσου τοὺς κείμενους; 19) καὶ  
 ἀκοίση παρ' αὐτῶν, ὅτι οὐκ ἀρκοῦνται τῇ τέχνῃ μόνῃ, ἀλλ'  
 ἔστιν ὅπου καὶ τὴν ἀπάτην παρελαβόντες καὶ τὴν παρ' αὐ- 17  
 τῆς βοήθειαν καταμιζάντες, οὕτως ἐπὶ τὴν ὑγίαιαν τὸν ἀσθε-  
 νοῦντα ἐπανήγαγον. Ὅτι ἂν γὰρ τὸ δυσάριστον τῶν ἀρῶν 68  
 στούντων καὶ τῆς νόσου δὲ αὐτῆς τὸ δυστραπέλον μὴ προσίη-  
 ται τὰς τῶν ἰατρῶν συμβουλὰς, τότε τὸ τῆς ἀπάτης ὑποδύ- 70  
 ναί προσωπίον ἀνάγκη εἶν' ὡσπερ ἐπὶ σκηπῆς, τὴν τῶν γε-

15) τὸ ὀνκνῆτον. Haec particula modo absolute ponitur, modo cum verbo. §. 403. 564.

16) ταύτῃ ἥπερ. scil. ὁδῶ.

17) 17) ἸΩ. In dialogis res vel ista exponitur, quasi narretur, adhibito verbo *inquit* vel etiam *inquam*: vel ita, quasi agatur, interpositis colloquentium solis nominibus. Chrysostomus alteri rationi alteram attemperavit. nam plerumque ponit *φησὶ* et *ἐφημ'* ubi autem hoc verbum abest, ibi certe quin suum *Johannis* et amici *Basilii* nomen dialogo intexerit, dubium non est. Latine *Johannes* multo magis scribi convenit, propter etymon Hebraicum, quod vel geminam *h h* fert, quam *Joannes* ab *ιωάννης*. nam Graeci *h* litteram inter duas vocales non habent; Latini vix alibi habent, nam et retinent in peregrinis, *enhydriis*, *polyhistor*, *gehenna*, etiam in propriis, *Euhippus*, *Sohemus*; et frequentant in suis, *aha*, *ohé*, *traho*, *rehalo*, propriisque, *Ahala*, *Aharna* multisque aliis, immo affectant, ut docet Gellius 1. 2. c. 3. et A. Manutius in *Orthogr. inchoep* et *synodus*.

18) ἰατρῶν. Quae imposturae sint licitae, Clemens etiam Alexandrinus medicorum exemplo docet *Strom. VII. ἐληθῆ τε γὰρ φρονεῖ αἶμα καὶ ἀληθεύει πλὴν εἰ μήποτε ἐν θεραπεύσει μέρει, καθάπερ ἰατρός πρὸς νοσοῦντας ἐπὶ σωτηρίας τῶν κειμένωνται πρὸσεται, ἢ ψεῦδος ἐρεῖ κατὰ τοὺς σοφιστίας*. Quae et Platonis sententia 1. 2. de *Rep. extremo*. Hoeschelius. De hoc medicorum ἀλο vide σύγγραφαι, qua utitur Basil. M. homilia in I. Psalm. Theodoretus lib. 7. de *Providentiā*, Cydonius lib. de *contemn. morte*, Max. Tyrius *Orat. 15. Plutarch. περὶ ἀγωγ. παιδ.* [XVIII, 3.] Idem.

19) τοὺς κείμενους τὸν ἀσθενοῦντα. Similia a plurali numero ad singularem transitus, §. 378. 515., quo non observato, omnibus his locis aliquid mutarant librarii, item §. 313.

69 νομένων ἀλήθειαν κρύψαι δυναθῶσιν. Ἐὶ δὲ βούλει, καὶ ἐγὼ  
 σοι διηγήσομαι δόλον ἓνα ἐν πολλῶν, ὧν ἦκουσα κατασκευά-  
 ζειν ἰατρῶν παιδᾶς. 20) Ἐπέπιός. 21) ποτε τινὶ πυρατῶς ἀφρόου  
 μετα πολλῆς τῆς ἀφροσύνης, καὶ ἡ φλόξ ἔρητο· καὶ τὰ μὲν  
 δυνάμεινα ὀφθαί το πῦρ ἀπέστρέφετα το νόσων, ἐπεθύμει δέ,  
 καὶ πολὺς ἐνέμετο, τοὺς εἰσιόντας πρὸς αὐτὸν ἑπαίτας πα-  
 ρακαλοῦν, ἀκράτων ὀρεῖαι πολὺν, καὶ παρασκεῖν ἐμπορηθῆναι  
 τῆς ὀλεθρίου ταύτης ἐπιθυμίας. Οὐ γὰρ τὸν πυρατὸν ἐκκαύ-  
 σαι μόνον ἐμίλλεν, ἀλλὰ καὶ παραπλήθειά περαδοῦσαν τὸν δει-  
 70 λαιον, εἰ τις αὐτῷ πρὸς ταύτην εἴξε τὴν χάριν. Ἐνταῦθα τῆς  
 τέχνης ἀποφρονέμεται, καὶ οὐδεμίαν ἐχουσης μηχανῆν ἀλλὰ παν-  
 τέλεις ἐκβεβλημένης. 22) εἰσελθούσα τοσαύτην ἐπιδείκτετο τὴν  
 αὐτῆς ἀνακρίν ἢ ἀπάτην, ὅσην. 23) ἀντίκα παρ' ἡμῶν ἀκούσθ.  
 71 Ὁ γὰρ ἰατρός ἄφτι τῆς καμίνου. 24) προελθῶν ἄγγος ὀστρά-  
 κου λαβῶν, καὶ βάρυς οἶνον πολλῶν, εἶτα ἀνασπᾶσας κενὸν,  
 καὶ πλήρης ὑδατος, κελύει τὸ δομάτιον, ἔνθα κατέκειτο ὁ  
 νόσων, συνάμασι παραπετάμασι πολλοῖς, ἵνα μὴ τὸ φῶς  
 ἐλάτῃ τὸν δόλον, καὶ δίδωται ἐκπιεῖν ὡς ἀκράτου πεπληρω-  
 72 μένον. Ὁ δὲ πρὶν εἰς τὰς χεῖρας λαβεῖν, ὑπό. 25) τῆς ὁμῆς  
 προσεπαρήσης ἐθέτως ἀπατηθῆις, οὐδὲ πολυπραγμονεῖν 26)  
 ἠνέσχετο τὸ δοθῆν· ἀλλὰ ταυτη πειθόμενος, καὶ τῷ σκότει  
 κλαπείς, ὑπό τε τῆς ἐπιθυμίας ἐπειδόμενος, ἔσκασε τοῦ δο-

20) ἰατρῶν παιδᾶς. Ita Basilus Sel. et τῶν ζωγράφων  
 παιδᾶς.

21) Ἐπέπιός. Ἐπεσε, mss. apud Hoësch. et ed. prior Paris.  
 Pariter loquuntur Germani, de castitibus certe.

22) Ἐκβεβλημένης. Erasmus et Savilius, ἐκβεβλημένης. Ve-  
 tus, quem Basilus plurimi fecisse videtur, interpretes: superatō. at-  
 que Hesychius, ἐρῆναι ὄρος, καὶ ποταμὸν διαρῆναι. Praestat ta-  
 men ἐκβεβλημένης, ex mss. Est enim antitheton εἰσελθούσα et ver-  
 bum ἐκβλήω valde familiare Chrysostomo. [Plures editiones exhib-  
 ent ἐκβεβλημένης, quam lectionem notante Bengello secutus est  
 etiam vetus Interpres. Res ad liquidum perducī nequit, et utraque  
 lectio ferri bene potest. Caeterum haec verba saepius inter se per-  
 mutari in Cōd. notandum est. Cf. Euseb. H. E. III, 23. p. 231, ubi  
 pro συμβεβληκότες habet συμβεβηκότες Codex Jonesianus, ut ibi an-  
 notavit amicissimus Heinichen. L.]

23) ὅσην. Modica suspensio narrationis, desiderium audiendi  
 suaviter acuit.

24) τῆς καμίνου. Sic ed. prima et Aug. ἀπὸ praefigunt alii.

25) ὑπό. Et hac et ἀπατηθῆις eadem editio omittit; non in-  
 commode.

26) πολυπραγμονεῖν. Vid. Valckenar, ad Eurip. Hip-  
 pol. p. 247. et Heindorf, ad Platon. Charmid. §. 19. L.

θέντος<sup>27)</sup> μετὰ πολλῆς τῆς προθυμίας· καὶ ἐμφορηθεὶς ἀπεινάξατο τὸ πνίγος εὐθείως, καὶ τὸν ἐπικείμενον ἐξέφυγε κινδυνον. εἶδες<sup>28)</sup> τῆς ἀπάτης τὸ κέρδος; καὶ εἰ πάντα βούλοιο<sup>73</sup> τις τῶν ἱατρῶν καταλέγειν τοὺς δόλους, εἰς ἄπειρον ἐκπαισῆται μήκος ὁ λόγος. Οὐ μόνον δὲ τοὺς τὰ σώματα θεραπεύον-<sup>74</sup>τας, ἀλλὰ καὶ τοὺς τῶν ψυχικῶν νοσημάτων ἐπιμελομένους, εἶροί τις ἂν συνεχῶς τοῦτω κεχρημένους τῷ φαρμάκῳ. Οὕτω τὰς πολλὰς μυριάδας ἐκείνας τῶν Ἰουδαίων ὁ μακάριος προσηγάγετο<sup>29)</sup> Παῦλος. μετὰ ταύτης τῆς προαιρέσεως περιέτεμε<sup>30)</sup> τὸν Τιμόθεον, ὁ Γαλάταις ἀπειλῶν, ὅτι Χριστὸς οὐδὲν ὠφέλησει τοὺς περιτεταμένους, διὰ τοῦτο ὑπὸ νόμον ἐγίνετο, ὁ ζῆμιαν ἠγούμενος μετὰ τὴν εἰς Χριστὸν πίστιν τὴν ἀπὸ τοῦ νόμου δικαιοσύνην. Πολλὴ γὰρ ἡ τῆς ἀπάτης ἰσχύς,<sup>75</sup> μόνον μὴ μετὰ δολιχεῖας προσαγέσθω<sup>31)</sup> τῆς προαιρέσεως· μάλλον δὲ οὐδὲ ἀπάτην τὸ τοιοῦτον δεῖ καλεῖν, ἀλλ' οἰκονομίαν τινὰ, καὶ σοφίαν, καὶ τέχνην ἱκανὴν πολλοὺς πόρους ἐν τοῖς ἀπόροις εὑρεῖν, καὶ πλημμελείας ἐπανορθῶσαι ψυχῆς. Οὐδὲ<sup>76</sup> γὰρ τὸν Φινεὺς ἀνδροφόνον<sup>32)</sup> εἶπομι' ἂν ἔγογε, καίτοι γε μιᾷ πληρῇ δύο σώματα ἀνείλεν· ὥσπερ οὐδὲ τὸν Ἠλίαν μετὰ τοὺς ἑκατὸν στρατιώτας καὶ τοὺς τούτων ἡγεμόνας, καὶ τὸν πολὺν τῶν αἱμάτων χεμιάρθουν, ὃν ἐκ τῆς τῶν ἱερομένων τοῖς

27) ἔσπασε τοῦ δοθέντος. Spāo et cetera bibendi hauriendique verba et genitivum et accusativum regunt, quorum casuum alter parlis, alter totius denotandi vim habet: sed discrimen non esse perpetuum, vel hic locus ostendit. [Displicet mihi haec lectio: ἔσπασε τοῦ δοθέντος. Nam innueret h. l. genitivus, aegrotum non omnem aquam, quae in vaso erat, sed ejus partem tantum bibisse. Bene igitur praeunte vetere Interprete, qui ad sensum recte vertit: *erotavit omne, quod datum est, sequutus est Hasselbachius alteram lectionem: ἔσπασε τὸ δοθέν. L.*]

28) εἶδες. Eadem locutio, §. 97.

29) προσηγάγετο. Vestigia habemus hic sententiae illius magis nostro tempore excoltae de accommodatione. Arridebat ejusmodi συγκατάβασις inter patres ecclesiae etiam Tertulliano de praescriptis. Haeret. c. 23. 24. Clement. Alex. Stromat. VI, p. 802. VII, p. 863. Orig. c. Cels. IV, p. 171. sq. Hieron. ep. 89. Cf. Augustini ep. 76. ad Hieron. scripta: P. A. Carus. *Historia antiquior sententiarum ecclesiae gr. de accommodatione Christo imprimis et apostolis tributa*. Lips. 1793. 4. Henke's neues Magazin. 2. Bd. 2. Stck. p. 638 sqq. Joh. Jahn, *Nachträge zu seinen theolog. Werken*. Tüb. 1821. II. Stck.: *Was hielten die Kirchenväter von der Accommodation?* L.

30) περιέτεμε. De quo Clem. Al. strom. VII. p. 318. Photius in Biblioth. p. 401. Hoeschelius.

31) προσαγέσθω. Idem verbum, §. 101 ss.

32) ἀνδροφόνον. Eustathius, ἀνδροφόνος ὁ ἀπλῶς ἀνδροφόνων ἀναιρῶν, εἶτε παῖς εἴη ὁ πατρῶν, εἶτε ἀκμαῖος, εἶτε καὶ γυνή.

77 δαίμοσιν ἐποίησε ρεύσαι σφαγῆς. Εἰ γὰρ τοῦτο συγχορήσαιμεν, καὶ τὰ πράγματά τις τῶν πεποηκότων τῆς προαιρέσεως γυμνώσας ἐξετάσῃ καθ' ἑαυτά· καὶ τὸν Ἀβραάμ παιδοκτονίας ὁ βουλόμενος κρινεῖ· καὶ τὸν ἔγγονον<sup>33)</sup> τὸν ἐκείνου καὶ τὸν ἀπόγονον κακουργίας καὶ δόλου γράψεται· οὕτω γὰρ ὁ μὲν τῶν τῆς φύσεως ἐκράτησε πρεσβείων,<sup>34)</sup> ὁ δὲ τὸν τῶν Αἰγυπτίων πλοῦτον εἰς τὸν τῶν Ἰσραηλιτῶν μετέηνεκε στρατόν. 78 ἀλλ' οὐκ ἔστι ταῦτα, οὐκ ἔστιν· ἄπαγε τῆς τόλμης.<sup>35)</sup> οὐ γὰρ μόνον αὐτοὺς αἰτίας ἀφίμεν, ἀλλὰ καὶ θαυμάζομεν διὰ 79 ταῦτα· ἐπεὶ καὶ ὁ Θεὸς αὐτοὺς διὰ ταῦτα ἐπῆνεσεν. Καὶ γὰρ ἀπατεῶν ἐκείνος ἂν εἴη καλεῖσθαι δίκαιος ὁ τῶν πραγμάτων κεκορημένος ἀδίκως,<sup>36)</sup> καὶ πολλάκις ἀπατηῆσαι δέον καὶ τὰ μέγιστα διὰ ταύτης ὠφελῆσαι τῆς τέχνης. ὁ δὲ ἐξ εὐθείας<sup>37)</sup> προσερχεῖται κακὰ μέγιστα τὸν οὐκ ἀπατηθέντα εἰργάσατο.

33) ἔγγονον. \*Ἐγγονον, Augustanus. Tantundem. [Quamvis jam veteres scriptores promiscue usurpasse haec vocabula, quod videre est ex nota Eustathii ad Homeri Odys. III, 123., minime ire possum inficias; tamen apud seniores scriptores Graecos hic invaluit usus, ut tā ἔγγονα dicerentur filii, τὰ ἔγγονα contra essent τέκνα τέκνων, ut interpretatus est h. v. Heusichius. Haud raro vero utramque vocem in ipsis Codicibus permutari, docuerunt *Ernesti* ad Callim. T. I, p. 237. *Morus* ad Isocrat. Panegy. c. 16. *D'Orville* ad Chariton. p. 327. et *Ammonius* ad Ammon. de different. p. 69. L.]

34) πρεσβείων. Videtur in Jacobo non tam jus primogeniturae, quam benedictionem ex eo pendentem respicere, nam pariter in Homiliis in Genesin ad cap. XXV. nil de fraude dicit; ad cap. XXVII. autem eadem fere quae sit: *Μὴ ἀπλῶς ἐξετάζε τὸ γινόμενον, ἀγαπητέ, ἀλλὰ τὸν σκοπὸν καταμύθανε κτλ.* subjungitque eadem Abrahamae et Phinees exempla. Utrumque ex dialogo et homilia locum tangit *Leon. Coquaeus* in Comm. ad Augustin. l. 16. de Civit. c. 37. et *Ben. Pererius* in Genesin, ubi de Jacobi facto et communiter de mendacio copiosissime disputat. Illud imprimis animadvertendum est, vocabula *ψεύδος* et *ἀπάτη* a Chrysostomo per catachresin tantisper, ut correctio adhibita §. 75. et 80. ostendit, vel etiam per mimesin et imitationem Basillii poni. Pulchre ceteroqui mendax cum eo, qui mentem adulterat, comparatur, et merito deterior censetur. Vid. *Joh. Bapt. Personá* in Noctibus Homericis p. 356.

35) ἄπαγε τῆς τόλμης, ἔνεκα subintelligitur.

36) ἀδίκως, καὶ πολλάκις - τέχνης. Sic prima ed. et vetus int. At Augustanus, a manu secunda, *ἀδίκως, οὐχ ὁ μὲθ' ἄγιοις γνώμης τοῦτο ποιών.* quod etiam recentiores editores receperunt; sed globemur arguunt, quae ille subjicit, *τὸν τοιοῦτον καὶ πολλάκις ἀπατηῆσαι δεόν;* καὶ τὰ μέγιστα διὰ ταύτης ὠφελῆσαι τῆς τέχνης, μάλλον ἀποδεξόμεθα.

37) ἐξ εὐθείας. Germ. *gerade zu.* Noster, Hom. 2. *περὶ πρόβλας καὶ ἐμαρμένης,* ita loquitur de diabolo: *ἐξ εὐθείας οὐκ εἰσάγει κατηγορίαν* (i. e. calumniam adversus Christum) *κύκλω δὲ πικρῶν ὑπασπέροι λέδρα τὸν τὸν τῶν δυσσεβῶν δογμαίων.* [Dicitur etiam *εὐθεῖα*. Vid. *Heinichen* ad Euseb. de Laud. Const. VI, 21. p. 432. L.]

# ΠΕΡΙ ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ

## ΛΟΓΟΣ Β΄.

Τάδε ἔνεστιν ἐν τῷ β΄ λόγῳ.

- α΄. "Οτι <sup>1)</sup> μέγιστον ἡ ἱερωσύνη τεκμήριον τῆς εἰς Χριστὸν ἀγάπης.  
β. "Οτι ἡ ταύτης ὑψηλοῦς τῆς τῶν ἄλλων μείζων.  
γ. "Οτι μεγάλης δεῖται ψυχῆς καὶ θαυμασιῆς.  
δ. "Οτι πολλῆς τὸ πρᾶγμα δυσκολίας γέμει, καὶ κινδύνων.  
ε. "Οτι τῆς εἰς Χριστὸν ἀγάπης ἕνεκεν τὸ πρᾶγμα ἐφύγομεν.  
ς. <sup>σφοδρᾶς.</sup> Ἀπόδειξις τῆς ἀρετῆς τοῦ βασιλείου, καὶ τῆς ἀγάπης τῆς  
ζ. "Οτι οὐχ ὑβρίσαι βουλόμενοι τοὺς ψηφισαμένους ἐφύγομεν τὴν  
χειροτονίαν.  
η. "Οτι καὶ μέμψεως αὐτοὺς ἀπηλλάξαμεν διὰ τῆς φυγῆς.

"Οτι μὲν οὖν ἔστι καὶ ἐπὶ καλῷ τῇ τῆς ἀπάτης κεκορηθῆαι <sup>2)</sup> 80  
δυνάμει, μᾶλλον δὲ ὅτι μηδὲ ἀπάτην δεῖ τὸ τοιοῦτον καλεῖν,  
ἀλλ' οἰκονομίαν τινὰ θαυμασιήν, ἐνῆν μὲν καὶ πλείονα λέ-  
γεῖν. <sup>3)</sup> ἐπειδὴ δὲ καὶ τὰ εἰρημένα πρὸς ἀπόδειξιν ἰκανὰ γέ-  
γονε· φορτικὸν καὶ ἐπαχθές, <sup>4)</sup> περιττὸν τῷ λόγῳ προστιθέ-  
ται μῆκος. Σὸν δὲ ἂν εἴη δεικνύναι λοιπὸν, εἰ μὴ τῷ πρά-  
γματι τούτῳ πρὸς τὸ κέρδος ἐχρησάμεθα τὸ σὸν; Καὶ ὁ Βα- 81  
σίλειος· καὶ ποῖον ἡμῖν κέρδος, φησὶν, ἐκ ταύτης γέγονε τῆς  
οἰκονομίας, ἢ σοφίας, ἢ ὅπως ἂν αὐτὴν χαιρῆς καλῶν, ἵνα

1) ὅτι. Particula pendet à τὰδε. Confer Devarium. [Non opus est, ut a praecedente τὰδε pendere particulam ὅτι iubeamus. Sic v. c. in Eusebio legitur argumentum cap. 3. libri 1. ὡς καὶ τὸ Ἰησοῦ ὄνομα ἔγνωστό τε ἀνάκαθεν καὶ τετιμητο παρὰ τοῖς θεοσεβαστοῖς προφήταις, pronomine demonstrativo non praecedente. L.]

2) ἔστι κεκορηθῆαι. Sic ἔστι cum infinitivo, §. 5. 8. 53. 103. et Not. ad §. 226.

3) λέγειν. Cramerus vertit hunc locum ita: „Ich könnte also sehr davon sagen, dass ein unschuldiger Betrug als ein Mittel zu einem guten Endzwecke erlaubt sei, ja vielmehr, dass ein solcher Betrug nicht diesen Namen, sondern den Namen einer bewundernswürdigen Klugheit verdiene.“ L.

4) φορτικὸν καὶ ἐπαχθές. Es würde plump und lästig sein. De adject. φορτικός vid. Heindorf. ad Plat. Theaetet. p. 176. C. cf. Aelian. V. H. XII, 13. 63. L.

82 πεισθῶμεν, ὅτι οὐκ ἠπατήμεθα παρὰ σοῦ; Καὶ τί τούτου  
 τοῦ κέρδους, ἔφη, ἂν γένοιτο μείζον, ἢ τὸ 6) ταῦτα φαίνε-  
 σθαι πράττοντας, ἅπερ δείγματα τῆς εἰς τὸν Χριστὸν ἀγά-  
 83 πης, αὐτὸς ἔφησεν εἶναι ὁ Χριστὸς; Πρὸς γὰρ τὸν κορυ-  
 φαῖον 6) τῶν ἀποστόλων διαλεγόμενος· Πέτρε, φησὶν, φιλεῖς  
 με; τούτου δὲ ὁμολογήσαντος, ἐπιλέγει· εἰ φιλεῖς με, ποί-  
 84 μαινε τὰ πρόβατά μου. Ἐρωτᾷ 7) τὸν μαθητὴν ὁ διδάσκαλος,  
 εἰ φιλοῦτο παρ' αὐτοῦ, οὐχ ἵνα αὐτὸς μάθῃ· πῶς γὰρ, ὁ τὰς  
 ἀπάντων ἐμβατεύων 8) καρδίας; ἀλλ' ἵνα ἡμᾶς διδάξῃ, ὅσον  
 αὐτῷ μέλει τῆς τῶν ποιμνίων ἐπισταβίας τούτων. Τούτου δὲ  
 ὄντος δήλου, κἀκείνο ὁμοίως ἔσται γανερὸν, ὅτι πολὺς καὶ  
 ἀφατος ἀποκρίσεται 9) μισθὸς τῷ περὶ ταῦτα πονουμένῳ, ἃ

5) τὸ, vid. *Viger*. p. 23. *Matthiae*. Gr. Gr. min. §. 279. L.

6) τὸν κορυφαῖον. Haec sententia tunc jam invaluerat.  
 „At Christus certe nullo pacto voluit Petrum reliquis apostolis cun-  
 ctis praeferre. vid. *Matth.* XX, 26. XVIII, 1. 18. add. *Act.* XV. ubi  
 non Petri, sed Jacobi sententiam ecclesia secuta esse legitur; et  
 Petrus ipse se *συμπρεσβύτερον* vocavit 1 ep. V, 1. 2.“ *Kuinoel*.  
 ad *Matth.* XVI, 18.

7) ἔρωτᾷ. Interrogat semel, iterum, tertio; ut intelligeretur,  
 inquit Bernardus, quisquis alius praeficitur, diligere Deum debere  
 plusquam sua, plusquam suos, plusquam se. [Imo ter quaevisse vi-  
 detur divinus Messias ex Petro, εἰ φιλοῦτο παρ' αὐτοῦ, quia ter ne-  
 gaverat Petrus, se nosse Jesum. L.]

8) ὁ τὰς ἀπάντων ἐμβατεύων καρδίας. Ἐμβατεύειν,  
 proprie, ingrediōr, pervado. LXX. Josu. XIX. 51. ἐπορεύθησαν ἐμ-  
 βατεύσαι τὴν γῆν. *Themistius* Or. IX. Θεῖαι δυνάμεις ἐπ' ἀγαθῶν  
 τῶν ἀνθρώπων ἐμβατεύουσι τὴν γῆν, ἐκ τοῦ οὐρανοῦ κατοῦσαι. Sic  
 enim interpungi hunc locum oportuit. Transferitur ad facultatem co-  
 gnoscentem, quatenus ea vel scrutatur rem, vel de ea quocunq-  
 modo statuit et decernit, vel etiam ipsam penetrat. *Xenophon*,  
 [Symp. IV, 27. si sana lectio. L.] ἐν τῷ αὐτῷ βιβλίῳ ἀμφότεροι ἐμ-  
 βατεύετε τι. cōsertis capitibus et humeris in uno vos libro aliquid  
 investigantes vidi. Adhibetur autem in utramque partem. v. gr. *Col.*  
 2, 18. de temeraria tractatione; quem ad locum illa a *Themistio* et  
*Xenophonte* contulerunt *Al. Morus* et *G. Raphaelis*, ex aliis alia.  
*Suicerus* *Theol.* T. I. cōl. 1098. *Greg. Naz.* ὁ σοφιστάμενος περισσῶς  
 ὄσῳ πλέον ἐμβατεύει τοῖς βάθει, τοσοῦτω πλέον ἰλιγγῶ. In bonam  
 partem saepissime ponitur a patribus, *Chrysostomo* imprimis: qui  
 DEUM, cordium permeatorem laudantes, dicunt, ἐμβατεύειν ἄγρῳ  
 καὶ αὐτῶν ἔργοιῶν, et, ταῖς καρδίαις, et, εἰς τὰς καρδίας, et, eod-  
 em quo hic casu, τὰς καρδίας. Exempla *Suicerus* cumulavit l. c.  
 [Hesych. ἐμβατεύσας· ζητήσας. *Lucian.* Tim. 52. ἐπεὶ δὲ οὐ θεμῆς,  
 εἰδῶλοισ ἀὲ ξυνόστα ἐπιβατεύειν τῶν βασιλείων τοῦ Διὸς, ὅσα ἡμῶν  
 ὑψηλὸν τι ὄρος περισκοπεῖν. *Aeschyl.* Pers. 449. *Dionys.* Halic. Ant.  
*Rom.* I, p. 196. 2 *Macc.* II, 30. *Jacobs.* ad *Anthol.* gr. Vol. II, 2.  
*Schleusner.* Lex. N. T. v. h. v. *Bos.* Exercitat. in N. T. p. 206. et  
*Wetsten.* ad *Coloss.* II, 18. L.]

9) ἀποκρίσεται. vid. *Wahl.* Cl. N. T. T. I. p. 125. et  
*Schleusner.* Lex. in LXX Intpp. T. I, p. 376. L.

πολλοῦ τιμᾶται ὁ Χριστός. Εἰ γὰρ ἡμεῖς, ὅτ' ἂν ἴδωμεν τῶν 85  
οἰκετῶν ἢ τῶν οἰκείων<sup>10)</sup>, τῶν θρονημάτων τῶν ἡμετέρων ἐπι-  
μελουμένους, τινὰς, τῆς περὶ ἡμᾶς ἀγάπης τὴν εἰς ἐκείνα σπου-  
δὴν τιθέμεθα σημεῖον, καίτοι γε ταῦτα πάντα χρημάτων ἐστὶν  
ὠνητά· ὁ μὴ χρημάτων μηδὲ ἄλλου τινὸς τοιούτου, ἀλλ' ἰδίῳ  
θανάτῳ τὸ ποιμνιον πριάμενος τοῦτο καὶ τιμῆν<sup>11)</sup> τῆς ἀγέ-  
λης τὸ αἷμα δοῦς τὸ ἑαυτοῦ, πόση τοὺς ποιμαίνοντας αὐτὸ  
ἀμείψεται δωρεᾶ; διὰ τοι τοῦτο εἰπόντος τοῦ μαθητοῦ· σὺ 86  
οἶδας Κύριε, ὅτι φιλῶ σε, καὶ μάρτυρα τῆς ἀγάπης αὐτὸν  
τὸν ἀγαπῶμενον καλέσαστος, οὐκ ἔστι μέχρι τούτου<sup>12)</sup> ὁ Σω-  
τήρ, ἀλλὰ καὶ τὸ τῆς ἀγάπης προσέθηκε σημεῖον. Οὐ γὰρ 87  
ὄσον ὁ Πέτρος αὐτὸν ἐφίλει, τότε ἐπιθεῖται ἐβούλετο (καὶ  
γὰρ ἐκ πολλῶν τούτο ἦδη ἡμῖν γέγονε δῆλον·) ἀλλ' ὅσον αὐ-  
τὸς τὴν ἐκκλησίαν ἀγαπᾷ τὴν ἑαυτοῦ, καὶ Πέτρον καὶ πάν-  
τας ἡμᾶς μαθεῖν ἠθέλησεν, ἵνα καὶ ἡμεῖς πολλὴν περὶ αὐτὰ  
εἰσφέρωμεν τὴν σπουδὴν. Διὰ τί<sup>13)</sup> γὰρ υἱοῦ καὶ μονογενοῦς 88  
οὐκ ἐξείσατο ὁ Θεός, ἀλλ' ὄν μόνον εἶχεν, ἐξέδωκεν; ἵνα  
τοὺς ἐχθρωδῶς<sup>14)</sup> πρὸς αὐτὸν διακειμένους ἑαυτῷ καταλλάξῃ  
καὶ ποιήσῃ λαὸν περιούσιον.<sup>15)</sup> διὰ τί καὶ τὸ αἷμα ἐξέχεεν;  
ἵνα τὰ πρόβατα κτήσῃται ταῦτα, ἃ τῷ Πέτρῳ καὶ τοῖς μετ'

10) οἰκειῶν, τῶν. Deest hoc in multis; hiatus scilicet fa-  
cilli ob recurrens τῶν, sed comparationis concinnitatem imminente.  
Idem patet in Zonimus lib. V. τῶν οἰκειῶν καὶ ἄλλως οἰ-  
κειῶν. [Quamvis a multis Codd. desint haec vocabula, tamen ego  
quoque salvam esse receptam lectionem arbitror. Quae causae im-  
pulerint Hasselbachium ad eliminanda haec verba in versione ver-  
nacula, ignoro. Nimis anxie Montefalconi premere videtur vesti-  
gia. A Xenoph. in Memor. Socr. jungantur etiam, οἰκέτις καὶ οἰ-  
κείως. Cf. IV, 4, 17. L.]

11) τιμῆν. vid. Wahl. Cl. N. T. T. II, p. 553. L.

12) μέχρι τούτου. Ita Savil. et quidam Mss. — Montefalc.  
contra ex optimis libris dedit μέχρι τούτων. L.]

13) διὰ τί. Verba desumpta sunt ex ep. ad Tit. II, 14., quem  
locum memoriter citasse videtur Chrysostomus. L.

14) ἐχθρωδῶς. Id frequentius, quam primae editionis ἐχθρῶς.  
Una Homilia 27. in Gen. quater habet ἐχθρωδῶς διακείσθαι. [Mo-  
rel. et Hughes. τοὺς ἐχθρῶς. Savil. et Montefalcon. ut in textu  
est. L.]

15) λαὸν περιούσιον. Quadrabat haec compellatio proprie  
in Israelitas, qui et vocabantur יִשְׂרָאֵל בְּנֵי v. c. Exod. XIX, 5. Deut.  
VII, 6. XIV, 2. ubi LXX. vertunt λαὸς περιούσιος, de quo voc. vid.  
Joh. Frid. Fischer. de vit. Lexx. N. T. Part. XII, p. 313. et  
Kopp. ad Tit. II, 14. L.



ἐκείνον <sup>16)</sup> ἐνεχείρισεν. <sup>17)</sup> Εἰκότως <sup>18)</sup> ἄρα ἔλεγε ὁ Χριστός·  
 89 Τίς ἄρα <sup>19)</sup> ὁ πιστός δούλος καὶ φρόνιμος, ὃν κατέστησεν ὁ  
 κύριος αὐτοῦ ἐπὶ τὴν οἰκίαν <sup>20)</sup> αὐτοῦ; πάλιν τὰ μὲν ῥήματα  
 ἀπορῶντος, ὁ δὲ φθειγόμενος αὐτὰ οὐκ ἀπορῶν ἐφθέγγετο·  
 ἀλλ' ὡσπερ τὸν Πέτρον ἐρωτῶν, εἰ φιλοῖτο, οὐ μαθεῖν διό-  
 μνος τοῦ μαθητοῦ τὸν πόθον ἠρώτα, ἀλλὰ δεῖξαι βουλόμε-  
 νος τῆς οἰκίας ἀγάπης τὴν ὑπερβολήν· οὕτω καὶ νῦν λέγων·  
 Τίς ἄρα ὁ πιστός δούλος καὶ φρόνιμος; οὐ τὸν πιστὸν καὶ  
 φρόνιμον ἀγνοῶν ἔλεγε, ἀλλὰ παραστήσαι θέλων τὸ τοῦ  
 πράγματος σπάνιον, <sup>21)</sup> καὶ τῆς ἀρχῆς ταύτης, τὸ μέγεθος.  
 Ὅρα γοῦν καὶ τὸ ἑπαθλον ὅσον· ἐπὶ πᾶσι τοῖς ὑπάρχουσιν  
 90 αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν. Ἔτι οὖν ἀμφισβητήσεις ἡμῖν τοῦ  
 μὴ καλῶς ἠπατήσθαι, πᾶσι μέλλων ἐπιστῆσθαι τοῦ Θεοῦ

16) τῷ πέτρῳ καὶ τοῖς μετ' ἐκείνων. Germ. Brixius:  
*tum Petro tum Petri successoribus. Bern. Montefalconius:*  
*Petro et successoribus ejus. Jac. Ceratinus seu David Hoes-*  
*schelii: Petro et ejus vestigia imitantibus. Pressius interpres ve-*  
*tus: Petro deinceps ceterisque. Omnino hoc μετὰ successores Petri*  
*significat; sed successores non modo omnium seculorum, sed etiam*  
*omnium locorum, pastoresque omnium ovium redemtarum, ipsumque*  
*adeo Basilium. §. 90. Expende totum contextum, inprimis illud:*  
*καὶ πέτρον καὶ πάντας ἡμᾶς. §. 87. et confer Homil. 87. in h. l. Jo-*  
*hannis c. XXI. 15 seq. Ambrosius: Vae jam mihi est, si claustra*  
*humanae imperitiae, per claves illas regni coelorum, quas in beato*  
*Petro apostolo cuncti suscepimus sacerdotes, minime reseravero, ut*  
*audire per haec merear pro linguae meae modulo: Euge serve bone*  
*et fidelis, quia in pauca fuisti fidelis, supra multa te constituam:*  
*intra in gaudium Domini tui. Hb. de Dign. sacerd. c. 1. Bellarmi-*  
*num hoc Dialogo nitentem refutavit Fr. Junius.*

17) ἐνεχείρισεν. Augustanus, ἐνεχέουζεν· *committebat*, scil.  
*quum pascere dixit.*

18) εἰκότως ἄρα. *Aliquot Mss. εἰκότως ἄρα καὶ δικαίως.*  
*Montef. Sic quoque Augustanus. Conf. §. 383.*

19) τίς ἄρα. Vid. Matth. XXIV, 45. ὃν κατέστησεν. Ita  
 est in Matth. l. l., neque ab hac lectione recedendum puto, quod  
 visum est Hasselbachio. Alia ratio est sub finem paragraphi, ubi sane  
 suo loco est futurum. L.

20) ἐπὶ τὴν οἰκίαν αὐτοῦ. *Evangelistae, ἐπὶ τῆς θερα-*  
*πειας αὐτοῦ· sed in citandis Scripturae testimoniis Veteres interdum*  
*erant liberiores, contenti sensum expressisse. Quod et Homilia*  
*Chrysost. III. contra Jud. observavi; ubi integra etiam legitur*  
*periodus, quae Jer. 29; 13. in Graecis Bibliis desideratur: post καὶ*  
*ἐπιφανοῦμαι ὑμῖν· haec nimirum verba: Καὶ ἐπιστρέψω τὴν ἀρχμα-*  
*λωσίαν ὑμῶν, καὶ ἀφροσω ὑμᾶς ἐκ πάντων τῶν ἐθνῶν, καὶ ἐκ*  
*πάντων τῶν τόπων, οὐ διάσπειρα ὑμᾶς ἐκεῖ, φησὶ Κύριος. Καὶ ἐπι-*  
*στρέψω ὑμᾶς εἰς τὸν τόπον, ὃθεν ἀπώκησα ὑμᾶς ἐκεῖ. Hoeschei.*

21) τὸ — σπάνιον, quam rara sit haec res. vid. Xenoph.  
*Anab. I, 9, 27. L.*

τοὺς ὑπάρχουσι, καὶ ταῦτα πράττων, <sup>22)</sup> ἃ καὶ τὸν Πέτρον ποιοῦντα <sup>23)</sup> ἔφησε <sup>24)</sup> δυνήσεσθαι καὶ τῶν <sup>25)</sup> ἀποστόλων ὑπερακογίτσαι <sup>26)</sup> τοὺς λοιπούς. Πέτρε γὰρ φησι, φιλεῖς με πλείον τούτων; <sup>27)</sup> καίτοι γ' ἐὴν εἰπεῖν πρὸς αὐτὸν, εἰ φι- 91  
λεῖς με, νηστεῖαν ἄσκει, χαμευνίαν, <sup>28)</sup> ἀγρυπνίας συντόνους, προόιστασο τῶν ἀδικουμένων, γίνου <sup>29)</sup> ὀρφανοῖς ὡς πατὴρ, καὶ ἀντὶ ἀνδρὸς τῆ μητρὶ αὐτῶν. νῦν δὲ πάντα ταῦτα ἀφίεις τί φησι; κοιμῶμαι τὰ πρόβατά μου.

II. Ἐκεῖνα μὲν γάρ, <sup>1)</sup> ἃ προεῖπον, καὶ τῶν ἀρχομένων 92 πολλοὶ δύνανται ἂν ἐπιτελεῖν ἑαδίως, οὐκ ἄνδρες μόνον, ἀλλὰ καὶ γυναῖκες· ὅταν δὲ ἐκκλησίας προστῆναι δέη καὶ ψυχῶν ἐπιμέλειαν πιστευθῆναι τοσοῦτων, πᾶσα μὲν ἡ γυναικία φύ-  
σις παραχωρεῖτω τῷ μεγέθει τοῦ πράγματος, καὶ ἀνδρῶν δὲ τὸ πλεόν· ἀγέσθωσαν δὲ εἰς μέσον οἱ πολλῶ τῷ μέτρῳ πλε- 93  
ονεκτοῦντες ἀπάντων, καὶ τοσοῦτον ὑψηλότεροι τῶν ἄλλων κατὰ τὴν τῆς ψυχῆς ὄντες ἀρετὴν, ὅσον τοῦ παντὸς ἔθνους Ἑβραίων κατὰ τὰ τοῦ σώματος μέγεθος ὁ Σαούλ; <sup>2)</sup> μᾶλλον

22) *πράττων*. Sic ed. prima et int. vetus. *πράττειν*, mss. apud Hoeschelium, ut pendeat a *μέλλων*. Sed laudatur *praetens jamjam pastoralis actio functioque Basilii*.

23) *ποιοῦντα*. Videlicet oves Domini pascentem.

24) *ἔφησε*. Sic §. 82. 121. Ed. prima, *ἔφηξε*.

25) *καὶ τῶν*. Καὶ omittit Augustanus et interpres vetus.

26) *ὑπερακογίτσαι*. In amore. nam sequitur: *Amas me plus quam hi?* „ὑπερακογίτσαι, ἀντὶ τοῦ νικῆσαι. Athen. lib. 4. παρὰ δὲ Ῥωμαίοις μνημονεύεται, Ἀπίκιόν τινα ἐπὶ ἀσωτίᾳ πάντας ἀνδρώπους ὑπερηγοντικένας.“ Hoeschelius.

27) *πλεῖον τούτων*. Hic iam recentiores repraesentant verba illa: *κοιμῶμαι τὰ πρόβατά μου*. Sed Erasmi editio et vetus interpres, suavissime suspensio sermone, subaudienda relinquunt, et periodo solum sequente ponunt, ubi etiam *τί φησι* rei novae et inexpectatae convenit. Non semper totidem verbis reponi solent testimonia. conf. §. 102. 103. 119. 182. 196. 200. 233. 397. 434. 497. et Notae subinde ad haec loca. Neque obstat, quod sequitur, *καὶ τότε*. coll. §. 349.

28) *χαμευνία*. *humi cubatio*. Sic II. II, 235. *χαμαεύνει* sunt Scholiasta auctore: *οἱ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους κοιμώμενοι*. vide Perizon. ad Aelian. IX, 24, 5. Cf. Suicer. in Thes. s. h. v. *Du Fresne*. Glossar Gr. et Hughes ad h. l. L.

29) *γίνου*. Vetus int. *sito*, pro *esto*. Extat hic locus Sir. 4, 10.

1) *ἐκεῖνα μὲν γάρ*. Hoc et sequentia hujus libri aliaque Dialogi capita laudant C. Kortholtus in lib. de Onere sacerdot. (*Priester-Bürde*) Not. ad Num. IX. J. L. Hartmannus in Pastoralis evang. lib. 1. cap. 1. et G. Arnoldus in Idea (*Gestalt*) Doctoris evangelici capp. 3. 15. et alibi.

2) ὁ Σαούλ. vid. 1 Sam. X, 23. L.

- 94 δὲ καὶ πολλῶν πλέον. Μὴ γὰρ μοι μόνον ὑπερωμίας ἐνταῦθα ζητείσθω μέτρον, ἀλλ' ὅση πρὸς τὰ ἄλογα τῶν λογικῶν ἀνθρώπων<sup>3)</sup> ἢ διαφορὰ, τοσοῦτον τοῦ ποίμενος καὶ τῶν ποιμαίνοντων ἔστω τὸ μέσον, ἵνα μὴ καὶ πλέον τι εἴπω· καὶ
- 95 γὰρ περὶ πολλῶν μειζῶν ὁ κίνδυνος, Ὁ μὲν γὰρ πρόβατα ἀπολλύς, ἢ λύκων ἀρπασάντων ἢ ληστῶν ἐπιστάντων, ἢ λοιμοῦ τινος ἢ καὶ ἄλλου συμπτώματος<sup>4)</sup> ἐπιπεσόντος, τύχοι μὲν ἂν τινος καὶ συγγνώμης παρὰ τοῦ κυρίου τῆς ποιμένης· εἰ δὲ καὶ δίκην ἀπαιτοῖτο, μέχρι τῶν χρημάτων<sup>5)</sup> ἢ ζημία. ὁ δὲ ἀνθρώπους πιστευθεὶς, τὸ λογικὸν τοῦ Χριστοῦ ποιμνιον, πρῶτον μὲν οὐκ εἰς χρήματα, ἀλλ' εἰς τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν τὴν ζημίαν ὑφίσταται ὑπὲρ τῆς τῶν προβάτων ἀπωλείας.
- 96 Ἐπειτα καὶ τὸν ἀγῶνα πολλῶν μέζονα καὶ χαλεπώτερον ἔχει, οὐ γὰρ αὐτῶ πρὸς λύκους ἢ μάχη οὐδὲ ὑπὲρ ληστῶν δεδοικεν, οὐδὲ ἵνα λομὸν ἀπελάσῃ τῆς ποιμένης φροντί-
- 97 ζει· ἀλλὰ<sup>6)</sup> πρὸς τίνας ὁ πόλεμος; μετὰ τίνων ἢ μάχη; Ἄκουε<sup>7)</sup> τοῦ μακαρίου Παύλου λέγοντος. οὐκ ἔστι ἡμῖν ἢ πάλη πρὸς αἷμα καὶ σάρκα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀρχάς, πρὸς τὰς ἔξουσίας, πρὸς ταὺς κοσμοκράτορας τοῦ σκότους τοῦ αἰῶνος τούτου, πρὸς τὰ πνευματικά τῆς πονηρίας, ἐν τοῖς ἐπουρανίοις. Εἶδες πολέμιον πληθὸς δεινόν, καὶ φάλαγγας ἀγρίας, οὐ σιδήρῳ πεφραγμένας, ἀλλ' ἀντὶ πάσης πανοπλίας ἀρκου-
- 98 μένας τῇ φύσει; Βούλει καὶ ἕτερον στρατοπέδον ἰδεῖν ἀπηνές καὶ ὠμόν, ταύτῃ προσειδρευόν τῇ ποιμνῇ; καὶ τοῦτο ἀπὸ τῆς αὐτῆς ὄψει περιωπής.<sup>8)</sup> ὁ γὰρ περὶ ἐκείνων διαλεχθεὶς, οὗτος καὶ τούτους ἡμῖν ὑποδεικνύει τοὺς ἐχθρούς ὧδέ πως λέγων· Φανερά δὲ ἔστι τὰ τῆς σαρκὸς ἔργα, ἀτινά ἔστι, πορ-

3) τῶν λογικῶν ἀνθρώπων. Vetus interpres: *ratione mentium*, non addito *hominum*. et sane ἀνθρώπων glossema videtur. [Retinuit tamen h. v. *Montefalc. L.*]

4) συμπτώματος. Idem verbum, §. 462.

5) μέχρι χρημάτων ἢ ζημία. Haec ita Germanice ad sensum verterim: *Der Schaden hört auf, mit der Bezahlung des Geldes*. Denotat enim μέχρι finem, quo res quaedam esse desiit, ut docuit. b. *Tittmann. Lex. Syn. N. T. Spec. II. p. V. sqq. L.*

6) ἀλλὰ κλ. Unus codex, ἀλλ' ὅπως τοὺς πιστεύοντας διασώσῃ ἀπὸ τῶν αἰεὶ ἐφειδρευόντων δαιμόνων. ὅτι δὲ πρὸς τοῦτους ὁ πόλεμος, καὶ μετὰ τούτων ἢ μάχη, ἄκουε. Glossam aspicit.

7) ἄκουε. Ephes. VI, 12. L.

8) περιωπής. i. e. Idem Paulus eundem tibi monstrabit exercitum. ἢ περιωπή, vernacule: *die Warte. L.*

κεία, 9) μοχερία, ἀκαθαρσία, ἀσέλγεια, εἰδωλολατρεία, φαρμακία, ἔχθραι, ἔρεις, ζῆλοι, θυμοί, ἐριθείαι, καταλαλαί, ψιθυρισμοί, φυσιώσεις, ἀκαταστασίαι, καὶ ἕτερα τούτων πλείονα. οὐ γὰρ πάντα κατέλεξεν, ἀλλ' ἐκ τούτων ἀφῆκεν εἰδέναι καὶ τὰ λοιπά. Καὶ ἐπὶ μὲν τοῦ ποιμένος τῶν ἀλόγων, οἱ 99 βουλόμενοι διασθεῖραι τὴν ἀγέλην, ὅταν ἴδωσι τὸν ἐφεστῶτα φεύγοντα, τὴν πρὸς ἐκείνον μάχην ἀφέντες ἀκούονται τῇ τῶν θρεμμάτων 10) ἀσπαγῇ· ἐνταῦθα δὲ, κἂν ἅπασαν λάβωσι τὴν ποιμνὴν, οὐδ' οὕτω τοῦ ποιμαίνοντος ἀφίστανται, ἀλλὰ μᾶλλον ἐφεστήκασι, καὶ πλέον θρασύνονται, καὶ οὐ πρότερον παύονται, ἕως ἂν ἡ καταβάλωσιν ἐκείνον ἢ νικηθῶσιν αὐτοί. Πρὸς δὲ τούτοις τὰ μὲν τῶν θρεμμάτων 11) νοσήματα καθέ- 100 στικτῆ φανερά, κἂν λιμός ἦ, κἂν λοιμός, κἂν τραῦμα, κἂν ὅ τι δὴ ποτ' οὐν 12) ἕτερον ἢ τὸ λυποῦν· οὐ μικρὸν δὲ τοῦτο δύναιτ' ἂν πρὸς τὴν τῶν ἐνοχλοῦντων ἀπαλλαγὴν. Ἐνὶ δὲ 101 τι καὶ ἕτερον τούτου μῆζον, τὸ ποιοῦν ταχεῖαν τῆς ἀρρώστιας ἐκείνης τὴν λύσιν. τί δὲ τοῦτό ἐστι; μετὰ πολλῆς τῆς ἐξουσίας καταναγκάζουσι τὰ πρόβατα οἱ ποιμένες ἀγεσθαι τὴν ἰατρειάν, ὅτ' ἂν ἐκόντα μὴ ὑπομένη. καὶ γὰρ δῆσαι εὐκολον, ὅτ' ἂν καῦσαι 13) δέη καὶ τιμῆν· καὶ φυλάξαι ἐνδον ἐπὶ χρόνον πολὺν, ἤνικα ἂν τοῦτο συμφέρῃ· καὶ ἐτέραν δὲ ἀνθ' ἐτέρας προσαγαγεῖν τροφήν, καὶ ἀποκαλύσαι ναμάτων· καὶ τὰ ἄλλα δὲ πάντα, ὅσα περ ἂν δοκιμάσωσι πρὸς τὴν ἐκείνων ὑγίαν συμβαλέσθαι, μετὰ πολλῆς προσάγουσι τῆς εὐκολίας. 14)

9) πορνεία - ἀκαταστασία. Gal. 5, 20. simul et 2. Cor. 12, 20.

10) θρεμμάτων. Philo p. 519. τοὺς ἐν ταῖς ποιμνῶν (κύνων) φασὶ προαγωνιζομένους τῶν θρεμμάτων ἀχρὶ θανάτου παραμένειν. Apollinarius Psalmo 78. v. 30. ἡμῶν γὰρ σὸς λαὸς, ἀναξ, καὶ θρεμματα ποιῆς. ubi 70. int. πρόβατα βοῆς σού. ut et Ps. 94. Sunt et qui apud Lat. oves non improprie pecudes dici existimant παρὰ τὸν πόρον a velleribus. Hoeschelius.

11) θρεμμάτων. In ms. προβάτων. Idem: ονίαι, vetus interpretis.

12) ὅτι δὴ ποτ' οὐν. Erasmus, ὅτι ἀήποτε. Sed sic quoque, τί ποτὺν. §. 56.

13) καῦσαι. Hoc imprimis in animalium medicinis remedium esse voluerunt veteres. Sic praecipit Veget. Art. Veterin. Lib. 1, c. 28. Cum candente ferro superis cutem, vitium omne concoquitur et maturatur, et beneficio ignis dissolutum, per foramina, quae facta sunt, effluit cum humore. L.

14) καὶ τὰ ἄλλα - εὐκολίας. Vetus interpres: et ad cendum omnia, quae pastor viderit, admovent, veniente nullo, Gre-

102 Τὰς δὲ τῶν ἀνθρώπων ἀρρώστιας πρῶτον μὲν οὐκ ἔστιν ἀνθρώπῳ ῥήδιον ἰδεῖν· οὐδεὶς γὰρ οἶδε<sup>15)</sup> τὰ τοῦ ἀνθρώπου, εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ἐν αὐτῷ.

III. Πῶς οὖν τις προσαγάγοι τῆς νόσου τὸ φάρμακον, ἧς τὸν τρόπον οὐκ οἶδε, πολλάκις δὲ μὴδὲ εἰ τυγχάνοι τοσοῦτον δύναμις συνιδεῖν; Ἐπειδὴν δὲ καὶ κατάφραγος γένηται, τότε πλείον' αὐτῷ παρέχει<sup>1)</sup> τὴν δυσχέρειαν. Οὐ γὰρ ἔστι μετὰ τοσαύτης ἐξουσίας ἅπαντας<sup>2)</sup> θεραπεύειν ἀθρώπους, μετ' ὅσης τὸ πρόβατον ὁ ποιμὴν. ἔστι μὲν γὰρ καὶ ἐνταῦθα καὶ δῆσαι, καὶ τροφῆς ἀπεῖρξαι, καὶ καῦσαι, καὶ τεμεῖν· ἀλλ' ἢ ἐξουσία τοῦ δέξασθαι τὴν ἰατρειάν, οὐκ ἐν τῷ προσάγοντι τὸ φάρμακον, ἀλλ' ἢ<sup>3)</sup> ἐν τῷ κάμνοντι κεῖται. τοῦτο γὰρ καὶ ὁ θαυμάσιος ἐκείνος ἀνὴρ συνειδώς<sup>4)</sup> Κορινθίοις ἔλεγεν· Οὐχ ὅτι<sup>5)</sup> κυριεύομεν ὑμῶν τῆς πίστεως, ἀλλὰ συνεργοὶ ἴαμεν

gorius Turonensis: *condia duo*. Producit hunc Vossius I. 3. de Vitiiis Lat. serm. sed ita, ut *congria* conjiciat. *eondia* igitur noster firmat interprete. *Κόνδν*, poculum decem cotylarum, apud Athenaeum: inde *condium*. Proverbium, *ad condium*, ut ex hoc loco apparet, mensuram largiorem notabat. Jesa. 51, 17: τὸ κόνδν τοῦ θυμοῦ ἐξέπιες καὶ ἐξεκέωσας. Martinus ex Glossis: *condavit*, προσέειμεν.

15) οἶδε. Sic ed. prima et Int. vetus. Ceteri, ex Paulo, ἀνθρώπων addunt. [Recte omisit h. v. Bengel. L.]

1) παρέχει. Gregorius Nazianzenus in Apologetico: Τῷ ὄντι αὐτῇ μοι φαίνεται τέχνη τις εἶναι τεχνῶν καὶ ἐπιστήμῃ ἐπιστημῶν, ἀνθρώπων ἀγειν, τὸ πολυτροχώτατον τῶν ζῶων καὶ ποικιλώτατον. p. 332. ed. Thirlb. ubi plura legas.

2) ἅπαντας. Aptè hoc inseritur. Nam ab hoc genere transit §. seq. ad speciem. [Comparaverat supra §. 101. Chrysostomus ecclesiam cum grege quodam, ejusque episcopos cum pastore, et dixerat, oves quando non velint admittere curationem, vi cogi posse. Nunc vero demonstrare conatur, multo difficiliorem esse illam hominum curam, qui non ita, ut greges cogi possint. Sed uti nunc leguntur verba, concedere sane videtur Chrysostomus, nonnullis hominum eodem modo mederi posse episcopum ut pastorem gregi. Qui quidem sensus quum prorsus sit absonus minimeque quadret in reliquum sermonem, ambabus manibus arripio conjecturam *Hasselbachii*, qua verius nihil cogitari potest, qui pro ἅπαντας legendum censuit ἄχοιτας. Optime etiam respondet hoc voc. verbis, quae supra legebatur: ὅτι ἂν ἐκόντα μὴ ὑπομένῃ. L.]

3) ἀλλ' ἐν. Ita recte edidit *Montefalconius*. Male in edit. *Morel*. et *Bengel*. est ἀλλ' ἢ ἐν τῷ κάμνοντι. Vid. *Herm.* ad *Viger*. p. 812. L.

4) συνειδώς. συνιδῶν *Erasmus*. [Vid. quae de eadem lect. var. disputavit *Fischerus* in *Ind. Palaeph.* s. εἰδῆν. L.]

5) οὐχ ὅτι. Οὐ γὰρ. Sic *Savil.* et omnes *ms. Mont.* Etiam *Hoescheliani*, οὐ γὰρ. [Et sic recte scribitur. Nam apud apostolum particula ὅτι arcte conjungit versum 24. cum versu 25. No-

τῆς χαρᾶς ὑμῶν. Μάλιστα μὲν <sup>6)</sup> γὰρ ἀπάντων χριστιανοῖς 104  
οὐκ ἐφέται πρὸς βίαν ἐπανορθοῦν <sup>7)</sup> τὰ τῶν ἁμαρτανόντων  
πταισματα. Ἄλλ' οἱ μὲν ἔξωθεν δικασταὶ τοὺς κακούργους  
ὄταν ὑπὸ τοῖς νόμοις λάβωσι, πολλὴν ἐπιδείνυνται τὴν ἔξου-  
σίαν, καὶ ἄκοντας τοῖς τρόποις καλύουσι χορησθαι τοῖς αὐτῶν·  
ἐταῦθα δὲ οὐ βιαζόμενον, ἀλλὰ πείθοντα <sup>8)</sup> δεῖ ποικῖν ἀμίγναι  
τὸν τοιοῦτον. Οὔτε γὰρ ἡμῖν ἔξουσία τοσαύτη παρὰ τῶν νό-105  
μων δέδοται πρὸς τὸ καλύειν τοὺς ἁμαρτανόντας· οὔτε, εἰ  
καὶ ἔδωκαν, εἴχομεν ὅποι καὶ χρῆσώμεθα <sup>9)</sup> τῇ δυνάμει· οὐ

stro vero in loco illud *ἴτι* prorsus superfluum foret. Neque etiam  
admodum curiosus est Chrysostomus in retinendis singulis verbis bl-  
bliciis, ut multis locis docuit *Benzekeius*. „Attamen cum verbis S.  
Pauli suffragentur F. H., iis cum Ducaeo utendum duximus.“ dicit  
*Hughes*. Locus ipse, quem citat Chrysostomus, legitur 2. Cor.  
I, 23. L.]

6) *μάλιστα μὲν*. *Joh. Heinichius* Hist. Eccl. Part. II. in Ap-  
pendice, qua insignis Chrysostomi locos per paginas prope quadrin-  
gentas exhibet, haec quoque verba pag. 779. excerpit, et quae §. 118.  
sequuntur. Tum: *Est hic locus bene*, inquit, *notandus contra Pon-*  
*tificios, qui ecclesiae jurisdictionem quamdam coactivam adserere*  
*non dubitant*. etc. Hinc recte monet Chrysostomus noster *episco-*  
*pum, qui utique Christum imitari debet, officio suo fungi οὐ βια-*  
*ζόμενον, ἀλλὰ πείθοντα*, non cogendo sed suadendo. *Quomodo ita-*  
*que is, quia talis est, jus regnandi in homines humano more ullum*  
*obtinet?* *Idem vir eximius homilia XI. Epist. ad Ephes. Εἰς διδά-*  
*σκαλιαν λόγου προχειρισθῆμεν, οὐκ εἰς ἀρχὴν, οὐδὲ εἰς κέντησαν.*  
non ad docendos verbo homines constituti sumus, non ad imperium,  
non ad exercitium potestatis. consiliariorum locum obtinemus suad-  
entium. qui consilium dat, de suo dicit; auditorem non cogit, sed  
liberam ei relictionem circa ea quae dicuntur. *Similiter Am-*  
*brosius lib. II. de Cain et Abel cap. IV.* Sacerdos quidem officium  
suum exhibet; at nullius potestatis jura exercet. [Ipse etiam La-  
ctantius Institut. V, 20. ait: „Non est opus vi et injuria, quia re-  
ligio cogi non potest; verbis potius, quam verberibus res agenda  
est.“ L.]

7) *πρὸς βίαν ἐπανορθοῦν*. Eidem sententiae tenaciter ad-  
haeret ecclesia evangelica, excommunicationem, quam dicunt, ma-  
jorem minime probans. Vid. Artt. Smalcald. III, art. IX. p. 333. *Re-*  
*chenb.* „Majorem illam excommunicationem, quam Papa ita nqmnat,  
non nisi civilem poenam esse ducimus, non pertinentem ad nos mi-  
nistros Ecclesiae.“ Cf. *Schleiermacher's Reden über die Reli-*  
*gion*. 3. A. B. 1821. p. 188. „*Die evang. Kirche wird gegen sol-*  
*che Menschen, die irgend jemand für ketzerisch halten, und mit*  
*dem Banne belegen möchte, keine andere Pflicht anerkennen, als*  
*Gemeinschaft mit ihnen zu unterhalten, damit sie um so eher durch*  
*gegenseitige Verständigung auf die richtigen Wege können zurück-*  
*geführt werden. — Es läge darin die Anmassung eines Ansehens,*  
*welches unsere Kirche niemanden zugesteht.*“ L.]

8) *πείθοντα*. Eximium exemplum praebet utraque *Chryso-*  
*stomi Paraenesis ad Theodorum lapsam, praesertim prioris caput XI.*  
9) *ὅποι καὶ χρῆσώμεθα*. Vid. *Hermann*. ad Eurip. Herc.  
fur. v. 1236. L.]

τούς ἀνάγκη τῆς κακίας, ἀλλὰ τοὺς προαιρέσει ταύτης ἀπε-  
 106 χομένους στεφανοῦντος τοῦ Θεοῦ.<sup>10)</sup> Διὰ τοῦτο πολλὰς χρείας  
 τῆς μηχανῆς, ἵνα πεισθῶσιν<sup>11)</sup> ἐκόντες ἑαυτοὺς ὑπέχειν ταῖς  
 παρὰ τῶν ἱερέων θεραπείαις οἱ κάμνοντες· καὶ οὐ τοῦτο μόν-  
 107 νον, ἀλλ' ἵνα καὶ χάριν εἰδῶσι τῆς ἰατρείας αὐτοῖς. Ἄν τε  
 γὰρ τις σκιρτήσῃ δεθεῖς.<sup>12)</sup> (κύριος γὰρ ἐστὶ τούτου,) <sup>13)</sup> χεῖ-  
 ρον εἰργάσατο τὸ δεινόν· ἂν τε τοὺς σιδήρου τέμνοντας δι-  
 κην παραπέμψῃται λόγους,<sup>14)</sup> πρόσέθηκε διὰ τῆς καταφρονή-  
 σεως τραῦμα ἕτερον, καὶ γέγονεν ἡ τῆς θεραπείας πρόφασις  
 νόσου χαλεπωτέρας ὑπόθεσις. Ὁ γὰρ καταναγκάζων καὶ ἄκοντα  
 θεραπεύσαι δυνάμενος οὐκ ἐστὶ.

108 IV. Τί οὖν ἂν τις ποιήσῃ; καὶ γὰρ ἐὰν πρώτερον<sup>1)</sup>  
 προσενεχθῆς τῷ πολλῆς ἀποτομίας δεομένῳ, καὶ μὴ δῶς βα-

10) τοῦ Θεοῦ. Isidorus Pelusiota: *Non vi et tyrannide, sed*  
*(πειθοῖ καὶ προσηνείᾳ) suadela et indulgentia, hominum salus pa-*  
*ratur. quo circa suae cujunque salutis (τὸ κύριος) arbitrium penes*  
*quemque est, ut et ii qui coronantur et ii qui puniuntur e jure ac-*  
*cipiant, quod elegerint.* [*Cramerus T. I. p. 49. ita ad h. l. scri-*  
*bit: „Diese schöne Stelle veranlaßt mich, eine ähnliche aus dem*  
*3. Brief des heiligen Hieronymus an den Heliodorus beizufügen.*  
*Ein König, sagt er, befiehlt solchen Personen, die ihm gehorchen*  
*müssen, sie mögen wollen oder nicht; ein Bischof herrscht nur über*  
*diejenigen, die ihm gehorchen wollen. Ein Fürst bringt die Rebel-*  
*len durch das Schrecken zum Gehorsam; ein Bischof ist verbunden,*  
*sogar denen zu dienen, die unter seiner Aufsicht sind. Denn jener*  
*sorgt für die Erhaltung des Leibes derjenigen, die einmal sterben*  
*müssen, dieser sorgt für die Seelen, um ihnen das ewige Leben zu*  
*geben. Alle Gläubigen haben ihre Augen auf ihren Bischof, auf*  
*sein Haus, auf seine Aufführung gerichtet; er muss der ganzen Kir-*  
*che zum Beispiet dienen, und es ist niemand, der nicht berechtigt*  
*zu seyn glaubt, das zu thun, was er thut.“ L.]*

11) πεισθῶσιν. *Quidam Mss. πεισσωσιν. Montef.* Sic quo-  
 que Hoenscheliani; sermone reciproco aptissime exprimente naturam  
 libentiae et obedientiae. Conf. not. ad §. 216.

12) ἂν τε γὰρ τις. Haec est Montefalconii lectio, quam se-  
 cutus est Bengel. — *Ducæus* legit: ἂν τε γὰρ τις σκιρτήσῃ, δε-  
 θεῖς, κύριος δὲ ἐστὶ τούτου. *Savilius* contra in libris invenit: ἂν τε  
 γὰρ ποτε σκιρτήσῃ δεθεῖς, κύριος γὰρ ἐστὶ τούτου. *L.*

13) κύριος — τούτου. Gravissima clausula. nemo enim ita  
 coerceri potest, ut velle cogatur; et in perdito homine corrigendo  
 hoc extremum est, ut edicas: Homines non possunt te cogere, Deus  
 te non cogit, tua in potestate voluntas, in voluntate potestas est.

14) λόγους. *Si monentis verba, ferri more secantia, respuerit,*  
*contemptu suo aliud sibi vulnus injicit.* Ejusmodi verba ferri  
 more secantia pronuntiasset v. c. perhibetur Ambrosius teste Theodo-  
 reto H. E. c. 18. Cf. *J. Ritter. l. l. pag. 251. L.*

1) πρώτερον. *Ἐὰν πρώτερον, Vetus interpres, Si mitius*  
*aliquid adhibueris, et, qui multa eget sectione, nec manum, ut di-*

διᾶν τὴν τομὴν <sup>2)</sup> τῷ τοιαύτης χρεῖαν ἔχοντι· τὸ μὲν περιέ-  
 κοψας, τὸ δὲ ἀφήκας τοῦ τραύματος. κἂν ἀφειδῶς <sup>3)</sup> τὴν <sup>109</sup>  
 ὀφειλομένην ἐπαγωγῆς τομὴν, πολλάκις ἀπογνοῦς πρὸς τὰς  
 ἀλγηδόνας ἐκείνος, ἀθρόως πάντα ἀπορρίψας, <sup>4)</sup> καὶ τὸ  
 φάρμακον καὶ τὸν ἐπίδεσμον, φέρων ἑαυτὸν κατεκρήμ-  
 νισε, <sup>5)</sup> συντρίψας τὸν ζυγὸν καὶ διαρρήξας τὸν δεσμόν.  
 καὶ πολλοὺς ἂν ἔχομι λέγειν, τοὺς εἰς ἔσχατα ἐξοκειλαν-  
 τας κακὰ, διὰ τὸ δίκην ἀπαιτηθῆναι τῶν ἁμαρτημάτων  
 ἄξιαν. <sup>6)</sup> Οὐ γὰρ ἀπλῶς <sup>7)</sup> πρὸς τὸ τῶν παραπτωμάτων μέ- <sup>110</sup>  
 τρον δεῖ καὶ τὴν ἐπιτιμίαν ἐπάγειν, ἀλλὰ καὶ τῆς τῶν ἁμαρ-  
 τανόντων στοχαζέσθαι προαιρέσεως· μὴ ποτε ῥάψαι τὸ διβ-  
 ῥωχὸς βουλόμενος, χεῖρον τὸ σχίσμα ποιήσης, καὶ ἀνορθῶσαι  
 τὸ καταπεπτωκὸς σπουδάζων, μείζονα ἐργάσῃ τὴν πτώσιν. Οἱ <sup>111</sup>  
 γὰρ ἀσθενεῖς καὶ διακεχυμένοι, <sup>8)</sup> καὶ τὸ πλέον τῆ· τοῦ κό-

*citur, presseris, cum sic illius poscat infirmitas. quod notamus, ut observetur adagium. Quod ad rem attinet, quid fiet, ubi pro cultro voluella, aut flabellum, aut pallium denique adhibetur? Curant contritionem populi mei, secundum curationem mali leviculi, dicendo: Pax, pax! Jer. VI. 14. interprete Junio et Tremellio, cum hac annotatione: ut curantur afflatu vel palpatione leniculi puerorum casus; cum tamen gravissima sint mortifera mala populi. Hujusmodi sunt, qui a veritate amaritudinem omnem secernere se posse putant, et argumenta docentia conciliantibus nimium diluunt: que arte non usus est Johannes Baptista.*

2) τομὴν. Alii cum *Ducaso*: τὴν πληγὴν. *L.*

3) ἀφειδῶς. Quid fiet, ubi per zell speciem iracundia accedit? §. 251 ss.

4) ἀθρόως — ἀπορρίψας. *Montefalconius* legit: ἀθρόως ἅπαντα ῥίψας. *L.*

5) φέρων ἑαυτὸν κατεκρήμνισε. *Elegans pleonasmus, ut in illo Greg. Naz. ὅς γε πενιχοῖς Ζῶει, καὶ χριστῷ πάντ' ἀνέθηκε φέρων. in illo item Luciani, εἰς ὄλον βάρυθρον φέρων ἑαυτὸν ἐνόςεξις. Hoescheliius. Similis pleonasmus, φέροντες ἐνεδράκαμεν. §. 41. et πρηγεῖς φερομένους. §. 607. inprimisque eo delectatus est Gregorius Thaumaturgus, ut notavimus ad ejus Paneg. sect. 18. [Loca, quae attulit Bengelius, huc non quadrant. Vid. Passow in Lex. s. v. φέρω ad finem. coll. Matthiae Gr. gr. §. 568. *L.*]*

6) ἄξιαν. *Equidem multos recensere possem in extrema mala deductos, quod ab eis poena peccatis par exposceretur. *L.**

7) οὐ γὰρ ἀπλῶς. Totum hunc locum Cynosura SS. Synodi Russicae in Regulis ministrorum ecclesiae exhibere dignata est. Vid. *Geistliches Reglement auf Befehl Petri I. Kaisers von ganz Russland und mit Bewilligung des H. dirigirenden Synodi publicirt, p. 85 s. ed. 1724.*

8) διακεχυμένοι remissi. vid. Herodot. §. 57. — τροφὴ de quibusvis deliciis dicitur. Vid. Xenoph. Hier. I, 23. Memorr. I, 6, 10. quibus in locis dicitur haec vox de cibis lautioribus. Cf. De Rep. Athen. I, 11. *ἰάσι τοὺς δούλους τροφῶν* (imprimis vestita) καὶ μεγαλοπρεπῶς διατᾶσθαι. *L.*



σμου προσδεμένοι τρυφή, ἔτι δὲ καὶ ἐπὶ γένει καὶ δυναστείᾳ μέγα φρονεῖν ἔχοντες, 9) ἡρέμα μὲν καὶ κατὰ μικρὸν, ἐν οἷς ἂν ἁμαρτάνωσιν, ἐπιστρεφόμενοι, δύναντι ἂν, εἰ καὶ μὴ τέλειον, ἀλλὰ γοῦν 10) ἐκ μέρους τῶν κατεχόντων αὐτοὺς ἀπαλλαγῆναι κακῶν· ἂν δὲ ἀθρόον 11) τις ἐπαγάγῃ τὴν παιδείαν, 112 καὶ τῆς ἐλάττονος αὐτοὺς ἀπιστέρησε διορθώσεως. Ψυχὴ γὰρ ἐπειδὴν ἅπασ ἀπερθηρῶσαι 12) βιασθῆ, εἰς ἀναλγησίαν ἐκπίπτει, καὶ οὔτε προσηγέσιν εἴκει λήγοις λοιπὸν, οὔτε ἀπειλαῖς κάμπτεται, οὔτε εὐεργεσίαις προτρέπεται, ἀλλὰ γίνεται πολὺ χείρων τῆς πόλεως ἐκείνης, ἣν ὁ προφήτης καθίζων ἔλεγεν· Ὅψις πόρνης 13) ἐγένετό σοι, ἀπηναισχύντησας πρὸς πάν-

9) φρονεῖν ἔχοντες. \*Ἐχω cum infinitivo. §. 475.

10) ἀλλὰ γοῦν. Rarissima particula. Alias dicitur ἀλλ' οὖν (quod etiam *Hoeschelius* hoc loco in mss. a se collatis reperit) et ἀλλὰ γε et ἀλλοῦν γε. vide *Devarium*. [Rarissimam hanc particulam non vocaverim. Vid. *Eurip. Iphig. Aulid. v. 908. ἀλλ' ἐκλήθησθε ταλαίνας παρθένου φίλος πόσις. Cf. Viger. p. 471. et Schaeferus ad Dionys. περὶ συνθ. ὀνομάτων. p. 271 sq. L.]*

11) ἀθρόον. *Philo in vita Mos. l. 1. σηπομένων ἀθρόον σωμάτων. Thucyd. ἀθρόον ἐμβοήσαντες. Chrysost. or. 3. contra Iudaeos, ἀθρόον τῶν ἄλλων μενουσῶν, et alibi saepius. Thirlby. [Putat igitur Thirlby et cum eo *Bengelius*, positum esse ἀθρόον h. l. adverbialiter, quod sane saepius fieri ostendit *Passow* in *Lex. h. v. Lectio ἀθρόον*, quam habet editio *Montefalconiana*, sanè ex glossemate orta videtur. Quid vero impedit, ut ἀθρόον habeamus pro adjectivo et ad παιδευσιν referamus, quum ἀθρόος etiam duarum esse terminationum adjectivum constet. Quid vero sit h. l. ἀθρόον colligi potest ex verbis antecedentibus ἡρέμα καὶ κατὰ μικρὸν. Est nimirum παιδείσις ἀθρόος disciplina, qua et repente et sine intermissione in peccatorem animadvertitur. Severitatis notio, quam tribuit *Ritterus* in versione vernacula voc. ἀθρόος, proprie non inest. Vid. *Sturz. Lex. Xenoph. T. I, p. 71. — Pro τὴν παιδευσιν legit Montefalconius, qui Ducasium sequitur: τὴν παιδείαν. L.]**

12) ἀπερθηρῶσαι. Μέγιστον εἰς κειθὼ φάρμακον ἡ αἰδώς, *Isidorus Petus. Ep. 145. lib. 4. [Cramerus hunc locum ita vertit: „Denn wenn die Seele auf einmal zur Schamröthe gezwungen wird, so verfällt sie in Unempfindlichkeit.“ At ἀπερθηρῶσαι non est pudere, sed pudere desinere, nicht mehr schamroth werden. Vid. Athenag. Deprec. P. C. XXX, 1. τὸ δεύτερον εἰ ἐωράκασιν, ἃ λέγουσιν, οὐδέις οὕτως ἀπερθηρῶσμενος (tam impudens), ὡς εἰπεῖν ἰδεῖν. Sensus nostri loci igitur hic est: Quando anima confestim eo agitur, ut eam non amplius pudeat, labitur in indolentiam. — ἂν ἀλγησις est indolentia, Gefühllosigkeit. Nam ἀναλγησις s. ἀνάλγητος est is, qui nullos dolores sentit et nulla cura angitur. Vid. *Soph. Trach. v. 126. Aj. 946. ubi Scholiastes ἀναλγητον explicuit per ἀσυμπαθῶν, μηδὲως ἀλγούτων. L.]**

13) ὄψις πόρνης. *Jer. 3, 3.*

τας. <sup>14)</sup> Διὰ τοῦτο πολλῆς δὲ τῆς συνέσεως τῷ ποιμένι <sup>15)</sup> 113  
καὶ μυρίαν ὀφθαλμῶν, πρὸς τὸ περισκοπεῖν πάντοθεν τὴν τῆς  
ψυχῆς ἔξιν. Ὡσπερ γὰρ εἰς ἀπόνοϊαν αἰρονται πολλοὶ καὶ εἰς <sup>16)</sup> 114  
ἀπόγνωσιν <sup>16)</sup> τῆς ἑαυτῶν καταπίπτουσι σωτηρίας, ἀπὸ τοῦ  
μὴ δυνηθῆναι πικρῶν ἀνασχέσθαι φαρμάκων· οὕτως εἰσὶ τινες,  
οἱ διὰ τὸ μὴ δοῦναι τιμωρίαν τῶν ἁμαρτημάτων ἀντίρροπον, <sup>17)</sup>  
εἰς ὀλιγορσίαν ἐκτρέπονται, <sup>18)</sup> καὶ πολλῶν γίνονται χειρῶν, καὶ  
πρὸς τὸ μείζονα ἁμαρτάνειν προάγονται. Χρῆ τοίνυν μηδὲν <sup>19)</sup> 115  
τούτων ἀνεξέταστον ἀφείναι, ἀλλὰ πάντα διερευνησάμενον ἀκρι-  
βῶς καταλλήλως <sup>19)</sup> τὰ παρ' ἑαυτοῦ προσάγειν τὸν ἱερωμέ-  
νον, ἵνα μὴ μάταιος αὐτῷ γίγηται ἡ σπουδῆ. Οὐκ ἐν τού- 116

14) ἀπηναισχύντησας πρὸς πάντας: *valde impudentes egisti aduersus omnes*. Explicant haec verba vocabula antecedentia: ὀφθαλμοὶ πόρνης ἐγένετο. Vid. Schlegelker. in Lex. in LXX. Intpp. s. v. ἀναναισχυντέω. Cf. Hellodor. VIII, p. 370. λανθάνειν μὲν ὀλομένοι καὶ ἐρυθρῶσιν, ἀλισκόμενοι δὲ ἀπηναισχυντοῦσιν. Pluribus egit de verbo ἀπηναισχυντέω. Bergler. ad Alciph. libr. I, Ep. 33. p. 136. L.

15) ποιμένι. *Multa alia ex omnibus sanctis auctoribus in hac sententiam (de administratione animarum) conferrī possent: quia nihil est ab illis vel tam graviter tractatum, vel tam severe inculcatum*. Hier. Platus de Bono status relig. pag. 221. ed. Ingolst.

16) εἰς ἀπόνοϊαν αἰρονται καὶ εἰς ἀπόγνωσιν καταπίπτουσι. *Nomina ἀπόνοϊα et ἀπόγνωσις non sunt synonyma, sed opposita, perinde ut verba ἀρξέσθαι et καταπίπτειν*. Itaque exquisitè notatur hic varietas impatientiae in iis, qui corripuntur. *Ἀπόνοϊαν* interpretamur *amentiam*, significatur enim Graeco verbo *temeraria elati animi insania, sive confidentiam habens sive desperationem conjunctam*. §. 145. 164. 260. tantundemque valet Latinum *amens et amentia*. Vid. *Epp. Cic.* cum indice ed. Stutg. [De notione voc. ἀπόνοϊα apud Chrysostomum cf. T. VII, p. 186. B. C. D. E. p. 328. D. p. 589. A. p. 627. B. T. VIII, p. 261. A. et *Ματθαεῖ*, Joh. Chrysostomi Homiliae IV. T. II, pag. 48 sq. L.]

17) τιμωρία τῶν ἁμαρτημάτων ἀντίρροπος est *poena peccatis conueniens*. Proprie nempe dicitur ἀντίρροπος de paritate lancium in libra. Hesychius: ἀντίρροπον· ἴσον, ἰσοστάθμον, ἰσόζυγον. Vid. *D'Orville* ad Chariton. pag. 713. L.

18) ἐκτρέπονται. *In negligentiam transversi aguntur*. Cf. *Prov. III, 11*, Ep. ad Hebr. XII, 5, Aelian. VV. HH. II, 27. Hesychius: ὀλιγορεῖ· ῥαθυμεῖ, ἀμελεῖ. Idem: πολυορεῖ, πολλῶν φροντίδα ποιεῖται. Vid. *Alberti*. not. ad Gloss. Graec. in N. T. p. 183. L.

19) καταλλήλως. *Isidorus: Τσοῦταν ὄντων καὶ τῶν ἀρθωσιμάτων καὶ τῶν βοηθημάτων; καὶ πάντων μὴ τοῖς αὐτοῖς εἰκόντων, ἀλλὰ καὶ τούναντιον εἰς χειρῶν πλημμελήματα ἐρεθίζόμενων· τίς μὴ τῷ Θεῷ πνεύματι τὴν ψυχὴν φρωσθεὶς εἰδέναι ἢ ἐπαρκέσαι δύνησται;* — *Plena salis capitula sunt Marti in lib. περὶ τῶν ὀλομένων ἐξ ἔργων δικαιούσθαι, quibus de prudentia corrigendi, vel aliis vel certe nobis salutari agit.*

- τω δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ τὰ ἀπερὴρηγμένα τῆς ἐκκλησίας μέλη συνάπτειν, πολλὰ ἴδιοι τις ἂν αὐτὸν ἔχοντα πράγματα.
- 117 Ὁ μὲν γὰρ τῶν προβάτων ποιμὴν ἔχει τὸ ποιμνιον ἐπόμενον, ἕπερ ἂν ἠγῆται· εἰ δὲ καὶ ἐκτρέποιτό τινα τῆς εὐθείας ὁδοῦ, καὶ τὴν ἀγαθὴν ἀφιέντα νομῆν, λεπτόγεα καὶ ἀπόρημα βόσκοιτο χωρία, ἀρκεῖ βοήσαντα σφοδρότερον συνελάσαι πάλιν,
- 118 καὶ εἰς τὴν ποιμνὴν ἐπαναγαγεῖν τὸ χωρισθέν· εἰ δὲ ἀνθρωπος<sup>20)</sup> τῆς εὐθείας ἀποπλανηθεῖ πίστewος, πολλῆς δὲ τῷ ποιμνι τῆς πραγματείας,<sup>21)</sup> τῆς καρτερίας, τῆς ὑπομονῆς. Οὐ γὰρ ἐκλύσαι<sup>22)</sup> πρὸς βίαν ἐστίν, οὐδὲ ἀναγκάσαι φόβῳ·<sup>23)</sup>

20) ἄνθρωπος. Vehementer placuit hic locus *Commentarior. liter. Londin.* Scriptori. Chrysostomus complures, inquit, *judicii plebas ponit salidasque observationes, de ratione revocandi peccantes: unde apparet magnam in eo fuisse naturae humanae cognitionem. Persecutionis osor erat excellens pater; ut ex his patet verbia. Semper obstitere patres persecutioni, quum scriberent (in cold blood) citra fervorem. Addit locum Augustini. Illi in vos (Manichaeos) saeviant, qui nesciant, cum quo labore verum inveniat, — postremo illi in vos saeviant, qui nullo tali errore decepti sunt, quali vos deceptos vident. Pari modo Jac. Cretinus in argumento Dialogi II, docere Chrysostomum, scribit, opus esse episcopo summa patientia et moderatione in revocandis docendisque iis, qui erroribus ducti ad ecclesiae corpore recesserunt. Adde Gerhard. L. de Magistratu, §. 338. ubi etiam Chrysostomum producit. Patet hinc, quo jure *Index Hispanicus expurgatorius* ex Indice in Chrysostomum nostrum per Frobenium excuso damnet hoc lemma: *Haereticos Christus vetat occidi.* etc. Videatur inprimis *Seb. Castellionis Annotatio ad 2. Cor. X. 4.**

21) πραγματείας. Magna cura opus est. Cf. Philo, p. 240. B. ἀπόως καὶ χωρὶς πραγματείας, i. e. sine negotio. Cinnam. p. 7. ἰφυγῆ τὴν σωτηρίαν πραγματεύεσθαι, fuga salutis consulere. Cf. *Ματθαί i l. 1. T. II, pag. 20. L.*

22) οὐ γὰρ ἐκλύσαι. Saluberrimum sane praeceptum, simile illi, quod scribit Paulus suo Timotheo, qui eum jubet ἐν πραότητι παιδεύειν τοὺς ἀντιδιαθεμένους. Et maxime tunc temporis jam opus erat tali admonitione. cf. Sozomenus H. E. VI, 6. 12. Theodoret. H. E. V, 16. et quae monuit Ritterus l. 1. p. 236. *L.*

23) οὐ γὰρ — φόβῳ. Vetus interpret: *quid non potest errantem ad causam suae reducere.* sic enim ἄδηλος illa habet editto, cui potius credimus, quam ceteris; *suum, pro sue, omissis prods βίαν et φόβῳ, praeferebantibus.* Videtur autem *sue* idem esse, quod *σύδην, a σω.* Expendatur contextus. — Exquisitum antitheton, ἀναγκάσαι et πείθειν. quale illud Platonis: *ποιήτειν ἢ ἂν κελύουσ ἢ πόλις τε. καὶ ἢ πατὴρ. ἢ πείθειν αὐτήν, ἢ τὸ δίκαιον κέρυκε, βιάσθαι δὲ οὐχ ὄσιον.* quod Tullius lib. 1. Famil. Ep. 9. ita expressit: *Id jubet Plato, tantum contendere in rep. quantum probare tuis civibus possis; vim neque parenti nec patriae afferre oportere.* Metum sibi ipsi admovere pastor potest; conf. 2. Cor. 5, 11. alteri non potest. metu alterum corrigere potest, quomodo S. Judas scribit, οὓς δὲ ἐν φόβῳ σώζετε· metu cogere, non potest; quid dicam,

πέσαντα δὲ δεῖ πάλιν πρὸς τὴν ἀληθειαν ἀγαγεῖν, ὅθεν ἐξέ-  
 πεσε τὴν ἀρχήν. Γενναίως οὖν δεῖ ψυχῆς, ἵνα μὴ περιπατῇ, 119  
 ἵνα μὴ ἀπογινώσκῃ τὴν τῶν πεπλανημένων σωτηρίαν, ἵνα συν-  
 εχῶς ἐκείνῳ καὶ λογίζεται καὶ λέγῃ· 24) μήποτε δὴ αὐτοῖς ὁ  
 Θεὸς ἐπίγνωσιν 25) ἀληθείας, καὶ ἀπαλλαγῶσι 26) τῆς τοῦ δια-  
 βόλου παγίδος. 27) Διὰ ταῦτα τοῖς μαθηταῖς ὁ κύριος διαλε- 120  
 γόμενος εἶπεν· Τίς ἄρα ὁ πιστὸς δούλος καὶ φρόνιμος; 28) Ὁ  
 μὲν γὰρ ἑαυτὸν ἀσκῶν, 29) εἰς ἑαυτὸν μόνον περιούσησι τὴν  
 ἐσφάλειαν· τὸ δὲ τῆς ποιμαντικῆς κέρδος, εἰς ἅπαντα διαβαί-  
 νει τὸν λαόν. καὶ ὁ μὲν χρήματα διανεμῶν τοῖς δεομένοις, ἢ  
 καὶ ἑτέροις πως ἀδικουμένοις ἀμύνων, ὠνησθε μὲν τι καὶ οὗτος  
 τοὺς πλῆσιον, τοσοῦτω δὲ ἕλαττον τοῦ ἱερέως, ὅσον τὸ μέ-  
 σον σώματος πρὸς ψυχὴν. 30) Εἰκότως ἄρα τῆς εἰς αὐτὸν 121  
 ἀγάπης τὴν περὶ τὰ κοίμια σπουδὴν ὁ κύριος εἶπεν εἶναι  
 σημεῖον.

Σὺ δὲ, φησὶν, οὐ φιλεῖς τὸν Χριστόν; ἸΩ! Καὶ φιλοῦ καὶ 122  
 φίλων· αὐ παύσομαι ποτε· δέδοικα 31) δὲ, μὴ παροξύνω τὸν

φι φίλους? Coaetui religioso Roma hoc debet, ut sit Roma. Quem  
 qui defendunt, nesciunt, quae sit hominis natura, quae indoles Fi-  
 liorum DEI.

24) λέγῃ. Optimus nervus patientiae pastoralis.

25) ἐπίγνωσιν. Sic ed. prima et vetus int. μετάνοιαν εἰς  
 ἐπίγνωσιν suppleat rursus ceteri ex Paulo; ut mox, ἀναήψωσιν ἐκ  
 τῆς, pro eo, quod nos ex Codd. Hoeschelianis reposuimus.

26) ἀπαλλαγῶσι. Melior esse videtur lectio νήφωσι, quo  
 verbo usus est Paulus in loco a Chrysostomo citato. Sapit nimirum  
 ἀπαλλαγῶσι glossemā, quum sane νηφειν, quod nimirum est ad so-  
 brietatem redire, se colligere, verbum sit paulo inusitatus. L.

27) παγίδος. 2. Timoth. II, 25. 26. L.

28) φρόνιμος. Matth. XXIV, 45. L.

29) ἑαυτὸν ἀσκῶν. Savil. et aliquot Mss. ἑαυτῷ ἀσκῶν.  
 Morel. et alii, ἑαυτὸν ἀσκῶν. Nonnulli, ἐν ἑαυτῷ ἀσκῶν. Montef.  
 Sic vet. int. in se solo. Placet media lectio, ἑαυτῷ. Dativus ele-  
 gans et valde significans. [Lectioem ἑαυτῷ secutus est etiam Cra-  
 merus, qui vertit: Denn wer sich für seine Person nur im Chri-  
 stenthume übt, der schränkt den Nutzen davon auch nur auf seine  
 Person ein. L.]

30) ὅσον τὸ μέσον σώματος πρὸς ψυχὴν, quantum  
 interest inter corpus et animam. Ita Noster Hom. 1. in Matth. ὅσον  
 οὐρανοῦ πρὸς γῆν τὸ μέσον. Codices vero Augustanus, Palatinus,  
 Henr. II. hic legunt καὶ ψυχῆς, qui sane loquendi modus Chryso-  
 stomo usitatus. Thirlby.

31) δέδοικα. Hoc loco et passim in Dialogo adumbratam vi-  
 deat illam sapientiam, quam Chrysostomus in sermonibus Domini  
 expressam agnovit. Πανταχοῦ οὐκ ἐκ τοῦ προχείρου πάντα ἀποκα-  
 λυπτει· ἀλλὰ πρῶτον εἰς ἀπορίαν ἐμβάλλει τὸν ἀπροσάην· ἵνα ἀρ-

123 φιλούμενον ὑπ' ἐμοῦ. Καὶ τί τούτου γένοιτ' ἂν αἰνίγμα, φη-  
 σὶν, ἀσαφέστερον; εἰ ὁ μὲν Χριστὸς τὸν φιλοῦντα αὐτὸν ποι-  
 124 μαινεῖν προσέταξεν αὐτοῦ τὰ πρόβατα, σὺ δὲ διὰ τοῦτο φῆς  
 ἔστιν αἰνίγμα, ἔφην, ὁ λόγος, ἀλλὰ καὶ λίαν σαφῆς καὶ ἀπλοῦς.  
 Εἰ μὲν γὰρ ἰκανῶς ἔχων διοικῆσαι τὴν ἀρχὴν ταύτην, καθὼς  
 ὁ Χριστὸς ἤθελεν, εἶτα ἀπέφυγον, ἴδει πρὸς τὸ παρ' ἐμοῦ  
 λεγόμενον ἀπορεῖν· ἐπειδὴ δὲ ἀχρηστόν με πρὸς τὴν διακονίαν  
 ταύτην ἢ τῆς ψυχῆς ἀσθένεια καθίσταται, ποῦ ζητήσεως ἔξιον  
 125 τὸ λεγόμενον; Καὶ γὰρ δέδοικα, μὴ τὴν ἀγέλην τοῦ Χριστοῦ  
 σφριῶσαν<sup>32)</sup> καὶ εὐτραφῆ παραλαβὼν, εἶτα ὑπὸ τῆς ἀπει-  
 ρίας<sup>33)</sup> λυμηνάμενος, παροξύνω κατ' ἐμαντοῦ τὸν οὕτως αὐ-  
 τὴν ἀγαπήσαντα Θεὸν, ὡς ἑαυτὸν ἐκδοῦναι διὰ τὴν ταύτης  
 126 σωτηρίαν τε καὶ τιμὴν. Παίζων λέγεις ταῦτα, φησὶν· εἰ γὰρ  
 σπουδαζῶν,<sup>34)</sup> οὐκ οἶδα πῶς ἂν ἐτέρως μᾶλλον ἡμᾶς ἀπέδει-  
 ξας δικαίως ἀλγοῦντας, ἢ διὰ τῶν ῥημάτων τούτων, δι' ὧν  
 ἀποκρούσασθαι τὴν ἀθυμίαν ἀσπούδασας. Ἐγὼ γὰρ καὶ πρό-  
 τερον, εἰδὼς, ὅτι με ἠπάτησας καὶ προὔδικας, νῦν δὲ πολλῶν  
 πλέον, ὅτε καὶ τὰ ἐγκλήματα ἀποδύσασθαι<sup>35)</sup> ἐπεχέρισσας,

ξάμενος ζητεῖν, τί τὸ λεγόμενον, εἶτα ἀπορῶν καὶ κάμων, μετὰ  
 πλείονος ὑποδέξῃται προθυμίας φανὲν τὸ ζητούμενον, καὶ μᾶλλον  
 διαναστῆ πρὸς τὴν ἀκρόασιν. Homil. in Job. IV, 32.

32) σφριῶσαν. Vim h. v. egregie illustravit *Ruhnkenius*  
 ad Timaei Lexicon Platonicum. σφριῶν proprie de arboribus plan-  
 tis que laete virentibus dicitur. Deinde transfertur h. v. ad homines,  
 qui sunt corpore vegeto, florente, robusto. Vide, quae de hoc verbo  
 egregie, ut solebat, monuit *Orellius* ad Nicolaum Damascen.  
 pag. 210 sq. Locorum farraginem collegit *Matthaei*. l. l. T. II.  
 pag. 4 sqq. L.

33) ὑπὸ τῆς ἀπειρίας. Al. αὐτὴν ἐξ ἀπροσεξίας. sed ἀπει-  
 ρίας defendit conclusio, §. 162. [Statim post legitur verbum *λυμηνά-  
 γεσθαι*, cui *Chrysostomus* adjunxit quartum casum; quae constructio  
 ne Atticis quidem scriptoribus est infrequens. Quamvis enim *Schol.*  
*Aristoph.* ad Nub. v. 925. diserte dicat, Attice conjungi hoc verbum  
 cum Dativo; tamen apud *Xenophontem* semper adsciscit quartum ca-  
 sum, quae constructio etiam apud alios scriptores reperitur. Vid.  
*Wetsten.* ad Act. VIII, 3. et *Thom. M.* p. 218. L.]

34) εἰ γὰρ σπουδαζῶν. Subaudi, ἔλεγες. opposita: *Παίζων*,  
*σπουδαζῶν*. Ideo nonnulli, εἰ γὰρ οὐ παίζων. Apud *Tullium*, *Epist.*  
 18. Fam. lib. XV. opposita sunt *ridere* et *σπουδαζειν*. Infra, *παί-  
 ζων*, οὐκ ἀληθεύων. §. 139.

35) τὰ ἐγκλήματα ἀποδύσασθαι. Ita *Plat. de Rep.* l. 10.  
 τὰ ἄλλα ἀπεδυσάμεθα ἐν τῷ λόγῳ. *Plutarch.* *Coriolan.* ἀποδύμενοι  
 τὰς διαβολὰς. *Thirlby*. [Sic dixit *Euseb.* H. E. VI, 41. ἀποδύ-  
 σάμενος δὲ ταύτην κατ' αὐτοῦ διαβολὴν. Cf. de reliquis h. v.  
 significationibus *Matthaei* l. l. T. I, pag. 9. L.]

τοῦτο μανθάνω καὶ συνίημι καλῶς, οἱ τῶν κακῶν με ἤγαγε.  
 Εἰ γὰρ διὰ τοῦτο σαυτὸν υπέξήγαγε τῆς τοιαύτης λειτουργ- 127  
 γίας, <sup>36)</sup> συνειδὼς οὐκ ἀκοῦσάν σου τὴν ψυχὴν πρὸς τὸν τοῦ  
 πράγματος ὄγκον, ἐμὲ πρότερον ἐξελέσθαι ἐχοῖν, καὶ εἰ πολ-  
 λὴν πρὸς τοῦτο ἔχων τὴν ἐπιθυμίαν ἐτύγγανον, μὴ ὅτι καὶ  
 πάσαν τὴν ὑπὲρ τούτων ἐπέτρεψά σοι βουλήν. Νῦν δὲ τὸ 128  
 σαυτοῦ μόνον ἰδὼν, τὸ ἡμέτερον παρείδες· εἶθε μὲν οὖν παρ-  
 είδες, καὶ ἀγαπητὸν ἂν ἦν· σὺ δὲ καὶ, ὅπως εὐχέωτοιο γε-  
 γώμεθα <sup>37)</sup> τοῖς βουλομένοις λαβεῖν, ἐπεβούλευσας. Οὐδὲ γὰρ 129  
 εἰς ἐκεῖνο καταφυγεῖν ἔχοις ἂν, ὅτι ἡ τῶν πολλῶν δόξα ἠπά-  
 τησέ σε, καὶ μεγάλα τινὰ καὶ θαυμαστά περὶ ἡμῶν ὑποπτεύειν  
 ἐπεισαν· οὔτε γὰρ τῶν θαυματοζομένων καὶ ἐπισήμων ἡμᾶς,  
 οὔτε, εἰ καὶ τοῦτο οὕτως ἔχον ἐτύγγανε, τὴν τῶν πολλῶν δό-  
 ξαν τῆς ἀληθείας προτιμῆσαι ἐχοῖν. Εἰ μὲν γὰρ μηδέποτε σοι 130  
 πείραν τῆς ἡμετέρας ἔδομεν συνουσίας, ἔδοκει τις εἶναι σοὶ πρό-  
 φησις εὐλογος ἀπὸ τῆς τῶν πολλῶν φήμης φέροντι τὴν ψή-  
 φον· εἰ δὲ οὐδεὶς οὕτω τὰ ἡμέτερα θίδεν, ἀλλὰ καὶ τῶν γε-  
 γεννηκότων καὶ θραυμαμένων αὐτῶν τὴν ἡμετέραν μάλλον ἐπί-  
 στασαι ψυχὴν, τίς οὕτως ἔσται σοι <sup>38)</sup> λόγος πιθανός, ὡς  
 δυσηθῆναι πείσαι τοὺς ἀκούοντας, ὅτι οὐχ ἕκων ἡμᾶς εἰς τοῦ-  
 τον ὄσας τὸν κίνδυνον. Ἀλλὰ γὰρ ταῦτά ἀφείσθω νῦν· οὐδὲ 131  
 γὰρ ὑπὲρ τούτων σὲ ἀναγκάζομεν κρίνεσθαι. τί πρὸς τοὺς  
 ἐγκαλοῦντας ἀπολογησόμεθα, λέγε. Ἄλλ' οὐδὲ αὐτὸς πρότε- 132  
 ρον, ἔφη, ἐπ' ἐκεῖνα πορεύσομαι, ἕως ἂν διαλύσωμαι τὰ  
 πρὸς σέ, κἂν μυριακίς αὐτὸς ἡμᾶς τῶν ἐγκλημάτων ἐθέλης  
 ἀπολύειν. Σὺ μὲν γὰρ ἔφη, τὴν ἄγνοιαν ἡμῶν φέρειν σύγ- 133  
 γνώμην καὶ πάσης ἂν ἡμᾶς ἀφείναι κατηγορίας, εἰ μὴδὲν τῶν  
 ὄσων εἰδότες εἶτά σε εἰς τὰ παρόντα ἠγάγομεν· ἐπειδὴ δὲ οὐκ  
 ἄγνοοῦντας προδοῦναι, <sup>39)</sup> ἀλλ' ἀκριβῶς ἐπισταμένους τὰ σά,  
 διὰ τοῦτο πᾶσαν ἡμῶν πρόφασιν εὐλογον καὶ ἀπολογία ἀν-

36) λειτουργία est h. l. ministerium. Vid. de potestate  
 h. v., quae docte, ut solet, monuit amicissimus Heinichen ad  
 Euseb. H. E. X, 7. n. 4. T. III, pag. 268. — Ante συνειδὼς inseren-  
 dum puto δι, praeunte Hasselbachio. L.

37) εὐχέωτοιο γεγώμεθα, ut facilius possemus compre-  
 hendī. L.

38) ἔσται σοι. Sic recte Erasmus. Nam paroxytonon tro-  
 chaicum (ae autem censetur brevis) encliticae monosyllabae tonum ad  
 se trahit. [Vid. Fischer. ad Weller. T. I, p. 71. L.]

39) οὐκ ἄγνοοῦντας προδοῦναι. Repete ἔφη.

134 ρησθαι δικαίαν. Ἐγὼ δὲ πᾶν τούναντιόν φημί. διὰ τί; ὅτι  
 τὰ τοιαῦτα πολλῆς δέεται τῆς ἐξετάσεως, καὶ τὸν μέλλοντα  
 παραδῶσιν τὸν εἰς ἱερωσύνην ἐπιτήδεον, οὐ δεῖ τῆ τῶν πολ-  
 λῶν ἀρκέσθαι φήμη μόνον, ἀλλὰ μετ' ἐκείνης καὶ αὐτὸν μά-  
 135 λιστα πάντων καὶ πρὸ πάντων ἐξητακῆναι τὰ ἐκείνου. Καὶ  
 γὰρ ὁ μακάριος Παῦλος ἐπιπῶν, <sup>40)</sup> δεῖ δὲ αὐτὸν καὶ μαρτυ-  
 ρίαν ἔχειν καλὴν ἀπὸ τῶν ἔξωθεν, οὐκ ἀναγρῆ τὴν ἀκριβῆ  
 καὶ βεβασανισμένην ἔρευναν, <sup>41)</sup> οὐδ' ὡς προηγούμενον τεκμή-  
 ριον τοῦτο τίθησι τῆς τῶν τοιούτων δοκιμασίας. Καὶ γὰρ  
 πολλὰ πρότερον διαλεχθεῖς, ὕστερον τοῦτο προσέθηκε, <sup>42)</sup> δι-  
 κνῶς, ὡς οὐκ ἂν αὐτῷ μόνον ἀρκέσθαι δεῖ πρὸς τὰς τοιαύτας  
 αἰρέσεις, ἀλλὰ μετὰ τῶν ἄλλων <sup>43)</sup> καὶ αὐτὸ παραλαμβάνειν

40) ἐπιπῶν. 1. Timoth. 3, 7. οἱ ἔξωθεν, apud Paulum qui-  
 dem sunt omnes ii, qui nondum Christiani facti erant, Judaei atque  
 gentiles, h. l. vero intelliguntur Laici, qui in eligendis episcopis  
 tunc temporis sane etiam suffragia ferebant. Cf. Ritter. p. 238.  
 Euseb. H. E. VI, 10. L.

41) οὐκ ἀναγρῆ — ἔρευναν. Er schliesst darum eine sorg-  
 fältige und strenge Untersuchung nicht aus. Vid. de verbo βασ-  
 αλλεῖν Intpp. ad Thom. Mag. Sturz. Lex. Xen. T. I. p. 523. et Le-  
 b e c k. ad Phrygich. p. 476. L.

42) ὕστερον τοῦτο προσέθηκε. Ambrosius: Concludens  
 regulam et episcopalem formam, ad extremum intulit, dicens: Opor-  
 tet autem et illum testimonium bonum habere ab his qui foris sunt.  
 lib. de Dignit. sacerdot. c. 4. De ordine verborum Pauli in idea epi-  
 scopi vid. quoque Not. ad §. 273.

43) μετὰ τῶν ἄλλων. Quod diligenter examinatum olim ac  
 provisum Cassianus ait, ne forte, qui ad dimicandum in stadium  
 prodiret, ulla esset vitae infamia respersus; hoc ita fieri solitum  
 ex Chrysostomo Homil. 21. ad Pop. Antioch. intelligimus, uti de-  
 certaturus per totum stadium a praecone circumduceretur, ac pu-  
 blice inquireretur, utrum esset quispiam, qui vellet in eum dicere. cu-  
 jus moris similitudinem quandam et μίμησιν praefert illa in Ordine  
 Romano, episcoporum inaugurandorum circumductio, ac ipsa de  
 promovendis initialis presbyteris sollemnis apud nos inquisitio: quam  
 et in Africa B. Cypriani temporibus observatam, ipsius epistolae  
 certissimum testimonium praebent: juxta praeceptum Pauli 1. Tim.  
 3, 7. 10. P. Faber. l. 3. Agon. c. 12. Addamus quae idem addit ex  
 Ordine illo Romano, Coloniae impresso cum aliis vetustis auctoribus  
 de Officiis divinis. Fol. 88. Post collectam ascendit lector in ambo-  
 nem, et elevata voce legit brevem in auribus populi sic continentem:  
 Cognoscat caritas vestra, quia ille et ille advocatur in tali officio  
 vel in tali: si quis habet contra hos viros aliquam querelam, exeat  
 confidenter propter DEUM et secundum DEUM, et dicat. Quod si  
 nullus contradictor extiterit, sequitur lectio et responsorium. Fol. 93.  
 ubi Pontifex alloquitur populum pro presbytero ordinando, haec in-  
 ter cetera profert: Nec frustra a patribus reminiscimur institutum,  
 ut de electione eorum, qui ad regimen altaris adhibendi sunt, con-

χοί. <sup>44</sup>). Συμβαίνει γὰρ πολλάκις, τὴν τῶν πολλῶν ψεύδεσθαι φήμην· τῆς δὲ ἀκριβοῦς ἐξετάσεως ἠρησαμένης, οὐδένα ἐκ ταύτης κίνδυνόν ἐστιν υποπτεῦσαι λοιπόν. Διὰ τοῦτο μετὰ τὰ 136 ἄλλα τὰ παρὰ τῶν ἔξωθεν αὐτὸ τίθηται. <sup>45</sup>) οὐ γὰρ ἀπλῶς ἔφησε, δεῖ δὲ αὐτὸν μαρτυρίαν ἔχειν καλὴν, ἀλλὰ τὸ καὶ <sup>46</sup>) παρεκέβαλε, δηλώσαι βουλόμενος, ὅτι παρὰ τῆς τῶν ἔξωθεν φήμης πρὸς ἀκριβείαν αὐτὸν διερευνησασθαι <sup>47</sup>) δεῖ. Ἐπεὶ οὖν 137 καὶ αὐτὸς ἴδεν τὰ σα τῶν γεγεννηκότων μᾶλλον, ὡς καὶ αὐτὸς ὁμολόγησας· διὰ τοῦτο δίκαιος, ἂν εἴην πάσης ἀφείδου αἰτίας. Δὲ αὐτὰ μὲν οὖν τοῦτο, φησὶν, οὐκ ἀπέφυγες, <sup>48</sup>) εἰ 138 τιγὰ εἰ γράφεσθαι <sup>49</sup>) ἠθέληεν, ἢ οὐ μύμησαι καὶ παρὰ ἡμῶν ἀκούσας, καὶ πολλάκις, <sup>50</sup>) καὶ διὰ τῶν ἔργων αὐτῶν διδάχθεις, τὸ τῆς ψυχῆς ἀγεννές <sup>51</sup>) τῆς ἐμῆς; οὐ διὰ τοῦτο εἰς

sulatur populus, etc. Itaque quid de eorum actibus aut moribus noveritis, quid de meritis sentiat, DEO teste consulimus, etc. et ideo electionem vestram debetis publica voce profiteri.

44) Ἐρῆ. λοιπόν. Sæpe Chrysostomus collocat post polysyllabon brevi verbo, ἐγώ, σύ, ἄν, ποιέ, φημί, aut quæ sunt ejusmodi, comitâ, colon, perîodum claudit.

45) τὰ παρὰ τῶν ἔξωθεν αὐτὸ τίθηται. Τίθημι duos habet accusativos. §. 85. Argentinensis editio, et ceteræ illam secutæ, αὐτοῦ, pro αὐτό.

46) τὸ καὶ. Sic Augustanus. Consentit Homilia X. in 1. Tim. III. eandem emphasim in hac particula καὶ demonstrans. Vulgo, καὶ τὸ παρὰ τῶν ἔξωθεν. perperam. At Montef. ed. τὸ, καὶ παρὰ κτλ. Sententia sana.

47) αὐτὸν διερευνησασθαι δεῖ. Αὐτὸν refertur ad τὸν μέλλοντα παραδώσειν, §. 134. et διερευνησασθαι ponitur pro διερευνᾶν. h. e. ipse debet explorare.

48) οὐκ ἀπέφυγες. Sic διαφυγεῖν, §. 331. Erasmus, ἂν ἐφύγες· quæ lectio interrogationis signo adjuvari poterat: sed præstat ἀπέφυγες. Αἰμῶνιος, Φεύγει καὶ Αποφεύγει διαφέρει. Φεύγει μὲν γὰρ δίκην ὁ κατηγορούμενος, καὶ γὰρ ὁ κατηγορῶν δικάζει· ἀποφεύγει δὲ ὁ νικησας καὶ λυθείς τῆς κατηγορίας. [Hasselbach. non inepte scripsit ἂν ἀπέφυγες. L.]

49) γράφεσθαι τινα. Desumpta est hæc phrasim ex loquendi ratione judiciaria Atheniensium et denotabat quidem, aliquem criminis publici accusare, quemadmodum ἡ γράψη ipsa causam publicam denotabat. Vid. G. Stallbaum ad Plat. Euthyphr. C. 1. Xenoph. Apolog. XXIV. ὡς πεπθῆκα τι ὧν ἐγράψαντό με. L.

50) καὶ πολλάκις. Non est delendum illud καὶ, quod fecit Hasselbachius, sed amplificat potius hæc particula: A nobis audivisti, et quidem shepids. Pugnant pro nostra lectione et verba quæ sequuntur, Chrysostomi, qui repetit illud καὶ, in verbis; καὶ ταῦτα πολλάκις. L.

51) τὸ τῆς ψυχῆς ἀγεννές. Recte ita scribitur, neque in ἀγενές potest mutari. Dicitur enim ex D'Orville ad Chariton. p. 310. ἀγενές respicere ad natales et genus; ita ut τῷ γενναίος op-



μικροψυχίαν <sup>52)</sup> ἡμᾶς διετελεῖς σκώπτων ἀεὶ, <sup>53)</sup> ὅτι καὶ ταῖς  
139 τυχοῦσας φροντίαι καταπίπτομεν εὐκόλως; Μέννημαι μὲν καὶ  
ταῦτα πολλάνικς, ἔφην, ἀκούσας παρὰ σοῦ τὰ ῥήματα, καὶ  
οὐκ ἂν ἀρηθθεῖην. ἐγὼ δὲ σε εἰ ποτε ἔσκωπτον, παύσων, ὅν  
ἀληθεύων, τοῦτο ἐποίουν.

V. Ἄλλ' ὅμως οὐδὲν ὑπὲρ τούτων φιλονεκῶ ἦν. Ἄξιόν  
δὲ καὶ αὐτὸν τὴν ἴσην μοι παρασχεῖν εὐγνώμοσύνην; ὅτ' ἂν  
140 θελήσω τιτὸς ἐπιμηθεῖναι τῶν σοι προσόντων ἀγαθῶν. καὶ  
γὰρ ἐπιχειρήσης ἡμᾶς ἀπελέγξαι ψευδομένους· οὐ φεισόμῃθα,  
ἀλλ' ἀποδείξομεν μετριάξοντά σε μᾶλλον, ἢ πρὸς ἀλήθειαν <sup>1)</sup>  
ταῦτα φθιγγόμενον, ἐτέρω μὲν οὐδενί, τοῖς δὲ λόχοις τοῖς  
σοῖς καὶ ταῖς πράξεσι μάρτυσι <sup>2)</sup> κειρημένοι πρὸς τὴν τῶν ἡ  
141 γομένων ἀλήθειαν. Πρῶτον δὲ σε δεῖνόν ἐρέσθαι βούλομαι  
οἶσθα, πόση τῆς ἀγάπης ἡ δύναμις; Ὁ μὲν γὰρ Χριστὸς τὰ  
τεράσια πάντα ἀφείξ, ἅπερ ἐμίλλεν ὑπὸ τῶν ἀποστόλων τε  
λείσθαι. Ἐν τούτῳ, <sup>3)</sup> φησὶν, γινώσκονται οἱ ἄνθρωποι, ὅτι  
ἔμοι ἐστε μαθηταί, ἵαν ἀγαπάτε ἀλλήλους. Ὁ δὲ Παῦλος  
142 πλήρωμα <sup>4)</sup> τοῦ νόμου φησὶν αὐτὴν εἶναι, καὶ ταύτης ἀπου  
σης οὐδὲν <sup>5)</sup> τῶν χαρακτηρισμάτων ὄφελος. Τούτου δὲ τὸ ἐξαιρέτον

ponatur, ἀγεννῆς vero per duplicem consonantem scriptum dici de  
animi generositate. Multum hoc in genere peccatum est ad opera,  
quia antiqua scribendi ratio non duplicavit consonantes. Vid. *Fischer*  
ad Plat. Euthyphr. I, 11. L.

52) μικροψυχίαν. Vetus interpres: animae pusillitatem.

53) διετελεῖς σκώπτειν ἀεὶ, *semper illudere solebas*. Vid.  
de usu v. διατελεῖν c. partic. *Sturz*. Lex. Xenoph. T. I, p. 706. L.

1) πρὸς ἀλήθειαν. Sic πρὸς βίαν. §. 118. πρὸς ἀνάγκην.  
§. 369. πρὸς τὸ δέον. §. 458. πρὸς ἀκριβείαν, §. 543. [Circumscribit  
πρὸς saepius adverbium. Cf. *D'Orville* ad Charit. p. 538. *Matthias*  
Gr. Gr. §. 520. p. 870. *Viger*. p. 664. Quibuscum cf. *Voigtländer*  
ad Luc. Diall. Mort. VI, 2. a.

2) πράξεσι μάρτυσι. *Basil. Sel. Or. 2. φερτέθω μάρτυς*  
ἡμῖν τὰ κατ' αἰγυπτον πράγματα. eoque confert *Dausqueius* Hora-  
tii illud, *Testis Meisurum flumen*. Liviique, *templum testis*. [Li-  
ceat mihi praeter locum illum, quem *Bergelius* attulit, aliam etiam  
ex libris Xenophontis addere. *Agesil. IV, 5. ὡς ταῦτα ἀληθῆ, πᾶσα*  
*μάργυς ἡ πόλις*. *Cyrop. IV, 6, 5. θεοὶ ἡμῖν μάρτυρες ἔστωσαν*. *Me-  
mor. Socr. VII, 7. 23. αὐτὸν σε μάρτυρα σὺν τοῖς θεοῖς εἰδοῖσι ποι-*  
*οῦμαι*. L.]

3) ἐν τούτῳ, φησὶν, γινώσκονται. Dictum hoc *Ioh. 13, 35*,  
dulcissime tractatum videt in *Hom. 1*. contra *Anomoeos. τὸν γενναῖον*  
*οὐκ οὕτω τὰ ἄνωθεν δῶρα χαρακτηρεῖν εἶωθεν, ὡς τῶν οὐλεῖσθαι*  
*πόνων τὰ κατορθώματα κτλ.*

4) πλήρωμα. Vid. *Ep. ad Rom. XIII, 10. L.*

5) οὐδὲν, *Repeto; φησὶν εἶναι*. [Ἰφελος. 1. *Cor. XIII, 3. L.*]

ἀγαθόν, τὸ γνῶρισμα τῶν τοῦ Χριστοῦ μαθητῶν, τὸ τῶν  
 χαρακτηρισμάτων ἀνωτέρω κείμενον· εἶδον γενναίως ἐν τῇ σῇ πεφυ-  
 τευμένῳ ψυχῇ, καὶ πολλῶ βρῦον τῷ καρπῷ. 6) "Ὅτι μὲν πολλή 143  
 μοι; φησὶ, τοῦ πράγματος ἢ φροντίς, καὶ μεγίστην ποιούμεαι  
 τὴν σκοπὴν ὑπὲρ ταύτης τῆς ἐντολῆς, καὶ αὐτὸς ὁμολογῶ·  
 ὅτι δὲ οὐδὲ ἐξ ἡμισείας 7)· αὐτὴν διηγύσαμεν, καὶ αὐτὸς ἂν μοι  
 μαρτυρήσας, εἰ τὸ πρὸς χάριν λέγειν ἀφείς τιμῆσαι τάληθῆς  
 βουληθείης.

VI. Οὐκοῦν ἐπὶ τοῦ ἐλέγχου τρέψομαι, ἔφη· καὶ ὅπερ 144  
 ἤπειλασα, ποιήσω νῦν· μετριάξω μᾶλλον ἢ ἀλήθευειν βουλο-  
 μένον ἀποδείξας. ἔρω δὲ πρῶγμα ἄρτι συμβεβηκός, ἵνα μὴ τις  
 ὑποπτεύσῃ, τὰ παλαιὰ με διηγούμενον, τῷ πλήθει τοῦ χρο-  
 νίου τάληθῆς ἐπισκιάζειν, ἐπιχειρεῖν, τῆς λήθης οὐκ ἀφείσης 8)  
 ἐπισκῆψαι 9) τοῖς πρὸς χάριν λεγομένοις παρ' ἡμῶν. "Ὅτε γὰρ 145  
 τῶν ἐπιτηδείων τίς τῶν ἡμετέρων; ἐπ' ἐγκλήμασιν ὄρθρος καὶ  
 ἀπονοίας συκοφαντηθείς, περὶ τῶν ἐσχάτων ἐκινδύνει· τότε  
 οὔτε ἐγκυλοῦντάς σοι τιος, οὔτε ἐκείνου τοῦ κινδυνεύειν μέ-  
 λοντος δεηθέντος, εἰς μέσους σαυτὸν ἐρόψας τοὺς κινδύνους.  
 Καὶ τὸ μὲν ἔργον τοῦτο ἦν· ἵνα δέ σε καὶ ἀπὸ τῶν ὀρημάτων 146  
 ἐλέγξωμεν, καὶ αὐτῶν τῶν εἰρημένων σοι μνημονεύσομεν.  
 ἔπειθ' ἄρα 3) τὴν προθυμίαν ταύτην οἱ μὲν οὐκ ἀπεδέχοντο,

6) βρῦον τῷ καρπῷ. *Dulcissima imago: Non solum prima  
 amoris semina sparsa vidi in tuo pectore, sed etiam fructus ex illo  
 amore redundantes conspexi.* Utrumque eaim verbum, φριτεύειν et  
 βρῦειν dicitur de plantis et posterius quidem est: pullulare, verna  
 emittere germina. Eustathius ad II. ρ, p. 1126: explicat βρῦειν per  
 θάλλειν. Chrysostomus contra Iudaeos p. 232 dicit: σκαλίνας· ἔωρα  
 πάντοθεν βρῦοντας ἀπὸ τοῦ σώματος. Vid. *Matthaei* l. I. T. I,  
 p. 62. L.

7) οὐδὲ ἐξ ἡμισείας. Adagium hoc agnoscit vetus inter-  
 pres. *Nec ex media, ut dicitur, parte.* [Cf. *Erasmii* *Chilli*, I, 9, 95.  
*Horat. Ep. I, 2, 40.* Interpp. ad *Heliod. Op. et Dies. v. 40.* Certe  
 in huius locis similes locutiones proverbiales invenies. L.]

1) ἀφείσης. Coniunctio ἀφείσης, ut sensus sit: *oblivione im-  
 pediente, quo minus contradicas.* Saepius utrumque verbum in-  
 ter se permutatum esse constat. V. C. in *Platon. Crit. c. IX*, vul-  
 gata lectio est ἀφείτων, sed in *Cod. Tubing.* reperitur ἐφείτων. L.

2) ἐπισκῆψαι. Al. τι addunt. ἐπισκῆπτῶ, proprie *irruo*.  
 §. 432. transfertur ad sermonem, quo impressionem in alios facimus  
 vel obtestando vel reprehendendo. *Homil. 20. ad Pop. Antioch.* κα-  
 θάπερ οἱ πρὸς τὰς ἐσχάτας ὄντες ἀναπνοῆς περὶ τῶν οἰκείων ἑκα-  
 στος ἐπέσκηψε τῶν ἑαυτοῦ. *Decompositio usus est Heliodorus l. 4.*  
 c. ult. ἕτερα προσπέσκηπτε, σῶζε, λέγων.

3) ἔπειθ' ἄρα. Ἐπὶ saepissime apud Graecos, ut nam inter-  
 dum apud Latinos, post aliquam propositionem solet tractationem  
 inchoare. §. 145. 157. 165. 194. 329.

οἱ δὲ ἐπήγου· καὶ ἐθαύμαζον· καὶ τί πάθω; πρὸς τοὺς ἐγκα-  
 λοῦντας <sup>4)</sup> ἔφη· ἐτέρως γὰρ οὐκ οἶδ' φιλεῖν, ἀλλ' ἢ μετὰ  
 τοῦ καὶ τὴν ψυχὴν ἐκδιδόναι τὴν ἑαυτοῦ, ἥνικα ἂν τινα τῶν  
 147 ἐπιτηδείων κινδυνεύοντα διασώσαι δέη. φήμασι μὲν ἑτέροις, δια-  
 νοίᾳ δὲ τῇ αὐτῇ τὰ τοῦ Χριστοῦ φθεγγόμενος, ἃ πρὸς τοὺς  
 μαθητάς ἔλεγε τῆς τελείας ἀγάπης. τοὺς ὄθους τιθεῖς· μίλλονα  
 γὰρ ταύτης ἀγάπην· οὐδεὶς ἔχει, φησὶν, ἢ ἵνα τις τὴν ψυχὴν  
 αὐτοῦ θῆ ὑπὲρ τῶν φίλων αὐτοῦ. εἰ τοίνυν μίλλονα ταύτης  
 οὐκ ἔστιν εὐρεῖν, ἐπὶ τὸ τέλος αὐτῆς ἐφθάσας· καὶ, δὲ ὧν  
 148 ἐπραξας, καὶ δι' ὧν εἶπας, τῆς κορυφῆς ἐπέβης αὐτῆς. Διὰ  
 τοῦτο σε προὐδῶκαμεν· διὰ τοῦτο τὸν δόλον ἐρῶνταμεν ἐπέ-  
 ρον. Ἄρα σε πείθομεν, ὅτι οὔτε ἐκ κακοποιίας, οὔτε ἐκ κιν-  
 δυνον ἐμβαλεῖν βουλόμενοι, ἀλλὰ χρησίμων ἔσεσθαι εἰδότες, εἰς  
 149 τὸ στάδιον ἔλθομεν τοῦτο; Εἶτα ἀρκεῖν οἶε, φησὶ, πρὸς τοὺς  
 150 τῶν πλησίον διόρθωσιν τὴν τῆς ἀγάπης δύναμιν; Μάλιστα  
 μὲν πολὺ μέρος, ἔφη, πρὸς τοῦτο συμβυλλέσθαι δύναται, ἂν.  
 εἰ δὲ βούλει καὶ τῆς φρονήσεως ἡμᾶς τῆς σῆς δείγματα ἐξ-  
 ενεγκεῖν, καὶ ἐπὶ ταύτην βαδιούμεθα, καὶ δεῖξομεν συνετὸν ὄντα  
 151 μᾶλλον ἢ φιλόσοφον. Ἐπὶ τούτῳ ἐρυθρῶσας ἐκείνος καὶ  
 φοινηθεῖς. <sup>5)</sup> τὰ μὲν ἡμέτερά φησι παρεῖσθαι <sup>6)</sup> νῦν· οὐδὲ γὰρ  
 παρὰ τὴν ἀρχὴν σε τὸν ὑπὲρ τούτων λόγον ἀπήνουν. Ἐξ δὲ  
 τι πρὸς τοὺς ἔξωθεν δίκαιον ἔχεις εἰπεῖν, ἡδέως ἂν τοὺς ὑπὲρ  
 τούτων ἀκούοιμι λόγους.

Διὸ τὴν σκιαμαχίαν <sup>7)</sup> ταύτην ἄφεις εἶπε, τί πρὸς τοὺς  
 λοιποὺς ἀπαλογησόμεθα, καὶ τοὺς τετιμηκότας, καὶ τοὺς ὑπὲρ  
 ἐκείνων ὡς ὑβρισμένων ἀλγοῦντας;

4) πρὸς τοὺς ἐγκαλοῦντας. *Ἐγκαλεῖν* in utramque par-  
 tem valet. Conf. §. 145.

5) *φοινησσειν*, h. l. sensu intransitivo sumendum, et notat:  
*erubescere*. Vid. Jacobs, ad Achill. Tat. p. 505. L.

6) *παρεῖσθαι*. Congruit haec apodixis cum praecepto san-  
 ctis prudentiae, quae nos mavit *ταπεινοφρονεῖν*, quam *ταπει-  
 νολογεῖν*.

7) *σκιαμαχίαν*. *Eorum fuit σκιαμαχία, qui aerem, adver-  
 sario nullo, feriabant*. Hoc et plura P. Faber l. 3. Agon c. 13. ubi  
 hoc quoque notat, *σκιαμαχίαν* velut *προοίμιον* quoddam pugilatus  
 fuisse. id quod maxime ad hunc locum facit, ubi Basilius Chrysosto-  
 mum sibi vetat, adversariis jam jubet occurrere. [Quamvis verum  
 sit, quod Bengelius de *σκιαμαχία* dicit, tamen h. 41. nihil aliud  
 notat, quam nostram: *Spiegelgefäch*. L.]

VII. Καὶ αὐτὸς λοιπὸν, ἔφη, πρὸς τοῦτο ἐπιγίνομαι. 152  
 ἐπειδὴ γὰρ ὁ πρὸς σέ μοι διήγυσται <sup>1)</sup> λόγος, ἐκώλως καὶ  
 ἐπὶ τοῦτο πρέσβωμαι τῆς ἀπολογίας τὸ μέρος. τίς οὖν ἡ του-  
 των κατηγορία, καὶ τίνα τὰ ἐγκλήματα; ΒΑΣ. Ἐβρίσθαι  
 φασιν ὑφ' ἡμῶν καὶ θίνα πεπορευθῆναι, ὅτι τὴν τιμὴν ἣν τι-  
 μῆσαι ἠθέλησαν, οὐκ ἔδεξιμεθα. <sup>2)</sup> Ξ. ἸΩ. Ἐγὼ δὲ πρῶτον μὲν 153  
 ἐπιγίνομαι φημι, <sup>3)</sup> ὅτι οὐδένα λόγον παύσθαι δεῖ τῆς εἰς ἀνθρώ-  
 πους <sup>4)</sup> ἔβρωσ. ὅτι, ἂν διὰ τῆς εἰς ἐκείνους τιμῆς ἀπακλώ-  
 μεθα προσκρούμεθα. ὅθεν οὐδὲ γὰρ τοῖς ἀνανατοῦσι αὐταῖς,  
 τὸ δυσχεραίνειν ἐπὶ τοῖς ἀκίδουσι, ἀλλὰ καὶ πολλὴν εἶχε  
 τὴν ἰσχυρίαν. Δὲ γὰρ οἴκον τὸς ἀνακτεμένους <sup>5)</sup> ὅθεν καὶ  
 πρὸς αὐτὸν βλεπόντας μόνον, οὐκ ἔφαθ' ἀδικεῖσθαι, εὐλαβίαις, ὡς  
 μὴδὲ ἕβρον τὸ τοιοῦτο ἠγιάσθαι, καὶ εἰ μυριάσις ἠτιμωμένοι  
 τυγχάνοιεν. Οἱ δὲ οὐδὲ μέχρι ἐνηρίας τετόλημαι τι τοιοῦτον ἔβρω-  
 ἐμοί, ὅλην ἐκείθεν. εἰ μὴ γὰρ ἀπανοία καὶ φιλοδοξία, ὡς  
 πολλὰς ἔφης τινὰς διαβάλλειν, ἐπὶ ταῦτο ἤλθον ἐγὼ, ψηφί-  
 σασθαι <sup>6)</sup> τοῖς κατηγοροῖς τῶν τὰ μέγιστα ἠδικηκότων ἀν-

1) διήγυσται. Vetus interpres, *explicita est*. et apud eundem in clausula cuiusque libri extat solenne olim verbum *explicit*. in argumeto: *explicitunt capitula*.

2) ἔδεξιμεθα. Suscepit pro tua quidem parte Basilius: sed propter Chrysostomum, qui non suscepisset, accusabatur. Ideo communem defensionem exquirat. §. 151. [Melius tribuuntur haec quoque verba Chrysostomo. L.]

3) φημι. Hoc cum parrhesia opponitur τῷ φασίν. §. praeced. Sic, φάην. §. 156.

4) εἰς ἀνθρώπους. Vide probatissimi Theologi A. H. Franckii librum: *von der Menschen-Furcht*, qui etiam *Nicodemus* inscribitur, et ipsi ordini ecclesiastico dedicatus est. Summam rei aurea sententia complexus est h. l. Chrysostomus.

5) ἀνακτεμένους. De hominibus rebuave *consecratis* hoc verbum proprie dici, copiose docet Athenaeus. l. 1. c. 19. Patrum testimonia, Chrysostomi maxime, collegit *Suicerus*: [Chrysostomus nimirum hoc verbum saepe ususpat de iis, qui se totos Deo consecrarunt. Hom. XII. in Ep. ad Philipp. ὁ ἐνάρετος καὶ δεξιπῶνα ἐμνος. In Psal. CIV. p. 943. Ὅταν οἱ ἀνακτεμένοισιν ἀπὸ βίον ἀναστον ἐπιδαίξωται. L.]

6) ψηφισάσθαι τοῖς κατηγοροῖς τῶν τὰ μέγιστα ἠδικηκότων ἀνθρώπων. Ardui commatis non arduam analysin aequus lector non postulabit. Sententia apparet eadem, quae exstat §. 57. ἐναντῶν κατηγορώμεθα ταῦτα, ἢ τῶν ἀδικούντων οἱ δικάζοντες, διατ' αὐτοὺς ἔλασον οἱ κατηγοροί. Ad εἶην subauditur nominativus εἰς. ex eo pendet genitivus τῶν. sensus: *valde reus sim*. Ex hoc sensu pendet *ψηφισάσθαι τοῖς κατηγοροῖς*, quod Latino passivo expressimus. Nam activo mire utuntur Graeci. Lucianus; *palus βαδεία διαβαίνειν profunda transitu*. Basilius Sel. Or. XI. de Elia:

εἶν, ἀνδρῶν καταφρανήσας θαυμαστῶν καὶ μεγάλων, καὶ πρὸς  
 τούτοις ἐνεργειῶν. Εἰ γὰρ τὸ τοῦς μηδέν<sup>7)</sup> ἠδικηκότας ἀδι-  
 κειν, κολάσεως ἄξιον· τοὺς τιμῆσαι προελομένους<sup>8)</sup> ὑφ' ἑαυ-  
 τῶν, (οὐδὲ γὰρ τοῦτο ἔχει τις ἀν' εἰπεῖν, ὅτι ἐπ' παθόντες ἢ  
 μικρὸν ἢ μέγα παρ' ἐμοῦ, τῶν ἐνεργειῶν ἐκείνων ἐξέτισαν  
 τὰς ἀμοιβὰς·) πῶσος οὐκ ἂν εἴη τιμορίας ἄξιον, τοῖς ἐναγ-  
 155 τίοις ἀμειβεσθαι; Εἰ δὲ τοῦτο μὲν οὐδὲ εἰς νοῦν ἐβαλομεθά  
 ποτε, μεθ' ἐτέρας δὲ προαιρέσεως τὸ βαρὺ φορῶτον ἐξελίνα-  
 156 μεν· τί παρέντες συγγινώσκουσιν, εἰ γε ἀποδέχεσθαι μὴ βού-  
 λουιντο, ἐγκαλοῦσιν ὅτι τῆς ἑαυτῶν ἐπεισάμεθα ψυχῆς; Ἐγὼ  
 γὰρ τοσοῦτον ἀπέσχω εἰς τοὺς ἀνδρας ὑβρίσαι ἐκείνοῦς, ὅτι  
 καὶ τετιμωμένα αὐτοὺς φαίη· ἂν τῆ παραίτησι· καὶ μὴ θαυ-  
 μάσας; εἰ παράδοξον τὸ λεγόμενον· ταχέαν γὰρ καὶ τούτου  
 155 τῆν λύσιν ἐπάξομεν. Πότε μὲν γὰρ, εἰ καὶ μὴ πάντες, ἀλλ'  
 οὗς τὸ· κακῶς ἀγορεύειν ἡδύ, πολλὰ ἂν εἶχον καὶ ὑποπτεῖσθαι  
 καὶ εἰπεῖν περὶ τε τοῦ χαροκνηθέντος ἐμοῦ, περὶ τε τῶν ἐλο-  
 μένων ἐκείνων. Οἶον, ὅτι πρὸς πλοῦτον βλέπουσιν, ὅτι λαμ-  
 πρότητα γένους θαυμάζουσιν, ὅτι κολακευθέντες ὑφ' ἡμῶν

πρώτος νεκρὸς ἐκ τοῦ θανάτου ἀποσωμένος ἀνθρωπίνως πένθειν ἐδι-  
 δάσκατο. Latina, diceres, mortuus lugeri doctus, non lugere. sensus  
 enim est: mors primum sibi ereptum lugere mortuum didicit. Hebr.  
 5, 11. λόγος διασημῆντος λέγειν. Conf. §. 177. 298. 323. [Ut nunc  
 leguntur verba, non idoneum profecto fundunt sensum. Bengelii  
 explicatio paulo durior est. Quis enim, quæso, sibi persuadebit,  
 Activum ἠγέρσασθαι dictum esse pro Passivo. Quod si verum esset,  
 tunc sane mire, ut dicit, nisi fuissent, Graeci Activò. Johannes Hu-  
 ghes prorsus omisit verba ἠγέρσασθαι τοῖς κατηγοροῖς, et hanc lo-  
 cum iansendi rationem secutus est Hasselbachius, qui tamen  
 alio tempore meliorem nos expectare jubet lectionem. Facilior certe  
 an melior, nescio, lectio mhi haec legenti venit in mentem, quam  
 nimirum conjicerem, pro Dativo τοῖς κατηγοροῖς legendum esse τοὺς  
 κατηγοροῦς, ita, ut a verbis τῶν τὰ μέγιστα inciperet apodosis. Fo-  
 ret tunc sensus hiecc: Si superbia et gloriae studio, cuius tamen  
 per calumnias tantum me accusant, eo venissem, ut condemnarent  
 me excusatores; tunc maxime sentibus forem accensendus, quum vi-  
 ros contemnissem insignes etc. Equidem tamen ipsos exulare jus-  
 sissem haec verba cum Joh. Hughes, quem secutus quoque esse vide-  
 tur Ritterus, modo Codices suffragentur. Statim post vero recte ex-  
 ulare puto ex Cod. Augustano, cui maxima est auctoritas, μηδέν, quum  
 inde multo gravior oriatur sententia haecce: Si eas, qui nos laeserunt,  
 injuria afficere, poena jam dignum est; tunc nullo graviore poena  
 digni erunt, qui eas laedunt, a quibus condecorati sunt. L.]

7) μηδέν. Omittit Augustanus; majore antitheto, haud scio  
 an aptiore. Kidem reliqui tmematis sanitatem debemus, nec refrag-  
 antur Montefalconiani.

8) προελομένους. Pendet ab ἀμειβεσθαι.

εἰς τοῦτο ἡμᾶς παρήγαγον· εἰ δὲ καὶ ὅτι χοήμασι πεισθέν-  
 τες, <sup>9)</sup> οὐκ ἔχω λέγειν, εἴ τις καὶ τοῦτο ὑποπτεύσων ἦν. καὶ <sup>10)</sup>  
 ὁ μὲν Χριστὸς ἀλιεῖς καὶ σκηνοποιούς <sup>11)</sup> καὶ τελώνας ἐπὶ  
 ταύτην ἐκάλεσε <sup>12)</sup> τὴν ἀρχήν· οὗτοι δὲ <sup>12)</sup> τοὺς μὲν ἀπὸ τῆς  
 ἐργασίας τῆς καθημερινῆς τρεφομένους διαπτύουσιν. Εἰ δὲ τις  
 λόγων ἄψαιτο τῶν ἐξωθεν, καὶ ἀργῶν τρέφοιτο, τοῦτον ἀπο-  
 δέχονται καὶ θανατοῦσι. τί γὰρ δήποτε τοὺς μὲν μυροῦς  
 ἀνασχομένους ἰδρωτάς εἰς τὰς τῆς ἐκκλησίας χρείας, παραίδον  
 τὸν δὲ οὐδέποτε τοιοῦτων γευσάμενον πόνων, πᾶσαν δὲ τὴν

9) πεισθέντες. Ambrosius: *Novam prodigaliter regulam ac tempestatem reperisse desuntur, et Giezi sectantes et Symonis tententiam, sancti episcopatus gratiam pecuniam coemerunt.* lib. de Dign. Sacerd. c. 5. Adde §. 160. et quae de Simonia veterum occurrunt in *Casaubonianis* p. 113.

10) σκηνοποιούς. Paulum intelligit, quem Theodoret. lib. 9. *Therapeut.* σκηνοποιόν, lib. 6. σκηνοποιόν (ut et Chrysost. λόγος δ'. 2. Tim. 2.) appellat; quod tentoria e coriis fierent. Haeschelius.

11) ἐκάλεσε. Oratio obliqua longior saepe in rectam desinit.

12) οὗτοι δὲ. Locus gravissimus. Ita vero conquerentes sui temporis homines quum inducit, eo ipso demonstrat, non adhuc plane exclusos fuisse Sanctos illitteratos a sacerdotio. Concilium certe Nicaenum praecipue, quod semiseculo ante fuerat, tales ornarant, imo fulserant, Antistites. In Concilio Ephesino talis occurrit Zenon Choroepiscopus, pro quo, quod ipse literas nesciret, alius subscripsit. vide *Coteler.* Not. ad Smyrn. ep. de Martyrio Polycarpi. Graviter Scriptor saeculi XIV, propter Zelum pro Scriptura contra Theologiam scholasticam pia dignus memoria, *Simon Cassianus*: *Legi historias ab initiante Christo ecclesiam, quot et quot legere potui: legi conciliorum acta, et legi adesse philosophos: legi passiones Certatorum et certantium pro fide in tormentis, poenis, exiliis, per sanguinem et mortem: et non reperi, repugnasse adversarios per philosophicas rationes: non comperi adduxisse atque ad fidem per syllogismos et quaestiones. Legi disputantes doctores, confessores, coenobitas, anachoretas: et nihil in eis, pro eis et pro aliis utile reperitur per inanem philosophiam.* lib. 8. de Religione Christiana, cap. 40. Copiose hac de re disserit C. Scriverius in *Seelen-Schatz* Tom. IV. Homil. 9. partemque illam insigni concludit exemplo indocti quidem, sed in primis probati Ecclesiae Augustanae ministri, §. 15. Salubre foret opus, si quis, constitutis duabus Veterum antistitum classibus, et idiotas et litteratos enumeraret, eorumque doctes, rationes docendi et agendi: utilitates et noxas, adhibito spiritali iudicio, perpensas inter se conferret. — [διαπτύειν, indignissimum contumeliam notat, et frequentissime hoc sensu in usu est hoc verbum v. c. Aesch. p. 463. Lucian. T. III, p. 185. Cf. Schol. Soph. p. 264. οὐ κυρίως προσπτύσας τῷ πατρὶ· ὡς καὶ ἡμεῖς ἐν τῇ συνηθείᾳ φραμὲν, κατέπτυσεν αὐτοῦ, ὃ ἐστὶν, κατεφρόνησε τῶν λόγων αὐτοῦ. Hinc κατέπτυστος, conspuendus, humilis, contemnedus. Bemosth. p. 240. et 559. Chrysost. T. 1, p. 784. B. T. X, p. 608. E. ubi διαπτύειν et ἀτιμάζειν junguntur. Saep̄ eodem sensu etiam πτύειν et ἐμπτύειν est apud LXX. v. c. Deuter. XXV, 9. L.]

- ἡλικίαν ἐν τῇ τῶν ἔξωθεν λόγων ματαιοπονία<sup>13)</sup> καταναλώ-  
 159 σαντα ἑξαίφνης εἰς ταύτην ἐλλύσαν την τιμὴν; Ταῦτα καὶ  
 πλείονα τούτων λέγειν εἶχον ἂν, δεξαμένων ἡμῶν τὴν ἀρχήν,  
 ἀλλ' οὐ γὰρ, πᾶσα γὰρ αὐτοῖς κακηγορίας ἐκκρόσται πρῶ-  
 τασις· καὶ οὐτε ἐμοὶ κολακείων, οὔτε μισθαργίαν<sup>14)</sup> ἐκείνοις  
 ἔχουσι· ἐγκαλείω, πλην εἰ τινες ἀπλῶς μαίρεσθαι βούλοιντο.  
 160 Πῶς γὰρ ὁ κολακείων καὶ χρημάτων ἀναλίσκων, ἵνα τύχη τῆς  
 τιμῆς, ἠνίκά ἐδει τυχεῖν, ἑτέροις ἂν ἀφῆκεν αὐτήν; ὁμοίον  
 γὰρ αὐτῷ εἶναι αὐτοῦ, ὡσπερ ἂν εἰ τις πολλοὺς περὶ τὴν γῆν  
 ἀνασχόμενος πόνους, ἵνα βοήθηται<sup>15)</sup> μὲν αὐτῷ τὸ λῆιον<sup>16)</sup>  
 πολλῶ τῷ καρπῷ, οἶνω δὲ ὑπερβλύζωσιν αἱ λῆιοί· μετὰ τοὺς  
 μυρίους ἰδρωτάς καὶ τὴν πολλὴν τῶν χρημάτων δαπάνην, ἠνίκα  
 161 πῶν ἐκσταίη φορᾶς. Ὅρας, ὅτι τότε μὲν εἰ καὶ πόρρω τῆς  
 ἀληθείας ἦν τὰ λεγόμενα, ἀλλ' ὅμως εἶχον πρόφασιν οἱ βου-  
 λόμενοι διαβάλλειν αὐτοὺς, ὡς οὐκ ὀρθῇ κοίσει λογισμῶν τὴν  
 αἴρεσιν πεποιημένους; ἡμεῖς δὲ αὐτοῖς νῦν οὐδὲ χάσαι, οὐδὲ  
 ἀπλῶς διαῖραι τὸ στόμα συνεχωρήσαμεν. καὶ τὰ μὲν παρὰ τὴν  
 162 ἀρχὴν λεγόμενα, τοιαῦτα ἂν ἦν; καὶ τούτων πλείονα. Μετὰ  
 δὲ τὸ τῆς διακονίας ἀφασθαι οὐκ ἂν ἠμέσαμεν καθ' ἑκάστην  
 ἡμέραν τοῖς ἐγκαλοῦσιν ἀπολογούμενοι, εἰ καὶ πάντα ἡμῶν  
 ἀναμαρτήτως ἐπράττετο, μὴ ὅτι καὶ πολλὰ διαμαρτήεν ὑπὸ τε  
 τῆς ἀπειρίας καὶ τῆς ἡλικίας ἠναγκάσθημεν ἂν· νῦν δὲ καὶ  
 ταύτης αὐτοὺς τῆς κατηγορίας<sup>17)</sup> ἀπηλλάξασμεν, τότε δὲ μύ-  
 163 ρίους ἂν αὐτοὺς περιβάλλομεν ὀνειδέει. Τί γὰρ οὐκ ἂν εἰ-

13) πόνων· ματαιοπονία. Notandum antiβελαν. Isidorus  
 Pelusiota: ἐγὼ τὰ ἐπιτηδεύματα, ὧν οὐκ ἔστι τὸ τέλος βιωφελές,  
 οὐδὲ τέχνης εἶναι ὀρθοίμαι, ἀλλὰ ματαιοτεχνίας.

14) μισθαργίαν. Vetus int. vendibilitatem. [Paulo ante pro  
 κακηγορίας Hasselbachius conjecit κατηγορίας. L.]

15) βοήθειν. cf. Philo p. 720. D. βλαστάνοντι (ἀμπέλων) καὶ  
 βοήθειν ὑπ' εὐφορίας. Chrysost. T. I, p. 496. E. τὰς ἀμπέλους  
 ἰδῶν κομώσας τοῖς φύλλοις, τῷ καρπῷ βοήθειν. Cf. T. III, p. 260.  
 D. et T. IV, p. 110. B. τὰ δένδρα τοῖς καρποῖς βοήθειν. Eodem  
 modo usurpatur quoque verbum βοῦναι. De utroque verbo monet  
 Eustath. ad Hom. p. 1625. v. 19. 20. coll. p. 1136. v. 5. 6. et Fi-  
 scher, in Ind. ad Aesch. Socr. s. h. v. L.

16) λῆιον. Male plerumque vertunt *seges*. Est potius *ager*,  
 in quo *segetes continentur*, das *Fruchtsfeld*. De derivatione hujus  
 vocis vid. *Damm*. Lex. Hom. h. v. L.

17) κατηγορίας. Quidam habent, κακηγορίας. Montef.  
 Consentit verae huic lectioni vetus int. vituperatione, conf. §.  
 159. 157.

πον; παισιν ἀνοήτοις πράγματα οὕτω θάυμαστα καὶ μεγάλα ἐπέτρεψαν ἑλυγνάντο τοῦ Θεοῦ τὸ ποίμνιον· παίγνια καὶ γέλωτος γέγονε τὰ Χριστιανῶν. ἀλλὰ νῦν πᾶσα ἀνομία ἐμφράξει τὸ στόμα αὐτῆς· εἰ γὰρ καὶ διὰ σε ταῦτα λέγοιεν, ἀλλὰ ταχέως αὐτοὺς ἐκτάξῃς διὰ τῶν ἔργων, ὅτι οὐ καὶ τὴν σύνεσιν<sup>18)</sup> ἠλικία κρίνειν,<sup>19)</sup> οὐδὲ τὸν πρεσβύτην<sup>20)</sup> ἀπὸ τῆς πολιᾶς δοκιμάζειν, οὐδὲ τὸν νεὸν πάντως ἀπείργειν τῆς τοιαύτης διακονίας, ἀλλὰ τὸν νεώφυτον,<sup>21)</sup> πολὺ δὲ ἀμφοτέρων τὸ μέσον.<sup>22)</sup>

18) οὐ καὶ τὴν σύνεσιν. Πρεσβυτέρους γὰρ οὐ τοὺς πολυετείς καὶ παλκοὺς νομίζουσι· οὐδ' εἰ κομιδὴ νέου παιδός, ἐὰν ὀψὲ τῆς προαιρέσεως ἐρασθῶσιν· ἀλλὰ τοὺς ἐκ πρώτης ἡλικίας ἐνηβήσαντας καὶ ἐνακμύσαντας τῇ θεωρητικῇ μέρει φιλοσοφίας, ὃ δὴ κάλλιστον καὶ θεοσιωπτόν ἐστι. Philo p. 616. *Hoeschelius*.

19) ἠλικία κρίνειν. Scribit etiam Paulus Timotheo. 1. Ep. IV, 12. Μηδέεις σου τῆς νεότητος καταφρονεῖτω, ἀλλὰ τύπος γίνου τῶν πιστῶν ἐν λόγῳ, ἐν ἀναστροφῇ, ἐν ἀγάπῃ, ἐν πνεύματι, ἐν πίστει, ἐν ἀγνείᾳ. L.

20) πρεσβύτην. Egregie Odonem ex cantore Bituricensi episcopum Parisiensem laudat Petrus Blesensis: *Super senes intelligens pueritiae dies antiquabat moribus, tempora praesentibus meritis, et quod deerat aetati, virtutibus compensabat*. Digna legi est, quae hoc habet, tota Epistola 126. Vide etiam Sap. IV. 8. 9.

21) τὸν νεώφυτον. Sic Homil. 10. in 1. Tim. III. οὐ τὸν νεώτερον ἐναυδα λέγει, ἀλλὰ τὸν νεοκατήχητον. — εἰ γὰρ πρὶν ἢ γενέσθαι μαθητῆς διδάσκαλος γένοιτο, ταχέως καὶ εἰς ἀπόνοιον ἐρχεται· εἰ πρὶν ἢ μαθεῖν ἀρχεσθαι τῶν ἀρχόντων γένοιτο, φροσάται. διὰ τοῦτο ἐπηγάγεν, ἵνα μὴ τυφωθεῖς εἰς ἄρμα ἐμπέση τοῦ διαβόλου· τοῦτέστιν, εἰς τὴν καταδίκην τὴν αὐτὴν, ἣν ἐκείνος ἀπὸ τῆς ἀπονοίας ὑπέμεινε. Congruit Hom. 3. in Jesa. c. VI. [De Antistite Sacro haud νεοφύτῳ singularem dissertationem scripsit a. 1748. J. S. Fehmel, quem vide pag. 5. Arrianus quoque in Epictet. IV, 8. hominem minus recte inattractum vocat φυτόριον, metaphora a plantis desumpta. L.]

22) ἀμφοτέρων τὸ μέσον. Μέσον cum duobus genitivis, §. 165. 192. 531. 569. 615. cum praepositione πρὸς, §. 120. not. Caeterum discrimen hoc egregie illustrat *Ambrosii* de Neophytis sententia: quod *LONGO* tempore minime discunt, in parvo tempore serbare non possunt. lib. de Dign. sacerdot. c. 4. notatur diuturnitas disciplinae, et discentiam tarditas, quales proprie *insolentes* dicuntur.



# ΠΕΡΙ ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ

## ΛΟΓΟΣ Γ'

Τάδε ἔνεστιν ἐν τῷ γ' λόγῳ.

- α'. "Ὅτι οἱ ὑπονοήσαντες δι' ἀπονοίαν παρητήσθαι ἡμᾶς, τὴν ἐαυτῶν ὑπόληψιν ἐβλαψαν.
- β'. "Ὅτι οὐδὲ διὰ κενοδοξίαν ἐφύγομεν.
- γ'. "Ὅτι εἰ δόξης ἐπιθυμοῦμεν; ἐλέσθαι μᾶλλον τὸ πρᾶγμα ἐχρήν.
- δ'. "Ὅτι φορικτὸν ἢ ἱεροσύνη, καὶ πολὺ τῆς παλαιᾶς λατρείας ἢ καινῆ φρικωδεστέρα.
- ε'. "Ὅτι πολλῆ τῶν ἱερέων ἡ ἐξουσία καὶ τιμῆ.
- ς'. "Ὅτι τῶν παρὰ τοῦ Θεοῦ μεγίστων δωρεῶν εἰσι διάκονοι.
- ζ'. "Ὅτι καὶ Παῦλος περιθεὶς ἦν πρὸς τὸ μέγεθος τῆς ἀρχῆς ὁρῶν.
- η'. "Ὅτι πολλὰ τις ἀμικρᾶνεν προέγειται, εἰς τὸ μέσον ἑλθὼν, ἂν μὴ σφόδρα γενναῖος ᾖ.
- θ'. "Ὅτι κενοδοξία καὶ τοῖς ταύτης ἄλλοκεται δεινοῖς.
- ι'. "Ὅτι οὐχ ἡ ἱεροσύνη τούτων αἰτία, ἀλλ' ἡ ἡμετέρα θαδύματα.
- ια'. "Ὅτι τὴν ἐπιθυμίαν τῆς φιλαρχίας ἐκβεβλήσθαι δεῖ τῆς τοῦ ἑρώως ψυχῆς.

XII. *Sapientissimum oportere esse sacerdotem.* \*)

XIII. *Praeter summam abstinentiam alias quoque res ab animo sacerdotis requiri.*

XIV. *Nulla re aequè obtundi sinceritatem actumque mentis, ut iracundia inordinata.*

XV. *Aliud genus rixae periculosissimum.*

XVI. *Aestimatio, quantum oporteat esse hunc, qui tantis se tempestatibus oppositurus sit.*

XVII. *Quantus sit in virginum gubernatione timor.*

XVIII. *Quantum habeat molestiarum pars judicialis.*

164 Τῆς μὲν οὖν ὑβρεως ἕνεκεν τῆς εἰς τοὺς τετιμηκότας, καὶ ὅτι αὐτοὺς οὐ καταισχυῖναι βουλόμενοι ταύτην ἐφύγομεν τὴν τιμὴν, ταῦτα ἂν ἔχομεν λέγειν, ἅπερ εἰρήκαμεν· ὅτι δὲ οὐδὲ ὑπὸ ἀπονοίας τινὸς φουσηθέντες, καὶ τοῦτο νῦν εἰς δύναμιν τὴν 165 ἐμὴν πειράσσομαι σοι ποιῆσαι φανερόν. Εἰ μὲν γὰρ στρατη-

\*) *Sapientissimum* etc. Habet haec Interpres vetus, et ex eo, Lemmate XVIII. omisso, alii: Graeci libri non habent. Idem Interpres summam capit XV. ita exhibet: *Aliam speciem litis, plenam periculorum, Johannes ostendit.* Id quod non est a manu Chrysostomi.

γίας ἡμῶν ἢ βασιλείας αἴρεσις προῦκετο, εἴτα ταύτην <sup>1)</sup> εἶχον τὴν γνομὴν, εἰκότως ἂν τις τοῦτο ὑπέλαβεν· ἢ τότε μὲν ἀπονοίας οὐδεὶς, ἀνοίας <sup>2)</sup> δὲ πάντες ἂν ἡμᾶς ἔκριναν. ἱεροσύνης δὲ προκειμένης, ἢ τοσοῦτον ἀνατέρω βασιλείας ἔστηκεν, ὅσον πνεύματος καὶ σαρκὸς τὸ μέσον, τομησὶ τις ἡμᾶς ὑπεροφίας γράφεσθαι; Καὶ πῶς οὐκ ἄτοπον, τοὺς μὲν τὰ μικρὰ δια-166 πτύοντας, ὡς παραπαίοντας <sup>3)</sup> αἰτιᾶσθαι· τοὺς δὲ ἐπὶ τῶν ἄγαν ὑπερεχόντων τοῦτο ποιούντας, τῶν μὲν τῆς παραπληξίας ἐγκλημάτων ἔξαιρεῖν, ταῖς δὲ τῆς ὑπερηφανίας ὑποβάλλειν αἰτίας; ὡσπερ ἂν εἴ τις τὸν ἀγέλης βοῶν καταφρονούντα, καὶ μὴ βουλόμενον εἶναι βουκόλον, εἰς ὑπερηφανίαν μὲν οὐδαμῶς, εἰς δὲ φρενῶν ἔκστασιν ἀθικώμενος, τὸν ἀπάσης τῆς οἰκουμένης τὴν βασιλείαν καὶ τὸ γενέσθαι κύριον τῶν ἀπανταχοῦ στρατοπέδων, μὴ δεχόμενον, ἀντὶ τοῦ μαινέσθαι τετυφῶσθαι <sup>4)</sup> φαίη. Ἄλλ' οὐκ ἔστι ταῦτα, οὐκ ἔστιν· οὐδὲ ἡμᾶς 167 μᾶλλον, ἢ ἑαυτούς, οἱ ταῦτα λέγοντες διαβάλλουσι. Τὸ γὰρ ἐνοησάμενον, ὅτι δυνατόν ἀνθρωπεία φύσις τῆς ἀξίας ὑπερφρονῆσαι ἐκείνης, δεῖγμα κατ' αὐτῶν τῶν ἐκφερόντων ἔστιν, ἧς ἔχουσι περὶ τοῦ πράγματος δόξης. εἰ γὰρ μὴ τῶν τυχόντων αὐτὸ, καὶ ὧν οὐ πολὺς ὁ λόγος, ἐνόμιζον εἶναι, οὐδ' ἂν ὑποπτεῦσαι τοῦτο ἐπῆλθεν αὐτοῖς. Διὰ τί γὰρ περὶ τῆς τῶν 168 ἀγγέλων <sup>5)</sup> ἀξίας οὐδεὶς ἐτόλμησέ τι τοιοῦτον ὑποπτεῦσαι ποτε καὶ εἰπεῖν, ὅτι ἔστιν ἀνθρωπίνη ψυχὴ δι' ἀπόνοιαν οὐκ ἀνεχομένη ἐπὶ τὸ τῆς φύσεως ἐκείνης ἀξίωμα ἐλθεῖν; μεγάλη γὰρ τινα φανταζάμεθα περὶ τῶν δυνάμεων ἐκείνων, καὶ τοῦτο ἡμᾶς οὐκ ἀφίησι πιστεῦσαι, ὅτι δύναται ἂν ἄνθρωπος τῆς τιμῆς φρονῆσαι τι μᾶλλον ἐκείνης. Ὡστε αὐτοὺς μᾶλλον δικαίως ἂν 169

1) εἴτα ταύτην. Sic εἴτα post εἰ, §. 206. Alii hoc loco iterum εἰ scribunt.

2) ἀπονοίας· ἀνοίας. Paronomasia. sic, πλοῦτος, πλήθος. §. 62. ἀσχολία καὶ δυσκολία. §. 327. δουλεία καὶ δεῖλλα. §. 586.

3) ὡς παραπαίοντας, ut delirantes. Est παραπαίειν proprie nostrum *fehlslagen*. Vid. *Fischer*. in Ind. ad Palaeph. v. παρατρέπειν. L.

4) τετυφῶσθαι. In bibliis sacris occurrit h. v. 1. Tim. III, 6. et VI, 4., ubi, ut nostro in loco, est: *vano stolidoque fastu laborare*. Cf. *Joseph*. c. Apion. I, 3. πῶς οὖν οὐκ ἄλογον τετυφῶσθαι τοὺς Ἕλληνας ὡς μόνους ἐπισταμένους τὰ ἀρχαία; L.

5) ἀγγέλων. De dignitate naturae angelicae et humanae passim disputatur. Fortasse non minus miratur angelus hominem divinitus consummatum, quam hic illum. [Cf. *Du Pin* Biblioth. Eccles. T. III, p. 71. L.]

τις γράψαίτο ἀπονοίας, τοὺς ἡμῶν τοῦτο κατηγοροῦντας· οὐ γὰρ ἂν ποτε περὶ ἑτέρων τοῦτο ὑπέλαβον, εἰ μὴ πρότερον αὐτοὶ τοῦ προσηγμένου, ὡς οὐδέτις ὄντος, κατέγνωσαν.

- 170 II. Εἰ δὲ πρὸς δόξαν ἑρῶντας τοῦτο πεποιθέναι φασι, περιπίπτουσι ἐαυτοῖς ἐλεγχόμενοι καὶ μαχόμενοι φανερώς. οὐδὲ γὰρ οἶδα, ποίους ἂν ἑτέροισι πρὸ τούτων ζήτησαν λόγους· εἰ τῶν τῆς κενοδοξίας ἡλικίας ἠθέλησαν ἀπέλλαξαι ἐγκλημάτων. Εἰ γὰρ οὗτος μὲ ποτε εἰσῆλθεν ὁ ἴσως, καταδέξασθαι
- 171 μάλλον ἐχρῆν ἢ φυγεῖν. διὰ τί; ὅτι ὅτι πολλὴν ἡμῖν τοῦτο τὴν δόξαν ἠγάγεον ἂν. τὸ γὰρ ἐν τούτῳ τῆς ἡλικίας ὄντα, καὶ πρὸ βραχέος ἀποστάνια τῆς βιωτικῶν χροντίδων, ἐξαιφνης οὕτω δόξαι παρὰ πᾶσιν εἶναι θαυμαστόν, ὥστε τῶν τὸν ἅπαντα χρόνον ἐν τοῖς τοιούτοις ἐξαναλωθέντων πόνοις προτιμηθῆναι, καὶ πλείονας ψήφους πάντων ἐκείνων λαβεῖν, θαυμαστά τινα καὶ μεγάλα περὶ ἡμῶν πάντα ἂν ὑπόπτευν ἐπίσει, καὶ σ-
- 172 μνοὺς ἂν ἡμᾶς καὶ περιβλεπτοὺς κατέστησε. Νῦν δὲ, πλὴν ὀλίγων, τὸ πλεόν τῆς ἐκκλησίας μέρος, οὐδὲ ἐξ ὀνόματος ἡμᾶς ἴσασιν ὡς τε οὐδὲ, ὅτι παρητήμεθα, πᾶσιν ἔστι φανερόν, ἀλλ' ὀλίγοις τισίν, οὓς οὐδὲ αὐτοὺς οἶμαι τὸ σαφές εἶδέναι πάντας, εἰκὸς δὲ, καὶ τούτων πολλοὺς ἢ μηδὲ ἡμᾶς ἠροῦσθαι νομίσει ἢ παρεῶσθαι<sup>2)</sup> μετὰ τὴν αἵρεσιν, ἀνεπιτηδείους εἶναι δόξαντας, οὐχ ἐκόντας φυγεῖν.
- 173 III. BAS. Ἄλλ' αἰ τάληθές εἰδότες θαυμάσσονται. ἸΩ. Καὶ μὴν τοῦτους, ἔφη, ὡς κενόδοξους καὶ ὑπερηφάνους διαβάλλειν ἡμᾶς. Πόθεν οὖν ἔστιν ἐλπίζει τὸν ἑπαινον; ἀπὸ τῶν πολλῶν; ἀλλ' οὐκ ἴσασιν τὸ σαφές· ἀλλ' ἐκ τῶν ὀλίγων; ἀλλὰ κἀναυθῆαι ἡμῶν εἰς τὸναντίον τὸ πρᾶγμα περιτέτραπται· οὐδὲ γὰρ ἑτέρου τινὸς ἔνεκεν ἐνθάδε εἰσῆλθες νῦν, ἀλλ' ἵνα μάθης,
- 174 τί πρὸς ἐκείνους ἀπολογησάσθαι δεῖσι. Καὶ τί τούτων ἔνεκεν ἀκριβολογεῖν νῦν; ὅτι γὰρ, εἰ καὶ πάντες ἤδισαν τάληθές, οὐδὲ οὕτως ἡμᾶς ἀπονοίας ἢ φιλοδοξίας εἶδει κρίνειν, μικρὸν ἀνάμεινον καὶ τοῦτο εἶση σαφῶς· καὶ πρὸς τοῦτω πάλιν ἐκείνο,

1) διὰ τί; ὅτι. Eadem formula §. 134. Sixtus Senensis: *Chrysostomus, quo majori cum attentione detineat, orationis cursum frequentibus dialogismis, percontationibus et excitationibus interrumpere solet.*

2) παρεῶσθαι. Suidas, παρωθοῦντες, ἐβαλλόντες. Hesych. παρώσας, ἐλάσας, ἐβαλῶν. Exempla vide ap. Budae. p. 351. Thirlby. Παρεῶσθαι, Savil. Atqui nemo μετὰ τὴν αἵρεσιν deum praeteritur.

τοὺς ὑπάρχουσι, καὶ ταῦτα πράττων, <sup>22)</sup> ἃ καὶ τὸν Πέτρον ποιοῦντα <sup>23)</sup> ἔφησε <sup>24)</sup> δυνήσεσθαι καὶ τῶν <sup>25)</sup> ἀποστόλων ὑπερακοντίσαι <sup>26)</sup> τοὺς λοιπούς. Πέτρε γάρ φησι, φιλεῖς με πλεῖον τούτων; <sup>27)</sup> καίτοι γ' ἐνῆν εἰπεῖν πρὸς αὐτὸν, εἰ φι- 91  
λεῖς με, ἠσθεῖαν ἄσκει, χαμευνίαν, <sup>28)</sup> ἀγρυπνίας συντόνους, προότασο τῶν ἀδικουμένων, γίνου <sup>29)</sup> ὄφρανοῖς ὡς πατήρ, καὶ ἀντὶ ἀνδρὸς τῇ μητρὶ αὐτῶν. νῦν δὲ πάντα ταῦτα ἀφείς τί φησι; ποίμαινε τὰ πρόβατά μου.

Η. Ἐκεῖνα μὲν γάρ, <sup>1)</sup> ἃ προεῖπον, καὶ τῶν ἀρχομένων 92 πολλοὶ δύνανται ἂν ἐπιτελεῖν ὁμοίως, οὐκ ἄνδρες μόνον, ἀλλὰ καὶ γυναῖκες· ὅταν δὲ ἐκκλησίας προσῆναι δέη καὶ ψυχῶν ἐπιμέλειαν πιστευθῆναι τοσοῦτων, πᾶσα μὲν ἡ γυναικεία φύσις παραχωρεῖται τῷ μέγεθει τοῦ πράγματος, καὶ ἀνδρῶν δὲ τὸ πλεόν· ἀγέσθωσαν δὲ εἰς μέσον οἱ πολλῶ τῷ μέτρῳ πλε- 93  
ονεκοῦντες ἀπάντων, καὶ τοσοῦτον ὑψηλότεροι τῶν ἄλλων κατὰ τὴν τῆς ψυχῆς ὄντες ἀρετῆν, ὅσον τοῦ παντὸς ἔθους Ἑβραίων κατὰ τὸ τοῦ σώματος μέγεθος ὁ Σαοὺλ; <sup>2)</sup> μᾶλλον

22) πράττων. Sic ed. prima et int. vetus. πράττειν, mss. apud Hoeschelium, ut pendeat a μέλλον. Sed laudatur praesens jamjam pastoralis actio functioque Basilii.

23) ποιοῦντα. Videlicet oves Domini pascentem.

24) ἔφησε. Sic §. 82. 121. Ed. prima, ἐφῆξε.

25) καὶ τῶν. Καὶ omittit Augustanus et interpres vetus.

26) ὑπερακοντίσαι. In amore. nam sequitur: *Amas me plus quam hi?* „ὑπερακοντίσαι, ἀντὶ τοῦ νικῆσαι. Athen. lib. 4. παρὰ δὲ Ῥωμαίους μητροκοῦμαι, Ἀπικίων τινα ἐπὶ ἀσωτίᾳ πάντας ἀνθρώπους ὑπερηκοντικέται.“ Hoeschelius.

27) πλεῖον τούτων. Hic iam recentiores repraesentant verba illa: ποίμαινε τὰ πρόβατά μου. Sed Erasmi editio et vetus interpres, suavissime sermone, subaudienda relinquunt, et periodo solum sequente ponunt, ubi etiam τί φησι rei novae et inexpectatae convenit. Non semper totidem verbis reponi solent testimonia. conf. §. 102. 103. 119. 182. 196. 200. 233. 397. 434. 497. et Notas subinde ad haec loca. Neque obstat, quod sequitur, καίτοι φησι. coll. §. 349.

28) χαμευνία. humi cubatio. Sic II. H. 235. χαμαεῦναι sunt Scholiastae auctore: οἱ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους κοιμώμενοι. vide Perizon. ad Aelian. IX, 24, 5. Cf. Suicer. in Thes. s. h. v. Du Fresne. Glossar Gr. et Hughes ad h. l. L.

29) γίνου. Vetus int. sito, pro esto. Extat hic locus Sir. 4, 10.

1) Ἐκεῖνα μὲν γάρ. Hoc et sequentia hujus libri aliaque Dialogi capita laudant C. Kortholtus in lib. de Onere sacerdot. (Priester-Bürde) Not. ad Num. IX. J. L. Hartmannus in Pastoralis evang. lib. 1. cap. 1. et G. Arnoldus in Idea (Gestalt) Doctoris evangelici capp. 3. 15. et alibi.

2) ὁ Σαοὺλ. vid. 1 Sam. X, 23. L.

τὰ πρὸ τῆς χάριτος, \*) ὅσον οἱ κώδωνες, 5) οἱ ῥοῦσκοι 6) οἱ λίθοι οἱ τοῦ στήθους, 7) οἱ τῆς ἐπωμίδος, 8) ἡ μίτρα, ἡ κί-

et laelius et hominibus acceptabilis, episcopi aut presbyteri aut diaconi officio, si perfunctorie et adulatorie res agatur; sed nihil apud Deum miserius et tristius et damnabilius. *Item nihil esse in hac vita et maxime hoc tempore difficilius, laboriosius, periculosius episcopi aut presbyteri aut diaconi officio, sed apud Deum nihil beatius si eo modo militetur, quo noster Imperator jubet.*" L.

4) τὰ πρὸ τῆς χάριτος. Notionibus vocabuli χάρις, quas ex patribus Graecis collegit Suicerus, addenda venit illa, *Novum Testamentum*. nam inde demum χάρις etiam significat utrumvis, ut ille observat, sacramentum, novi Testamenti videlicet. Non possumus non Basilii Sel. insignem, qui huc pertinet, locum emendare. Or. XIII. Ineunte ita quidem legitur: *Φίλον πάλι θεῶν, καθάπερ ἐπὶ τινας ἀρχαίως εἰκόνας σκιαγραφεῖν τὰ νεοῦ τῆς χάριτος κατορδωμάτα. νεκρὰ*, pessima lectio. lege, ex antitheto, νεκρὰ vel νεκρὰ, hoc sensu: *pridem amavit Deus, tanquam in primordiali quadam imagine, adumbrata pingere nova sive spiritualia gratiae munera.* [Intelligitur munus sacerdotale Judaeorum. Nam χάριν saepius appellat Chrysostomus tempora Novi foederis, eamque legi opponit. Ita T. II, p. 686. sibi opponuntur: διαθήκη παλαιὰ et χάρις. T. X, p. 328. B. μετὰ νόμον καὶ χάριν. cf. Pauli Ep. ad Rom. VI, 14. Ματθῆαεὶ I. I. ad Homil. I, 108. L.]

5) κώδωνες. Heychius: κώδων· σάλπιγξ, ἡγεῖον, κύμβαλον. Plutarch. Sympos. IV, 5. de summo sacerdote Judaeorum: κώδωνες πολλοὶ καταχρέμαται τῆς ἐσθήτος, ὑποκομπόντες ἐν τῷ βαδίσει. [Apud profanos scriptores varias habet notiones v. κώδων. Schol. Soph. ad Ajac. v. 17. κώδων καλεῖται τὸ πλατὺ τῆς σάλπιγγος· ἀπὸ μέρους δὲ τὴν σάλπιγγά φησι. Cf. *Casp. Bartholinus de tibiis veterum*. III, 7. Noastro tamen in loco κώδωνες sunt tintinnabula, ornatus summi sacerdotis. Exod. XXVIII, 33. seqq. Septuaginta quinque tintinnabula ex auro facta summus sacerdos una cum totidem malis granatis (ῥοῦσχοις) gerebat in fimbria tunicae talaris. L.]

6) οἱ ῥοῦσκοι. Ροῦα et ῥοῦὰ, malum granatum. Inde hoc diminutivum. *Malogranata*, vetus interpretes.

7) οἱ τοῦ στήθους. Palatinus, οἱ ἐπὶ τοῦ στήθους. Chrysostomus quum τὰ σεμνὰ V. T. tam studiosè enumerans, lapides potius quam rationale iudicii nominat, neque aliam de Vrım et thummim facit mentionem; ostendit, se lapides ipsos pro Vrım et thummim habuisse. Conf. Hom. 4. in Jud. ed. Hoesch. p. 153. Eam sententiam defendit, plurimosque ejus defensores, sed et aliter existimantes alios enumerat *G. G. Dietericus* in Duodenario sacro de Vrım et thummim. Spenceri hac de re librum contraxit et refutavit *Carpzovius* ad Schick. Jus reg. p. 30—47. Adde *Clerici* Comm. et *Witsii* Aegyptiaca, *Braunium*que, qui ex professo de Vestitu pontif. Hebr. egit. [οἱ τοῦ στήθους erant duodecim lapides, in quibus insculpta erant nomina duodecim filiorum Jacobi (vid. *Ritter* I. I. p. 242.). *Braunius de vestitu Sacerdot. Hebr.* L. II, c. 20. putat, illos ipsos lapides pretiosos nomine Vrım et Thummim insigniri. (Cf. *Rosenmüller. Schol.* ad Exod. XXVIII, 30.) Refutatus est autem *Braunius* a *J. L. Saalschütz.* in dissertatione: *Prüfung der vorzüglichsten Ansichten von den Vrım, und Thummim.* quae exstat in libello: *Dritte Denkschrift der historisch-theolog. Gesellschaft. Herausgeg. von Christ. Friedr. Illgen.* Lips. 1824. L.]

δαρις, ὁ ποδήρης, τὸ πέταλον <sup>9)</sup> τὸ χρυσοῦν, τὰ ἅγια τῶν ἁγίων, <sup>10)</sup> ἢ πολλὴ τῶν ἔνδον ἡρεμία· ἀλλ' εἴ τις τὰ τῆς χάριτος ἐξετάσει, μικρὰ ὄντα εὐρήσει τὰ φοβερὰ καὶ φορτικοδέστατα ἐκείνα, καὶ τὸ περὶ τοῦ νόμου λεχθέν <sup>11)</sup> κἀναυθὰ ἀληθὲς ὄν, ὅτι οὐ δεδοξασται τὸ δεδοξασμένον ἐν τούτῳ τῷ μέρει, ἔνεκεν τῆς ὑπερβαλλούσης δόξης. Ὅταν γὰρ ἴδῃς τὸν 177 Κύριον τεθυμένον <sup>12)</sup> καὶ κείμενον, <sup>13)</sup> καὶ τὸν ἱερέα ἐφειστώ-

8) οἱ τῆς ἐπωμίδος. Haec Hieronymo dicitur *superhumale*. Adde Hesych. in Ἐφρούδ. [ἢ ἐπωμῖς Hebr. vocabatur קִטְמֵן et habemus hujus vestis sacerdotalis descriptionem Exod. XXVIII, 6—9. Cf. Braunius l. I. II, c. 6. et Saalschütz. in dissertatione paulo ante a me laudata pag. 41 seqq. L.]

9) τὸ πέταλον. Ἡ κίδαρις erat tiara summi pontificis; τὸ πέταλον, lamina aurea. ἢ μίτρα poterat hoc loco dici, quam LXX. Int. ζώνην dicunt, aliter in hac enumeratione a Chrysostomo praeteritam. namque μίτρα pro corporis quoque cingulo dicitur. Sed tamen etiam in capite μίτρα erat, quae קִטְמֵן dicitur, constabatque ex lamina illa aurea et filo, cui illa immittebatur, hyacinthino. Ex. 28, 36. 37. 29, 6. quae causa esse videtur, cur LXX. int. קִטְמֵן modo κίδαριν, modo μίτραν, modo μίτραν καὶ κίδαριν redderent. Quare στέφανος χρυσοῦς ἐπάνω κίδαριος Sir. 45, 14. dicitur lamina, non per se, sed cum filo sive vitta caput circumiens. Confer Gataker. Posth. c. 24. [ἢ μίτρα vocatur קִטְמֵן Exod. XXIX, 6. et erat filum hyacinthinum, cui alligatum erat τὸ πέταλον χρυσοῦν, in quo legebantur verba קִטְמֵן וְקִטְמֵן Cf. Exod. XXVIII, 36. 37. ἢ κίδαρις erat tiara summi pontificis קִטְמֵן dicta. vid. Ritter. l. I. p. 243. Constabat illa cidaris ex fascia sedecim ulnarum, qua caput variis spiris et involucris involvi solebat. Qua ratione illa obvolutio facta sit, exponunt Braunius l. I. II, §. 387 sqq. et Wichmannshausen in Dissert. de Tiara summi sacerdotis. §. 18. — ὁ ποδήρης erat vestis illa superaria, quam gestabat sacerdos summus sub Ephodo. Habes hujus vestis descriptionem Exod. XXVIII, 32—34. Cf. Joseph. Archaeol. III, 7. L.]

10) ἅγια ἄγλων. Tertia erat templi a Salomone aedificati pars ab aulaeo secreta atque sejuncta, quod est notissimum. Verba ἅγια ἄγλων ad formam loquendi Hebraicam esse conformata recte docuerunt Joh. Voss. Philol. Sacr. c. 12. p. 329. Lips. Reland. ad Joseph. Antiq. III, 6, 4., quo in loco hanc templi partem eleganter vocat Josephus τὸ ἄδυτον, et cum eo Zanaras Ann. I, 16. L.

11) λεχθέν. Vid. 2. Cor. 3, 10. L.

12) τεθυμένον. Quae de sanctissimo mysterio §. 177—180. et 519—523. exstant, ea et inter se conferri possunt, et ex Chrysostomi, quae appellatur, Liturgia illustrari: cujus parallelismo, adjectis editionis Morellianae et Wustianae foliis, subsequentes notas auximus. unde dispalescat, hanc Liturgiam, dialogi verbis tam exacte respondentem, minime longe abesse ab illa, quae Johanne adulescente vigit, Liturgia. Primum, de θυσίας sacrificii appellatione, qua tam frequenter insignita est S. Coena, rationes, inquit Suicerus, tres praecipuae sunt: a. quia in ea erat collatio et oblatio elemosynarum, panis, vini etc. quae sunt spirituale sacrificium, ex

τα<sup>14)</sup> τῷ θύματι καὶ ἐπυχόμενον, καὶ πάντας<sup>15)</sup> ἐκείνῳ τῷ τιμίῳ φωνισσομένους<sup>16)</sup> αἵματι· ἄρα ἐτι μετὰ ἀνθρώπων εἰ-

quibus symbola ipsa in Eucharistiae communiōne desumpta fuerunt, et eleemosynae in pauperes collatae. β. Metonymice, quia est representatio sacrificii in cruce oblati: atque hinc ἀναμάρτος vocatur θυσία, sacrificium incruentum, quia ἕναίμον θυσίαν repraesentat. γ. rursus per metonymiam, quia est commemoratio sacrificii a Christo in cruce semel oblati etc. Vid. Theol. eccl. P. 1. col. 1422 a. vel Observ. safr. p. 97 a. Quod ad oblationem illam attinet, ipso Liturgiae initio δώρων τιμῶν, δώρων προκειμένων adhibetur appellatio. f. 535 A. 539 A. 540 D. Quod ad representationem et commemorationem, ita orant fideles: ποιήσον ἡμῶν ἀξίους γενέσθαι τοῦ προσφέρειν δεήσεις καὶ ἰκεσίας καὶ θυσίας ἀναμάρτους ὑπὲρ τοῦ λαοῦ σου. f. 533 A. et λειτουργικὴ καὶ ἀναμάρτος θυσία haec dicitur f. 534 B. oratque sacerdos: διὰ τοῦτό σοι προσφέρομεν τὴν λογικὴν ταύτην λατρείαν καὶ ἀναμάρτων. f. 539 A. Congruit Homil. 21. in Act. τοῦ δεσποτοῦ παρόντος, τοῦ ΘΑΝΑΤΟΥ ΕΠΙΤΕΛΟΥΜΕΝΟΥ ἐκείνου, τῆς φρικτῆς θυσίας κτλ. ΚΑΤΑΙΤΕΛΛΕΤΑΙ τότε τὸ μυστήριον τὸ φρικτόν. Hoc etiam celebre: τί οὖν; ἡμεῖς καθ' ἑκάστην ἡμέραν οὐ προσφέρομεν; προσφέρομεν μὲν, Ἄλλ' ἀνάμνησιν ποιοῦμενοι τοῦ θανάτου αὐτοῦ. κτλ. οὐκ ἄλλην θυσίαν, καθάπερ ὁ ἀρχιερεὺς τότε, ἀλλὰ τὴν αὐτὴν ἀεὶ ποιοῦμεν, ΜΑΛΛΟΝ δὲ ἀνάμνησιν ἐργαζόμεθα θυσίας. Hom. 17. Hebr. Neque alterum ab uno illo in cruce peracto sacrificium agnoscit Hom. in Ps. 95: ἔστι μὲν οὖν θυσία καθαρὰ πρώτη μὲν ἡ μυστικὴ τράπεζα, τὸ οὐράνιον, τὸ ὑπερκόσμιον θῆμα — τὸ νοερόν ἐκείνο καὶ μυστικὸν δώρον, ΠΕΡΙ ΟΥ φησὶν ὁ Παῦλος· ὁ Χριστὸς ἠγάπησεν ἡμᾶς καὶ παρέδωκεν ἑαυτόν κτλ. Porro idcirco etiam sacrificii nomen S. Coenae convenit, quod in ea gratiarum actiones offerantur, θυσία αἰνέσεως, Lit. 537 B. et preces, eaeque huiusmodi, per quas Christum semel per se oblatum Patri non offerimus quidem (nam unius Christi erat, non solum offerri, sed etiam offerre, et unam offerre se victimam, uno tempore, una oblatione, cum qua conjunctus fuit aditus ad Patrem: quo aditu peracto, nunc vel propterea, quia cum Patre est, Patri offerri non potest) sed quasi per nutum fiduciae plenum delegant, tanquam τὸν ἱλασμόν. immo tota illa actio, quum id, quod Christus nos jussit sumere, ideo sumimus, quia jussit, non minus sustinet, quam omnis obedientia fidei, Sacrificii appellationem. Ceteroqui norant veteres, notat Chrysostomus, proprias esse nostras in coena Dominica partes non offerendi, sed sumendi, nam (1) in ipsa media Liturgiae functione adhibetur verbum προσφέρειν et ἀναφέρειν, cujus verbi latior est significatus, non verbum θύειν. et quod h. l. τεθυμένος καὶ θῆμα ὁ Κύριος dicitur, id fit diu ante consecrationem; sicut Diaconus incunte Liturgia ait: θῆσον, δεσποτα, τὸν ἄμνον. f. 523 C. Unde etiam ipsum illud, καὶ κείμενον, h. l. subsequitur: precesque pro superventu gratiae postea sunt. §. 179. (2) eo ipso tempore, cum id fit, quod Christus facere jussit, Corpus et sanguis ejus non est προσφορά ἡμῶν, sed δωρεὰ Θεοῦ. Lit. f. 543 D. Quare (3) apostolicam mensae appellationem non nisi episse tardeque viciat altaris vocabulum.

13) καὶ κείμενον. Aperte hoc respicit προκειμένα δῶρα illa. Sic Hom. 41. in 1. Cor. τὸ κοινὸν τῆς οἰκουμένης ΚΕΙΤΑΙ καθάρισον.

14) ἐφ' ἐστῶτα. *superstantem*, quod est verbum sacrificiale Maronit.

ναι νομίζεις καὶ ἐπὶ γῆς ἐστάναι, ἀλλ' οὐκ ἐρθέως ἐπὶ τοὺς οὐρανοὺς μετανίστασαι, καὶ πᾶσαν σαρκικὴν δiάνοιαν τῆς ψυχῆς<sup>17)</sup> ἐκβαλὼν γυμνῇ τῇ ψυχῇ καὶ τῷ νῷ καθαρῷ<sup>18)</sup> περιβλέπεις τὰ ἐν οὐρανοῖς; Ὡ τοῦ θαύματός! ὦ τῆς τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίας! ὁ μετὰ τοῦ Πατρὸς<sup>19)</sup> ἄνω καθήμενος, κατὰ τὴν ὄραν ἐκίειν ταῖς ἀπάντων κατέχεται χεροί.<sup>20)</sup> καὶ δίδω-

15) πάντας. Calix tum datus omnibus. Lit. f. 544 A: ὁ ἱερεὺς δεῖκνυει τὸ ποτήριον τῷ λαῷ, λέγων: — προσέλθετε. Adde Hom. 33. in Matth.

16) φοινισσομένουσ. russatos, propter asperitatem spiritualem. Vel hinc patet, non nimis premenda esse hujus loci verba. [φοινισσομένουσ. Intelligit hoc Bangef. de adspersione spirituali. Rectius fortassis ait Ritter. l. l. p. 243. „Der Verfasser scheint hier die Sitte seiner Zeit im Auge zu haben, wo man nach dem Empfange des Kelches die Feuchtigkeit, welche auf den Lippen zurückblieb, mit den Händen berührte, und damit die Stirn, die Augen und die andern Sinne heiligte.“ Cf. Cyrill. Hieros. Catech. mystag. V, 518. L.]

17) τῆς ψυχῆς. Omittit Erasmus et Augustanus; ortum fortasse e proximo, τῇ ψυχῇ.

18) γυμνῇ τῇ ψυχῇ καὶ τῷ νῷ καθαρῷ. Differentiam harum vocum praeclare passim demonstrat Maximus, potissimum Centur. 1. περὶ ἀγάπης cap. 33 seq. νους ἐστὶ καθαρὸς, ὁ ἀγγολας χωρισθεὶς, καὶ ὑπὸ τοῦ θεοῦ φωτός καταλαμπόμενος. ψυχὴ ἐστὶ καθαρά, ἡ παθῶν ἐλευθερωθεῖσα καὶ ὑπὸ τῆς θείας ἀγάπης ἀδιαλείπτως ευφρανόμενη. adde Centur. 4. c. 46. Hierocles: αἱ ἄρεται ἀπὸ νου εἰς ψυχὴν λογικὴν ἐλλάμπονται.

19) ὁ μετὰ τοῦ Πατρὸς ἄνω καθήμενος. Ὁ ἄνω τῷ Πατρὶ συγκαθεζόμενος καὶ ὡς ἡμῖν ἀοράτως συνών. Lit. f. 542 D.

20) χεροί. De corpore Dominico id praedicat auctor, quod competit pani: ut Lit. f. 543 A: μέλλων (ὁ ἱερεὺς τὸν ἄρτον) μέλλου λέγει· μέλλεται ὁ ἄμνος τοῦ Θεοῦ. Cujusmodi permutatio frequens est: multaque ex Chrysostomo collegit Joh. Vorstius in Diss. sacris passim. Ipso Liturgiae initio panis et vinum appellatur Corpus et sanguis: f. 535 A. coll. f. 524 A, et rursum post solennem consecrationem panis dicitur. f. 542 E. Saepè ejusmodi est de S. Coenae sermo veterum, ut putet eos veram ipsius Corporis et sanguinis dominici praesentiam negasse: versus iidem illi saepe ita loquuntur, ut videri possint Transsubstantiationem agnovisse; ut illustri exemplo in Cyrillo Hier. demonstravit Celeb. Cancellarius Turingensis in Diss. adv. Touttaeum. Confer Liturg. f. 539 A. f. 542 D. Quae nemo inter se vere conciliabit, nisi qui sententiam eorum, ut diximus, mediam fuisse statuerit: quamquam eam ad formulas loquendi postea natas haud facile redigi posse cordati Theologi confitentur. Itaque quae Tridentini a Reformatis; et Reformati a Tridentinis testimonia patrum vindicant, ea omnia Confessio nostra lucrificat. Exemplo esse potest ipse Chrysostomus noster, quem et Bellarminus et Mornaeus suum fecit: et hic ipse potissimum Chrysostomi locus, quem et Steph. Gardinerus et contra eum P. Martyr. T. II. LL. CC. col. 161. 817. 1043. suarum partium esse contendit. De quo satia erit illam notasse Martyris clausulam: In illis omnibus, quae Chrysostomus tam hyperbolice in Eucharistia admo-



σιν αὐτὸν 21) τοῖς βουλομένοις 22) περιπτύξασθαι καὶ περιλαβῆναι, ποιοῦσι δὲ τοῦτο πάντες 23) διὰ τῶν ὀφθαλμῶν τότε.

ratur, ne verbum quidem unum exstare de Transsubstantiatione aut de conversione panis et vini; quae tamen si credidisset, quibus obsecro verbis, quibus figuris et coloribus amplificasset. Unum addimus ex Chemnitio: Usitatissima est, inquit, vetustis scriptoribus similitudo, qua inter se conferunt eucharistiam, quae duabus rebus constat, et unionem duarum naturarum in persona Christi. et quidem in certamine contra Apollinarem et Eutychem Chrysostomus, Theodoretus et Gelasius, ex sacramento eucharistiae probant, humanam naturam in Christo per unionem non esse absorptam etc. E. C. T. P. 2. f. 89. Omnino controversiam illam, qua pridem discipulatum est, quid de eucharistia crederet Chrysostomus, terminare debuerat πολυθουλήτων illius Epistolae ad Caesarium gravior sermone eujusvis Homiliae figurato locus. Sicut enim, inquit, antequam sanctificetur panis, panem nominamus; divina autem illum sanctificante GRATIA, mediante sacerdote, liberatus est quidem appellatione panis, dignus autem habitus est Dominici corporis appellatione, et non duo corpora, sed unum corpus Filii praedicatur: sic et hic divina ενδουσίασής i. e. inundante (leg. insidente) corpori natura, unum Filium, unam personam, utraque fecerunt; agnoscendum tamen, inconfusam et indivisibilem rationem, non in una solum natura, sed in duabus perfectis. Confer Buddeum in Inst. Theol. dogm. p. 1537 s. Ipsam epistolam cum eja historia exhibere, et γνησιότητα juxta atque interpretationem vindicare dissertationibus aliquot instituit Lipsiae novissime, politissimus M. Jo. Erh. Kappius. Unum, quod ad γνησιότητα pertinet, nos observamus: quum scripta sit epistola a Chrysostomo μετὰ τὴν δευτέραν αὐτοῦ ἐξορταν (ut viri docti ex ms. Codd. Nicephori confirmant) post alterum ejus exilium; quo tempore plura illius scripta jam exierant: minus esse mirandum, cur ea epistola aegre in volumina pervenerit. — Sanctum cibum manu primum, deinde ore, illis temporibus sumere solebant. Vid. Saceri Thea. P. 2. col. 1117 seq. in Σύναξις, ubi de toto hoc capite copiosissime, et H. Scharbau Parerga Phil. Theol. P. IV. p. 157 ss.

21) δὶδωσιν αὐτόν. Κατεδωξα (ἐγὼ ὁ χριστός) καὶ ἐπέδραμον, ἵνα σὲ κατάρξω. — συννατρομαί σοι· οὐ βούλωμαι λοιπὸν εἶναι τι μέσον, ἐν εἶναι βούλωμαι τὰ ἀμφοτέρω. Chrysost. Σωματοποιεῖ γὰρ ἐαυτὸν καὶ εἰς βρώσιν καὶ πόσιν ὁ κύριος κτλ. Macarius homil. 4. Hoescheliius.

22) τοῖς βουλομένοις. Πολλοὶ τῆς θυσίας ταύτης ἕπαξ μεταλαμβάνουσι τοῦ παντός ἐνιαυτοῦ, ἄλλοι δὲ δις, ἄλλοι δὲ πολλάκις. — ἐκείνοι (οἱ ἐν τῇ ἐρημῷ) ἕπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ μετὰ χειρὸς, πολὺν δὲ καὶ διὰ δύο ἐτῶν. Homil. 17. Hebr.

23) ποιοῦσι δὲ τοῦτο πάντες διὰ τῶν ὀφθαλμῶν τότε. Vide Just. Martyris Apologiam II. pro Christianis p. 76. v. 46. Eriphanii λόγον ἀγκύρωτόν p. 563. 492. 531. Hoescheliius. Primus in editione Augustana D. Hoescheliius ex Cod. Palatino post vocem ὀφθαλμῶν adjecit τῆς πίστεως, cui et regis Henrici II. unus calamo exaratus suffragatur: minus tamen conveniunt ista cum verbo ποιοῦσι, quam cum eo quod exhibet Francisci I. liber, hoc modo, βλέπουσι δὲ τοῦτο τότε πάντες διὰ τῶν ὀφθαλμῶν. jam si adjungas ex H. et P. τῆς πίστεως, haec sententia consurgat, completi. hoc

ἀρά σοι τοῦ καταφρονεῖσθαι ταῦτα ἄξια καταφαίνεται, ἢ τοιαῦτα εἶναι, ὡς δυνηθῆναι τινα καὶ ἐπαρθῆναι κατ' αὐτῶν; Βούλει καὶ ἐξ ἑτέρου θαύματος τῆς ἀγιαστίας<sup>24)</sup> ταύτης ἰδεῖν<sup>178</sup> τὴν ὑπεροχὴν; ὑπόγραψόν μοι τὸν Ἠλίαν τοῖς ὀφθαλμοῖς,<sup>25)</sup>

*autem omnes tum per oculos fidei cerant.* Sic enim loqui solet Chrysostomus de sanctissimo eucharistiae sacramento verba faciens, ut Homil. 83. in Matth. καὶ πειθόμεθα καὶ πιστεύωμεν, καὶ νοητοῖς αὐτὸ βλέπομεν ὀφθαλμοῖς. in Homil. 57. hortatur, ut cum hae accedamus: προσερχόμεθα τοῦτον μετὰ πίστεως ἑκαστος ἀσκήναιαν ἔχων. Fr. Ducasus. Palatinum illum codicem perpetuo deprehendi a ceterorum constanti testimonio nimis libere discedere; Hiericiamque ei maxime gemellum esse. Maneat ergo primae editionis lectio, ποιῶσι δὲ τοῦτο πάντες διὰ τῶν ὀφθαλμῶν. nam etiam vetus Interpres, *sitque hoc totum sub oculis humanis.* τότε eo quo nos loco Augustanus, alibi alii codices addunt, τῆς πίστεως ignorant. Refertur autem ποιῶσι τοῦτο ad περιπτύσσθαι καὶ περιλαβεῖν. unde plurae concinnus apparet parallelismus: ἀπάντων: πάντες. et, κατὰ τὴν ὥραν ἐκείνην: τότε. et, κατέχεται, χερσίν; δίδωσιν αὐτὸν περιπτύσσθαι καὶ περιλαβεῖν, διὰ τῶν ὀφθαλμῶν. Manum oculorumque mentio facit ad amplificandum, ut apud Tallium pro Cluent. *Quum manifeste venenum deprehendisset, et res non conjectura, sed oculis ac manibus teneretur.* Ac valde frequenter auctores idonei ut manibus visum caecitatem adscribunt, v. gr. Basilides Sel. Or. 36. de caecis loquens: χεῖρες τῶ βλέμματι συντηροῦμεναι, ad quem plura collegit Dausquius, ex Plauto, Seneca Tragico, Lucano: sic vicissim oculis tactum. Macarius: πνευματικὰ καὶ ὀφθαλμοῖς τοῖς σαρκικοῖς ἠγνανστα. de charit. c. 13. Heliodorus; θάλατταν ὀφθαλμοῖς ἐπέχρῃσθαι. Lucretius: *predece oculorum lumine.* Gellius: *oculis contingere.* Tertullianus Apologet. c. 40. de Christianis; *invidia coelum tundimus, Deum tangimus, ubi invidia, ut alibi quoque eidem, est ἀνεπισμός.* hanc enim Junius explicationem suam in Notis confirmat, etiam antitheto nixam: *nubila (vos, gentes) de laquearibus expectatis, aversi ab ipso et Deo et coelo.* Paria ex Ovidio, Tacito, Lactantio, Augustino, Gregorio Naz. collegit Cel. Heumannus in Parerg. crit. p. 147 s. Ergo et manus, non fidei manus, et oculos, non fidei oculos auctor dicit, eodem modo. *Cantabrigiaes* locum sic exhibent: βλέπουσι δὲ τοῦτο πάντες διὰ τῶν ὀφθαλμῶν τῆς πίστεως, eumque in notis edit. secundae adversus Romanenses et Evangelicos urgent, plaudente M. de la Roche in Ephem. lit. A. 1712. qui addit, hujus loci *rihetoricum quodammodo esse sermonem, cui tanta moles non debeat superstrui.* Omnino verba (sive τῆς πίστεως legas sive dispungas) ejusmodi sunt, quae quilibet pro suo dogmate interpretari possit: sed quae Chrysostomi mens fuerit, paulo superius cognovimus. Nam ne proxima quidem verba, ἰδῆς κτλ. aut plus aut minus significant, quam illa aliorum patrum, ἀναδεῖξαι, ἀναφανῆναι, et στήλια, in eodem mysterio.

24) ἀγιαστίας, Augustanus, ᾠγιαστίας. recte utramque. Hoerschelius.

25) ὑπογράψαι τὰς ὀφθαλμοῖς. *Pingere ante oculos.* Amat hoc sensu verbum ὑπογράψαι Chrysostomus. Cf. T. I, p. 254 D. ὑπέγραψας τὸν χαρακτήρα. T. III, p. 292 C. τὸν χαρακτήρα ἀκριβῶς ἡμῖν ὑπογράφουσιν. Vid. Matthaei. l. I. Homil. II, 26. T. I, p. 76 a. L.

- καὶ τὸν ἄπειρον ὄχλον περιεστώτα, καὶ τὴν θυσίαν ἐπὶ τῶν λίθων κειμένην, <sup>26)</sup> καὶ πάντας μὲν ἐν ἡσυχίᾳ τοὺς λοιποὺς καὶ πολλῇ τῇ σιγῇ, μόνον δὲ τὸν προφήτην εὐχόμενον· ἔλτα ἐξαίφνης τὴν φλόγα ἐκ τῶν οὐρανῶν ἐπὶ τὸ ἱερεῖον ὄπτου-  
 179 μένην. Θαυμαστὰ ταῦτα καὶ πάσης ἐκπλήξεως γέμοντα. μετὰ-  
 βῆθι τοίνυν ἐκείθεν ἐπὶ τὰ νῦν τελούμενα; καὶ οὐ θαυμαστὰ ὄψει μόνον, ἀλλὰ καὶ πᾶσαν ἐκπλήξιν ὑπερβαίοντα. Ἐστῆμε γὰρ ὁ ἱερεὺς, οὐ πῦρ καταφέρων, ἀλλὰ τὸ Πνεῦμα <sup>27)</sup> τὸ ἅγιον· καὶ τὴν ἱκετηρίαν ἐπὶ πολὺ <sup>28)</sup> ποιεῖται, οὐχ ἵνα τις λαμπὰς ἄνωθεν ἀφθεῖσα <sup>29)</sup> καταναλώσῃ τὰ προκείμενα, ἀλλ' ἵνα ἡ χάρις ἐπιπεροῦσα τῇ θυσίᾳ, δι' ἐκείνης <sup>30)</sup> τὰς ἀπάν-  
 180 τωτων ἀνάψῃ ψυχὰς, καὶ ἀργυρίου λαμπροτέρας ἀποδείξῃ πε-  
 180 πρωμένον. Ταύτης οὖν τῆς φρικωδεστάτης τελετῆς, τίς μὴ σφόδρα <sup>31)</sup> μαινομένος μὴδὲ ἐξεστημῶς, ὑπερφρονῆσαι δυνησέ-  
 ται; ἢ ἀγνοεῖς, ὅτι οὐκ ἂν ποτε ἀνθρώπινη ψυχὴ τὸ πῦρ ἐκείνο τῆς θυσίας ἐβάστασεν, ἀλλ' ἄρδην ἂν ἀπαντες ἠφανί-  
 σθησαν, εἰ μὴ πολλῇ τῆς τοῦ Θεοῦ χάριτος ἦν ἡ βοήθεια;
- 181 V. Εἰ γὰρ τις ἐννοήσῃεν, ὅσοσ' ἐστίν, ἄνθρωπον ὄντα καὶ ἔτι σαρκὶ καὶ αἵματι πεπλεγμένον, <sup>1)</sup> τῆς μακαρίας καὶ

26) θυσίαν — κειμένην. Res enarratur 1 Reg. XVIII. L.

27) τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον· ἡ χάρις. In Liturgia sic orabant: Καταξίωσον ἡμᾶς εὐρεῖν χάριν ἐνώπιόν σου, τοῦ γενέσθαι σοι εὐπροσδεκτὸν τὴν θυσίαν ἡμῶν, καὶ ἐπισκηνώσαι τὸ Πνεῦμα τῆς χάριτός σου τὸ αγαθὸν ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἐπὶ τὰ προκείμενα δῶρα ταῦτα, καὶ ἐπὶ πάντα τὸν λαόν σου, f. 536 A. Aliis interjectis diaconus dicebat: ὑπὲρ τῶν προσκομισθέντων τιμῶν δῶρων τοῦ κυρίου δεηθῆμεν, ὅπως ὁ φιλένθρωπος Θεὸς ἡμῶν ὁ προσδεξάμενος αὐτὰ εἰς τὸ ἅγιον καὶ ὑπερουράνιον καὶ νοερὸν θυσιαστήριον αὐτοῦ, ἀντικαταπέμψῃ καὶ ἡμῖν τὴν θεῖαν χάριν καὶ τὴν κοινωνίαν τοῦ ἀγίου πνεύματος. f. 540 E. Adde Not. ad §. 519.

28) ἐπὶ πολὺ. Id testatur Liturgia.

29) ἀφθεῖσα. Sic; non ἀφθεῖσα, ne aspiratae concurrant. [Scribendum opinor ἀφεθεῖσα; quod placet etiam Hasselbachio, quamvis et altera illa lectio ἄνωθεν ἀφθεῖσα habeat, quo defendi possit. L.]

30) δι' ἐκείνης. sc. θυσίας.

31) σφόδρα. Omittit Er. et Aug.

1) μακαρίας καὶ ἀκηράτου. Parallela. Nam et hoc ex *χρησθέντος* factum est, et illud indidem esse, ut denotet ἀθάνατον, docet Heliadius Resantinus apud Photium. Non dispari notione patres appellat Deum τὸν *χρεῖστον*, ut suos *οἱ* ἔξω τοὺς *χρεῖστον*. [αἵματι πεπλεγμένον. Hasselbach. coniecit περιπλεγμένον. Quae causae ad hanc lectionem Virum Doctum perduxerint, ignoro, ideoque nihil mutare ausus sum. L.]

ἀκηράτου<sup>2)</sup> φύσεως ἐκείνης ἐγγὺς δυνηθῆναι γενέσθαι· τότε  
 ὀφείτῃ καλῶς, ὄσης τοὺς ἱερεῖς τιμῆς ἢ τοῦ πνεύματος ἡξίω-  
 σεν χάρις. Διὰ γὰρ ἐκείνων καὶ ταῦτα τελείται, καὶ ἕτερα  
 τούτων οὐδὲν ἀποδέοντα, καὶ εἰς ἀξιώματος καὶ εἰς σωτηρίας  
 τῆς ἡμετέρας λόγον.<sup>3)</sup> Οἱ γὰρ τὴν γῆν οἰκοῦντες καὶ ἐν 182  
 ταύτῃ ποιούμενοι τὴν διατριβὴν, τὰ ἐν οὐρανοῖς διοικεῖν ἐπι-  
 τράπησαν,<sup>4)</sup> καὶ ἐξουσίαν ἔλαβον, ἣν οὔτε ἀγγέλοις οὔτε ἀρχ-  
 ἀγγέλοις ἔδωκεν ὁ Θεός. Οὐ γὰρ πρὸς ἐκείνους εἶρηται· Ὅσα  
 ἂν<sup>5)</sup> δῆσῃτε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται δεδεμένα καὶ ἐν τῷ οὐρανῷ·  
 καὶ ὅσα ἂν λύσῃτε, ἔσται λελυμένα. Ἔχουσι μὲν γὰρ καὶ οἱ 183  
 κρατοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς τὴν τοῦ δεσμεῖν<sup>6)</sup> ἐξουσίαν,<sup>7)</sup> ἀλλὰ  
 σωμάτων μόνον· οὗτος δὲ ὁ δεσμός αὐτῆς ἄπτεται τῆς ψυχῆς,  
 καὶ διαβαίνει τοὺς οὐρανοὺς, καὶ ἄπερ ἂν ἐργάζονται κάτω οἱ  
 ἱερεῖς, ταῦτα ὁ Θεὸς ἄνω κυροῖ,<sup>8)</sup> καὶ τὴν τῶν δούλων γνώ-  
 μῃν ὁ Δεσπότης βεβαιοῖ. Καὶ τί γὰρ ἄλλ' ἢ πᾶσαν αὐτοῖς 184  
 τὴν οὐράνιον ἔδωκεν ἐξουσίαν; ὧν γὰρ δὴ<sup>9)</sup> φησὶν ἀφῆτε τὰς  
 ἁμαρτίας, ἀφέονται· καὶ ὧν ἂν κρατῆτε, κεκράτηνται. Τίς  
 ἂν γένοιτο ταύτης ἐξουσία μείζων; πᾶσαν τὴν κτίσιν ἔδωκεν

2) ἀκηράτος. Favorinus: αἰώγιος, ἀφθαρτος. Suidas: ἀκη-  
 ρατον· ἀφθαρτον, ἀθάνατον. Cf. Fischer. Ind. Aesch. Socrat.  
 h. v. L.

3) εἰς λόγον. Sic, εἰς δύναμιν. §. 164.

4) ἐπιτράπησαν. Vet. int. meruerunt. notione tum frequenti.

5) ὅσα ἂν etc. Matth. XVIII, 18. L.

6) τοῦ δεσμεῖν. Male ita legitur in editionibus, et ob se-  
 quens σωμάτων, quod a verbo δεσμεῖν pendere non posse, quilibet  
 videt, et ob verba sequentia οὗτος ὁ δεσμός. Rectius legit Hassel-  
 bachius τοῦ δεσμοῦ, quae lectio digna sane, quae in textum reci-  
 piatur. L.

6) ἐξουσίαν. Joh. Henrichius H. E. Part. II. in Appendice su-  
 pra laudata, p. 773. sic ait: De Sacerdotio Chrysostomus sex li-  
 bros scripsit, ex quibus conantur probare Pontificii, Chrysostoma  
 arrisisse sententiam, quae in arbitrio sacerdotum jus totum vel re-  
 tinendi vel dimittendi peccata ponit, eoque ipsi Christo, quatenus  
 homo, aequat. Contra eos la. Casaubonus Ex. XVI. num. 130. ita  
 disserit: Error Baronii et aliorum in eo est, quod neglectis tot  
 aliis locis, ubi suam sententiam clare et perspicue Chrysostomus aper-  
 rit, nonnulla urgent in libris de Sacerdotio, et tanquam simplici-  
 ter dicta accipiant, quae sanctus ille vir dixit oikonomikῶς. Ce-  
 tera vide apud Henichium ipsumve Casaubonum.

8) ἄνω κυροῖ. Hom. 5. in Jesa. VI. Ὁ τῆς ἐρωσύνης θεός  
 ἐν τοῖς οὐρανοῖς ἴδονται - ἀπὸ τῆς γῆς τὴν ἀρχὴν τῆς χρέσεως  
 λαμβάνει ὁ οὐρανός. κτλ.

9) ὧν γὰρ δὴ. August. et Montefalcon. habent. ἂν. [Cf. Joh.  
 XX, 23. — τῷ υἱῷ. Vid. Joh. V, 22. L.]

ὁ πατήρ τῶ υἱῷ· ὁρῶ δὲ <sup>10)</sup> πᾶσαν αὐτὴν τούτους ἔγχει-  
 σθέντας <sup>11)</sup> ὑπὸ τοῦ υἱοῦ. ὡς περ γὰρ εἰς οὐρανὸς ἦδη με-  
 τατεθέντες, καὶ τὴν ἀνθρωπείαν ὑπερβάντες φύσιν καὶ τῶν  
 ἡμετέρων ἀπαλλαγέντες παθῶν, οὕτως εἰς τοσαύτην ἤχθησαν  
 185 τὴν ἀρχήν. Εἶτα ἄν μὲν βασιλεὺς τινι τῶν ὑπ' αὐτὸν ὄντων  
 ταύτης μεταδῶ τῆς τιμῆς, ὥστε ἐμβάλλειν εἰς δεσποτήριον, οὐς  
 ἂν ἐθέλη, καὶ ἀφιέναι πάλιν, ζηλωτὸς καὶ περίβλητος παρὰ  
 πᾶσιν οὗτος· <sup>12)</sup> ὁ δὲ παρὰ Θεοῦ τοσοῦτω μείζονα ἐξουσίαν  
 λαβὼν, ὅσῳ γῆς τιμώτερος οὐρανὸς καὶ σωμάτων ψυχῆι, οὐ-  
 τῶ μικρὰν τιαν ἔδοξεν εἰληφέναι τιμὴν, ὡς δυνατὸν εἶναι ἐν-  
 νοησαί, ὅτι τῶν <sup>13)</sup> ταῦτα πιστευθέντων τίς καὶ ὑπερφρονήσει  
 186 τῆς δωρεᾶς. <sup>14)</sup> Ἄπαγε τῆς μαρίας, μαρία γὰρ περιφανής, ὑπερ-  
 ορᾶν τῆς τοσαύτης ἀρχῆς, <sup>15)</sup> ἧς ἄνευ οὔτε σατηρίας, οὔτε  
 187 τῶν ἐπηγγελμένων ἡμῖν ἐστὶ τυχεῖν ἀγαθῶν. Εἰ γὰρ οὐ δύναι-  
 ται τις ἐκλεσθῆναι εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἂν μὴ δι'  
 ὕδατος καὶ πνεύματος ἀναγεννηθῆ· <sup>16)</sup> καὶ ὁ μὴ τραγῶν τὴν  
 αἶμα τοῦ Κυρίου, καὶ τὸ αἷμα αὐτοῦ πίνων, ἐκβέβληται τῆς

10) δέ. *Ad*, vetus interpres, pro *at*, orthographia antiqua. sic idem ille alibi: *hac*, pro *ac*.

11) τούτους ἔγχειρισθέντας. Lucian. τὴν νομὴν τῶν κοιστῶν ἔγχειρισθείς. κλ. *Thiriby*. Alii, τούτοις ἔγχειρισθεῖσαν. *Montef.* Recte utrumque. Conf. §. 88. 206. 349. [Retinui lectionem *Bengelii* tanquam exquisitiorem. De Constructione vide *Winer*. Gr. N. T. 3. Abschn. §. 25, 4. b. *Buttmann*. Gr. Gr. §. 121, 7. L.]

12) οὗτος. Mimesis. dicunt, HIC EST, digitoque monstrant.

13) τῶν. Hoc a δωρεᾶς, non a τίς pendet.

14) ἀρχῆς. Satis amplificat suo serviens instituto Chrysostomus potestatem, quam ipse videlicet fugit, sacerdotum. quae et debent accipi sobrie, et poterunt, si adhibueris, quae *G. Arnaldus* alique docent ab illo laudati in Theologia experim. cap. 25. §. 79 ss. Unum monemus: quae Chrysostomo toties ἀρχὴ dicitur, eam ab iis, a quibus geri coepta est, nunquam ἀρχὴν dici. *Λειτουργία* dicitur et *διακονία*, qua videlicet non mortalibus servitur, sed Deo; quibus nominibus etiam civilis potestas cohonestatur. Rom. 13, 4. 6. Rursum vero, qui ecclesiam *pasunt* (quod ipsum etiam regale verbum est) dicuntur *προστάται*, ib. c. 12, 8. *κυβερνήσεις*, 1. Cor. 12, 28. *ἡγούμενοι*, Hebr. 13, 17. *οικονομί*, non mediastini duntaxat, Tit. 1, 7. *legati*, 2. Cor. 5, 20. Joh. 20, 21. *ἀρχοντες* vel etiam *βασιλεῖς*, stilo poetico sacro, Ps. 68, 28. 15. et, quod maximum est, *ἀνθρώποι θεοῦ*. 2. Tim. 3, 17. Habent *δύβδον*, 1. Cor. 4, 21. *αἰραιεῖαν* et *ἐξουσίαν*, et possunt *ulcisci*, 2. Cor. 10, 4. 10. 6. *πραεῖπε* atque *imperare*. Philem. v. 8. 1. Tim. 6, 17. Quin etiam ipsae admonitiones de cavendo potestatis abusu, potestatem indicant. 1. Thess. 2, 6. 1. Petr. 5, 3.

15) ἀναγεννηθῆ. Vid. Ev. Joh. III, 5. — *πίνων*. Joh. VI, 54. L.

αιωνίου ζωῆς· πάντα δὲ ταῦτα δι' ἑτέρου μὲν οὐδενός, <sup>16)</sup> μόνον δὲ διὰ τῶν ἁγίων ἐκείνων ἐπιταλεῖται χειρῶν, τῶν τοῦ ἱερέως λέγω· πῶς ἂν τις τούτων ἐκτός ἢ τὸ τῆς γέννης ἐκφυγεῖν δυνησεται πῦρ, ἢ τῶν ἀποκειμένων σταφάνων τυχεῖν; Οὗτοι γὰρ εἰσιν, οὗτοι οἱ τὰς πνευματικὰς πιστευθέντας ὠδι-  
νας, <sup>17)</sup> καὶ τὸν διὰ τοῦ βαπτίσματος ἐπιτραπέντες τόκον· διὰ τούτων ἐνδύομεθα τὸν Χριστὸν καὶ συναπτόμεθα τῷ υἱῷ τοῦ Θεοῦ, μέλη γινόμεθα τῆς μακαρίας ἐκείνης κεφαλῆς· ὥστε <sup>189)</sup> ἡμῖν οὐκ ἀρχόντων μόνον οὐδὲ βασιλέων <sup>18)</sup> φοβερώτεροι, ἀλλὰ καὶ πατέρων <sup>19)</sup> τιμιώτεροι δικαίως ἂν εἴεν. οἱ μὲν γὰρ ἐξ αἰ-

16) οὐδενός. Satis naviter, sed parum liquido Chrysostomus sacerdotii fines a potestate civili, a statu Christiani privati, vel etiam a donis extraordinariis disternat hoc loco et §. 196. 216 etc. Omnino haec excessum sapiunt, qui jam tum erat notabilis: quem qui vident, utinam ne eorum ulli defectum cumulent ceteriorum temporum. Nostrum non est docere, quibus partibus illa nostrave aetas eosdem fines plus minusve ex voluntate Domini et ex gubernatione Spiritus (haec enim norma est) regat. Si quem haec cura juris ecclesiastici tangit, Pfaffium, Boehmerum, Seizium, Kromairum consulat expendatque. Dominus vineam ἐξέδοτο tradidit operariis omnium generum, usque ad diem rationis reddendae. quilibet ad quem pro temporibus, quibus res permissam se esse loquitur, devolutum est potestatis quidpiam; si sibi bene praecet, videt, ne jure magis quam officio fretus, sibi plaudens, aliis assentans, se ipsum et sua quaerant, caelumque terrae misceat; sed, dum ecclesiam curat, ipse vivum sit Christi membrum. Interea quicquid a sacerdote ceteri sibi vendicant; Chrysostomus, quod sibi proponit, evincit, magnam esse sacerdotis ex divino munere dignitatem.

17) ὠδίννας. Gravissima sententia, ex Gal. 4. vers. 19.

18) βασιλέων. Rhetoricum hunc esse censet excessum Scrip-  
tor diarii Londinensis. Idem tamen dicit noster, §. 165. plus etiam Ambrosius: Honor et sublimitas episcopalis nullis poterit comparationibus aequari. si regum fulgore compares et principum diademati; longe erit inferius, quam si plumbi metallum ad auri fulgorem compares. lib. de dign. sacerdot. c. 2. Conf. omnino Chrysost. Hom. 4. et 5. in Jesa. VI. Novem causas, cur regi sacerdos praestet, ex Chrysostomo studiosissimam ejus Rittershusius, et ex imitatore ejus Isidoro Pelusiota collegit l. 4. Sac. lect. c. 19. Dignus juriconsulto candor. unam, ecclesiae minister, rependam, cur rex sacerdoti praestet, novem illas facile vincentem: Deus est rex, non est sacerdos. Sed manet inter mortales sua regi, sua sacerdoti dignitas, etiam citra comparationem, quae non periculosa solum, sed etiam invidiosa est, cum facile vel inflari philantia sacerdotia possit, vel regis offendi. Res spiritualiter dijudicata veritatem habet, Gal. 4. 14. 2. Cor. 10, 6, neque tamen non servi sanctorum sunt ministri Evangelici. 2. Cor. 4, 5.

19) πατέρων. Ambrosius l. c. Ut multitudinem quoque plebejam jure tueatur patrio, praecceptis imperatum est evangelicis. Sic certa a Domino ad beatum Petrum dicitur: Petre amas me? etc.

μάτων <sup>20)</sup> και ἐκ θελήματος σαρκὸς ἐγέννησαν· οἱ δὲ τῆς ἐκ τοῦ Θεοῦ γεννήσεως ἡμῖν εἰσιν αἴτιοι, τῆς μακαρίας παλιγγενεσίας ἐκείνης, τῆς ἐλευθερίας τῆς ἀληθοῦς, καὶ τῆς κατὰ χάριν υἰοθεσίας.

- 190 VI. Λέπραν <sup>1)</sup> σώματος ἀπαλλάττειν, μᾶλλον δὲ ἀπαλλάττειν μὲν οὐδαμῶς, τοὺς δὲ ἀπαλλαγέντας δοκιμάζειν μόνον, ἔχον ἔξουσίαν οἱ τῶν Ἰουδαίων ἱερεῖς· καὶ οἶσθα, πῶς περιμάχτηον ἦν τὸ τῶν ἱερέων τότε. οὗτοι δὲ οὐ λέπραν σώματος, ἀλλ' ἀκαθαρσίαν ψυχῆς, οὐκ ἀπαλλαγέσαν δοκιμάζειν,
- 191 ἀλλ' ἀπαλλάττειν παντελῶς ἔλαβον ἔξουσίαν. Ὡστε οἱ τούτων ὑπεροφῶντες πολὺ καὶ τῶν περὶ Δαθᾶν <sup>2)</sup> εἰεν ἐναγέστεροι <sup>3)</sup> καὶ μείζονος ἄξιοι τιμωρίας. οἱ μὲν γὰρ εἰ καὶ μὴ προσηκούσης αὐτοῖς ἀντεποιῶντο <sup>4)</sup> τῆς ἀρχῆς, ἀλλ' ὅμως θαυμάστην τινα περὶ αὐτῆς ἔχον δόξαν, καὶ τοῦτο τῷ μετὰ πᾶσιν ἐπίσθαι σπουδῆς ἔδειξαν· οὗτοι δὲ ὅτε ἐπὶ τὸ κρεῖττον διεκοσμήθη, καὶ τοσαύτην ἔλαβον ἐπίδοσιν τὸ πρᾶγμα, τότε
- 192 ἐξ ἐναντίας μὲν ἐκείνοις, πολλῶν δὲ ἐκείνων μείζονα τετολημῆ-  
193 κασον. οὐδὲ γὰρ ἴσον εἰς καταφρονήσεως λόγον, ἐπίσθαι μὴ προσηκούσης τιμῆς καὶ ὑπερβρᾶν· ἀλλὰ τοσοῦτω μείζον ἐκείνου τοῦτο, ὅσω τοῦ διαπτύειν καὶ θαυμάζειν τὸ μέσον ἐστί.
- 198 Τίς οὖν οὕτως ἀθλία ψυχῆ, ὡς τοσοῦτων ὑπεριδεῖν ἀγαθῶν; οὐκ ἂν ποτε φαίην ἐγὼ, πλὴν εἰ μὴ <sup>5)</sup> τις οἶστρον ὑπομεί-  
194 γειε δαιμονικόν. Ἀλλὰ γὰρ ἐπάνεμι πάλιν, ὅθεν ἐξέβην. οὐ

20) ἐξ αἱμάτων. Joh. 1, 13. ex sanguinibus, Vulgatum enim hoc plurali utentem satis defendit Voss. 1. 3. de Vitiis serm. c. 57. αἱμάτων etiam habes §. 76. 607.

1) λέπραν. De hoc praecepto vid. Levit. XIII. L.

2) οἱ περὶ Δαθᾶν. Dathanes ejusque socii. Cf. Xenoph. Anab. VII, 4, 12. οἱ περὶ Χεροφῶντα. Hist. Gr. III, 4, 20. IV, 2, 8. De re vid. Numer. c. XVI. L.

3) ἐναγής. Derivatur hoc vocabulum ab ἄγος, piaculum et significat hominem scelestum. Cf. Tom. XII, p. 356 B. γυνὴ καὶ πτωχὴ ἦν, καὶ ἐναγής, καὶ ἀλλόφυλος. Sic T. I, p. 272 C. βέβηλος καὶ ἐναγής de re eadem habet Chrysostomus. Veteres Grammatici explicabant h. v. etiam per σεβάσιμος, qua de re cf. Erfurdt ad Soph. Oed. Tyr. v. 655. L.

4) ἀντεποιῶντο, affectabant. Eodem significato occurrit apud Xenoph. Anab. II, 1, 9. τίς γὰρ αὐτῶν ἐστιν, ὅστις ἀρχῆς ἀνιποιεῖται; Memorr. II, 1, 1. ὅπως μὴ ἀνιποιῆσεται ἀρχῆς. Suidas ἀνιποιοῦμενον· ἐπιμελῶς διακείμενον. L.

5) πλὴν εἰ μὴ. Πλὴν εἰ. §. 159. 266. eodem sensu. [οἶστρος δαιμονικός, furor daemonicus. Aelian. V. H. οἶστρος βαχχικός. Cf. Passow in Lex. s. v. οἶστρος. L.]

γὰρ ἐν τῷ κολάζειν μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ ποιῆν εὖ, μί-  
ζονα τοῖς ἱερεῦσιν <sup>6)</sup> ἔδωκε δύναμιν τῶν φυσικῶν γονέων ὁ  
Θεός· καὶ τοσοῦτον ἀμφοτέρων τὸ διάφορον, ὅσον τῆς παρ-  
ούσης καὶ τῆς μελλούσης ζωῆς. Οἱ μὲν γὰρ εἰς ταύτην, οἱ <sup>195</sup>  
δὲ εἰς ἐκείνην γεννώσι· κακίνοι μὲν οὐδὲ τὸν σωματικὸν αὐ-  
τοῖς δύναιτ' ἂν ἀμύνασθαι θάνατον, οὔτε νόσον ἐπινεχθεῖ-  
σαν ἀποκρούσασθαι· οὔτοι δὲ καὶ κάμνουσαν καὶ ἀπόλλυσθαι  
μέλλουσαν τὴν ψυχὴν πόλλakis ἔσωσαν, τοῖς μὲν πραοτέραν  
τὴν κόλασιν <sup>7)</sup> ἐργασάμενοι, τοὺς δὲ οὐδὲ παρὰ τὴν ἀρχὴν  
ἀφέντες ἐμπεσεῖν, οὐ τῷ διδάσκειν μόνον καὶ νοουθετεῖν, ἀλλὰ  
καὶ τῷ δι' εὐχῶν βοηθεῖν. Οὐ γὰρ ὅτ' ἂν ἡμᾶς ἀναγεννώ- <sup>196</sup>  
σι <sup>8)</sup> μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰ μετὰ ταῦτα συγχωρεῖν ἔχουσι ἐξου-  
σίαν ἁμαρτήματα. Ἀσθενεῖ <sup>9)</sup> γὰρ τις, φησὶν, ἐν ὑμῖν; προκα-  
λεσάσθω τοὺς πρεσβυτέρους τῆς ἐκκλησίας, καὶ προσευξάσθω-  
σαν ὑπὲρ αὐτοῦ, <sup>10)</sup> ἀλείψαντες <sup>11)</sup> αὐτὸν ἐλαίῳ, ἐν τῷ ὀνό-  
ματι τοῦ Κυρίου· καὶ ἡ εὐχὴ τῆς πίστεως σώσει τὸν κάμνοντα,  
καὶ ἕρεεῖ αὐτὸν Κύριος· κἂν ἁμαρτίας ἧ πεποιθῆκώς, ἀφέ-  
θήσονται αὐτῷ. Ἐπειτα οἱ μὲν φυσικοὶ γονεῖς, εἴ τισι τῶν <sup>197</sup>  
ὑπερχόντων καὶ μεγάλα δυνάμενων <sup>12)</sup> προσκρούσαιεν οἱ πατ-

6) ἱερεῦσιν. Idem Aristotelis de iis parentibus, qui liberos erudiunt, non generant solummodo, iudicium fuit. τῶν γονέων τοὺς παιδεύσαντας ἐπιμωτέρους εἶναι τῶν μόνον γεννησάντων· τοὺς μὲν γὰρ τὸ εἶναι, τοὺς δὲ τὸ καλῶς εἶναι παρασχέσθαι. Laert. *Hoerschel*.

7) τὴν κόλασιν. τῆς ψυχῆς.

8) ἀναγεννώσι. Intelligit hoc verbo actum baptismatis, quod pluribus insigniebatur nominibus a veteribus Christianis: δάρον, χάρισμα, χάρισμα, φάτισμα, ἀρδασιῆς ἐνδυμα, etc. Vid. *Vales*. ad Euseb. III, 22. T. X, p. 233. *Hein. I.*

9) ἀσθενεῖ. Jac. V, 14. 15. Preces pro aegrotis fundendas hic injungi ab apostolo nemo mirabitur, qui scit, quantum tribuerint Judaei precibus a pontificibus fujsis. Porro oleorum usus in aegrotis sanandis maxime tunc temporis erat vulgaris, unde facile intelliges, quid sibi voluerit Jacobus verbis ἀλείψαντες αὐτὸν ἐλαίῳ. *L.*

10) ὑπὲρ αὐτοῦ. Erasm. ἐπ' αὐτόν. at vetus quoque interpres, pro eo. idem illa verba, ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου, non habet.

11) ἀλείψαντες. Chrysostomi aetate sacramenti hujus usum ordinarium fuisse observatum, constat l. 3. de Sacerd. *Joh. Duracus Jesuista Scotus*. Oleum symbolum erat valetudinis recuperatae. hoc utantur, qui possunt aegrotis sanitatem precibus impetrare: qui non possunt, abstineant inani symbolo. *Whitakerus*. Usus est eodem Chrysostomi loco *Lindanus*, quem refutavit *Chemnitius*. E. C. T. Part. II. f. 238. Hodiernum ritus hujus apud Graecos usum exhibet *Confessio ecclesiae orientalis*. Unum hoc loco Chrysostomus, quod nemo dubitat, ex Jac. V. 14. docet, multum posse sacerdotes δι' εὐχῶν βοηθεῖν.

12) δυνάμενων. Morel. ὡς δυνάμενων. Etiam §. 548. haec particula in Palatino illo codice παρέλκει. ὡς ἐπαίνοους.



- δες, οὐδὲν αὐτοὺς ἔχουσιν ὠφελεῖν· οἱ δὲ ἱερεῖς οὐκ ἄρχοντας, οὐδὲ βασιλεῖς, ἀλλ' αὐτὸν αὐτοῖς πολλαῖς δογισθέντα κατήλ-  
 198 λαξαν τὸν Θεόν. Ἐτ' οὖν ἡμᾶς μετὰ ταῦτα τολμήσει τις ἀπονοίας κρίνειν; ἐγὼ μὲν γὰρ ἐκ τῶν εἰρημέκων τοσαύτην εὐ-  
 λάβειαν, οἶμαι, τὰς τῶν ἀκούοντων κατασχεῖν ψυχὰς, ὡς μη-  
 κέτι τοὺς φεύγοντας, ἀλλὰ τοὺς ἀφ' ἑαυτῶν προσιόντας καὶ  
 σπουδάζοντας ταύτην ἑαυτοῖς κτήσασθαι τὴν τιμὴν, ἀπονοίας  
 καὶ τόλμης κρίνειν.
- 199 Εἰ γὰρ <sup>13)</sup> οἱ τὰς τῶν πόλεων ἀρχὰς πιστευθέντες, ὅτ'  
 ἂν μὴ συντεοὶ καὶ λίαν ὀξεῖς τυγχάνωσιν ὄντες, καὶ τὰς πό-  
 λεις ἀνέτρεψαν καὶ ἑαυτοὺς προσαπέλωσαν· ὁ τοῦ Χριστοῦ  
 τὴν νύμφην κατακοσμεῖν λαχὼν, πόσης σοι δοκεῖ δεῖσθαι δυ-  
 τάμεως, καὶ τῆς παρ' αὐτοῦ <sup>14)</sup> καὶ τῆς ἄνωθεν, πρὸς τὸ μὴ  
 διαμαρτεῖν;
- 200 VII. Οὐδεὶς μᾶλλον Παύλου τὸν Χριστὸν ἠγάπησεν, οὐ-  
 δεὶς μείζονα ἐκείνου σπουδὴν ἐπεδείξατο, οὐδεὶς πλείονος ἤξιώθη  
 χάριτος· <sup>1)</sup> ἀλλ' ὅμως μετὰ τοσαῦτα <sup>2)</sup> δέδοικεν ἔτι καὶ τρέ-  
 μει, περὶ ταύτης τῆς ἀρχῆς καὶ τῶν ἀρχομένων ὑπ' αὐτοῦ.  
 Φοβοῦμαι <sup>3)</sup> γὰρ, φησὶν, μή πως, ὡς ὁ ὄφις Εὐὰν ἐξηπάτη-  
 σεν, <sup>4)</sup> οὕτω φθαρῇ τὰ νοήματα ὑμῶν ἀπὸ τῆς ἀπλότητος  
 τῆς εἰς τὸν Χριστόν. Καὶ πάλιν, ἐν φόβῳ καὶ ἐν τρόμῳ  
 201 πολλῷ ἐγενόμην πρὸς ὑμᾶς. <sup>5)</sup> ἄνθρωπος εἰς τρίτον ἀρπαγείς

13) εἰ γὰρ. Locus insignis et copiosus.

14) δυνάμεως καὶ τῆς παρ' αὐτοῦ καὶ τῆς ἄνωθεν. Supernam ἰσχύην et hominis προθυμίαν saepissime Chrysostomus in hoc dialogo (§. 200. 16. 207. 365. 421.) et aliis locis conjunctim memorat: neque alteram sine altera haberi posse, *ΜΕΓΑ ΔΟΓΜΑ* esse statuit, ut Rittershusius observat. Vide 2. Petr. 1, 3. 5.

1) χάριτος. Verbum commune.

2) τοσαῦτα. Editi addunt, πλεονεκτήματα, quod a mss. abesse notat *Hoeschelius*. Vet. int. haec tanta.

3) φοβοῦμαι. 2. Cor. 11, 3. — ἐν φόβῳ, 1. Cor. 2, 3. L.

4) ἐξηπάτησεν. Editi addunt, ἐν τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ. ex 2. Cor. XI. 3.

5) πρὸς ὑμᾶς. Hiant Graeca. nam idem Int. post *apud vos* addit: *Et item, Timeo ne aliis praedicans, ipse reprobus efficiar.* quem hiatum facillime dedit formula καὶ πάλιν iterata. Concinne hunc locum 1. Cor. 9, 27. contulit *Hafensfferus* ad Ez. 48, 31. de porta Levitis ipsis assignata. *Quamquam Levitae, inquit, cultui sacro destinati sint, nisi tamen et ipsi incolae sint sanctae civitatis, beneficiorum et privilegiorum ejusdem non sunt participes. etc.* Templ. Ez. f. 142.

οὐρανὸν, καὶ ἀπορρήτων <sup>6)</sup> κοινωνήσας Θεοῦ, καὶ τοσοῦτους ὑπομείνας θανάτους, ὅσας μετὰ τὸ πιστεῦσαι ἔζησεν ἡμέρας· ἄνθρωπος μὴδὲ τῇ δοθείσῃ παρὰ Χριστοῦ χρήσασθαι ἐξουσίᾳ βουλευθεὶς, ἵνα μὴ τις τῶν πιστευσάντων σκανδαλισθῇ. εἰ τοί- 202  
 ῦν ὁ τὰ προστατάματα ὑπερβαίῳν τοῦ Θεοῦ, <sup>7)</sup> καὶ μηδαμῶς τὸ ἑαυτοῦ ζητῶν, ἀλλὰ τὸ τῶν ἀρχομένων, οὕτως ἐμφοβος ἦν αἰεὶ, πρὸς τὸ τῆς ἀρχῆς μέγεθος ἀφορῶν· τί πεισόμεθα <sup>8)</sup> ἡμεῖς οἱ πολλαχοῦ τὰ ἑαυτῶν ζητοῦντες, οἱ τὰς ἐντολάς τοῦ Χριστοῦ οὐ μόνον οὐχ ὑπερβαίνοντες, ἀλλὰ καὶ ἐκ πλείονος παραβαίνοντες μοίρας; Τίς ἀσθενεῖ, φησὶ, καὶ οὐκ ἀσθενῶ; τίς σκανδαλιζέται, καὶ οὐκ ἐγὼ πυρρῶμαι; Τοιοῦτον εἶναι δεῖ 203  
 τὸν ἱερέα, μᾶλλον δὲ οὐ τοιοῦτον μόνον· μικρὰ γὰρ ταῦτα καὶ τὸ μηδὲν, πρὸς ὃ μέλλω λέγειν. τί δὲ τοῦτό ἐστιν; Ἡ- 204  
 χόμη, <sup>9)</sup> φησὶν, ἀνάθεμα εἶναι ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ, ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου, τῶν συγγενῶν μου τῶν κατὰ σάρκα. Εἴ τις δύναται ταυτην ἀφεῖναι τὴν φωνήν, εἴ τις ἔχει τὴν ψυχὴν ταύτης ἐφικνουμένην τῆς εὐχῆς, <sup>10)</sup> ἐγκαλεῖσθαι δίκαιος ἂν εἴη φεύγων· εἰ δὲ τις <sup>11)</sup> ἀποδέοι τῆς ἀρετῆς ἐκείνης τοσοῦτον, 205  
 ὅσον ἡμεῖς, οὐχ ὅταν φεύγῃ, ἀλλ' ὅταν δέχηται, μισείσθαι δι- 206  
 καιος. Οὐδὲ γὰρ, εἰ στρατιωτικῆς ἀξίας αἴρεσις προῦκναιτο, εἶτα χαλκοτύπον, <sup>12)</sup> ἢ σκυτοτόμον, ἢ τινα τῶν τοιούτων δη-  
 μουργῶν, ἐλκύσαντες εἰς τὸ μέσον οἱ δοῦναι κύριοι τὴν τι-  
 μὴν, ἐνχειρίζον τὸν στρατόν· ἐπήνεσα <sup>13)</sup> ἂν τὸν δαίλιον

6) ἀπορρήτων. Idem verbum, §. 411. 590. [Sunt vero τὰ ἀπόρρητα h. l. arcana, mysteria. Cum hoc vocabulo arcte conjungendus est genitivus Θεοῦ, pro quo male dativum habet Montefalconius. L.]

7) τοῦ Θεοῦ. Alii habent τοῦ χριστοῦ notante Montef. — τὴς ἀσθενεῖ. 2. Cor. XI, 29. L.

8) πεισόμεθα. A πείθομαι, qui poenas dat, eatenus parat.

9) ὑπόχρη. Rom. IX, 3. L.

10) ψυχὴ ταύτης ἐφικνουμένη τῆς εὐχῆς, recte vertit Hasselbach: eine Seele, die an diesen Wunsch hinanreicht. Cf. Valcken. opusc. II, p. 180. L.

11) εἰ δὲ τις. Speculi loco ad hanc rem esse potest Grosgebaueri Wächter-Stimme cap. XIV. ubi de noxia antistitum discretionem et justo ardore ardentissime agit.

12) χαλκοτύπος, faber aerarius. vid. Wesseling. ad Herod. I, 26. Xenoph. Agesil. junguntur χαλκοτύποι et σιδηρεῖς. L.

13) ἐπήνεσα ἂν. Ita scripsi cum Bengelio, praecuntibus Savilio et quibusdam Cdd. Alii habent ἐπήνεσας, et Ducaeus ἐπήνεσαν, quae posterior lectio procul dubio ex sequenti vocula ἂν fluxit, quae tamen nullo modo potest loco moveri. Vid. Matthiae Gr. Gr. §. 508. sqq. L.

ἐκείνον οὐ φεύγοντα καὶ πάντα ποιῶντα, ὥστε μὴ εἰς προῦ-  
 207 πτον ἑαυτὸν ἐμβαλεῖν κακόν. Εἰ μὲν γὰρ ἀπλῶς τὸ κληθῆναι  
 ποιμένα, <sup>14)</sup> καὶ μεταχειρῖσαι τὸ πρᾶγμα, ὡς ἔτυχεν, ἀρκεῖ,  
 καὶ κίνδυνος οὐδεὶς, ἐγκαλεῖται κενοδοξίας ἡμῖν ὁ βουλόμενος·  
 εἰ δὲ πολλὴν μὲν σύνεσιν, πολλὴν δὲ πρὸ τῆς συνέσεως <sup>15)</sup> τὴν  
 παρὰ τοῦ Θεοῦ χάριν, καὶ τρόπων ὀρθότητα, καὶ καθαρό-  
 τητα βίου, καὶ μῆζονα ἢ κατὰ ἄνθρωπον ἔχιν δεῖ τὴν ἀρε-  
 τὴν, <sup>16)</sup> τὸν ταύτην ἀναδεχόμενον τὴν φροντίδα· μὴ με ἀπο-  
 στέρησθε συγγνώμης, μᾶτην ἀπολέσθαι μὴ βουλόμενον καὶ εἰκῆ.  
 208 Καὶ γὰρ εἰ μυριάγωγόν <sup>17)</sup> τις ὀλάδα ἄγων, πεπληρωμένην  
 ἔρετων καὶ φορτίων γέμουσαν πολυτελιῶν, εἶτα ἐπὶ τῶν οἰά-  
 κων καθίσας ἐκέλευε <sup>18)</sup> περᾶν τὸ Αἰγαῖον ἢ τὸ Τυρρῆνικόν

14) κληθῆναι ποιμένα. Ambros. de Dignit. sacerdot. c. III. Quod sumus professione, actione potius, quam nomine demonstramus, ut nomen congruat actioni, actio respondeat nomini; ne sit nomen inane et criminis immane. Sicut senatorem chlamys ornat, sicut agriculturam rusticum, sicut barbarum arma, sicut nautam navigationis peritia, et singulos quosque officios operis sui qualitas ipsos demonstrat auctores, sic episcopum non aliud, nisi episcopalis opera designat.

15) πρὸ τῆς συνέσεως. Sic πρὸ, §. 613. Vicissim, μετὰ τὴν τοῦ Θεοῦ χάριν. §. 365.

16) ἀρετὴν. Summam hic complectitur locus. Nervose etiam Wilh. Zepperus: *Opus est ecclesiae pastoribus, ut doctrinae verbi divini periti sint, illamque cum prudentia quadam et ἐνεργείᾳ spirituali ad doctrinam, redargutionem, institutionem, correctionem et consolationem, pro personarum, locorum, temporum et praesentis status ratione accommodare queant. Opus ipsis est vita integra, sancta et inculcata, quae doctrinae ipsorum respondeat, illiusque vivum sit exemplum. Opus est, ut uxores etiam suas, liberos et domesticos, ad pietatis, virtutis, pudicitiae et honestarum actionum exercitia forment. Opus est continuis, et pro se ipsis et pro ecclesiis ipsorum fidei commissis, precibus, ut et ipsi esse possint, qui audiunt, et in vanum in suo ministerio non currant.* lib. II. de Politia eccl. c. 2.

17) μυριάγωγόν, i. e. μυρία, ut hic locus ostendit, et corpora et onera vehementem. Composita ex ἀγωγός et substitivo, manent oxytona, ut σιταγωγός· cetera sunt proparoxytona, ut δυσάγωγος. [μυριάγωγός plerumque dicitur de navi oneraria, quae multa millia hominum, equorum, aliorumque onerum vehit, omninoque magnam onerum multitudinem capit. Cf. Chrysost. T. V, p. 154 A. T. VIII, p. 451 B. Alias est ναὺς φορταγωγός, Polyb. T. III, p. 456. ed. Ern. Etiam μυριοφόρος, Chrysost. T. II, p. 588 A. L.]

18) ἐκέλευε. Ita Montef. et Bengel. Alii ἐκέλευέ με, quam lectionem sequitur Hasselbach. — ἐπὶ τῶν οἰάκων, οἶαξ est pars superior gubernaculi, quae regitur. Philo p. 7 E. οἶα γὰρ ἡνίοχος ἡνίων, ἢ κυβερνήτης οἰάκων ἐνελημμένος ἄγει, ἢ ἀν' ἐθέλη. Ibid. p. 78 E. ναὺς εὐθυδρομεῖ, ἡνίκα τῶν οἰάκων λαβόμενος ὁ κυβερνήτης ἀκολούθως πηδαλιουχεῖ. p. 304 E. οὐ (λόγου) καθάπερ

πέλαγος, <sup>19)</sup> ἐκ πρώτης ἂν ἀπεπήδησα τῆς φωνῆς· καὶ εἶ τις ἤρτο, διὰ τί; ἵνα μὴ καταδύσω τὸ πλοῖον, εἶπον ἂν.

VIII. Ἔπειτα εἶπα μὲν εἰς χροῖματα ἢ ζῆμια, καὶ ὁ κίν-209  
δυνος σωματικῶς μέχρι <sup>1)</sup> θανάτου, οὐδεὶς ἐγκαλέσει πολλῆ  
κεχημέναις προνοίᾳ· ὅπου δὲ τοῖς ναυαγοῦσιν οὐκ εἰς τὸ πέ-  
λαγος ταῦτο, ἀλλ' εἰς τὴν ἄβυσσον τοῦ πυρὸς ἀπὸνται πε-  
αεῖν, καὶ θάνατος αὐτοῦσιν οὐκ ὁ τὴν ψυχὴν ἀπὸ τοῦ σώμα-  
τος <sup>2)</sup> διαίρων, ἀλλ' ὁ ταύτην μετ' ἐκείνου εἰς κόλασιν πα-  
ραπέμπων αἰώνιον ἐκδέχεται, ἐνταῦθα ὅτι μὴ προπετῶς εἰς  
τοσαῦτον ἑαυτοὺς ἐρρίψαμεν <sup>3)</sup> κακὸν, ὀργισθε καὶ μισήσετε;  
μὴ, δέομαι καὶ ἀντιβολῶ, Οἶδα τὴν ἑμαυτοῦ ψυχὴν, τὴν ἀσθενῆ <sup>4)</sup>210  
ταύτην καὶ μικρὰν· οἶδα τῆς διακονίας ἐκείνης τὸ μέγεθος,  
καὶ τὴν πολλὴν τοῦ πράγματος δυναβολίαν. Πλείονα γὰρ τῶν <sup>5)</sup>211  
τὴν θάλατταν παρατίθων πνευμάτων <sup>4)</sup> χερμάζει κύματα <sup>6)</sup>  
τὴν τοῦ ἱερομένου ψυχῆν.

οἶακος ἐνελημμένος ὁ τῶν ὄλων κυβερνήτης πηδαλιουχεὶ τὰ σύμ-  
παντα. Cf. Chrysost. T. XII, p. 387 E. Ex ligno fuisse credibile  
sit ex Eustath. ad Odys. p. 1532. Cf. Graec. ad Hesiod. p. 10.  
Palluc. L. I, p. 61 et Hesych. in οἶακος. Formula ἐπὶ τῶν οἶακων  
καθῆσθαι frequenter dicitur de gubernatore (cf. Chrysost. T. III,  
p. 477 E.) unde apparet, οἶακα etiam de toto gubernaculo dici, quod  
nostrum in locum quadrat. Plures habebat hoc gubernaculum clavos,  
super quibus sedebat gubernator, ut pedibus fortasse eos regeret.  
Vid. Matthaei Chrysost. Hom. III. T. II, p. 6 seq. L.

19) πέλαγος. Utrumque periculosum. *Aegaeum navigat*, Pro-  
verbium ab Erasmo notatum. In Tyrreno erat Scylla, unde *Alci-  
phron*, *Μὴ γένηται σοι τὸ τῆς ψαλιτρίας καταγῶγιον ὁ καλυδῶνιος  
κόλπος ἢ τὸ τυρρητικὸν πέλαγος*. p. 70. 71. ed. Bergler. Adde *σι-  
κελικὸν πορθμὸν*, ibid. p. 40.

1) μέχρι. Saepè μέχρι limitat. §. 86. 318.

2) τὴν ψυχὴν ἀπὸ τοῦ σώματος. Hinc illa mortis defi-  
nitio apud Platonem, *Phaedone*, ὁ θάνατος λύσις καὶ χωρισμὸς ψυ-  
χῆς ἀπὸ σώματος. *mors etc. Hoesehelii*. [Legitur hic locus ab  
*Hoesehelio* laudatus in *Phaedone* c. XII p. 280. *Fisch*. Similiter  
Tertullianus de Anima c. LI. Vol. IV, p. 317 dicit: *Opus autem  
mortis in medio est, discretio corporis animaeque*. L.]

3) ἑαυτοὺς ἐρρίψαμεν. Prima editio ἑαυτοὺς eleganter  
omittit. Sic ἀποδίδεται Act. 27, 43. Latini quoque praecipito.  
[Vide, quae de hoc usu hujus verbi notavit *D'Orville*. ad Charit.  
III, 5. p. 309. Cf. Xenoph. De Venat. IX, 20.; ubi de cervis dicitur:  
ἐπιτοῦσι εἰς τὴν θάλασσαν. L.]

4) παρατίθων πνευμάτων. Ita legit quoque *Montefal-  
conius*; alii παρατίθων κυμάτων. Post παρατίθωνται cum Palafino  
addunt nonnulli libri τῶν σειρήνων, quam glossam quod veram ap-  
pellavit, miror *Bengelium*; Rectius contra judicavit *Hasselbach*,  
hoc glossema ne idoneum quidem funderè sensum. L.

5) κύματα. Κύμα, πνεύματι respondens, magnum potius flu-  
ctum, quam singularem undam indicat. conf. §. 288.

IX. Καὶ πρῶτον ἀπάτων, ὁ δεινότατος τῆς κενοδοξίας σκόπελος, <sup>1)</sup> χαλεπώτερος ὢν ὢν οἱ μυθοποιοὶ τερατεύονται. <sup>2)</sup> 212 Τοῦτον <sup>3)</sup> γὰρ πολλοὶ μὲν ἰσχυρὰ διαπλεύσαντες διαφυγεῖν ἀοιεῖς· ἐμοὶ δὲ οὕτω χαλεπὸν, ὥς μηδὲ τῶν, ὅτε οὐδὲ μία με τίς ἀνάγκη πρὸς ἐκεῖνο αἰθεῖ τὸ βάραθρον, δύνασθαι καθαρεύειν τοῦ δαινοῦ. εἰ δὲ καὶ τὴν ἐπιστάσιον τίς ἐγγυμῆκος ταύτην, μονοπέλα δήσας ὀπίσω τῷ χεῖρε, παραδοῦσι τοῖς ἐν ἐκείνῳ τῷ σκοπέλῳ κατοικοῦσι θηρίοις, καθ' ἑκάστην με οπα-  
213 ράττειν τὴν ἡμέραν. Τίνα δὲ ἐστὶ τὰ θηρία; <sup>4)</sup> θυμὸς, ἀθυμία, <sup>5)</sup> φθόνος, ἔρις, διαβολαί, κατηγορίαι, <sup>6)</sup> ψεύδεις, ἰπτοκρίσις, ἐπιβουλαί, εὐχαι κατὰ <sup>7)</sup> τῶν ἡδικησάντων οὐδὲν, ἡδοναί ἐπὶ ταῖς τῶν συλλειτουργούντων <sup>8)</sup> ὠχημοσύνας, πένθος ἐπὶ ταῖς εὐημερίας, ἐπαίνων ἔρκος, τιμῆς κόθος (τοῦτο δὴ τὸ μάλασα πάντων τὴν ἀνθρωπείαν ἐκτραχηλίον <sup>9)</sup> ψυγῆν,) διδα-

1) σκόπελος. Odys. μ'. Ἐνθεν μὲν γὰρ πέτραι ἐπήραφες etc. Hoeschelius.

2) τερατεύονται. Τῶν σειρήνων, veram illam quidem, sed tamen glossam, cum Palatino addunt recentiores. [οἱ μυθοποιοί. Vid. Homer. Odys. XII, v. 73 sqq. L.]

3) τοῦτον. Syllepsis. nam praecedit ὢν plurale.

4) θηρία. Expendantur, quae ap, singulae partes hujus enumerationis. [Intelligit sub hisce θηρίοις vitia paulo post enumeranda. Ita quoque pluribus vitiis enumeratis T. II, p. 367 D. addit: πάντα ταῦτα κατέστιαλται τὰ θηρία. Cf. T. III, p. 130 D. Matthaei l. I, ad Homil. III, 59. Praeterea haud inepte monuit Ritterus l. I, p. 245. Chrysostomum invitum h. l. depinxisse imaginem Theophili, Patriarchae Alexandrini, in quem inprimis illa laudis aucupia quadrant, de quibus paulo post loquitur Chrysostomus. L.]

5) θυμὸς, ἀθυμία. Pro ἀθυμία vetus interpres: pusillanimitas. Brixius: animi remissio. complures: tristitia. Tam late patet vis verbi Graeci, quam Germanici Unmut. nam Mutē est inversum θυμός. Saepe quidem ἀθυμία tristitiam notat §. 51. 306 s. 462. 591—599. ut opponatur τῇ εὐθυμίᾳ. Sed in praesenti opponitur τῷ θυμῷ. Sane κενοδοξία ut iracundiam, sic vicissim lentitudinem alit: et conjungitur hic utraque, ut apud Suetonium in Tiberio, quem puerum suus praceptor πηλὸν αἵματι πεφυραμένον appellaverit.

6) κατηγορίαι. Malim, κατηγόρησαι. vet. vituperationes.

7) εὐχαι κατὰ omisit Montefalconius, quia desunt haec verba a nonnullis libris. Alii habent ὄργαι. L.

8) συλλειτουργούντων. Vet. int. comministrorum. et russum, comministros. §. 266. Talia medii aevi composita collegit Voss. l. 3. de Vitiis serm. c. 6. [συλλειτουργούντων. Alii λειτουργούντων, quod dedit quoque Montefalconius. L.]

9) ἐκτραχηλίον. Verbum hoc proprie dicitur de equo sensorem excutiente: ad mores translatum, item notat praecipitum dare. Henychius: Ἐκτραχηλισθῆναι, ἐμπεσεῖν. Facit id maxime animus fastu surgens, in spes vanas, conatusque arrogantes et pericula in-

σκάλαι πρὸς ἡδονήν, <sup>10)</sup> ἀνελεύθεροι κολακείαι, θωπείαι ἀγενεῖς; καταρροήσεις πενήτων, θεραπείαι πλουσίων; ἀλόγιστοι τιμαὶ καὶ ἐπιβλαβεῖς χάριτες; <sup>11)</sup> κίνδυνον φέρουσαι καὶ τοῖς παρέχουσι καὶ τῆς δεχομένους αὐτάς; φόβος δουλοπρεπῆς καὶ τοῖς φαυλοτάτοις τῶν ἀνδραπέδων προσήμων μόνοις; παρρησίας ἀναιρέσεις, ταπεινώφροσύνης τὸ μὲν ἀγγίγμα πολὺ; ἢ ἀλήθεια δὲ οὐδαμοῦ; ἄλεγκοι δὲ ἐκποδῶν καὶ ἐπιτιμήσεις, μᾶλλον δὲ κατὰ μὲν τῶν ταπεινῶν καὶ πέρα τοῦ μέτρου; ἐπὶ δὲ τῶν δυναστικῶν περιβεβλημένων οὐδὲ διαφορὰ τις τὰ χεῖρη τολμᾷ. Ταῦτα γὰρ ἅπαντα καὶ τὰ τούτων πλείονα ἔ ακόσιελος ἐκεῖ- 214  
νος τρέφει θηρία, οἷς τοὺς ἅπαξ ἀλόγιστας εἰς τοσαύτην ἀνάγκη καθέλκυσθῆναι δουλείαν, ὡς καὶ εἰς γυναικῶν <sup>12)</sup> ἀρεσκείαν πράττειν πολλὰ πολλάκις, ἃ μὴδὲ εἰπεῖν καλόν. Ὁ μὲν γὰρ 215  
θεῖος νόμος αὐτάς ταύτης ἐξέσσε τῆς λειτουργίας, ἐκεῖναι δὲ ἑαυτάς εἰσωθεῖν βιάζονται· καὶ ἐπειδὴ δι' ἑαυτῶν ἰσχύουσαι οὐδὲν, δι' ἑτέρων πράττουσιν ἅπαντα· καὶ τοσαύτην περιβεβληταὶ δύναμι, ὡς τῶν ἱερέων καὶ ἐγκρίνειν καὶ ἐκβάλλειν <sup>13)</sup>

tempestiva projiciens. quam in sententiam de Cyro et Alexandro Tullius loquitur; quos *cum cursum transcurrissse* dicit. Brut. c. 81. Saepe id verbo *ἐκτραχίλλειν* exprimit noster, Homill. de David et Saul, et in Ps. 7. et 30. in Acta, et 3. in ep. ad Hebr. etc. [Vid: omnino. Etymol. M. p. 169. ed. Venet. 1710. Xenoph. Cyrop. I, 4, 8; μικροῦ κῆκεῖνον ἐξετραχίλλισεν, sc. ὁ ἵππος. Cf. Intpp. ad Aristoph. Plut. v. 70. L.]

10) ἡδονήν. *Isidorus Pelusiota* de sui temporis episcopis plerisque: Ὡς τὰ πολλὰ τῶν μὲν ἄρχουσι, τοῖς δὲ δουλεύουσι· καὶ τοῖς μὲν ἐπιτάττουσι, τοῖς δὲ υπηρετοῦσι· καὶ τοῖς μὲν κακῶς ποιοῦσι, τοῖς δὲ χαρίζονται· τοῖς μὲν ἐπικεινται, τοῖς δὲ ὑπεπόπτισαι· καὶ φοδοῦνται μὲν ἐκεῖνους, μισοῦνται δὲ ὑπὸ τούτων. Epist. 125. lib. 2. *Gildas* Sapientis in *Ordinem ecclesiasticum* Castigatio eum multa continet (perinde ut alio loco de Ambrosio diximus) cum hoc Dialogo in sententiis, testimoniis, argumentis convenientia; tum huic loco parem habet enumerationem, qua sub ipsum initium sacerdotes illius temporis notantur saepius detrahentes, et raro vera dicentes: *veritatem pro inimico odientes, et mendacis ac si charissimis fratribus faventes; justos inopes inanes, quasi angues, torvis vulvibus conspicantes; et sceleratos divites adisque ullo verecundia respectu sicut coelestes angelos venerantes.*

11) χάριτες. Ante χάριτες commā habet *Montef.*

12) γυναικῶν. Epist. 33. inter Ambrosianas: *Asperiores tentationes has esse cognovimus, quae sunt per mulieres.* ubi de simili negotio agitū. Id imprimis expertus est ipse Johannes.

13) καὶ ἐγκρίνειν καὶ ἐκβάλλειν. Quae hic dicit Chrysostomus, ea sane serius ipse expertus est, quum Eudoxia, Arcadii imperatoris uxor contra eum saeviret, eumque e munere episcopali expelleret. Cf. Socrat. H. E. VI, 15. Sozomen. VIII, 16. Cf. *Cramer. Leben des h. Joh. Chrysost.* T. I, p. 60. L.

216 οὓς ἂν ἐθέλωσι· καὶ τὰ ἄνω<sup>14)</sup> κάτω (τοῦτο δὴ τὸ τῆς παρομιίας<sup>15)</sup> ἐστὶν ἰδίῳ γιγνόμενον,) τοὺς ἀρχοντας ἄγουσιν<sup>16)</sup> οἱ ἀρχόμενοι, καὶ εἶθε μὲν ἄνδρες, ἀλλ' αἷς οὐδὲ διδάσκων ἐπιτέτραπται· τί λέγω διδάσκων; οὐδὲ λαλεῖν μὲν οὖν αὐταῖς ἐκ ἐκκλησίας συνεκράσθη<sup>17)</sup> ὁ μακάριος Παῦλος. ἐγὼ δὲ τινας ἠκούσα λέγοντος, ὅτι καὶ τοσαύτης αὐταῖς μετέδωκαν παρθέ-  
 217 σόματα. Καὶ μὴ με τίς οἰέσθω πάντας ταῖς εἰρημέναις ὑποβάλλειν αἰτίας, εἰσὲ γὰρ, εἰσι πολλοὶ οἱ τούτων ὑπερευκρέδεν-  
 τες τῶν δικτύων, καὶ τῶν ἀλότων πλείους.

14) τὰ ἄνω κάτω. Sic, ἄνω καὶ κάτω τρώεται. §. 253. Hoc autem loco videtur absoluta locutio. conf. Not. ad §. 6. ut non necessarium sit subaudire, nedum supplere, ποιοῦσι, quamvis hoc verbum sibi adjicit Chrysostomus. [Neque ego puto, supplendum esse h. l. verbum aliquod, sed absolute positum videtur hoc proverbium, ut T. VI, p. 275 C. καὶ πάντα ἄνω καὶ κάτω. Si tamen aliquod supplendum censeas, supple γίνεται, quod sexcenties additur. T. X, p. 669 E. τὰ ἄνω καὶ κάτω γεγένηται. et p. 675 B. πάντα ἄνω καὶ κάτω γενήσεται. L.]

15) τὸ τῆς παρομιίας. Sic 2. Petr. II. 22. [συμβέβηκε δὲ αὐτοῖς τὸ τῆς ἀληθοῦς παρομιίας. Lucian. Diall. M. VIII, 1. τοῦτο ἐκεῖνο τὸ τῆς παρομιίας: De παρομιίας vocabulo cf. Donatum ad Terent. Andr. III, 3. παρομιία est sine auctore sententia. L.] In Paroemiis Latinorum formula est, ut ajunt: Graecorum, τὸ τοῦ λόγου, et, τὸ λεγόμενον. Sed hoc loco maluit Johannes dicere, τὸ τῆς παρομιίας, credo, quia euphoniae adversatum fuisset illud λεγόμενον cum participiis γιγνόμενον et ἀρχόμενοι. Aristoteles: ὥσπερ ἢ παρομιία. 5 Polit. II. Elegans hoc loco est Paroemia: τὰ ἄνω κάτω sed multas item alias in hoc adhibuit Dialogo Jobannes adolescens. Evolve, si juvat, §. 4. 9. 15. 20. 38. 41. 48. 49. 50. 52. 53. 56. 148. 161. 179. 213. 250. 255. 262. 263. 280. 285. 286. 315. 356. 402. 486. 490. 546. 559. 566.

16) ἄγουσι. Fertur equis auriga. *Hoeschelius*, ex Marone. ἄμαξι τὸν βοῦν ἔλκει.

17) συνεκράσθη. 1. Cor. XIV. 34. 1. Tim. II, 12. L.

18) μετέδωκαν. Sic Augustanus et Interpres. Interdum reciproca, quae dura sunt prima specie, elegantiam habent, sic, ἐκβάλλειν ἑαυτὸν. §. 227. Quare neque *Heliodorus* a Ludolpho Kustero in lib. de verbis mediis pag. 66. reprehendi debuit, quod Calasiris lib. 2. Aethiop. c. 6. dicat, ἔστειλλον εἰς ταύτην τὴν πόλιν ἑμαυτὸν· nam is flagitium suum voluntario ultus exilio hoc dicit: ego, puniens, me, puniendum exilio, misi in hanc urbem. Al. μετέδωκε. [Male. Non inepte *Bengelius* servavit μετέδωκαν. Sensus: *Paulus* ne loqui quidem permisit mulierculis in ecclesia. Ipsae vero tantum sibi arrogavit, ut etc. Nihil planius esse potest, quare cur *Hasselbachius* aut αὐτὰν legendum censeat; aut αὐταῖς, nullo suffragante Codice, prorsus expungendum opinetur, non potui acqui-  
 rere. L.]

Χ. Ἄλλ' οὐδὲ τὴν ἱερωσύνην αἰτιασαμένην ἂν τούτων τῶν 218  
κακῶν· μή ποτε οὕτω μανίην ἔχω. οὔτε γὰρ τὸν αἰθρον  
τῶν φάνων, οὔτε τὸν οἶνον τῆς μέθης, οὔτε τὴν ῥώμην τῆς  
ὑβρείως, οὔτε τὴν ἀνδρείαν τῆς ἀλόγου τόλμης, ἀλλὰ τοὺς οὐκ  
εἰς θεὸν χρωμένους ταῖς παρὰ τοῦ Θεοῦ δεδομέναις δωρεαῖς,  
ἅπαντες οἱ τοῦν ἔχοντες αἰτίους εἶναι φασὶ καὶ κολάζουσιν.  
Ἐπεὶ ἡ γε ἱερωσύνη καὶ 1) ἐγκαλέσει δικαίως ἡμῖν, οὐκ ὀρθῶς 219  
αὐτὴν μεταχειρίζουσιν. οὐ γὰρ αὐτὴ τῶν εἰρημένων ἡμῖν αἰτία  
κακῶν· ἀλλ' ἡμεῖς αὐτὴν τοσοῦτοις, τό γε εἰς ἡμᾶς ἦγον, κατ-  
εφρύπαναμεν μολυσμοῖς, ἀνθρώποις τοῖς τυχοῦσιν ἐχειρίζον-  
τες αὐτήν. οἱ δὲ οὔτε τὰς ἑαυτῶν πρότερον καταμαθόντες ψυ-  
χὰς, οὔτε εἰς τὸν τοῦ πράγματος ὄγκον ἀποβλέψαντες, δέ-  
χονται μὲν προθύμως τὸ διδόμενον, ἤρῃα δ' ἂν εἰς τὸ πράτ-  
τειν ἔλθωσιν, ὑπὸ τῆς ἀπειρίας σκοτούμενοι, μυριάων ἐμπι-  
πλώσι κακῶν, οὓς ἐπιστεύθησαν λαοὺς. Τοῦτο δὲ, τοῦτο, 220  
ὅπερ καὶ ἐφ' ἡμῶν μικροῦ δεῖν 2) ἐμελλε γίνεσθαι, εἰ μὴ τα-  
χέως ἡμᾶς ὁ Θεὸς τῶν κινδύνων ἐκείνων ἐξείληυσε, καὶ τῆς  
ἐκκλησίας τῆς αὐτοῦ καὶ τῆς ἡμετέρας φειδόμενος ψυχῆς. Ἡ 221  
πόθεν, 3) εἰπέ μοι, νομίζεις τὰς τοσαύτας ἐν ταῖς ἐκκλησίαις  
τίκτεσθαι ταραχὰς; ἐγὼ μὲν γὰρ οὐδὲ ἄλλοθεν ποθεν, οἶμαι,  
ἢ ἐκ τοῦ τὰς τῶν προεστώτων αἰρέσεις, καὶ ἔκλογας ἀπλῶς καὶ  
ὡς ἔτυχε γίνεσθαι. Τὴν γὰρ κεφαλὴν 4) ἰσχυροτάτην εἶναι 222

1) ἐπεὶ — καὶ. *quā etiam*. vid. *Abresch. Dilucc. Thucyd. IV, 80. Xenoph. Memor. III, 12, 6. L.*

2) μικροῦ δεῖν. Ἀντὶ τοῦ δεῖν. *Omittit editio prima δεῖν: et sane μικροῦ et ὀλίγου interdum absolute dicitur.*

3) ἡ πόθεν. *Ducaseus legit, ἐπεὶ πόθεν, quod elegantius et majorem habet emphasim. sic Aristoph. Plut. [v. 986.] ἐπεὶ πόθεν δοιμάτιον εὐληφῆς τοδὶ; et in Nub. ἐπεὶ πῶς ἂν καλέσειας ἐπιτυχῶν Ἀρυνίᾳ; Plat. Gorg. ἐπεὶ ἔρου τινα τούτων. Thirlby. [Savilius et quidam Manuscripti ἡ πόθεν. Montef. habet ἐπεὶ πόθεν. Utrāmque ferri potest. L.]*

4) τὴν γὰρ κεφαλὴν ἦν ἰσχ. — δι' ἂν καὶ. *Quidam Mss. εἰ γὰρ κεφαλὴ ἦν ἰσχ. Ups. del γὰρ τὴν κεφαλὴν ἰσχ. Montef. Augustanus, ἡ γὰρ κεφαλὴ, ἦν ἰσχ. — δι' ἂν καὶ. Alii, τὴν γὰρ κεφαλὴν ἰσχ. — δι' ἂν δὲ vel ὅταν γὰρ. Nostra lectio et varietatum, inter quas media incedit, causam aperit, et elegantiam habet. Est autem antiptosis, ut in illo, Ἄβου δν, Matth. 24; 42. τὸν ἄστρον ὄν, 1. Cor. 10, 16. [Lectioem Cod. Augustani secutus est Hasselbachius in versione vernacula. Bengénius legit τὴν κεφαλὴν ἦν etc. Ego exulare jussit illud ἦν, quod voculis facillime ex ultima syllaba precedentis κεφαλὴν poluit oriri. Eandem nostram lectionem habet etiam Montefalconius. L.] Caeterum eadem similitudine utitur Ambrosius: sicut validioribus morbis capite vitiatō, reliquum*



- ἐχρήν, ἵνα τοῖς ἐκ τῆν λοιποῦ σώματος κάτωθεν πεμπομένους ἀτμούς πόνηρους διδοικὲν καὶ εἰς τὸ θεῖον καθίσταν δύνηται, ὅτ' ἂν καὶ καθ' αὐτὴν ἀσθενῆς οὖσα τύχη, τὰς νοσοποιοῦς ἐκείνας προσβολὰς ἀποκρούσασθαι μὴ δυραμένη, αὐτὴ τε ἀσθενεστέρα μᾶλλον, ἢπέρ ἐστι, καθίσταται, καὶ τὸ λοιπὸν μεθ' 223 ἑαυτῆς προσαπόλλυσι σῶμα. ὅπερ ἵνα μὴ καὶ σὺν γένηται, ἐν τῇ τάξει τῶν ποδῶν ἡμᾶς ἐφύλαξεν ὁ Θεός, ἢπτερ καὶ ἐλάχουμεν ἐξ ἀρχῆς.
- 224 Πολλὰ γάρ ἐστιν, ὦ Βασίλειε, πρὸς τοῖς ἐρημέτοις, πολλὰ ἕτερα, ἃ τὸν ἱερωμένον ἔχεν χρῆ, ἡμεῖς δὲ οὐκ ἔχομεν, καὶ πρό γε τῶν ἄλλων ἐκείνο· παταχόμεν αὐτῷ τῆς τοῦ 225 πράγματος ἐπιθυμίας καθαρεύειν δεῖ τὴν ψυχὴν. ὡς εἰαν προσπαθῶς 4) πρὸς ταύτην διακείμενος τύχη τὴν ἀρχὴν, γενόμενος ἐπ' αὐτῆς ἰσχυροτέραν ἀνάπτει τὴν φλόγα, καὶ κατὰ κράτος ἀλούς, ἢπέρ τοῦ βεβαίαν ἔχεν αὐτὴν μυρία ὑπομένει θενά, κἂν κολακεῦσαι 5) δέη, κἂν ἀγεννές τι καὶ ἀνάξιον ὑπομέναι, 7) 226 κἂν χροήματα ἀναλώσαι πολλά. ὅτι γὰρ καὶ φόνον τὰς ἐκκλησίας 8) ἐνέπλησαν 9) τινες, καὶ πόλεις ἀναστάτους ἐποίησαν,

*neesse est corpus inundatione superioris morbi letaliter irrigari: ita et hi, qui caput videntur esse ecclesias, morbo pestifero fraternum vitiant corpus, ut nihil ex totius corporis compage insatiatum possit evadere, quod negligentiam sacerdotum vitiositatis mortale infecerit virus. lib. de Dign. sacerdot. c. 5.*

5) προσπαθῶς. Rarum adverbium.

6) κολακεῦσαι. Quibus artibus utebantur sacerdotes tunc temporis ad munerum capessenda, et alios e muneribus dejiciendos vix credi posset, nisi disertissima adessent testimonia. Vid. Neander d. heil. Joh. Chrys. T. I, p. 347. „Chrysostomus sah überhaupt mit grossem Schmerz die Zerrüttungen, welche durch den Einfluss weltlicher Leidenschaften, durch Streit und Eifersucht der Geistlichen, die vielmehr durch Einen Geist zu Einem Zwecke mit einander verbunden sein sollten, in der Kirche angerichtet wurden. Cf. Hamil. XXVII. in 2 ad Cor. ep. L.

7) ὑπομένει. Vetus interpres: *pressa cervice patietur. graviter.*

8) τὰς ἐκκλησίας. Ecclesias vocabulo templum hic, ut passim venit. Homil. 33. in Matth. Τότε αἱ οἰκίαι ἐκκλησίαι ἦσαν, νυνὲ δὲ ἡ ἐκκλησία οἰκία γέγονεν. οὐδὲν ἦν τότε ἐν οἰκίᾳ λαλῆσαι βιωτικόν· οὐδὲν ἐστὶ νῦν ἐν ἐκκλησίᾳ πνευματικὸν εἰπεῖν, ἀλλὰ καὶ ἐν ταῦθα τὰ ἐκ τῆς ἀγορᾶς ἐπεισάγετε. [Cf. Homil. XXIX. in Acta: αἱ πρόγονοι τὰς ἐκκλησίας ἡμῶν φθορόμησαν. Euseb. H. E. VIII, c. 1. εὐρέτας εἰς πλάτος ἀνὰ πάσας τὰς πόλεις ἐκ θεμελιῶν ἀνίσταν ἐκκλησίας. Plures locos vide ap. Suicer. Thes. Eccl. h. v. Possunt tamen ἐκκλησίαι etiam h. l. singulos Christianorum coetus significare. Ita sumit h. v. Ritterus, qui vertit: *Dass einige sogar kämpfend um diese Würde die Kirche mit Mord erfüllt und*

ὑπὲρ ταύτης μαχόμενοι τῆς ἀρχῆς, παρὼν τῶν, μὴ καὶ ἔπι-  
στα<sup>10)</sup> δόξω λέγει τισίν. Ἐρχὴν δὲ εἶμαι, τοσαύτην τοῦ 227  
πράγματος εἶναι εὐλαβείαν, ὡς καὶ τὴν ἀρχὴν<sup>11)</sup> ἐκφυγῆν τὸν

*Städte verwüstet haben, übergehe ich jetzt.* De re vid. Gregor. Na-  
giaz. Orat. XXI, in laud. S. Athanas., ubi laudatur Athanasius a  
Gregorio, quod non vi et caede, sed populi applausu et spirituali  
modo ad mania sacerdotale pervenerit. vid. Ritter. l. I. p. 260. L.]

19) ἐκέπλησαν. Notatur hic *dimicatio* Damasi et Ursicini  
de episcopatu Romano, quae modo fuerat, puero Johanne, eaque  
tam cuncta, ut in basilica quadam uno die 137. cadavera reperta  
fuerint. Memorat *Ammianus Marcellinus*, scriptor paganus, libro 27.  
et ex eo C. E. *Weimannus* cujus est haec epiphonema: *Ad hanc*  
*hanc electionem risit infernus, cui hae victimae fuerunt a sacerdo-*  
*tibus non caeli sed inferni immolatae.* H. E. Part. 1. p. 335. [Cf.  
Rufini H. E. Lib. II. c. 10. Hieron. in Chron. ad ann. 366. L.]

10) ἄπιστα. *Incredibilia. ἀπιστα, fabulae poetarum.* Locu-  
tio proverbialis hoc loco. [Vid. Fischer; in Iud. Palaeph. L.]

11) τὴν ἀρχὴν. *Αρχὴν* (ut ἀρχὴν, Matth. XV. 16.) et τὴν  
ἀρχὴν, §. 118. adverbialiter (pro eis ἀρχὴν, et κατὰ τὴν ἀρχὴν, ut alii  
suppleunt, et pro παρὰ τὴν ἀρχὴν, ut Noxter §. 151, 161.) valet *prin-*  
*cipio, initio, primo.* Inde, in oratione negante, ἀρχὴν οὐ valet  
omnino poni: μηδὲ τὴν ἀρχὴν; §. 275. 404. valet *ne quidem, μηδ'*  
*ἄλλως.* §. 331. 403. Hoc quidem extra controversiam est: quare exem-  
plis nil opus, at in oratione affirmante ἀρχὴν nunquam valet ἄλλως,  
omnino; sed semper, *initio.* Discriminis ratio est haec: negato in-  
itio, negatur totum; sedposito initio, non statim ponitur totum:  
πῶς, *ne hincra quidem;* dicitur pro nulla epistola; neque tamen *ἐ-*  
*τεραν* dicit orator pro epistola. Itaque ubique τὴν ἀρχὴν in ora-  
tione affirmante legimus, *initio* pro eo recte ponitur interpretes. No-  
ster, homil. XX. ad pop. Ant. Ἴσμεν, οὐ τὴν ἀρχὴν κατεργόμεν,  
scimus ad quem ad *initio* confugimus. Plato: τὴν οὐν ἀρχὴν ὡν  
εἶπὸν περὶ προτέρων ἀκούε πρότερον, *ante omnia* etc. Isocrates:  
περὶ ἧς τὴν ἀρχὴν ὑπέδειξεν, *de qua initio propositi.* idem: τὴν ἀρ-  
χὴν οὐ τὸν φόβον ἡμῖν ἐργασάμενοι τοῦτον, *qui ad initio timorem*  
*hinc nobis injecerunt.* Herodotus: ὅσοι ἀρχὴν ἐς τὴν ἀποικίαν  
ἐστάλησαν, *quotquot initio missi fuerant in coloniam.* Idem: ἀρχὴν  
γὰρ ἐγὼ μηχανησάμην οὕτως, *ab initio enim ego sic machinabor.*  
Athenaeus: τὴν δὲ ἀρχὴν, *initio autem* etc. in antitheto ad praesens.  
J. 11. c. 7. Nemesius περὶ φύσ. ἀνθρώπ. Τὴν ἀρχὴν κατεργασάντες  
περὶ τὸ τέλος ἀνέδωκαν. *initio sumentes, circa finem reddiderunt.*  
Polybius: τὴς ἀρχῆς λέγας πλήθος ἠθροισαν. *initio praedam multam*  
*conegerunt.* Vide etiam LXX. Int. Gen. 41, 21. 43, 18. 20. Dan. 8, 1.  
et Joh. 8, 25. Nec versor, ne diverso refellar exemplo, nam ubi  
sermo ab affirmatione deflectit, et dubitationem, conditionem aut in-  
terrogationem habet, eadem ejus ac negantis est ratio. Exempla sup-  
peditat *Jaë. Elnerus* in Observ. N. T. ad Joh. 1. c. v. gr. Maximi  
Tyrri Or. V. τὴ δὲ καὶ τὴν ἀρχὴν σεμνόν, τὸ τ' ἀληθῆ εἰδέναι μη-  
δὲν δηήσασθαι μέλλοντα; et Heliodori l. 9. ἴνευτε. ἀρχὴν τὸ πρῶ-  
γμα ποιησάμενος, εἰ τὴν ἀρχὴν ἄλλως ἀντιστήναι διενοήθησαν, *qui-*  
*bis locis ἄλλως (eandem vim in interrogatione habens §. 571.) vel sub-*  
*auditum vel etiam ἐκ παραλλήλου adjectum, hoc quod assertimus, pro-*  
*bat. Hoc quoque dialogi loco τὴν ἀρχὴν valere initio, antitheton,*  
*μετὰ, post, confirmat.*

- ὄγκον· καὶ μετὰ τὸ γενέσθαι ἐν αὐτῇ<sup>12)</sup> μὴ περιμένειν τὰς ἐτέρας κρίσεις, εἴ ποτε συμβαίη, καθαιρέσιν ἑαυτὸν ἐργάσασθαι ἀμαρτήματα, ἀλλὰ προλαβόντα ἐβάλλειν<sup>13)</sup> ἑαυτὸν τῆς ἀρχῆς· οὕτω μὲν γὰρ καὶ ἔλιον ἐπισπάσασθαι παρὰ τοῦ Θεοῦ εἰκὸς ἦν. τὸ δὲ ἀντέχεσθαι παρὰ τὸ κρέπον τῆς ἀξίας, πάσης ἑαυτὸν ἀποστερεῖν συγγνώμης ἐστὶ καὶ μᾶλλον ἑκκαλεῖν τοῦ Θεοῦ τὴν ὀργὴν, δεύτερον χαλεπώτερον, ἀρραθέντα πλημμέλημα. ἀλλ' οὐδεὶς ἀνέξεται ποτε· δεινὸν<sup>14)</sup> γὰρ ἀληθῶς, δεινὸν τὸ ταύ-
- 228 τῆς γλίχεσθαι τῆς τιμῆς.<sup>15)</sup> Καὶ οὐ μαχόμενος τῷ μακαρίῳ Παύλῳ λέγω, ἀλλὰ καὶ πάντων ἀναγῶν αὐτοῦ τοῖς φήμασι· τί γὰρ ἐκείνός φησιν; Ἐἰ τις ἐπισκοπῆς ὀρέγεται, καλοῦ ἔργου<sup>16)</sup> ἐπιθυμαί. ἐγὼ δὲ οὐ τοῦ ἔργου, τῆς δὲ αὐθεντίας καὶ δυνατείας ἐπιθυμῶν; εἶπον εἶναι δεινόν.
- 229 XI. Καὶ τοῦτον οἶμαι δεῦν τὴν πόθον πάσης σπουδῆς τῆς ψυχῆς ἔξωθεῖν, καὶ μηδὲ τὴν ἀρχὴν κατασχεθῆναι αὐτὴν ὑπ' αὐτοῦ συγκαρῶν, ἵνα μετ' ἐλευθερίας ἀπαντα αὐτὰ πράττειν
- 230 ἔσῃ. Ὁ γὰρ οὐκ ἐπιθυμῶν ἐπὶ ταύτης δεῖχθῆναι τῆς ἐξουσίας, οὐδὲ τὴν καθαιρέσιν<sup>1)</sup> αὐτῆς δέδοικεν· οὐ δέδοικας δὲ,

12) ἐν αὐτῇ. Ad τῆς ἀρχῆς (s. praeced.) refert. Thirlby.

13) ἐβάλλειν — ἀρχῆς. Exempla munitum sacerdotium abdicacionis vide apud Socrat. H. E. V, 7. Cf. Ritter. l. l. p. 261 sq. L.

14) δεινόν. Scil. lat. Ellipsis haec multo frequentior Graecis est, quam Latinis, addito praesertim nomine neutrius generis.

15) δεινὸν τὸ — τιμῆς. Grave est, hunc honorem concupiscere. Est nempe γλίχεσθαι τιμῆς, vehementi rei cuiusdam desiderio flagrare. Ita Herodot. VIII, 143. ἐλευθερίας γλιχόμενοι, i. e. libertatis quodam ardore flagrantes. Cf. Gataker. ad Antonin. IV, 50. p. 136. Fischer. ad Plat. Crit. c. XV. p. 212. De constructione verbi vid. Heintichen. ad Kaseb. H. E. VII, 12. p. 338. L.

16) καλοῦ ἔργου. [1. Timoth. III, 1.] Ambrosius: Hoc est, si episcopus esse desideras, magnum est, quod esse cupis, sed si et opus bonum simul amplectaris. nam si aliter esse cupis, episcopus esse non potes. lib. de Dign. sacerdot. c. 4. Isidorus Palustriota: τὸ τῆς ἐπισκοπῆς καὶ ὄνομα καὶ πρᾶγμα ὄλγοις τισὶ κέρπει, τοῖς πατρικῆν κληρονομίαν, ἀλλ' οὐ τυραννικὴν αὐτονομίαν εἶναι αὐτὸ οἰομένους. Ep. 125. l. 2. Gregorius M. Part. 1. Curae past. cap. 8. Ipse ergo sibi testis est, quia episcopatum non appetit, qui non per hunc boni operis ministerium, sed honoris gloriam quaerit. Multa passim de veterum appetitione et fuga sacerdotii collecta existant. Vid. Leon. Coquaeus ad Augustin. l. 19. de Civit. c. 19. Spizelli felix literatus p. 817 s. Kortholti Priester-Bürde, Not. ad num. I. Zieglerus de Clerico renitente, Thirlby ad Gregorii Naz. Apologet. p. 435 s.

1) καθαιρέσιν. Haec quoque frequens erat illis temporibus.

μετὰ τῆς προσήκουσας Χριστιανοῖς θλευθερίας, πάντα κρεί-  
 τειν δύνατ' ἐν. Ὡς οἱ γε φοβούμενοι καὶ τρέμοντες κατένε- 231  
 χθῆναι ἐκείθεν, πικρὰν ὑπομένουσι δουλείαν καὶ πολλὰν γέ-  
 μουσαν τῶν κακῶν, καὶ ἀνθρώπων καὶ Θεοῦ προσκρούειν  
 ἀναγκάζονται ἀπ' ἄλλας. Δεῖ δὲ οὐχ οὕτω διακίθασθαι τὴν ψυ- 232  
 χην, ἀλλ' ὡς περ ἐν τοῖς πολέμοις τοὺς γενναίους τῶν στρα-  
 τιστῶν ἑρῶμεν καὶ πολιορκουμένους κροθύμας, καὶ πέπτοντας ἀν-  
 δρείως, οὕτω καὶ τοὺς ἐπὶ ταύτην ἦκοντας τῆρ οἰκανησίαν,  
 καὶ ἐκπῶσθαι καὶ παρακινῶσθαι ἐ) τῆς ἀρχῆς, ὡς Χριστιανοῖς  
 ἐστὶ προσηγορᾶ ὑμῶν, ἰδιότας, ὡς ἡ τριμύνη καθάρεται  
 οὐκ ἐλάττωτα φέρει τῆς ἀρχῆς τὸν στέφανον. Ὅταν γάρ τις, 233  
 ὑπὲρ τοῦ μηδὲν ἀπηρετῆς μὴδ' ἀνάξιόν τι τῆς ἀξίας ὑποκρίναι  
 ἐκείνης, πάθῃ τολησῶντων, καὶ τοῖς ἀδίκως καθιλοῦσι τὴν  
 κόλασιν, καὶ αὐτῷ μάλιστα προσέτι πόν μισθόν. 3) Μακά-  
 ριοι γάρ φησὶν, ἐστὲ, ἔταν ὑπεδάσσει καὶ διαύξασιν ὑμᾶς, καὶ  
 εἰπωσι πᾶν πνεύρον 4) καὶ ὑμῶν, πνευδομένοι, ἐνεκεν ἐμοῦ,  
 χαίρετε καὶ ἀγαλλιάσθε, ἔστ' πολὺς ἔστω ὁ μισθός ὑμῶν ἐν  
 τοῖς οὐρανοῖς. 5) Καὶ ταῦτα μὲν ἔταν ὑπὸ τῶν ὁμοταγῶν ἢ 234  
 διὰ φθόνον, ἢ πρὸς ἑτέρων χάριν, ἢ πρὸς ἀπέχθειαν, ἢ ἑτέρω  
 τινὶ μὴ ὀρθῶ τὶς ἐκβάλλεται λογισμῶ. Ὅταν δὲ καὶ ὑπὸ τῶν 235  
 ἐναντίων αὐτοῦ πάσχειν συμβαίνει, οὐδὲ λόγου δεῖν οἶμαι πρὸς  
 τὸ δεῖξαι τὸ κέρδος, ὅσον αὐτῷ διὰ τῆς ἐαυτῶν συλλέγουσι  
 πονηρίας ἐκείνοι. Τοῦτο οὐκ δεῖ πανταχοῦθεν περιόκοπεῖν καὶ 236  
 ἀκριβῶς διερευνᾶσθαι 5), μὴ πρὸς τίς σκηπθῆρ τῆς ἐπιθυμίας

2) παρακινῶσθαι. Tali robore animi et subiit ipsam exiliam Chrysostomus et tulit durissimum. Dicit lector, operam, ut talitas Homiliam ejus plane heroicam immitente exilio habitam, et Epistolas 125. alianque. quas etiam exeerpsit Joh. Heinrichius Hist. Eccl. Part II. pag. 370 seq. [Vid. N. sander, d. hail. Joh. Chryz. T. II. p. 204 sqq. L.]

3) προσέτι τὸν μισθόν. Alii προσέτι τὴν τιμὴν. tantundem. Est vero προσέτιν verbum proprium de officio hospitis publici, τοῦ προσέτιν, qui alius civitatis civem in sua excoipit, deinde inter alia notat, alicui aliquid consiliare. Cf. Soph. Oed. Tyr. v. 1470. τὰ πρόσθε λαμπρὰ προσέτισαν ὄμματα. Huid. Soph. v. 336. λέγοις ἂν ἡμεῖς δ' ἄλλα προσέτησμεν. Soph. Oed. Colan. v. 464. ὡ φιλῶν, ὡς νυν πᾶν τελούντι προσέτιν ubi Scholiae dicit: προσέτιν παρέχε, ἦγονν λέγε μοι, ὡς φης, τὸ χρησίμα. Cf. Buttmanii Ind. ad Platon. Diall. IV. h. v. L.

4) πᾶν πνεύρον. Sic Erasmus et vet. int. ὅμα addunt ceteri, ex Matth. 6, 11.

5) διερευνᾶσθαι. Montefale. habet διερευνᾶ. Max alii ἐντυφόμενος, ut Bengel, alii ἐντυφώμενος, quod ferri nequit. L.

- 237 ἐκείνης ἐκτυφόμενος \*) λάθῃ. Ἀγαπητόν γ) γὰρ καὶ τοὺς εἰς ἀρχῆς καθαρύοντας τοῦ πάθους, ἕνικα ἂν ἐπέσσωσιν εἰς τὴν ἀρχὴν, δυνήθηται ταῦτο διαφυγῆν· εἰ δὲ τις καὶ πρὶν ἢ τυχεῖν τῆς τιμῆς, τρέφει παρ' αὐαυτῷ τὰ δεινὰ καὶ ἀπηγές τοῦτο φηλοιο, οὐδέ οὖτω ἐπείν, εἰς ὄσσην ἑαυτὸν ἐρβαλεῖ κάμνονο \*)
- 238 μετὰ τὸ τυχεῖν. Ἡμεῖς δὲ (καὶ μὴ τοι νομίσης μετριάσαντας ἡμᾶς ἰδελεῖσαι ἂν ποτε ψεύσασθαι. πρὸς σὲ,) πολλὴν ταύτην κερτήμεθα τὴν ἐπιθυμίαν· καὶ μετὰ τῶν ἄλλων ἀπάντων, οὐχ ἥττον ἡμᾶς καὶ τοῦτο ἐφόβησε καὶ πρὸς ταύτην ἐτραψε τὴν
- 239 φωνήν. Καθάπερ γὰρ οἱ σαμάτιων ἐρωάντες, ἕως μὲν ἂν πλησίον εἶναι τῶν ἐρωμένων εἶη, χαλεπωτέραν τοῦ πάθους τὴν βῆσαρον ἔχουσι· ὅταν δὲ ὡς πορρωτάτω. \*\*) τῶν ποθομένων αὐαυτὸς ἀπαγάγωσι, καὶ τὴν μανίαν ἀπήλασαν· οὕτω καὶ τοῖς ταύτης ἐπιθυμοῦσι τῆς ἀρχῆς, ὅταν μὲν πλησίαν αὐτῆς γένηται, ἀφόρητον γίγνεται τὸ καυῶν· ὅταν δὲ ἀπιδίασουσι,
- 240 καὶ τὴν ἐπιθυμίαν μετὰ τῆς προσδοκίας ὀρβασαν. Μία μὲν οὖν αὐτῆ πρόφασις οὐ μικρά· ἀλλὰ καὶ εἰ μόνη καθ' αὐαυτὴν οὐσα ἐκλήγανω, ἰκανὴ ταύτης ἡμᾶς ἀπέρβαῖ τῆς ἀξίας.

6) ἐκτυφόμενος λάθῃ. Sic, ἐλάνθανον ἐπίδειξ. §. 49. Col-latis inter se his duobus libris, apparet, eam hoc verbo interdum proprie personalis. Interdum reciprocum ἐλλεβαται. Estque hypallage, qualis illa, ἦλθον ἔχουσα, pro εἶχον ἐλθοῦσα. §. 17.

7) ἀγαπητόν. Sic §. 128. 255. et saepe Herodianus. Adver-bio etiam utitur Alciphron: Εἰς ἀλίαν δὲστηνον ἀγαπητῶς τὴν ἀναγ-καλιαν ἐκπορῶντα διατροφήν ἔρωσ ἐνέσκηψε. pag. 54. In eandem sententiam ponitur verbum ἀγαπῶ cum dativo, id est, ἀκοῦμαι. §. 520. [Nos contentos esse oportet; quando ii, quā ad initio puri erant cupiditate (sc. imperandi), eandem fugiunt quous, ubi ad im-perium pervenerunt. Male vertit Ritterus: Eine herrliche Sache ist es, etc. Rectius Hasselbach: Man muss zufrieden sein, wenn, die Anfangs rein, waren von der Leidenschaft, nach-dem sie in das Amt gerathen, derselben entgegen können. Ἀγαπῶν enim et ἀγαπητῶς ἔχειν, apud optimos scriptores est contentum esse aliqum re. Vld. Heindorf. ad Plat. Euthyd. p. 306. L.]

8) κάμνονο. Ambrosius: Acquisivit indebitum ordinem; et Deum perdidit in interiore homine. Caro suscepit dignitatem; et anima perdidit honestatem. Caro ancilla, domina facta est ani-mae; et anima, quae erat domina, facta est famula carni. Caro dominatur populo; et anima servit daemioni. Caro sacerdotium com-paravit; et animae detrimentum paravit. lib. de Dign. sacerd. c. 5. — Κάμνονος respondet τῷ σπινθηρί. §. 236. φλόγα. §. 225.

9) ὡς πορρωτάτω. ut Chaerea ille Terentianus. ὄσον γὰρ ἀπὸ ὀφθαλμῶν, τοσοῦτον καὶ ἀπὸ καρδίας, inquit. Damascen. con-tra Manich. Hoeschelius. Germ. Aus den Augen, aus dem Sinn. Graecis, ἀπεκτανίσαι.

XII. Νῦν δὲ καὶ ἑτέρα ταύτης οὐχ ἦτων προστάθεται. 241  
 τίς δέ ἐστιν αὕτη; Νηφάλιον <sup>1)</sup> εἶναι δὲ τὸν ἱερέα, καὶ διορα-  
 τικόν, καὶ μυρίους πανταχόθεν κλητῆσθαι τοὺς ὀφθαλμοὺς,  
 ὡς οὐχ ἑαυτῶ μόνον, ἀλλὰ καὶ πλήθει ζῶντα τοσούτω. Ἡμεῖς 242  
 δὲ ὅτι κωθροὶ καὶ περιμένοι καὶ πρὸς τὴν ἑαυτῶν μάλις ἀρ-  
 κοῦντες σωτηρίαν, καὶ αὐτὸς ἂν ἐπιλογησάμενος, ὁ μάλιστα πάν-  
 των τὰ ἡμέτερα, δὴ τὸ φιλεῖν, κρυπτεῖν σπουδαίων κακά.  
 Μὴ γάρ μοι κησείην ἐνταῦθα εἶπτε, μηδὲ ἀγγυλίαν, μηδὲ 243  
 χαμευνίαν <sup>2)</sup> καὶ τὴν λοιπὴν τοῦ σώματος σκληραγωγίαν. <sup>3)</sup>  
 καὶ τούτων μὲν γὰρ ὅσον ἀπέχομεν, <sup>4)</sup> οὐδὰ καὶ εἰς  
 ἀκριβείαν ἡμῖν κατασθεατο, αὐτὰ οὐτως μετὰ τῆς παροῦσης κω-  
 θρόσθητος ἴσχυεν ἂν τι πρὸς τὴν ἐπιστάσιαν ἡμᾶς ταῦτα ὠφε-  
 λήσει ἐκείνην. Ἀνθρώπων μὲν γὰρ εἰς οἰκίσκον ἐνὰ κατακλι- 244  
 σθέντι, καὶ τὰ αὐτοῦ <sup>5)</sup> μερμῶντα μόνον, πολλὴν ἂν ταῦτα  
 παράσχοι τὴν ὠφέλειαν· εἰς δὲ τοσούτον σκλιόμενον πλήθος,

1) νηφάλιον. Νηφάλιος hoc loco non notat sobrietatem, aut jejuniū delectationem, ut patet ex §. 243. sed exornationem amplexus, ut synonyma adiuncta et §. 242. opposita ostendunt. Νηφάλιον φησι, ζου-  
 ἔστιν, διορατικόν, — ἀγγυλίον. Homil. 10. ad 1. Tim. 3. [Chry-  
 sostomus illo in loco a Bengelio laudato νηφάλιον explicat etiam  
 per ἀγγυλίον, μύριους ἔχοντα πάντοθεν ὀφθαλμοὺς, δεῦν βλέποντα  
 καὶ μὴ ἀμβλίνοντα τὸ τῆς διανοίας ἕμμα. Similiter Theodoretus  
 ad eundem locum Paulinum νηφάλιον dicit διεγρηγομένον καὶ προσκο-  
 πεῖν τὸ πρακτικὸν δυνάμενον. Cf. Gellius XII, 18. „Apud Lacedae-  
 monios, illos sobrios et acres viros.“ Nostro loco explicatur  
 etiam sequenti vocabulo διορατικῶς, quod plane est Latinorum:  
 perspicax. L.]

2) χαμευνίαν. Hinc vetus interpres: caumenias. Magna pars  
 ἀσκήσεως philosophicae et monasticae, hinc cubatio. de qua Thirlby  
 p. 286. [Verba Hughesii haec sunt: „Ad Monachorum σκληραγωγίαν  
 hic respicit, quorum erat cubile, χαμεῦνη. Ita Nicet. Chon. in Isaac.  
 L. I, §. 7. τοὺς γυμνόπους καὶ χαμεύντας τῶν μοναχῶν ἠθροικῶς.  
 Sic vero se tractare solebant severioris disciplinae philosophi L.]

3) σκληραγωγίαν. Σκληραγωγία, dura corporis exercitatio,  
 inculta et aspera vitae ratio. λαχανικὴ σκληραγωγία, Phila 616. ὁ  
 ἐσκληραγωγημένος, duriori assuetus rationi vitae. Just. Mart. Hoe-  
 schelius. Vide etiam §. 91. 532. Plura habet P. Faber I: 3. Ago-  
 nist. c. 6. Casaubonus Ex. I. in Baron. c. 9. Euddeus in Dissert. de  
 ἀσκήσει phil.

4) ὅσον ἀπέχομεν. Modeste. Majorem veri partem extor-  
 sit necessitas, in Ep. paullo ante laudata, Tom. IV. col. 760. Ἀέ-  
 γουσιεν ὅτι μετὰ γυναικὸς ἐκοιμήθην· ἀποδύσατέ μου τὸ σῶμα, καὶ  
 εὐρήσατε τὴν νέκρωσιν τῶν μελῶν μου.

5) τὰ αὐτοῦ. Loquitur pro sui temporis consuetudine, ubi  
 multi sacerdotes coelibatum colebant, qui autem familiam alunt, his  
 tertium quoddam, idque medium, accedit officium, quod magnum item  
 animae τόπον postulat. 1. Tim. III. 5.

καὶ καθ' ἕναστον τῶν ἀρχομένων ἰδίας κεκτημένων φροντίδας, τί δύναται ἂν πρὸς τὴν ἐκείνων ἐπίδοσιν ἀξιοπίστον συμβάλεισθαι κέρδος, εἰ μὴ ψυχὴν εὐτονον καὶ ἰσχυροτάτην ἔχων τύχη;

245 XIII. Καὶ μὴ θαυμάσης, εἰ μετὰ τοσαύτης καρτερίας  
246 ἑτέραν<sup>1)</sup> βάσανον ζητῶ τῆς ἀνδρείας τῆς ἐν ψυχῇ. Τὸ μὲν γὰρ τίτων καὶ ποτῶν καὶ στρωμνῆς καταφροεῖν ἀπαλῆς· πολλοῖς οὐδὲ ἔργον ὀρωμεν ὄν<sup>2)</sup> καὶ μάλιστα γὰρ τοῖς ἀγροικότερον διακειμένοις, καὶ οὕτως ἐκ πρώτης τραφεῖσι<sup>3)</sup> τῆς ἡλικίας, καὶ πολλοῖς δὲ ἑτέροις, τῆς τε τοῦ σώματος κατασκευῆς καὶ τῆς σινηθείας ἐξευμαρζύουσης<sup>4)</sup> τὴν ἐν ἐκείνοις τοῖς πόνοις τραχύτητα. Ἴβρον δὲ, καὶ ἐπήρειαν,<sup>5)</sup> καὶ λόγον φορτικόν, καὶ τὰ παρὰ τῶν ἑλαττόνων σκάμματα τὰ τε ἀπλῶς καὶ τὰ ἐν δίκῃ<sup>6)</sup> λεγόμενα; καὶ μέμψεις τὰς εἰκῆ καὶ μά-

1) ἑτέραν. *Aliam*, atque monachi habent. [Jejuniiis reliquique corporis cruciatibus non nimium tribuebat Chrysostomus, quamvis eos non prorsus spernebat. Cf. *Neander* l. l. T. I, p. 141. „Indem Chrysostomus die Fastenzeit als eine äusserliche Anregung zur Sammlung des Gemüths, zur Prüfung des eignen Lebens und zur Busse besonders empfahl, so warnte er doch zugleich vor dem herrschenden Wahne, dass das Fasten an und für sich etwas Gott wohlgefälliges sey. etc.“ Cf. *Homil.* XI. in *Genes*, *Homil.* XXX. et XX. in *Matth.* L.]

2) πολλοῖς οὐδὲ ἔργον ὀρωμεν ὄν, *videmus, multis non esse difficile*. Sumitur nimirum h. l. ἔργον, pro ἐργώδες, ut *Latinorum opus* in illo *Virgilii: Hoc opus, hic labor est*. *Hesychius*: ἔργον· δυσχερὲς, δύσκολον. *Xenoph.* *Cyrop.* I, 1, 5. ὅσα καὶ διελεῖν ἔργον ἐστίν. *Memor.* IV, 6, 1. πολὺ ἔργον ἂν εἴη διεξελεῖν. *Vid. Viger*, de *Idiot.* p. 88. ed. *Herm.* L.

3) οὕτως ἐκ πρώτης τραφεῖσι. *Editio prima*, οὕτω τραφεῖσι. *brevius et fortasse verius*.

4) ἐξευμαρζύειν τι est: *aliquid, quod molestum est, reddere facilius*. Utitur hoc verbo *Chrysostomus* T. XI, p. 533 C. T. I, p. 134 B. *ποῖαν ἄσχερειαν οὐκ ἂν ἐξευμαρζύειν*; *ibid.* p. 237 E. *Frequenter invenitur apud Philonem*, v. c. p. 14 A. p. 294 B. *ἐγγρονίζον γὰρ ἔθος ἐξισούται φύσει πολλάκις, ὡς καὶ τὰ δυσυπομόνητα καὶ δυσκατέρητα ῥαδίως ἐπελαφρῖζεν, καὶ τὰς ὑπερβολὰς τῶν φροβερῶν ἐξευμαρζύόντων*. L.

5) ἐπήρεια. *Epheia*, petulans injuria, vexatio nulla de causa, sola insolentia in bonos profecta. *ἐπήρεια δαιμονίων*. *Bas. M.* *dæmonium insultus*. *Hoeschelius*. *Aristoteli* in *Rhet.* 2. *ἐπηρεασμός* est ἐμποδισμός τῶς βουλήσεσιν, οὐχ ἵνα τι αὐτῷ, ἀλλ' ἵνα μὴ ἐκείνῳ. *conf.* §. 560. [Vid. p. 20. not. 32. L.]

6) ἀπλῶς ἐν δίκῃ. *Simile antitheton apud Tullium: in sermionibus; in senatu*. *Ep.* 9. *Fam.* lib. I. *ex superiore et ex aequo loco*. id est, *pro tribunali et in convivio*. *Epist.* 8. lib. 3. *Pariter απλῶς ponitur, sed in bonam partem, §. 43. 330. in malam partem, §. 249.*

την <sup>7)</sup> παρά τῶν ἀρχόντων καὶ παρά τῶν ἀρχομένων γινομένης, οὐ τῶν πολλῶν ἐνεργεῖν, ἀλλ' ἑνὸς που καὶ δευτέρου. καὶ ἴδοι 247  
 τις ἂν τοὺς ἐν ἐκείνοις ἰσχυροὺς πρὸς ταῦτα οὕτως ἰλιγγιώ-  
 τας, ὡς μᾶλλον τῶν χαλεπωτάτων ἀρχαίων ἐθηρίων. τοὺς 248  
 δὴ τοιοῦτους μάλιστα τῶν τῆς ἱεροσύνης ἀπέτρεξομεν περιβό-  
 λων. Τὸ μὲν γὰρ μήτε πρὸς τὰ αἷα ἀπηγγονῆσθαι, <sup>8)</sup> μήτε  
 ἀνυπόδητον εἶναι τὸν προσιτώτα, οὐδὲν ἂν βλάψαι τὸ κοινὸν  
 τῆς ἐκκλησίας: θυμὸς δὲ ἅγιος, εἰς τε τὸν κεκτημένον εἰς τε  
 τοὺς πλησίον μεγάλας ἐργάζεται συμφοράς. καὶ τοῖς μὲν ἐκεῖνα 249  
 μὴ ποιοῦσιν, οὐδέμια ἀπειλή παρά τοῦ Θεοῦ κίεται· τοῖς δὲ  
 ἀπλῶς <sup>9)</sup> ὀργιζόμενοις, γέεννα καὶ τὸ τῆς γέεννης ἠπειλεῖται  
 πῦρ. Ὡσπερ οὖν ὁ δόξης ἐρῶν κενῆς, ὅταν τῆς τῶν πολλῶν 250  
 ἀρχῆς ἐπιλάβηται, μίλιονα τῷ πυρὶ παρέχει τῆς ὕλης· οὕτως  
 ὁ καθ' ἑαυτὸν καὶ ἐν ταῖς πρὸς ὀλίγους ὁμιλίαις κρατεῖν ὀρ-  
 γῆς μὴ δυνάμενος, ἀλλ' ἐκφερόμενος <sup>10)</sup> εὐχερῶς, ὅταν πλη-  
 θους ὅλου προσασιᾶν ἐμπιστευθῆ, καθάπερ τὸ θηρίον παν-  
 ταχόθεν καὶ ὑπὸ μυρίων κεντούμενον, οὔτε αὐτὸς ἐκ ἡσυχίας  
 δυνάται ἄν ποτε διάγειν, καὶ τοὺς ἐμπιστευθέντας αὐτῷ μυρία  
 διατίθησι κακά.

XIV. Οὐδὲν γὰρ οὕτω καθαρότητα <sup>1)</sup> νοῦ καὶ τὸ διει- 251  
 δὲς θεολοῖ τῶν φρενῶν, ὡς θυμὸς <sup>2)</sup> ἀτακτος καὶ μετὰ πολλῆς  
 φερόμενος τῆς ῥύμης. οὗτος γὰρ, φησὶν, ἀπόλλυσι καὶ φρονί- 252

7) εἰκὴ καὶ μάτην. Saepe haec Syntheta habet noster μά-  
 την καὶ εἰκὴ. §. 475. ἀπλῶς καὶ εἰκὴ. §. 409. εἰκὴ καὶ ἀπλῶς. §. 331.  
 ἀπλῶς καὶ ὡς ἔτυχεν. §. 374. ἔλαττον καὶ ὡς ἔτυχεν. §. 330. ὡς ἔτυχε  
 καὶ ἀπέτρεξας. §. 345.

8) ἀπηγγονῆσθαι. Alii ἀπηγγονίσθαι. quod usitatius; sed  
 hoc loco alienius. ἀπαγγονίσθαι, alterum: ἀπαγγονόμααι, ipse. [Vid.  
 Perizon. ad Aelian. V. H. V, 8. Wetsten. ad Matth. XXVII, 5.  
 quibus in locis est ἀπάγω. Quod ad rem attinet Ritterus I. L.  
 p. 262. haec annotavit: „Die Asketik der Mönche stand in einem  
 solchen Ansehn, dass manche, wenn sie auch Bischöfe geworden,  
 dennoch ihre frühere strengere Lebensweise fortsetzten, wie z. B.  
 Gregor von Nazianz, Epiphanius, also wahrscheinlich auch oft we-  
 der Schuhe noch Sandalen trugen.“ L.]

9) ἀπλῶς. Apud Matthæum, εἰκὴ, conf. §. 461. [Est ergo  
 h. l. temere ut T. VI, p. 273 E. ἀπλῶς καὶ ὡς ἔτυχε, temere  
 et casu. Cf. T. I, p. 611 C. Recte vergit Ritter: ohne Fug. In  
 mente habet Chrysostomus Matth. V, 28. L.]

10) ἐκφερόμενος. Sic plane Galli, s' *emporter*.

1) καθαρότητα. Sic, τῷ νῷ καθαρόν. §. 117. τῷ τῆς διανοίας  
 καθαρόν. §. 472.

2) θυμὸς. Bas. M. homil. 1. de Jejunio, θυμὸς μέση ἐστὶ τῆς  
 ψυχῆς, ἐκφεροῦσα αὐτὴν ποιῶν ὡς ὁ οἶνος. κλ. Hoesehelius.



- μους. <sup>3)</sup> Καθάπερ γὰρ ἐν ται νυκτομαχίᾳ σκοποθεῖς ὁ τῆς ψυχῆς ὀφθαλμός, <sup>4)</sup> οὐχ εὐρίσκει διακρίσαι τοὺς φίλους τῶν πολεμίων, οὐδὲ τοὺς ἀτίμους τῶν ἐτίμων· ἀλλὰ πᾶσιν ἐφ-  
 ἔης ἐνὶ κέρηται τρόπερ, κᾶν λαβεῖν τι δέη κινδόν, ἅπαντα εὐ-  
 κλόως ὑπομέναν, ἱπὲρ τοῦ πληρῶσαι τὴν τῆς ψυχῆς ἡδονήν. <sup>5)</sup>  
 253 Ἡδονὴ γὰρ τίς ἐστιν ἢ τοῦ θυμοῦ πύρωσις, καὶ ἡδονῆς χα-  
 λεωτέρου τυραννίᾳ τὴν ψυχὴν, πᾶσαν αὐτῆς τὴν ὑγιᾶ κατὰ-  
 στασιν ἄνω καὶ κάτω <sup>6)</sup> ταράττουσα. <sup>7)</sup> Καὶ γὰρ πρὸς ἀπό-  
 τοιαν αἶρε ῥαδίως καὶ ἐχθρῶς ἀπαίρους καὶ μῖσος ἄλογον, καὶ  
 προσκυρόματα ἅπλαῶς καὶ εἰκῆ προσκυροῦν παρασκευάζει συν-  
 εχῶς, καὶ πολλὰ ἕτερα τοιαῦτα καὶ λέγειν καὶ πράττειν βιά-  
 ζεται, πολλῶ τῷ ῥοῖῳ τοῦ πάθους τῆς ψυχῆς ὑποκυρομένης,  
 καὶ οὐκ ἐχούσης ὅποι τὴν αὐτῆς ἐρείσασα δύναμιν ἀντιστήσεται  
 254 πρὸς τοσαύτην ὀρμήν. ΒΑΣ. Ἀλλ' οὐκ ἐτι σὲ εἰρωονέουμον  
 ἀνέξομαι περατέρω· τίς γὰρ οὐκ οἶδε, φησὶν, ὅσον ταύτης  
 255 ἀπέχευς τῆς νόσου; ΧΡ. Τί οὖν, ἔφη, ὦ μακάριε, βούλει  
 πλησίον με τῆς πυρῶς ἀγαθῶν, καὶ παροξύναι τὸ θηρίον ἡρ-  
 μοῦν; ἢ ἀγνοεῖς, ὡς οὐκ οἰμεία τοῦτο κατωρθώσαμεν ἀρετῆ;

3) ἀπόλλυσι φρονήμους. Sic LXX. Prov. XV. 1. [Alii: θυμὸς γὰρ φησὶν ἀπόλλυσι; quam lectionem taitus est Montefas-  
 conius. Mox alii σκοποθεῖς. L.]

4) ὀφθαλμός. De oculo mentis, de oculo interiore, multa  
 ex antiquis Theologis collegit Barthius ad Claudianum Mamertum  
 p. 334 ss.

5) ἡδονήν. ἡδονή. Anadiplosis, uti §: 186. 529. Est haec  
 volūptas, quae facit, ut quisque secum primum, deinde ut alter cum  
 altero, denique gens cum gente bellum gerat. Jac. 4, 1. De qua  
 etiam aureum illud valet Siraclidae c. 19, 5. ὁ ἀντοφθαλμῶν ἡδοναῖς,  
 στεφανοὶ τὴν ζωὴν αὐτοῦ.

6) ἄνω καὶ κάτω. Euripides in Bacch. ἄνω κάτω τὰ πάντα  
 συγγέας ὁμοῦ. κτλ. Thirlby. Sic Hom. X. in Ep. ad Rom. ἄνω καὶ  
 κάτω τοῦ ἐνδὸς ἔχεται. i. e. Paulus Rom. V. prolixè illud UNUS ur-  
 get. [Vide locos alios ex Chrysostomi scriptis supra p. 78. cita-  
 tos, quibus adde T. III, p. 445 A. πάντα ἄνω καὶ κάτω γέγονε. L.]

7) ταράττουσα. Duceusis legit σταράττουσα. Sed Mss.  
 Francic. I. Hen. II. Oliv. et Germ. cum Savil. legunt ταράττουσα,  
 quod loco aptius est. Huglès. Verissime describit Seneca irati  
 hominis mores de Ira I, 1. „Quidam è sapientibus viris iram di-  
 xerunt brevem insaniam. Aequè enim impotens sui est, decoris ob-  
 lita, necessitudinum inimicor, in quod coepit pertinax et intenta,  
 rationi consiliisque praeculsa, vanis agitata causis; ad dispectum  
 aequi verique inhabilis ruinis simillima, quae super id, quod op-  
 pressere, franguntur. Ut autem scias, non esse sanos, quos ira  
 possidet, ipsum illorum habitum intuerè. Nam ut furentium certa  
 indicia sunt — ita irascentium eadem signa sunt.“ etc. L.

ἀλλ' ἐκ τοῦ τῆν ἡσυχίαν ἀγαπᾶν; τὸν δὲ οὕτω διακείμενον, ἀγαπήτῳ ἐφ' ἑαυτοῦ μένοντα, καὶ ἐνὶ μόνῳ ἢ δευτέρῳ χροῦμενον φίλῳ, δυνήθῃται τὸν κείθεν διαφυγεῖν ἐμπρησμόν, μὴ ὅτι <sup>8)</sup> εἰς τὴν ἄβυσσον τῶν τοσοῦτων ἐμπροσθέντα φροντίζων. Τότε γὰρ οὐχ ἑαυτὸν μόνον, ἀλλὰ καὶ ἑτέρους πολλούς <sup>9)</sup> 256 ἐπισύρει μεθ' ἑαυτοῦ πρὸς τὸν τῆς ἀπωλείας κρημνόν, καὶ περὶ τῆν τῆς ἐπιχειρίας ἐπιμέλειαν ἀρχοτέρους καθίστησι. Πέφυκε γὰρ, ὡς τὰ πολλὰ, τὸ τῶν ἀρχομένων πλήθος, <sup>10)</sup> ὥσπερ εἰς ἀρχέτυπὸν τινα εἰκόνα <sup>11)</sup> τοῦς <sup>12)</sup> τῶν ἀρχόντων

8) μὴ ὅτι. Sic §. 58. 127. 162. [Vid. Zeune et Herm. ad 1 Figur. p. 458 et 804. L.]

9) ἑτέρους πολλούς. Cum hoc loco valde convenit Ambrosius de Dign. sacerdot. c. 6. Si LUX est ecclesiae episcopus a Domino ordinatus, ita ut IMPERITIAE tenebras, praedicationis tuae eloquio rutilante conscientiarum latebras ILLUMINET; cur ipse palpabilibus tenebris tenetur obstrictus? et non solum quia IPSE, dum male agit, digne PERIT; insuper et ALIOS SECUM indigne PERDIT. — Si episcopus, qui videbatur corpori subdito LUCEM praebere, obnubiletur nequitiae caecitate; quid secularis factura est MULTITUDO, quum voluptatibus illicitis et ACTIONIBUS VETITIS ad similem facinororum VORAGINEM episcopus multitudinem populi VOCAVERIT? ut nulli jam jamque illicitum esse videatur, quod ab episcopo quasi licitum perpetratur. — Quid aliud interpretatur Episcopus, nisi Superinspector? maxime quum solio in ecclesiis editiore resideat, et ita cunctos respiciat, ut et sanctorum OCULI in ipsum respiciant? Ergo quia ita est, cur te velut TETRUM SPECULUM universorum oculis demonstras, ita ut non possint obscuritate tua se comitius exornare?

10) τῶν ἀρχομένων πλήθος. Βασιλέως ὑπακόουτος λόγον ἕδικον, πάντες οἱ ὑπ' αὐτὸν παράνομοι. Prov. 29, 12. κτλ. Philo p. 426, ζηλωταὶ τῶν ἐνδόξων οἱ ἀραγεῖς εἰσι· καὶ ὡν ἂν ἐκείνοι μάλιστα ἀρέσθῃσι δοκῶσιν, πρὸς ταῦτα τὰς αὐτῶν ἀποτείνουσιν ὀρμάς. Hoeschelius. Chrysost. hom. 30. in Act. auditorem doctore obtemperare recusantem sic respondere ait: εἰ μὴ τὸ ἔργον ἔγης, οὐ μόνον οὐκ ἀφέλησας εἰπὼν, ἀλλὰ καὶ μεζόνως ἐβλαψας, βέλτιον σιγᾶν διατεῖ; ὅτι ἀδύνατόν μοι τὸ πρᾶγμα καθίστας. ἐγνωθὲν γὰρ, ὅτι εἰ σὺ ὁ ταῦτα λέγων οὐ κατορθοῖς, πολλὰ μᾶλλον ἐγὼ συγγνώμης ἄξιός, λέγων μηδένα. Hodiernae tantae multorum, in tanta doctrinae affluentia, impietatis causam Rittershusius gravissima oratione confert in eos, qui dicunt, non faciunt. I. 6. Sacra lect. c. 13.

11) ἀρχέτυπον εἰκόνα. Αρχέτυπον nulli veterum neque oratori neque poetae dictum esse, notavit, ipso eo verbo non semel usus, Dionysius Halic. apud Photium. [Fere eadem dixit Gregor. Nazianzen. Orat. Apologet. pro Fuga sua, qui liber dignus sane est, qui legatur a theologis, p. 326. ed. Hughes. „Οὐ γὰρ οὕτως οὔτε θεουποιοῦ βαφῆς μεταλαμβάνει ῥαδίως ὕψωμα, οὔτε θυσωδίας ἢ τοῦ ἐναντίου πᾶ πλησιάσαι, οὔτε νοσερὰ τις οὕτως ἐπάλω ἀναχεῖται εἰς τὸν ἀέρα, καὶ διὰ τοῦ ἀέρος ὁμιλεῖ τοῖς ζώοις, ἀίτω (ὃ δὲ λοιμός ἐστὶ τε καὶ ὀνομάζεται) εἰς φιλίε τάχιστα τῆς τοῦ προε-

τρόπως ὄραν, καὶ πρὸς ἐκείνους ἕξομοιοῦν ἑαυτοὺς. Πῶς οὖν  
 ἂν τις τὰς ἐκείνων παύσειε.<sup>13)</sup> φλεγμονάς, οὐδαίνων αὐτός;  
 τίς δ' ἂν ἐπεθυμήσει<sup>14)</sup> ταχέως τῶν πολλῶν γενέσθαι μέ-  
 257 τριος, τὸν ἀρχοντα ὀργίλον ὄραν; Οὐ γὰρ ἔστιν, οὐκ ἔστι.<sup>15)</sup>  
 τὰ τῶν ἱερέων κρύπτεσθαι ἱλατώματα, ἀλλὰ καὶ τὰ μικρο-  
 258 τата ταχέως κατὰδηλα γίνεται. Καὶ γὰρ ἀαθητής, ἕως μὲν  
 ἂν οἶκοι μὴ καὶ μηδὲν συμπλέκηται, δύναται ἂν λαθεῖν, κἂν  
 ἀσθνεύσαστος ὢν τύχη. ὅταν δὲ ἀποδύσῃται πρὸς τοὺς ἀγῶ-  
 νας, φραδίως ἐλέγχεται. καὶ τῶν ἀνθρώπων τοῖσιν οἱ μὲν τὸν  
 ἰδιωτικὸν τοῦτον καὶ ἀπράγμονα βιοῦντες βίον, ἔχουσι παρα-  
 πέτασμα τῶν ἰδίων ἀμαρτημάτων τὴν μόνωσιν. εἰς δὲ τὸ μέ-

στῶτος κακίας ἀναπληρωθῆαι τὸ ὑπήκουον, καὶ πολλῶν γὰρ ὄραν, ἢ  
 τοῦ ἐναντίου, τῆς ἀρετῆς. — Et pag. 328. γὰρ δεύτερον δὲ, εἰ καὶ  
 ἄγῶν ἐναντὶν ἀπὸ πάσης ἀμωρίας τηρήσειεν; ἢ ὡς μάλιστα, οὐκ  
 οἶδα μὲν, εἰ καὶ τοῦτο αὐταρχεὶς τῶν μέλλοντι τοὺς ἄλλους παιδεύειν  
 πρὸς ἀρετήν. Οὐ γὰρ μὴ κακὸν εἶναι δεῖ μόνον τὸν τοῦτο πεπι-  
 στευμένον (τοῦτο μὲν γὰρ καὶ τῶν ὑπὸ χεῖρι τοῖς πολλοῖς ἀσχι-  
 στον) ἀλλὰ καὶ τῶν ἀγαθῶν διαφέροντα, κατὰ τὸ ἐκκλίνειν ἀπὸ κα-  
 κοῦ καὶ ποιεῖν ἀγαθῶν κελεύουσαν ἐντολήν. — Apponimus simul ver-  
 sionem Heydenreichii quae continetur in calce libri: Die Pa-  
 storalbrieve Pauli. T. II, p. 369. „Denn nicht so leicht nimmt ein  
 Gewebe die Farbe an, in die es der Färber taucht, oder theilt sich  
 ein übler oder guter Geruch den in der Nähe befindlichen Gegen-  
 ständen mit, oder es verbreitet sich nicht so leicht ein der Gesund-  
 heit schädlicher, pestartiger Dunst in der Luft, und geht durch  
 diese über zu den lebenden Wesen, als schnell die Untergebenen mit  
 den Untugenden ihres Vorstehers angesteckt zu werden pflegen.  
 Leichter ist hier die Mittheilung, als bei dem Gegenheile, der Tu-  
 gend. — — p. 371. Hiernächst aber, wenn sich auch ein Mensch  
 noch so rein bewahrte von aller Sünde, so weiss ich doch nicht, ob  
 das schon genug ist für den, der andere zur Tugend erziehen will.  
 Denn nicht bloss nicht böse zu seyn ist Pflicht für den, dem dieses  
 Geschäft anvertraut ist (denn diese halten ja die Meisten von den  
 uns Untergebenen selbst für schändlich), sondern er muss sie auch  
 an Tugend übertraffen, gemäss jener Vorschrift, die uns gebietet,  
 uns vom Bösen zu wenden und Gutes zu thun.“ [L.]

12) τοῦς. Repete εἰς, e proximo.

13) παύσειε. Non solum auditores frenum mordent, quam  
 doctor eodem vitio laborat; sed etiam hic ipse, nisi omnem pudorem  
 amisit, vitium timidius, rarius et segnius redarguet aut de eo  
 mutus erit. quare quo magis in coetu v. gr. ebrietas, aecidia, scur-  
 rilitas, rixae dominantur; eo majori ipse sobrietate, ardore, gravi-  
 tate, mansuetudine elucere debet.

14) ἐπιθυμήσειε. Alii apud Montf. εὐπειθήσειε. optime. ve-  
 tus iut. cui autem facile persuadebitur?

15) οὐ γὰρ ἔστιν, οὐκ ἔστι. Post haec verba addidit Mon-  
 tef. vocem δυνατόν, quae tamen recte deest tanquam glossema ex  
 editione Savitii et ex quibusdam Mss. L.

σον ἀχθέντες, καθάπερ ἱμάτιον τὴν ἡρεμίαν ἀποδύναι ἀναγκάζονται, καὶ πᾶσι γυμνάς ἐπιδείξει τὰς ψυχὰς διὰ τῶν ἐξωθεν κινήματων. Ὡσπερ οὖν αὐτῶν τὰ κατορθώματα πολλοὺς ὤνησε, 259 πρὸς τὸν ἴσον παρακαλοῦντα ζῆλον· οὕτω καὶ τὰ πλημμελήματα ἠαθυμότερους κατέστησε περὶ τὴν τῆς ἀρετῆς ἐργασίαν, καὶ βλακεύειν πρὸς τοὺς ὑπὲρ τῶν σπουδαίων παρεσκεύασε πόρους.<sup>16)</sup> Διὸ καὶ πάντοθεν αὐτοῦ τὸ κάλλος ἀποστίλβειν τῆς ψυχῆς, ἵνα καὶ εὐφραίνειν ἅμα καὶ φωτίζειν δύνηται τὰς τῶν ὁρώντων ψυχὰς. Τὰ μὲν γὰρ τῶν τυχόντων ἀμαρτή- 260 ματα, ὡσπερ ἐν τινι σκότῳ πραττόμενα, τοὺς ἐργαζομένους ἀπώλεσε μόνους· ἀνδρὸς δὲ ἐπιφανοῦς<sup>17)</sup> καὶ πολλοῖς γνωρίμου πλημμέλεια κοινὴν ἅπασιν φέροι τὴν βλάβην,<sup>18)</sup> τοὺς μὲν ἀναπεπτωκότας πρὸς τοὺς ὑπὲρ τῶν ἀγαθῶν ἰδρώτας ὑπτιωτέ- 260 ρους<sup>19)</sup> ποιοῦσα, τοὺς δὲ προσέχειν ἑαυτοῖς βουλομένους ἐρε-

16) καὶ βλακεύειν — πόρους. Sensus: Sicut virtutes eorum multitudinē prosunt, ita et peccata sacerdotum segnes reddunt alios in virtutis bonique studio. Verbum βλακεύειν invenies quoque apud Xenoph. Anab. II, 3, 7. εἰ τις αὐτῷ δοκοῦν τῶν πρὸς τοῦτο τεταγμένων βλακεύειν, quō in loco opponitur verbum σπουδάζειν. Cf. V, 8, 6. καθήμερον καὶ βλακεύοντα, ubi ἀνδρῆσθαι opponitur. Eustath. ad Homer. Odys. α', p. 1405. 34., explicuit per γαθρεύεσθαι. Vid. Favor. in v. βάλλειν, et Sturz. Lex. Xenoph. s. h. v. L.

17) ἐπιφανοῦς. Basil. M. p. 58, αἱ γὰρ κατὰ τὸν βλον λαμπρότητες συνεμαίνουσιν ἑαυταῖς καὶ τοὺς βλους τῶν περιβλεπῶν. Hoerschelius.

18) τὴν βλάβην. Plerique exempla obvia potius intuentur, quam veram vitae regulam; neque antistitum exempla sibi aequanda esse vulgus putat. Praeclare Gregorius Naz. in Apologético: ἄρχοντος κακία ἢ προεστῶτος, τὸ μὴ ὡς ἀριστιον εἶναι καὶ ἀεὶ τῷ καλῷ προβαίνοντα, εἴπερ μέλλοι τῷ περιόντι τῆς ἀρετῆς ἔλξειν τοὺς πολλοὺς εἰς τὸ μέτριον. Eandem sententiam ponderosissimis verbis eloquitur G. Bullus: Quamvis in aliis civitatibus deficiant multi, hanc tamen fere observant modestiae partem, ut nobis (clericis) in via coeli praegressionem (the Precedence) ultro concedant. — Homo iners in quovis ordine est despicibilis: sed nil ex omnibus mortalibus vilius est, nil culpabilius, quam segnis atque iners parochus. Et rursum: Sacerdos justitia non amictus, quamvis omnibus humanae divinaeque literaturae ornamentis abundans, Seraphica sagacitate et prudentia inauratae; est tamen perniciosissima creaturarum quae in orbe terrae (on God's Earth) moventur: serviens rebus pessimis, ad faciendos atheos etc. Vid. liber Bulli, a companion for the candidates of holy orders.

19) ὑπτιωτέρους. Hac redit monitum Maximi, centur. 3. c. 14: Noli deteriores intueri, ne efferatis: sed legem amoris, ut ad humilitatem ascendas. [ὑπτιωτέρους optime quadrat ad verbum ἀναπεπτωκότας. Dicitur nimirum ὑπτιος, ut notum est, de hominibus, qui cadunt resupini. Cf. Homer. II. XI, 179. XXIV, 11. L.]

- 261 θίζουσα πρὸς ἀπόνοιαν. Χωρὶς δὲ τούτων τὰ μὲν τῶν εὐτε-  
λῶν παραπτώματα, κἂν εἰς τὸ μέσον ἔλθῃ, οὐδένα ἐπλήξεν  
ἀξιόλογον<sup>20)</sup> πληγὴν· οἱ δὲ ἐν τῇ κορυφῇ ταύτης καθήμενοι  
τῆς τιμῆς πρῶτον μὲν πᾶσιν εἰσι κατάδηλοι, ἔπειτα κἂν ἐν  
τοῖς μικροτάτοις σφαλῶσι, μεγάλα τὰ μικρὰ τοῖς ἄλλοις φαί-  
νεται· οὐ γὰρ τῷ μέτρῳ τοῦ γεγονότος, ἀλλὰ τῇ τοῦ δια-  
262 μαρτόντος ἀξίᾳ τὴν ἁμαρτίαν μετροῦσιν ἅπαντες. Καὶ δεῖ  
τὸν ἱερέα καθάπερ τοῖν ἀδαμαντίνους ὄπλους πεφραχθαι τῇ τε  
συντόνῳ σπουδῇ, καὶ τῇ διηγεσίᾳ περὶ τὸν βίον νῆψει, πάν-  
τοθὲν τε περιοκοπεῖν, μὴ που τίς γυμνὸν εὐρῶν τόπον<sup>21)</sup> καὶ  
παρημελημένον, πλήξῃ καιρίαν πληγὴν. Πάντες γὰρ περιε-  
στήκασαι, τρώσασαι ἔτοιμοι καὶ καταβαλεῖν, οὐ τῶν ἐχθρῶν μό-  
νον καὶ πολεμίων, ἀλλὰ καὶ αὐτῶν πολλοὶ τῶν προσποιουμέ-  
263 νων φίλιαν.<sup>22)</sup> Τοιαύτας οὖν ἐπιλέγεσθαι δεῖ ψυχὰς, ὅσα τὰ  
τῶν ἁγίων ἐκείνων ἀπέδειξε σώματα<sup>23)</sup> ἢ τοῦ Θεοῦ χάρις,  
ἐν τῇ Βαβυλωνίᾳ καμίνο<sup>24)</sup> ποτέ. Οὐ γὰρ κληματίς καὶ  
πίσσα καὶ στυπτεῖον ἢ τοῦ πυρὸς τούτου τροφή, ἀλλὰ πολὺ

20) ἀξιόλογον. Ἀξίαν λόγου. §. 470. [In sequentibus Has-  
selbachius non inepte pro οὐ γὰρ τῷ μέτρῳ τοῦ γεγονό-  
τος legendum censet: οὐ γὰρ τῷ τοῦ γεγονότος μεγέθει. L.]

21) τόπος γυμνός est locus armis non munitus. Desumta  
est imago ex re militari, et partes seu latera aciei armis non mu-  
nita saepius a Graecis vocantur τὰ γυμνά. Sic apud Xenoph. de  
Republ. I.acedaemon. XI, 9. sibi opponuntur τὰ γυμνά et τὰ ὀπλι-  
μένα. Cf. Wesseling. ad Herodot. II, 141. Drackenborch. ad  
Liv. V, 45, 3. et ad Sil. Ital. XVI, 47. Quod ad sensum spectat iis-  
dem fere verbis, quae hic elocutus est Chrysostomus, dixit Har-  
sius in libro notissimo: Sommerpostille T. II, orat. 5, pag. 90. „Darin  
zeigt sich der Geist auch ausser dem geistlichen Stande, in der  
ängstlichen Scheu vor jedweder Sünde. Die Geistlichen, welche so  
heissen, denen man insgemein eine grössere Heiligkeit ansinnet,  
haben doch keine andern Gebote wie die übrigen Menschen, oder  
ein Gewissen von eigner, von strengerer Art, das ist mir nicht be-  
kannt; aber freilich weil an ihnen die Sünde wie an ihrem schwar-  
zen Rock eine Feder, stärker in die Augen fällt, so haben sie ein-  
nen Grund mehr, einen zufälligen Grund, die Vorsicht zu beweisen,  
welche Jedermann, da er denselben Gott fürchtet, und das-  
selbe Gewissen hat, zu beweisen schuldig ist.“ L.

22) προσποιουμένων φίλιαν. Palatinus, pro φίλιαν,  
φιλεῖν.

23) σώματα. Ἔστι τις φύσις σώματος, ἣν καλοῦσιν ἀμταν-  
τον, ἀνάλοτος πυρὶ. ἢ τις ἐν μὲν τῇ φλογὶ κεκλιμένη ἀπὸνθρακωσάσα  
δοκεῖ· ἐξαιρεθεῖσα δὲ τοῦ πυρὸς, ὡς ὕδατι λαμπρυνθεῖσα, καθα-  
ρωτέρα γίνεται. τοιαῦτα ἦν τὰ τῶν τριῶν παίδων ἐκείνων σώματα,  
etc. Bas. M. homil. 1. de Jejunio, p. 132. Dioscor. l. 5. c. 156. He-  
schelius.

24) καμίνο. Vid. Daniel. c. III. L.

τούτων χαλεπωτέρα. Ἐπεὶ μὴδὲ πῦρ τὸ αἰσθητὸν ὑπόκειται ἐκείνο, ἀλλ' ἢ παμφάγος αὐτοῦς<sup>25)</sup> τῆς βασκανίας<sup>26)</sup> περιτοιχίζεται φλόξ, πανταχόθεν αἰρομένη, καὶ ἀκριβέστερον αὐτῶν ἐπιούσα καὶ διερευνωμένη τὸν βίον, ἢ τὸ πῦρ τότε τῶν παιδῶν ἐκείνων καὶ σώματα. ὅταν οὖν εὖρη καλάμης ἕχρος μικρὸν, προσπλέκεται ταχέως, καὶ τὸ μὲν σαθρὸν ἐκείνο κατέκαυσε μέρος, τὴν δὲ λοιπὴν ἅπασαν οἰκοδομὴν, κἄν τῶν ἡλιακῶν ἀκτῶν οὔσα λαμπροτέρα τύχη, ἀπ' ἐκείνου τοῦ κομποῦ προσεφλέξε καὶ ἡμαύρωσεν ἅπασαν. Ἔως μὲν γὰρ ἂν<sup>264</sup> πανταχόθεν ἡρασαμένως ἢ καλῶς ὁ τοῦ ἱερέως βίος, ἀνάλωτος γίνεται ταῖς ἐπιβουλαῖς· ἂν δὲ τύχη μικρὸν τι παριδῶν, οἷα εἰκός<sup>27)</sup> ἄνθρωπον ὄντα καὶ τὸ πολυπλανές<sup>28)</sup> τοῦ βίου τούτου περῶντα<sup>29)</sup> πέλαιος· οὐδὲν αὐτῷ τῶν λοιπῶν κατορθωμάτων ὄφελος, πρὸς τὸ δυνηθῆναι τὰ τῶν κατηγορῶν στόμακα διαφυγῆν, ἀλλ' ἐπισκιάζει παντὶ τῷ λοιπῷ τὸ μικρὸν ἐκείνο παράπτωμα· καὶ οὐχ ὡς σάρκα περικειμένω,<sup>30)</sup> οὐδὲ

25) αὐτοῦς. *Ducæus* legit αὐτὸν, ut referatur ad *ἱερέα*. Sed *Codd. A., P. F. O.* cum *Savil.* rectius legunt αὐτοῦς. Nam de pluribus agit in proxime antegressis — ἐπιλέγεσθαι δεῖ ψυχὰς, et in sequentibus — αὐτῶν τὸν βίον. *Hughes.* Parum interest, utrum hanc an illam praeferamus lectionem. Ipse *Montefalconius* legit αὐτὸν. L.

26) βασκανίας. Vid. *Spizelli* Literatus infelix, et in ejus *Commonefactione XXI. Symmista lividus* sive speculum invidiae ecclesiasticae p. 495 ss. ubi aliquot exempla, et in his p. 564—619. *idius Chrysostomi* copiose edisserit. [Vid. *Du Pin Nova Bibliotheca Auctor. Eccles.* T. III, p. 92, qui animadvertit, invidiam tanquam malorum et miseriarum omnium fontem atque originem saepius a *Chrysostomo* describi. Cf. Ejus Homil. in *Matth. II.* Homil. in *Ps. IIIX.* Homil. in *Johann. XXXVII.* in 1. *Cor.* Homil. III. L.]

27) εἰκός. *Probabile*, ad faciendum, §. 518. vel solummodo ad existimandum. §. 379. 465. 472.

28) πολυπλανές videtur h. l. πέλαιος sensu activo, in errores enim navigantes inducit. Vid. de hoc hujus adjectivi significatione *Jacobus.* Antholog. *Palat.* p. 482. L.

29) περῶντα. Dicimus περῶν πέλαιος, *Sophocli.* et supra. (§. 208.) *πατριῶν*, *Lucian.* et *περαιούσθαι τὰ πελάγη*, *Philo.* p. 129. *Hoesehelius.* Concinit *Kusterus*, docetque, *περαιῶν* notare *trajicio alios, περαιούμαι trajicio me ipse.* de *Verb. mediis* p. 48. Itaque *mithus* commodè ed. prima et *Aug.* hic *περαιούντα* praeferunt. [Vid. *Passow.* *Lex.* s. hh. vv. *Miror* igitur *Ducæum* et *Hughesium*, qui scripserunt *περαιούντα.* L.]

30) σάρκα περικειμένω, non tanquam de homine carne induto. Vid. *Aelian.* V. H. IX, 11. *Herodian.* II, 13, 17. *Artemid.* IV, 36. *Actt.* XXVIII, 20. Cf. *Wahl.* in *Clav. N. T.* et de constructione verbi *περικεῖμαι* cum *Accusativo Matthiae* Gr. §. 424, 2. p. 781. L.

ἀνθρωπείαν λαχόντι φύσιν, ἀλλ' ὡς ἀγγέλω, καὶ τῆς λοιπῆς ἀσθενείας ἀπηλλαγμένω, δικάζειν ἅπαντες ἐθέλουσι τῷ ἱερέι.

265 Καὶ καθάπερ τύραννον, ἕως μὲν ἂν κρατῇ, ἅπαντες πεφρίκασιν καὶ κολακεύουσι, διὰ τὸ μὴ δύνασθαι καθελεῖν· ὅταν δὲ ἴδωσιν εἰς τὸνναντίον προχωροῦν ἐκεῖνο, <sup>31)</sup> τὴν μεθ' ὑποκρίσεως ἀφέντες τιμὴν <sup>32)</sup> οἱ πρὸ μικροῦ φίλοι γεγονόσιν ἑξαιφνης ἐχθροὶ καὶ πολέμιοι, καὶ πάντα αὐτοῦ τὰ σαθρὰ καταμαθόντες ἐπιτίθενται καὶ παραλύουσι <sup>33)</sup> τῆς ἀρχῆς· οὕτω δὴ καὶ ἐπὶ τῶν ἱερέων, οἱ πρὸ βραχέος, καὶ ἤνικα ἐκράτει, τιμῶντες καὶ θεραπεύοντες, ὅταν μικρὰν εὐρωσὶ λαβὴν, παρασκευάζονται σφοδρῶς, οὐχ ὡς τύραννον μόνον, ἀλλὰ καὶ τι

266 τούτου χαλεπώτερον καθαιροῦσιν μέλλοντες. Καὶ ὡσερ ἐκείνος τοὺς τοῦ σώματος φύλακας δέδοικεν· οὕτω καὶ οὗτος τοὺς πλησίον καὶ συλλειτουργοῦντας αὐτῷ μάλιστα πάντων τρέμει· οὔτε γὰρ ἔτιροί τινες οὕτω τῆς ἀρχῆς ἐπιθυμοῦσι τῆς ἐκείνου, καὶ τὰ ἐκείνου μάλιστα πάντων ἴσασιν, ὡς οὗτοι· ἐγγύθεν γὰρ ὄντες, εἴ τι συμβαίῃ τοιοῦτο, πρὸ τῶν ἄλλων αἰσθάνονται· καὶ δύναιτο ἂν εὐχερῶς καὶ διαβάλλοντες πιστευθῆναι, καὶ τὰ μικρὰ μεγάλα ποιούντες τὸν συκοφαντούμενον εἶναι· (τὸ γὰρ ἀποστολικὸν ἐκεῖνο ῥῆμα ἀντέστραπτται, καὶ εἴτε πάσχει <sup>34)</sup> ἐν μέλος, χαίρει πάντα τὰ μέλη· καὶ εἰ δοξάζεται ἐν μέλος, πάσχει πάντα τὰ μέλη·) πλὴν εἴ τις εὐλαβεία πολλῇ <sup>35)</sup>

267 πρὸς ἅπαντα στήναι δυναθείη. Εἰς τοσοῦτον οὖν ἡμᾶς ἐκ-

31) προχωροῦν ἐκεῖνο. Eleganter lectionem, in Augustano asservatam, varie tentaverunt et librarii et editores. Haec medium tenet. [Ducæus in texta προχωροῦντα; sed in notis, sic, inquit, M. S. O. mendose, namque vulgatæ Ed. et H. F. προχωροῦν. Nos vero mendum non videmus in προχωροῦντα sed mendosum potius videatur προχωροῦν. Restius Savil. in suis Notis, vel legendum, inquit, προχωροῦντα, aut προχωρεῖν, vel, ut est in uno e nostris Mss., ἐκεῖνο, pro ἐκεῖνου τὰ πράγματα. Hughes. — Montef. facillimam sine dubio servavit lectionem: τὸνναντίον προχωροῦντα ἐκεῖνου τὰ πράγματα, nisi velis æqui Hasselbachiū προχωρεῖν ἐκεῖνω τὰ πράγματα con-jiciantem. L.]

32) τιμὴν. Vet. int. honorificentiam.

33) καὶ παραλύουσι. Sic libri optimi. Et firmatur hæc lectio auctoritate Vet. Interpr., qui vertit, ac detrudant. Hughes et Montef. legunt παραλύοντες. L.

34) εἴτε πάσχει. Sic Augustanus, εἴτε. et vet. int. si quid. editi, εἴτε, ex 1. Cor. 12, 26.

35) εἴ τις εὐλαβεία πολλῇ. Ducæus legit εὐλαβεία πολλῇ. Vix vero mihi persuadeo, Chrysostomum ita scripsisse. L.

πέμπεις πόλεμον; και πρὸς μάχην οὕτω ποικίλην καὶ πολυει-  
δῆ τὴν ἡμετέραν ἐνόμισας ἀρκέσειν ψυχὴν; πόθεν, και παρὰ  
τίνος μαθῶν; εἰ μὲν γὰρ ὁ Θεὸς τοῦτο ἐψηφίσατο, <sup>36)</sup> ἐπί-  
δειξον τὸν χρησμὸν, και πείθομαι· εἰ δὲ οὐκ ἔγεις, ἀλλ' ἀπο-  
δόξης ἀνθρωπίνης φέρεις τὴν ψῆφον <sup>37)</sup> ἀπαλλαγθί ποτε ἐξα-  
πατώμενος. Ἐπερ γὰρ τῶν ἡμετέρων ἡμῖν μᾶλλον, <sup>38)</sup> ἢ ἐτέ-  
ροις πείθεισθαι δικαίον, ἐπειδὴ τὰ τοῦ ἀνθρώπου οὐδεὶς οἶδεν,  
εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ὄν ἐν αὐτῷ. <sup>39)</sup> Ὅτι γὰρ 268  
και ἡμῶς αὐτοὺς και τοὺς ἐλομένους καταγελάστους ἂν ἐπομή-  
σαμεν, ταύτην δεξάμενοι τὴν ἀρχὴν, και μετὰ πολλῆς τῆς ζη-  
μίας εἰς ταύτην ἂν ἐπανήλθομεν τοῦ βίου <sup>40)</sup> τὴν κατάστασιν,  
ἐν ἣ και νῦν ἐομεν, εἰ και μὴ πρότερον, ἀλλὰ νῦν σὲ τοῦτοις  
αἵμαι πεπεικέναι τοῖς ῥήμασιν. Οὐδὲ γὰρ βασκανία μόνον, <sup>269</sup>  
ἀλλὰ πολλῶ και τῆς βασκανίας σφοδρότερον, ἢ τῆς ἀρχῆς  
ταύτης ἐπιθυμία, <sup>41)</sup> τοὺς πολλοὺς ὀπλίξεν εἴωθε κατὰ τοῦ  
καύτην ἔχοντος. Και καθάπερ οἱ φιλάργυροι <sup>42)</sup> τῶν παιδῶν 270

36) τοῦτο ἐψηφίσατο. Rursum media Augustani est haec lectio. vetus int. si id velle dicis Deum. Alii, τοῦτα ἀνήγγειλε. Editiones, ἐγνώρισε τοῦτο. Veriti videntur, ut satis dignum Deo esset ψηφίσθαι verbum. atqui, ut omittamus, gentes suis diis ψηφίσσασθαι tribuisse, Christus dicit, δώσω ψῆφον, Ap. 2, 17. [vid. Wahl. Cl. N. T. II, 665. L.] et plane proprium huic dialogi loco est verbum ψηφίσθαι. sequitur etiam mox, φέρεις τὴν ψῆφον. [Hasselbachi us legit: ὁ θεὸς ἐγνώρισε τοῦτο. L.]

37) φέρεις τὴν ψῆφον. Wenn sich aber dein Urtheil auf menschliche Meinungen gründet. Cramerus. Dicitur φέρειν τὴν ψῆφον, suffragia ferre, Xenoph. Hist. Gr. II, 4, 6, ἐς τοῦτο φανεράν φέρειν τὴν ψῆφον. coll. Sympos. V, 8. διαφερόντων τὰς ψήφους. Cyrop. I, 3, 14. τὴν ψῆφον τίθεσθαι. L.

38) ἡμῖν μᾶλλον. De cognitione sui, eaque spirituali, praecleara multa huic operi adspersa sunt. §. 219. 367 ss. Pertinent haec ad vocationem internam, cujus sapidissima est descriptio Scriveriana in Thesaurο, Tom. II. Homil. 2. §. 58.

39) τὸ ὄν ἐν αὐτῷ. Sic Augustanus, glossis minime indulgens. ceteri ὄν omittunt, Paulum imitati. [Locus legitur 1. Cor. II, 11. L.]

40) τοῦ βίου. Vitae, privatae.

41) ἐπιθυμία. Diarium Londinense: Apparet ex hoc dialogo, Graecos clericos pristinis temporibus aequae factiosos fuisse, atque hodie. Indigna Graecorum hodiernorum exempla habet Rich. Simonii lib. Bibliothéque critique de M. de Sainjore Tom. 1. c. 23. Quisquis statum ecclesiae Graecae illorum temporum considerat, non admirabitur, habuisse viros bonos, cur fugerent, et id agerent, ne fierent episcopi.

42) οἱ φιλάργυροι. „Hoeschel. et Ducaeus legunt φιλάρχοι. Sed retinemus Lectionem Savil., quam firmant Mss. omnes et



βαρύνονται τὸ τῶν πατέρων γῆρας· <sup>43)</sup> οὕτω καὶ τούτων τι-  
νές, ὅτ' ἂν ἰδῶσιν εἰς μακρὸν παραταθέντα τὴν ἱεροσύνην  
χρόνον, <sup>44)</sup> ἐπειδὴ ἀνέλπει οὐκ εὐαγές, παραλύσαι σπουδῶσιν  
αὐτὸν τῆς ἀρχῆς, πάντες ἀντ' ἐκείνου <sup>45)</sup> γενέσθαι ἐπιθυ-  
μοῦντες, καὶ εἰς ἑαυτὸν ἕκαστος μεταπεισῶσθαι τὴν ἀρχὴν  
προσδοκῶντες.

- 271 XV. Βούλει σοι καὶ ἕτερον <sup>1)</sup> ἐπιδειξῶ ταύτης τῆς μά-  
χης εἶδος, μυρίων ἐμπληθῆμένον κινδύνων; ἴθι δὴ καὶ διά-  
κυσσον εἰς τὰς δημοτελεῖς ἑορτάς, <sup>2)</sup> ἐν αἷς μάλιστα τῶν ἐκ-  
κλησιαστικῶν ἀρχῶν τὰς αἰρέσεις ποιέσθαι νόμος· καὶ τοσαύ-  
ταις ὄψει κατηγορίας τὸν ἱερέα βαλλόμενον, ὅσον τῶν ἀρχο-  
272 μένων τὸ πλήθος <sup>3)</sup> ἐστὶ. Πάντες γὰρ οἱ δοῦναι κύριοι <sup>4)</sup>  
τὴν τιμὴν εἰς πολλὰ τότε σκίζονται μέρη, καὶ οὔτε πρὸς ἀλ-  
λήλους, οὔτε πρὸς αὐτὸν τὸν λαχόντα τὴν ἐπισκοπὴν, τὸ  
τῶν πρεσβυτέρων συνέδριον ὁμογνωμονοῦν ἴδιοι τις ἂν, ἀλλ'  
ἕκαστος καθ' ἑαυτὸν ἰστήκασιν, ὁ μὲν τοῦτον, ὁ δὲ ἐκείνον  
273 αἰρούμενος. Τὸ δὲ αἴτιον, οὐκ εἰς ἓν πάντες ὁρῶσιν, εἰς ὁ

Vet. Interp. Neque enim de Principum vel Magistratum, sed divi-  
tum quorumvis filiis agitur, qui opibus paternis inhiant, juxta il-  
lud Juvenal. Sat. XIV. *Torquet enim juvenem longa et cer-  
vina senectus.* Hugkes.

43) τὸ — γῆρας. Al. τῆ — γῆρα. recte utrumque.

44) εἰς μακρὸν — χρόνον. Cum in longam diem exten-  
sum vident sacerdotium. Unus habet παραταθέντα τὸν τῆς ἱεροσύ-  
νης χρόνον. Placet hoc quidem Hughesio, sed quae in textu est  
difficilior lectio praeferenda videtur. L.

45) ἀντ' ἐκείνου. Facilius invenias ἀντὶ cum apostropho,  
ante adjectivum, quam ante substantivum. [Vide tamen Homer.  
Odys. IV, 115. ἀντ' ἡέλλω. Xenoph. Anab. I, 7, 13. τάφρον ποιεῖ  
ἀντ' ἐρύματος. L.]

1) καὶ ἕτερον. Multa hoc caput, plurima reliquis liber ter-  
tius habet ad notitiam antiquitatis ecclesiasticae utilia.

2) δημοτελεῖς ἑορτάς. *Ferias publicas, suntibus publi-  
cis celebrandas.* Sic scriptores ethnici dicant δημοτελεῖ ἱερά, i. e.  
εἰς ἃ θύματα δίδωσιν ἢ πόλις, ut ait Hesychius. Θυσίην δημο-  
τελεῖ habes ap. Herodot. VI, 57. et ἑορτὴν δημοτελεῖ dixit Thucyd.  
II, 15. L.

3) τῶν ἀρχομένων τὸ πλήθος. Vet. int. *populus subdi-  
torum.* atqui Chrysostomo οἱ δοῦναι κύριοι, episcopo oppositi, mox  
dicuntur τὸ τῶν πρεσβυτέρων συνέδριον, id est, *presbyterorum con-  
gregatio.* quae duo verba, ab interprete Germ. *Brixio* nescio quare  
omissa, supplevit editio Morelliana.

4) οἱ δοῦναι κύριοι. Vim genitivi habet δοῦναι. conf.  
§. 107. [Minime. Vid. *Vöger.* pag. 205. et *Winer.* *Gramm. des  
neutest. Sprachidioms.* p. 266 aqq. L.]

μόρον ὄραν ἀρετῆν, τῆς ψυχῆς τὴν ἀρετῆν, <sup>5)</sup> ἀλλ' εἰσὶ καὶ ἕτεραι προφάσεις αἱ ταύτης πρόξενος τῆς τιμῆς. <sup>6)</sup> οἷον, ὁ μὲν, ὅτι γένους ἐστὶ λαμπροῦ, ἐγκραϊκέσθω φησὶν· ὁ δὲ, ὅτι πλοῦτον περιβέβληται ποδῶν, <sup>7)</sup> καὶ οὐκ ἂν δέοιτο τρέφεσθαι ἐν τῶν τῆς ἐκκλησίας προσόδων· <sup>8)</sup> ὁ δὲ, ἔτι παρὰ τῶν ἐχθρῶν ἠτυομαῖησι. <sup>9)</sup> καὶ ὁ μὲν <sup>10)</sup> τὸν οἰκείως πρὸς αὐτὸν διακείμενον, <sup>11)</sup> ὁ δὲ τὸν γένει προσήματον, ὁ δὲ τὸν κολακείοντα μᾶλλον <sup>12)</sup> τῶν ἄλλων προτιμᾶν σπουδαίωσιν· εἰς δὲ τὸν ἐπιτήριον οὐδεὶς ὄραν βούλεται, <sup>13)</sup> οὐδὲ ψυχῆς τιμὴ ποιέσθαι

5) ἀρετῆν. Ego vero apostolus legimus, qui id δωδικὸν μέτρον ἤραρον ἐν loco, procul dubio stultitiam cogitantes eorum, qui elegerunt Theologum, doctorem, pastorem, ante omnia de conditione singulari, aliisque naturae, deus sunt solliciti, magis deus habentes, qualem vitam vivat, quibus virtutibus condecoratus sit. Meno Haanenkenius in Op. de Blenzero.

6) αἱ — τιμῆς, quae honore conciliant. vid. Passow in Lex. s. v. πρόξενος. L.

7) πλοῦτον — πόλυν. Cf. Chrysost. T. XII, p. 370 D. οὐ χρημάτων περιβέβλητους περιουσίαν, οὐ σοφῶν λόγων δεικνύοντα, οὐ ἀληθείας δυναμιν, οὐ γένους περιφάνειαν, οὐ πατρὸς μέγεθος. T. VI, p. 30 est, ut nostro loco: πλοῦτον περιβέβλημένος. Eodem modo dicit Isidore. T. I, p. 366 de athleta crasso et carnosa, τοσαύτης σάρκας περιβέβλημένος. Cf. Matthiae Gr. maj. §. 424. 2. p. 781. §. 490. p. 923. Buttman. §. 121. 7. Bornemann. in Rosenmüller. Rep. II, p. 250. L.

8) προσόδων. Hinc colligas, ex ecclesiae redditibus eos positummodo tempore accipere salarium, quibus ana res familiaris minus suppetebat. [De significatu voc. πρόσσδος vid. Matthaei I. I. Homil. III, n. 224. p. 60. Pro δέοιτο τρέφεσθαι, quod tuitur est Montefalo. habet unus δέοιτο τρέφης, alius etiam δέοι τρέφης De re vid. Rittor. I. pag. 263. 15. L.]

9) ἠτυομαῖησι. Verbum αὐτομαῖησι dicitur imprimis de transfugis, qui relictis suis ad aliena castra transeunt. Cf. Xenoph. Anab. I; 7, 13. 10, 6. Orosiod. IV, 8. Deinde est confugere, etiam in bonam partem. Chrysost. c. Judaeos p. 52 ed. Hoeschel. πρὸς πᾶν κλήθειαν αὐτομαῖησαι. Tom. III, p. 275 B, ἠτυομαῖησαν πρὸς τῆν ἀρετῆν Philo p. 632 A. αὐτομαῖησι πρὸς εὐσέβειαν. Inde αὐτομαῖησι transfuga. L.

10) καὶ ὁ μὲν — ὁ δὲ — ὁ δὲ — σπουδαίωσιν. Unus, καὶ ὅφρα τὸν οἰκείως. . . ὁ δὲ et sic sequentia in plurali. Manif. Placet, ultimo duntaxat commate, ex Augustano, οἱ δὲ τὸν κολακείοντα nos quo cogat pluralis σπουδαίωσιν, sed quia ceteris major est numerus eorum, qui assentationibus in premsando capiuntur. Haec media lectio est, ex qua unus ille ter pluralem, ceteri libri ter singularem dedisse videntur.

11) διακείμενον. Vid. Sturz. Lex. Xenoph. T. I, pag. 684. s. v. L.

12) μᾶλλον. Constr. cum κολακείοντα.

13) βούλεται. Plerique ne possunt quidem. Nam sicut solide eruditus esse oportet, qui aliorum eruditionem examinare voluit:

274 βράσανον. Ἐγὼ δὲ τοσοῦτου δέου ταύτας ἡγεῖσθαι τὰς αἰτίας ἀξιοπίστους εἶναι πρὸς τὴν τῶν ἱερέων δοκιμασίαν, ὡς μηδὲ εἴ τις πολλὴν εὐλαβίαν ἐπιδείξαιτο, τὴν οὐ μικρὸν ἡμῖν πρὸς τὴν ἀρχὴν φητελοῦσαν ἐκείνην, μηδὲ τοῦτον ἀπὸ ταύτης εὐθέως ἐγκρίνειν τολμᾶν, εἰ μὴ μετὰ τῆς εὐλαβείας πολλὴν καὶ  
 275 τὴν σύνοιαν <sup>14)</sup> ἔχων τύχοι. Καὶ γὰρ οἶδα πολλοὺς <sup>15)</sup> ἔγωγε πάντων ἅπαντα χρόνον καθυπερφάντων ἑαυτοὺς καὶ νηστελαῖς· ἀεπανηθέντων, ὅτι ἕως μὲν αὐτοῖς μόνους εἶναι ἔβην καὶ τὰ αὐτῶν μεριμνᾶν, εὐδοκίμου παρα Θεοῦ, καὶ καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἐκείνη προσετίθειαν τῇ φιλοσοφίᾳ <sup>16)</sup> μέρος οὐ μικρὸν· ἐπειδὴ δὲ εἰς τὸ πλῆθος ἦλθον καὶ τὰς τῶν πολλῶν ἀμαθίας ἀπαγορευθῶν ἠγαγκάσθησαν, οἱ μὲν οὐδὲ τὴν ἀρχὴν ἤρκεισαν πρὸς τὴν τοσαύτην πραγματεῖαν, <sup>17)</sup> οἱ δὲ βιασθέντες ἐπιμειναι, τὴν προτέραν ἀκριβίαν ὀψιαντες, ἑαυτοὺς τε ἐξημίσασαν <sup>18)</sup> τὰ μέγιστα καὶ ἑτέροισι τοσοῦτον ὠνήσαν οὐδέν. <sup>19)</sup>  
 276 Ἄλλ' οὐδὲ εἰ τις τὸν ἅπαντα χρόνον ἀνάλωσεν ἐν τῇ ἐσχάτῃ τῆς λειτουργίας τάξει μένων, καὶ εἰς ἐσχάτον ἤλασε γήρας, τοῦτον ἀπλῶς διὰ τὴν ἡλικίαν αἰδεσθέντες, ἐπὶ τὴν ἀρχὴν οἴσομεν τὴν ἀνωτέρω. τί γὰρ, εἰ καὶ μετὰ τὴν ἡλικίαν ἐκεί-  
 277 νην ἀνεπιτήδειος ὢν μένοι; Καὶ οὐ τὴν πολιὰν ἀτιμᾶσαι βου-

ita vna quoque sint virtutum exemplaria, qui aliorum virtutes examinare volunt. B. Koepkivs de ἀταξία vitae paroch. Part. I. p. 59.

14) σύνοιαν. Ambrosius: *Apostolus adjuvat prudentiam spiritualement, id est, quae et opere circumspicere sit, et verbo perita: ut sit astutus sicut serpens, et simplex sicut columba.* lib. de Dignit. sacerdot. cap. 4.

15) πολλοὺς. Circumspecte Chrysostomus loquitur, de multis, non de omnibus. Meliora exempla vide ad §. 277.

16) φιλοσοφία. Chrysostomo omnes ii, qui reverentur Deum et pie et caste vivunt, sunt φιλόσοφοι. T. I, p. 445 C. Ταύτης (τῆς ἀγάπης) παρουσίας οὐδὲν μέρος φιλοσοφίας ἐλλείπει τῷ κεκτημένῳ, ἀλλ' ὀλοκλήρον ἔχει καὶ παντελῆ καὶ ἀπηρτισμένον τὴν ἀρετὴν. Cf. Suicer. Thes. Eccles. T. II, p. 1443. III. *Heinrichen.* ad Euseb. Hist. Eccl. II, 17, 2. et quae supra notavimus ad I. p. 3. L.

17) πραγματεῖαν. *So waren einige gleich anfangs eihem solchen Werke nicht gewachsen.* Vid. de v. πραγματεία Struz. in Lex. Xenoph. et Matthaei l. I. T. II, pag. 21. L.

18) ἐξημίωσαν. Idem ait §. 549. 573.

19) τοσοῦτον οὐδέν. Elegans idiotismus. Sic, τί τοσοῦτον, §. 593. alibi, noster: μόνον τοσοῦτον εἰπόντες, Saepè sic ὅσον παρ-έλλει. §. 406. οὐδὲν ὅσον μελλήσασα, nil cunctata. Helioid. l. 7. c. ult. Accedit, quod hic superlativo npi alter quasi superlativus respondet: τὰ μέγιστα τοσοῦτον οὐδέν, omnino nihil.

λόμενος, οὐδὲ νομοθετῶν τοὺς ἀπὸ χοροῦ μοναζόντων<sup>20)</sup> ἤμονται πάντως ἀπειροεσθαι τῆς τοιαύτης ἐπιστοσίας, ταῦτα εἰπον νῦν. (συνέβη γὰρ πολλοὺς καὶ ἐξ ἐκείνης ἐλθόντας τῆς ἀγέλης,<sup>21)</sup> εἰς ταύτην διαλάμψαι τὴν ἀρχήν·) ἀλλ' ἐκείνο δεῖξαι σπουδαίων, ὅτι εἰ μήτε εὐλάβεια καθ' ἑαυτήν, μήτε γῆρας μακρὸν, ἵκανά γένοιτ' ἂν δεῖξαι τὸν κερτημένον ἱεροσύνης ἄξιον ὄντα, σχολῆ γ' ἂν αἱ προσηρημένοι προφάσεις τοῦτο ἐργάσαντο. οἱ δὲ καὶ ἑτέρας προστιθέασιν ἀποσιωπότερας. Καὶ<sup>22)</sup> γὰρ οἱ μὲν, ἵνα μὴ μετὰ τῶν ἐναντίων τάξεων<sup>22)</sup> ἑαυτοὺς, εἰς τῆν τοῦ κλήρου καταλέγονται τάξιν· οἱ δὲ διὰ πονηρίαν, καὶ ἵνα μὴ παροφθέντες μεγάλα ἐργάσωνται κακά. Ἄρα γένοιτ' ἂν τι τούτου παρανοματέρον; ὅτ' ἂν<sup>23)</sup> ἄνθρωποι<sup>23)</sup> μοχθηροὶ, καὶ μυρίων γέμοντες κακῶν, διὰ ταῦτα θεοῦ

20) μοναζόντων. De discrimine, quod alias inter τοὺς μοναχούς et τοὺς μονάζοντας locum habet, vid. Schroeckh, christl. K. G. T. XII, p. 372. ed. 2. Caeteram ad h. l. haec scripsit Ritterus: Die Mönche waren ursprünglich Laten, und nur sehr ungern nahen es die Stifter von Mönchsverbindungen, dass einige aus ihren Brüdern in den geistlichen Stand sich aufnehmen liessen. Es war sogar bei ihnen zum Sprichwort geworden, dass der Mönch auf alle Art die Weiher und Bischöfe schieben müsse. Cassian. Collat. XXI, c. 17. Quapropter haec est antiquitas patrum permanens hucusque sententia, omnimodis monachum fugere debere mulieres et episcopos. Die Ursache war, um sie vor Eitelkeit und Hochmuth zu bewahren. Aber schon Athanasius fing an, sie um das J. 328 in den Clerus aufzunehmen, und weihte einige zu Bischöfen, andere zu Presbytern, um durch sie die arianische und meletianische Partei zu bekämpfen. Zur Zeit des Chrysostomus nahmen sie schon einen grossen Theil der bischöflichen Sitze im Morgenlande ein. L.

21) ἐξ ἐκείνης — ἀγέλης. Fere optimus quisque antistes ex solitudine prodit: nonnulli re bene gesta in solitudine secessu receperunt. Illustre exemplum est Abrahamii, a superstitio ejus amico, Ephraïmo Syro, descriptum. Plurima collegit Hieron. Platus l. 2. de Bono Status relig. cap. 28 seqq. qui tamen etiam l. 1. c. 38. multa dat eorum, qui aut fugerunt episcopatum, aut hunc suscipere coacti, monasticae vitae manera retinuerunt; sicut idem Abrahamius, dum ecclesiam colligebat, οὐκ ἠύλασε τὸν κανόνα τῆς ἀσκήσεως αὐτοῦ. [De re vid. Schroeckh. christl. K. G. Tom. VIII, p. 208. L.]

22) μετὰ τῶν ἐναντίων τάξεσιν. ne seie cum aduersariis conjungant. Alias plerumque dicitur τάρτεω ἑαυτὸν ἐπὶ τι s. εἰς τι. Vid. Xenoph. Memorr. II, 1, 11. II, 1, 9. Demosth. pag. 343. penult. Cf. Krauze. in prior. epist. ad Corinth. c. XVI, 16. L.

23) ὅτ' ἂν cum Indicativo. §. 337. vid. Crusii Gramm. Gr. Part. II, p. 875. [Indicativus sequitur ex more graecitatis acrioris. Cf. Hermann. ad Viger. p. 792. Bornemann. ad Xenoph. Sympos. p. 73. Frotscher. ad Xenoph. Hier. VIII, 7. Voigtländer. ad Lucian. Diall. Mort. II, 2. L.]

πειόνται, δι' ἃ κολάζεσθαι ἔδει· καὶ ὧν ἐνεκεν μὴδὲ τὸν οὐ-  
 δὸν τῆς ἐκκλησίας ὑπερβαίνειν ἔργον, <sup>24)</sup> ὑπὲρ τούτων καὶ εἰς  
 280 τὴν ἱερατικὴν ἀναβαίνουσιν <sup>25)</sup> ἀξίαν. Ἐπεὶ οὖν ζητήσομεν, ἐπέ-  
 μοι, τοῦ Θεοῦ τῆς ὀργῆς τὴν αἰτίαν, πράγματα οὕτως ἅγια  
 καὶ φρικωδέστατα ἀνθρώποις τοῖς μὲν πονηροῖς, τοῖς δὲ οὐ-  
 δειοῖς ἀξίοις <sup>26)</sup> λυμαινεσθαι παρέχοντες; Ὅτ' ἂν γὰρ οἱ μὲν  
 τῶν μὴδὲν αὐτοῖς προσηκόντων, οἱ δὲ τῶν πολλῶν μειζύων  
 τῆς οικίας δυνάμειος προσηκόντων ἐμπιστευθῶσιν, οὐδὲν Εὐρι-  
 281 πον τὴν ἐκκλησίαν διαφέρειν ποιοῦσιν. Ἐγὼ δὲ πρότερον τῶν  
 ἔσθθεν ἀρχόντων κατεγέθων, ὅτι τὰς τῶν τιμῶν διαφοράς οὐκ  
 ἀπὸ τῆς ἀρετῆς τῆς ἐν ταῖς ψυχαῖς, ἀλλ' ἀπὸ χρημάτων καὶ  
 πληθους ἔτων καὶ ἀνθρώπων ποιοῦνται προσηκόντων, ἐπεὶ  
 δὲ <sup>27)</sup> ἤκουσα, ὅτι αὕτη ἡ ἀλογία καὶ εἰς τὰ ἡμέτερα εἰσεκό-  
 μασεν, <sup>28)</sup> οὐκ ἔθ' ὁμοίως ἐποιούμην τὸ πρῶγμα δεινόν. <sup>29)</sup>

24) καὶ ὧν ἐνεκεν — ἐργον. *Weshalb sie nicht einmald die Schwelle der Kirche überschreiten sollten. Ne digni quidem sunt, qui ad infimum munus ecclesiasticum eligantur. L.*

25) ἀναβαίνουσιν. *Valde hoc convenit in illam editam templi partem, quae βῆμα dicitur. [Vix et ne vix quidem ad illud βῆμα respexit N. I. Chrysostomus. L.]*

26) τοῖς μὲν πονηροῖς — ἀξίοις. *Duo haec genera graviter deacribit Bernardus in lib. de Conversione, ad Scholares, paulo ante finem: Utinam, qui sine lumine evangelium ponere nolunt, ponere vel pro sumtu. utinam evangelizarent, ut manducarent. Mercenarius, inquit, videt lupum venientem, et fugit. utinam, quicumque pastores non sunt, mercenarios saltem gregi vellent se exhibere, non lupos. utinam non ipsi laederent; utinam non fugerent nemine persequente. utinam non exponerent gregem, donec lupus veniens videretur. haec de futilibus; deinde de improbis, lupis: Propter avaritiam, propter ambitionem, paratos videas universa subire pericula, suscitare scandala, sustinere odia, dissimulare opprobria, negligere maledicta: ut non minus perniciosa sit ANIMOSITAS talium, quam PUSILLANIMITAS mercenariorum. Gravi- ter etiam Petrus Bleensis: Nondum laboraverunt, ut sedeant, ut eminentiam cathedras pastorali ascendant: nondum propositum perfectionis aggressi sunt: nondum cum Petro rete, cum Joanne vin- donem, cum Mattheo telonium, cum Joseph pallium, cum homine evangelico sepulturam patrii, cum muliere Samaritana hydriam, id est, cupiditatem seculi reliquerunt. Peccato talium quasi filio- rum Heli translata est hodie. Arca sive gloria Domini de Israel in Azotum.*

27) ἐπεὶ δὲ. *Leg. ἐπειδὴ, gravi asyndeto.*

28) εἰσεκόμασεν. *Idem verbum §. 314. 491.*

29) ἐποιούμην δεινόν. *Δεινὸν ποιεῖσθαι, indignum ali- quid lucere, apud Thucyd. l. 1. c. 120. et alibi: at δεινὰ ποιεῖν, indigna facere, apud Demosth. pro Ctesiph. L. Kusterus de usu verborum medicorum, Sect. I. Num. 33. ubi de verbo ποιοῦμαι accurata et copiose disputat.*

τί γὰρ θανατοῦν, ἀνθρώπους βιωτικούς<sup>30)</sup> καὶ δόξης τῆς 282  
παρὰ τῶν πολλῶν ἐρώστας καὶ χρημάτων ἕνεκα πάντα πρά-  
τοντας, ἀμαρτάνειν τοιαῦτα· ὅπουγε οἱ πάντων ἀπὸ ἀλλήλων  
προσποιοῦμενοι<sup>31)</sup> τούτων, οὐδὲν ἀμεινωσὶν ἐκείνων διακινῶνται,  
ἀλλ' ὑπὲρ τῶν οὐρανίων τῶν ἀγαθῶν ἔχοντες, ὡς περὶ πλέ-  
θρων γῆς<sup>32)</sup> ἢ ἐτέρου τινὸς τοιούτου τῆς βουλῆς αὐτοῖς προ-  
κειμένης, ἀπλῶς ἀνθρώπους ἀγελαίους<sup>33)</sup> λαβόντες ἐφωστᾶται

30) Ἄνθρωποι βιωτικοί non sunt homines vitae servientes, quibus verbis reddita sunt illa vocabula graeca in edit. Bengeliana; sed sunt laici et opponuntur clericis. Optime hoc docuit *Valesius* ad Euseb. H. E. VI, 3. T. II, p. 151 ed. Heineck. Verba *Valesii* haec sunt: „*Βιοῦν* Christiani scriptores dixerunt pro eo, quod est *secularem vitam agere*. Sic Epiphanius in haeresi Donitheorum et in haeresi 59., ut notavit vir doctissimus D. *Petavius* in cap. 5, miscellanearum exercitationum, quas ad calcem Julliani edidit. Quippe βίος, seculum est, ut praeter locos ibidem a Petavio citatos docet *Chrysostomus* in homilia 9. de eleemosyna et decem virginibus, παρθένης ἀποταξαμένη τῷ βίῳ. *Sozomenus* in libro VII, cap. penult. Ζῆνων δὲ ἐν γένος ὄν, βίῳ καὶ γὰρ ἀπαγορεύσας. Hinc est, quod *Chrysostomus* in epistolam Pauli ad Romanos homilia 23. non longe ab initio βιωτικούς vocat homines saeculares, quos vulgo laicos dicimus, eosque a presbyteris distinguit et monachis. *Λεικνός* ἔστι ταῦτα διατάσσεται καὶ ἐρεῦσαι, καὶ μορῶδες, οὐχὶ τοῖς βιωτικοῖς μόνον.“ L.

31) προσποιοῦμενοι. Προσποιοῦμαι significat *assumere mihi*, inde, *imitari*. [Vid. Xenoph. Cyrop. II, 2, 1. extr. προσποιοῦμαι βίαν. S. 5. ἐπὶ τοῖς προσποιοῦμένοις πληρωσιτέροις εἶναι, ἢ εἶσι. Cf. Diodor. Sic. XV, 46. XIX, 6. Polyb. V, 25, 7. Aelian. V. H. VIII, 5, 1. Samuel. XXI, 13, et *Schleusner* in Lex. in LXX. Intprp. T. IV, p. 496. L.]

32) πλέθρων γῆς. *Ιούγερον*, jugerum, habet plethra duo. *Hero* περὶ εὐθυμετρικῶν, apud B. de Montfaucon Palaeogr. libr. V, cap. 5. [πλέθρον erat mensura centum pedum, qua Graeci in dimetiendis intervallis utebantur. Centum pedum mensuram fuisse πλέθρον auctor est *Suidas*, qui πλέθρον explicat per πλεθραίων διάστημα, et addit, ἔχει δὲ τὸ πλέθρον πόδας ρ. Jam quum Latini non haberent nomen plethrum, pro eo usi sunt in rebus Graecis narrandiis nomine *jugerum*, quoniam illo non satis apto. Nam jugeri mensuram ducentos et quadraginta longitudinis pedes esse, dimidiaeque in latitudinem patere, diserte dicit *Quintil.* I, 10, 42. Jugerum autem posuerunt pro πλέθρῳ *Plinius* in Hist. Natur. XXXVI, 42. quorum cf. *Herodot.* II, 125. *Lucretius* III, 1001. *Virgil* Aeneid. VI, 596. et *Ovid.* Metaph. IV, 457. coll. *Homær.* Odys. 1, 576. Sic contra Graeci in exponendis rebus Romanis πλέθρον dixerunt pro jugero. Vid. *Perizon.* ad *Aelian.* V. H. III, 1. L.]

33) ἀγελαίους. *gregarios*. Proprie nimiram ἀγελαίος dicitur de pecudibus nondum subactis, cujus rei auctor est *Burth.* ad *Odys.* v, p. 1890, 43., explicans ille βοῶν ἀγελαίην per ἀδάκρυτον. Uaupatur deinde metaphorice de rebus vilibus, trivialibus. Hoc vero significatu est proparoxytonon. Vid. *Hemsterhus.* ad *Thom.* Mag. p. 7. L.

πραγμασι ταιούτοις, ὑπὲρ ὧν καὶ τὴν ἑαυτοῦ κενῶσαι δόξαν, <sup>34)</sup> καὶ ἄνθρωπος γενέσθαι, καὶ δοῦλον μορφὴν λαβεῖν, καὶ ἔμπυουσθῆναι, καὶ ῥαπισθῆναι, καὶ θάνατον τὸν ἐπονειδίστον ἀποθανεῖν διὰ τῆς σαρκὸς οὐ παρητήσατο ὁ μονογενὴς τοῦ 283 Θεοῦ πατρὸς. <sup>35)</sup> Καὶ οὐδὲ μέχρι τούτων ἴστανται μόνον, ἀλλὰ

34) ἑαυτοῦ κενῶσαι δόξαν. *Ἐαυτὸν, dixit Apostolus Phil. II. cum verbis ἐκένωσεν et ἐταπείνωσεν. Cujus etiam reliqua verba verborumque ordinem nonnihil inmutavit Dialogus.*

35) ἀποθανεῖν διὰ τῆς σαρκὸς οὐ παρητήσατο ὁ μονογενὴς τοῦ Θεοῦ πατρὸς. *Naz. in Vita Basilii M. τί τοῦτου παραδοξότερον, θεὸν σταυρουμένον βλέπειν, καὶ τοῦτον μετὰ λησίων, καὶ ὑπὸ τῶν πασιούτων γελοῦμενον, τὸν ἀνάλωτον καὶ τοῦ παθεῖν ὑψηλότερον; Ibi Scholiantes: τοῦτο δὲ εἴρηται, οὐχ ὅτι Θεὸς ἐταπείνωθη, κατὰ τοὺς θεοπασχίας· ἀλλὰ τῷ λόγῳ τῆς ἀντιδόσεως, ὅτι Θεοῦ ἡ σταυρωθεῖσα σὰς καὶ οὐχ ἑτέρου τινὸς πέφυκεν. Hoc est hēls. 1. Petr. 3, 18: σοφί. Profundum hoc mysterium explicatur in brevi illa quidem sed festivissima orationucula, quae haud scio, an alibi excusa sit; quare collatis duobus MSS. emendatam dāmus: Τὸ ἔν ἁγίοις πατρός ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ χρισουστόμου, λόγος εἰς τὴν ἁγίαν ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. εὐλόγησον, πάτερ. Εἰ τις εὐσεβὴς καὶ φιλόθεος, ἀπολαύει τῆς καλῆς ταύτης πανηγύρεως. εἰ τις δοῦλος εὐγνωμῶν, εἰσελθῆτω χαίρων εἰς τὴν χαρὰν τοῦ Κυρίου αὐτοῦ. εἰ τις ἔκαμε νηστεύων, ἀπολαβέτω τὸν δημόριον. εἰ τις ἀπὸ πρώτης εἰργάσατο, δεχέσθω σήμερον τὸ δικαίον ὄφλημα. εἰ τις μετὰ τὴν τρίτην ἦλθεν, εὐχαριστῶν ἑορτάσῃ. εἰ τι μετὰ τὴν ἕκτην ἐφθασε, μηδὲν ἀμφιβαλλέτω, καὶ γὰρ οὐδὲν ἐπιμοῦται. εἰ τις ὑστερήσεν εἰς τὴν ἑνάτην, προσελθῆτω μηδὲν ἐνδοιάζων. εἰ τις εἰς μὴνην ἐφθασεν τὴν ἑνδεκάτην, μὴ φοβηθῆ τὴν βριδύτητα. Φιλότιμος γὰρ ὢν ὁ δεσπότης δέχεται· καὶ τὸν ἔρχατον, καθάπερ τὸν πρῶτον, ἀγαπᾷ, τὸν τῆς ἑνδεκάτης, ὡς τὸν ἐργαζόμενον ἀπὸ τῆς πρώτης· καὶ τὸν ὑστερον ἔλει, καὶ τὸν πρῶτον θεραπεύει· κακείνῳ δίδωσι, καὶ τούτῳ χαρίζεται· καὶ τὰ ἔργα δέχεται, καὶ τὴν πίστιν ἀσπάζεται, καὶ τὴν γνώμην τιμᾷ, καὶ τὴν προαίρεσιν ἐπαινεῖ. Οὐκοῦν εἰσελθετε πάντες εἰς τὴν χαρὰν τοῦ Κυρίου ἡμῶν, καὶ πρῶτοι καὶ δευτεροὶ τὸν μισθὸν ἀπολάβετε. πλούσιοι καὶ πένητες, μετ' ἀλλήλων χαρεῖσθε πνευματικῶς· ἐγκρατεῖς καὶ ῥάθυμοι, τὴν ἡμέραν τιμᾶσατε· νηστεύσαντες καὶ μὴ νηστεύσαντες, εὐφρανθήτε σήμερον ἢ τρῆπετα γέμει, τρυφήσατε πάντες· ὁ μόσχος πολὺς, μηδεὶς ἐξέλδοι πεινῶν. πάντες ἀπολαύσατε τοῦ πλοῦτου τῆς χρηστότητος. Μηδεὶς θονηέτω πένιαν, ἐφάνη γὰρ ἡ κοινὴ βασιλεία· μηδεὶς ὀδυρέσθω πταίσματα, συγγνωμὴ γὰρ ἐκ τοῦ ἔαφρου ἀνέτειλεν. μηδεὶς φοβείσθω τὸν θάνατον· ἡλευθέρωσε γὰρ ἡμᾶς, τοῦ δεσπότη τοῦ θάνατος, ἔσβεσεν αὐτὸν ὑπ' αὐτοῦ κατεχόμενος. ἐκόλασεν τὸν ἄδην ὁ κατελθὼν εἰς τὸν ἄδην. καὶ ἐπύκρωσε τὸν γευσάμενον ΤΗΣ ΣΑΡΚΟΣ αὐτοῦ. Καὶ τοῦτο προλαβὼν Ἡσαίας ἐβόησεν· ὁ ἄδης, φησὶν, ἐπικράσθη συναντήσας σοὶ κάτω, ἐπικράσθη, καὶ γὰρ ἐνεκράσθη. ἐπικράσθη, καὶ γὰρ καθηρέθη. ἐπικράσθη, καὶ γὰρ ἐνεπαχθή. ἔλαβε σῶμα, καὶ Θεῷ περιέτυχεν· ἔλαβε γῆν, καὶ συνήρτησεν οὐρανόν· ἔλαβεν ὅπερ ἔβλεπε, καὶ πέπτωμεν ὅθεν οὐκ ἔβλεπεν. ποῦ σου, θάνατε, τὸ κέντρον; ποῦ σου, ἄδην, τὸ νῆκος. Ἄνεστη χριστός, καὶ σὺ καταβέβησαι. ἀνέστη χριστός, καὶ πεπτωκασὶ δαίμονες. ἀνέστη χριστός, καὶ χορευουσὶ ἀγγελοι. ἀνέστη χριστός, καὶ ζωὴ πολιτεύεται. ἀνέστη χριστός, καὶ νεκρὸς οὐδὲς ἐπὶ*

καὶ ἕτερα προστιθέασιν ἀτοπώτερα. οὐ γὰρ τοὺς ἀναξίτους ἐγκρίνουσι μόνον, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐπιτηδείους ἐκβάλλουσιν. Ὡςπερ γὰρ δέον ἀμφοτέρωθεν<sup>36)</sup> λυμῆνασθαι<sup>37)</sup> τῆς ἐκκλησίας τὴν ἀσφάλειαν, ἢ ὡςπερ οὐκ ἀρκούσης τῆς προτέρας προφάσεως ἐκκαῖνσαι τοῦ Θεοῦ τὴν ὀργὴν, οὕτω τὴν δευτέραν συνῆψαν, οὐχ ἤττον οὐσαν χαλεπὴν· καὶ γὰρ ἔξ ἴσης οἶμαι εἶναι δεινόν, τὸ τε τοὺς χρησίμους ἀπείργειν καὶ τὸ τοὺς ἀχρείους εἰσωθεῖν· καὶ τοῦτο δὴ γίνεται, ἵνα μηδαμόθεν παραμυθίαν εὕρειν μηδὲ ἀναπνεῦσαι δυναθῆ τοῦ Χριστοῦ τὸ ποίμνιον. Ταῦτα οὐ μύριον ἄξια σκηπτῶν; ταῦτα οὐ γένηης σφοδρῶ-<sup>284</sup>τέρας, οὐ ταύτης μόνον τῆς ἠπειλημένης ἡμῖν; ἀλλ' ὅμως ἀνέχεται καὶ φέρεται τὰ τοσαῦτα κακὰ, ὃ μὴ βουλόμενος τὸν θάνατον τοῦ ἀμαρτωλοῦ, ὡς τὸ ἐπιστρέφαι αὐτὸν καὶ ζῆν. Πῶς ἂν τις αὐτοῦ τὴν φιλανθρωπίαν θαυμάσειε;<sup>38)</sup> πῶς ἂν ἐκπλαγῆ τὸν ἔλεον; Οἱ τοῦ Χριστοῦ τὰ τοῦ Χριστοῦ διαφθείρουσιν ἐθρῶν καὶ πολεμίων μᾶλλον· ὃ δὲ ἀγαθὸς ἔτι χορηγεῖται; καὶ εἰς μετάνοιαν καλεῖ. Δόξα σοι, Κύριε, δόξα<sup>285</sup> σοί. Πόσης φιλανθρωπίας ἄβυσσος παρὰ σοί! πόσης<sup>39)</sup> ἀνεξικακίας πλοῦτος! Οἱ, διὰ τὸ ὄνομα τὸ σὸν, ἔξ εὐτελῶν καὶ

μνήματος. χρῆστος γὰρ ἐγεθεις ἐκ νεκρῶν ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμημένων ἐγένετο. αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, ἀμήν. Interpretationem Latinam hujusmodi locis non semper addi putamus oportere. Gnava juventus, discite remoto cortice nare. [Quod ad ea attinet, quae in sequentibus dicit Chrysostomus, nimirum dignos sacerdotes saepius a munere suo remotos, indignos ad munus sacerdotale adscitos esse, non inepte Ritterus l. I. p. 268. monuit haecce: „Dieses Uebel brachten recht eigentlich die Arianer in die Kirche, welche sinter allerlei Vorwänden die orthodoxen Bischöfe absetzten oder vertrieben, um Creaturen von ihrer Parthei einzuschleiben.“ Confirmat hanc sententiam exemplo Eustathii, episcopi Antiocheni, qui teste Theodoro H. E. I. 21. incestus accusatus jussu Constantini Magni in exilium mittebatur. L.]

36) ἀμφοτέρωθεν λυμάλνεσθαι. Gravissima querela. §. 215.

37) λυμῆνασθαι. De verbo λυμάλνεσθαι seq. accusativo vid. *Mattkiae* Gr. maj. §. 415. p. 760. p. 391. p. 718. *Bornemann* ad *Kenoph.* Cyropaed. VI, 3, 24. Cf. *Actor.* VIII, 3. *Sirac.* XXVIII, 23. *Diod. Sic.* I, 6. *Mattkaei* l. I. Tom. I, p. 1. n. 5. L.

38) αὐτοῦ τὴν φιλανθρωπίαν θαυμάσειε. Θαυμάζω cum Genitivo junctum, in malam partem accipitur: cum accusativo, in bonam. §. 345. Habet hic locus pium et varium πάθος.

39) πόσης — πόσης. Parisina editio: πόση — πόσος. consentit vetus interpres, et in πόσος Augustanus. Epitheton modo Genitivi, modo alterius casus substantivo respondet: sic, τοσοῦτων πραγμάτων ὄγκον, §. 379. et τοσοῦτον πραγμάτων ὄγκον. §. 624.



ἀτίμων ἔντιμοι καὶ περιβλεπτοὶ γεγονότες, τῇ τιμῇ κατὰ τοῦ τετιμηκότος <sup>40)</sup> κέχρηται, καὶ τολμῶσι τὰ ἀτόλμητα, καὶ ἐνυβρίζουσι εἰς τὰ ἅγια, τοὺς σπουδαίους ἀποθούμενοι καὶ ἐκβάλλοντες, ἵνα ἐν ἡμερίᾳ πολλῇ, καὶ μετὰ ἀδείας τῆς ἐσχάτης  
 286 οἱ πονηροὶ πάντα, ὅσαπερ ἂν ἐθέλωσιν, ἀνατρέπωσι. Καὶ τοῦτου δὲ τοῦ δεινοῦ τὰς αἰτίας εἰ θέλεις μαθεῖν, ὁμοίας ταῖς προτέrais εὐρήσεις. τῆν μὲν γὰρ ἔβζαν καὶ (ὡς ἂν τις εἴποι) μητέρα <sup>41)</sup> μίαν ἔχουσι, τὴν βασκανίαν· αὐταὶ <sup>42)</sup> δὲ οὐ μίας  
 287 εἰσιν ἰδέας, ἀλλὰ διεστήκασι. Ὁ μὲν γὰρ, ἐπειδὴ νέος ἐστίν, ἐκβαλλέσθω, φησὶν· ὁ δὲ, ἐπειδὴ κολανευεν οὐκ οἶδεν· ὁ δὲ, ἐπειδὴ τῷ δέῖν προσέκρουσεν· καὶ ὁ μὲν, ἵνα μὴ ὁ δεῖνα <sup>43)</sup> λυπῆται, τὸν μὲν ὑπ' αὐτοῦ <sup>44)</sup> δοθέντα ἀποδοκιμασθέντα, τοῦτον δὲ ἐγκριμένον ὀρῶν· ὁ δὲ, ἐπειδὴ χρηστός ἐστι καὶ ἐπιεικής <sup>45)</sup> ὁ δὲ, ἐπειδὴ τοῖς ἁμαρτάνουσι φοβερός· <sup>46)</sup> ὁ δὲ, δι' ἄλλην αἰτίαν τῆς αὐτῆς· οὐδὲ γὰρ ἀπερῶσα προφάσεων, ὅσων ἂν ἐθέλωσιν. Ἀλλὰ καὶ τὸ πλήθος τῶν ὄντων <sup>47)</sup>

40) τετιμηκότος. Frequenter Participiūm, epitheton, paraphrasis, nominis loco, ponitur, ex re praesenti sumtum. §. 304. 508i. 509. Conf. Rom. VII. 13. idque, ubi sermo est de Deo, ad εὐλαβίαν facit, et ad δεινότητα. §. 123. 355. 520. Confer Rom. VIII. 37.

41) ἔβζαν καὶ, ὡς ἂν τις εἴποι, μητέρα. Haec nomina, βζα, et μήτηρ, et ἀρχή, et αἰτία, et πηγὴ, et σπέρμα, et ζύμη; vel singula, vel varie inter se conjuncta, plurimis aequiunt loquendi modis, originem significantibus. Formula, ὡς ἂν τις εἴποι, ad μητέρα, non etiam ad βζαν ponitur, quia in μητέρα catachresis major inest, quamvis apta.

42) αὐταί. Communiter, αὐται. sed αὐται postulat antitheton aetiologiam sustinens. nam cum illis causis, quas §. 273. 278. enumeravit, cur multi indignos sumant, haec causae, cur iidem multi dignos ejiciant, non in eo conveniunt, quod eandem habeant radicem, invidiam; sed quod ipsae aequae sint variae. Sic quoque §. 320. αὐτὴ scribingendum, non αὐτῆ.

43) ὁ δεῖνα. Vid. Brunck. ad Aristoph. Lys. v. 921. Aves. 648. L.

44) ὑπ' αὐτοῦ. Αὐτοῦ est reciprocum, ut saepe. et sic tamen esse scribingendum, non αὐτοῦ, π non mutata in φ ostendit.

45) χρηστός καὶ ἐπιεικής. Synesius epist. 67. Τοῦτο (τὸ πρῶον εἶναι) ἤδη καὶ λουδύρημα γέγονεν ὑπὸ τῶν ἀξιοῦντων ἱερῶ-σύνῃ προστάτων εἶναι ἀνθρώποις καὶ πολυπράγμονα.

46) τοῖς ἁμαρτάνουσι φοβερός. Levitarum portio Deus. nesciunt suis parcere, qui nihil suum norunt: quoniam sanctis omnia Deus est. Epist. 56. apud Ambrosium. Vid. Deut. 33, 9.

47) τὰ πλήθος τῶν ὄντων. Vet. int. multitudinem clericorum: recte. εἶναι hic absolute de munere dicitur, ut γενέσθαι fieri. §. 270. Docet hic locus, numerum antistitum olim non fuisse fixum; de multitudine autem eorum non injustam fuisse populī querelam,

ἔστιν αὐτοῖς αἰτιάσθαι, <sup>48)</sup> ὅτ' ἂν μὴδὲν ἔχωσιν ἕτερον· καὶ τὸ μὴ δεῖν ἀθρόως εἰς ταύτην ἀνάγεσθαι τὴν τιμὴν, ἀλλ' ἡρέμα καὶ κατὰ μικρόν· καὶ ἑτέρας, ὅσας ἂν βούλωνται, δύναιντ' ἂν αἰτίας εὔρειν. Ἐγὼ δὲ σε ἡδέως ἐνταῦθα ἐρήσομαι, <sup>288</sup> τί οὖν δεῖ τὸν ἐπίσκοπον ποιεῖν τοσοῦτοις μαχόμενον πνεύμασι; πῶς πρὸς τοσαῦτα στήσεται κύματα; πῶς πάσας ταύτας ἀπάσεται τὰς προσβολάς; Ἄν μὲν γὰρ ὀρθῶ λογισμῷ <sup>289</sup> τὸ πρᾶγμα διαθῆται, ἔχθροὶ καὶ πολέμιοι καὶ αὐτῶ καὶ τοῖς αἰρεθεῖσιν ἅπαντες· καὶ πρὸς φιλονεικίαν τὴν ἐκείνου πράττουσιν ἅπαντα, στάσεις καθ' ἐκάστην ἐμβάλλοντες τὴν ἡμέραν, καὶ σκόμματα μυρία τοῖς αἰρεθεῖσιν ἐπιτιθέντες, ἕως ἂν ἢ τούτους ἐκβάλωσιν ἢ τοὺς αὐτῶν εἰσαγάγωσιν. καὶ γίνεται παραπλήσιον, ὅσον ἂν εἴτις κυβερνήτης <sup>49)</sup> ἔνδον ἐν τῇ νηϊ τῇ πλεούσῃ πειρατὰς ἔχοι συμπλέοντας, καὶ αὐτῶ καὶ τοῖς ναύταις καὶ τοῖς ἐπιβάταις συνεχῶς καὶ καθ' ἐκάστην ἐπιβουλεύοντας ὄραν. Ἄν δὲ τὴν πρὸς ἐκείνους χάριν προτιμῆσῃ τῆς αὐ- <sup>290</sup> τοῦ σωτηρίας, δεξάμενος οὐς οὐκ ἔδει, ἔξει μὲν τὸν Θεὸν ἄντ' ἐκείνων ἔχθρον, οὐ τί γένοιτ' ἂν χαλεπώτερον; καὶ τὰ πρὸς ἐκείνους δὲ αὐτῶ δυσκολώτερον ἢ πρότερον διακρίσεται, πάντων συμπραττότων ἀλλήλοις, καὶ τούτων <sup>50)</sup> μᾶλλον ἰσχυροῶν γυγνομένων, ὥσπερ γὰρ ἀγρίων ἀνέμων ἐξ ἐναντίας προσπε-

ex Gregorii Naz. apologetico apparet. nam antistites propemodum plures auditoribus scribens, addit, ὥστε ἐμοὶ γε δοκοῦσι, προῖοντος τοῦ χρόνου καὶ τοῦ κακοῦ, μὴδὲ ἔχειν λοιπὸν ἂν ἄρξουσιν. *Basilius M.* θεολόγος δὲ πᾶς ὁ καὶ μὲν οὐκ αἰσθάνεται τὴν ψυχὴν σιγῆς. Igitur non quaevis multitudo doctorum, sed bonorum verò conjunctio prodèst. Hodie ecclesia potius paucitate laborat. [τὸ πλῆθος τῶν ὄντων nunquam esse potest clericorum multitudo, imò significat *opum copiam*, ita, ut sensus sit: Alia si πρόφασις iis non est in promptu, sumunt eam a divitiis eorum, qui ad manus episcopi aspirant. *L.*]

48) αἰτιᾶσθαι. Alii, αἰτιᾶσθαι. Mox ἀλλὰ post ἕτερον deest in *Savil.* et aliquot *Mss.* In *Morell.* vero et aliis legitur. *Montef.*

49) κυβερνήτης. *Artemidorus* lib. I. *Onirocrit.* cap. 37. ἄρχει δὲ περιπέου μὲν ὁ τοίχαρχος, τοιχαρχοῦ δὲ ὁ πρωρεὺς, πρωρεὺς δὲ ὁ κυβερνήτης, κυβερνήτου δὲ ὁ ναύκληρος. Hinc locus *Pollucis* libri I. cap. 9, apud *Suidam* quoque mutilus, restitui potest, hoc modo: ὁ δὲ τοίχαρχος ἄρχει περιπέου λέγεται ἂν καὶ τοίχων ἄρχων. *Hoeschelius.*

50) τούτων, his praevalentibus. His, quos perversis concedens, admiserit. [*Hasselbachius* legendum censet καὶ τούτῳ μᾶλλον. et vertit: Auch gegen jene wird seine Lage schwieriger, als früher, wenn Alle mit einander zusammenwirken, und dadurch stärker werden. *L.*]

οόντων, τὸ τέως ἡσυχάζον πέλαγος μαινεται ἑξαίφνης καὶ κορυφούται, <sup>51)</sup> καὶ τοὺς ἐμπλέοντας <sup>52)</sup> ἀπόλλουσιν· οὕτω καὶ ἡ τῆς ἐκκλησίας γαλήνη, δεξαμένη φθόρους ἀνθρώπους, <sup>53)</sup> ζάλης καὶ ναυαγίων πληροῦται πολλῶν.

291 XVI. Ἐνόησάν οὖν, ὁποῖόν τινα <sup>1)</sup> εἶναι γὰρ τὸν πρὸς τοσοῦτον μέλλοντα ἀνθέξειν χειμῶνα, καὶ τοσαῦτα κολύματα  
292 τῶν κοινῆ <sup>2)</sup> συμφορῶντων διαθήσειν καλῶς. Καὶ γὰρ καὶ σεμνόν <sup>3)</sup> καὶ ἄτυπον, καὶ φοβερόν καὶ προσήνῃ, καὶ ἀρχικόν

51) κορυφούται. Dicitur hoc verbum proprie de undis in-  
erescentibus. Cf. Iliad: IY, 426.

— ἀμφὶ δέ τ' ἄκρας

Κυρτὸν ἔον κορυφούται, ἀποπτύει δ' ἄλδος ἄγνην. L.

52) ἐμπλέοντας. Ita Dicaeius, melius quam Savil. πλέοντας. Hughes.

53) φθόρους ἀνθρώπους. Φθόρος, substantivo nomine, dicitur, et loimōs Graecis homo perniciosus dicitur, ut Latini perniciēs, peccis, et sceleratus, scelus. Chrysost. Homil. 6. in Ep. ad Ephes. φθόροι δὲ καὶ μυρίων γέμοντες κακῶν εἰσπηθήσαν εἰς τὰς ἐκκλησίας. Hoesehelius. Aristoph. Equ. V. 1143. ὦ φθόρε, ἰ. ε. ἄλδορε; φθοροποιε. Thirlby. [Vid. Passow. in Lex. h. v. L.]

1) ὁποῖόν τινα. Pleonasmus Atticus. [Cf. Xenoph. Cyrop. II, 3, 6. ὁποῖός τις ἂν ὦ; Anabas. III, 1. 10. ὁποῖόν τι ἐστὶ τὸ τοιοῦτον ὄναρ ἰδεῖν. L.]

2) κοινῆ. Adverbiis, quae non sunt facta ex Dativo foemini generis, jota non adscribitur, ut πάντη, εἰκῆ· adscribitur iis, quae sunt ex dativo, ut ἰδίᾳ, δημοσίᾳ, κοινῆ.

3) σεμνόν — ἡμερον. Egregia σύνθεσις. ἀρχικόν interpretati sumus, imperiosum, ἀδούλωτον contumacem: nam Latinum utrumque μέσον est. Ἀδέκαστον abstinentem cur illum esse oporteat, patet ex illo Ecclesiastici: ἔξνια καὶ δῶρα ἐκτυφλοῖ ὀφθαλμοὺς σαρφῶν· καὶ ὡς φιδὸς ἐν στόματι ἀποτρέχει ΚΑΛΕΙΜΟΥΣ. cap. 20, 29. Sic enim habet Chrysostomus Homil. 18. in Ep. ad Hebr. ubi Mutianus Scholasticus φιδὸς reddit cucurba, id est, lorum. Confer Voss. de vitiiis serm. in Cucurba. Apud Vulgatum hodie legitur, et quasi mutus in ore. [σεμνός ἀνήρ est, quod nos dicimus, ein gesetzter, verständiger Mann. Postulat hanc σεμνότητα ipse Paulus a diacono 1. Tim. III, 8. διακόνους (δεῖ εἶναι) σεμνοὺς, μὴ διλόγους etc. Vid. Heydenreich. ad h.l. — ἄτυπος, ad omni fastu alienus. Aelian. V. H. II, 20. εἰρήσεται δ' οὖν αὐτοῦ καὶ πᾶν πρῶτον, καὶ ἄτυπον, δὲ μέλλω λέγειν. — φοβερός, vitae honestate et morum integritate timorem injiciens. Favorin. φοβερός· ὁ φόβον ἐμποιών. — προσήνης, lenis, Hesych. προσήνης, προσφιλής. Cf. Schleusner. in Lex. LXX. Intrpt. s. h. v. — ἀρχικός, ad regendum aptus; cadit sane hoc epitheton in episcopum. Apud scriptores profanos dicitur de regibus imprimis et imperatoribus. Vid. Xenoph. Anab. II, 6, 5. Memorr: II, 1, 7. — κοινωνικός, occurrit idem epitheton 1. Timoth. VI, 18., ubi explicatur ab ipso Chrysostomo per ὁμιλικός, προσήνης, et a Theodoro per ἄτυπον ἦθος ἔχων. — ἀδέκαστος, qui munus splendore non excaecatur; incorruptus: Imprimis dicitur de iudicibus. Vid. Aelian. V. H. I, 34. — καὶ τα-

καὶ κοινωνικόν, καὶ ἀδέκαστον καὶ θεραπευτικόν, καὶ ταπεινὸν καὶ ἀδούλωτον, καὶ σφοδρὸν καὶ ἡμερον εἶναι δεῖ ἵνα πρὸς ἅπαντα ταῦτα εὐκόλως μάχασθαι δύνηται, καὶ τὸν ἐπιτήδειον μετὰ πολλῆς τῆς ἐξουσίας, κἄν ἅπαντες ἀντιπίπτωσι, παράγειν, καὶ τὸν οὐ τοιούτον μετὰ τῆς αὐτῆς ἐξουσίας, κἄν ἅπαντες συμπίνωσι, μὴ προσίσθαι, ἀλλ' εἰς ἓν μόνον ὄραν, τῆς ἐκκλησίας τὴν οἰκοδομήν, καὶ μηδὲν πρὸς ἀπέχθειαν ἢ χάριν ποιῆν.

Ἄρα σοὶ δοκῶμεν εἰκότως παρητήσθαι τοῦ πράγματος 293 τούτου τὴν διακονίαν; καὶ τοί γε οὕτω πάντα διήλθον πρὸς σέ, ἔχω γὰρ καὶ ἕτερα λέγειν. ἀλλὰ μὴ ἀποκάμης ἀνδρὸς φίλου καὶ γνησίου, βουλομένου σέ πείθειν, <sup>4)</sup> ὑπὲρ ὧν ἐγκαλεῖς, ἀνεχόμενος. Οὐδὲ γὰρ πρὸς τὴν ἀπολογίαν σοὶ τὴν ὑπὲρ ἡμῶν ταῦτα χρήσιμά ἐστι <sup>5)</sup> μόνον, ἀλλὰ καὶ πρὸς αὐτὴν τοῦ πράγματος τὴν διοίκησιν τάχα σὺ μικρὸν συμβαλεῖται κέρδος. Καὶ 294 γὰρ ἀναγκαῖον, τὸν μέλλοντα ἐπὶ ταύτην ἐρχεσθαι τοῦ βίου τὴν ὁδόν, προτιερον ἅπαντα διερανησόμενον καλῶς, οὕτως ἄψασθαι τῆς διακονίας. τί δῆποτε; ὅτι εἰ καὶ μηδὲν ἄλλο, τὸ γούν μὴ ξενοπαθεῖν, ἥνικα ἂν ταῦτα προσπίτη, περίσται πάντα εἰδοῖ σαφῶς. <sup>6)</sup> Βούλει οὖν ἐπὶ τὴν τῶν χηρῶν προ- 295 στασίαν ἴωμεν προτιερον, ἢ τὴν τῶν παρθένων κηδεμονίαν, <sup>7)</sup> ἢ τοῦ διμαστικοῦ μέρους <sup>8)</sup> τὴν δυσχέριαν; καὶ γὰρ ἐφ' ἑκάστου τούτων διάφορος ἡ φροντίς, καὶ τῆς φροντίδος μείζων ὁ φόβος. Καὶ πρῶτον, ἵνα ἀπὸ τοῦ τῶν ἄλλων εὐτελεστέρου 296 δοκούτος εἶναι ποιησάμεθα τὴν ἀρχήν, ἢ τῶν χηρῶν θερα-

πεινὸν καὶ ἀδούλωτον, bene. haec alibi opponuntur, demititig und doch nicht zeltanisch. — ἀφοδρὸς καὶ ἡμερος, ernst und doch geizig, ἡμερος: nimirum dicitur proprie de animalibus; et opponitur ἀγριος. Vid. Xenoph. Cyrop. I, 3, 6. L.]

4) πείθειν. Eodem sensu verbum hoc ponitur §. 55. 118. 462.

5) ἔστι — συμβαλεῖται. Lectio media. unde alii ἔστι — συμβάλλεται. alii: ἔστι — συμβάλλεται.

6) εἰδοῖ σαφῶς. Sensus: Hoc certe lucrum habebit, qui omnia bene perreperit, ut novi aliquid, haec cum acciderint, sibi non putet accidisse. L.

7) κηδεμονία. Vid. hac de re Schroeckh's christl. K. G. Tom. X, p. 268 sq. L.

8) τοῦ διμαστικοῦ μέρους τὴν δυσχέριαν. Jsmi sub ethnicorum imperatorum imperio jurisdictionem celebrabant episcopi Christiani. Serius ab ipsis imperatoribus iis haec provincia: deman- dabatur. Prolixius de hac re exposuit Schroeckh. l. l. Tom. VIII, p. 33 sqq. L.

αεία, δοκεῖ μὲν μέχρι τῆς τῶν χρημάτων δαπάνης τοῖς ἐπι-  
 μελουμένοις αὐτῶν παρέχειν φροντίδα·<sup>9)</sup> τὸ δὲ οὐ τοιοῦτόν  
 ἐστίν, ἀλλὰ πολλῆς διὲ κἀνταῦθα τῆς ἐξετάσεως, ὅτ' ἂν αὐ-  
 297 τὰς καταλέγειν δέη· ὡς τὸ γε ἁπλῶς καὶ ὡς ἔτυχεν αὐτὰς  
 ἐγγράφεισθαι,<sup>10)</sup> μυρία εἰργάσατο δεινά. Καὶ γὰρ οἰκους διέ-  
 φθειραν<sup>11)</sup> καὶ γάμους διέσπασαν, καὶ ἐπὶ κλοπαῖς πολλὰς  
 καὶ καπηλείαις,<sup>12)</sup> καὶ ἕτερα τοιαῦτα<sup>13)</sup> ἀσχημονοῦσαι ἐλά-

9) παρέχειν φροντίδα. *Cramerus* l. l. ad h. l. pag. 108  
 haec scripsit: „Es gehörte vordem unter die Pflichten der Bischöfe,  
 für die Erhaltung der Armen und vornehmlich der Wittwen zu sor-  
 gen. Dazu waren die Schätze der Kirche gewidmet. Man kann da-  
 von weilläuferiger des Fra Paolo traité des benefices nachse-  
 hen, welches *Amelet de l'Hou's a'te* mit schönen Anmerkungen  
 herausgegeben hat.“ Numerus ejusmodi viduarum ab ecclesiis sin-  
 gulis alendarum saepius permagnus erat. Cf. Euseb. H. E. VI, 43,  
 qui narrat, sub Cornelio, episcopo Romano, fuisse Romae χηρας  
 σὺν διαβουμένοις ὑπὲρ τὰς χιλίας πεντακοσίας, et animadvertit ad hunc  
 locum *Valesius* T. II, p. 273. „Johannes Chrysostronus in homil.  
 67. in Matthaeum ait, ecclesiam Antiochenam sua aetate, fametui  
 mediocres redditus possideret, plus quam tria milia viduarum et vir-  
 ginum aluisse quotidie, praeter hospites leprosas et incurtos.“ L.

10) ἐγγράφεισθαι. Vetus interpres: *ecclesiasticis Brevibus  
 describuntur*. Catalogum deditat *Brevis* vel *Breve*. Vide *Lauren-  
 tii Bauckii* Notas ad Taxam Cancell. Apost. p. 317. [*Ἐγγράφει-  
 σθαι*, referre in catalogum viduarum publicis sumptibus alendarum.  
*Paulus*, qui attitur haec de se verbo *κατέλεξεν* 1. *Timoth. V, 9*,  
 ipse etiam curam et sollicitudinem suadet in eligendis viduis *Timō-  
 theo* suo. De his viduis, quae etiam *προεβύτιδες*, *προεβύτεραι*, *προε-  
 βυτείδες* vocabantur, scribit *Tertullianus* de vel. virgin. cap. 9. haec-  
 ce: „Ad quam sedem (viduarum) praeter viros LX non tantum  
 univirae, i. e. nuptiae aliquando, eliguntur, sed et matres, et qui-  
 dam educatrices filiorum; scilicet ut experimentis omnium affectuum  
 structae facile norint ceteras et consilio et solatio juvars, et ut ni-  
 hilominus ea decurrerint, per quae foemina probari potest.“ *Hie-  
 ronymus* ad *Neptianum*: „Multas anus alit recte, quae officium ag-  
 grotantis praestant, et beneficium accipiunt ministrando.“ Vocan-  
 bantur haec viduae, quia in album seu matriculam nomina earum re-  
 ferebantur, *matriculariae*. Vid. *Dionys. Exig.* in versione Canon.  
 XI. Conc. Laodic. „*Multipres*, quae apud Graecos *Presbyternae* ap-  
 pellantur, apud nos autem viduae seniores, univirae et matricula-  
 riae nominantur. L.]

11) οἴκους διέφθειραν. Id scilicet postea fecerunt, quam  
 adscriptae essent. Phrasia, οἴκους διέφθειραν, late patet. οἴκοφθό-  
 ρος, alias decoctor, *Hesychio* *μοεχθός*. Et quos *Ignatius* οἴκοφθό-  
 ρους vocat, ad *Eph. §. 16*. apud paraphrasten ejus sunt οἱ τοῖς ἀ-  
 θωπῆτος οἴκους διαφθείροντες. *Isidoro Vossio*, qui in aliorum li-  
 beros contra naturam peccant. [Vid. *Peterson*. *Annot.* in *Epp.*  
*Ignatii*. Tom. II, pag. 254. ed. *Frey*. L.] Hoc loco viduae domos  
 corrumpere. dici videntur, quae juventutem ingenuam ad turpes  
 amores pelliciunt.

12) καπηλείαις. Quaestu promercarii quocumque, vel etiam  
 lenonino. [*Καπηλείαι* sunt quaestus *cauponici*. Est nimirum

σαν.<sup>14)</sup> τὸ δὲ τὰς τοιαύτας ἀπὸ τῶν τῆς ἐκκλησίας τρέφε-298  
σθαι χρημάτων, καὶ παρὰ Θεοῦ τιμωρίαν καὶ παρὰ ἀνθρώ-  
πων φέρι τὴν ἐσχάτην κατάγνωσιν, καὶ τοὺς εὖ ποιεῖν βου-  
λομένους ὀκνηροτέρους καθίστησι. τίς γὰρ ἂν εἰλοτό ποτε, ἢ  
τῷ Χριστῷ προαπαχθῆ δῶναι χρήματα, ταῦτα ἀναλίσκειν  
εἰς τοὺς τὸ τοῦ Χριστοῦ διαβάλλοντας ὄνομα; Διὰ ταῦτα 299  
πολλὴν δεῖ καὶ ἀκριβῆ ποιέσθαι τὴν ἐξέτασιν, ὥστε μὴ μό-  
νον τὰς εἰρημένους, ἀλλὰ μὴδὲ τὰς ἐαυταῖς ἐπαρκεῖν δυναμέ-  
νας τὴν τῶν ἀδυνάτων λυμαίνεσθαι τροπέξαν. Μετὰ δὲ τὴν 300  
ἐξέτασιν ταύτην, ἕτερα διαδέχεται φροντίς οὐ μικρά, ἵνα αὐ-  
ταῖς τὰ τῆς τροφῆς ἀθρόως, ὡσπερ ἐκ πηγῶν, ἐπιρῶθῃ καὶ  
μὴ διαλιμπάνῃ ποτέ. Καὶ γὰρ ἀκόρεστον πρὸς κακὸν ἢ ἀκού-  
σιος πένια, καὶ μεμψιμοιρον,<sup>15)</sup> καὶ ἀχάριστον· καὶ δεῖ πολ-  
λῆς μὲν τῆς συνέσεως, πολλῆς δὲ τῆς σπουδῆς, ὥστε αὐτῶν  
ἐμφράττειν τὰ στόματα, πᾶσαν ἐξαιροῦντα κατηγορίας πρό-  
φασιν. Οἱ μὲν οὖν πολλοὶ, ὅτι ἂν τινα ἴδωσι χρημάτων κρεί-301  
τονα, εὐθέως αὐτὸν ἐπιτηδεῖον εἶναι πρὸς ταύτην ἀποφαινοῦ-  
ται τὴν οἰκονομίαν· ἐγὼ δὲ οὐχ ἠγοδομαι ποτέ ταύτην αὐτῷ  
τὴν μέγαστον ἀρκεῖν μόνην, ἀλλὰ δεῖ μὲν αὐτὴν<sup>16)</sup> πρὸ  
τῶν ἄλλων (χωρὶς γὰρ ταύτης λυμεῶν<sup>17)</sup> ἂν εἴη μᾶλλον ἢ

*καπηλεία* proprie eorum, qui in foro desident, ut quae ab aliis im-  
portentur, vel quae a sellulariis in ipsa urbe fabricentur, emant et  
vendant, quales homines fere *cociones* dicuntur. Vid. *Salmas. de*  
*usuris* p. 335 seq. et p. 510. Jam quum cauponēs plerūque turpis  
lucri sint studiosissimi, hinc notat *καπηλεία* per metaphoram quaes-  
tum quemcumque non omnino honestum. Cf. Plato de republ. II,  
371. Polit. p. 260 c. De Legg. VIII, p. 849 d. et *Valckenar. post*  
*oratt. Hemst. et Valckenar. etc.* p. 409 sqq. L.]

13) ἕτερα τοιαῦτα. Lectio media, unde alii *εἰρημένους*  
alii, πρὸς ἕτερα τοιαῦτα. Iso πολλὰ τοιαῦτα ἀσχῆμονεῖν. §. 486.

14) εὐλίωσαν. Saep̄ hoc verbum, subditivo πρόνομ̄ine reci-  
proco, sub forma neutra passivam vim habet. §. 217. 225. 451. 580.  
[Cf. Lucian. Charon. §. 13. Κροῖνον ἄλωνα ὑπὸ Χύδδου. Vid. de  
hoc verbo *Viger.* p. 170. ibique *Hoogenveen.* et *Fischer:* ad  
*Wellerum.* III, p. 26 sqq. L.]

15) μεμψιμοιρος, vid. de hoc voc., quod *querulum* notat,  
Intpp. ad Lucian. Tim. §. 43. L.

16) δεῖ μὲν αὐτὴν — ζητεῖν. Sinceram hanc lectionem ha-  
bet editio prima. αὐτὴν pendet ἢ κεκτημένος. Tota oratio suavissime  
suspecta, usquequum ἀνεξικακίαν ipsam appellat. [*Hasselsbach.*  
scribendum duxit: δεῖ μὲν αὐτὴν πρὸ τῶν ἄλλων, et paulo post:  
μετὰ μὲν ταύτην. At verba tali medela non indigere videntur. L.]

17) λυμεῶν, *perditor.* Xenoph. Hier. VI, 6. φόβος τῶν  
ἠθέων λυμεῶν. Diodor. Sic. Tom. IV, p. 201. ed. Bipont. λυμεῶν  
καὶ προδότης τῆς Ἑλλάδος. Suidas: λυμεῶν, ὁ ἀρρορεὺς. Cf. 4. Mac-  
cab. LVIII, 8. et Schol. Soph. Ajac. v. 573. L.

προστάτης, καὶ λόκος ἀντὶ ποιμένος) μετὰ δὲ αὐτῆς καὶ ἐτέραν ζητεῖν εἰ κεκτημένος τυγχάνοι. Αὕτη δὲ ἐστὶν ἡ πάντων αἰτία <sup>18)</sup> ἀνθρώποις τῶν ἀγαθῶν, ἀνεξικακία, ὡσπερ εἰς τινα εὐδιον λιμένα ὁρμίζουσα καὶ παραπέμπουσα <sup>19)</sup> τὴν ψυχὴν.

302 Τὸ γὰρ τῶν χερῶν γένος καὶ διὰ τὴν πενίαν, καὶ διὰ τὴν φύσιν ἀμέτρω τινὶ κέρονται παρῶσθία (οὕτω γὰρ ἀμεινον εἰπεῖν) καὶ βοῶσιν ἀκαίρως, καὶ αἰτιῶνται μάτην, καὶ ἀποδύρονται <sup>20)</sup> ὑπὲρ ὧν χάριν εἰδέναι ἐχρῆν, καὶ κατηγοροῦσιν ὑπὲρ ὧν ἀποδέχεται ἔδει. καὶ δεῖ τὸν προεστῶτα ἅπαντα φέρειν γενναίως, καὶ μῆτε πρὸς τὰς ἀκαίρους ἐνοχλήσεις, μῆτε πρὸς

303 τὰς ἀλόγους παροξύνεσθαι μέμψεις. Ἐλεῖσθαι <sup>21)</sup> γὰρ ἐκεῖνο τὸ γένος, ὑπὲρ ὧν δυστυχοῦσιν, οὐχ ὑβρίζεσθαι, δίκαιον ὡς <sup>22)</sup> τόγε ἐπιεμβαίνειν αὐτῶν ταῖς συμφοραῖς, καὶ τῇ διὰ τὴν πενίαν ὁδύνην τὴν ἀπὸ τῆς ὑβρεως προστιθέναι, τῆς ἑοχάτης

304 ὠμότητος ἂν εἴη. Διὰ τοῦτο καὶ τις ἀγῆρ σοφώτατος, <sup>23)</sup> εἰς τε τὸ φιλοκέρδες καὶ τὸ ὑπεροπτικὸν τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως ἀπιδῶν, καὶ τῆς πενίας τὴν φύσιν <sup>24)</sup> καταμαθὼν, δευτὴν οὖσαν καὶ τὴν γενναϊοτάτην ψυχὴν καταβαλεῖν, καὶ πείσαι περὶ τῶν αὐτῶν ἀναισχυντεῖν πολλὰς· ἵνα μὴ τις αἰτούμενος παρ' αὐτῶν ὀργίζηται, μηδὲ τῷ συνέγῃ τῶν ἐντεύξεως παροξυνθεὶς πολέμιος, ὃ βοηθεῖν ὀφείλων, γίγηται· παρασκευάζει προσηγή τε αὐτὸν καὶ εὐπρόσιτον εἶναι τῷ δεομένῳ, λέγων· Κλί-

18) αἰτία. Inter Chrysostomi dicta, floscolorum instar fragrantia, hoc ipsum excerpit H. Kromayerus. Hist. ecc. p. 199. et V. Strigelius Hypomn. ad N. T. P. I. pag. 56. in quibus frequenter hunc Dialogum citat.

19) καὶ παραπέμπουσα. Hoc non habet ed. prima, nec Augustanus.

20) ἀποδύρονται. 3. Maccab. IV, 12. ἀποδύρεσθαι τὴν ἀκλεῖαν τῶν ἀδελφῶν ταλαιπωρίαν, deplorare miseriam fratrum probrosam. Vid. Alciphron. I, 35. 38. L.

21) ἐλεῖσθαι. Clementer tractari. Conf. S. Judae. ep. v. 22. et infra, §. 589. [vid. Wahl. in Clav. N. T. L.]

22) ὡς, quare. §. 225. 297. 309.

23) εἰς ἀγῆρ σοφώτατος. Ita laudat Siraclidem, ut non videatur statutum habuisse, quantum auctoritatis haberet liber ejus.

24) φύσιν. Pfüdenter notat Chrysostomus et hominum ingenium, et pauperum mores hoc loco, et sibi divitum, et passim omnium generum, cleri, populi, principum, magistratum, patrum-familias, aegrotorum, mulierum, viduarum, suorum temporum, amici sui, et, quod maximum est, suos ipsius: ut hic Dialogus non minimam doctrinae moralis semioticae partem alat; quam oratori ecclesiastico vehementer esse utilem, censet Schraderus Comm. in Rhet. Aristot. p. 367 seq.

νον πτωχῶ<sup>25)</sup> ἀλύπως τὸ οὖς οὖν, καὶ ἀποκρίθητι αὐτῷ ἐν πραό-  
τητι εἰρηνικά. καὶ τὸν παροξύνοντα ἀφείς, τί γὰρ ἂν τις τῷ  
κειμένῳ λέγοι; τῷ δυναμένῳ τὴν ἐκείνου φέρειν ἀσθένειαν δια-  
λέγεται, παρακαλῶν, τῷ τε ἡμέρῳ τῆς ὕψεως καὶ τῇ τῶν λά-  
γων πραότητι πρὸ τῆς δόσεως αὐτὰν ἀνορθοῦν. Ἄν δέ τις 305  
τὰ μὲν ἐκείνων μὴ λαμβάνῃ, μυθίοις δὲ αὐτὰς ὄνειδει περι-  
βάλλῃ, καὶ ὑβρίξῃ, καὶ παροξύνῃται κατ' αὐτῶν· οὐ μόνον  
οὐκ ἐπεκούφισε τὴν ἀπὸ τῆς πενίας ἀθυμίαν τῷ δοῦναι, <sup>26)</sup>  
ἀλλὰ καὶ μείζον ταῖς λοιδορίαις ἐργάσατο τὸ δεινόν. Κἂν γὰρ 306  
λίαν ἀναισχυρτεῖν βιάζωνται διὰ τὴν τῆς γαστροῦ ἀνάγκην,  
ἀλλ' ὅμως ἀλγοῦσιν ἐπὶ τῇ βίᾳ ταύτῃ. ὅτ' ἂν οὖν διὰ μὲν τὰ  
τοῦ λιμοῦ θεός προσαιτεῖν ἀναγκάζωνται, διὰ δὲ τὸ προσαι-  
τεῖν ἀναιδευσθαι, διὰ δὲ τὰ ἀναιδευσθαι πάλιν ὑβρίζωνται·  
ποικίλη τις καὶ πολλὴν φέρουσα τὸν ζόφον ἐπὶ τὴν ψυχὴν ἐκεί-  
νων κατασκήπτει τῆς ἀθυμίας ἢ δύναμις. Καὶ δεῖ τὸν τού- 307  
των ἐπιμελουμένον ἐπὶ τοσοῦτον εἶναι μακρόθυμον, ὡς μὴ  
μόνον αὐτὰς μὴ πλεονάζειν τὴν ἀθυμίαν ταῖς ἀγανακτήσε-  
σιν, <sup>27)</sup> ἀλλὰ καὶ τῆς οὔσης <sup>28)</sup> τὸ πλέον κοιμῶν διὰ τῆς  
παρακλήσεως. ὥσπερ γὰρ ἐκεῖνος <sup>29)</sup> ὁ ὑβρισθεὶς ἐν πολλῇ  
περιουσίᾳ <sup>30)</sup> οὐκ ἀισθάνεται τῆς ἀπὸ τῶν χρημάτων ὀφει-  
λείας, διὰ τὴν ἀπὸ τῆς ὑβρεως πληγὴν· οὕτως οὗτος <sup>31)</sup> ὁ

25) κλίνοιο πτωχῶ. Sirac. IV, 8. Memoriter tamen citasse videtur Chrys. hunc locum. Nam in exemplaribus Sirac. non solum deest ἀλύπως, sed etiam verba ultima commatis ita audiunt: καὶ ἀποκρίθητι αὐτῷ εἰρηνικά ἐν πραότητι. L.

26) τῷ δοῦναι. Alii τῷ μὴ δοῦναι, quae tamen lectio sine dubio a manu emendatrice profecta est. L.

27) ἀγανακτήσεις est, quod nos dicimus, der Unwille, ut ἀγανακτεῖν, indigne ferre. Platon. Crito. I. καὶ γὰρ ἂν πλημμελεῖς εἴη ἀγανακτεῖν τηλικούτων ὄντα, εἰ δεῖ ἤδη τελευτᾶν, quo in loco apponitur ἡρόδωτος καὶ πρῶτος φέρειν. Cf. Fischer. ind. Aesch. Socrat. s. v. ἀγανακτεῖν. L.

28) τῆς οὔσης. sc. ἀθυμίας. Sensus: Non sufficit, eum, qui viduarum curam gerit, non augere earum tristitiam sua iracundia, imo leuiat partem tristitiae illius suo solatio. Κοιμῶν est sopire. Xenoph. Symp. II, 24. ὁ οἶνος τὰς λύπας, ὥσπερ ὁ μανθραγόρας τοὺς ἀνθρώπους κοιμῶν.

29) ὥσπερ γὰρ ἐκεῖνος. Hunc quoque locum in Electa illa sua retulit Hemichius.

30) περιουσία, scil. τῆς ἐκκλησίας. §. 311. [περιουσία est abundantia, copia. Diodor. Sic. XX, 59. Thucyd. II, 13. Aelian. V. H. IV, 19. Herodot. III, 13, 10. L.]

31) οὕτως οὗτος. Nil hic peccatum contra euphoniā. οὕτως καὶ οὗτος. Homil. 6. c. Jud. et §. 266. Omnibus his locis οὗτος et ἐκεῖνος antitheton faciunt.



προσηνῆ λόγον ἀκούσας, καὶ μετὰ παρακλήσεως τὸ δίδόμενον  
 δεξάμενος, γάνυται <sup>32)</sup> πλέον καὶ χαιρεῖ, καὶ διπλοῦν <sup>33)</sup> αὐτῷ  
 308 τὸ δοθὲν τῷ τρόπῳ γίνεσθαι. Καὶ ταῦτα οὐκ ἀπ' ἑαυτοῦ,  
 ἀλλ' ἀπ' ἐκείνου τοῦ τὰ πρότερα παραίνεσαντος φθέγγομαι.  
 Τέκνον <sup>34)</sup> γάρ, φησὶν, ἐν ἀγαθοῖς μὴ δῶς μῶμον, καὶ ἐν πάσῃ  
 δόσει λύπην λόγου. <sup>35)</sup> οὐχὶ καύσωνα ἀναπαύσει δρόσος; οὕτω  
 κρείσσον λόγος ἢ δόσις. Ἰδοὺ γὰρ λόγος ὑπὲρ δόμα <sup>36)</sup> ἀγα-  
 309 θόν, καὶ ἀμφοτέρω παρὰ ἀνδρὶ κεχαριτωμένω. <sup>37)</sup> Οὐκ ἐπι-  
 εικῆ δὲ μόνον καὶ ἀνεξίκακον τὸν τοῦτων προστάτην, ἀλλὰ  
 καὶ οἰκονομικὸν οὐχ ἥττον εἶναι χορή· ὡς ἐὰν τοῦτο ἀπῆ, πά-  
 λιν εἰς τὴν ἴσην περιίσταται ζημίαν τὰ τῶν πενήτων χρήματα.  
 310 Ἦδη γάρ τις ταύτην πιστευθεὶς τὴν διακονίαν, καὶ χουρὸν συν-  
 αγωγῶν πολλῶν, αὐτὸς μὲν οὐ κατέφαγεν, ἀλλ' οὐδὰ εἰς τοὺς  
 δεομένους, πλὴν ὀλίγων, <sup>38)</sup> ἀνάλωσε, τὸ δὲ πλέον κατορύ-

32) γάνυται. Gannunt canes gestientes ob heroum adven-  
 tum; ut apud Lucretium: gannitu vocis adulant. et Homero γάνυ-  
 σθαι semper est gestu quodam oris exprimere gaudium ob amici aut  
 alicujus cari adventum. Scaliger ad Varr. pag. 155. [γάνυμας  
 est verbum Homericum. Iliad. XIV, 504. XX, 405. Odys. XII, 43.  
 Explicatur hoc verbum a Xenophonte in Conviv. VIII, 30. per ἡδε-  
 σθαι. Verba Xenophontis haec sunt: Ἔσσι μὲν γὰρ δήπου καὶ Οὐή-  
 ρῳ, — — γάνυται δὲ τ' ἀκούων. Τοῦτο δὲ φράζει, οὐ ἡδε-  
 ται δὲ τ' ἀκούων. L.]

33) διπλοῦν. Similiter dicit Cicero de Off. II, 9, „Sed est  
 alius quoque quidam aditus ad multitudinem, ut in universorum ani-  
 mos tanquam influere possimus. Ac primum de illis tribus, quae  
 ante dixi, benevolentiae praecepta videamus: quae quidem beneficiis  
 capitur maxime: *secundo autem loco benefica voluntate benevolentia  
 movetur, etiam si res forte non suppetit.*“ L.

34) τέκνον. Jes. Siracid. XVIII, 6. — μὴ δῶς μῶμον.  
 Noli probrum ingerere. Vid. Schleusner. in Lex. LXX. Intpp. s. v.  
 μῶμος. — Ἐν ἀγαθοῖς elliptice est dictum pro: in conferendis  
 bonis. Primum tribus beneficia, et deinde opportuniori tempore cas-  
 tiga. L.

35) λόγου. Sic Er. editio et vetus int. alique apud Montef.  
 at, λόγων, ante ceteros Hoeschelius: qui tamen postea in prae-  
 clara Ecclesiastici editione ad hunc ejus locum annotavit, vetustis-  
 simas Augustanas membranas, ex quibus editionem ille suam potis-  
 simum adornavit, et Biblia Complutensia habere λόγου πορηθῶ.  
 [Montef. retinuit λόγων, quod est in vulgaribus Siracidae editio-  
 nibus. L.]

36) ὑπὲρ δόμα. Ita Savil., Montefalcon., Hughes, et ma-  
 xima pars Codicum. Morellius legit ὑπὲρ δόματα. In vulgaribus  
 Siracidae editionibus est etiam ὑπὲρ δόμα. L.

37) κεχαριτωμένω. Schleusnerus in Lex. LXX. Intpp.  
 Tom. V, p. 507 sine idonea causa legendum censet κεχαριτωμένα, ut  
 vertenda sint haec verba: *Utraque homini conciliant gratiam.* In  
 Chrysostomo nulla est h. l. lectionis diversitas. L.

38) ὀλίγων. Neutrum, ut πλέον. αὐτὰ synthesisin facit.

ζας ἐφύλαττεν, ἕως οὗ καιρὸς χαλεπὸς ἐπιστὰς παρέδωκεν  
 αὐτὰ ταῖς τῶν ἐναντίων χερσὶ. Πρῶτος αὖν δεῖ τῆς προμη- 311  
 θείας, ὡς μήτε πλεονάζειν, μήτε ἐλλείπειν, τῆς ἐκκλησίας τὴν  
 περιουσίαν· ἀλλὰ πάντα μὲν σκορπίζειν ταχέως<sup>39)</sup> τοῖς δεο-  
 μένοις τὰ περιζόμενα, ἐν δὲ ταῖς τῶν ἀσθενούντων προαιρέσει  
 συναγεῖν τῆς ἐκκλησίας τοὺς θησαυροὺς. Τὰς δὲ τῶν ξένων 312  
 ὑποδοχάς, καὶ τὰς τῶν ἀσθενούντων φροντίδας, πόσης μὲν  
 οἷε δεῖσθαι χρημάτων δαπάνης, πόσης δὲ τῆς τῶν ἐπιμα-  
 τούτων ἀκριβείας τε καὶ συνέσεως; Καὶ γὰρ τῆς ἐορμηθεῖς  
 ἀναλώσεως ταύτην ἤκτοκα μὲν οὐδαμῶς, παλλὰς δὲ καὶ με-  
 ζοῖα εἶναι ἀνάγκη· καὶ τὸν ἐπιστατούντα, ποριστικόν<sup>40)</sup> τινα  
 μετ' εὐλαβείας καὶ φρονήσεως, ὡς παρασκευάζειν καὶ φιλοτι-  
 μως καὶ ἀλύτως δίδοναι τοὺς κεκτημένους τὰ παρ' αὐτῶν,  
 ἵνα μὴ τῆς τῶν ἀσθενούντων ἀναπαύσεως προνοῶν, τὰς τῶν  
 παρεχόντων πλήτην ψυχάς. Τὴν δὲ μακροθυμίαν καὶ τὴν σπου- 313  
 δὴν πολὺ<sup>41)</sup> πλεονα ἐγγράφῃ ἐπιδείκνυσθαι δεῖ. δυσάριστον  
 γὰρ πως οἱ νοσοῦντες χρῆμα καὶ ῥάθυμον· κἂν μὴ πολλὴ  
 πανταχόθεν εἰσφέρηται ἀκριβεία καὶ φροντίς, ἀρκεῖ καὶ τὸ μι-  
 κρὸν ἐκεῖνο<sup>42)</sup> παρρηθὲν μεγάλα ἐργάσασθαι τῷ νοσοῦντι, κακὰ.

XVII. Ἐπὶ δὲ τῆς τῶν παρθένων<sup>1)</sup> ἐπιμελείας τοσοῦτος 314  
 μεζῶν ὁ φόβος, ὅσω καὶ τὸ κτήμα τιμιώτερον, καὶ βασιλι-

39) σκορπίζειν ταχέως. Igitur in ejusmodi potissimum fa-  
 cultatibus praestat usus, quam usura. [Σκορπίζειν est largiter  
 distribuere. Cf. 2. Cor. IX, 9, ubi etiam de beneficio dicitur, ἐκδός-  
 πισεν, ἔδωκε τοῖς πένησι. Esse hoc verbum Atticis insolens, et  
 ante communis dialecti incrementa tantum in Jonica dialecto fuisse  
 usitatum, docet *Lobbeck*. ad Phrynich, p. 218 coll. *Passovio*  
 in *Lex.* et *Planck*. de vera natura et indole orat. graecae. N. T.  
 p. 55. L.]

40) ποριστικόν. *Themistius* in *Sophista*, οὕτε ἐγὼ χρημα-  
 τιστῆς καὶ ποριστικός. [ποριστικός vocatur ille, qui facit aliquid  
 comparat. *Xenoph.* *Memorr.* III, 1, 6. τὸν στρατηγὸν εἶναι, χρη πο-  
 ριστικὸν τῶν ἐπιτηδείων τοῖς στρατιώταις. L.]

41) πολὺ. Saepe hoc additur comparativῶ: interdum, πολλῶ.  
 [Vid. *Lucian.* *Diall.* D. II, 1, *Xenoph.* *Memorr.* II, 10, 2. *Cyrop.* VII,  
 2, 9. 2 *Cor.* VIII, 22. coll. *Passovio* in *Lex.* L.]

42) ἐκεῖνο. Possit hoc referri ad erratum, quod aeger ad ani-  
 mum nimis revocet. *Augustanus*, ἐκεῖ, ex rithmo ἀρκεῖ. *Phi-  
 lippus* omittit. *Placet*, ἐκεῖνο, scil. τῷ ἐπιστατούντι, illi, ab illo.  
 [Modo ἐκεῖνο sit in *Codicibus: Montefalconius* habet ἐκεῖνο,  
 quod ferri potest. *Hughes* legit ἐκεῖ, quae sana esse videtur le-  
 ctio. Tunc vel tantilla quidem negligentia potest magna aegrotantis  
 mala afferre. L.]

1) παρθένων. Παρθένοι quae sint, describitur a *Basilio*  
*Can.* XVIII. ad *Amphiloch.* p. 767, παρθένος ὀνομάζεται ἐκουσίως

ἀτίμων ἔντιμοι καὶ περιβλεπτοὶ γεγονότες, τῇ τιμῇ κατὰ τοῦ τετιμηκότος <sup>40)</sup> κέχρηται, καὶ τολμῶσι τὰ ἀτόλμητα, καὶ ἐνυβρίζουσι εἰς τὰ ἅγια, τοὺς σπουδαίους ἀπασθύνουσι καὶ ἐκβάλλοντες, ἵνα ἐν ἡμερία πολλῇ, καὶ μετὰ ἀδείας τῆς ἐσχάτης 286 οἱ πονηροὶ πάντα, ὅσα περ ἂν ἐθέλωσιν, ἀνατρέπωσι. Καὶ τούτου δὲ τοῦ δεινοῦ τὰς αἰτίας εἰ θέλεις μαθεῖν, ὁμοίας ταῖς προτέραις ἐνόησεις. τὴν μὲν γὰρ ῥίζαν καὶ (ὡς ἂν τις εἴποι) μητέρα <sup>41)</sup> μίαν ἔχουσι, τὴν βασκανίαν· αὐτὰι <sup>42)</sup> δὲ οὐ μίας 287 εἰσὶν ἰδέας, ἀλλὰ διεστήκασι. Ὁ μὲν γὰρ, ἐπειδὴ νέος ἐστίν, ἐκβαλλέσθω, φησὶν· ὁ δὲ, ἐπειδὴ κολακεύειν οὐκ οἶδεν· ὁ δὲ, ἐπειδὴ τῷ δεῖνι προσέκρουσεν· καὶ ὁ μὲν, ἵνα μὴ ὁ δεῖνα <sup>43)</sup> λυπηταί, τὸν μὲν ὑπ' αὐτοῦ <sup>44)</sup> δοθέντα ἀποδοκιμασθέντα, τοῦτον δὲ ἐγκριμένον ὄρων· ὁ δὲ, ἐπειδὴ χρηστός ἐστι καὶ ἐπιεικῆς· <sup>45)</sup> ὁ δὲ, ἐπειδὴ τοῖς ἀμαρτάνουσι φοβερός· <sup>46)</sup> ὁ δὲ, δι' ἄλλην αἰτίαν τοιαύτην· οὐδὲ γὰρ ἀποροῦσαι προφάσεων, ὅσων ἂν ἐθέλωσιν. Ἀλλὰ καὶ τὸ πλῆθος τῶν ὄντων <sup>47)</sup>

40) τετιμηκότος. Frequenter Participium, epitheton, paraphrasis, nominis loco, ponitur, ex re praesenti sumtum. §. 304. 500. 509. Conf. Rom. VII. 13. idque, ubi sermo est de Deo, ad eulabian facit, et ad δεινότητα. §. 123. 355. 520. Confer Rom. VIII. 37.

41) ῥίζαν καὶ, ὡς ἂν τις εἴποι, μητέρα. Haec nomina, ῥίζα, et μήτηρ, et ἀρχή, et αἰτία, et πηγή, et σπέρμα, et ζύμη, vel singula, vel varie inter se conjuncta, plurimis aequivocant loquendi modis, originem significantibus. Formula, ὡς ἂν τις εἴποι, ad μητέρα, non etiam ad ῥίζαν ponitur, quia in μητέρα catachresis major inest, quamvis apta.

42) αὐτὰι. Communiter, αὐτὰι. sed αὐτὰι postulat antitheton aetiologiam sustinens. nam cum illis causis, quas §. 273. 278. enumeravit, cur multi indignos sumant, hae causae, cur iidem multi dignos ejiciant, non in eo conveniunt, quod eandem habeant radicem, invidiam; sed quod ipsae aequae sint variae. Sic quoque §. 320. αὐτῆ scribendum, non αὐτῆ.

43) ὁ δεῖνα. Vid. Brunck. ad Aristoph. Lys. v. 921. Aves. 648. L.

44) ὑπ' αὐτοῦ. Αὐτοῦ est reciprocum, ut saepe. et sic tamē esse scribendum, non αὐτοῦ, π non mutata in φ ostendit.

45) χρηστός καὶ ἐπιεικῆς. Synesius epist. 67. Τοῦτο (τὸ πρῶον εἶναι) ἦδη καὶ λουδοῦρημα γέγονεν ὑπὸ τῶν ἀειζούντων ἱερωσύνῃν προστατῆν εἶναι ἀνθρώποις καὶ πολυπράγμονα.

46) τοῖς ἀμαρτάνουσι φοβερός. Levitarum portio Deus. nesciunt suis parcere, qui nihil suum norunt: quoniam sanctis omnia Deus est. Epist. 56. apud Ambrosium. Vid. Deut. 33, 9.

47) τὰ πλῆθος τῶν ὄντων. Vet. int. multitudinem clericorum: recte. εἶναι hic absolute de munere dicitur, ut γενέσθαι fieri. §. 270. Docet hic locus, numerum antistitum olim non fuisse fixum; de multitudine autem eorum non injustam fuisse populi querelam,

ἔστιν αὐτοῖς αἰτιάσθαι, <sup>48)</sup> ὅτ' ἂν μηδὲν ἔχωσιν ἕτερον· καὶ τὸ μὴ δεῖν ἀθρόως εἰς ταύτην ἀνάγεσθαι τὴν τιμὴν, ἀλλ' ἡρέμα καὶ κατὰ μικρόν· καὶ ἑτέρας, ὅσας ἂν βούλωνται, δύνανται ἂν αἰτίας εὐρεῖν. Ἐγὼ δὲ σε ἠδέως ἐνταῦθα ἐρήσομαι, <sup>288</sup> τί οὖν δεῖ τὸν ἐπίσκοπον ποιεῖν τοσοῦτοις μαχόμενον πνεύμασι; πῶς πρὸς τοσαῦτα στήσεται κύματα; πῶς πάσας ταύτας ἀπώσεται τὰς προσβολάς; Ἄν μὲν γὰρ ὀρθῶ λογισμῶ <sup>289</sup> τὸ πρᾶγμα διαθῆται, ἐχθροὶ καὶ πολέμιοι καὶ αὐτῶ καὶ τοῖς αἰρεθεῖσιν ἅπαντες· καὶ πρὸς φιλονεικίαν τὴν ἐκείνου προάτουσιν ἅπαντα, στάσις καθ' ἑκάστην ἐμβάλλοντες τὴν ἡμίραν, καὶ σκαώματα μυρία τοῖς αἰρεθεῖσιν ἐπιτιθέοντες, ἕως ἂν ἡ τούτους ἐκβάλωσιν ἢ τοὺς αὐτῶν εἰσαγάγωσιν. καὶ γίνεται παραπλήσιον, οἷον ἂν εἴ τις κυβερνήτης <sup>49)</sup> ἐνδον ἐν τῇ νηὶ τῇ πλειούσῃ πειρατὰς ἔχοι συμπλέοντας, καὶ αὐτῶ καὶ τοῖς ναύταις καὶ τοῖς ἐπιβάταις συνεχῶς καὶ καθ' ἑκάστην ἐπιβουλευόνας ὄραν. Ἄν δὲ τὴν πρὸς ἐκείνους χάριν προτιμήσῃ τῆς αὐ- <sup>290</sup> τοῦ σωτηρίας, δεξιόμενος οὐδ' οὐκ ἔδει, ἔξει μὲν τὸν Θεὸν ἄντ' ἐκείνων ἐχθρόν, οὐ τί γένοιτ' ἂν χαλεπώτερον; καὶ τὰ πρὸς ἐκείνους δὲ αὐτῶ δυσκολώτερον ἢ πρότερον διακίεσται, πάντων συμπρατότων ἀλλήλοις, καὶ τούτων <sup>50)</sup> μᾶλλον ἰσχυρῶν γιγνομένων. ὥσπερ γὰρ ἀγρίων ἀνέμων ἕξ ἐναντίας προσπε-

ex Gregorii Naz. apologetico apparet. nam antistites propemodum plures auditoribus scribens, addit, ὥστε ἕμοι γε δοκοῦσι, προσῆριος τοῦ χρόνου καὶ τοῦ κακοῦ, μηδὲ ἔχειν λοιπὸν ὧν ἄξουσι. **Basilius M.** θεολόγος δὲ πᾶς ὁ καὶ μυσταῖς κηλίστην τὴν ψυχὴν σιγματίζων. Igitur non quævis multitudo doctorum, sed honorum verâ conjunctio prædest. Hodie ecclesia potius paucitate laborat. [τὸ πλῆθος τῶν ὄντων nunquam esse potest clericorum multitudo, imò significat opum copiam, ita, ut sensus sit: Alia si πρόφασις iis non est in promptu, sumant eam a divitiis eorum, qui ad manus episcopi aspirant. L.]

48) αἰτιάσθαι. Alii, αἰτιάσασθαι. Mox ἀλλὰ post ἕτερον deest in Savil. et aliquot Mss. In Morell. vero et aliis legitur. **Montef.**

49) κυβερνήτης. Artemidorus lib. I. Onirocrit. cap. 37. ἄρχει δὲ περὶ τοῦ μὲν ὁ τοιχάροχος, τοιχάροχον δὲ ὁ προωρεὺς, προωρεὺς δὲ ὁ κυβερνήτης, κυβερνήτου δὲ ὁ ναυκλήρος. Hinc locus Pollucis libri I. cap. 9, apud Suidam quoque mutilus, restitui potest, hoc modo: ὁ δὲ τοιχάροχος ἄρχει περὶ τοῦ λέγοιτ' ἂν καὶ τοιχῶν ἄρχων. **Hoeschelius.**

50) τούτων, his praevalentibus. His, quos perversis concedens, admisit. [**Hasselbachius** legendum censet καὶ τούτων μᾶλλον. et vertit: Auch gegen jene wird seine Lage schwieriger, als früher, wenn Alle mit einander zusammenwirken, und dadurch stärker werden. L.]

σόντων, τὸ τέως ἡσυχάζον πέλαγος μαίνεται ἐξαίφνης καὶ κορυφούται, <sup>51)</sup> καὶ τοὺς ἐμπλέοντας <sup>52)</sup> ἀπόλλυσιν· οὕτω καὶ ἡ τῆς ἐκκλησίας γαλήνη, δεξαμένη φθόρους ἀνθρώπους, <sup>53)</sup> ζάλης καὶ ναυαγίων πληροῦται πολλῶν.

- 291 XVI. Ἐνόησον οὖν, ὁποῖόν τινα <sup>1)</sup> εἶναι χοῆ τὸν πρός τοσοῦτον μέλλοντα ἀνθέξειν χειμῶνα, καὶ τοσαῦτα κωλύματα  
292 τῶν κοινῆ <sup>2)</sup> συμφορῶντων διαθήσειν καλῶς. Καὶ γὰρ καὶ σεμνόν <sup>3)</sup> καὶ ἄτυφον, καὶ φοβερόν καὶ προσήνη, καὶ ἀρχιμόν

51) κορυφούται. Dicitur hoc verbum proprie de undis incrementibus. Cf. Iliad. IV, 426.

— ἀμφὶ δέ τ' ἄρκος

Κυρτόν ἐὼν κορυφούται, ἀποπτύει δ' ἄλός ἄχνην. L.

52) ἐμπλέοντας. Ita *Ducacus*, melius quam *Savil*. πλέοντας. *Hughes*.

53) φθόρους ἀνθρώπους. Φθόρος, substantivo nomine, ὄλεθρος, et λοιμός *Graecis* homo perniciosus dicitur, ut *Latinis* pernicies, pestis, et sceleratus, scelus. *Chrysost. Homil. 6. in Ep. ad Ephes.* φθόροι δὲ καὶ μυρίων γέμοντες κακῶν εἰσεπήδησαν εἰς τὰς ἐκκλησίας. *Hoeschelius. Aristoph. Equ. V. 1143.* ὁ φθόρος, i. e. ὄλεθρος; φθοροποιέ. *Thirlby.* [Vid. *Passow.* in *Lex. h. v. L.*]

1) ὁποῖόν τινα. Pleonasmus Atticus. [Cf. *Xenoph. Cyrop. II, 3, 6.* ὁποῖός τις ἂν ᾧ; *Anab. III, 1, 10.* ὁποῖόν τι ἔστι τὸ τοιοῦτον ὄναρ ἰδεῖν. L.]

2) κοινῆ. Adverbis, quae non sunt facta ex Dativo foemini generis, jota non adscribitur, ut πάντη, εὐχῆ. adscribitur iis, quae sunt ex dativo, ut ἰδίᾳ, δημοσίᾳ, κοινῆ.

3) σεμνόν — ἡμερον. Egregia σύνθεσις. ἀρχιμόν interpretati sumus, imperiosum, ἀδούλωτον contumacem: nam *Latinum* utrumque μέσον est. Ἀδέκαστος abstinentem cur illum esse oporteat, patet ex illo *Ecclesiastici*: Ἔξημα καὶ δῶρα ἐκτυφλοῖ ὀφθαλμοὺς σοφῶν· καὶ ὡς μέλις ἐν στόματι ἀποτρύχει *ΕΛΕΓΜΟΥΣ*. cap. 20, 29. Sic enim habet *Chrysostomus Homil. 18. in Ep. ad Hebr.* ubi *Mutianus Scholasticus* φρυός reddit cucurba, id est, lorum. Confer *Voss*. de vitis serm. in *Cucurba*. Apud *Vulgatum* hodie legitur, et quasi mutus in ore. [σεμνός ἀνήρ est, quod nos dicimus, ein gesetzter, verständiger Mann. Postulat hanc σεμνότητα ipse *Paulus* a diacono 1. *Tim. III, 8.* διακόνους (δεῖ εἶναι) σεμνοὺς, μὴ διλόγους etc. Vid. *Heydenreich.* ad h. l. — ἄτυφος, ab omni fastu alienus. *Aelian. V. H. II, 20.* εἰρήσεται δ' οὖν αὐτοῦ καὶ πᾶν πρόγον, καὶ ἄτυφον, ὃ μέλλω λέγειν. — φοβερός, vitae honestate et morum integritate timorem injiciens. Favorin. φοβερός· ὃ φόβον ἐπιποιῶν. — προσήνης, lenis, *Hesych.* προσήνης, προσφιλής. Cf. *Schleusner.* in *Lex. LXX.* Intrpt. s. h. v. — ἀρχιμόνος, ad regendum aptus; cedit sane hoc epitheton in episcopum. Apud scriptores profanos dicitur de regibus imprimis et imperatoribus. Vid. *Xenoph. Anab. II, 6, 5.* Memorr. II, 1, 7. — κοινωγικός, occurrit idem epitheton 1. *Timoth. VI, 18.*, ubi explicatur ab ipso *Chrysostomo* per ὁμιλητικός, προσήνης, et a *Theodoreto* per ἄτυφον ἦθος ἔχων. — ἀδέκαστος, qui munerum splendore non excaecatur; incorruptus: Imprimis dicitur de iudicibus. Vid. *Aelian. V. H. I, 34.* — καὶ τα-

καὶ κοινογικόν, καὶ ἀδέκαστον καὶ θεραπευτικόν, καὶ ταπεινόν καὶ ἀδούλωτον, καὶ σφοδρὸν καὶ ἡμερον εἶναι δεῖ ἵνα πρὸς ἅπαντα ταῦτα εὐκόλως μάχεσθαι δύνηται, καὶ τὸν ἐπιτηδεῖον μετὰ πολλῆς τῆς ἔξουσίας, κἂν ἅπαντες ἀντιπίπτωσι, παράγειν, καὶ τὸν οὐ τοιοῦτον μετὰ τῆς αὐτῆς ἔξουσίας, κἂν ἅπαντες συμπέσωσι, μὴ προσέειθαι, ἀλλ' εἰς ἓν μόνον ὄραν, τῆς ἐκκλησίας τὴν οἰκοδομήν, καὶ μηδὲν πρὸς ἀπέχθειαν ἢ χάριν ποιῆν.

Ἄρα σοὶ δοκοῦμεν ἐκότως παρητήσθαι τοῦ πράγματος 293 τούτου τὴν διακονίαν; καὶ τοί γε οὐπω πάντα διήλθον πρὸς σέ, ἔγω γὰρ καὶ ἕτεροι λέγωιν. ἀλλὰ μὴ ἀποκάμῃς ἀνδρὸς φίλου καὶ γνησίου, βουλομένου σέ πείθειν, <sup>4)</sup> ὑπὲρ ὧν ἐγκαλεῖς, ἀνεγόμενος. Οὐδὲ γὰρ πρὸς τὴν ἀπολογίαν σοὶ τὴν ὑπὲρ ἡμῶν ταῦτα χρήσιμά ἐστι <sup>5)</sup> μόνον, ἀλλὰ καὶ πρὸς αὐτὴν τοῦ πράγματος τὴν διοίκησιν τάχα οὐ μικρὸν συμβαλεῖται κέρδος. Καὶ 294 γὰρ ἀναγκαῖον, τὸν μέλλοντα ἐπὶ ταύτην ἐρχεσθαι τοῦ βίου τὴν ὁδόν, πρότερον ἅπαντα διερωνησόμενον καλῶς, οὕτως ἀψασθαι τῆς διακονίας. τί δὴ ποτε; ὅτι εἰ καὶ μηδὲν ἄλλο, τὸ γούν μὴ ξενοπαθεῖν, ἤνικα ἂν ταῦτα προσπίπτῃ, περιέσται πάντα εἰδοῦσι σαφῶς. <sup>6)</sup> Βούλει οὖν ἐπὶ τὴν τῶν γῆρῶν προ- 295 στασίαν ἴωμεν πρότερον, ἢ τὴν τῶν παρθένων κηδεμονίαν; <sup>7)</sup> ἢ τοῦ δικαστικοῦ μέρους <sup>8)</sup> τὴν δυσχέρειαν; καὶ γὰρ ἐφ' ἑκάστου τούτων διάφορος ἡ φροντίς, καὶ τῆς φροντίδος μέλων ὁ φόβος. Καὶ πρότερον, ἵνα ἀπὸ τοῦ τῶν ἄλλων εὐτελεστέρου 296 δοκοῦντος εἶναι ποιησώμεθα τὴν ἀρχὴν, ἢ τῶν γῆρῶν θερα-

πεινὸν καὶ ἀδούλωτον, bene haec sibi opponuntur, demüthig und doch nicht sclavisch. — σφοδρὸς καὶ ἡμερος, ernst und doch gelind, ἡμερος nimirum dicitur proprie de animalibus, et opponitur ἀγριος. Vid. Xenoph. Cyrop. I, 3, 6. L.]

4) πείθειν. Eodem sensu verbum hoc ponitur §. 55. 118. 462.

5) ἐστι — συμβαλεῖται. Lectio media, unde alii ἐστι — συμβαλεῖται. alii: ἐστι — συμβάλλεται.

6) εἰδοῦσι σαφῶς. Sensus: Hoc certe lucrum habebit, qui omnia bene perspexerit, ut novi aliquid, haec cum acciderint, sibi non putet accidisse. L.

7) κηδεμονίαν. Vid. hac de re Schroeckh's christl. K. G. Tom. X, p. 268 sq. L.

8) τοῦ δικαστικοῦ μέρους τὴν δυσχέρειαν. Jani sub ethnicorum imperatorum imperio jurisdictionem celebrabant episcopi Christiani. Serius ab ipsis imperatoribus iis haec provincia demandabatur. Prolixius de hac re exposuit Schroeckh. l. l. Tom. VIII, p. 33 sqq. L.

πεία, δοκεῖ μὲν μέχρι τῆς τῶν χρημάτων δαπάνης τοῖς ἐπι-  
 μελουμένοις αὐτῶν παρέχειν φροντίδα· 9) τὸ δὲ οὐ τοιοῦτόν  
 ἐστίν, ἀλλὰ πολλῆς διὲ κἀναυθα τῆς ἐξετάσεως, ὅτ' ἂν αὐ-  
 297 τὰς καταλέγειν δέη· ὡς τὸ γε ἁπλῶς καὶ ὡς ἔτυχεν αὐτὰς  
 ἐγγράφεισθαι, 10) μυρία ἐργάσατο δεινά. Καὶ γὰρ οἴκους διέ-  
 φθειραν 11) καὶ γάμους διέσπασαν, καὶ ἐπὶ κλοπαῖς πολλὰς  
 καὶ κληλείας, 12) καὶ ἕτερα τοιαῦτα 13) ἀσχημονοῦσαι ἐάλω-

9) παρέχειν φροντίδα. Cramerus l. 1. ad h. l. pag. 108  
 haec scripsit: „Es gehörte vordem unter die Pflichten der Bischöfe,  
 für die Erhaltung der Armen und vornehmlich der Wittwen zu sor-  
 gen. Dazu waren die Schätze der Kirche gewidmet. Man kann da-  
 von weilläufiger des Fra Paolo traité des benefices nachse-  
 hen, welches Amirot de la Houssaie mit schönen Anmerkungen  
 herausgegeben hat.“ Numerus ejusmodi viduarum ab ecclesiis sin-  
 gulis alendarum saepius permagnus erat. Cf. Euseb. H. E. VI, 43.  
 qui narrat, sub Cornelio, episcopo Romano, fuisse Romae χηρὰς  
 σὺν διαδομένοις ὑπὲρ πέντε χιλίας πεντακοσίας, et animadvertit ad hunc  
 locum Valerius T. II, p. 273. „Johannes Chrysostomus in homil.  
 67. in Matthaeum ait, ecclesiam Antiochenam sua aetate, tametsi  
 mediocres reditus possideret, plus quam tria millia viduarum et vir-  
 ginum aluisse quotidie, praeter hospites leprosos et vinctos.“ L.

10) ἐγγράφεισθαι. Vetus Interpres: *ecclesiasticis Breuibz  
 adscribuntur*. Catalogum denotat *Brevis* vel *Breve*. Vide *Lauren-  
 tii Bauckii* Notas ad *Taxam* Cancell. Apost. p. 317. [ἐγγράφει-  
 σθαι, referre in catalogum viduarum publicis sumtibus alendarum.  
 Paulus, qui utitur hac de re verbo καταλέγειν 1. *Timoth. V, 9*,  
 ipse etiam curam et sollicitudinem suadet in eligendis viduis Timo-  
 theo suo. De his viduis, quae etiam προεβύτιδες, προεβύτιραι, προε-  
 βυτιόδες vocabantur, scribit Tertullian. de vel. virgin. cap. 9. haec-  
 ce: „Ad quam sedem (viduarum) praeter annos LX non tantum  
 univirae, i. e. nuptae aliquando, eliguntur, sed et matres, et qui-  
 dem educatrices filiorum; scilicet ut experimentis omnium affectuum  
 structae facile norint ceteras et consilio et solatio juvare, et ut ni-  
 hilominus ea decurrerint, per quae foemina probari potest.“ *Hie-  
 ronym. ad Nepotian.* „Multas anus alit ecclesia, quae officium ae-  
 grotanti praestant, et beneficium accipiunt ministrando.“ Voca-  
 bantur haec viduae, quia in album seu matriculam nomina earum re-  
 ferebantur, *matriculariae*. Vid. *Dionys. Exig.* in versione Canon.  
 XI. Conc. Laodic. „Mulieres, quae apud Graecos Presbyterae ap-  
 pellantur, apud nos autem viduae seniores, univirae et matricula-  
 riae nominantur. L.]

11) οἴκους διέφθειραν. Id scilicet postea fecerunt, quam  
 adscriptae essent. Phrasis, οἴκους διέφθειραν, late patet. οἴκοφθό-  
 ρος, alias *decoctor*, *Hesychio moechus*. Et quos *Ignatius οἴκοφθό-  
 ρος* vocat, ad *Eph. §. 16.* apud paraphrasten ejus sunt οἱ τοὺς ἀν-  
 θρωπίνους οἴκους διαφθείροντες. *Isaaco Vossio, qui in aliorum li-  
 beros contra naturam peccant.* [Vid. *Pearson*. Annot. in *Epp.*  
*Ignatii. Tom. II, pag. 254. ed. Frey. L.*] Hoc loco viduae domos  
 corrumpere dici videntur, quae juventutem ingenuam ad turpes  
 amores pelliciant.

12) κληλείαι. Quaestu promercali quocunque, vel etiam  
 lenonino. [*Κληλείαι* sunt quaestus *cauronii*. Est nimirum

σαν.<sup>14)</sup> τὸ δὲ τὰς τοιαύτας ἀπὸ τῶν τῆς ἐκκλησίας τρέφε- 298  
σθαι χρημάτων, καὶ παρὰ Θεοῦ τιμωρίαν καὶ παρὰ ἀνθρώ-  
πων φέρε τὴν ἐσχάτην κατάγνωσιν, καὶ τοὺς εὖ ποιεῖν βου-  
λομένους ὀνηροτέρους καθίστησι. τίς γὰρ ἂν εἰλοῖτό ποτε, ἂ  
τῷ Χριστῷ προσατέχθη δοῦναι χρήματα, ταῦτα ἀναλίσκων  
εἰς τοὺς τὸ τοῦ Χριστοῦ διαβάλλοντας ὄνομα; Διὰ ταῦτα 299  
πολλὴν δὲ καὶ ἀκριβῆ ποιησθαι τὴν ἐξέτασιν, ὥστε μὴ μό-  
νον τὰς εἰρημένας, ἀλλὰ μηδὲ τὰς ἑαυταῖς ἐπαρκεῖν δυναμέ-  
νας τὴν τῶν ἀδυνάτων λυμαίνεσθαι τράπεζαν. Μετὰ δὲ τὴν 300  
ἐξέτασιν ταύτην, ἕτερα διαδέχεται φροντίς οὐ μικρά, ἵνα αὐ-  
ταῖς τὰ τῆς τροφῆς ἀθρόως, ὥσπερ ἐκ πηγῶν, ἐπιρρέῃ καὶ  
μὴ διαλιμπάνῃ ποτέ. Καὶ γὰρ ἀκόρεστον πως κακὸν ἢ ἀκού-  
σιος πενία, καὶ μεμψίμοιρον,<sup>15)</sup> καὶ ἀχάριστον· καὶ δὲ πολ-  
λῆς μὲν τῆς συνέσεως, πολλῆς δὲ τῆς σπουδῆς, ὥστε αὐτῶν  
ἐμφράττειν τὰ στόματα, πᾶσαν ἐξαιροῦντα κατηγορίας πρό-  
φασιν. Οἱ μὲν οὖν πολλοὶ, ὅτ' ἂν τινὰ ἴδωσι χρημάτων κρείτ- 301  
τονα, εὐθέως αὐτὸν ἐπιτήδειον εἶναι πρὸς ταύτην ἀποφαινοῦ-  
ται τὴν οἰκονομίαν· ἐγὼ δὲ οὐχ ἠγοῦμαι ποτε ταύτην αὐτῶ  
τὴν μεγαλοψυχίαν ἀρκεῖν μόνην, ἀλλὰ δεῖ μὲν αὐτὴν<sup>16)</sup> πρὸ  
τῶν ἄλλων (χωρὶς γὰρ ταύτης λυμῶν<sup>17)</sup> ἂν εἴῃ μᾶλλον ἢ

*καπηλεία* proprie eorum, qui in foro desident, ut quae ab aliis im-  
portentur, vel quae a sellulariis in ipsa urbe fabricentur, emant et  
vendant, quales homines fere cociones dicuntur. Vid. *Salmas. de  
usuria* p. 335 seq. et p. 510. Jam quum cappones plerumque turpis  
Ineri sint studiosissimi, hinc notat *καπηλεία* per metaphoram quae-  
stam quemcumque non omnino honestum. Cf. Plato de republ. II,  
371. Polit. p. 260 c. De Legg. VIII, p. 849 d. et *Valckenar.* post  
oratt. *Hemst. et Valckenar.* etc. p. 409 sqq. L.]

13) ἕτερα τοιαῦτα. Lectio media, unde alii ἑτέροις τοιούτοις·  
alii, πρὸς ἕτερα τοιαῦτα. sic πολλὰ τοιαῦτα ἀσχημονεῖν. §. 486.

14) εὐλίωσαν. Saepe hoc verbum, subauditio pronomine reci-  
proco, sub forma neutra passivam vim habet. §. 217. 225. 451. 580.  
[Cf. Lucian. Charon. §. 13. Κροῖσον ἄλωσα ὑπὸ Κύρον. Vid. de  
hoc verbo *Viger.* p. 179. ibique *Hoogeveen.* et *Fischer:* ad  
*Wellerum.* III, p. 26 sqq. L.]

15) μεμψίμοιρος, vid. de hoc voc., quod *querulum* notat,  
Intpp. ad Lucian. Tim. §. 43. L.]

16) δεῖ μὲν αὐτὴν — ζητεῖν. Sinceram hanc lectionem ha-  
bet editio prima. αὐτὴν pendet ἐ κεκτημένος. Tota oratio suavissime  
suspensa, usquedum ἀνεξικακῶν ipsam appellat. [*Hasselbach,*  
scribendum duxit: δεῖ μὲν αὐτὴν πρὸ τῶν ἄλλων, et paulo post:  
μετὰ μὲν ταύτην. At verba tali medela non indigere videntur. L.]

17) λυμῶν, *perditor.* Xenoph. Hier. VI, 6. φάρος, τῶν  
ἡδίων λυμῶν. Diodor. Sic. Tom. IV, p. 201. ed. Bipont. λυμῶν  
καὶ προσότης τῆς Ἑλλάδος. Suidas: λυμῶν, ὁ ἀφθορέας. Cf. 4. Mac-  
cab. LVIII, 8. et Schol. Soph. Ajac. v. 573. L.]



προστάτης, καὶ λύκος ἀντὶ ποιμένος) μετὰ δὲ αὐτῆς καὶ ἑτέραν ζητεῖν εἰ κεκτημένος τυγχάνοι. Αὕτη δὲ ἐστὶν ἡ πάντων αἰτία<sup>18)</sup> ἀνθρώποις τῶν ἀγαθῶν, ἀνεξικακία, ὡσπερ εἰς τινα εὐδίων λιμένα ὁρμίζουσα καὶ παραπέμπουσα<sup>19)</sup> τὴν ψυχὴν.

302 Τὸ γὰρ τῶν χρωῶν γένος καὶ διὰ τὴν πενίαν, καὶ διὰ τὴν φύσιν ἀμέτρω τιμὴ κέχρηται παρόρησια (οὕτω γὰρ ἀμεινον εἰπεῖν) καὶ βροσῶν ἀκαίριος, καὶ αἰτιῶνται μάτην, καὶ ἀποδύρονται<sup>20)</sup> ὑπὲρ ὧν χάρι εἰδέναι ἐχορῆν, καὶ κατηγοροῦσιν ὑπὲρ ὧν ἀποδέχεσθαι εἶδει. καὶ δεῖ τὸν προεστατὰ ἅπαντα φέρειν γενναίως, καὶ μὴτε πρὸς τὰς ἀκαίρους ἐνοχλήσεις, μὴτε πρὸς

303 τὰς ἀλόγους παροξύνεσθαι μέμψεις. Ἐλεῖσθαι<sup>21)</sup> γὰρ ἐκείνο τὸ γένος, ὑπὲρ ὧν δυστυχοῦσιν, οὐχ ὑβρίζεσθαι, δίκαιον ὡς<sup>22)</sup> τογὲ ἐπιμεβαίνειν αὐτῶν ταῖς συμφοραῖς, καὶ τῇ διὰ τὴν πενίαν ὀδύνην τὴν ἀπὸ τῆς ὑβρεως προσιθιέναι, τῆς ἐσχάτης

304 ἀμόττητος ἀν εἶη. Διὰ τοῦτο καὶ τις ἀνήρ σοφώτατος,<sup>23)</sup> εἰς τε τὸ φιλοκερδὲς καὶ τὸ ὑπεροπτικὸν τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως ἀπιδῶν, καὶ τῆς πενίας τὴν φύσιν<sup>24)</sup> καταμαθῶν, δεινὴν οὖσαν καὶ τὴν γενναϊοτάτην ψυχὴν καταβαλεῖν, καὶ πείσαι περὶ τῶν αὐτῶν ἀναισθητεῖν πολλοὺς· ἵνα μὴ τις αἰτούμενος παρ' αὐτῶν ὀργίζεται, μηδὲ τῷ συνεχεῖ τῶν ἐντειξέως παροξυνθεῖς πολέμιος, ὃ βοηθεῖν ὀφείλων, γίνηται· παρασκευάζει προσηγῆ τε αὐτὸν καὶ εὐπρόσιτον εἶναι τῷ δεομένῳ, λέγων· Κλί-

18) αἰτία. Inter Chrysostomi dicta, flosculorum instar fragrantia, hoc ipsum excerptis H. Kromayerus Hist. ecc. p. 199. et V. Strigelius Hypomn. ad N. T. P. I. pag. 56. in quibus frequenter hunc Dialogum citat.

19) καὶ παραπέμπουσα. Hoc non habet ed. prima, nec Augustanus.

20) ἀποδύρονται. 3. Maccab. IV, 12. ἀποδύρεσθαι τὴν ἐκκλησίαν τῶν ἀδελφῶν ταλαιπωρίαν, deplorare miseriam fratrum probrosam. Vid. Alciiphron. I, 35. 38. L.

21) ἐλεῖσθαι. Clementer tractari: Conf. S. Judae, ep. v. 22. et infra, §. 589. [vid. Wahl, in Clav. N. T. L.]

22) ὡς, quare. §. 225. 297. 309.

23) τις ἀνὴρ σοφώτατος. Ita laudat Siracidem, ut non videatur statutum habuisse, quantum auctoritatis haberet liber ejus.

24) φύσιν. Prudenter notat Chrysostomus et hominum ingenium, et pauperum mores hoc loco, et alibi divitum, et passim omnium generum, cleri, populi, principum, magistratum, patrum-familias, aegrotorum, mulierum, viduarum, suorum temporum, amici sui, et, quod maximum est, suos ipsius: ut hic Dialogus non minimam doctrinae moralis semioticae partem alat; quam oratori ecclesiastico vehementer esse utilem, censet Schraderus Comm. in Rhet. Aristot. p. 367 seq.

νον πτωχῶ<sup>25</sup>) ἀλλήτως τὸ οὖς σου, καὶ ἀποκρίθητι αὐτῷ ἐν προ-  
 ἤτητι εἰρηνικά. καὶ τὸν παροξύνοντα ἀφείς, τί γάρ ἄν τις τῷ  
 καίμενῳ λέγοι; τῷ δυναμένῳ τὴν ἐκείνου φέρον ἀσθένειαν δια-  
 λέγεται, παρακαλῶν, τῷ τε ἡμέρω τῆς ὄψεως καὶ τῇ τῶν λό-  
 γων πραότητι πρὸ τῆς δόσεως αὐτὰν ἀνορθοῦν. Ἄν δέ τις 305  
 τὰ μὲν ἐκείνων μὴ λαμβάνη, μυριοῖς δὲ αὐτὰς ὀνειδέει περι-  
 βάλλη, καὶ ὑβρίῃ, καὶ παροξύνηται κατ' αὐτῶν· οὐ μόνον  
 οὐκ ἐπεκούφισε τὴν ἀπὸ τῆς πενίας ἀθυμίαν τῷ δοῦναι,<sup>26</sup>)  
 ἀλλὰ καὶ μῆζον ταῖς λοιδορίαις εἰργάσατο τὸ δεινόν. Κἄν γάρ 306  
 λίαν ἀναισχοντεῖν βιάζονται διὰ τὴν τῆς γαστροῦς ἀνάγκην,  
 ἀλλ' ὅμως ἀλγοῦσιν ἐπὶ τῇ βίᾳ ταύτῃ. ὅτ' ἄν οὖν διὰ μὲν τὸ  
 τοῦ λιμοῦ δέος προσαιτεῖν ἀναγκάζονται, διὰ δὲ τὸ προσαι-  
 τεῖν ἀναιδεῖσθαι, διὰ δὲ τὸ ἀναιδεῖσθαι πάλιν ὑβρίζονται·  
 ποικίλη τις καὶ πολὺν φέρουσα τὸν ζόφον ἐπὶ τὴν ψυχὴν ἐκεί-  
 νων κατασκήπτει τῆς ἀθυμίας ἢ δύναις. Καὶ δεῖ τὸν τού- 307  
 των ἐπιμειλούμενον ἐπὶ τοσοῦτον εἶναι μακροθύμον, ὥς μὴ  
 μόνον αὐταῖς μὴ πλεονάζειν τὴν ἀθυμίαν ταῖς ἀγανακτῆσε-  
 σιν,<sup>27</sup>) ἀλλὰ καὶ τῆς οὔσης<sup>28</sup>) τὸ πλεόν κοιμᾷεν διὰ τῆς  
 παρακλήσεως· ὥσπερ γὰρ ἐκεῖνος<sup>29</sup>) ὁ ὑβρισθεὶς ἐν πολλῇ  
 περιουσίᾳ<sup>30</sup>) οὐκ ἀσθάνεται τῆς ἀπὸ τῶν χημάτων ὀφει-  
 λείας, διὰ τὴν ἀπὸ τῆς ὑβρεως πληγὴν· οὕτως οὗτος<sup>31</sup>) ὁ

25) κλίνον πτωχῶ. Sirac. IV, 8. Memoriter tamen citasse videtur Chrys. hunc locum. Nam in exemplaribus Sirac. non solum deest ἀλλήτως, sed etiam verba ultima commatis ita audiunt: καὶ ἀποκρίθητι αὐτῷ εἰρηνικά ἐν προῆτητι. L.

26) τῷ δοῦναι. Alii τῷ μὴ δοῦναι, quae tamen lectio sine dubio a manu emendatrice profecta est. L.

27) ἀγανακτῆσις est, quod nos dicimus, *der Unwille*, ut *ἀγανακτεῖν*, *indigne ferre*. Platon. Crito. I. καὶ γὰρ ἂν πλημμελὲς εἴη ἀγανακτεῖν τηλικούτων ὄντων, εἰ δὲ ἤδη τελευτῶν, quo in loco opponitur ῥαδίως καὶ προῶς φέρειν. Cf. Fischer. ind. Aesch. Socrat. s. v. ἀγανακτεῖν. L.

28) τῆς οὔσης. sc. ἀθυμίας. Sensus: Non sufficit, eum, qui viduarum curam gerit, non augere earum tristitiam sua iracundia, imo leniat partem tristitiae illius suo solatio. Κοιμᾷεν est *sopire*. Xenoph. Symp. II, 24. ὁ οὖνος τὰς λύπας, ὥσπερ ὁ μανδραγόρας τοὺς ἀνθρώπους κοιμᾷ.

29) ὥσπερ γὰρ ἐκεῖνος. Hunc quoque locum in Electa illa sua retollit Henrichius.

30) περιουσία, scil. τῆς ἐκκλησίας. §. 311. [περιουσία est *abundantia, copia*. Diodor. Sic. XX, 59. Thucyd. II, 13. Aelian. V. H. IV, 19. Herodian. III, 13, 10. L.]

31) οὕτως οὗτος. Nil hic peccatum contra euphoniā, οὕτως καὶ οὗτος. Homil. B. c. Jud. et §. 266. Omnibus his locis οὗτος et ἐκεῖνος antitheton faciunt.

προσηνῆ λόγον ἀκούσας, καὶ μετὰ παρακλήσεως τὸ διδόμενον  
 δεξάμενος, γάννται <sup>32)</sup> πλέον καὶ χαίρει, καὶ διπλοῦν <sup>33)</sup> αὐτῷ  
 308 τὸ δοθὲν τῷ τρόπῳ γίγνεται. Καὶ ταῦτα οὐκ ἀπ' ἑαυτοῦ,  
 ἀλλ' ἀπ' ἐκείνου τοῦ τὰ πρότερα παραινέσαντος φθέγγομαι·  
 Τέκνον <sup>34)</sup> γάρ, φησὶν, ἐν ἀγαθοῖς μὴ δῶς μῶμον, καὶ ἐν πάσῃ  
 δόσει λύπην λόγου. <sup>35)</sup> οὐχὶ καύσωνα ἀναπαύσει δρόσος; οὕτω  
 κρείσσον λόγος ἢ δόσις. ἴδου γὰρ λόγος ὑπὲρ δόμα <sup>36)</sup> ἀγα-  
 309 θόν, καὶ ἀμφοτέρω παρὰ ἀνδρὶ κεχαριτωμένῳ. <sup>37)</sup> Οὐκ ἐπι-  
 εικῆ δὲ μόνον καὶ ἀνεξίκακον τὸν τούτων προσάτην, ἀλλὰ  
 καὶ οἰκονομικὸν οὐχ ἤττον εἶναι χρή· ὡς ἐὰν τοῦτο ἀπῆ, πά-  
 λιν εἰς τὴν ἴσην περισταταὶ ζημίαν τὰ τῶν πενήτων χρήματα.  
 310 Ἦδη γάρ τις ταύτην πιστευθεὶς τὴν διακονίαν, καὶ χροσὸν συν-  
 αγαγῶν πολλῶν, αὐτὸς μὲν οὐ κατέφαγεν, ἀλλ' οὐδὲ εἰς τοὺς  
 δεομένους, πλὴν ὀλίγων, <sup>38)</sup> ἀνάλωσε, τὸ δὲ πλέον κατορύ-

32) γάννται. Gannunt canes gestientes ob heroum adventum; ut apud Lucretium: gannitu vocis adulant. et Homero γάννσθαι semper est gestu quodam oris exprimere gaudium ob amici aut alicujus cari adventum. Scatiger ad Varr. pag. 155. [γάννται est verbum Homericum. Iliad. XIV, 504. XX, 405. Odys. XII, 43. Explicatur hoc verbum a Xenophonte in Conviv. VIII, 30. per ἡδεσθαι. Verba Xenophontis haec sunt: Ἔστι μὲν γὰρ φηπου καὶ Οὐμήρῳ, — — — γάννται δὲ τ' ἀκούων. Τοῦτο δὲ φράζει, δι ἡδεταὶ δὲ τ' ἀκούων. L.]

33) διπλοῦν. Similiter dicit Cicero de Off. II, 9, „Sed est alius quoque quidam aditus ad multitudinem, ut in universorum animos tanquam influere possimus. Ac primum de illis tribus, quae ante dixi, benevolentiae praecepta videamus: quae quidem beneficentia capitur maxime: secundo autem loco beneficentia voluntate benevolentia movetur, etiam si res forte non suppetit.“ L.

34) τέκνον. Jes. Siracid. XVIII, 6. — μὴ δῶς μῶμον. Non probrum ingerere. Vid. Schleusner. in Lex. LXX. Intpp. s. v. μῶμος. — Ἐν ἀγαθοῖς elliptice est dictum pro: in conferendis bonis. Primum tribus beneficia, et deinde opportuniori tempore castiga. L.

35) λόγου. Sic Er. editio et vetus int. alique apud Montef. at, λόγων, ante ceteros Hoeschelius: qui tamen postea in praeclara Ecclesiastici editione ad hunc ejus locum annotavit, vetustissimas Augustanas membranas, ex quibus editionem ille suam potissimum adornavit, et Biblia Complutensis habere λόγον πομπῆου. [Montef. retinuit λόγων, quod est in vulgaribus Siracidæ editionibus. L.]

36) ὑπὲρ δόμα. Ita Savil., Montefalcon., Hughes, et maxima pars Codicum. Morellius legit ὑπὲρ δόματα. in vulgaribus Siracidæ editionibus est etiam ὑπὲρ δόμα. L.

37) κεχαριτωμένῳ. Schleusnerus in Lex. LXX. Intpp. Tom. V, p. 507 sine idonea causa legendum censet κεχαριτωμένα, ut vertenda sint haec verba: Utraque homini conciliant gratiam. in Chrysostomo nulla est h. l. lectionis diversitas. L.

38) ὀλίγων. Neutrum, ut πλέον. αὐτὰ synthesisin facit.

ξας ἐφύλαττεν, ἕως οὗ καιρὸς χαλεπὸς ἐπιστὰς παρέδωκεν αὐτὰ ταῖς τῶν ἐναντίων χεραῖ. Παλλῆς οὖν δεῖ τῆς προμη- 311 θείας, ὡς μήτε πλεονάζειν, μήτε ἐλλείπειν τῆς ἐκκλησίας τὴν περιουσίαν· ἀλλὰ πάντα μὲν σκορπίζειν ταχέως<sup>39)</sup> τοῖς δεομένοις τὰ ποριζόμενα, ἐν δὲ ταῖς τῶν ἀρχομένων προαιρέσει συναγὼν τῆς ἐκκλησίας τοὺς θησαυροὺς. Τὰς δὲ τῶν ξένων 312 ὑποδοχάς, καὶ τὰς τῶν ἀσθενούντων θεραπείας, πόσης μὲν οἶε δεῖσθαι χρημάτων δαπάνης, πόσης δὲ τῆς τῶν ἐπιστατούντων ἀκριβείας τε καὶ συνέσεως; Καὶ γὰρ τῆς εὐρημέτης ἀναλώσεως ταύτην ἤττοκα μὲν οὐδαμῶς, πολλῶς δὲ καὶ μείζονα εἶναι ἀνάγκη· καὶ τὸν ἐπιστατοῦντα, ποριστικόν<sup>40)</sup> τινα μετ' εὐλαβείας καὶ φρονήσεως, ὡς παρασκευάζειν καὶ φιλοτιμῶς καὶ ἀλύπως δίδοναι τοὺς κεκτημένους τὰ παρ' αὐτῶν, ἵνα μὴ τῆς τῶν ἀσθενούντων ἀναπαύσεως προνοῶν, τὰς τῶν παρεχόντων πλήτην ψυχάς. Τὴν δὲ μακροθυμίαν καὶ τὴν σπου- 313 δὴν πολὺ<sup>41)</sup> πλείονα ἐνταῦθα ἐπιδεικνύσθαι δεῖ. δυσάρεστον γὰρ πως οἱ νοσοῦντες χοῆμα καὶ ῥάθυμον· κἂν μὴ πολλὴ πανταχόθεν εἰσφέρηται ἀκριβεία καὶ φροντίς, ἀρκεῖ καὶ τὸ μικρὸν ἐκεῖνο<sup>42)</sup> παρηρθὲν μεγάλα ἐργάσασθαι τῷ νοσοῦντι κακία.

XVII. Ἐπὶ δὲ τῆς τῶν παρθένων<sup>1)</sup> ἐπιμελείας τοσοῦτο<sup>2)</sup> 314 μείζων ὁ φόβος, ὅσῳ καὶ τὸ κτήμα τιμιώτερον, καὶ βασιλι-

39) σκορπίζειν ταχέως. Igitur in ejusmodi potissimum facultatibus praestat usus, quam usura. [Σκορπίζειν est largiter distribuere. Cf. 2. Cor. IX, 9. ubi etiam de beneficio dicitur, ἐσκόρπισεν, ἔδωκε τοῖς πένησι. Esse hoc verbum Atticis insolens, et ante communis dialecti incrementa tantum in Jonica dialecto fuisse usitatum, docet Lobbeck. ad Phrynich. p. 218 coll. Passovio in Lex. et Planck. de vera natura et indole orat. graecae. N. T. p. 55. L.]

40) ποριστικόν. Themistius in Sophista, οὔτε ἐγὼ χρηματιστὴς καὶ ποριστικός. [ποριστικός vocatur ille, qui facile aliquid comparat. Xenoph. Memorr. III, 1, 6. τὸν σιρατηγὸν εἶναι, καὶ ποριστικὸν τῶν ἐπιτηδείων τοῖς σιρατιώταις. L.]

41) πολὺ. Saepe hoc additur comparativo; interdum, πολλῶν. [Vid. Lucian. Diall. D. II, 1. Xenoph. Memorr. II, 10, 2. Cyrop. VII, 2, 9. 2. Cor. VIII, 22. coll. Passovio in Lex. L.]

42) ἐκεῖνο. Possit hoc referri ad erratum, quod aeger ad nimum nimis revocet. Augustanus, ἐκεῖ, ex rithmo ἀρκεῖ. Erasmus omittit. Placet, ἐκεῖνο, scil. τῷ ἐπιστατοῦντι, illi, ab illo. [Modo ἐκεῖνο sit in Codicibus: Montefalconius habet ἐκεῖνο, quod ferri potest. Hughes legit ἐκεῖ, quae sana esse videtur lectio. Tunc vel tantilla quidem negligentia potest magna aegrotanti mala afferre. L.]

1) παρθένων. Παρθένοι quae sint, describitur a Basilio Can. XVIII. ad Amphiloeh. p. 767, παρθένος ὀνομάζεται ἐκουσίως

κατέρα <sup>2)</sup> αὕτη τῶν ἄλλων ἢ ἀγέλη· (ἦδη γὰρ καὶ εἰς τὸν  
 315 τῶν ἁγίων τούτων χορὸν μυρία μυρίων γέμουσαι κακῶν εἰσ-  
 ἴσον, κόρην τε ἐλευθέραν καὶ τὴν ταύτης θιράπαιναν ἀμαρ-  
 τῆν· οὕτως οὐδὲ παρθένον καὶ χήραν. <sup>3)</sup> ταῖς μὲν γὰρ καὶ λη-  
 ραῖν, καὶ λοιδορεῖσθαι πρὸς ἀλλήλας καὶ κολακεύειν καὶ ἀναι-  
 σχυρτεῖν, καὶ πανταχοῦ φαίνεσθαι, καὶ τὸ περιῖέναι <sup>4)</sup> τὴν  
 ἀγορὰν γέγονεν ἀδιάφορον· <sup>5)</sup> ἢ δὲ παρθένος ἐπὶ μελοσίν ἀπέ-  
 δόσατο, <sup>6)</sup> καὶ τὴν ἀνωτάτω φιλοσοφίαν <sup>7)</sup> ἐξήλωσε, καὶ τὴν  
 τῶν ἀγγέλων πολιτείαν δεῖξει ἐπὶ γῆς ἐπαγγέλλεται, καὶ μετὰ  
 τῆς σαρκὸς ταύτης τὰ τῶν ἀσωμάτων αὐτῇ δυνάμεων καταρ-  
 θῶσαι πρόκειται· καὶ οὔτε προόδους περιττὰς ποιεῖσθαι καὶ

ἐαυτὴν προσαγαγούσα τῷ Κυρίῳ, καὶ ἀποταξαμένη τῷ γάμῳ, καὶ  
 τὸν ἐν ἁγιασμῷ βίον προτιμήσασα. Cf. Chrysost. Homil. XIII. in 1.  
 ad Timoth. pag. 300. Intelliguntur igitur virgines Deo devotae. Com-  
 memorantur jam a Tertulliano tanquam virgines Christo nuptae. (Cf.  
 Tertull. ad uxorem L. I, c. 4. de veland. Virgin. c. 14.) Serius di-  
 cebantur imprimis *virgines ecclesiasticae*, quia aese ecclesiae prorsus  
 devoverant, sive *virgines canonicas*, quia nomina earum in ca-  
 nones relata erant. Vid. de iis Schró'seckh's; christl. Kirchl.  
 Gesch. T. V, pag. 173 sq. L.

2) βασιλικωτέρα. Frequens nostro epitheton, Cnqf. Jac.  
 II. 8. S. Trinitatem βασιλικωτάτην appellat. Isid. Pel. Eleganter  
 Alciphron, κἂν οἱ Βασιλεῖς ἐπιστελλωσι πάντες, ἐγὼ πάντων εἰμὶ  
 παρὰ σοὶ Βασιλικωτέρα. p. 286. [Jam apud Xenoph. Sympos. I, 8.  
 et Polyb. VIII, 12, 20, usurpatur hoc adjectivum ita, ut sit: *egre-  
 gius, praestantissimus*. Eodem modo utuntur scriptores Latini ad-  
 jectivo *regalis*. Vid. Cic. de off. I, 12. L.]

3) παρθένον καὶ χήραν. Ut de utriusvis officio dicere in-  
 stituit Chrysostomus, sic utramvis plus virtutis poscit, hoc loco,  
 virginem; viduam contra, Hom. 14. in 1. Tim. V. 10. ὅρα πόσην ἀπαι-  
 τεῖ τὴν ἀκρίβειαν παρὰ τῆς χήρας, ὅσην οὐδὲ παρὰ τῶν παρθένων.

4) τὸ περιῖέναι. In articulo est epitasia (uti §. 203.) eaque  
 hoc loco ad apodosin prospiciens. ne in forum *quidem* saepe venire  
 virginem decet. conf. de foro, §. 8. 319. Augustanus τὸ omittit.

5) ἀδιάφορον. Hinc elegans verbum, ἀδιαφορεῖν. *Ερήραιμ*,  
 ὁ φοβούμενος οὐκ ἀδιαφορεῖ. ὁ μὴ ἔχων τὸν φόβον τοῦ Θεοῦ παρ  
 ἐαυτοῦ μετεωρίζεται, ἀδιαφορεῖ. Nervus contra *Indifferentiam*  
 practicum.

6) ἀπεδύσατο. Metaphora ab athletic ad certamen se exuen-  
 titibus. §. 258. Catech. I. ad illuminandos: πρὸς τὸν πονηρὸν δαίμονα  
 ἀποδύεσθαι μέλλομεν μετὰ τὸ βάπτισμα. πρὸς ἐκείνον πυκτεύειν καὶ  
 μάχεσθαι. Idem verbum alia notione, §. 126. [Cf. Xenoph. Symp.  
 II, 18. οὐ δέησι με συγγυμνασίην ζητεῖν, οὐδ' — ἀποδύεσθαι. Vid.  
*Matthaei* I. I. Homil. I, 25. pag. 9. L.]

7) φιλοσοφία. Continuatür metaphora ab athletic. In quo  
 pacto Justinianus *μοναχικῆς φιλοσοφίας ἀγωνιστὰς* appellavit. Vid.  
*R. Fabri* l. 1. Agonist. c. 15. et confer §. 4. 275.

πολλὰς δὲ, οὔτε ῥήματα αὐτῆς φθέγγεσθαι εἰκὴ καὶ μάτην ἐφίεται, λοιδορίας δὲ καὶ κολακείας οὐδὲ τούνομα εἰδέναι χρῆ. Διὰ τοῦτο ἀσφαλιστάτης φυλακῆς, καὶ πλείονος δεῖται τῆς 316 συμμαχίας. Ὁ τε γὰρ τῆς ἀγιοσύνης ἐχθρὸς αἰεὶ καὶ μᾶλλον αὐταῖς ἐφέστηκε καὶ προσεδρεύει, καταπιεῖν ἕτοιμος, εἰπον τὶς ἐξολισθήσει καὶ καταπέσοι, ἀνθρώπων τε οἱ ἐπιβουλεύοντες πολλοὶ, καὶ μετὰ τούτων ἀπάντων ἢ τῆς φύσεως μαρία· καὶ πρὸς 8) δεπλουν τὸν πόλεμον ἢ παράταξις αὐτῆς, τὸν μὲν ἐξωθεν προσβάλλοντα, τὸν δὲ ἔσωθεν ἐνοχλοῦντα. 9) Διὰ 317 ταῦτα τῷ γούν ἐπιστατοῦντι πολὺς μὲν ὁ φόβος, μείζων δὲ ὁ κίνδυνος, κατ' ἡ ὁδὸν, εἴ τι τῶν ἀβουλήτων (ὃ μὴ γένοιτο) συμβῆιη ποτέ. Εἰ γὰρ πατρὶ θυγάτηρ ἀπόκρυφος 10) ἀγρου- 318 πνία, καὶ ἡ μερίμνα αὐτῆς ἀφιστῆ ὑπνον· ὅπου περὶ τοῦ στερῶσθῆναι ἢ παρακμάσαι ἢ μισθῆναι 11) τοσοῦτον δέος, τί πείσεται ὁ τούτων μὲν οὐδὲν, ἕτερα δὲ τούτων πολλῶ μείζονα μεριμνῶν; Οὐ γὰρ ἀνήσ ἐνταῦθα ὃ ἀθετούμενος, ἀλλ' αὐτὸς ὁ Χριστὸς οὐδὲ μέχρις ὀνειδῶν ἢ στείρωσις, ἀλλ' εἰς ἀπάλειαν ψυχῆς τελευτῆ τὸ δεινόν. πᾶν γὰρ δένδρον, 12) φησί, μὴ ποιοῦν καρπὸν καλόν, ἐκκόπτεται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται. καὶ μισθῆσις δὲ παρὰ τοῦ νυμφίου, οὐκ ἀρκεῖ λαβεῖν ἀποστασίον βιβλίον καὶ ἀπελθεῖν· ἀλλὰ κολασιν αἰώνιον τοῦ μισοῦς δίδωσι τῆν τιμωρίαν. Καὶ ὁ μὲν κατὰ σάρκα πατὴρ 319

8) πρὸς. Sic mss. apud Hoersch. verius: ἀπλῶς; edd. vet. elegantius. coll. §. 509 not. ἀπλῶς πρὸς, recentiores, conjunctim. ἀπλῶς deest in quibusdam mss. Montef.

9) ἔσωθεν ἐνοχλοῦντα. Augustanus, ἐξωθεν ὀχλοῦντα. Idem mox, πρό γούν, τούτων. Vet. inf. talibus.

10) ἀπόκρυφος. Sic vocem אַרְבּוּס interpretatur Aquila Gen. 24, 43. significatque *abscondita*, s. *virgo*, quae clausa et virorum aspectui occulta manet. Montef. Siracides: θυγάτηρ πατρὶ, ἀπόκρυφος, ἀγρουπνία, c. 42, 9. ubi errant, qui ἀπόκρυφος ἀγρουπνία construant. Casanbonus: Olim apud Judaeos, Graecos plerisque et Romanos, virgines domi continebantur in propriis oecis, quos Graeci appellant παρθενόσος. Ex. l. ad Baron. c. 23, ubi plura περὶ τῶν καιεζελιστιῶν (sic enim vocabant) ex hoc toto Chrysostomi loco illustranda. Exstant etiam I. E. Pfeifferi Diss. duae de Cura virginum apud veteres (recusae Rotterodami in Syntagmate) quae conferri et vicissim ex hoc loco augeri possunt. nam de episcopi cura silet; de cura parentum collegit plurima. [Vid. Schlausner. Lex. in LXX. Intpp. s. v. ἀπόκρυφος. Caeterum domus illa, qua tenebantur ecclesiasticae virgines, vocabatur etiam παρθενών. Vid. Schroeckh. l. 1. T. V. pag. 174. L.]

11) μισθῆναι, ne invisat sit, sc. marito.

12) δένδρον. Matth. III, 10.

κωτέρα <sup>2)</sup> αὕτη τῶν ἄλλων ἢ ἀγέλη· (ἤδη γὰρ καὶ εἰς τὸν τῶν ἁγίων τούτων χορὸν μυρία μυρίων γέμουσαι κακῶν εἰσε-  
 315 κώμασαν)· μῆζον δὲ ἐνταῦθα τὸ πένθος· Καὶ καθάπερ οὐκ ἴσον, κόρην τε ἐλευθέραν καὶ τὴν ταύτης θεράπειναν ἄμαρ-  
 τεῖν· οὕτως οὐδὲ παρθένον καὶ χήραν. <sup>3)</sup> ταῖς μὲν γὰρ καὶ λη-  
 ραῖν, καὶ λοιδορεῖσθαι πρὸς ἀλλήλας καὶ κολακεῖν καὶ ἀναι-  
 σρνυτεῖν, καὶ πανταχοῦ φαίνεσθαι, καὶ τὸ περιεῖναι <sup>4)</sup> τὴν  
 ἀγορὰν γέγονεν ἀδιαφοροῦ· <sup>5)</sup> ἢ δὲ παρθένος ἐπὶ μελῶσιν ἀπέ-  
 δύσατο, <sup>6)</sup> καὶ τὴν ἀνωτάτω φιλοσοφίαν <sup>7)</sup> ἐξήλωσε, καὶ τὴν  
 τῶν ἀγγέλων πολιτείαν δεῖξαι ἐπὶ γῆς ἐπαγγέλλεται, καὶ μετὰ  
 τῆς σαρκὸς ταύτης τὰ τῶν ἀσωμάτων αὐτῇ δυνάμεων κἀπο-  
 θῆσαι πρόκειται· καὶ οὔτε προόδους περιττὰς ποιῆσθαι καὶ

ἐαυτὴν προσαγαγοῦσα τῷ Κυρίῳ, καὶ ἀποταξαμένη τῷ γάμῳ, καὶ  
 τὸν ἐν ἀγιασμῷ βίον προτιμήσασα. Cf. Chrysost. Homil. XIII. in 1.  
 ad Timoth. pag. 300. Intelliguntur igitur virgines Deo devotae. Com-  
 memorantur jam a Tertulliano tanquam virgines Christo nuptae. (Cf.  
 Tertull. ad uxorem l. I, c. 4. de veland. Virgin. c. 14.) Serius di-  
 cebantur imprimis *virgines ecclesiasticae*, quia sese ecclesiae prorsus  
 devoverant, sive *virgines canonicae*, quia nomina earum in cano-  
 nes relata erant. Vid. de iis Schroeckh's *christl. Kirchengesch.* T. V, pag. 173 sq. L.

2) βασιλικωτέρα. Frequens nostro epitheton, Conf. Jac. II. 8. S. Trinitatem βασιλικωτάτην appellat. Isid. Pel. Eleganter Alciphron, *κἂν οἱ Βασιλεῖς ἐπιστελλῶσι πάντες, ἐγὼ πάντων εἰμὶ παρὰ σοὶ Βασιλικωτέρα.* p. 286. [Jam apud Xenoph. Sympos. I, 8. et Polyb. VIII, 12, 20, usurpatur hoc adjectivum ita, ut sit: *egregius, praestantissimus*. Eodem modo utuntur scriptores Latini adjectivo *regalis*. Vid. Cic. de off. I, 12. L.]

3) παρθένον καὶ χήραν. Ut de utriusvis officio dicere instituit Chrysostomus, sic utramvis plus virtutis poscit, hoc loco virginem; viduam contra, Hom. 14. in 1. Tim. V. 10. *δοῦρα πόσῃν ἀπαιτεῖ τὴν ἀρβύβειαν παρὰ τῆς χήρας, ὅσῃν οὐδὲ παρὰ τῶν παρθένων.*

4) τὸ περιεῖναι. In articulo est epitasis (uti §. 203.) eaque hoc loco ad arotosin prospiciens. ne in forum *quidem* saepe venire virginem decet. conf. de foro, §. 8. 319. Augustanus τὸ omittit.

5) ἀδιαφοροῦ. Hinc elegans verbum, ἀδιαφορεῖν. *Ephraim*, ὁ φοβούμενος οὐκ ἀδιαφορεῖ. ὁ μὴ ἔχων τὸν φόβον τοῦ Θεοῦ παρ' ἐαυτοῦ μετεωρίζεται, ἀδιαφορεῖ. Nervus contra *Indifferentium* practicum.

6) ἀπεδύσατο. Metaphora ab athletis ad certamen se exuentibus. §. 258. Catech. I, ad illuminandos: *πρὸς τὸν πονηρὸν δαίμονα ἀποδύεσθαι μέλλομεν μετὰ τὸ βάπτισμα. πρὸς ἐκεῖνον πυκτεύειν καὶ μάχεσθαι.* Idem verbum alia notione, §. 126. [Cf. Xenoph. Symp. II, 18. οὐ δεῖσαι με συγγυμναστὴν ζητεῖν, οὐδ' — ἀποδύεσθαι. Vid. *Matthaei* l. I. Homil. I, 25. pag. 9. L.]

7) φιλοσοφίαν. Continuatour metaphora ab athletis: quo pacto Justinianus *μοναχικῆς φιλοσοφίας ἀγωνιστὰς* appellavit. Vid. *P. Fabri* l. 1. *Agonist.* c. 15. et confer §. 4. 275.

πολλὰς δὲ, οὕτε ὄψιν αὐτῆς ᾤθεγγεσθαι εἰς καὶ μάτην ἐφίεται, λυδοθίας δὲ καὶ κολακείας οὐδὲ τὸ νόμα εἶδέναι χρῆ. Διὰ τοῦτο ἀσφαλτοτάτης φύλακῆς, καὶ ἡλείονος δεῖται τῆς 316 συμμαχίας. Ὁ τε γὰρ τῆς ἀγνώσεως ἐχθρὸς αἰεὶ καὶ μάλλον αὐταῖς ἐφέστηκε καὶ προὔδρασει, καταπιεὶν ἔτοιμος, εἴηον τις ἐξολοθήσει καὶ κατακτενοί, ἀνθρώπων τε σὲ ἐπιβουλευόντες πολλοὶ, καὶ μετὰ τούτων ἀπάντων ἢ τῆς φύσεως μανία καὶ πρὸς 8) διπλοῦν τῶν πόλεων ἢ παρατάξις αὐτῆ, τὸν μὲν ἐξώθειν προσβάλλοντα, τὸν δὲ ἐδάθειν ἐνοχλοῦντα. 9) Διὰ 317 ταῦτα τῷ γούν ἐπιστάτουσι πολλὰς μὲν ὁ φόβος, μέλλων δὲ ὁ κίνδυνος, κατ' ἡ δδύνη, εἰ τι τῶν ἀρρολητῶν (δ μὴ γένοιτο) συμβῆιη ποτε. Ἐπὶ γὰρ πατρὶ θυγάτηρ ἀπόκρυφος 10) ἀγρυ- 318 πνία, καὶ ἡ μέριμνα ἀδύτης ἀπιστῶ ὑπνόν ὅπου περὶ τοῦ στείρωσθῆναι ἢ παρακλάσει ἢ μισηθῆναι 11) τοσούτων δέος, εἰ πείσεται ὁ τούτων μὲν οὐδέν, εἴτω δὲ τούτων πολλὰ μέλλοντα μεριμῶν; Οὐ γὰρ ἀνήρ ἐνταῦθα ὁ ἀστυόμενος, ἀλλ' ἀ- τὸς ὁ Χριστὸς 12) οὐδὲ μέχρις ὀνειδῶν ἢ στείρωσις, ἀλλ' εἰς ἀπέλειαν ψυχῆς κινεῖται τὸ δεινόν. πᾶν γὰρ δένδρον, 12) φησι, μὴ ποιοῦν καρπὸν κἀλόν, ἐκκόπτεται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται. καὶ μισηθεῖσθαι δὲ παρὰ τοῦ θυμίου, οὐκ ἀρετὴ λαβεῖν ἀποστασίου βιβλίον καὶ ἀπειθεῖν. ἀλλὰ κόλασιν αἰώνων τοῦ μ- σούς δίδωσι τῇ τιμωρίαν. Καὶ ὁ μὲν κατὰ δάρκα πατῆρ 319

8) πρὸς. Sic ms: apud Hoesth. verius: ἀπλῶς, edd. vet. elegantius. coll. §. 509 not. ἀπλῶς πρὸς, recentiores, conjunctim. ἀπλῶς deest in quibusdam mss. Montef.

9) ἔσωθεν ἐνοχλοῦντα. Augustanus; ἐδάθειν ἐχλοῦντα. Idem mox; pro γούν, τούτων. Vet. inf. talibus.

10) ἀπόκρυφος. Sic vocem תרופה interpretatur Aquila Gen. 24, 43. significatque *abcondita*, s. *virgo*, quas clausa et virorum aspectui occulta manet. Montef. Siracides: θυγάτηρ πατρὶ, ἀπόκρυφος, ἀγρυπνία. c. 42, 9. ubi errant, qui ἀπόκρυφος ἀγρυπνία construngunt. Casanbonus: *Olim apud Judaeos, Graecos plerisque et Romanos, virgines domi continebantur in propriis aecis, quos Graeci appellat παρθενώνας*. Ex. I. ad Baron., c. 23, ubi plura περὶ τῶν κατακλάσιων (sic enim vocabant) ex hoc toto Chrysostomi loco illustranda. Exstat etiam I. E. Pfeifferi Diss. duae de Cura virginum apud veteres (recusae Rotterodami in Sytagmate) quae conferri et vicissim ex hoc loco augeri possunt. nam de episcopi cura silet; de cura parentum collegit plurima. [Vid. Schläsner. Lex. in LXX. Intpp. s. v. ἀπόκρυφος. Caeterum domus illa, qua tenebantur ecclesiasticae virgines, vocabatur etiam *παρθενῶν*. Vid. Schroeckh, I. I. T. V. pag. 174. L.]

11) μισηθῆναι, ne invisa sit, sc. marito;

12) δένδρον. Matth. III, 10.



πολλά, ἔχει τὰ ποιούντα αὐτῶ τὴν φιλαργίαν ἐπιβολὴν τῆς θυγατρὸς, καὶ γὰρ καὶ μητῆρ, καὶ τροφὸς, καὶ θεραπευτικῶν πλῆθος, καὶ οἰκίας ἀπάραιμα ἀναντιλαμβάνεται τῷ γεννησαμένῳ πρὸς τὴν τῆς πατρὸς ἐκτροφήν. οὔτε γὰρ εἰς ἀγορὰν αὐτὴν<sup>13)</sup> ἐμβάλλειν ἐπίεται ἀνεγχεῖς, οὔτε, ἤνκα ἂν ἐμβάλλῃ, φαινεσθῆαι κινῶν ἐντυχευομένων ἀναγκάζεται, τοῦ σκοτοῦ τῆς ἐσπέρας οὐκ ἦττον τῶν τῆς οἰκίας τοίχων καλυπτοῦσας  
 320 τὴν φανῆναι μὴ βαυλομένην. χωρὶς δὲ τούτων πάσης αἰτίας ἀπηλλάκται, ὡς μὴ ἂν ποτε εἰς ἀνδρῶν ὄψιν βραδύην ἐλθεῖν· οὔτε γὰρ ἡ τῶν ἀναγκαιῶν φροντίς, οὔτε αἱ τῶν ἀδικούντων ἐπιρροαί, οὔτε ἄλλο τοιοῦτον οὐδεὶς εἰς ἀνάγκην αὐτῆν τοιαύτης συντυχίας καθίστασθαι, ἀλλὰ πάντων αὐτῆ γὰρ μένου τοῦ πατρὸς· αὐτῆ δὲ μίαν ἔχει φροντίδα κόρον, τὸ μηδὲν ἀνάγκων, μητὲ προῶσαι, μητὲ ἐπιεῖν τῆς αὐτῆ προσήκουσας,  
 321 προσμύσητας. Ἐκταύθῃ δὲ προέλα τα ποιούντος τῷ πατρὶ<sup>14)</sup> δύσκολον, μᾶλλον δὲ καὶ ἀβύνητον τὴν φιλαργίαν. οὔτε γὰρ ἐκδοῦν ἔχει αὐτῆ μεθ' ἑαυτοῦ, θῆναι ἂν ἔδωκε γὰρ ἐπισημῶν οὔτε ἀκίνδυνος ἢ τοιαύτη ἀνοίκησις. καὶ γὰρ μηδὲν αὐτοῦ ἐπιμύθησεν, ἀλλ' ἀκερασίαν<sup>15)</sup> μέγιστον τὴν ἀκραιφνήν, φιλαργοντες οὐκ ἐλάττωτα δώσουσι λόγον, ἢ πῶρ ὡς ἐκαταδάλασαν ψυχῶν, ἢ εἰ εἰς ἀλλήλους ἀμαρτανόχτες ἔκχον, τούτου δὲ οὐκ ὄκτος δυνατοῦ, οὔτε τὰ κινήματα τῆς ψυχῆς<sup>16)</sup> καταμαθεῖν εὐπορον, καὶ τὰ μὲν ἀτάκτως φερόμενα περικόψαι, τὰ δὲ ἐν τάξει καὶ ἁρμοδίῳ<sup>17)</sup> μᾶλλον ἀσκήσαι καὶ ἐπὶ τὸ βέλτιον

13) αὐτὴν. Αἱ αὐτῆ, recte, ut Latini: licet mihi, et, licet, me hoc facere. [Imo αὐτῆ tantum est vera lectio. Seneca est: Non jubet eam in forum prodire. Vid. Passovius in Lex. s. v. ἐρίημι. L.]

14) τῷ πατρὶ. Vet. int. spirituali patri. Sic vocari solebat episcopus. Exempla habet Hom. 4. c. Jud. et 20. ad Pop. Ant. et Basil. Sel. Or. 33. initio. Adde §. 518 et 29. Antitheton, ὁ κατὰ σάρκα πατὴρ, §. 319. [Cf. Euseb. H. E. V, 4. T. II. p. 42; ed. Heim. χαίρειν ἐν θεῷ σε ἐν πᾶσιν εὐχόμεθα καὶ δεῖ, πατέρ' Ἐλευθεροῦ. Adde Iren. adv. Haer. IV, 79. Clement. Alex. Stromat. I. prooem. πατέρας τοὺς κατηγήσαντας τραίην. Cf. Joh. Dieckmann de vocis papae aetatibus diss. II. Vitebergae 1671. et Heinichen ad Euseb. H. E. VII, 7, 4. T. II. pag. 310. L.]

15) ἀκερασίαν, si vel infucatam tuerentur sanctimoniam. De epitheto ἀκερασίος, quod explicat Hesychius per καθαρός, ἀκαρὸς, vid. Kuhn oel. ad Matth. X, 16. L.

16) ψυχῆς. De occultis igitur ecclesia si non judicat semper, tamen sollicita esse debet.

17) τὰ κινήματα τὰ ἐν ἁρμοδίῳ, motus animi, qui numerum servant. Metaphora a musica deducta est. Vid. Matthaei

ἀγαθῶν οὔτε τὰς ἐξόδους περιμετρῆσθαι ῥάδιον. Ἡ γὰρ πρὸς 322  
 νία, καὶ τὸ ἀπροστάτευτον, οὐκ ἀφήσκει αὐτὸν ἀκριβῆ τῆς  
 ἐκείνη προσηκούσης ἐγκοσμίας γενέσθαι ἐξεταστὴν. ὅτι γὰρ  
 αὐτῇ πάντα διακηρῖν ἀναγκάσκει, πολλὰς, ὡς γε βούλοιο,  
 μὴ σφαιρονεῖν, 18). τῶν προφῶν τῆς προφασεως ἐπι. καὶ δεῖ  
 τὸν κλεινόντα διαπαντός οἴκηι μένειν καὶ ταύτας περικύβειν  
 τὰς ἀφορμὰς, καὶ τὴν τῶν ἀναγκάσιων αὐταρκείαν παρασχόντα  
 καὶ τὴν πρὸς ταῦτα διακηρησομένην αὐτῇ δεῖ ἔχειν καὶ ἐκφο-  
 ρῶν 19) καὶ παννυχίδων 20) ἀπειροῦν. οἶδε γὰρ, οἶδε ὁ πορ-  
 λυμήχανος ὄφις ἐκείνος καὶ διὰ χρηστῶν πράξεων 21) τὸν αὐ-  
 τοῦ παρασπείρειν ἴον. καὶ χρητὴν παρθέκου παρασπείρει τε-  
 χέσθαι, καὶ ὄλεσθαι τοῦ παντός, ἐκμαυτοῦ προβαίνει τῆς οὐ-  
 κίας, ὅτι ἂν ἀπαραιτήτοι 22) καὶ ἀναγκάσια κατεπέχεται προ-

l. l. Homil. IV, 92. Xenoph. Sympos. II, 22. Favorin. ἑσθμὸς ἀρμο-  
 νία, ἀκολουθία, ἢ ἡ τῆς κινήσεως τάξις. Vid. Sturn. Lex. Xenoph. I  
 IV, pag. 11. L.

18) μὴ σφαιρονεῖν. Euphemia decora.

19) ἐκφορῶν. 2. Par. 16, v. 15, καὶ ἐποίησάν αὐτῷ ἐκφορῶν  
 μεγάλην ἕως σφόδρα. Synes. ep. 3, οὐ γὰρ οἶμαι νόμιμαί τε καὶ  
 φρενέλαις βαδίζον ἐπ' ἐκφορῶν, i. e. non puto, novam viam con-  
 venire in funus prodire. Hoeschelius. [ἐκφορῶν quae sit funus  
 pars, docuit Kirchmann de Funeribus p. 78. L.] Vet. int. eccle-  
 siasticis processionibus. genus pro specie. Athenis, πορταρῶν, ἴλιαν  
 inuuptas etiam, ceterasque cognatas mulieres in funus prodiasse, ob-  
 servat P. Victorius ex Terentio: Lysiamque addit, qui Eratosthe-  
 nem in Defensione ei scripta sic loqui facit: Ἐπ' ἐκφορῶν αὐτῇ  
 (τῇ μητρὶ μου) ἀκολουθήσασα ἢ ἐμὴ γυνή, ὑπὸ τούτου τοῦ ἀνθρώ-  
 που ὀφείδαι, χρόνῳ διαφθείρεται. Subjicit doctissimus Italus: Non  
 sine causa igitur apud nos dimissus hic mos est. l. 3. Var. lect.  
 c. 12, Joh. Kirchmannus, Victorii observatione declarata, addit: Sed  
 nec Christianis mulieribus virginibusque id fuisse permissum, ex S.  
 Patrum scriptis apparet. l. 2. de Fun. Rom. c. 10. [pag. 122, ubi  
 hunc nostrum locum citavit Kirchmannus. L.]

20) παννυχίδων. Hesyclus, παννυχίς, ἑορτὴ νυκτερινῇ συν-  
 ὄλω τῷ ὄλω. Similem earum abusum notat Gellius l. 2, c. 23. Fi-  
 lia hominis pauperis in pervigilio vitata est. Hieronymus in Ep.  
 insigni ad Eust. de Virg. servanda: Rarus sit egressus in publicum:  
 martyres vero tibi quaerantur in cubiculo tuo. nunquam vero de-  
 rit causa procedendi, si semper, quando necesse est, processura sis.  
 Usum tamen studiosius retinendum contendit adv. Vigilantium: Pau-  
 corum culpa non praejudicat religioni etc.

21) διὰ χρηστῶν πράξεων. Simillimus Ephraimi locus,  
 quem sic distinguit: νῆρε σφόδρα ἐν τῷ σὲ σπείρειν τὸν σπόρον  
 τοῦ κυρίου σου, μήποτε ὁ τὰ ἱεράκια (subaudi σπείρων) συμμίξῃ τι  
 τῶν ἰδίων. ἕθος γὰρ αὐτῷ ἔστι διὰ τοῦ ἀγαθοῦ τὸ κακὸν κατεργά-  
 ζεσθαι. f. μς.

22) ἀπαραίτητοι. προφάσεις ἀπαραίτητοι sunt causae inevi-  
 tabiles. Chrysost. Tom. XII, pag. 388 A. ἀνάγκη μεγάλη καὶ ἀπαραί-  
 τητη πεπεδημένος. Philo p. 140 A. ὄλεθρον ἀπαραίτητον. L.

323 φρασεως. Εἰ δὲ λέγοι τις, οὐδὲν εἶναι τοῦτον ἔργον ἐπισκόπου  
 μετακαρῆεν, εἰ ταῦτα, ὅτι τῶν ἐφ' ἑκάστῳ 23) αἱ φροντίδες  
 καὶ αἱ αἰτίαι εἰς ἐκεῖνον ἔχουσι τὴν ἀναφορὰν. Πολλῶ δὲ λυ-  
 σσιτελέστερον 24) αὐτὸν ἅπαντα διακονούμενον ἀπηλλάχθαι ἐγ-  
 κλημάτων, ἃ διὰ τὰς τῶν ἑτέρων ἁμαρτίας ὑπομένει ἀνάγκη,  
 ἢ τῆς διακονίας ἀφαιρέσειν, τὰς ὑπὲρ ὧν ἐπραξαν ἕτεροι, τρέ-  
 324 μιν εὐθύνας. 25) πρὸς δὲ τούτοις ὁ μὲν δι' ἑαυτοῦ ταῦτα  
 πράττειν, μετὰ πολλῆς τῆς ἐνκοκλίας ἅπαντα διεξέρχεται. ὁ δὲ  
 ἀναγκάζομενος μετὰ τοῦ πείθειν τὰς ἀπάντων γνώμας τοῦτο  
 ποιῆει, οὐ τοσαύτην ἔχει τὴν ἔννοιαν ἐκ τοῦ τῆς αὐτουργίας  
 ἀφαισθῆναι, ὅσα πράγματα καὶ θουρίβους διὰ τοὺς ἀντιπίπτον-  
 325 τας καὶ τὰς αὐτοῦ κρίσει μαχομένους. Ἀλλὰ πάσας μὲν οὐκ  
 ἂν δύναται καταλέγειν τὰς ὑπὲρ τῶν παρθένων φροντίδας,  
 καὶ γὰρ καὶ ὅτ' ἂν αὐτὰς ἐγγράφουσαι δέη, 26) οὐ τὰ κυ-  
 ρῶτα παρέχουσι πράγματα τῇ ταύτην πεπιστευμένῳ τῇ οἰ-  
 κονομίᾳ.

326 XVIII. Τὸ δὲ τῶν κρίσεων 1) μέρος μυρίας μὲν ἔχει τὰς  
 ἐπαρθείας, πολλὰ δὲ τὴν ἀσχολίαν, καὶ δυσκολίας τοσαύτας,  
 ὅσας οὐδὲ οἱ τοῖς ἔξωθεν δικάζειν καθήμενοι φέρουσι. καὶ γὰρ  
 εὐρεῖν αὐτὸ τὸ δίκαιον, ἔργον καὶ εὐρόντα μὴ διαφθεῖραι,  
 327 χαλεπὸν. οὐκ ἀσχολία δὲ μόνον καὶ δυσκολία, ἀλλὰ καὶ κν-

23) τῶν ἐφ' ἑκάστῳ. Eleganter, coll. §. 336. Al. τῶν ἐφ' ἑκάστης γινόμενων. [Montefalconius legit τῶν ἐφ' ἑκάστῳ γινόμενων. Joh. Hughes habet τῶν ἐφ' ἑκάστης γινόμενων. L.]

24) λυσιτελέστερον. Exstat Chrysostomi Serm. Quod dispensatio rerum tuarum per te ipsam exsequenda est.

25) τρέμειν εὐθύνας. Crampertus vertit: „Es ist besser für ihn, wenn er alles selbst besorgt, und sich dadurch von aller Rechenschaft frei macht, die er alsdann für die Fehler anderer Menschen geben muss, als wenn er die Verwaltung dieser Geschäfte andern überlässt, und in beständiger Furcht vor der Verantwortung desjenigen sein muss, was andre thun.“

26) δέη. Sic Savilius et aliquot Mss. Montefalconius habet δέοι. Paulo post, ut annotavit Montefalc., pro πεπιστευμὶ τὴν διοικίαν unus Codex habet πεπιστευμὶ τὴν οἰκονομίαν. L.

1) κρίσεων. Non est hic sermo de civilibus judiciis, quae ad leges civiles exiguntur. Vid. I. H. Boehmeri Jus eccl. ant. Diss. III. §. 62 ss. Atque ipse Chrysostomus mox sacerdotalis potestatis modum commemorat. Manet tamen Christianis, qua talibus, sancta quaedam auctoritas in componendis mutuo suis controversiis, cujus non sane expertes sunt antistites. 1. Cor. 6, 1 s. Gravier Vir S. R. Eb. Frid. Hiemerus: Possunt eadem res, inquit, actiones et negotia hominum in oeconomicis, civilibus, matrimonialibus tam a politis, quam Theologis iudicari, quamquam diverso modo et sine. Vid. plura in Diss. inaug. de Moderatione Theol. §. 13.

δυναξ πρόσεστιν οὐ μικρός, ἤδη <sup>2)</sup> γὰρ τινες τῶν ἀσθενεστά-  
ρων πράγμασιν ἐμπέσοντες, ἐπιπλῆ προστασίας οὐκ ἔτυγον,  
ἐναυάγησαν <sup>3)</sup> περὶ τὴν πίστιν. Πολλοὶ γὰρ τῶν ἠδικημένων, 328  
οὐκ ἦτιον τῶν ἠδικηκώτων τοὺς μὴ βοηθοῦντας μισοῦσι· καὶ  
οὔτε πραγμάτων διαστροφήν, οὔτε καιῶν χαλεπότητα, οὔτε  
ἱερατικῆς δυναστείας μέτρον, οὔτε ἄλλο τοιοῦτον οὐδὲν λογι-  
ζοσθαι <sup>4)</sup> βούλονται· ἀλλ' εἰσὶν ἀσυγγνωστοὶ θίκαται, μίαν  
ἀπολογία ἐίδότες, τὴν τῶν συνεχόντων αὐτοὺς κακῶν ἀπαλ-  
λαγὴν· ὁ δὲ μὴ δυναμένος ταύτην παρασχεῖν, καὶ μυρίας λέγει  
προφασεῖς, οὐδέποτε τὴν καταγγωσιν φεύξει τὴν παρ' ἐκεί-  
νων. Ἐπιπλῆ δὲ προστασίας ἐμνήσθη, ὅτις σοὶ καὶ ἑτέραν 329  
μὲμνηται ἀποκαλύψω προφασιν. Ἦν γὰρ μὴ καθ' ἑκάστην  
ἡμέραν μάλλον τῶν ἀγοραίων <sup>5)</sup> περίνοστη τὰς οἰκίας ὁ τῶν  
ἐπισκοπῆν ἔχων, προσκρούματα ἐπέειθεν ἀμνηστῆ. Οὐδὲ γὰρ  
ἀδρόσωτουντες <sup>6)</sup> μόνον, ἀλλὰ καὶ ὑγιαίνοντες <sup>7)</sup> ἐπισκοπεῖσθαι

2) ἤδη. Inservit haec particula provocationi ad ea, quae vita et usus docuit. §. 310. 314. 508. 516. 559: facitque ad *συναγείαν*, ut notat J. H. Krügerus in An. ad Museum. (Est φρόνη, i. nihil aliud, quam nostrum: schon, bereits. „Es haben bereits einige der Schwächern am Glauben Schiffbruch gelitten.“ L.)

3) ἐναυάγησαν. Morata enallage Graecis est, qua, quod fieri solet, id in praeterito exprimitur. §. 109. 516. 558. [Pharisei καὶ ἡ αγγελία περὶ τὴν πίστιν extat jam apud Paulum 1. Timoth. 1. 20. ἔχον πίστιν καὶ καλὴν συνείδησιν, ἣν τινες ἀποσάμενοι περὶ τὴν πίστιν ἐναυάγησαν. Eadem metaphora etiam Ciceroni familiaris est, qui non semel sed saepius de naufragio fortunatum, patrimonij, reipublicae, existimationis loquitur: Quid sit pharisei ἡ ἐπὶ τὴν πίστιν ναυαγεῖν, ipse Chrysostomus ad illam locum Paulinum bene exposuit, ὁ ναυαγῶν, inquit, γυμνός, καὶ πᾶν ἔστιν ἔρημος οὕτω καὶ ὁ τῆς πίστεως ἐμπέσων οὐδὲν ἔχει λατῶν, οὐκ ἔστιν σπῆ, οὐκ ἔστιν κατάσπῃ· οὐ βίον ἔχει, δι' οὐ κερδαίνει ἢ ἐπέειθεν. L.]

4) λογίζεσθαι. Savius, et ἀναλογίζεσθαι. *Μονήσεσθαι*.

5) μάλλον τῶν ἀγοραίων. Vet. int. *Magis quam scriba aliquis*. Sansat *ἀγοραῖος* et *scribarem* nomine notatis, remissa, docti homines probant: illis autem et episcopis multae domus eberradae. [Sub *ἀγοραῖος* h. l. intelligendi sunt *judices forenses*. Utrum *ἀγοραῖος* an *ἀγοραῖος* scribendum sit, haec de re disputantur Casaubonus ad Theoph. Charact. VI, 1. et Valcken. ad Ammon. p. 4. Cf. Suidae Thesaur. s. h. v. et *Matthaei* l. 1. Homil. II. not. 85. L.]

6) ἀδρόσωτουντες. Quia plerique valentes moribus temporibusque periculosissime distinguuntur, sane animae rem agi et aeger et pastor putare debet, quam corpus ruiam minaturam videat. Sed valde opus est errōr, e popularibus unam, ut mortis πρόκρημα habeatur, pastorem arcessere.

7) ὑγιαίνοντες. Atque hi tamen, quacumque de causa pastorem desiderant, ansam praebent, si hic sapiat, emendandi et lucrī-

βούλονται, οὐ τῆς εὐλαβείας αὐτοῦς ἐπὶ τοῦτο προκαλουμένης, τιμῆς δὲ καὶ ἀξιώματος οἱ πολλοὶ ἀντιποιοῦντο μᾶλλον. Εἰ δὲ ποτε σύμβαίη, τινὰ τῶν πλουσιωτέρων καὶ δυνατωτέρων, χρεῖα τινὸς κατεπιγούσης, εἰς τὸ κοινὸν τῆς ἐκκλησίας κέρδος, συνθέτερον ἰδεῖν· εὐθείως ἐντευθεὶν θωπείας καὶ κο-  
 330 λαστίας προδεδείχματο ὅσον. Καὶ τί λέγω προστάσιος καὶ ἐπισκέφεις; ὅτι ὑπὸ γὰρ τῶν προσρησίων μόνον τοσούτω φέρουσι ἑγκλημάτων ἄχθος, ὡς καὶ βυρύνεσθαι καὶ καταπίπτειν ὑπὸ τῆς ἀσθμίας πολλάκις. Ἦδη δὲ καὶ βλέμματος εὐθύνας ἔπαινοι. τὰ γὰρ ἀπλῶς παρ' αὐτῶν γινόμενά βασανίζουσι ἀκριβῶς οἱ πολλοί, καὶ μέτρον φωνῆς ἐξετάζοντες, καὶ διάθεσιν ὄψεως, καὶ πόδοιτα γέλωτος· τὸν μὲν δεικνῶσι, φησί, θαυρίως ἐπιγέλασας καὶ φάιδω τῷ πρόσωπῳ καὶ μεγάλη προσεῖπε τῇ φωνῇ· ἐμὲ δὲ ἐλαττον καὶ ὡς ἔτυχε. καὶ ἂν πολλῶν συγκληθέντων μὴ πανταχοῦ περιφέρει τοὺς ὀφθαλμοὺς διαλεγό-  
 331 μενος, ὕβριν τὸ πρᾶγμα φασιν οἱ λοιποὶ. Τίς οὖν μὴ λίαν ἰσχυρὸς ὢν τοσούτοις ἂν ἀρκέσειε κατηγοροῖς, ἢ πρὸς τὸ μὴδ' ἄλλως γραφῆναι παρ' αὐτῶν, ἢ πρὸς τὸ διαφωγεῖν μετὰ ἡν τὴν γραφὴν; Αἰετὸν γὰρ μὴδὲ ἔχειν κατηγοροῦς· εἰ δὲ τοῦτο

faciendi sui? Per publicas conciones primo excitantur animae: cetera sepe privatae curas vigilanter expectant. Expende *Haebertini Theol. pract. pro ministris eccl.* Part. II. Sect. I seqq.

8) προσετριψατο. ἐμφησ additur §. 411. [Ferre potest haec Lectia, quae est *Hoesch.* et *Duo*, si adjiciatur ἐμφησ. Inq. opus est. L.] quemadmodum pag. 182 lin. 11. ἀμαθίας ἐκτὸς προσετριψατο δόξαν. Sed non necesse est, quum potior sit lectio *Savil.* et loco aptior (quam quidem nos restituendam monuimus), προσετριψαντο, sc. of πολλοί, de quibus agitur. Vi admiram Episcopo, quod Potentiores frequentius visitaverit, adulationis notam inveniunt. *Hughes.* Demibthenes aliquo loco ait: πλοῦτος δόξαν προστριψοῦσθαι πῶν, εἰς αὐτὸν die Meinung des Reichthums zuwenden, h. e. aliis per-suadere, sum hominem dititem esse. Praeterea non necessarium esse ἐμφησ, quibus videt, quod novit vim Medii apud Graecos. Ea lectio, quae est *Savilli* editione offert *Hughes*, utae glomatori originem suam ab ipso videtur. L.]

9) τί λέγω ἐπισκέφεις; Sed quid dico patrocina et curas? Inq. sunt et obprobriationibus tantam estimationem molem congerunt, ut illi summo animi moerore premantur. L.]

10) τὸν μὲν δεικνῶσι. *Savilius* ex uno Cod. accipit πρὸς τὸν μὲν δεικνῶσι. *Morellius* habet τὸν δεικνῶσι. *Montefalconius* legit πρὸς τὸν δεικνῶσι. Tantundem. L. — φησί. Inquit, Graecum velicet. [δραυρίως ἐπιγέλασας, profuse arridere. De adverbio θαυρίως vid. *Hemsterhus.* ad *Lucian.* T. I, p. 452 ss. Cf. *Matthaei* I. I. Homil. I, not. 175. L.]

11) μετὰ. Omitit *Erasmus.* Tantundem.

ἀδύνατον, ἀπολύεσθαι<sup>12)</sup> τὰ παρ' ἐκείνων ἐγκλήματα· εἰ δὲ οὐδὲ τοῦτο ἐπαρῶν,<sup>13)</sup> ἀλλὰ τέρπονται τινες εὐχὴ καὶ ἀπλῶς αἰσιώμενοι, γενναίως πρὸς τὴν τῶν μετῴμων τούτων ἀθυρίαν ἵστασθαι. Ὁ μὲν γὰρ δικαίως<sup>14)</sup> ἐγκαλούμενος κατ' ἐξέχρη τὸν 332 ἐγκαλοῦντα φραδίως· ἐπειδὴ γὰρ οὐκ ἐστὶ τις πικρότερος τοῦ σκευδῶτος κατήγορος, διὰ τοῦτο, δι' ἃν ὅτι ἐκείνου τοῦ χαλεπωτάτου πρότερον ἀλώμεν, πῶς ἐξωθῶν ἡμερωτέρους ὄντας εὐκόλως φέρομεν. ὁ δὲ οὐδὲν ἐαυτῷ βινεθέειν πονηρὸν ἔχων, δι' ἃν ἐγκαλεῖται μάτην, καὶ πρὸς ὀργὴν ἐκφέρεται τυχεῖος, καὶ πρὸς ἀθυρίαν κἀκτενίπτει φραδίως, ἢ μὴ πρότερον<sup>15)</sup> τύχη μεμελετηκῶς τὰς τῶν πολλῶν φθεῖν ἄντας. οὐ γὰρ ἐστίν, οὐκ ἐστὶ σκολιανθόμενον εὐχὴ καὶ καταδικαζόμενον μὴ ταράττεσθαι καὶ κίσσειν τι πρὸς τὴν τρωαδίτην ἀβύσσον. 333 ἂν τις λέγῃ τὰς λήπας, ὡς ὑπομένουσιν, ἡγῆται ἂν ὅτι τίνα τοῦ τῆς ἐκκλησίας πικροῦσθαι πλήρωμα<sup>16)</sup>, εἴθε μὲν ὅταν 334 μέχρι λήπης ἵστατο τὸ θανάτῳ<sup>17)</sup> γυνὴ δὲ καὶ θλάστος οὐ μικρός. Δέος<sup>18)</sup> γὰρ, μὴ ποτε πέρα τοῦ θανάτου κολασθῆς ἐκείνος πάθῃ τοῦτο ἢ τὸ ὑπὸ τοῦ μακαρίου Παύλου λεγόμεν, καὶ ὑπὸ τῆς περισσοτέρας λήπης καταποθῆ. 19) πλείστης ὄντων 335

12) ἀπλύεσθαι τὰ ἐγκλήματα. Sic ἀπολύειν, §. 132. [Sestius in margine ἀπολύεσθαι, alii ἀπολύεσθαι. Est vero ἀπολύεσθαι ἐγκλήματα, crimen repellere, quod dixit Quintil. IV, 2. L.]

13) εὐπαροῦν. Idem dicit §. 462.

14) ὁ μὲν γὰρ δικαίως. Imitatus locus, quae Basilias De Or. 16. Imitatus videtur.

15) πρότερον. Morf. et Dindl. in margine πρόσθεν ἢ τῆ ψυχῆ μεμελετηκῶς. Davil. In textu est plurimi MSS. πρόσθεν τύχη μεμελετηκῶς. Mostafaïconiwa. Hanc posteriorem lectionem recepit Bengelius. Sennius: Vel ad iram produeatur, vel operum premitur, nisi forte ista jam vulg. scriptura ferre videtur. L.

16) τοῦ τῆς ἐκκλησίας περιχώσθαι πληρώματος. Est. int. ad ecclesiae conventionem separare. [Πλήρωμα saepe significat id, quod in aliqua re continetur. Sic v. c. a Philostrato Heroic. p. 717 viri armati, qui in equo Trojano continebantur, vocantur πλήρωμα. Jam h. l. τὸ πλήρωμα τῆς ἐκκλησίας sunt illi, qui ad ecclesiam pertinent. Cf. Swiss, Thes. Eccl. T. II, p. 754. Simili modo est Psalm. XXIII, 1. apud τοὺς ὁ: ἡ γῆ καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς, terra, et quicquid continetur in ea. Et apud Philonem Vit. Mos. p. 451. animalia illa, quae in arca continebantur, dicuntur πλήρωμα. L.]

17) εἴθε — τὸ δεινόν. Atque utinam intra luctum consisteret calamitas. L.

18) δέος. Scil. pro illa severitate prisca. Contrario morbo nostra laborant tempora.

19) καταποθῆ. 2. Cor. II, 7. L.

ταῦθα δὲ <sup>20)</sup> τῆς ἀκριβείας, ὥστε μὴ τὴν τῆς ἀφελείας ὑπό-  
 836 θεναι μετῶνος αὐτῷ κρείσθαι ζημίας ἀφορμήν. Ὡν γὰρ ἂν  
 ἀμάρτυ μετὰ τὴν κοινὴν θεραπείαν ἐκείνος, κοινωνεῖ τῆς  
 ἐφ' ἑκάστῳ τούτων ὀρχῆς, ὁ μὴ καλῶς τὸ τραῦμα τεμῶν ἰα-  
 837 τρὸς <sup>21)</sup> πάσας οὖν τῆς προσδοκῆς τιμωρίας, ὅτι ἂν μὴ μό-  
 καν ὑπὲρ ὧν αὐτὸς ἐκπῶτος ἐπλημμέλησεν, ἀπαιτεῖται λό-  
 γον, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ τῶν ἑτέροις ἀμαρτηθέντων εἰς τὸν ἕκα-  
 στὴν καθίσταται κίνδυνον, εἰ γὰρ τῶν ριχείων πλημμελημάτων  
 εὐθύνας ὑπέχοντες φαίτομεν, ὡς οὐ δυνασομένοι τὸ πῦρ ἐκ-  
 838 των ἀπολογεῖσθαι μέλλομεν. Ὅσι γὰρ τοῦτό ἐστιν ἀληθές,  
 ἀκαμαίον τοῦ μακαρίου λέγοντος Παύλου <sup>22)</sup> μᾶλλον δὲ οὐκ  
 ἐκείνου, ἀλλὰ τοῦ ἐν αὐτῷ λαλοῦντος Χριστοῦ. Πείθεσθε  
 τοῖς πλημμέλειαι ἡμῶν καὶ ὑπαίνετε, ὅτι αὐταὶ ἀργυριοῦσιν ὑπὲρ  
 839 τῶν ψυχῶν ὑμῶν, ὡς λόγον ἀποδώσαυτες. Ἄρα μικρὸς οὗτος  
 840 ὁ τῆς ἐπιλήθης φόβος, οὐκ ἐστὶν ἐπιτήν. Ἀλλὰ καὶ τοὺς ἀπό-  
 δα ἀπειθεῖς καὶ σκληροὺς ἰκανὰ ταῦτα πάντα <sup>23)</sup> πείσαι, ὡς  
 οὔτε ἀπανοίξαι οὔτε φιλοδοξία ἀλόγτες, ὑπὲρ δὲ ἑαυτῶν δεδο-  
 κότες μόνον καὶ εἰς τὸν τοῦ πράγματος ἄγχαν ἀποβλέψαυτες,  
 ταυτην ἐφυγομεν τὴν φυγήν.

<sup>20)</sup> δε ε. Ita Savilius et alii. Montefalconius secundum Morel-  
 Num) habet δεου L.

<sup>21)</sup> ἱατρὸς. Cramerus h. l. ita vertit: Denn wenn der Arzt mit der Wunde nicht vorsichtig genug umgegangen ist, so hat er sowohl an sich selbst Uebertretungen, als ein solches Sünden nach einer so strengen Cur begeht, als auch zugleich an der göttlichen Rache wider eine jede dieser Sünden Antheil. L.

<sup>22)</sup> Παύλου. Huic aliis quoque locis Chrysostomus epistolam ad Hebraeos tribuit. [Locus ipse legitur Hebr. XIII; 17. L.]

<sup>23)</sup> πείσαι. Savil. et Montefalconius habent ἰκανὰ ταῦτα πείσαι. Morillius vero, quem secutus est Bengelius, ταῦτα πάντα πείσαι. L.

# ΠΕΡΙ ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ

## ΛΟΓΟΣ Δ.

Τάδε ἔνεστιν ἐν τῷ δ' λόγῳ.

- α'. "Οτι οὐ μόνον οἱ σπουδάζοντες ἐπὶ κλήρον ἔλθειν, ἀλλὰ καὶ οἱ ἀνάγκην ὑπομένοντες, ἐν οἷς ἂν ἡμάρτωσι, σφόδρα κολλάονται.
- β'. "Οτι οἱ χειροτονοῦντες ἀναξίλους, τῆς αὐτῆς αὐτοῖς εἶδιν ὑπευθνοὶ τιμωρῆς, κἂν ἀγνοῶσι τοὺς χειροτονουμένους.
- γ'. "Οτι πολλῆς τῆς ἐν τῷ λέγειν δυνάμειος χρεία τῷ ἱερεῖ.\*)
- δ'. "Οτι πρὸς τὰς ἀπάντων μάχας καὶ Ἑλλήνων καὶ Ἰουδαίων καὶ αἰρετικῶν παρεσκευάσθαι χρῆ.
- ε'. "Οτι σφόδρα ἐμπειρον εἶναι δεῖ τῆς διαλεκτικῆς.
- ς'. "Οτι τῷ μακαρίῳ Παύλῳ μάλιστα τοῦτο καιρωθῶτο.
- ζ'. "Οτι οὐκ ἀπὸ τῶν σημείων μόνον λαμπρὸς ἐγένετο, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοῦ λέγειν.
- η'. "Οτι καὶ ἡμᾶς τοῦτο βούλεται κατορθοῦν.
- θ'. "Οτι τοῦτου μὴ παρόντος τῷ ἱερεῖ, πολλὴν ἀνάγκη τοὺς ἀρχομένους ζημίαν ὑφίστασθαι.

Ταῦτα ὁ Βασίλειος ἀκούσας, καὶ μικρὸν ἐπισχόν· ἀλλ' εἰ341 μὲν 1) αὐτὸς ἐποῦδαςας, φησί, ταύτην κτήσασθαι τὴν ἀρχήν, εἶχεν ἂν σου λόγον οὗτος ὁ φόβος. Τὸν γὰρ ὁμολογήσαντα342

\*) AD ARG. CAP. III. ET V. Verissime Biblioth. Selecta Gall. Tom. XXI. et Biblioth. Nova Germ. Tom. XXIII, in recensendis Dialogi editt. Cantabr. reprehendunt haec Lemmata, monentes, non usum neque nixum fuisse ingenio aut dicendi disputandique artibus Apostolum; sed in Spiritu eum et veritate praedicasse evangelium. Atque hoc quidem est, in quo ipse Chrysostomus similem apostoli esse debere episcopum, hostibus fidei occurrurum, egregie §. 423. et toto illo loco docet. Eloquentiam vero humanam, saltem profanam, aperte jubet suas sibi res habere: neque ullam artis dialecticae mentionem facit; nedum Paulo eam, quod argumenti collector ad cap. VI. hujus libri facit, tribuat. Vel hoc indicio confirmatur, quod ad Arg. libri I. notavimus, alium esse Summarum ac Dialogi scriptorem. Ipsum Chrysostomum humano studio nimium tribuisse, si quis est qui statuendum putet; quintum potius libram citare debebit, ubi tenendi sui instituti causa, ut sacerdotii gravitatem demonstrat, Homiletas labores exaggerat: quanquam illic quoque rectum a vano considerate discernit. Vide, quaeso, actutum §. 453. 463. 482.

1) ἀλλ' εἰ μὲν. Quae hoc et seq. cap. copiose tractat auctor, eadem in Hom. ult. in Ep. ad Hebr. summam repetit.



ἐπιτήδειον εἶναι πρὸς τὴν τοῦ πράγματος διοίκησιν τῶ σπου-  
 δάσαι λαβεῖν, οὐκ ἔστι μετὰ τὸ πιστευθῆναι, ἐν οἷς ἂν σφά-  
 ληται, καταφυγεῖν εἰς ἀπειρίαν· προλαβὼν γὰρ αὐτὸς ἑαυτοῦ  
 ταύτην ἀγείλετο τὴν ἀπολογίαν τῶ προσδραμεῖν καὶ ἀρπάσαι  
 τὴν διακονίαν; καὶ οὐκ ἔτ' ἂν δύναίτο λέγειν ὁ ἕκων καὶ  
 ἐθελοντής ἐπὶ τοῦτο ἔλθῶν, ὅτι ἄκων τὸ δεῖνα <sup>2)</sup> ἤμαρτον,  
 343 καὶ ἄκων τὸ δεῖνα διέφθαιρα. Ἐρεῖ γὰρ πρὸς αὐτὸν ὁ ταύ-  
 την αὐτῶ τότε δικάζων τὴν δίκην· Καὶ τί δήποτε συνειδὼς  
 ἑαυτῶ τοσαύτην ἀπειρίαν, καὶ οὐκ ἔχων διάνοιαν ἱκανὴν πρὸς  
 τὸ μεταχειρίσασθαι τὴν τέχνην ταύτην ἀναμαρτήτως, ἔσπευσας,  
 καὶ ἐτόλμησας μείζονα τῆς οἰκείας δυνάμεως ἀναδέξασθαι πρά-  
 γματα; τίς ὁ καταναγκάσας; τίς ὁ πρὸς βίαν ἑλκύσας ἀπο-  
 344 πηδῶντα καὶ φεύγοντα; Ἄλλ' οὐ αὖ γε τούτων οὐδὲν ἀκούση  
 ποτέ. Οὔτε γὰρ αὐτὸς ἂν ἔχοις τοιοῦτόν τι σαυτοῦ κατα-  
 γνῶναι· καὶ πᾶσιν ἔστι καταφανές, ὅτι οὔτε μέγα οὔτε μικρὸν  
 ὑπὲρ ταύτης ἐσπούδασας <sup>3)</sup> τῆς τιμῆς, ἀλλ' ἑτέρων γέγονε τὸ  
 κατόρθωμα. καὶ ὅπερ ἐκείνους ἐν τοῖς ἁμαρτήμασιν οὐκ ἀφίη-  
 345 γίαν ὑπόθεσιν. Πρὸς ταῦτα ἐγὼ κινήσας τὴν κεφαλὴν καὶ  
 μειδιάσας <sup>4)</sup> ἤρέμα, ἐθαύμαζόν τε αὐτὸν τῆς ἀπλότητος καὶ

2) τὸ. Excusi libri, ante διέφθαιρα, habent τὸν δεῖνα· et δεῖνα quidem est generis omnis, §. 287. 368. 374. 582. sed mss. apud *Hoeseck* iterum τὸ δεῖνα, non refragante veteri interprete. Commodè τὸ δεῖνα notat totum quiddam, sive multitudinem animarum. [Minime! Imò vertendum vernaculo sermone: *Ich habe dieses oder jenes versehen.* *Hasselbachio* placuit sanè τὸν δεῖνα διέφθαιρα. Nolui tamen recedere a lectione, quae optimorum librorum auctoritate confirmatur. L.]

3) ἐσπούδασας. Vet. int. *temptasse*. et sic passim, *con-tempno*, *solempnis*, *aerumpna*. Unde celebratum illud *Eberhardi* I. *Wirt.* Ducis ATTEMPTO.

4) μειδιάσας. *subridens*. *Hesychius*: μειδιᾶ· γελά. Cf. *Jes. Siracid.* XXI, 22. Discrimen est inter *μειδιᾶ* et *μειδιᾶω*, de quo discrimine *Heinichen* ad *Euseb.* H. E. L. X, 9, 9. inter alia haec scripsit: „Primitus voce *μειδιᾶν* micans quaedam et quasi radians in vultu laetitia videtur significata esse. Vid. *Thiersch. Grammatik* vorzüglich des homerischen Dialekts §. 123. 2. not. p. 176. ed. III. „*Ursprünglich musste die Umformung des Wortes durch solchen Zuwachs auch die Bedeutung ändern.* — — — *Μειδιᾶω*, *ich lächle*, *μειδιᾶω* in *μειδιᾶων* *βλοσυροῖσι* προσώπασι II. η, 212., *um den vor Freude blitzenden Blick der furchtbaren Augen zu bezeichnen, mit dem Aias gegen Hektor zum Kampfe schreiet.*“ Cf. *Plutarch. Brut.* C. LI. ἠθικῶς δὲ σφόδρα μειδιάσας ὁ Βροῦτος. *Constantin.* oration. ad sancti. coet. c. XXI.

Ἄρχο μειδιωῶσαν ὄρων τὴν μητέρα κεινήν  
 Γνωρίζειν. — —

πρὸς αὐτὸν ἔλεγον· Ἐβουλόμην καὶ αὐτὸς ταῦτα οὕτως ἔχειν, ὡς ἔφησ, ὃ πάντων ἀγαθώτατε σὺ, οὐχ ἵνα δέξασθαι δυναθῶ τούτο, ὅπερ ἔφυγον νῦν. εἰ γὰρ καὶ μηδεμία μοι προὔκειτο κόλασις, ὡς ἔτυχε καὶ ἀπίεως ἐπιμελουμένου τῆς ποιμνῆς τοῦ Χριστοῦ· ἀλλ' ἐμοὶ πάσης τιμωρίας χαλεπώτερον <sup>5)</sup> ἦν αὐτὸ τὸ πιστευθέντα πράγματα οὕτω μεγάλα περὶ τὸν πιστεύσαντα οὕτω φανῆναι κακόν. Τίνος οὖν ἕνεκεν ἠνυχομην <sup>6)</sup> τὴν δόξαν σου ταύτην μὴ διαπεσεῖν; ἵνα τοῖς ἀθλίους καὶ τάλαιπώροις <sup>7)</sup> (οὕτω γὰρ δεῖ καλεῖν τοὺς οὐχ εὐρίσκοντας καλῶς ταύτης προστήναι τῆς πραγματείας, κὰν μυριάκις αὐτοὺς πρὸς ἀνάγκην ἤχθαι λέγῃς, καὶ ἀγνοοῦντας ἀμαρτεῖν) ἵνα τοῖς διαφυγεῖν γένηται τὸ πῦρ ἐκείνο τὸ ἄσβεστον, καὶ τὸ σκότος <sup>8)</sup> τὸ ἐξώτερον, καὶ τὸν σκόληκα τὸν ἀτελεύτητον, καὶ τὸ διχοτομηθῆναι, <sup>9)</sup> καὶ τὸ μετὰ τῶν ὑποκριτῶν <sup>9)</sup> ἀ-

Ut locus hic se habet ex emendatione Valesil. Regius enim Cod. meidiwv ὡς ἔφ, Steph. μειδιώων ἀνορώων. Euseb. Praeparat. Evangel. II, 5. cf. Athob. adv. gentes V, 26. P. I, p. 187. ed. Orell. Eustathius ad Hom. Odys. XIII, 250. (Baumgarten-Crusii Odys. P. I, Vol. II, p. 30.) Passow in Lex. s. v. μειδάω, et Lobeck. ad Phryn. p. 82. "L.

5) χαλεπώτερον. Egregia confessio de Christo propter Christum amando.

6) τάλαιπώροις. Ambrosius: *Nihil est miserabilius, si de sancta vita episcopus periclitetur.* de Dign. sac. c. 3.

7) σκότος. Lampridius et recentiorum complures *tenebra* dixerunt. id servit *δεινότητι*.

8) διχοτομηθῆναι, disseccari. Τὸ γὰρ πνεῦμα, inquit *Nicetas*, νῦν μὲν εἰ καὶ μὴ ἀναέχεται τοῖς ἀναξίοις, ἀλλ' οὖν παρῆναι δοκεῖ πως τοῖς ἅπασι λαφραγισμένοις, τὴν ἐκ τῆς ἐπιστροφῆς αὐτοῖς σωτηρίαν ἀναμένον· τότε δὲ καὶ ἐξ ὅλου τῆς βεβηλωσάσης αὐτοῦ τὴν χάριν ψυχῆς ἀποτιμηθήσεται. ἡ γὰρ ἐν τῷ εὐαγγελίῳ διχοτομία οὐδὲν ἄλλο δηλοῦ, ἀλλ' ἢ τὴν εἰς τὸ παντελὲς τοῦ πνεύματος ἀλλοτριώσιν. διὰ τοῦτο οὐκ ἔστιν ἐν τῷ ἄδη ἐξομολογούμενος, οὐκ ἔστι τῆς βοηθείας τοῦ πνεύματος συμπαρούσης. *Quod et apud S. Maximum legitur. Hoeschelii.* Verba haec sunt *Basilii M.* cap. XVI. de Spiritu S. Congruit, quod vet. int. habet, *separatorem illam.* Et sic alii quoque τὸ διχοτομεῖν explicant, maxime *Gildas Sapiens* Castig. in Ordinem eccl. *Veniet ergo, inquit, Dominus servi illius, et dividet eum, a sanctis scil. sacerdotibus, partemque ejus ponet cum hypocritis, cum eis certe, qui sub sacerdotali tegmine multum obumbrant nequitiae.* Videtur tamen potius *διχοτομεῖν* esse *dissecare* s. *dissicere* s. *dirigere* (ex *dis* et *ago*; conf. *Festum*;) a victimis piscularibus humanisve supplicibus tralatum. Vide LXX. Int. et ex Gatakerō Thesaurum *Suicere*: quo opere ut *Budaeus* et *Camerarius*, Commentariis suis, in Jus civile potissimum et in Medicinam, sic ille haud paulo commodius in Theologiam utilitates Graecae linguae derivavit.

9) ὑποκριτῶν, perfidiosos. Ὑποκριταὶ iidem, qui ἔπι-στοι. Matth. 24, 51. (cum Castell. not.) et Luc. 12, 46. Totam oe-

ολέσθαι. ἀλλὰ τί σοι πάθω; <sup>10)</sup> οὐκ ἔστι ταῦτα, οὐκ ἔστι.  
 347 Καί, εἰ βούλει γε, ἀπὸ τῆς βασιλείας πρῶτον, ἧς οὐ τοσοῦ-  
 τος ὅσος <sup>11)</sup> τῆς Ιερωσύνης τῷ Θεῷ λόγος, παρέξω <sup>12)</sup> σοι  
 348 τούτων, ὧν εἶπον, τὴν πίστιν. Ὁ Σαοὺλ ἐκεῖνος, ὁ τοῦ  
 Κεῖς υἱός, οὐκ αὐτὸς σπουδάσας ἐγένετο βασιλεὺς, ἀλλ' ἀπῆλ-  
 θε <sup>13)</sup> μὲν ἐπὶ τὴν τῶν ὄνων ζήτησιν, καὶ ὑπὲρ τούτων ἐρω-  
 τήσων τὸν προφήτην ἤρχετο· ὁ δὲ αὐτῷ περὶ τῆς βασιλείας  
 διλέγετο. καὶ οὐδὲ οὕτως ἐπέδραμε, καὶ τοι παρὰ ἀνδρὸς  
 ἀκούων προφήτου· ἀλλὰ καὶ ἀνεδύετο, <sup>14)</sup> καὶ παρηγέτο, λέ-  
 γων· Τίς εἰμι ἐγὼ, καὶ τίς ὁ οἶκος τοῦ πατρός μου; τί οὖν;  
 ἐπειδὴ κακῶς ἐχρήσατο τῇ παρὰ τοῦ Θεοῦ δοθείσῃ τιμῇ, ἴσχυ-  
 σεν αὐτὸν ἐξελεῖσθαι ταῦτα τὰ ῥήματα τῆς τοῦ βασιλεύσαντος  
 349 ὀργῆς; <sup>15)</sup> Καίτοι γε ἐνὴν λέγειν πρὸς τὸν Σαμουὴλ ἐγκα-  
 λοῦντα αὐτῷ· μὴ γὰρ αὐτὸς ἐπέδραμον τῇ βασιλείᾳ; μὴ γὰρ  
 ἐπετηδῆσα ταύτῃ τῇ δυναστείᾳ; τὸν τῶν ιδιωτῶν ἐβουλόμην

*conomi virtutem tollit perfidia. coll. 1. Cor. 4, 2. et omnes aliud agentes, inquit Tullius, aliud simulant, perfidi sunt. 1. 3. Off. c. 14.*

10) τί σοι πάθω; *quid ago?* Formula revocandi. §. 146. 545. Saepe *πράττειν* et *παθεῖν* inter se permutantur. [Cujus rei testis est Scholiasta ad Aristoph. Nub. v. 234. τὸ πάσχειν οὐ μόνον ἐπὶ τῶν πασχόντων τι λέγεται, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν ποιούντων. Cf. Schol. Eur. Hecub. 614. et 1041. Barnes. ad Eurip. Orest. 535. et Suppl. 257. Valckenar. ad Eurip. Phoeniss. 902. Reitz. ad Lucian. T. II, p. 73. et p. 918. L.]

11) ὅσος. Ed. prima, ὁ. Possit resolvi sic, λόγος ὁ (scil. ὧν) τῆς Ιερωσύνης οὐ τοσοῦτός ἐστι τῆς βασιλείας. ut sit sermo concisus, de quo ad Cic. Ep. 8. 15. 3.

12) παρέξω σοι πίστιν. i. e. δείξω τὴν ἀλήθειαν. §. 355. Pharaïs insignis. Conf. Act. 17, 31. et annot. Raphaeli ex Polyb. p. 360—375. Sic, παρέχω θαρσύνειν. supra, p. 377. [Πίστιν παρέχειν est *fidem facere*, argumenta ad rem probandam proferre. Polyb. IV, 33. οὐ μὴν, ἀλλὰ καὶ χωρὶς τῶν πάλαι τὰ τελευταῖα μετὰ τὸν Μεγάλῃς πόλεως καὶ Μεσσηνίας ανοικισμὸν, ἰκανὴν ἂν παράσχη πίστιν τοῖς ὑφ' ἡμῶν εἰρημένους. Joseph. Antiq. II, 9, 4. τοῖς μέντοι προκαταγγελλέμενοις ὑπὸ τοῦ Θεοῦ πίστιν ὁ τοκεὶς τῆς γυναικὸς παρέειχε. Vocabulum *πίστις* saepius de argumento dici, praeter Raphaelium, quem excitavit Bengelius, demonstravit Munthius ad Act. XVII, 31. L.]

13) ἀπῆλθε. Vid. 1. Reg. IX. L.

14) ἀνεδύετο, se subduxit. Vid. Pollux V, 112. ibique Hemsterhusius. Cf. Homer. Odys. IX, 377. Iliad. VII, 217. XIII, 225. L.

15) τοῦ βασιλεύσαντος ὀργῆς. Montefalconius legit: τοῦ βασιλεύσαντος αὐτὸν ὀργῆς, atque simul annotavit, Savillum et quosdam Mss. post ὀργῆς inserere οὐδαμῶς, abesse vero eam vocem a Morellio et aliis. L.

βιον ζῆν τὸν ἀπράγμονα <sup>16)</sup> καὶ ἡσύχιον, οὐ δέ με ἐπὶ τοῦτο εἴλωσας τὸ ἀξίωμα· ἐν ἐκείνῃ μένων τῇ ταπεινότητι, εὐκόλως ἂν ταῦτα ἐξέκλινα τὰ προσκρούματα. οὐ γὰρ δήπου τῶν πολλῶν εἰς ὧν καὶ ἀσῆμων, ἐπὶ τοῦτο ἂν ἐξεπέμφθην τὸ ἔργον, οὐδ' ἂν ἐμοὶ τὸν πρὸς τοὺς Ἀμαληκίτας πόλεμον ἐνεχείρισεν ὁ Θεός· μὴ ἐγγειρισθεὶς δέ, οὐκ ἂν ποτε ταύτην ἡμαρτον τὴν ἁμαρτίαν. Ἀλλὰ ταῦτα πάντα ἀσθενῆ πρὸς ἀπολογία· οὐκ <sup>350</sup> ἀσθενῆ δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐπικίνδυνα, καὶ μᾶλλον ἐκκαίει τοῦ Θεοῦ τὴν ὀργήν. Τὸν γὰρ ὑπὲρ τὴν ἀξίαν τιμηθέντα οὐκ <sup>351</sup> εἰς τὴν τῶν ἁμαρτημάτων ἀπολογίαν χρῆ προβάλλεσθαι τῆς τιμῆς τὸ μέγεθος, ἀλλὰ εἰς μείζονα βελτιώσεως προτροπὴν κηροῦσθαι τῇ πολλῇ περὶ αὐτὸν τοῦ Θεοῦ σπουδῇ. Ὁ δὲ, διότι <sup>352</sup> κρείττονος ἔτυχεν ἀξιώματος, διὰ τοῦτο ἁμαρτάνειν αὐτῷ νομίζων ἐξῆναι, οὐδὲν ἕτερον ἢ τὴν τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίαν αἰτίαν τῶν οἰκείων ἁμαρτημάτων ἐπιδείξει ἐσπούδακεν· ὅπερ τοῖς ἀσεβέσι καὶ ῥαθύμως τὸν ἑαυτῶν διοικοῦσι βίον λέγειν ἔθος αἰεί. ἀλλ' οὐχ ἡμᾶς οὕτω διακείσθαι χρῆ, οὐδὲ εἰς τὴν αὐτὴν ἐκείνοις ἐκπίπτειν μανίαν, ἀλλὰ πανταχοῦ <sup>17)</sup> σπουδάξαι τὰ παρ' ἑαυτῶν εἰσφέρειν εἰς δύναμιν τὴν ἡμετέραν, καὶ εὐφημον καὶ γλωτταν καὶ διάνοιαν ἔχειν. Οὐδὲ γὰρ ὁ Ἥλι <sup>18)</sup> <sup>353</sup> (ἵνα τὴν βασιλείαν ἀφέντες, ἐπὶ τὴν ἱεροσύνην, περὶ ἧς ἡμῖν ὁ λόγος, ἔλθωμεν νῦν) ἐσπούδασε κτήσασθαι τὴν ἀρχήν· τί οὖν αὐτὸν τοῦτο, ἡνίκα ἡμαρτεν, ὠνῆσεν; καὶ τί λέγω, κτήσασθαι; οὐδὲ διαφυγεῖν μὲν οὖν, εἴπερ ἤθελε, δυνατόν ἦν αὐτῷ, διὰ τὴν ἀνάγκην τοῦ νόμου· καὶ γὰρ ἦν τῆς Λευὶ φυλῆς, καὶ τὴν ἀρχὴν διὰ τοῦ γένους <sup>19)</sup> ἄνωθεν καταβαίνουσαν ἔδει δεῖσθαι. ἀλλ' ὅμως καὶ οὕτως τῆς τῶν παιδῶν παροινίας <sup>20)</sup>

16) βίον ζῆν ἀπράγμονα, in otio vivere, vitam a negotiis nullis usque publicis vacuam vivere. Vid. Suiceri. Obs. sacr. p. 320. L.

17) ἀλλὰ πανταχοῦ. Aurea sententia.

18) Ἥλι. Utiliter conferas J. M. Langii Ex. de Heli sacerdotis ministerio funesto. [Legitur narratio ipsa 1. Samuel. IV, 18. L.]

19) διὰ τοῦ γένους. Vet. int. per stegma. i. e. per stemma. Adjici hoc potest Carolo du Fresne. [De re vid. Wiener's Bibl. Realwörterbuch. pag. 409. Cf. Numeror. XIII, 17—20. et Waki. Clav. N. T. Tom. II, p. 23. ed. 2. L.]

20) παροινίας. Denotatur hoc verbo non solum ex ebrietate nascena, sed quaelibet insania et petulantia. §. 407. Vid. Thirlby. Παροινίας mentis graviter describit Hom. 6. iniens contra Jud. [Alii legunt παρονομίας, ut annotavit Montefalconius. De voc. παροινία

- 354 ἔδωκε δὴν οὐ μικράν. Τί δὲ αὐτὸς ὁ πρῶτος γεγόμενος τῶν  
 Ἰουδαίων ἱερεῖς, 21) περὶ οὗ τοσαῦτα διελέχθη ὁ Θεὸς τῷ  
 Μωϋσεῖ, ἐπειδὴ μὴ ἴσχυσε μόνος πρὸς τοσούτου πλήθους στή-  
 ναι μανίαν, οὐ παρὰ μικρὸν ἤλθεν ἀπολέσθαι, εἰ μὴ ἡ τοῦ  
 355 ἀδελφοῦ προστασία ἔλυσε τοῦ Θεοῦ τὴν ὀργήν; 22) Ἐπειδὴ  
 δὲ Μωϋσέως ἐμνήσθημεν, καλὸν καὶ ἐκ τῶν ἐκείνω συμβεβη-  
 κότων δεῖξαι τοῦ λόγου τὴν ἀλήθειαν. αὐτὸς γὰρ οὗτος ὁ μα-  
 κάριος Μωϋσῆς τοσούτον ἀπέσχε τοῦ τὴν προστασίαν ἀρπά-  
 σαι τῶν Ἰουδαίων, ὡς καὶ διδομένην παραιτεῖσθαι, 23) καὶ  
 Θεοῦ κελώντος ἀνανεῦσαι καὶ ἐπὶ τοσούτον, 24) ὥστε καὶ  
 παροξύναι τὸν προσταττόντα. καὶ οὐ τότε μόνον, ἀλλὰ καὶ  
 μετὰ ταῦτα, γεγόμενος ἐπὶ τῆς ἀρχῆς, ὑπὲρ τοῦ ταύτης ἀπαλ-  
 λαγῆναι ἡδέως ἀπέθνησκεν. 25) ἀπόκτεινον γὰρ μὲ, φησὶν, εἰ

recte jam praecepit *Bengelius*. Quid proprie sit *παρουσία*, docuit *Xenoph. Sympos. VI, 2*. Cf. *Wetsten. ad 1. Timoth. III, 3*. et *Sturz. in Lex. Xenoph. III, 461. b. L.*]

21) Ἱερεῖς. *Aaronem* dicit. *Ambrosius Ep. 56*. vel quisquis hanc scripsit: *Neque excusare tantum sacerdotem possumus, neque condemnare audemus*. Excusatum quidem s. *Purgatum* magna ex parte *Aaronem* dare conatus est *F. Moncaejus* libris, II. de Vitulo aureo, alique ad novam eorum editionem a *J. F. Mayero* notati, quibus adde *Athanasii Ep. canonicam ad Rufinianum*. Plus ad purgandum valeret, quae aermocinatur *Grosgebaueri Wächter-Stimme* cap. 14. ex quibus tamen idem ille peccati Aaronitici atrocitatem, suffragante *Langio l. c.* demonstravit, praeclare de timida antistitum agens modestia, quam ipsam *Chrysostomus* quoque in ista Aaronis actione et h. l. et in *Hom. c. Jud.* notat. Interes non contemnenda est *Joh. Buchaeri* epicrisis: *Dum Moncaejus docet, inquit, quam vel solam praelati imprudentiam vindex a tergo sequatur ira Dei; quippe qui familiae suae tritici mensuram (Luc. 12.) non jubet dari tantum, sed etiam dari in tempore, multo magis ex eo constat, quam deteriore loco futuri sint, qui se ex eo genere non imprudentes solum, verum etiam infideles praestiterint.*

22) ὀργήν. De re vid. *Exod. IV, 13. L.*

23) παραιτεῖσθαι. Media haec lectio: unde alii παρητήσθαι vel παραιτήσασθαι. [Lectio παραιτήσασθαι, quam habet *Codex Olibarii*, recepta est ab *Hughesio*. *Montefalconius* legit παρητήσθαι. Non inepte monet *Hughes*, παραιτήσασθαι melius convenire sequenti ἀνανεῦσαι. Secutus est etiam *Hasselbachius* lectionem παραιτήσασθαι. *L.*]

24) ἀνανεῦσαι. *Hughes* legit, ἀνανεῦσαι, ἐπὶ τοσούτον, et scripsit de hac lectione haecce: „Hanc lectionem *Savil*. firmant *Codices Olibarii, Francisci* et *Max. Margunii* tertius, atque omnino praeferenda est *Ducaeanae* ἀνανεῦσαι καὶ παροξύναι. — Interpunge vero ἀνανεῦσαι περὶ τοσούτον, ὥστε —.“ *L.*

25) ἀπέθνησκεν. ἀν praesigat *Montef. ed. Bene.*

οὕτω μοι μέλλεις 26) ποιῆν. Τί οὖν; ἐπειδὴ ἤμαρτεν ἐπὶ τοῦ 356  
 ὕδατος, ἰσχυσαν αἱ συνεχεῖς αὐται παραιτήσεις ἀπολογήσασθαι  
 ὑπὲρ αὐτοῦ, καὶ πείσαι τὸν Θεὸν δοῦναι συγγνώμην; καὶ πό-  
 θεν ἄλλοθεν τῆς ἐπηγγελμένης ἀπιστερεῖτο γῆς; οὐδαμῶθεν  
 ἄλλοθεν, ὡς ἅπαντες ἴσμεν, ἀλλ' ἢ διὰ τὴν ἀμαρτίαν ταύ-  
 την, δι' ἣν ὁ θαυμαστός ἐκείνος ἀνὴρ οὐκ ἴσχυσε τῶν αὐτῶν  
 τοῖς ἄρχομένοις τυχεῖν· ἀλλὰ μετὰ τοὺς πολλοὺς ἄθλους 27)  
 καὶ τὰς τάλαιπωρίας, μετὰ τὴν πλάνην ἐκείνην τὴν ἀφατον  
 καὶ τοὺς πολέμους καὶ τὰ τρόπαια, 28) ἔξω τῆς γῆς ἀπέθνη-  
 σκεν, ὑπὲρ ἧς τσαυτὰ ἐμόχθησε· καὶ τὰ τοῦ πελάγους ὑπο-  
 μίνας κακὰ, τῶν τοῦ λιμένος οὐκ ἀπῆλυσεν ἀγαθῶν. Ὁρᾶς 357  
 ὡς οὐ τοῖς ἀρπάξουσι μόνον, ἀλλ' οὐδὲ τοῖς ἐκ τῆς ἐτέρων  
 σπουδῆς ἐπὶ τοῦτο ἐρχομένοις, λείπεται τις, ἐν οἷς ἂν πταί-  
 σασιν, ἀπολογία; Ὅπου γὰρ οἱ, τοῦ Θεοῦ χειροτονοῦντος,  
 παραιτησάμενοι πολλάκις, τσαυτὴν ἔδωκαν δίκην, καὶ οὐδὲν  
 ἴσχυσε ἐξελεσθαι τοῦ κινδύνου τούτου οὔτε τὸν Ἀαρῶν, οὔτε  
 τὸν Ἥλι, 29) οὔτε τὸν μακάριον ἐκείνον 30) ἄνδρα, τὸν ἅγιον,  
 τὸν προφήτην, τὸν θαυμαστὸν, τὸν πρῶον μάλιστα πάντων  
 τῶν ἐπὶ γῆς, τὸν ὡς φίλον λαλοῦντα τῷ Θεῷ· σχολῆ γε ἡμῖν,  
 τοῖς τοσοῦτον ἀποδέουσι τῆς ἀρετῆς τῆς ἐκείνου, δυνήσεται  
 πρὸς ἀπολογίαν ἀρκέσαι τὸ συνειδέναι ἑαυτοῖς μηδὲν ὑπὲρ  
 ταύτης ἐσπουδακῶσι 31) τῆς ἀρχῆς· καὶ μάλιστα ὅτε πολλοὶ  
 τούτων τῶν χειροτονιῶν οὐκ ἀπὸ τῆς θείας γίνονται χάρι-  
 τος, 32) ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῆς τῶν ἀνθρώπων σπουδῆς. Τὸν 358

26) μέλλεις. Vet. int. *incipies*. Etiam Vulgatus interpretatur N. T. verbum μέλλω saepe verbo *incipio* reddit, reprehensus a L. Valla ad Act. 27, 10. [De re vid. Num. XI, 15. L.]

27) ἄθλους. Al. χρόνους.

28) τρόπαια, *tropaea*. Egerunt de hujus vocis significato praeter Favorinum imprimis Schol. Aristoph. Plut. 453. et Eustath. ad Iliad. ε', p. 531. Cf. Sturz. Lex. Xenoph. T. IV, pag. 336. L.

29) οὔτε τὸν Ἥλι. Vet. int. *nec Heli nec Saulem*.

30) ἐκείνον. *Ecce*, ille, frequens ad laudem. *Basiliius Sel.* I. 2. de Thecla: πολλοὺς ἄνδρας εἰς ἀρετὴν βιωῦντας ἢ μισο-  
 τως ἀνηγόρευσεν, οἷον τὸν πᾶντων εὐθὺς ἐκείνον τὸν καὶ ὄντα αἰ-  
 γύπτιον καὶ ἐπέλεην αἰγύπτιον.

31) ἐσπουδακῶσι. Participium pro-infinitivo.

32) χάριτος. Hic fons est vocationis. Rom. 1, 5. *Ad plenam vocationis divinitatem et vocantium et ipsius vocationis et vocati sanctitatis, hujusque non solum facultates animi naturales, sed etiam charismata supernaturalia, sine quibus DEUS neminem mittit, pertinent.* Magnit. Cancell. Pfaff. diss. de Vitiis eorum qui sacris operantur, Sect. I. §. 9.

Ἰουδαν ὁ Θεὸς ἐξελέξατο, <sup>33)</sup> καὶ εἰς τὸν ἅγιον ἐκείνον κατέ-  
 λξε χρόνον, καὶ τὴν ἀποστολικὴν ἀξίαν μετὰ τῶν λοιπῶν ἐνε-  
 χείριεν· ἔδωκε δὲ τι καὶ τῶν ἄλλων πλέον αὐτῷ, τὴν τῶν  
 χρημάτων οἰκονομίαν. <sup>34)</sup> Τί οὖν; ἐπειδὴ τούτοις ἀμφοτέροις  
 ἐναντίως ἐχρήσατο. <sup>35)</sup> καὶ ὃν ἐπιστεύθη κηρύττειν, προῦδωκε  
 καὶ ἂ καλῶς διοικεῖν ἐνεχειρίσθη, ταῦτα ἀνήλωσε κακῶς, ἐξέ-  
 φυγε τὴν τιμωρίαν; διὰ αὐτὸ μὲν οὖν τοῦτο καὶ χαλεπωτέ-  
 359 ραν ἑαυτῷ τὴν δίκην εἰργάσατό. καὶ μάλα γε εἰκότως. Οὐ  
 γὰρ εἰς τὸ τῷ Θεῷ προσκρούειν δεῖ κατακερῆσθαι ταῖς παρὰ  
 τοῦ Θεοῦ διδομέναις τιμαῖς, ἀλλ' εἰς τὸ μᾶλλον ἀρέσκειν αὐτῷ.  
 360 Ὁ δὲ, ἐπειδὴ πλέον τετίμηται, διὰ τοῦτο ἀξίων ἀποφυγεῖν,  
 ἐν οἷς ἂν κολάζεσθαι δέη· παραπλήσιον ποιεῖ, ὥσπερ ἂν εἴ-  
 τις καὶ τῶν ἀπίστων Ἰουδαίων ἀκούσας τοῦ Χριστοῦ λέγον-  
 τός, <sup>36)</sup> ὅτι εἰ μὴ ἦλθον καὶ ἐλάλησα αὐτοῖς, ἁμαρτίαν οὐκ  
 εἶχον· καὶ, εἰ μὴ τὰ σημεῖα ἐποίουν ἐν αὐτοῖς, ἂ μὴδεις ἄλ-  
 λος ἐποίησεν, ἁμαρτίαν οὐκ εἶχον· ἐγκαλοῖ τῷ Σωτῆρι καὶ  
 Εὐεργέτῃ, <sup>37)</sup> λέγων· τί γὰρ ἤρχου καὶ ἐλάλει; τί δὲ ἐποίησ

33) ἐξελέξατο. Vid. Matth. III, 1—5. L.

34) οἰκονομία. Vid. Joh. XII, 6. L.

35) ἐχρήσατο. Alii, annotante *Montefalconio*, legunt ἀπε-  
 χρήσατο, quo tamen, quum praecedat adverbium ἐναντίως, non opus  
 est. L.

36) λέγοντος. Evangel. Joh. XV, 20. L.

37) τῷ σωτῆρι καὶ εὐεργέτῃ. Frequenter veteres σωτήρα,  
 εὐεργέτην, σωτήρα καὶ εὐεργέτην eum salutarunt, cui quam pluri-  
 mum deberi profiterentur. Exempla collegit *Gatakerus* l. 1. Cinni  
 c. 3. ex quo duo notanda. *Demosth.* c. Aesch. Or. pro cor. φίλον,  
 εὐεργέτην, σωτήρα τὸν φιλιππον ἡγούνο. Uticenses Catonem μὲν  
 φωνῇ τὸν εὐεργέτην καὶ σωτήρα καλοῦντας memorat *Plutarchus*. Ac-  
 cedant alia. *Idem* de Demetrio, [p. 893.] σωτήρα καὶ εὐεργέτην ἀνα-  
 γορευόντες οἱ ἀθηναῖοι. *Polybius* de Antigono, οὐ μόνον ἐκράθη  
 παρ' αὐτὸν τὸν καιρὸν εὐεργέτης, ἀλλὰ καὶ μεταλλάξας σωτήρ. Apud  
*Herodianum* Saturninus Severo insidias patefaciens: ἤρω σοι, ᾧ δέ-  
 σποτα, σωτήρ τε καὶ εὐεργέτης. *Themistius* Or. IV, οὗτος ἂν ὁ τέ-  
 λειος νομίζοιτο καὶ ὀλοκλήρος σωτήρ τε καὶ εὐεργέτης. *Basiliius* Sel.  
 Or. XV, ἵνα μὴ μόνον τοῦ βασιλέως σωτήρ ὁ δαβίδ, ἀλλ' ἦδη καὶ  
 τοῦ παντός Ἰσραὴλ εὐεργέτης ἀναδειχθῆ. Verius Jesum, quem σω-  
 τήρα unicum, eundem εὐεργέτην unicum praedicamus cum Chryso-  
 stomo aliisque patribus. In Graeco est ἐν διὰ δυοῖν. Latine tan-  
 tisper reddidi, *Salvatore beneficentissimo*: sed plura videntur de in-  
 terpretatione dici debere. εὐεργέτης ab iis, qui citatos auctores in-  
 terpretati sunt, dicitur *benefactor*, *beneficii auctor*, *bene merens*,  
*beneficus*. De verbo σωτήρ plus contenditur. Primum occurrit illud  
*Ciceronis*: C. Verrem non solum patronum Siciliae, sed etiam So-  
 tera inscriptum vidi Syracusis. Hoc quantum est? ita magnum, ut  
 Latino uno verbo exprimi non possit. is est [nimirum Soter] qui

σημεία, ἵνα μείζωνος ἡμᾶς κολάσης; Ἀλλὰ μανίας τὰ ῥά-361  
κατα ταῦτα, καὶ τῆς ἁγάτης περιπληξίας. 38) ὁ γὰρ ἱατρός

salutem dedit. Quem ad locum ipse P. Manutius haec commentatur: Soter Graecum nomen esse, et eum significare, qui salutem dedit, ipso constat interprete Cicerone: quo patet communis error eorum, qui Jesum Christum, cujus immortalia merita nullo satis uno verbo exprimi Latine queunt, Servatorem appellant. aliud enim est servare, aliud salutem dare. servat is, qui, ne salus amittatur, aliqua ratione praestat: salutem dat, qui amissam restituit. Quod si servator non est Soter, quia minus valet; salvator autem ut inusitatum Cicero vitavit, maluitque dicere, qui salutem dedit: nimirum de eo si loquimur, qui afflictum genus humanum non in eodem statu servavit, sed a sempiterno interitu ad perpetuae vitae bona perduxit, quod summi Dei Filius et fecit, et facere solus potuit: necessae est, vel Salvatorem appellare, quod σωτήρ Graece dicitur, usurpato in re nova novo verbo, quod veteres quoque probarunt, vel Ciceronis exemplo uti circumscriptione, et dicere, is qui salutem dedit, vel Salvatorem circumscripto, ut interdum non commoda solum, verum etiam necessaria videtur, sic, iterata saepius, et dignitatem amittit et satietatem parit. Hic recte statuit Manutius, et auctorem salutis nostrae posse per periphrasin appellari, et tamen saepius uno esse verbo appellandum. nam etiam apostolus eum semel appellat αἴτιον σωτηρίας, Hebr. V, 9. saepissime vero σωτήρα. Cui nomini cum quaeritur quodnam unum optime respondeat Latinum: ita rem tractabimus, ut ne exitus careat fractu. Mirum potuit pridem videri, cur ipsum nomen Soter primis seculis, non una cum vocabulis Graecis angelus, baptista, brabeum, ecclesia, Paracletus, aliisque innumeris fuerit Latina civitate donatum, praesertim cum Latine dixerint *soteria*: cujus rei hanc videmus animadvertisse causam, quod Valentiniiani usum vocabuli Soter, ut ex Tertulliano constat, occupassent. quae causa nil impedit, quo minus hodie *Sotera* dicamus: neque tamen Latina verba manere non debent. Idem Tertullianus *Salutificatorem* solitus est dicere: cujus scripta id quatuor habent locis, totidem dicta Pauli περὶ τοῦ σωτήρος interpretantibus. *Sospitatoris* nomen Grotius probat; quod idem atque σωτήρ etymon habeat. Interdum *Salus*, in abstracto, dici potest. Nonnullis fortasse *Liberatoris*, vel *Vindicis*, appellatio aptior videatur: quae et solennis olim fuerit, et miseriam, ex qua fit liberatio, inuauit. Hoc Dialogi loco vetus interpres posuit *Salvator*; recentiores, *Servator*. atque haec duo sola sunt pridem perpetuo usu recepta in orbe Christiano vocabula: sed ita, ut vix ullus utrumque juxta probet. Abiunt enim in duas quasi partes Christiani scriptores: quorum alteri, quum *Servatorem* dicunt, Latinitati videntur consulere; alteri, quum *Salvatorem*, religioni. Vide, quae in hanc sententiam collecta et disputata sunt a Cl. Dausqueio in Notis ad Basilii Seleuciensis orationem XII et XXXII et, ex Dausqueio potissimum, in Thesauris Fabri et Suiceri: et adde B. Meisneri Christolog. Disp. VI. Dauhaueri Hodosoph. p. 600. Jac. Pontani Bellar. P. II. Synt. 10. c. 1. E. Leigh. Crit. N. T. Cyr. Güntheri Latin. restit. ceterosque ab his laudatos. Nos quoque in interpretatione nostra *Salvatorem* tantisper dicere maluimus, dum probaremus, nec *Salvatoris* nomen a Latinitate nimis esse alienum, nec *Servatorem*, quod Dausqueius inprimis perterritus, male appellari et inique. De efficacia vocabuli *Salvator* nemo dubitat: nec dubitaturus fuit Tallius, si olim fuisset usitatum.



οὐχ ἵνα σέ<sup>39)</sup> κατακρίνη· μάλλον, ἦλθε θεραπεύσων, ἀλλ' ἵνα ἀπαλλάξῃ τῆς νόσου τέλειον· σὺ δὲ σαυτὸν ἐκὼν ἀπεστέ-

nam non fuisse, vel locus. ex Adelphis Terentii mox producendus arguit: neque adjuvat Plinius, quem *Salvatorius* dixisse. notat Ol. Borrichius; vera enim lectio est *saluatorius*. Auctoritatem tamen satis antiquam, a primis Christianis habet; et, si nullam haberet, dignus erat *salutis* nostrae *dux*, cuius honori verbum signaretur monetae novae. habent autem *Salvator* Inscriptiones et Glossae veteres, et Tertullianus, Lactantius alique, ut non debeamus hoc vocabulo abstinere hodie, praesertim cum in aliis non nimium lauti simus. Nervose *Isid. Hispal.* l. 7. Orig. *Verbum Salvator Latina lingua antea non habebat, sed habere poterat; sicut potuit, quando voluit.* Venio ad alterum vocabulum. Plerique ita statuunt: *Salvatore* is habet, qui ex perdito salvus redditur: *servatore* is, qui salvus manet. Respondemus, et Graecum verbum unum, et Latinum utrumvis, modo hac modo illa notione accipi: quippe nullum malum, cui datorem salutis quemcunque mederi oporteat, non habet hoc, ut quoquo modo ex una parte *premat*, idemque ex altera parte *inpendeat*. *Salvare* pro eo, quod illi *servare* dicunt, exstat in Inscriptione, Antonini pricipatu expressa: *O tempora infausta, quibus inter sacra et vota ne in cavernis quidem salvari possimus.* et in illa celebri: *Jovi custodi, Quirino Salvatori, pro salute Caesaris Nervae Traiani Aug. Col. Sarmis.* Lactantius: *quis ob justitiam meruerit, genere humano (in cataclysmo) pereunte, salvari.* Sic *salvus*, pro *illaeso*, passim. vid. Cic. ep. fam. ed. nostr. p. 946. Vicissim *servare* pro eo, quod illi *salvare* dicunt, dixit Terentius in Hecyra Act. V. scen. 4, ubi adolescens, ad arce mortuum se reducem in lucem factum, et ex maxima *miseria* extractum triumphans, *servatricem* suam salutem Bacchidem. Plane quod Romanis in nomine valuit *salus* et *Salvus*, id in verbo valuit *servo*, unde *servator*: sicutque haec themata instar unius, ita ut altero suppleatur defectus alterius. Idem Comicus in Adelphis: *Ipsa si cupiat Salus, servare prorsus hanc familiam non potest.* idem volebat dicere, quod Plautus: *Nec salus salutem jam esse, si cupiat, potest.* Congruitque etymon ipsum, nam ex *ῥώω*, *libero*, *eruo*, est *ἔρωω*, ut Eustathius tradit; ex *ἔρωω* est *servo*, ut Martinus docet: quamquam ne Perottus quidem obest, qui *servo* derivat a *sero*, id est *asserō*, *libero*. Itaque quem Graeci *σωτήρα*, eum Romani constanter dixere *Servatorem*. *ζεὺς σωτήρ* Jupiter *Servator* dictus, et *Jupiter Conservator*, ut imprimis Gyraldus Syntagmate II. confirmat: quem *Jovem Custodem* et *Jovem Liberatorem* fixerant. Tacitus Annal. lib. XV. cap. 71. de liberto quodam, conjurationis indice in Nerone: *Conservatoris sibi nomen Graeco ejus rei vocabulo assumpsit.* scilicet *σωτήρα* se appellarat index: quod cuius rei vocabulum est Iuvenienti Graecum Historico, nisi *conservator*? quid *conservator*, nisi *servator*? praeterquam quod simplex verbum qui adscribit beneficium; praepositio addita, pluribus. Et quum se ipse Tullius *reip. servatorem*, quum se *reip. conservatorem* dixit, nonne *σωτήρα* se dixit? alioqui honoris sui causa, perinde ut laedendi Verris, potuit, qua erat auctoritate, saltem ad Quintum fratrem aut ad Atticum scribens; potuerit in diis suis cognominandis Romani, aut Graecum, si significantius esse putassent, adoptare, aut novum Latinum, quo Graecum exprimeretur, fingere. quid? ne pro verbo quidem *servare* et pro participio *servatus*, de ullo alio, quod vim haberet majorem, labo-

ρησας τῶν ἐκείνου χειρῶν. δέχου τοίνυν χαλεπωτέραν τὴν τιμωρίαν. Ὡσπερ γὰρ εἰ εἶξας τῆ θεραπείᾳ, καὶ τῶν προτέ-

ravers. At negat ipse, inquit, Tullius, verbum σωτήρ Latino uno exprimi posse: quem verbum *Servator* minime fugiebat. Negat id quidem: sed nescio an magis ex animo, quam in Antonio postea reprehendit *piissimus et contumeliam facere*. cur autem negat? per ironiam: primum, ut invidiam concitet reo, qui in inscriptione ista verbo uti maluerit inter Siculos populari, quam Latino. nam de industria ita definit *Sotera*, ut definiat *Servatorem*, qui proprie, in bello, *salutem dare* capto dicitur. Sic fere lib. XI. ad Att. Ep. 14. non quo ab isto salus data *quidquam habitura sit firmitudinis*. accedit aculeus: *Soter est is, qui salutem dedit*, scilicet cum posset malum dare, ut Verres, qui nil non mali pro salute dedit. Ceteroqui enim *is, qui salutem dedit*, neque *sotera* neque *servatorem* aequè exprimit, atque *is, qui saluti fuit*. respice exempla ineunte hac annotatione posita. Denique verbum illud tenuius *Putranus*, in Verriana, a *Servatore* nihilo propius abest, quam a *Sotere*. Porro ne Tertullianus quidem, cum *Sotera* Christianorum dixit *Salutificatorem*, *Servatoris* vocabulum censendus est indignum iudicasse. Cur non usurpavit Tertullianus *Salvatoris* nomen? (inquit Borrichius, a Vossio abductus, intento videlicet alteri appellationi, qua. Afer ille saepius uti supra dictus est: nos dicimus, cur non legitimus apud illum *Servatoris* nomen? et a Borrichio respondemus:) *quia ingentium magni Afri vocabulis innovandis, quam antiquis retinendis accommodatius fuit*. Sed fac, non semper, cum σωτήρ dicitur, *Servator* dici posse: potest tamen plerumque, vel ea notione: de qua nil est controversiae. Perditi fuimus, sed ita ut etiamnum perire possemus (uti certe perditi per peccatum, per ἀπιστίαν se perdunt) id prohibuit et prohibet *Soter*, Joh. III. 16. ergo *Seryator* est. Quicquid Pater ei dedit, ex eo nil amittit: Joh. VI. 39. coll. omnino XVII. 12. ergo *Servator* est. Efficit, ne, postquam justificati sumus, iram persentiscamus: Rom. V. 9. Ergo *Servator* est. Est σωτήρ fidei-  
 lium maxime: 1. Tim. IV. 10. id est, eos, quos *salvavit, servat et servabit*. Quare non est claudenda verborum gloriae Christi inser-  
 vientium copia: neque ulli eorum a nobis aut adspergendum fastidium aut significatio deterenda. Rectius et *Salvatoris* et *Servatoris*, atque adeo *Soteris* appellationem Christianus quis sine offensione leget ac scribet. Atque ut ad locum redeamus, hic nos *Servatore* *beneficentissimo* interpretatos velim jam existimes. nam *Servatoris* titulus medicis peculiariter datur, ut Barthius ad Stadium notavit; Chrysostomus autem ut medicum hoc loco §. 361. laudat Dominum: periade ut Eusebius lib. IV. Demonstrat. Evang. καθὸ ψυχῶν ἐμπαθῶν θεραπείαν ἐπαγγέλλεται, ΣΩΤΗΡ ΚΑΙ ΙΑΤΡΟΣ εὐκότως ἂν λέγοιτο. Hujus nomen celebretur in sempiternum! [Nolui quid addere illi, quae copiose quidem, sed docte et pie disputavit de his vocabulis b. Bengel. Plura etiam qui legere cupiat, adeant amicissimi *Heinichenii* Excurs. X. in Euseb. H. E. T. III, p. 409. L.]

38) παραπληξίας, insaniae. Apta metaphora, collatis iis, quae sequuntur, ab aegrotis. §. 69. [παραπληξ explicatur ab Hesychio per παράφρων, τὰς φρένας βεβλαμμένος, μανιώδης et παραπληξία est eidem Hesychio et Spidae id. q. μανία. L.]

39) σέ. Hoc pronomen simpliciter acceptum, semper ἐνχλιβεταί: sin emphasin aut oppositionem denotare opus sit, proprium accentum retinet, verboque plerumque proxime praepositur. Deνα-

ριον ἂν ἀπηλλάγης κακῶν· οὕτως ἐπειδὴ παραγεγόμενον ἰδὼν ἔφυγες, οὐκ ἔτι ἀπονήμεσθαι ταῦτα δυνήσῃ· μὴ δυνάμενος δέ, καὶ τούτων δώσεις τὴν τιμωρίαν, καὶ ἀνθ' ὧν αὐτῷ καταίαν  
 362 τὴν σπουδὴν ἐποίησας, τότε μέρος τὸ σόν. Διὰ ταῦτα οὐκ ἴσῃν πρὸ τοῦ τιμηθῆναι παρὰ τοῦ Θεοῦ καὶ μετὰ τὰς τιμὰς τὴν βάσανον ὑπομένομεν, ἀλλὰ πολλῶ σφοδρότερον ὑστερον. ὁ γὰρ μὴδὲ τῷ παθεῖν εὖ<sup>40</sup>) γενόμενος ἀγαθός, πικρότερον  
 363 δίκαιος ἂν εἴη κολάζεσθαι. Ἐπεὶ οὖν ἀσθενὴς ἡμῖν αὕτη ἡ ἀπολογία δέδεικται, καὶ οὐ μόνον οὐ σώξει τοὺς εἰς αὐτὴν καταφύγοντας, ἀλλὰ καὶ προδίδωσι πλέον, ἕτερον ἡμῖν πο-  
 364 ριστέον ἀσφάλειαν. ΒΑΣ. Ποίαν δὲ ταύτην; ὡς<sup>41</sup>) ἔγωγα οὐδὲ ἐν ἑμαυτῷ δύναμαι εἶναι νῦν· οὕτω με ἔμφοβον καὶ ἐντρομον τοῖς ῥήμασι κατέστησας τούτοις.

365 II. Μῆ, δέομαι, ἔφην, καὶ ἀντιβολῶ, μὴ τοσοῦτον καταβάλλης σαυτόν.<sup>1)</sup> Ἔστι γὰρ, ἔστιν ἀσφάλεια. τοῖς μὲν ἀσθενέσιν ἡμῖν, τὸ μηδέποτε ἐμπειεῖν· ὑμῖν δὲ τοῖς ἰσχυροῖς, τὸ τὰς ἐλπίδας τῆς σωτηρίας εἰς ἕτερον μὲν ἀνηρηθῆσαι μηδὲν, μετὰ<sup>2)</sup> δὲ τὴν τοῦ Θεοῦ χάριν<sup>3)</sup> εἰς τὸ μηδὲν ἀνάξιον πρᾶτ-

rius in Particula Ἐμοί. Porro hunc locum ex Palatino, solo fortasse, recentiores sic constituerunt: οὐχ ἵνα σὲ κατακόνη ἦλθεν, ἀλλὰ μᾶλλον θεραπεύσων, οὐχ ἵνα σε νοσοῦντα παρήθῃ, ἀλλ' ἵνα σε ἀπαλλάξῃ τῆς νόσου τέλειον. Morel. οὐχ ἵνα σὲ κατακόνη, μᾶλλον ἦλθε θεραπεύσων· οὐχ ἵνα κλ. Nostram lectionem comprobat Augustanus liber, editio prima, et vetus interpres. Estque illustro testimonium contra abusum distinctionis inter Voluntatem signi et beneplaciti. [Hasselbach. σὲ repetit ante ἀπαλλάξῃ. Non inepte. L.]

40) παθεῖν εὖ. Εὖ pulchre dicitur cum activo, εὖ ποιεῖν. §. 298. cum passivo, εὖ πάσχειν. §. 154. cum medio, εὖ φέρεσθαι. Gall. je me porte bien. Emendetur Basilii Sel. locus insignis, Or. 19. ubi centurio ait: οὐκ εἰμὶ ἱκανός, πηγὴ πενιχρὰ, πλάγους πλουτοῦ οὐχ ὑποδέχεται. μὴ μου πλέον ἐλέγξῃς τὸ τῶν τρόπων ἀνάξιον. οὐ φέρομαι (legas, εὖ φέρομαι) τοῖς ῥήμασι· φθέγγεαι μόνον, καὶ τὸ πάθος ἐλαύνεται. Etiam aliam εὖ usum habet. εὖ ἴστω. εὖ καὶ καλῶς. §. 323. 386.

41) ὡς. Pro οὕτως.

1) μὴ τοσοῦτον καταβάλλης σαυτόν. Ne ita animum despondeas, sei nicht so niedergeschlagen. L.

2) εἰς ἕτερον μὲν μηδὲν, μετὰ δέ. Sic Augustanus. eadem particulae. §. 187. 412. μετὰ, secundum. Germ. nächst. [Ita praepositio μετὰ jam apud Homerum occurrit, v. c. Iliad. II, 674. κάλλιστος ἀνὴρ τῶν ἄλλων Δαναῶν μετ' ἀμύμονα Πηλεΐωνα, nächst dem Achill. Xenoph. Cyropaed. VII, 2, 4. πόλις τὴν πλουσιωτάτην ἐν τῇ Ἀσίᾳ μετὰ Βαβυλῶνα. L.]

3) χάριν. Πάντα ἀπακούσεται τῷ χρυσίῳ, φησὶν· καὶ τῇ χάριτι τὰ νοητὰ διοικηθήσεται. Marcus de lege spir.

τειν τῆς δωρεᾶς ταύτης καὶ τοῦ δεδοκότος αὐτὴν Θεοῦ. Μτ-366  
 γίστης μὲν γὰρ ἂν εἶεν κολάσεως ἄξιοι, οἱ μετὰ τὸ δι' οἰκείας  
 σπουδῆς ταύτης ἐπιτυχεῖν τῆς ἀρχῆς, ἢ διὰ ῥαθυμίας ἢ διὰ  
 πονηρίαν ἢ καὶ δι' ἀπειρίαν κακῶς κεκρημένοι τῷ πράγματι·  
 οὐ μὴν <sup>4)</sup> διὰ τοῦτο τοῖς οὐκ ἐσπουδακόσι καταλείπεται τις  
 συγγνώμη, ἀλλὰ καὶ οὗτοι πάσης ἀπολογίας ἐστέρηται. Δεῖ 367  
 γὰρ, οἶμαι, καὶ μυριοὶ καλῶσι καὶ καταναγκάζουσι, μὴ πρὸς  
 ἐκείνους ὁρᾶν· ἀλλὰ πρότερον τὴν ἑαυτοῦ βασανίασαντα ψυ-  
 χὴν, καὶ πάντα διερευνησάμενον ἀκριβῶς, οὕτως εἶξαι τοῖς βια-  
 ζομένοις. Νῦν δὲ οἰκίαν μὲν οἰκοδομησασθαι, οὐδεὶς ἂν ὑπο-368  
 σῆσθαι τολμήσειε τῶν οὐκ ὄντων οἰκοδομικῶν· οὐδὲ σωμά-  
 των ἀψαυθῆαι νεροσηκότων ἐπιχειρήσειεν ἂν τις τῶν λατρευθῆαι  
 οὐκ εἰδόντων· ἀλλὰ καὶ πολλοὶ ρεὶ πρὸς βίαν ἀφθονῆτες ὄντες,  
 παραιτήσεται, καὶ οὐκ ἐρυθρίασει τὴν ἄγνοιαν. Ψυχῶν δὲ  
 ἐπιμέλειαν μέλλων ἐμπιστεύεσθαι τοσούτων, οὐκ ἔξταται πρό-  
 τερον ἑαυτὸν· ἀλλὰ καὶ ἀπάντων ἀπειρότατος ἦ, δεῖται τῆς  
 διακονίας· ἐπειδὴ ὁ δεῖνα κελύει, καὶ ὁ δεῖνα βιάζεται, καὶ  
 ἵνα μὴ προσκρούσῃ τῷ δεῖνι; Καὶ πῶς οὐκ εἰς προὔπτον ἑαυ-369  
 τὸν μετ' ἐκείνων ἐμβαλεῖ κακόν; ἔξόν <sup>5)</sup> γὰρ αὐτῷ σῶσθαι  
 καθ' ἑαυτὸν, καὶ ἐτέρους προσεπόλλυσι μεθ' ἑαυτοῦ. Πό-  
 θεν γὰρ ἐστιν ἐλπίζει σωτηρίαν; πόθεν συγγνώμης τυχεῖν; τί-  
 νες ἡμᾶς ἔξαιτήσονται <sup>6)</sup> τότε; οἱ βιαζόμενοι νῦν ἴσως καὶ  
 πρὸς ἀνάγκην ἔλκοντες; αὐτοὺς δὲ τούτους τίς κατ' ἐκείνον  
 διασώσει τὸν καιρὸν; καὶ γὰρ καὶ αὐτοὶ προσδέονται ἐτέρων,  
 ἵνα διαφύγῃσι τὸ πῦρ. Ὅτι δὲ σὲ οὐ δεδιτόμενος <sup>7)</sup> ταῦτα 370  
 λέγω νῦν, ἀλλ' ὡς ἔχει τὸ πρᾶγμα ἀληθείας, <sup>8)</sup> ἄκουε τί τῷ

4) οὐ μὴν. Sic §. 537. καὶ μὴν οὐδὲ, §. 17.

5) ἔξόν. Hesychius, ἔξεσι, δυνατόν.

6) τίνας ἡμᾶς ἔξαιτήσονται. Augustanus, τίνας ἡμᾶς πα-  
 ραιτήσονται unde vetus int. excusare. Placet haec media lectio:  
 unde orta et vulgata, τίνας ἡμᾶς ἔξαιτήσονται, per glossam; et alio-  
 rum, τίνας ἡμῖν παραστήσονται.

7) δεδιτόμενος. De verbo δεδιτομαι, quod est ter-  
 rorem injicere, vid. Heinichen ad Euseb. H. E. VIII, 4, 6. et  
 Passow in Lexico n. v. δειδίσσεται. L.

8) ἔχει ἀληθείας. Elegantissime. nam ita passim legitur,  
 πῶς ἔχω γνώμης, ὡς ἔχω ῥώμης, ὡς ἔχω συνέσεως. Sic Theop. ὡς  
 εἶχε τάχους ἕκαστος, pro cujusque celeritate. et Plutarch. in Ca-  
 mille, ὡς ἕκαστος ἐτοιμότητος ἢ βουλήσεως ἔσχε, ut quisque paratus  
 aut animatus fuit. Cant. ed. II. [Non igitur opus erat mutatione  
 Boissii, qui ἐπὶ inserendum putabat, ut esset ἐπ' ἀληθείας. Imo ille  
 genitivus resolvendus est per nostrum: in Anschung. Vid. Mat-

μαθητῆ φησιν ὁ μακάριος Παῦλος <sup>9)</sup> Τιμοθέω, τῷ γνησίῳ τέκνῳ καὶ ἀγαπητῷ. Χείρας ταχέως μηδενὶ ἐπιτίθει, μηδὲ 371 κοινώνει ἁμαρτίαις ἀλλοτρίαις. Εἶδες ὅσους τοὺς μέλλοντας ἡμᾶς ἐπὶ τοῦτο παράγειν, οὐ μόνον μόνον, ἀλλὰ καὶ τιμω- 372 ρίας, τότε ἡμέτερον ἀπηλλάξαμεν μέρος; Ὅσοτερ γὰρ τοῖς αἰρεθεῖσιν οὐκ αὐταρκες πρὸς ἀπολογία, τὸ λέγειν, οὐκ αὐτόκλητος ἦλθον, οὐδὲ προειδώς οὐκ ἀπέφυγον· οὕτως οὐδὲ τοὺς χειροτονοῦντας ὠφελῆσαι τι δύναται, εἰ λέγοιεν τὸν χειροτονη- 373 θέντα ἄγνωστῶν. ἀλλὰ διὰ τοῦτο καὶ μείζον τὸ ἔγκλημα γίνεται, ὅτι ἐν ἡγνόουσι παρήγαγον· καὶ ἡ δοκοῦσα εἶναι ἀπολο- 374 γία αὐξῆν τὴν κατηγορίαν. Πῶς γὰρ οὐκ ἄτοπον, ἀνδράποδον μὲν πρίασθαι βουλομένους καὶ ἱατροῖς ἐπιδικνύναι, καὶ τῆς πράσεως ἄγγυτὰς ἀπαιτεῖν, <sup>10)</sup> καὶ γειτόνων πυνθάνεσθαι, καὶ μετὰ ταῦτα πάντα μηδέπω θάρσειν, ἀλλὰ καὶ χρόνον πολλὸν πρὸς δοκιμασίαν αἰτεῖν· εἰς δὲ τοσαύτην λειτουργίαν μέλλοντας τίνα ἔγγραφειν; ἀπλῶς καὶ ὡς ἔτυχεν, ἂν τῷ δεῖνι δόξῃ πρὸς χάριν ἢ πρὸς ἀπέχθειαν ἑτέρον μαρτυρῆσαι, ἐγκοι- 375 νειν, μηδέμην πειομένους ἑτέραν ἐξετάσει; τίς οὖν ἡμᾶς ἐξαιτήσεται <sup>11)</sup> τότε, τῶν ὀφειλόντων προστῆναι καὶ αὐτῶν προσ- 376 στατῶν δεομένων; Δεῖ μὲν οὖν καὶ τὸν χειροτονεῖν μέλλοντα, πολλὴν ποιῆσθαι τὴν ἐρευνάν· πολλῶ δὲ πλείονα τοῦτου τὸν 377 χειροτονοῦμένον. Εἰ γὰρ καὶ κοινωνοὺς ἔχει τῆς κολάσεως τοὺς ἐλομένους; ἐν οἷς ἂν ἁμάρτη· ἀλλ' ὁμοῦς οὐδὲ αὐτὸς ἀπὴλ-

τῆσθε. Gr. Gr. p. 432. et Passow in Lex. Cf. Valckenar. ad Herodot. VI, 116. et Thom. Mag. p. 401. Cyrop. VII, 5, 19. οὕτω τρόπου ἔχεις. L.]

9) Παῦλος. Ambrosius: Non nostra contra episcopos, sed sancti apostoli opposuimus testimonia, ne velut vulgaribus fabulis nostrum irriderent opus. de Dign. sac. c. 5. [Locus Paulinus legitur 1. Tim. V, 22. L.]

10) καὶ τῆς πράσεως — ἀπαιτεῖν, „man fordert Bürgen, die für den Kauf gut sind.“ Cramerus. Cf. Xenoph. Hist. Gr. I, 7, 12. VII, 2, 17. Cyrop. VI, 2, 11. Est igitur ἔγγυτης id. q. ἔγγυος. Moeris: ἔγγυον, Ἀσιακῶς ἔγγυτην, Ἑλληνικῶς. L.]

11) ἐξαιτήσεται. Alibi, ἐξαιρήσεται. Montef. Vet. int. auxilio erit. Idem verbum, §. 385. eadem de re. [Verbum nempe ἐξαιτεῖσθαι in Medio est: precibus salutem alicujus impetrare, et usurpatur v. c. de servis, qui aliorum precibus libertatem nanciscuntur. Dicitur tamen etiam in malam partem. Xenoph. Anab. I, 1, 3. Συλλαμβάνει Κύρον ὡς ἀποκτενῶν. ἢ δὲ μήτηρ ἐξαιρησαμένη αὐτὸν ἀποπέμψει. Cf. Chrysost. T. I, p. 336 D. Wetsten. ad Luc. Evang. XXII, 31, ubi tamen est h. v. sibi poscere. et Matthaei l. I. Homil. III, not. 230. T. II, pag. 62. L.]

λατται πῆς τιμωρίας, ἀλλὰ καὶ μείζονα δώσει· μόνον εἰ μὴ 378  
 διὰ τινὰ ἀνθρώπινην αἰτίαν, παρὰ τὸ φανέν αὐτοῖς εὐλογον  
 ἔπραξαν οἱ ἐλόμενοι. 12) Εἰ γὰρ ἐν τούτῳ φωραθεῖεν, 13) καὶ  
 τὸν ἀνάξιον εἰδότες, διὰ τινὰ πρόφασιν αὐτὸν παρήγαγον· ἐξ  
 ἰσῆς τὰ τῶν κολαστηρίων αὐτοῖς, τάχα καὶ μείζονα τοῖς τὸν  
 οὐκ ἐπιτήδειον καταστήσασιν. ὁ γὰρ τὴν ἐξουσίαν παρασχὼν  
 τῷ βουλομένῳ διαφθεῖραι τὴν ἐκκλησίαν, αὐτὸς ἂν εἴη τῶν  
 ὑπ' ἐκείνου τολμηθέντων αἴτιος. Εἰ δὲ τούτων μὲν οὐδενὶ γέ- 379  
 νοιτο ὑπεύθυνος, 14) ἀπὸ δὲ τῆς τῶν πολλῶν ὑπολήψεως ἠπα-  
 τησθαι λέγοι· ἀτιμώροτος μὲν οὐδὲ οὕτω μένει, ῥῆλιγ δὲ  
 ἐλάττωκα, καὶ χειροτονηθέντος δίδωσι δίκην. Τί δῆποτε; ὅτι  
 τοὺς μὲν ἐλομένους εἰκὸς ὑπὸ δόξης ψευδοῦς ἠπατηθέντας,  
 ἐπὶ τοῦτο ἐλαῖν· ὁ δὲ αἰρεθῆς οὐκ εἶ' ἂν δύναται λέγειν,  
 ὅτι ἠγγούον ἑμαυτὸν, καθάπερ αὐτὸν ἕτεροι. Ὡς οὖν βαρῦ-  
 τερον μέλλοντά κολάζεσθαι τῶν παραγαγόντων, οὕτως ἀκριβέ-  
 στερον αὐτῶν χρη ποιεῖσθαι τὴν ἑαυτοῦ δοκιμασίαν, ἢ ἂν 15)  
 ἀγνοοῦντες ἐλαῖσιν ἐκείνοι, προαιόντα διδάσκειν ἀκριβῶς τὰς  
 αἰτίας, δι' ὧν ἠπατημένους παύσει, καὶ ἀνάξιον ἑαυτὸν τῆς  
 δοκιμασίας 16) ἀποδείξας ἐκφεύξεται τοσοῦτων πραγμάτων

12) οἱ ἐλόμενοι. Sensus: *Majorem etiam poenam dabit; nisi si homines illi, qui eum elegerant, rem confecerint causa quadam humana ducti, ipsorum adeo reclamante et honestiora suadente conscientia, cui tamen obedientiam non praestiterunt.* Pro εὐλογον, quod habet Sappitius, Morellius legit. εὐκολον. L.

13) φωραθεῖεν. Φωραθεῖς, Lex. Cyrill. Ms. Brem. explicat per εὐρεθεῖς, καταληφθεῖς. Hesychius: φωραθεῖς· εὐρεθεῖς, γα-νεῖς. Suidas: φωραθεῖς· εὐρεθεῖς, γνωσθεῖς. Πλάμιλος δανεστής παρὰ Ἀριστοφάνει (Plut. 19.) ὡς φωραθεῖς ἐπ' αὐτοφωρῶν κατελύθη. Cf. Aelian. V. H. I, 34. fin. 3. Maccabb. III, 29. οὐ ἐάν φωραθῆ τὸ σύνολον σκεπαζόμενος Ἰουδαῖος. L.

14) ὑπεύθυνος. Construitur h. l. cum tertio casu, ut apud Lycurg. adv. Leocrat. cap. XXXII, §. 7. Proverb. I, 23. ὑπεύθυνος ἐγένοντο ἐλέγχοις. Cf. Chrysost. T. III, pag. 375 A. In eadem pagina construitur vero etiam cum genitivo. Cf. Demosth. p. 293. ἀγνοίας ὑπεύθυνος. Qui proprie sint ὑπεύθυνοι, bene exposuit Suidas: οἱ μὴ τὰ λογισμοὺς παρεσχότες, μηδὲ εὐθύνας τῆς ἀρχῆς (muneris publici, quod administrarunt.) ἢ ἐπιστεύθησαν. Hesychius: ὑπεύθυνος· ἐνοχος, ὑποκείμενος. L.

15) καὶ ἂν. Ex καὶ et ἂν constat: estque formalis nota, qua ἂν modo in sua significatione, modo pro ἂν conditionali accipitur. Quando itaque in sua significatione manent, tunc vox καὶ vehementiore spiritu profertur: cum vero ἂν pro ἂν accipitur, remisso spiritu profertur. Devarius. Hic valet καὶ ἂν, καὶ ἂν mox §. 380. nec non §. 185.

16) δοκιμασίας. Plane leg. διαζούσας. vet. int. muneris. Non alienum fuerit hoc loco soticam corruptarum lectionum causam ex-

380 ὄγκον. Διὰ τί γὰρ περὶ στρατείας καὶ ἐμπορίας <sup>17)</sup> καὶ γεωργίας καὶ τῶν ἄλλων τῶν βωτικῶν <sup>18)</sup> βουλήs προκειμένηs,

plicare. Plerumque ubi lapsus accidit in scribendo, offendiculum in medio est: hoc offendiculum fere semper est in ipso contextu, quum librarius non tam in ea, quae scribenda erant, intentus; quam in ea, quae minore, interdum etiam majore Intervallo praecedunt aut subsequantur, incurrens, horum aliquid arripit. Adolescentiam in-stituo: literas ipse tero: paroramata nulla dispungo: jam pridem ad hanc offensionum causam attendo. ansim dicere, ea dimidiam par-tem varisam lectionum in omni scriptorum genere, atque in ipsis N. T. libris (quo nomine copiosior sum, in hac re) contineri. Quae res si diligentius attendatur, dici non potest, quantum adjumenti ad eximendas dubitationes allatura sit. De supervacuis repetitionibus hinc notis nil dubium est; de noxiis omissionibus conqueruntur omnes: sed et commutationes plerasque haec causa dedit, ut vox aliqua ejusdem initium, medium, finis, per alliterationem aut parechasin mutaretur in sonum verbi praevij vel sequentis. ex. gr. Apud *Herodianum* hodie sic scribitur, οὗς ἠθέλησαν μερῶσι τὴν ἀρχὴν, ὡς μὴ πάλιν ἰούσαν ἐξουσίαν εἰς τυραννίδα πάλιν ἐξοικέλη. l. 7. c. 10. leg. πῶρ. ἐπὶ οὐσαν aut simile: quidpiam: πάλιν irrepit, quia πάλιν sequitur. Sic *Basilius Sel. Or. VI.* sine dubio dixit: τὰς δὲ τῆς χριστέως ἀφορμὰς ὁ τῆς φύσεως δεσπότης τῇ νῦν περιττίζεμενος ἔλεγεν· εἰσελθε εἰς τὴν μισθῶν. at loco: χριστέως obrepit φύσεως, quod mox sequitur. Sed hic ipse dialogus exempla, vix quaerenti, praebuit quamplurima. Ex προσίτηναι, quod meliores libri habent, in deterioribus factum est προσιτίζειν, quia praecedit προσιτῖδας. Ex τοῦ δοθέντος, §. 72. τὸ δοθέν, praevia τὸ δοθέν. Ex μάχη, §. 97. πάλη, sequente πάλη. Ex ἔδομεν, §. 130. ἔδοικαμεν, seq.: ἔδοκει. Ex λήθηs, §. 144. ἀληθείας, praevio τ' ἀληθός. Ex δεξαμένων, §. 159. ἀναδεξαμένων, praec. ἀν. Ex πιστεῦσαι, §. 168. ὑποπιεῦσαι, praec. ὑποπιεῦσαι. Ex πραγμάτων, §. 175. τάγματων, praevio τάξιν. Ex χειρῶν, §. 188. σαρκός, seq. σαρκός. Ex ἐπήνεσα, §. 206. ἐπήνεσάν, seq. ἀν. Ex πνευμάτων, §. 211. κνυμάτων, seq. κνυματα. Ex δέη, §. 252. δέον, seq. κακόν. Ex διακονίαν, §. 310. οἰκοδομίαν, praec. οἰκονομικόν. Ex ἀφορμὰς, §. 322. προφάσεις, praevio προφάσεις. Ex λοιποί, §. 330. πολλοί, praec. πολλῶν. Ex σφοδρότερον, §. 362. σφοδρότερον, seq. ὑστερον. Ex σφάττωσι, §. 402. κατασφάττωσι, seq. καταλέγειν. Ex οὖν, §. 407. δέ, praevio δέ. Ex βούλομαι, §. 417. δύναμαι, seq. δυσχερές. Ex τελείαν, §. 441. ἀλλήλων, praec. ἀλλήλων. Ex ἀπελθεῖν, §. 478. ἐπανελθεῖν, praec. ἐπαινεθέντα. Ex προθυμίας, §. 492. μακροθυμίας, praec. μακρά. Ex τηρῆσαι, §. 506. συντηρῆσαι, praec. αἰνές. Ex ἐπιτομήματα, §. 507. ἐπιγραφαί, praec. ὑπογραφαί. Ex συνεχεία, §. 516. συνεχ-στέα, seq. συνεχῆ κρατηθῆναι. Ex θανμασίτων, §. 538. θανμα-στόν, praec. μοναχόν. Ex βοηθεῖν, §. 557. ἐπιβοηθεῖν, praec. ἐπι-πλήτειν. Ex ἀσεβείας, §. 574: ἀδίκτας, praec. ἐκδικήσω. Ex φο-βερά, §. 586. φοβερώτερα, praec. χαλεπωτέραν. Ex ἀνθρωπιάν, §. 596. ἀνθρωπιάνην, seq. ὑπερβαλεῖν. Ex ἀκούσαι, §. 598. καὶ ἀκούσαι, praevio καιόμενον. κτλ. Jejana horum aliqua videantur; sed non iis, qui cogitant, vel laterculo plaustrum everti posse: con-juncta vero plane id, quod proposuimus, evincunt. Facile igitur hic quoque διακονίας mutatum est in δοκιμασίας, cum paulo ante oc-curreret δοκιμασίαν. [Docte quidem disputavit *Bengelius* de errore operarum notissimo, dubio tamen illo errore nostrum quoque lo-

οὔτε ὁ γεωργὸς ἔλαιον ἂν πλείον, οὔτε ὁ στρατιώτης γεωργεῖν, οὔτε ὁ κυβερνήτης στρατεύεσθαι, κἂν μωροὺς τις ἀπειλήθῃ θανάτους; ἢ δῆλον, ὅτι<sup>19)</sup> τὸν ἐκ τῆς ἀπειρίας προσορώμενοι κίνδυνον ἕκαστος; εἶτα ὅπου μὲν ζημία περὶ μικρῶν, τοσαύτη<sup>381</sup> χρησιμοποιεῖται προνοία, καὶ οὐκ ἂν εἴχομεν τῇ τῶν βιαζομένων ἀνάγκῃ· ὅπου δὲ ἡ κόλασις αἰώνιος τοῖς οὐκ εἰδῶσι μεταχειρῆσαι ἱεροσύνην, ἀπλῶς<sup>20)</sup> καὶ ὡς ἔτυχε τοσοῦτον ἀναδείξομεθα κίνδυνον, τὴν ἑτέρων προβαλλόμενοι<sup>21)</sup> βίαν; ἀλλ' οὐκ ἀνέξεται τότε ὁ ταῦτα κρίνον ἡμῖν. Ἔδει μὲν γὰρ καὶ πολ-<sup>382</sup> λῶ πλείον τῶν σαρκικῶν περὶ τὰ πνευματικὰ τὴν ἀσφάλειαν ἐπιδειξασθαι· νῦν δὲ οὐδὲ ἴσην<sup>22)</sup> εὐρισκόμεθα παρεχόμενοι. Εἰπέ γάρ μοι, εἴ τινα ὑποπτεύσαντες ἄνδρα εἶναι τεκτονικόν<sup>383</sup>

cum corruptum esse. Imo hoc mihi quisque facile dabit, multo facilius ex voce δοκιμασίας oriri potuisse διακοφίας, quam ex διακοφίας voc. δοκιμασίας. Huc accedit, quod sensu neutiquam careat lectio δοκιμασίας, modo teneamus, quod ex iis, quae supra disputavit Chrysostomus, luculenter apparet, illos homines, qui episcopi fieri vellent, examini, quo in eorum mores inquirebatur, se submittere debuisse. Sensus igitur huius loci foret: Opus est, ut illi, qui ad munus episcopi trahantur, bene sibi consilii suae imperitiae, se vel probatione indignos esse ostendant. L.]

17) ἐμπορίας. Nauticae, proprie. Congruat κυβερνήτης. Idem Basilus ead. Or. Noam in arca appellat τὸν μέγαν ἔμπορον (vectorem) τῆς δικαιοσύνης.

18) τὰ βιωτικὰ sunt scioribus scriptoribus, quae elegantius ab antiquioribus scriptoribus dicuntur τὰ τοῦ βίου. Vid. Diodor. Sic. II, 29. Polyb. IV, 73, 8. 1 Cor. VI, 3, 4. Cf. Lobek. ad Phrynich. p. 355. L.

19) ἢ δῆλον. Particula ἢ, quae poni solet in secunda parte orationis bimembris, habet vim corrigendi, hoc sensu: Sed, quid quaerō? Manifesto provident periculum. Vid. Platon. Apolog. Socras. Cap. XIV. Ὅμως δὲ δὴ λέγε ἡμῖν, πῶς με φησὶ διαφθεῖναι τοὺς νεωτέρους; ἢ δῆλον δὲ, ἐν κατὰ τὴν γραφὴν etc. Cf. Stallbaum. ad Platon. Phileb. p. 8. ad Euthyphr. p. 24 et Additamenta Heinichenii in calce nostrae Critonis Platon. editionis p. 76. L.

20) ἀπλῶς + κίνδυνον. Vet. int. nulla praecedente discussione, oculis sumus, ut dicitur, involuti. Proverbium illius aevi.

21) πρόβαλλόμενοι. Hinc πρόβλημα. Herodianus, ἕκαστος δὲ ἐπεφέρετο οἴκοθεν ἢ ξηρίδιον ἢ πέλεκυν, δοράτιά τε ἐκ κρηνησίαν· βαρέας τε (in indice Scheidiano varia est conjectura; in Casauboniano, βύρας; sed leg. βαρέας, id est, ex Hesychio, δένδρονάδε barycae, Vitruvio) τὰς ἐμπροσθεν προαιμόνιες καὶ εὐλα καταπίσαντες εἰς τὰ παρατυχόντα σχήματα, ὡς ἕκαστος ἐδύνετο, πρόβλημα τοῦ σώματος ἐποιεῖτο. [Est igitur προβάλλεσθαι, quod nos dicimus vorschützen. Metaphora deducta est a militibus arma defensoria praetendentibus et objicientibus. Vid. D'Orville. ad Charit. p. 602. L.]

22) οὐδὲ ἴσην. Quanta perversitas!



οὐκ ὄντα τεκτονικὸν πρὸς τὴν ἐργασίαν κλιθεὶς, ὁ δὲ ἔποι-  
 το, <sup>23)</sup> εἶτα ἀνάμεικτος τῆς πρὸς τὴν οἰκοδομὴν παρεσκευασμέ-  
 νης ὑλης, ἀφανίζῃ μὲν ξύλα, ἀφανίζῃ δὲ λίθους; ἐργάζοιτο  
 δὲ τὴν οἰκίαν οὕτως, ὡς εὐθέως καταπεσεῖν. ἄρα ἀρκεῖται  
 πρὸς ἀπολογίαν αὐτῶ; τὸ παρ' ἑτέρων ἠναγκάσθαι, καὶ μὴ  
 αὐτεπάγγελτον ἦκειν; οὐδαμῶς· καὶ μάλα γε εἰκότως καὶ δι-  
 384 καίως. ἐχοῖν γὰρ, καὶ ἑτέρων καλούντων, ἀποπηδᾶν. Εἶτα <sup>24)</sup>  
 τῶ μὲν ξύλα ἀφανίζονται καὶ λίθους, οὐδεμία ἔσται καταφυγὴ  
 πρὸς τὸ μὴ δοῦναι δίκην· ὁ δὲ ψυχᾶς ἀπολλύς καὶ οἰκοδο-  
 μῶν ἀμελῶς, τὴν ἑτέρων ἀνάγκην ἀποχορῆν <sup>25)</sup> αὐτῶ πρὸς τὸ  
 385 διαφυγεῖν <sup>26)</sup> οἰεταί; Καὶ πῶς οὐ λίαν εὐηθες; <sup>27)</sup> οὔπω γὰρ  
 προστίθημι, ὅτι τὸν μὴ βουλόμενον οὐδεὶς ἀναγκάσαι δύνη-  
 σεται. ἀλλ' ἔστω μυρίαν <sup>28)</sup> αὐτὸν ὑπομεμενηκέναι βίαν, καὶ  
 μηχανὰς πολυτρόπους, ὥστε ἐμπεσεῖν· τοῦτο οὖν αὐτὸν ἐξαι-  
 ρήσεται τῆς κολάσεως; Μὴ παρακαλῶ, μὴ ἐπὶ τοσοῦτον ἀπα-  
 τῶμεν ἑαυτούς· μηδὲ υποκρινώμεθα ἀγνοεῖν, τὰ καὶ τοῖς ἄγε-  
 παισι φανερά. οὐ γὰρ δήπου καὶ ἐπὶ τῶν εὐθυνῶν αὕτη τῆς  
 386 ἀγνοίας ἢ προσποιήσεως ἡμᾶς ὠφελῆσαι δύνησεται. Οὐκ ἐσπού-  
 δασας αὐτὸς ταύτην δέξασθαι τὴν ἀρχὴν, ἀσθένειαν σεαυτῶ  
 συνειδώς; <sup>29)</sup> εὐ καὶ καλῶς. <sup>30)</sup> ἔργον οὖν μετὰ τῆς αὐτῆς  
 προαιρέσεως, καὶ ἑτέρων καλούντων, ἀποπηδᾶν. ἢ ὅτε μὲν οὐ-

23) καλοῦμεν, ὁ δὲ ἔποιτο. *Montefalconius* legit: αὐτὸς δὲ ἔποιτο, sensu prorsus eodem. L.

24) εἶτα. Particula contendens et instans: de qua pulchre *Devarius*. conf. §. 381. 124. [*Εἶτα* est nostrum nun. *Da nun der, welcher Holz und Steine verdirbt*, etc. Cf. *Plut. de usu animal. Orat. II, c. 2, pag. 516. ed. Tauchn. Buttman.* Gr. Gr. §. 136. *Matthiae* Gr. Gr. §. 603. pag. 1211. L.]

25) ἀποχορῆν. i. e. ἀρκεῖν. §. 383.

26) πρὸς τὸ διαφυγεῖν. *Montefalconius*: πρὸς τὸ μὴ διαφυγεῖν. Male. L.

27) εὐηθες, nonne hoc fatuum foret? Hesychius εὐηθες· ἀπλοῦν, μωρὸν, ἀνόητον, ἀσύνετον. *Thomas Mag.* εὐηθες καὶ εὐφημισμὸν τὸ ἀσύνετον. Cf. *Intpp. ad Luciani Tim. IV, 1. et Aelian. V. H. III, 17. L.*

28) μυρίαν. Singularis numerus. §. 391. 549. [Singularis legitur etiam apud *Xenophontem* in *Anab. I, 7, 9. Ἑλλήνων ἀσπίς μυρία καὶ τετρακοσία*. Cf. *Buttmann.* Gr. maj. §. 64. proximo ante annotat. 1. L.]

29) συνειδώς. *Ambrosius*: *Nescii homines et indocti inordinatioribus clamant et dicunt: Dignus es et justus es. et conscientia misera: indignus es et injustus es dicit. l. c.*

30) εὐ καὶ καλῶς. *Εὐ* μὲν τὸ ὀρθῶς σημαίνει· καλῶς δὲ τὸ χρησίμον κτλ. *Ammonius*.

δεις ἐκάλει, ἀσθενῆς σὺ καὶ οὐκ ἐπιτήδειος· ἐπεὶ δὲ εὐρέθησαν οἱ δάσοντες τὴν τιμὴν, γέγονας ἐξαιφνης ἰσχυρός; γέλωτος 387 ταῦτα καὶ λῆροι, καὶ τῆς ἐσχάτης ἄξια τιμωρίας. Διὰ γὰρ τοῦτο καὶ ὁ Κύριος παραινεῖ, μὴ πρότερον βάλλεσθαι θιμέλιον, τὸν βουλούμενον πύργον οἰκοδομεῖν, πρὶν ἢ τὴν οἰκίαν λογίσασθαι 31) δύναμιν· ἵνα μὴ δῶ τοῖς παροῦσι μυρίας ἀπορμαῖς χλευασίας τῆς εἰς αὐτόν. ἀλλ' ἐκείνω μὲν μέχρι τοῦ γέλωτος ἢ ζημίας· ἐνταῦθα 32) δὲ ἡ κόλασις πῦρ ἄσβεστον, 33) καὶ σκώληξ ἀτελεύτητος, καὶ βρουγμός ὀδόντων, καὶ σκότος ἑξώτερον, καὶ τὸ διχοτομηθῆναι, 34) καὶ τὸ ταῖναι μετὰ τῶν ὑποκριτῶν. Ἄλλ' οὐδὲν τούτων ἐθέλουσιν ἰδεῖν οἱ κατη- 388 γοροῦντες ἡμῶν· ἢ γὰρ ἂν 35) ἐπαύσαντο μεμψόμενοι τὸν οὐκ ἐθέλοντα ἀπολέσθαι μάτην. Οὐκ ἔστιν ἡμῖν ὑπὲρ οἰκονομίας 389 πυροῦ ἢ κριθῶν, οὐδὲ βοῶν καὶ προβάτων, οὐδὲ περὶ τοιούτων ἄλλων ἢ σκέψις ἢ προκειμένη νῦν· ἀλλ' ὑπὲρ αὐτοῦ τοῦ σώματος τοῦ Ἰησοῦ. 36) Ἡ γὰρ ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ, κατὰ 390 τὸν μακάριον Παῦλον, σῶμά ἐστι τοῦ Χριστοῦ· καὶ δεῖ τὸν

31) λογίσασθαι. „Ita *Ducæus*. Sed ferri potuit *Savil*. ἀναλογίσασθαι. *Iuc.* XIV, 28. legitur: πρῶτον καθίσας ψηφίζει τὴν δαπάνην — et v. 31. βουλευεται εἰ δυνατός ἐστιν.“ *Hughe*s.

32) ἐκελενω· ἐνταῦθα. Antitheton pronominis et adverbii. §. 393 a.

33) πῦρ ἄσβεστον. *Basil. M. Ep.* 121, nondum edita, ποίη δὲ σώματι τὰς ἀπεράντους ἐκείνας καὶ ἀνυπολόστους ὑποστήσεται μάστιγας; ὅπου πῦρ ἄσβεστον, καὶ σκώληξ ἀθάνατα κολάσων, καὶ πυθμὴν ἔδου σκοτεινῆς καὶ φρικώδης, καὶ οἰμαγαὶ πικραὶ, καὶ ὀλολυγμοὶ ἐξαισίου, καὶ κλαυθμὸς καὶ βρουγμός ὀδόντων, καὶ πέρασ οὐκ ἔχει τὰ δεινά. τούτων οὐκ ἔστιν ἀπαλλαγὴ, οὐδὲ τοῦ διεκδύναται τὰ πικρὰ κολαστήρια. ταῦτα φεύγειν ἔξεστι νῦν· ἔως ἔξεστιν, ἑαυτοὺς ἀπὸ τοῦ πτώματος ἀναλάβωμεν, μηδὲ ἀπεπλίσωμεν ἑαυτοὺς, εἰς ἀναλύσωμεν ἀπὸ τῶν κακῶν. *Hoeschelius*.

34) τὸ διχοτομηθῆναι. Indicantur hoc verbo summi cruciatus et supplicii genus crudelissimum. Poena, qua hac in terra plurimi populi homines maleficos puniebant (v. c. *Chaldaei*: *Daniel*. II, 5. III, 29. *Hebraei*: 2. *Samuel*. XIII, 31. *Aegyptii*: *Herodot.* III, 16. *Graeci*: *Diod.* Sicil. XVII, 83. et *Romani*: *Sueton.* *Caligul.* 27.), transfertur h. l. ad iudicium illud, quod nos manet post mortem. *L.*

35) ἢ γὰρ ἂν. Quae de particula ἢ, etiam cum aliis composita, *Devarius* docet, omnia ad verbum ἢ reduci possunt. facit enim et ad interrogationem et ad conditionem. ἢ *nisi* sit? ἢ *si* sit. *Hic* ἢ γὰρ ἂν ἐπαύσαντο resolvas: *nam* si ita sit, i. e. alioqui, *desinere*nt. Notabilis particula. [„*Allii*: ἐπαύσαντο φεγγόμενοι καὶ μεμψόμενοι.“ *Montefalconius*.]

36) σώματος Ἰησοῦ Χριστοῦ. *Christi corpus* ecclesiam *Paulus* dicit. [Vid. *Epist.* ad *Coloss.* I, 24. τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ, ὃ ἐστὶν ἡ ἐκκλησία. vel. v. 18. αὐτός ἐστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ σώματος, τῆς ἐκκλησίας. coll. 1. *Cor.* XII, 27. *Eph.* I, 23. IV, 12. V, 30. *L.*]

τοῦτο πεπιστευμένον, 37) εἰς εὐξίαν 38) αὐτὸ πολλὴν καὶ κάλλος ἀμήχανον 39) ἐξασκῆν, πανταχοῦ περιοσκοποῦντα, μὴ που σπῖλος, ἢ ὄντις, ἢ τις ἄλλος μῶμος ἢ τοιοῦτος τὴν ὥραν 40) καὶ τὴν εὐπρέπειαν λυμαινόμενος ἐκείνην, καὶ τί γὰρ ἄλλ' ἢ τῆς ἐπικειμένης αὐτῷ κεφαλῆς, τῆς ἀκηράτου καὶ μακαρίας, 391 ἄξιον αὐτὸ κατὰ δύναμιν τὴν ἀνθρωπείαν ἀποφαίνειν; Εἰ γὰρ τοῖς περὶ τὴν ἀθλητικὴν εὐξίαν ἐσπουδακόσι, καὶ ἰατρῶν 41) χρεῖα καὶ παιδοτριβῶν, 42) καὶ διαίτης ἠκριβωμένης, καὶ ἀσκήσεως συνεχοῦς, καὶ μυρίας παρατηρήσεως ἑτέρας (καὶ γὰρ καὶ τὸ τυχόν ἐν αὐτοῖς παροφθῆν, πάντα ἀνέτρεψε καὶ κατέβαλεν) οἱ τὸ σῶμα τοῦτο θεραπεύειν 43) λαχόντες, τὸ τὴν ἀθλοῦσιν οὐ πρὸς σώματα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀοράτους δυνάμεις ἔχον, πῶς αὐτὸ δυνήσονται φυλάττειν ἀκέραιον καὶ ὑγιές, μὴ πολὺ τὴν ἀνθρωπίνην ὑπερβαίνοντες ἀρετὴν, καὶ πᾶσαν ψυχῆς πρόσφορον ἐπιστάμενοι 44) θέραιαν;

37) *πεπιστευμένον*, *Alii ἐμπιστευόμενον. Savil. in margine ἐμπιστευμένον. Vid. Sturz. de dialecto Macedon. p. 164. et Schleusner. Lexic. in LXX. Intpp. II, 338. L.*

38) *εὐξίαν*. *Vet. int. sospitatem. et §. 391, abilitatem atque virtutem. [Est εὐξία bonus corporis habitus. Hesychius: εὐξία ὑγίαια, εὐφροῦα. Cf. Xenoph. Memm. III, 12, 3. et imprimis Suidas. L.]*

39) *ἀμήχανον*. *Epitheton elegantis et lati usus notat id, quod nulla vi, oratione, cogitatione, attingere possis aut assequi. [Vid. Suicer. Thes. s. h. v. L.]*

40) *ὥρα*, quod saepius cum *κάλλος* conjungitur (vid. *Schaefer*. ad *Dion. de compos. verb. p. 204.*), esse videtur imprimis *venustas oris*. Sic junguntur *ὠραίος καὶ εὐμορφος* apud *Lucian. Capti. T. I, pag. 433.* et *Schol. D'Orvil. ad Aristoph. Plut. 977. εὐ-πρόσωπον* explicat per *ὠραίον*. Cf. *Heindorf.* ad *Plat. Phaed. pag. 80 C. L.*

41) *ἰατρῶν*. *Simili exemplo utitur Plato in Critone cap. 7. L.*

42) *παιδοτριβῶν*. *De his multa P. Faber in Agonicis. [παιδοτριβῆς, magister luctationis, doctor palaestricus.]* Doccebant nimirum apud Graecos paedatribae pueros ingenuos artem maxime luctandi in partibus gymnasiolorum his, quae palaestrae dicebantur (vid. *Theophr. Charact. VII.*), et victus rationem praescribebant futuris athleticis. Debebant hi paedatribae imprimis etiam iudicare, quae corpora apta essent et idonea ad luctandum. Haec notavimus ad *Platonis Crit. VII, 4.* Cf. *Spanhem. ad Aristoph. Nub. 969.* et *Schleusner in Lex. N. T. s. v. παιδαγωγός. L.]*

43) *θεραπεύειν*. *Apta comparatio, propter simillimas corporis et animae rationes. Itaque Institutiones Pastorales sub perpetuo rei medicae schemate exquisite deductas dedit I. M. Langius; et moralem Philosophiam ac Theologiam Placcus et Buddeus.*

44) *ἐπιστάμενοι*. *Doctor, in coelo et in inferno adhuc hoeres, inferno parum detrimanti, coelo parum accessionis offeret.*

III. Ἡ ἀγνοεῖς, ὅτι καὶ πλείοσι τῆς ἡμετέρας σαρκὸς 392 καὶ νόσοις καὶ ἐπιβουλαῖς τοῦτο ὑπόκειται τὸ σῶμα, καὶ θάττον αὐτοῦ φθείρεται, καὶ σχολαίτερον ὑγιαίνει;

Καὶ τοῖς μὲν ἐκεῖνα θεραπεύουσι τὰ σώματα καὶ φαρ-393 μάκων ἐξεύρηται ποικιλία, 2) καὶ ὀργάνων διάφοροι κατασκευαί, καὶ τροφαὶ τοῖς νοσοῦσι κατάλληλοι· καὶ φύσις δὲ ἀέρον πολλὰκις ἤρκεισε μόνη, πρὸς τὴν τοῦ κάμνοντος ὑγίαν· ἔστι δὲ ὄπου καὶ ὕπνος προσπεισῶν εἰς καιρὸν, παντὸς πόνου ἀπήλλαξε τὸν ἰατρὸν. Ἐνταῦθα δὲ οὐδὲν τοῦτων ἐπινοησαί 394 ἔστιν· ἀλλὰ μία τις μετὰ τὰ ἔργα δίδεται μηχανὴ καὶ θεραπείας ὁδός, 3) ἢ δὴ τοῦ λόγου 4) διδασκαλία, 5) τοῦτο ὄργανον, τοῦτο τροφή, 6) τοῦτο ἀέρον κρᾶσις ἀρίστη· τοῦτο ἀντὶ φαρμάκου, 7) τοῦτο ἀντὶ πυρός, ταῦτο ἀντὶ σιδήρου· κἄν

*Wacker der Lehrer* p. 80. Addatur *Arnoldi Theologia Experimentalis*, in Introductione lectu dignissima, maxime circa §. 48. Itaque Theologus tam pulchre, quam Medicus, salutabitur *Experientissimus*. [Unus habet: πᾶσαν ψυχῆς ἰδεάν πρόσφορον ἐπιστάμενοι θαυμάζειν, ἢ ἀγνοεῖν δι. *Montes, Hasselbachius* praefert *ψόχῃ*, sed *Dativo* h. l. non opus est. L.]

1) αὐτοῦ. Refertur ad *σαρκός*. Syllepsis. [Non debebat igitur *Hughes* addere τὰ μέλη αὐτοῦ. Haec enim verba minime ita necessaria sunt ad Syntaxin, ut illi videtur. Vid. quae observat *Wieners*. Gramm. N. T. p. 179. ed. 3. „Das Pronomen αὐτός steht zuweilen durch eine Nachlässigkeit des Schriftstellers so, dass in den zunächst stehenden Sätzen kein Substantiv ausgedrückt wird, auf welches dasselbe direct bezogen werden könnte.“ L.]

2) ἐξεύρηται ποικιλία. *Savil.* habet *ἐξεύρηται ποικιλίαι*, quae lectio placuit et *Hughes* et *Hasselbachio*. Videtur tamen pluralis ex emendatione ortus esse, ut melius convenirent haec verba verbis sequentibus. L.]

3) *θεραπείας ὁδός*. Metaphora. ὁδός *μύτης*. §. 592. *Basilii Sel. Or. V.* de tempore *Nose*: ἀνεπέμνοντο *πλεονείας ὁδοί*. *secabantur viae avaritiae*. ubi *secare viam* (quod de navigante proprie dicit *Maro*) est *viam facere*. coll. *Quint.* 1. 3. c. 1. [*θεραπείας ὁδός*, *ratio medendi*, vid. *Wahl. Clav. N. T.* II, p. 147. 3., b. L.]

4) *διὰ τοῦ λόγου*. Etiam *Xenophon.* 1. 3. ἀπομν. Οὐκ ἐγτέθυμσαι, ὅτι ὅσα τε νόμῳ μεμαθήκαμεν, κάλλιστα ὄντα, δι' ὧν γε ἔην ἐπιστάμεθα (Germ. zu leben wissen) ταῦτα πάντα διὰ λόγου ἐμάθομεν; κτλ.

5) *διδασκαλία*. Ingressitur auctor in locum ad vos, juvenes ecclesiae nati, inflammandos, ut sacras litteras quam ardentissimo studio colatis. Conferri potest *Augustini de Doctrina Christiana* liber. II.

6) *τροφή*. *Naz.* p. 203, αὐτοῖς μὲν σῶμα, λόγῳ δὲ ψυχὴ τρέφεται. *Hoescheltius*.

7) ἀντὶ φαρμάκου. *Ψυχῆς νοσοῦσας εἰσὶν ἰατροὶ λόγοι*, animo aegrotanti medicus est oratio. Vid. *Er. chil.*

καῦσαι δὲ καὶ τεμεῖν, <sup>8)</sup> τοῦτω χρῆσασθαι ἀνάγκη· κἄν τοῦτο μὴδὲν ἰσχύσῃ, <sup>9)</sup> πάντα οἴχεται τὰ λοιπά. τοῦτω καὶ κειμένην ἐγείρομεν, <sup>10)</sup> καὶ φλεγμαινουσάν καταστέλλομεν τὴν ψυχὴν, καὶ τὰ περιττὰ περικόπτομεν, καὶ τὰ λείποντα πληροῦμεν, καὶ τὰ ἄλλα ἅπαντα ἐργαζόμεθα, ὅσα εἰς τὴν τῆς ψυχῆς ἡμῶν <sup>395</sup> ὑγίαν συντελεῖ. <sup>11)</sup> Πρὸς μὲν γὰρ βίου κατάστασιν ἀρίστην, βίος ἕτερος <sup>12)</sup> εἰς τὸν ἴσον ἂν ἐναγάγοι <sup>13)</sup> ζῆλον· ὅτ' ἂν δὲ περὶ δόγματα νοσῇ ἡ ψυχὴ τὰ νόθα, πολλὴ τοῦ λόγου ἐν-  
<sup>396</sup> ταῦθα ἡ χρεῖα, οὐ πρὸς τὴν τὸν οἰκίαν ἀσφάλειαν μόνον, ἀλλὰ καὶ πρὸς τοὺς ἔξωθεν πολέμους. <sup>14)</sup> Εἰ μὲν γὰρ ἔχοι-  
 τις τὴν μάχισραν τοῦ πνεύματος καὶ θυρῶν <sup>15)</sup> πίστειος το-

8) καὶ τεμεῖν. „Savil. in textu καὶ τεμεῖν, sed in margine κἄν τεμεῖν, quod magis placuit.“ *Hughes*. Non recipiendum in textum illud κἄν, quum non reperiatur in Cdd. L.

9) μὴδὲν ἰσχύσῃ. Palatinus, μὴ ἦ. [quod placuit *Savilio*. Vid. *Hughes*. p. 300. L.] Videtur μὴδὲν ἰσχύσει glossa in margine fuisse, τὸ οἴχεται, sive, ut Pal. habet, οἰχῆσεται, explicana. Homil. ad Tit. 1, 9: τοῦτου μὴ ὄντος, πάντα οἴχεται. Ipsum οἴχεσθαι, in-signis verbum. §. 532. Cic. ad Att. *Litteras tuas accepi; quare non οἴχεται tua industria.* [Cf. *Bergler*. ad *Alciphr*. p. 172. L.]

10) ἐγείρομεν. *Artificio divini Spiritus opus est tibi, qui concipientias et corda exerceas evangelii doctrina; qua via, ratione, et qua moderatione in animos illabere, et cum vitae verbo te iunimus.* Haec et plura *Mart. Borrhous al. Cellarius* in Comm. profundo in Eccl. Sal. 1, 121.

11) ὑγίαν συντελεῖ. Idem fere dicit h. l. *Chrysostomus*, quod *Lutherus* noster ita aliquando expressit: „Die Seele kann alles Dinges entbehren, ohne das Wort Gottes, aber ohne das Wort Gottes ist ihr auch mit keinem Dinge geholfen. Wo sie aber das Wort hat, da darf sie auch keines andern Dinges, sondern sie hat an dem Wort genug, Speise, Freude, Friede, Licht, Kunst, Gerechtigkeit, Wahrheit, Weisheit, Freiheit, und alles Gutes überschwänglich.“ L.

12) βίος ἕτερος. Constat inter omnes, quantam vim habeant sincera Sanctorum et martyrom acta, vero iudicio scripta pioque studio lecta.

13) ἐναγάγοι. Alii, teste *Montefalconio*, ἀγάγοι. Quum praecedat ἐν, facile potest conjici, quomodo factum sit, ut illud ἐν a nonnullis libris desit. L.

14) πρὸς τοὺς ἔξωθεν πολέμους. „Suspiciatur *Hoeschelius* legendum *πολεμους*, cui fayet vetus Interpres; tres tamen nostri Mss. constanter retinent *πολέμους*.“ *Ducæus*. Recte procul dubio omnes fere editores retinuerunt *πολέμους*. L.

15) μάχισραν, θυρῶν. Egregius *χασμός*, nam *gladius* pertinet ad externa proelia; *scutum*, ad suos muniendos. Utrouque tota significatur panoplia, ut nec feriamur, et ut feriamus. §. 398. Haec sunt arma *justitiae dextra et sinistra*. nam *gladium* dextra manu pugnator vibrans *offendit* hostem ac ferit; sinistra clypeum tenens se *defendit*. *Virgil. nec clypeo juvenis subsistere tantum Nec dextra valet.*

σοῦτον, ὡς δύνασθαι θαυματουργεῖν, καὶ διὰ τῶν τεραστίων τὰ τῶν ἀναισχύντων ἐμφράττων στόματα, οὐδὲν ἂν δέοιτο τῆς ἀπὸ τοῦ λόγου βοηθείας· μᾶλλον δὲ οὐδὲ τότε ἀχρηστός ἢ κρύπτου φύσις,<sup>16)</sup> ἔλλα καὶ λίαν ἀναγκαία. Καὶ γὰρ ὁ μα- 397 κήριος Παῦλος αὐτὸν μετεχειρίσει, καίτοι γε ἀπὸ τῶν σημείων παντάχου θαυμαζόμενος. Καὶ ἕτερός τις<sup>17)</sup> τῶν ἀπ' ἐκείνου τοῦ χοροῦ, παρακαλεῖ πάντης ἐπιμελῆσθαι τῆς δυνάμεως, λέγων: Ἔτοιμος<sup>18)</sup> πρὸς ἀπολογία παντὶ τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος. Καὶ πάντες δὲ ὁμοῦ τότε δεῖ οὐδὲν ἕτερον τοῖς περὶ Στέφανον<sup>19)</sup> τὴν τῶν χερῶν ἐπέ- τρεψαν οἰκονομίαν, ἀλλ' ἢ ἵνα αὐτοὶ τῇ τοῦ λόγου σχολάζωσι διακονίᾳ. Πλὴν οὐ παραπλησίως αὐτὸν ἐπίηγήσαμεν, 398 τὴν ἀπὸ τῶν σημείων ἔχοντες ἰσχύν. εἰ δὲ τῆς μὲν δυνάμεως ἐκείνης οὐδὲ ἴχνος ὑπολείπεται, πολλοὶ δὲ πανταχόθεν ἐφ- στήκασιν οἱ πολέμοι καὶ συνεχεῖς· τούτω λοιπὸν ἡμᾶς ἀνάγκη φράττεσθαι, καὶ ἵνα μὴ βαλλώμεθα τοῖς τῶν ἐχθρῶν βέλεσι, καὶ ἵνα βάλλωμεν ἐκείνους.

IV. Διὸ πολλὴν χρῆ ποιῆσθαι τὴν σπουδὴν, ὥστε τὸν 399 λόγον τοῦ Χριστοῦ ἐν ἡμῖν ἐνοικεῖν πλουσίας. Οὐ γὰρ πρὸς ἐν ἡμῖν εἶδος μάχης ἢ παρασκευῆ· ἀλλὰ ποικίλος οὗτος ὁ πό- λεμος,<sup>1)</sup> καὶ ἐκ διαφόρων συγκροτούμενος τῶν ἐχθρῶν· οὔτε

16) ἢ τούτου φύσις. Λόγου φύσις idem quod λόγος, sic φύ- σις ἀέρων. §. 393. Sic e. Jud. Θεοῦ προστάτηντος οὐ δεῖ περιε- γέεσθαι τὴν φύσιν τῶν γινομένων, ἀλλὰ περὶθεῖσθαι μόνον. Iterum: τὴν φύσιν τὴν πεσοῦσαν (hominem lapsum) ἀνέστησεν ὁ Θεός. Ignatius ad Eph. φύσει δικαία, i. e. δικαίως. [φύσις λόγου pro simplici λόγος non positum est. Imo φύσις λόγου esse vide- tur vis verbi. Teste enim Schollasta Sophocli. p. 46. est φύσις· ἢ ἐνοῦσά τινι δύναμις. οἷον φύσις ἐστὶ γῆ, τὸ ἀναβλαστῆν βοτάνας, καὶ φύσις τοῦ πυρός, τὸ θερμαίνειν. Sic T. XII, pag. 359 C. κη- ρύγματος φύσιν dixit Chrysostomus. L.]

17) ἕτερός τις. Haud scio an ita loqui possit primatus Ro- mani defensor.

18) ἔτοιμοι. Sic ed. prima et int. vet. Alii γίνεσθε hic vel γενέσθαι supplent. [Lectio γίνεσθε placuit ipsi Hasselbachio. Locus legitur 2. ep. Petri III, 15. L.]

19) τοῖς περὶ Στέφανον. Idiotismus, eum, ejus nomen ponitur, interdum cum suis, ut h. l. §. 191. interdum per se desi- gnans. Joh. 11, 19. [Vid. Act. XIII, 13. οἱ περὶ τὸν Παῦλον ἦλθον εἰς Πέργην. Xenoph. Memorr. III, 5, 10. οἱ περὶ Κέχροπα. Cf. Mat- thiae Gramm. Gr. maj. II, 1159. et Winer. Gr. N. T. p. 344. L.]

1) οὗτος ὁ πόλεμος. Unde Theologia dicitur Polemica: de qua hic locus praeclare docet multa. Antitheton, πόλεμοι στρατιω- τικῶ. §. 401.

γὰρ ὄπλοις ἅπαντες χρωῖνται τοῖς αὐτοῖς, οὔτε ἐνὶ προσβάλλ-  
 400 λειν ἤμῃν μεμελετήκασι τρόπον. Καὶ δεῖ τὸν μέλλοντα τὴν  
 πρὸς πάντας ἀναδέχεσθαι μάχην, τὰς ἁπάντων εἰδέναι τέχνας·  
 καὶ τὸν αὐτὸν τοξότην τε εἶναι καὶ σφενδομήτην, 2) καὶ το-  
 ξισαχὸν καὶ λοχαγὸν, καὶ στρατιωτὴν καὶ στρατηγόν, καὶ ἵπ-  
 401 ζὸν καὶ ἵππεά, καὶ ναυμάχην καὶ τειχομάχην. 3) Ἐπὶ μὲν  
 γὰρ τῶν στρατιωτικῶν πολέμων, οἷον 4) ἕκαστος ἔργον ἀπο-  
 λαβῶν, τούτῳ τοὺς ἐπιόντας ἐμύνηται· ἐνταῦθα δὲ τοῦτο οὐκ  
 ἔστιν, ἀλλὰ ἐν μὴ πάσας ἐπιστάμενος ἢ τῆς τέχνης τὰς ἰδέας  
 ὁ μέλλων γινῶν, οἶδεν ὁ διάβολος καὶ δεῖ ἐνὸς μέρους, ὅτ'  
 ἂν ἠμελημένον τέχνη, τοὺς πειρατὰς εἰσαγαγὼν τοὺς κέρτους,  
 διακρίσας τὰ πρόβητα· ἀλλ' οὐκ, ὅτ' ἂν δια πάσης ἦκοντα 5)

2) σφενδομήτην. *Σφενδόνη*, funda: quam inter ἐκηβόλα nu-  
 merat Philo lib. εἰς φλάκκον p. 671. Prov. 26, v. 8, ἀποδοσμεύειν  
 λέθον ἐν σφενδόνη. σφενδομάω, funda utor, fundam torqueo. Jo-  
 seph. p. 97. σφενδοῦν τε ἀριστοὶ τυγχάνοντες, καὶ πᾶσι τοῖς ἐκη-  
 βόλοις δεῖσθαι χρῆσθαι. et p. 131, ταῖς λυκαῖς τῶν χειρῶν σφενδοῦν  
 ἀριστοί. Greg. presb. in vita Naz. p. 7, σφενδοῦν τε ἀλλόφυλα δό-  
 γματα λόγων στεφθόηται. Reperitur et σφενδοῦνέω probl. XI. Graec.  
 apud Plat. Hinc verbale, ὁ σφενδομήτης, funditor, Judic. 20, v. 16,  
 πάντες οὗτοι σφενδομήται. βάλλοντες λίθους πρὸς τὴν τρίχα. vel, ut  
 in Codd. Augg. mas. et Romana editione, σφενδομήται ἐν λίθοις.  
 ita et 4 Reg. 3. et apud D. Sic. et Dionys. Hal. at Judith. 6, v. 24.  
 et 1 Machab. 9, v. 11, σφενδομήται. unde idem in Glossario fun-  
 dibali. σφενδομήτω autem in lexicis est tollendum, repugnante ipso-  
 rum auctoritati exemplo, quod e lib. 1 Reg. cap. 25, v. 29. adfe-  
 runt: ibi enim σφενδομήται legitur, consensu opt. Codd. tam edi-  
 torum, quam duorum calamo exaratorum Reip. Aug. Neque etiam  
 in Glossis recte ballistra sive ballista σφενδόνη dicitur, quum βαλ-  
 λίστρα (ballistra) sit τόξου σχῆμα, cuius insignem libro I. Procopii  
 descriptionem historiarum studiosi legent. Hoeschelius. Ex  
 Plutarcho tamen διασφενδομασθέντων notavit J. Hughes. Vet. iuxta  
 uti fundibulis. [Vid. Schleusneri Lexic. in LXX. Intt. T. V,  
 p. 259. L.]

3) ναυμάχην καὶ τειχομάχην. Sic Er. unde ναυμαχεῖν  
 καὶ τειχομαχεῖν Augustanus, ναυμάχον καὶ τειχομάχον Cod. Henr.  
 II, Pal. et Savil. ex analogia id quidem, nec contra usum; sed hic  
 tutius itur medio, praesertim cum dicatur ἐνδομάχης, λειοντομάχης,  
 ὀδοντομάχης, μονομάχης κτλ. ἀτικῶς, ut Moeris Atticista docet.  
 conf. §. 600.

4) οἷον. Al. ἐν. [quod praetulit Hasselbach. L.] Hesychius,  
 οἷον, — ἔνα. — Ἄπο λαβῶν. Majore hoc vi, quam si λαβῶν di-  
 xisset.

5) διὰ πάσης ἦκοντα. Notabilis Graecismus. Apud Grego-  
 rium Thaum. Sermo eis τὰ θεοφάνια Christum ita loquentem indu-  
 cit: οὕτω γὰρ πρόπον ἡμῖν ἐστὶ πληρῶσαι πᾶσαν δικαιοσύνην. νο-  
 μοθέτης εἶμι καὶ νομοθέτου υἱός, καὶ δεῖ με πρῶτον διὰ πάντων  
 τῶν καθίσταμένων ἰλεῖν, καὶ τότε πανταχοῦ προθεῖναι τῆς ἐμῆς  
 δωρεᾶς τὰ διδάγματα. Unde ὁμιλία θεοφώρων τῶν πατέρων,

τῆς ἐπιστήμης τὸν ποιμένα ἀσθηταί, καὶ τὰς ἐπιβουλὰς αὐ-  
 τοῦ καλῶς ἐπιστάμενον. Διὸ γρη<sup>6)</sup> καλῶς δεῖ ὄλιον φράττε-402  
 σθαι τὸν μερῶν. καὶ γὰρ πόλις ἕως μὲν ἀν' ἐπιτοχόθεν πε-  
 ριβεβλημένη τυγχάνη, καταγέλα τὸν πολιορκούντων αὐτήν, ἐν  
 ἀσφαλείᾳ μένουσα πολλῇ· εἰς δὲ πύλδος μῶνεν τις μέτρον  
 διακόψῃ τὸ τεῖχος, ἰσθδὲν αὐτῇ λοιπὸν ὄφελος τοῦ περιβόλου  
 γίνεται, καίτοι γε τοῦ λοιποῦ κινδύου ἀσφαλῶς ἐστημότος οὐ-  
 τως οὐκ καὶ ἡ τοῦ Θεοῦ πόλις<sup>7)</sup>· δεῖ ἂν μὲν αὐτῇ πάντα  
 χόθεν ἀπὲρ τειχεῶς ἢ τοῦ ποιμένος· ἀγγίξοιαι τε καὶ εὐθείως  
 περιβάλλῃ, πάντα εἰς ἐπιτόχην καὶ γέλωτα τοῖς ἐχθροῖς· τὰ  
 μηχανήματα τελευτᾷ, καὶ μένουσι οὐ κατοικούντες ἔσθον ἀσ-  
 κεί· ὅταν δὲ τις αὐτῇ εἰς μέτρον καταλύσῃ ἀσθητῆ, καὶ  
 μὴ πᾶσαν καταβάλλῃ· δια τοῦ μέτρον ἀπὲρ (ὡς εἶπεν) ἀμπα-  
 ρεται τὸ λοιπόν· Τε γὰρ δεῖ ἂν ἕως Ἑλλήνας<sup>8)</sup> μὲν ἀγω-  
 νίζηται πύλδος, ὑλλῶσι δὲ αὐτῇ οἱ Ἰουδαῖοι·<sup>9)</sup> ἢ τούτων  
 μὲν ἀμφοτέρων κούτῃ, ἀρκέσῃ δὲ Μανιχαῖοι,<sup>10)</sup> ἢ μετὰ

opera D. Hoeschelii Anno 1587. editae, inter quas illa oratio *Chry-  
 sostomi* nomine exstat, hiatu liberari possunt: δὲ με πρὸ τῶν κα-  
 θισταμένων ἔλθειν. p. 383. quo pacto multis aliis locis alterum exem-  
 plar ex altaro corrigi potest, non in hac modo, sed etiam in alia,  
 item utriusque patri adscripta, eis εὐαγγελισμὸν oratione.

6) διὸ γρη. Totum hoc tmeas exhibet *Henichius* H. E. Part. 2.  
 append. p. 780.

7) πόλις. Post πόλις comma ponunt, atqui τελευτᾷ commo-  
 dius pro neutro, quam pro activo accipitur.

8) Ἑλλήνας, qui πολυθεῖαν *crediderant*, quod ἀδωάνθημα  
*Philo*, πολυθεῶν δόξαν, *Basil. M. Naz.* et *Epiphanius Ἑλλησμοδόν*,  
*Judaeorum vero errorem* ἰουδαϊσμοδόν *appellant. Hoescheliius. Ba-  
 siliius Sel.* ἀθεῶν πολυθεῖαν dicit. Hostes fidei suo tempore grassan-  
 tes Chryostomus commemorat his §§. *Conf. Hom. 9. in Ep. ad Hebr.*  
 et scriptores de *Haeresibus*.

9) αὐτῇ οἱ. Vulg. αὐτὸν, idque of omisso. — Ἰουδαῖοι.  
 Contra hos exstant *Homiliae* celebres, ubi *Chryostomus* istud ipsum  
 caput de lege, quod §. 404. attingit, copiose tractat. Pertinet hinc  
 singulare *Henichii* de *Chryostomo* iudicium in *Dedic. H. E. Part.*  
 cit. *Non solum in confutandis haereticis*, inquit, *egregium se prae-*  
*stitit, sed etiam Scripturis interpretandis insignem prorsus operam*  
*dedit, et in nonnullis V. T. locis plus ipso Hieronymo vidit, Judaeorum,*  
*ut conjiciamus, quos Antiochias noverat, conversatione adjutus.*

10) Μανιχαῖοι. De quorum deliriis *Epiphanius lib. 2. p. 266.*  
*Theodoretus l. 1. ἀρετικῆς κακομυθίας extremo, Damascenus eru-*  
*dito illo Dialogo contra Manichaeos, itemque alii scripserunt. Ho-*  
*escheliius.* [Cf. *Enseb. H. E. VII, 31. Cyrill. Hierosolym. catech.*  
*VI. Suidas in voce Μανῆς. Lardner. Glaubwürdigkeit der evang.*  
*Gesch., T. II. Bellosobrii histoire de Manichées et du Mani-*  
*chéisme. T. II. Cramer. Fortsetzung des Bossuet. T. II, pag.*  
*303 sqq. L.]*



τὸ περιγεῖσθαι καὶ τούτων, οἱ τὴν εἰμαρμένην<sup>11)</sup> εἰσάγουτε; ἔνδον ἑστῶτα, τὰ πρόβατα σφάττωσι; Καὶ τί δὲ πάσας καταλέγειν τοῦ διαβόλου τὰς αἰρέσεις; ὡς ἂν μὴ πάσας ἀποκρούεσθαι καλῶς ὁ ποιμὴν εἴδῃ, δύναται ἂν καὶ διὰ μᾶς τὰ 403 πλείονα τῶν προβάτων καταφάγειν ὁ λύκος. Καὶ ἐπὶ μὲν τῶν στρατιωτῶν, ἀπὸ τῶν ἐλαττωτέρων καὶ μαχομένων καὶ τὴν νίκην ἔσεσθαι καὶ τὴν ἤτταν, προσαδοκᾷ αἰ. χρῆ. ἐνταῦθα δὲ πολὺ τούναντιον. πολλὰς γὰρ ἢ πρὸς ἑτέρους μάχῃ, ταῖς οὐδὰ τὴν ἀρχὴν συμβαλόντας οὐδὲ ποθέντας ὅλως, ἡναγίζοντας καὶ καθήμενους νικῆσαι πεποιθῆς καὶ τῷ οὐκίῳ ἔμφε. περιπαρεῖς ὁ μὴ πολλὴν περὶ ταῦτα τὴν ἐμπειρίαν ἔχων, 404 καὶ τοῖς φίλοις καὶ τοῖς πλεμίοις καταγέλαστος γίνεται. Οἷον (περὶ ἰσομῆν γάρ, σοὶ καὶ ἐπὶ παραδείγματός, ὁ λέγω, ποιῆσαι φανερόν) τὸν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ δοθέντα τῷ Μαυροῦ νόμον αἰ τὴν Οὐαλεντινίου<sup>12)</sup> καὶ Μαρκίου<sup>13)</sup> διαδέξάμενοι φρενοβλάβειαν, καὶ ὅσοι τὰ αὐτὰ νοσοῦσιν ἐκίνοιο, τοῦ καταλόγου<sup>14)</sup> τῶν θείων ἐκβάλλουσι γραφῶν. Ἰουδαῖοι δὲ αὐτὸν

11) εἰμαρμένην. *Id est, Stoici, de quibus idem Epiph. N. 1. Idem. εἰσάγουτες*, inquit auctor; scil. a Stoicis in Ecclesiam: quod multos eo tempore fecisse; patet ex ipsius *περὶ εἰμαρμένης* Homilii sex. [Imprimis hac in re memorata dignus est liber Gregorii Nysseni *contra fatum*, qui extat in ejus Opp. T. II, p. 62—81. Inter doctores ecclesiae antiquiores Stoicorum doctrinae imprimis favisse Clementem Alexandrinum, discimus ex *Σχρόεσκηῖ Christiani*. K. G. T. III, p. 255 sqq. L.]

12) Οὐαλεντινίου. Rejiciebant Valentiniāni legem Moysi, quia haec lex originem suam debebat Deo Judaeorum. Vid. *Walch. Ketzergesch.* I, p. 365. *Henke Allgem. Gesch. der christl. Kirche.* T. I, 102—104. Cf. Irenaeus adv. haeres. I, 5. Epiphān. Haer. 31—36. *Σχρόεσκηῖ K. G. II, 368. sqq. L.*

13) Μαρκίωνος. „*Marcion verwarf allen Gebrauch des alten Testaments, und hielt es für die alten Schläuche, in welchen Christus seinen neuen Most zu füllen selbst für untauglich geachtet hatte.*“ *Henke l. l. T. I, pag. 117.* Cf. *Schroeckh chr. K. G. T. II, pag. 213.* „*Es hat nicht leicht ein anderer Stifter solcher Sekten die Bücher des alten und neuen Testaments so kühn gemisshandelt als Marcion. Die ersten verwarf er gänzlich, weil sie von Verehrern des Welterschöpfers aufgesetzt sein sollten, und von den letzten nahm er nur das Evangelium Lucae nebst zehn Briefen Pauli an.*“ Cf. tamen *Walchii Ketzehistorie* I, p. 513. qui contendit, Marcionem non propterea repudiasset V. T. libros, quod eos pro mali illius numinis, quod habuerat, opere habuerit, sed quia illos libros Judaeis tantum utiles fuisse putaverit. L.

14) καταλόγου. Catalogos divinarum Scripturarum, quales omnibus temporibus fuere, praesertim etiam Chrysostomi tempore, cum eo, quo hodie gaudemus, convenientes, exhibuit praeter alios *Hunfredus Hody* lib. 4. de Bibl. text. c. 4. fol. 647. [Cf. *Chr. Fr.*

οὕτω τμησῶσιν, ὡς και τοῦ καιροῦ καλίστου φιλονεικεῖν ἅπαντα φυλάττειν, παρὰ τὸ τῷ Θεῷ δοκοῦν· ἡ δὲ ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ, τὴν ἀμφοτέρων ἀμετρίαν φυγοῦσα, <sup>15)</sup> μέσση ἐβράδισε, <sup>16)</sup> καὶ οὔτε ὑποκείσθαι αὐτοῦ τῷ ζυγῷ πείθεται, οὔτε διαβάλλειν αὐτὸν ἀνέχεται, ἀλλὰ καὶ πεκαυμένον ἐπαινεῖ διὰ τὸ χρησιμεῦσαι ποτε εἰς καιρόν. <sup>17)</sup> Δεῖ δὴ τὸν μέλλοντα πρὸς ἀμ-405 φοτέρους μάχεσθαι, τὴν συμμετρίαν <sup>18)</sup> εἶδέναι ταύτην. ἂν τε γὰρ Ἰουδαίους διώξαι βουλόμενος, ὡς οὐκ ἐκ καιροῦ τῆς παλαιᾶς ἔχονται νομοθεσίας, ἄρξῃται κατηγορεῖν αὐτῆς ἀπειθείας, ἔδοκε τοῖς διασύρειν βουλομένοις τῶν αἰρετικῶν λαβὴν οὐ μικράν. <sup>19)</sup> ἂν τε τούτους ἐπιστομίσαι σπουδάζων, ἀμέτρως αὐ-

Schmidt. *Historia antiqua et vindicatio canonis sacri V. et N. T. Lips.* 1775. Chr. Fr. Weber. *Beiträge zur Geschichte des newtestamentlichen Kanons.* Tubing. 1791. et Intt. ad Euseb. H. E. Lib. III, c. 25. L.]

15) φυγοῦσα. Hughes et Montefalconius, pluribus Codicibus suffragantibus, legunt φευγουσα. Non male. L.

16) μέσση ἐβράδισεν. Hanc tenere, difficile: proclivis autem ἀμετρία τῆς ἀνβολῆς, ut Basilus appellat. Vid. *Casauboniana* p. 100. cum Wolfii notis: et conf. H. Nicolai de Mediæ Theologico. Eos, qui sic excedunt, Gregorius Naz. in Apol. scitissime appellat τοὺς ἄγαν ἀφθαρτάξους. Ipsi Chrysostomo, in Homiliis præsertim, id accidisse docet Ben. Perer. Comment. in Gen. c. 18, Diap. 3.

17) χρησιμεῦσαι ποτε εἰς καιρόν. Lutherus in libello: von der Freiheit eines Christenmenschen. T. XI. H. p. 1206. „Die ganze heil. Schrift wird in zweierlei Worte getheilt, in Gebote oder Gesetze Gottes, und in Verheissungen oder Zusagen. Die Gebote lehren und schreiben uns vor mancherlei gute Werke, geben aber keine Stärke dazu. Und sind nur geordnet, dass der Mensch sein Unvermögen zum Guten sehe, und an ihm selbst verzweifeln lerne, und gehören alle ins Alte Testament.“ De utilitate vero hujus legis idem vir summus T. XX. H. p. 2030 sqq. ita disputat. „— Die Lehre vom Gesetz ist in der Kirche nützig und nützlich und allerdings zu behalten, weil nemlich die Sünde und der Zorn Gottes dadurch geoffenbaret, und das Gewissen überzeugt und beschuldigt wird. — Noch weiter aber ist das Gesetz auch denen Gerechten oder Gläubigen ebenfalls nützlich und nützlich, sowohl als denen Gottlosen und Ungerechten — nemlich zur Erinnerung, dass sie ihr Fleisch samt den Lüsten und Begierden kreuzigen und tödten.“ L.

18) συμμετρίαν. Antitheton, ἀμετρίαν. §. 404. Franc. Por-tus: *symmetria est partium convenientia inter se et congruentia cum tota forma.* Hanc Vitruvius ad verbum commensum vertit, et commensum proportionis: Gellius, membrorum competentiam appellat. Comm. in Xen. p. 345.

19) οὐ μικράν. Sensus: Si Judæos docturus tanquam homines tempore inopportuno legi a Mose datæ adhaerentes hanc ipsam legem immoderate accusare cœperit, non mediocrem hæreticis legislationem veterem deridere conantibus præbebit ansem. —

τὸν ἐπαίρη, καὶ ὡς ἀναγκαῖον ἐν τῷ παρόντι τυγχάνοντα  
406 θανατάῳ, τὰ τῶν Ἰουδαίων ἀνέωξε στόματα. Πάλιν οἱ τῆν  
Σαβελλίου 20) μαυόμενοι 21) ματίαν, καὶ οἱ τὰ Ἀρείου 22) λυτ-

Verbum διασύρειν plane respondet Germanorum verbo *durchziehen*, i. e. *deridere, lacerare*. Hesychius: διασύρει· διαπαίζει, χλευάζει. Cf. τοὺς ὁ 1. Samuel. II, 17. 2. Sam. XII, 14. L.

20) Σαβελλίον· Ἀρείου. Neryose ex Job. X. Sédulius: *Arrius UNUM, Debet scire, SUMUSque Sabellius, esse futurum*. [Primum errorem Sabellii inisse scimus, quod ignoraverit terminorum usum, easque praecipue propositiones, quas catholica tum temporis ecclesia frequenter usurpabat, scilicet Trinitati unam competere essentiam seu οὐσίαν, τρεῖς vero πρόσωπα, tres personas, quarum unaquaeque peculiarem habet ὑπόστασιν, illa cum non tam claris eo tempore verbis erant proposita, confudit Sabellius inter οὐσίαν et ὑπόστασιν, discriminis nihil intercedere ratus. Hinc πρώτον eius ψεύδος: Ut unam essentiam, ita unicam tantum esse in Trinitate doceret substantiam, necessarium erat, ut et unicam tantum personam admitteret. — Hinc et ejus assecclas Unionitas vocat Prudentius (Apothecos. pag. 164.) quod scilicet omnes contraheret personas. — Hinc etiam τῆν Σαβελλίον συναρῶσιν, Sabellii contractionem, memorat Gregorius Nazianzenus (Orat. IV; p. 221. Carm. de Vita sua. Tom. II, p. 19.) et Sabellius ipsi (in Iambico III. ad Seleucam p. 193.) Personarum confundens substantiam audit. *Wormii Histor. Sabellian. Francof. et Lips. 1696. pag. 3—6. Cf. Mosheimii Commentar. de rebus Christianor. ante Constant. M. pag. 688 sqq. Walch Ketzehistorie. T. II, p. 14. Müncher Handbuch der Dogmengeschichte T. I, p. 483. et Heinichen ad Eusebii H. E. VII, 6. T. III, p. 306 sq. L.]*

21) μαυόμενοι· λυττωντες. *Μαντα μὲν ἔστιν ἔκστασις λογισμῶ· λύσσα δὲ, ἐπιτεταμένη μανία· οἴστρος δὲ, μανιώδης ἐπιθυμία.* Ammonius in lib. περὶ ὁμοίων καὶ διαφορῶν λέξεων, digno, qui supplementis, quae caperet plurima, auctus seorsum edatur. *ροσημιατὰ λυττωντα, §. 584. [Soph. Antigou. v. 633. ὦ παῖ, τελείαν ψῆφον ἀρα μὴ κλύων τῆς μελλονόμενου, παρὲρ λυσσαίων πάροι. L.]*

22) Ἀρείου. Conveniunt cum his Chrysostomi verbis quae dixit Gregor. Nazianz. orat. apologet. pro Fuga p. 352. ed. *Hughe* s. *Τριῶν γὰρ ὄντων τῶν νῦν περὶ τὴν θεολογίαν ἀρθωσθημάτων, ἀθείας καὶ ἰουδαϊσμοῦ καὶ πολυθείας, ὧν τῆς μὲν Σαβέλλιος ὁ Ἄβυς προστάτης ἐγένετο, τῆς δὲ Ἀρεῖος ὁ Ἀλεξανδρεὺς, τῆς δὲ τινος τῶν ἀγῶν περὶ ἡμῖν ὁρθοδόξων, αἰς ὃ ἐμὸς λόγος; Τῶν τριῶν ὅσων ἐστὶ βλαβερὸν διαφυγόντας, ἐν ὅροις μένειν τῆς εὐσεβείας, καὶ μήτε πρὸς τὴν Σαβελλίον ἀθείαν ἐκ τῆς καινῆς ταύτης ἀναλύσεως καὶ συνθέσεως ὑπαχθῆναι, μὴ μᾶλλον ἐν τὰ πάντα, ἢ μηδὲν ἐν ἑκαστον οὐκόμενους — — —, ἢ σύνθετόν τινα καὶ ἄτοπον ἡμῖν θεόν, ὥσπερ τὰ μυθώδη τῶν ζώων, διαγαφροῦντας καὶ ἀναπλάττοντας· μήτε τὰς φύσεις τέμνοντας, κατὰ τὴν Ἀρείου ὀνομαθεΐσαν μανίαν, εἰς ἰουδαϊκὴν πενίαν κατακλεισθῆναι, καὶ φθόρον ἐπεισάγειν τῇ θεῷ φύσει, μόνω τῷ ἀγεννήτῳ τῆν θεότητα περιγράφοντας, ὥσπερ δεδοικέντας μὴ διαφθείροιτο ἡμῖν ὁ θεός, θεοῦ πατῆρ ὧν ἀληθινῶν καὶ ὁμοσύνων τῆν φύσιν· μήτε τρεῖς ἀρχὰς ἀλλήλας ἀντεπεξάγοντας καὶ συντάσσοντας, πολυαρχίαν εἰσάγειν Ἑλληνικῆν, ἢ πε-*

τῶντες, ἕξ ἀμεταρίας ἀμφοτέροι τῆς ὑγιούς ἐξέπεσαν πίστεως·<sup>23)</sup> καὶ τὸ μὲν ὄνομα Χριστιανῶν ἀμφοτέροις ἐπίκειται, εἰ δέ τις τὰ δόγματα ἐξετάσειε,<sup>24)</sup> τοὺς μὲν οὐδὲν ἄμεινον<sup>25)</sup> Ἰουδαίων διακτεμένους εὐρήσει, πλὴν ὅσον ὑπὲρ ὀνομάτων διαφέρονται μόνον,<sup>26)</sup> τοὺς δὲ πολλὴν τὴν ἐμφέρεϊαν πρὸς τὴν αἵρεσιν Παύλου τοῦ Σαμοσατέως ἔχοντας,<sup>27)</sup> ἀμφοτέρους δὲ

φενύγμεν. “ Et annotavit ad h. l. *Heydenreichius*. l. l. p. 463 haecce: „*Arius hielt zwar Vater, Sohn und Geist für drei Hypostasen (quod negabat Sabellius. Vid. not. 20.), aber er schrieb nicht allen Dreien Homousie, gleichen Antheil an dem göttlichen Wesen und der göttlichen Herrlichkeit, Consubstantialität, zu, sondern gestand nur dem Vater, als dem Ungebornen und Uerzeugten, nicht hingegen dem Sohne als dem Erzeugten, und dem heiligen Geist als dem Ausgehenden, und Beiden als dem Vater Subordinierten, wahre Gottheit zu.*“ Cf. *Thomae Ittigii Historia Concilii Nicaeni*. Lips. 1712. Socrat. H. E. Lib. I, c. 5. Sozomen. H. E. Lib. I, c. 15. Theodoret. H. E. Lib. I, c. 2. Epiphani. haeres. 69. *Walch Hist. der Ketzereien* T. II, p. 385 sqq. L.

23) ὑγιούς πίστεως. Sic §. 444. et ἐσθελίας πίστεως. §. 118. Ὀρθοδοξίας appellatio (quam a doctrina Christiana ad philosophiam transtulit *Hierocles*) adhuc non erat ordinaria; sed facta est non multo post. certe in acclamationibus *orthodoxos* dictos esse concionatores, ex Hieronymo et Cyrillo Alexandrino, quibus hoc ipsum obtigit, docet *Ferrarius*. [Sic λόγος ὑγιής, i. e. doctrina incorrupta vel integra, dicitur a Paulo Tit. II, 7. cf. Anthol. gr. T. IV, p. 85. ed. *Jacobs*. Marc. Antonin. VIII, 30. Dion. Halicarn. Ant. VII, 74. Xenoph. Memor. IV, 3, 13. L.]

24) εἰ δέ τις — ἐξετάσειε. Codices non pauci, ut animadvertit *Montefalconius*, legunt: εἰ δέ τις αὐτῶν τὰ δόγματα ἀκριβῶς ἐξετάσειε. L.

25) οὐδὲν ἄμεινον. Conferatur gravis querela *Basilii M.* de sui temporis controversiis, in epilogo libri de Spiritu S.

26) μόνον. Quod *Sabellius* et *Judaeus* de nominibus divinis tantummodo dissentire dicuntur, ad locum de S. Trinitate refertur: nam in loco de Incarnatione immensum discrimen est. hic enim Jesum nullo modo agnoscit Deum; ille Eum nullo modo alium a Deo Patre statuit. Conf. *Homilia V.* de incompr. Dei natura, ubi Dictum 1. Cor. 8, 6. tractat: ἐπεὶ τέθεικε κοινὸν ὄνομα, τὸ εἰς Θεός, ἐδεήθη καὶ τοῦ ἰδιόζοντος (τοῦ πατρὸς) ἵνα γνωρίσῃς, τίνα φησὶν, ὥστε ἡμᾶς μὴ ἐμπεσεῖν εἰς τὴν σαβελλίου μάχην. [Optime ad h. l. haec scripsit *Hughes*: „*Judaei unum solummodo nomine Deum Patrem agnoscunt; Sabelliani vero eum persona unum, nomine trinum, patrem, filium et spiritum sanctum esse volunt, ὡς εἶναι ἐν μιᾷ ὑποστάσει τρεῖς ὀνομασίας, ut ait Epiphanius, quod quidem exceptis nominibus a Judaeorum sententia non est diversum. Judaei enim tres in Deitate personas prorsus denegant; tres autem nomine ponunt, re tollunt Sabelliani.*“ L.]

27) ἔχοντας. *Alteros* (sc. *Arianos*) plurimum ad haeresin *Pauli Samosatani* vergere. Tres imprimis errores erant, quos fovebat *Paulus Samosatenus*. Primum asseruit Jesum Christum, seu illum, qui de *Maria* natus est, neutiquam Deum, sed nudum, i. e.

- 407 τῆς ἀληθείας ἐκτός. Πολὺς οὖν κἀνταῦθα ὁ κίνδυνος, καὶ στενὴ καὶ τεθλιμμένη ἢ ὁδός, ἢ ὑπὸ κρημνῶν ἀμφοτέρωθεν ἀπειλημένη·<sup>28)</sup> καὶ θεός οὐ μικρὸν, μὴ τὸν ἕτερόν τις θέλων βαλεῖν, ὑπὸ θατέρου πληγῆ· ἂν τε γὰρ μίαν τις εἶπη Θεότητα, πρὸς τὴν ἑαυτοῦ παράνοιαν εὐθέως εἴλωσε τὴν φωνὴν ὁ Σαβέλλιος· ἂν τε διέλη πάλιν, ἕτερον μὲν τὸν Πατέρα, ἕτερον δὲ τὸν Ἰῶν, καὶ τὸ Πνεῦμα δὲ τὸ Ἅγιον<sup>29)</sup> ἕτερον λέγων, ἐφέστηκεν Ἄρειος, εἰς παραλλαγὴν οὐσίας εἴλων τὴν ἐν τοῖς προσώποις διαφορὰν. Δεῖ δὲ<sup>30)</sup> καὶ τὴν ἀσβεστὴν σύγχυσιν ἐκείνου, καὶ τὴν μαριώδη τούτου διαίρεσιν ἀποστρέφουσαι καὶ φεύγειν, τὴν μὲν Θεότητα Πατρὸς καὶ Ἰοῦ καὶ Ἁγίου Πνεύματος μίαν ὁμολογοῦντας, προστιθέντας δὲ τὰς τρεῖς ὑποστάσεις· οὕτω γὰρ ἀποτεγίσει δυνησόμεθα τὰς ἀμφοτέρων ἐφοδούς. Πολλὰς δὲ καὶ ἑτέρας ἐγὼ σοὶ λέγειν<sup>31)</sup> συμπλοκάς· πρὸς ἃς ἂν μὴ γενναίως τις καὶ ἀκριβῶς μάχηται, μυρία λαβὼν ἄπεισι τραύματα.
- 409 V. Τί ἂν τις εἶποι τὰς τῶν οἰκείων ἐρεσχέλιας; οὐ γὰρ εἰσι ἐλάττους αὐταὶ τῶν ἔξωθεν προσβολῶν, ἀλλὰ καὶ πλείονα τῷ διδάσκοντι παρέχουσι ἰδρωτά. Οἱ μὲν γὰρ ὑπὸ πολυπραγμοσύνης, ἀπλῶς καὶ εἰκῆ, περιεργάζεσθαι<sup>1)</sup> θέλουσιν, ἃ

per se subsistentem hominem fuisse. Deinde noluit concedere, filium ex essentia patris ab aeterno generatum esse, ita ut distincta a patre persona esset, sed Verbum potius ἀνυπόστατον ab aeterno in Deo tanquam verbum in corde hominis latuisse contendit. Tum statuit, illud ipsum Verbum in tempore e sinu patris prodiiisse, Christoque homini se sociasse. Vid. J. G. Ehrlich *Dissertat. historico-ecclae. de erroribus Pauli Samosatani*. Lips. 1745. Jam quum Paulus Samos. Christum ψιλὸν ἀνθρώπον esse affirmaret, Arius vero creaturam omnium primam eum nuncuparet, in eo similes erant, quod uterque Christum Deitate spoliabat. Vid. Hughes ad h. l. Cf. Euseb. H. E. VII, 27—30. Epiph. haeres. 65. Theodoret. H. E. I, 4. Walch. *Historie der Ketzer*. II, 64 sqq. L.

28) ἀπειλημένη. Sic §. 589. et Hom. 3. in Jes. VI. Augustanus, ἐπειλημένη. — Παράνοιαν. Haec ejusdem lectio vera, media. unde editi, παροινίαν. mss. παρανομίαν. Mox convenit, μαριώδη.

29) πνεῦμα ἅγιον, Spiritum Sanctum. In appellatione hac communiter Sanctitatem accipiunt pro attributo operativo, ut vocant; sed Spiritus Sanctus id ipsum significare, quod Spiritus Dei; patet ex perpetuo Scripturae sacrae illo sermone, quo Sanctitas significat Deitatem. Conf. omnino, quae ex Jobio Photius Cod. 222. vel inde Suicerus Thea. Tom. 1. col. 60. excerptis.

30) δεῖ δέ. Fort. δη. uti §. 405 α. i. c.

31) ἐγὼ σοὶ λέγειν. Morel. ex Cdd. nonnullis: ἐν σὺ λέγειν. Non male. L.

1) πολυπραγμοσύνης· περιεργάζεσθαι. Nomen et verbum, synonyma. Alibi quoque commendat noster sobriam fide-

μήτε μαθόντάς ἐστι κερδᾶναι μήτε μαθεῖν δυνατόν. 2) Ἐτεροί  
 πάλιν τῶν τοῦ Θεοῦ κριμάτων εὐθύνας αὐτὸν ἀπαιτοῦσιν, καί  
 τὴν ἄβυσσον τὴν πολλὴν ἀναμετρεῖν βιάζονται. Τὰ γὰρ κρι-  
 ματά σου, φησὶν, 3) ἄβυσσος πολλή. Καὶ πίστειας μὲν πέρι 410  
 καὶ πολιτείας, 4) ὀλίγους ἂν εὐροῖς σπουδάζοντας· τοὺς δὲ  
 πλείους ταῦτα περιεραζομένους καὶ ζητοῦντας, ἃ μήτε εὐρεῖν  
 δυνατόν 5) καὶ τὸν Θεὸν παροξύνει ζητούμενα. ὅτ' ἂν γὰρ,

ἰαμ ἀκαταληψία. Οὐδὲν τῆς ἀμαθίας ταύτης σοφώτερον ἐστίν, ἐν  
 οἷς μὲν ἐπαγγελλόμενοι μηδὲν εἶδέναι σοφώτατοι, οἱ δὲ περιερα-  
 ζόμενοι ἀνοητοῦτεροι πάντων εἰσι. *Athanasius*, βέλτιον ἀποροῦν-  
 τας σοφῶν καὶ πιστεῦναι, ἢ ἀπιστεῖν διὰ τὸ ἀπορεῖν. *Macarius*  
*Homil. 12*, ἐν ἄρξῃ ἀνθρώπος ὢν ζουεντῶν τὸ λογισμὸν τοῦ Θεοῦ,  
 καὶ λέγειν, εὐρόν τι καὶ κατέλαβον, εὐρεθήσεται ὁ ἀνθρώπινος νοῦς  
 ὑπερβαίνων τὸν λογισμὸν τοῦ Θεοῦ. *Cetera videantur apud ipsum*  
*Macarium*. dignus enim est, quem omnes in promptu habeant. *Ma-*  
*ximus*: δι' ἣν μὲν αἰτίαν ὁ Θεὸς ἐδημιούργησε, ζῆτει· ἐστὶ γὰρ  
 γνώσις· τὸ δὲ ἸΩΣ, καὶ ΑΙΑΤΙ προσγάτως, καὶ ἕρπει· οὐκ ἐστὶ  
 γὰρ τῷ σφ' ὑπολείπουσα γῶ. κτλ. *Caesarius*, τὰ Χριστιανῶν πίστει  
 κρατύνεται, καὶ οὐ συλλογισμοῖς, δι' ὧν οἱ πλείστοι τῶν φρενῶν  
 ἐξετελέγησαν. Adde quae ex veteribus contra scrutatores majesta-  
 tis collegit *Rittersh.* ad *Salvian.* p. 71—82. *Monita* valde necessa-  
 ria his, qui dant operam scientiae, hoc praesertim tempore, cum  
 multi, ultra plures sapere ausi, ex eo famam iudicii quaerunt, si  
 ex incertis certa, ex certis incerta faciant; cumque illa procacissima  
 cogitandi libertas non solum cogitando, sed etiam loquendo et scri-  
 bendo, ita rimatur occulta, ut inscietur manifesta, ac *transvolat in*  
*medio posita, et fugientia captat*. Complura et contra hanc liber-  
 tatem, et pro illa ignorantia disseruit *J. V. Frommannus* in *Atheo*  
*stulto*, p. 259 ss. 271. Liber salis et ardoris plenus, *Wecker der*  
*Lehrer*, causam, cur juvenus literata saepe tam profana et superba  
 existat, sapienter censet, esse immoderatam de rebus divinis discen-  
 tandi licentiam. p. 252 s. Conf. *Sir.* 3, 12 ss. et not. *Camerarii*.

2) μαθεῖν δυνατόν. Contemplatu digna sunt, quae habet  
*J. J. Hainlinus* Abbas *Bebenh.* in *Analysi philosophica MS. Physiolo-*  
*giae Mosaicae ac Christianae Gen. 1. et 2. comprehensae. Dei*  
*opera*, inquit, quae extra se facit, finita omnia sunt: et quantumvis  
 sapientissima, optima, maxima merito censeantur; in nullo tamen  
 Sapientia, Bonitas et Potentia Dei exhaustur, ut sapientius, me-  
 lius, majus ab eo fieri nihil possit. immo sapientissimum, optimum,  
 maximum, quod cognoscimus, minimum est eorum, quae nos adhuc  
 latent, suo tempore autem ab Optimo revelabuntur. Quae continua  
 revelatio in aeternum durabit: sicut ab uno puncto lineae in mente  
 nostra ducitur, actu semper finita, potestate semper augenda, et  
 tamen in aeternum nunquam finienda. quae pulchra imago est ae-  
 ternae felicitatis, in contemplatione Dei positae, qui semper con-  
 templationi nostrae nova addet, nec tamen exhaustur in aeternum  
 et omnia seculorum secula.

3) φησὶν. Psalm. XXXV, 6. L.

4) πολιτείας ἀπορρεῖν. Sic. T. XII, pag. 357 E. legitur κατὰ τὴν τῆς  
 πολιτείας ἀπορρεῖν. T. I, p. 610 D. εὐκρινῆς πολιτεία καὶ βίος ἐνά-  
 ρετος. T. 10, p. 512. πολιτείας ἀπορρεῖα. L.

5) εὐρεῖν δυνατόν. Fere iisdem verbis nonnullorum fastum

ἄπειρ αὐτὸς ἡμᾶς οὐκ ἠθέλησεν εἰδάναι, ταῦτα βιαζόμεθα μα-  
 θάνειν, οὔτε ριζόμεθα (πῶς χάρι, Θεοῦ μὴ βουλομένου). καὶ  
 411 τὸ κινδυνεύειν ἡμῶν ἐκ τοῦ ἕρπεν περιεσθῆναι μάραν. Ἀλλ' ὁμοῦς  
 καὶ τούτων τοιούτων ὄγκων, ὅτι ἂν τις μετὰ ἀσθεντίας ἐπι-  
 στομίζῃ τοὺς τὰ ἄπορα <sup>6)</sup> ταῦτα ἐρευνῶντας, ἀπογοίας <sup>7)</sup> τε  
 καὶ ἀμαθίας <sup>8)</sup> ἑαυτῷ προσετέριψατο. <sup>9)</sup> δόξαν. Διὸ καὶ κἄν-

questus est *Joh. Chr. Stemler. in Commentat. de aucta nostra  
 aetate studii theologici difficultate.* Lips. 1743. p. 14. „Et quidem  
 novum, ut quidem videri vult, invaluit et ubique fere suffragia ad-  
 eptum est, philosophandi genus; multi, qui se totos ei addixerunt,  
 ita illo abutuntur, ut nihil non sibi in rebus divinis et longe su-  
 pra captum nostrum positum esse permixtum. Sacra oracula  
 non ad genuinae interpretationis regulas explicant, sed torquent ad  
 sua decreta imperiosi philosophi: in *mysteriis nihil ignorant*, quin  
 immo plus docent, quam sciunt; miracula enervant: nova verba fi-  
 gunt; deserunt sine necessitate usitata, et dum illustrare res volunt  
 eas obscurant atque eam adfectant barbariem in scribendo, ut intel-  
 ligi nolle videantur.“ L.

6) ἄπορα. Aptum verbum. Hom. 19. in Act. XVII. ταῦτα ἀπό-  
 δρα ἢ ἀπορα· ἀλλ' ὁμοῦς ἐπέισε τὸν διογύσιον. L. Cresollia: *Di-  
 cuntur ἀπορα, perplexae argumentationes, a quibusdam ἀποραία,  
 ab aliis ἀποραία ἐρωτήσεις.* l. 2. theat. rhet. c. 6. Conf. *Gellium.* [Ita  
 ἀπορον occurrit apud Symmach. *Cohel.* VIII, 14. ubi de viis provi-  
 dentiae divinae haud pervestigandis sermo est. L.] AL ἀπόδητα,  
 quod ad quaestiones quidem illas de judiciis divinis, sed non ad se-  
 teras pertinet. [*Hughes* stat pro lectione ἀπόδητα, quam igno-  
 rat prorsus *Montefalcensis.* „Editiones vulgat, habent ἀπορα,  
 inquit *Hughes;* Sed nobis magis placuit lectio Cod. *Franz.* l. et  
*Olivarii,* quam firmat *Vet. Interpr. inscrutabilia.* Nam omnino refer-  
 tur ad κρήματα Θεοῦ, quae non tam ἀπορα, quam ἀπόδητα dici  
 par est; cum sint ἀβυσσος πολλή. Adde, quod aptius quadrare vi-  
 detur cum ἐρευνῶντες. Nam rectius dicimur ἐρευνῶν, i. e. *scruta-  
 tari,* vel *indagare* arcana et abscondita, quam dubia, et difficilia.  
 Atque ita fere uauipatur in Sacro Codice. Sic Rom. VIII, 27. 1. Cor.  
 II, 10. Apoc. II, 23. Rom. XI, 33. ὡς ἀνεξερευνήτα τὰ κρήματα αὐ-  
 τοῦ, ad quem locum respicere videtur Chrysostomus. Per hoc autem  
 verbum ὁ reddunt Hebraeum *עֲדִי,* quod significat *ea, quae oc-  
 culta sunt seu abscondita, denudare vel reterege.*“ Recte. Sed  
 modo tenuisset *Hughes;* τὰ ἀπορα non tantum significare arcana,  
 sed etiam perplexa, inscrutabilia, ut supra demonstratum est. Non  
 igitur opus est lectione ἀπόδητα, imprimis quum in longe plurimis  
 Cdd. legatur ἀπορα. L.]

7) ἀπογοίας. Nil vero contentius ejusmodi homine, qui,  
 quam ceteris quoque sapere debeat, supercilium pro insipientiae  
 operculo habet.

8) ἀμαθίας. Nemo autem sanus rem minimam, nedum ani-  
 mam, ei liberet credit, quem ex *inscitia* laborare putat.

9) ἑαυτῷ προσετέριψατο. Non solum necessitatis causa,  
 sed etiam propter *emphasis,* vel etiam per *pleonasmum,* pronomen  
 reciprocum verbis melius additur, sed rarius. *Kuster.* de Verb. med.  
 p. 115.

ταῦθα πολλῇ κερήσθαι τῇ συνέσει, ὡς καὶ ἀπάγειν<sup>10)</sup> τῶν ἀτόπων ἐρωτήσεων τὸν προεισώτα, καὶ τὰς εἰρημένους ἐκφύγειν αἰτίας. Πρὸς ἅπαντα δὲ ταῦτα ἕτερον μὲν οὐδὲν, ἢ δὲ<sup>11</sup> τοῦ λόγου βοήθια δέδοται μόνη· κἂν τις ταύτης ἀπιστοτέρη- μένος ἢ τῆς δυνάμεως, οὐδὲν ἄμεινον τῶν χεμαζομένων πλοίων διηλεκτῶς αἰ. ψυχαὶ τῶν ὑπ' αὐτῶν τεταγμένων ἀνδρῶν διακί- σονται, τῶν ἀσθενεστέρων καὶ περιμεροτέρων λέγω. διὸ χρητὸν ἱερέα πάντα ποιεῖν ὑπὲρ τοῦ ταύτην κηρῶσθαι τὴν ἰσχύν.

VI. Καὶ ὁ ΒΑΣ. Τί οὖν ὁ Παῦλος,<sup>1)</sup> φησὶν, οὐκ<sup>2</sup> ἐσπούδασε ταύτην οἱ κατορθωθῆναι<sup>2)</sup> τὴν ἀρετὴν; οὐδὲ ἐγκα- λυπτεται<sup>3)</sup> ἐπὶ τῇ τοῦ λόγου πενίᾳ, ἀλλὰ καὶ διαζῶρδην ὁμο-

10) ἀπάγειν. Declinare, se et alios scil. Elegans neutrum. [Imo legendum videtur cum Hasselbachio ἀπάγειν αὐτούς. L.]

1) Παῦλος. Erant inter clericos, qui non vererentur magnam prae se ferre ignorantiam, hoc nomine, quod S. Paulus non venisset cum elata oratione ac sapientia, quodque negaret se scire quidquam, nisi Jesum Christum, eumque cruci affixum, neque ejus sermo et praeconium persuasoris humanae sapientiae verbis constisset. Faletur Chrysostomus, Paulum non habuisse laevorem Isocratis, vim Demosthenis, gravitatem Thucydidis, sublimitatem Platonis; agnoscit, apostolum non fuisse Graecarum litterarum peritissimum; sed tamen eodem tempore cognitionem contendit magnam habuisse virum sanctum (2. Cor. XI. 6.) facultatemque cum summa rerum vi praedicandi evangelium. Admirabilem pro Paulo textit apologiam, et cum insigni eloquentia eam refutat ex ordine ecclesiastico, qui magnum hunc apostolum justa laude privarent, ut suam ipsorum turpem excusarent ignorantiam. Ephem. lit. Lond. Sat. sobrie dicitur haec: addi tamen salis granum potest ex Not. ad Arg. hujus libri 4. S. R. C. E. Weismannus; Pessimi exempli res est, inquit, hujus apostoli dexteritatem in concludendo et proponendo ab auctoribus classicis et literis humanioribus etc. derivare. P. I. H. S. p. 39.

2) ταύτην οἱ κατορθωθῆναι. Savil. ταύτην αὐτῶν κατορθ. magna pars mss. ταύτην σοὶ κατορθ. Morel. ταύτην κατορθ. Montf. ταύτην οἱ κατορθ. ed. prima, medium tenens. unde σοὶ, corrupte, et αὐτῶ glossa. ἔ poetarum est, οἱ etiam aliorum. Dativum poscit κατορθωθῆναι. §. 243. 465. [Warum hat sich aber Paulus keine Mühe gegeben, diese Vollkommenheit zu besitzen; warum hat er sich nicht geschämt, zu gestehen, dass er unberedt und albern wäre. Cramer. Vid. 2. Cor. 11, 6. L.]

3) οὐδὲ ἐγκαλύπτεται, i. e. οὐκ ἐπαισιγίνεται. sic enim loquitur hom. 23. 2. Cor. h. l. Hom. 1. in Gen. ἀλογονέσθωσαν Ἕλληνες, ἐγκαλυπτέσθωσαν Ἰουδαῖοι. Quare sollicitandum non erat Basilii Sol. or. 19. εἶδον τὸν ἐκατόνταρχον πρὸς τὰ τοῦ δεσπότητος καλυπτόμενον ἔργη. [Cf. Chrysostomus T. I, p. 181 E. τίνος ἐνεκεν ἐγκαλυπτόμεθα; Isocrat. p. 493. ἐγκαλυπόμενος ἔκλειε. Aristot. Rhet. II, 6, 48. τί ἐγκαλύπτεισθε; Aesch. pag. 53. ἐγκαλύψασθαι αἰσιγυνθέντας. Notandum tamen, activum ἐγκαλύπτειν hanc significationem nunquam habere. L.]



λογεῖ, ἰδιώτην <sup>4)</sup> ἑαυτὸν εἶναι· καὶ ταῦτα Κορινθίους ἐπιστέλλων, τοῖς ἀπὸ τοῦ λέγειν θαυμαζομένοις, <sup>5)</sup> καὶ μέγα ἐπὶ τοῦ-  
414 τω φρονοῦσι. ΧΡ. Τοῦτο γὰρ, ἴσῃν, τοῦτο ἐστίν, ὃ τοὺς πολλοὺς ἀπώλει, καὶ ῥαθυμοτέρους πρὸς τὴν ἀληθῆ διδασκαλίαν ἐποίησε. Μὴ γὰρ δινηθέντες ἀκριβῶς ἔξετάσαι τῶν ἀποστολικῶν φρενῶν <sup>6)</sup> τὸ βάθος, μηδὲ συνεῖναι <sup>7)</sup> τὴν τῶν ῥημάτων διάνοιαν, διετέλειαν τὸν ἅπαντα χρόνον νυστάζον-

4) ἰδιώτην. Ἰδιώτης proprie *privatus*; inde, qui in quocunque genere, in quacunque facultate, speciatim in literis et in eloquentia, nil habet nisi privato dignum, i. e. ἀμαθῆς, §. 414. coll. §. 478 not. Congruit Irenaei Fragm. Ἀυτὴ γὰρ ἐστίν ἡ ἐπιλογὴ τῆς ἀποστολικῆς διδασκαλίας, καὶ τῆς ἀγιωτάτης πίστεως τῆς ἡμῶν παραδοθείσης, ἣν οἱ ΛΑΙΩΤΑΙ δέχονται, καὶ οἱ ΟΛΙΓΟΜΑΘΕΙΣ ἐδίδαξαν. quo vide Magnif. D. Pfaffii Syntagma p. 609 ss. Varie ἰδιώτης in dicendo aliquis dici potest, praesertim si mimesis accedat. Ad sophistas, Xenophon, apud Attica idiotam se profetetur [De Venatione XIII, 4. ἐγὼ δὲ ἰδιώτης μὲν εἰμι, οἶδα δέ. L.]: ex quo vide quae notavit Raphaelus. Ad Isocratem et ceteros, fortasse etiam ad Xenophontem, Chrysostomus idiotam agnoscit, et a Paulo agnitum esse Basilio assentitur Paulum; sic tamen, ut postea genuinam apostoli in dicendo facultatem graviter asserat: quod etiam fecit Rechenberg. vol. 2. Diss. I. de Stilo S. Pauli epistolico, et Rittersh. l. 4. Sacr. lect. c. 13. Ipsum Paulum, quo gradu idiota in dicendo ab adversariis dici posset, non magnopere laborasse, ostendit Nottae ad 2. Cor. 11, 6. [Vocabulum ἰδιώτης varios sane significatus habet, et ut accuratius constituitur, quanam notio loco quoque ei subijcienda sit, semper et ubique orationis cohaerentia respici debet. Scilicet ἰδιώτης, cum refertur ad magistratus urbanos, est, *civis privatus, qui vitam privatam agit*. Vid. Aelian. V. H. IV, 25. IV, 5. Demosthen. de coron. 14. Starzii Lex. Xenoph. II. 557. Gum opponitur hoc voc. magistratui militari, notat *militem gregarium*. Heaych. ἰδιώτης ὀπίλλης. Cf. Xenoph. Cyrop. I, 6, 19. VIII, 4, 13: et Abresch. in Obs. misc. T. X, p. 9. Cum opponitur honoratis, dignitate conspicuis et potentioribus, significat etiam *plebejum*, atque adeo *vilem, contemptum*. Vid. Casaubon. ad Athen. T. II, pag. 95. Xenoph. Memorr. III, 12, 1. Cum refertur ad doctos, peritos, indicat *indoctum, imperitum*. Heaychius: ἰδιώτης ἄπειρος. Suidas: ἰδιώτης ἀγράμματος, ἀμαθῆς. Vid. 1. Cor. XIV, 16. Ruhnken. ad Longin. p. 258. ed. Oxon. p. 410. ed. Weiskii. Kuhnius ad Pausan. VI, 1. Hemsterhus. ad Lucian. Necyom. p. 484. et Irmischius ad Herodian. Lib. I, p. 759. L.]

5) τοῖς ἀπὸ τοῦ λέγειν θαυμαζομένοις. Cf. Herodot. II, 167. et Krause Prolegg. ad 1. ep. Pauli ad Corinth. p. XXVII. Caeterum conferri merentur cum nostro loco quae dicit in laudem Pauli Euseb. H. E. III, 24. Ὁ γοῦν Παῦλος πάντων ἐν παρασκευῇ λόγων δυνατώτατος, νοήμασι τε ἰκανώτατος γεγονώς, οὐ πλέον τῶν βραχυτάτων γραφῇ παραδέδωκε, καίτοι μυρία γέ καὶ ἀπόρρητα λέγειν ἔχων, ἅτε τῶν μέχρι οὐρανοῦ τρίτου θεωρημάτων ἐπιψαύσας, ἐπ' αὐτὸν τε τὸν θεοπρεπῆ παράδεισον ἀναρπασθείς, καὶ τῶν ἐκείσε ῥημάτων ἀρρήτων ἀξιώθεις ἐπακούσαι. L.

6) φρενῶν. Illustre hinc elici monitum potest hermeneuticum.

7) συνεῖναι. Pro *συνεῖναι*. Not. ad Gregor. Paneg. p. 178.

τες καὶ ἡσυχάζοντες, καὶ τὴν ἀμαθίαν<sup>8)</sup> τιμῶντες ταύτην, οὐκ ἦν ὁ Παῦλος φησὶν εἶναι ἀμαθής, ἀλλ' ἦς τοσοῦτον ἀπέχειν, ὅσον οὐδὲ ἄλλος τις τῶν ὑπὸ τὸν οὐρανὸν τοῦτον<sup>9)</sup> ἀνθρώπων. Ἀλλ' οὗτος μὲν ἡμᾶς εἰς καιρὸν<sup>10)</sup> ὁ λόγος μενέτω· 415 τέως δὲ ἐκεῖνο φημι· θῶμεν αὐτὸν εἶναι ἰδιώτην τοῦτο τὸ μέρος, ὅπερ οὗτοι βούλονται, τί οὖν τοῦτο πρὸς τοὺς ἄνδρας τοὺς νῦν; Ἐκεῖνος<sup>11)</sup> μὲν γὰρ εἶχεν ἰσχύϊ πολλῶ τοῦ λόγου 416 μείζονα καὶ πλείονα δυναμένην κατορθοῦν, φαινόμενος γὰρ μόνον, καὶ σιγῶν, τοῖς δαίμοσιν ἦν φοβερός· οἱ δὲ νῦν<sup>12)</sup> πάντες ὁμοῦ συνελθόντες μετὰ μυρίων εὐχῶν καὶ δακρύων οὐκ ἂν δυνήθειεν,<sup>13)</sup> ὅσα ἰσχυσε τὰ σιμικίνθια<sup>14)</sup> Παύλου ποτέ. Καὶ 417

8) ἀμαθία εἶναι ἀμαθής. Sic. φεύγειν φουγῆν, κτλ. §. 39. 47. 152. 174. 253. 258. 282. 343. 349. 426. 456. 564. 579.

9) τοῦτον. Demonstrativum, amplificans; minuens, §. 541.

10) εἰς καιρὸν. Sic §. 393. [Vid. Tittmann. De synonym. in N. T. Prolus. II, pag. 12 sq. L.]

11) ἐκεῖνος. Hic et §. 200 s. 564. summam dedit eorum fere omnium, quae Homiliis VII. de Laudibus Pauli dixit.

12) οἱ δὲ νῦν. Scriptor Ephem. lit. Lond. hinc et ex §. 398. animadvertit, neminem tum miracula edidisse, additque, Catholicis Romanis duo haec testimonia notanda esse. Diserte homil. 4. in 2. Thess. ΠΑΛΛΙ ἐκλέλοιπε τὰ χαρίσματα. sic, ΕΠΙΛΥΣΕΝ ὁ Θεὸς τὰ σημεῖα κτλ. Hom. 33. in Matth. Quin Sermonis 39. Tom. V. ipsa inscriptio est, διατὶ σημεῖα ΝΥΝ ΟΥ γίνεταί. Conf. insigne I. Huarti, Hispani, testimonium in Scrutin. ing. interp. Latin. p. 100. Neque tamen non multa sui temporis miracula, eaque grandia, commemorat Chrysostomus Serm. IV. de laudibus Pauli, sed non per homines edita: multa item Augustinus l. 22. de Civit. Dei, c. 8. sed ita ut neget tanta ea claritate illustrari. Prima videlicet miracula facta sunt, ut crederetur veritati, cetera, quae sunt, ipsa creduntur. atque ut quisque locus miracula prius posterius viderit, ita fere prius posteriusve ea videre desit.

13) δυνήθειεν. Ephraim Syrus: *Habemus spem salutis, quamvis miracula ab eo, qui non mentitur, in ipsum credentibus promissa (Joh. 14, 12.) per nos non fiant; si nostram confiteamur imbecillitatem et fidei paucitatem.* Serm. πρὸς καθάρσειν ὑπερηφάνιας. Itaque distinctione inter ecclesiam plantandam et plantatam, ex iis, quae nota superiore allegavimus, confirmanda, sic debemus uti, ut ne amittamus alteram, inter aetatem fidei et hiemem.

14) σιμικίνθια. Vet. int. praecinctoria. [σιμικίνθιον, quod et σιμικίνθιον scribitur, est sine dubio vocabulum originis Latinae ex *semi* et *cingo*, et notat proprie tegumentum linteum, quo anteriori corporis partem cingere solent opifices. Quam dedit hujus vocabuli explicationem Oecumenius, ea unice convenit sudariis et quadrat in nostrum locum. Verba ejus haec sunt: Σιμικίνθια ἐν ταῖς χερσὶ κατέγουσι πρὸς τὸ ἀπομάτεσθαι τὰς ὑγρότητας τοῦ προσώπου, οἷον ἰδρώτας, πύελον, δάκρυον καὶ τὰ ἄλλα. Cf. Casaubon. ad Vopisc. Aurelian. c. 48. Wahlius in Cl. N. T. s. h. v. et Interpret. ad Petron. c. 94. L.]

Παῦλος μὲν εὐχόμενος νεκροὺς ἀνίστη, καὶ ἄλλα θαυματουργοῦ-  
 γι τοιαῦτα, ὡς καὶ θεὸς νομισθῆναι πρὸς τοὺς ἔξωθεν· καὶ  
 πρὶν ἢ τοῦ βίου μεταστῆναι τούτου, κατηξιώθη ἀρπαγῆναι  
 εἰς τρίτου οὐρανοῦ, καὶ ῥημάτων μετασχεῖν, ὧν οὐ θείαις ἀν-  
 θρωπείαν ἀκοῦσαι φύσιν. Οἱ δὲ κῦν ὄντες, ἀλλ' οὐδὲν βού-  
 λουμαι δυσχερὲς εἰπεῖν οὐδὲ βαρῦ· καὶ γὰρ καὶ ταῦτα οὐκ ἐπιμ-  
 βαζόντων αὐτοῖς λέγω νῦν, ἀλλὰ θαυμάζων, <sup>15</sup> πῶς οὐ φρίτ-  
 418 τουσιν ἀνδρὶ τηλικούτω παραβάλλοντες ἑαυτοῦς. Εἰ γὰρ καὶ  
 τὰ θαύματα ἀφέντες, ἐπὶ τὸν βίον ἔλθοιμεν τοῦ μακαρίου,  
 καὶ τὴν πολιτείαν ἐξετάσαιμεν αὐτοῦ τὴν ἀγγελικὴν, καὶ ἐν  
 ταύτῃ μάλλον, ἢ ἐν τοῖς σημείοις, ἄψιμιν κινῶντα τὸν ἀθλητὴν  
 τοῦ Χριστοῦ. τί γὰρ ἂν τις εἴποι τὸν ζῆλον, τὴν ἐπιείκειαν,  
 τοὺς συνεχεῖς κινδύνους, <sup>16</sup> τὰς ἐπαλλήλους φροντίδας, τὰς  
 ἀδιαλείπτους ὑπὲρ τῶν ἐκκλησιῶν ἀθυμίας, τὸ πρὸς τοὺς ἀσθε-  
 νεῖς συμπαθὲς, τὰς πολλὰς θλίψεις, τοὺς καινότερους διω-  
 γμούς, τοὺς καθημερινούς θανάτους; Τίς γὰρ τόπος τῆς οἰ-  
 καυμένης, ποία ἡπειρος, ποία θάλαττα τοῦ δικαίου τοὺς ἀθλους  
 ἠγγόησεν; ἐκείνον καὶ ἡ αἰκίητος ἔγνω, κινδυνεύοντα δεξάμενη  
 πολλάκις. πᾶν γὰρ εἶδος ὑπέμεινεν ἐπιβουλῆς, καὶ πάντα τρώ-  
 πον ἐπῆλθε νίκης. καὶ οὔτε ἀγωνιζόμενος, οὔτε στεφανούμε-  
 419 γός διελίπε ποτε. Ἀλλὰ γὰρ οὐκ οἶδα πῶς προήχθη ὑβρί-  
 ζαν τὸν ἄνδρα. τὰ γὰρ κατορθώματα αὐτοῦ, πάντα μὲν ὑπερ-  
 βαίνει λόγον· τὸν δὲ ἡμέτερον, τοσοῦτον, ὅσον καὶ ἡμᾶς οἱ  
 λέγειν εἰδότες. Πλὴν ἀλλὰ καὶ οὕτως (οὐδὲ γὰρ ἀπὸ τῆς ἐκ-  
 βάσεως, ἀλλ' ἀπὸ τῆς προαιρέσεώς ἡμᾶς, ὁ μακάριος κρινεῖ <sup>17</sup>)  
 οὐκ ἀποστήσομαι, ἕως ἂν εἶπω τοῦτο, ὃ τοσοῦτο τῶν ἐρη-  
 420 μένων κρεῖττόν ἐστιν, ὅσον ἀπάντων ἀνθρώπων ἐκείνος. τί  
 οὖν τοῦτό ἐστιν; μετὰ τοσαῦτα κατορθώματα, μετὰ τοὺς μυ-  
 ρίους στεφάνους, ἤρξατο εἰς γέενναν <sup>18</sup> ἀπελθεῖν, καὶ αἰώνια

15) θαυμάζων; πῶς. Demosthenes; θαυμάζω, πῶς οὐ λο-  
 γίζη πρὸς σεαυτὸν. Recēntiores ita interpungunt, ut construat, ut  
 οἱ νῦν ὄντες πῶς οὐ φρίττουσι; Nos Erasmus et interpres defendit.

16) κινδύνους. Hic idem, discrimina, jejunia atque vigiliae.

17) κρινεῖ. Κρίνει, Augustanus et Mantel. ed. Utrovīs ac-  
 centu Prosopopoeia est, qualem Hippolytus prae se fert, quum pro-  
 phetas, quos allegat, sic alloquitur: ταῦτα ὑμῖν ἄξιως ὡς ζωσιν  
 ἐπιρωσῶ. ἔχετε γὰρ ἤδη τὸν τῆς ζωῆς καὶ ἀρθρασίας ἀποκέμενον  
 ὑμῖν ἐν τοῖς οὐρανοῖς στεφανόν. fol. 12, edit. Fabric. Sic Synesius  
 Ep. 67. de Philone quoriam, αἰτοῦμαι ἀγγαγίωμην ἐπὶ τῷ λόγῳ τῆς  
 ἱερᾶν τοῦ προσηβύτου ψυχῆν.

18) εἰς γέενναν. Conf. §. 204.

παραδοθῆναι κολάσει, ὑπὲρ τοῦ τοὺς πολλὰκις αὐτὸν καὶ λιθάσαντας, καὶ ἀνελόντας, τό γε αὐτῶν μέρος, Ἰουδαίους σοθῆναι καὶ τῷ Χριστῷ προσελθεῖν. Τίς οὕτως ἐπόθησε τὸν Χριστόν; εἶγε πόθον αὐτὸν δεῖ καλεῖν, ἀλλ' οὐχ ἕτερόν τι τοῦ πόθου πλεον. Ἐτ' οὖν ἑαυτοὺς ἐκείνῳ παραβαλοῦμεν, μετὰ 421 τὴν τοσαύτην χάριν, ἣν ἔλαβεν ἄνωθεν; μετὰ τὴν τοσαύτην ἀρετὴν, ἣν οἴκοθεν<sup>19)</sup> ἐπεδείξατο; καὶ τί τοῦτου γένοιτ' ἂν τολμηρότερον; Ὅτι δὲ οὐδὲ οὕτως ἦν ιδιώτης,<sup>20)</sup> ὡς οὗτοι 422 νομίζουσι, καὶ τοῦτο λοιπὸν ἀποδείξαι πειράσομαι. Οὗτοι μὲν 423 γὰρ οὐ μόνον τὸν οὐκ ἠσκημένον τὴν τῶν ἔξωθεν λόγων τερθρείαν<sup>21)</sup> ιδιώτην καλοῦσιν, ἀλλὰ καὶ τὸν οὐκ εἰδότα μάχεσθαι ὑπὲρ τῶν τῆς ἀληθείας δογμάτων· καὶ καλῶς νομίζουσι. ὁ δὲ Παῦλος οὐκ ἐν ἀμφοτέροις ἔφησεν ιδιώτης εἶναι, ἀλλ' ἐν θατέρῳ μόνον· καὶ τοῦτο ἀσφαλιζόμενος τὸν διορισμὸν ἀκριβῶς πεποιήται,<sup>22)</sup> λέγων τῷ λόγῳ ιδιώτης εἶναι, ἀλλ' οὐ τῇ γνώσει.<sup>23)</sup> Ἐγὼ δὲ εἰ μὲν τὴν λειότητ᾽ Ἰσοκράτους 424 ἀπήτουν, καὶ τὸν Δημοσθένους ὄγκον, καὶ τὴν Θουκυδίδου σεμνότητα, καὶ τὸ Πλάτωνος ὕψος,<sup>24)</sup> ἔδει φέρειν εἰς μέσον

19) οἴκοθεν. Antitheton, ἄνωθεν, οἴκοθεν. ut, παρ' αὐτοῦ, ἄνωθεν. §. 199. Homil. 27. in Gen. *Abel obtulit οἴκοθεν κινούμενος. Noe obtulit ἐξ οικίας γνώμης καὶ προαιρέσεως ὑγιούς, κατὰ τὴν ἀνθρωπίνην γνώμην, ὡς ἐνόμισε.*

20) οὕτως ἦν ιδιώτης. Ita placuit hic locus Flacio, ut totum a §. 422. ad 433. induceret Clav. Part. H. f. 392. 390 s. in Tr. V. de stilo sacr. lit. in quo etiam de Pauli doctrina sermonisque genere valde copiosus est.

21) τερθρεία. Krasmi margo, φλυαρία. sic quoque Hesychius. Notanda Cyrilli Al. allegoria: τὸ προαλὲς εἰς λόγους, καὶ τὸ ἀγάλιον εἰς τερθρείας, κινδύνου μεστῶν, καὶ εἰς πέταυρον ἄθου κατακομίζει τοὺς κερχόμενους. est autem τερθρον funis; et fune utuntur petauristae. Similiter Gregorius Thaum. appellat πανουρεχῶν τὴν ἐν λόγοις. Paneg. p. 78. Eusebius, περιόριον καὶ τέχνην λόγων. Gregorius Naz. in Apol. Ἕλληνες, οἱ τῆς ἀληθείας ὄλγα φρονιζόντες, τῷ κομψῷ τῶν πλασματῶν καὶ τῷ ἄλλῃ τῶν λέξεων καὶ ἀκαῆν καὶ ψυχὴν γοητεύουσι.

22) πεποιήται. Saepe verba, hoc tempore, vim activam habent. [Non vim Activi, sed Medii habet h. l. perfectum Passivi. Egerunt de hac enallage Buttmann. Gramm. maj. §. 123. 4. *Metaphisae* §. 493. d. Thiersch. §. 286. 5. Poppo ad Xenoph. Cyropaed. p. 360 et ad Xenoph. Anab. p. 197. *Wiener Gr. des N. T.* pag. 214. ed. 3<sup>ia</sup>. L.]

23) γνώσει. 2. Corinth. XI, 6. L.

24) ὕψος. Videantur, de his et formis et exemplis, Aristoteles, Hermogenes, Cicero, Quintilianus, alii. Ephemerides laudatae: *Prudentissimus auctor noster* (Chrysostomus) *characterem S. Pauli multo cognovit melius, quam Beza, de quo haec est animadversio*

ταύτην τοῦ Παύλου τὴν μαρτυρίαν. ἤν δὲ ἐκείνα μὲν πάντα ἀφ' ἡμῶν, <sup>25</sup>) καὶ τὸν περιέργον τῶν ἔξωθεν καλλωπισμὸν, <sup>26</sup>)

Castellionis: *Paulum et grandiloquentia Platoni, et vehementia Demostheni, et methodo Aristoteli atque Galeno anteposit: in quo mihi videtur pictores imitari, qui Christi matrem, dum honorare volunt, regio vestitu pingunt, et eidem tamen, ita cogente historia, praesepe, in quo jaceat Christus infans, appingunt. etc.* Vid. Cast. Defens. transl. p. 203. Tota apostolorum cum externis comparatione supersederi poterat. Valeat verborum affectata lenitas: res ὄγκον Paulo, σεμνότητα Petro, ὕψος Johanni, ex abundantia virtutis, sensus et lucis coelestis attulit tantum, ut externorum formae omnes nomina, quae tamen viri sancti non curaverunt, amittant. [Similis plane locus est apud Ciceronem de Orat. III, 7, 28. „Suavitatem Isocrates, sublimitatem Lysias, acumen Hyperides, sonitum Aeschines, vim Demosthenes habuit.“ Et Suidas de his de Sacerdotio libris dicit: ὑπερβάλλουσι τῷ ὕψει, καὶ τῇ φράσει, καὶ τῇ λειότητι, καὶ τῷ κάλλει τῶν ὀνομάτων. Cf. H. A. Schott. *Die Theorie der Beredsamkeit.* Th. III, Abthlg. 2. pag. 146. De Isocrate vid. Cic. Brutus 32. Orator. 40. De Demosthene cf. Cic. Orat. „Sed ego idem, qui in illo sermone nostro, qui est expositus in Bruto, multum tribuerim Latinis, vel ut hortarer alios, vel quod amarem meos, recorder longe omnibus unum anteferre Demosthenem, qui vim accommodavit ad eam, quam sentiam, eloquentiam. — Hoc nec gravior existit quisquam, nec callidior, nec temperantior.“ De Thucydide dicit idem Cicero de Orat. II, 13, 56. „Et post illum (Herodotum) Thucydides omnes dicendi artificio mea sententia facile vicit, qui ita creber est rerum frequentia, ut verborum prope numerum sententiarum numero consequatur: ita porro verbis aptus et pressus, ut nescias, utrum res oratione an verba sententia illustrantur. „De Platonis sublimitate, (haec enim est Graecorum ὕψος) loquitur Tullius in Bruto 121. „Quis enim, inquit, uberior in dicendo Platone? Jovem ajunt philosophi, si graece loquatur, ita loqui. — Lectitavisse Platonem studiose, audivisse etiam Demosthenes dicitur: idque apparet ex genere, et granditate verborum.“ De Orat. III, 15. „Neque enim quisquam nostrum, quum libros Platonis mirabiliter scriptos legit, in quibus omnibus fere Socrates exprimitur, non, quamquam illa scripta sunt divinitus, tamen majus quiddam de illo, de quo scripta sunt, suspicatur.“ Quintilianus X, 1. „Philosophorum, ex quibus plurimum se traxisse eloquentiae M. Tullius confitetur, quis dubitat Platonem esse praecipuum, sive acuminis diasserendi, sive eloquendi facultate divina quadam et Homericam? Multum enim supra prosam orationem, et quam pedestrem Graeci vocant, surgit, ut mihi non hominis ingenio, sed quodam Delphico videatur oraculo instinctus.“ Cf. Hieronym. adv. Jovinian. libr. I. et Arnob. c. gent. p. 7. ed. Canteri. — Αἰδιότης ὀνομάτων apud rhetores Graecos dicitur, cum in orationis compositione vitatur crebra consonantium et aspera σύγκρουσις, quam vocat Cicero conjunctionis lenitatem. Inde vero Isocratem appellat eloquentiae patrem, quod verbis solutis numeros primus adjunxit, et orationi suavitatem conciliavit, de Orator. II, 1, 3. Hughes. Quid sit ὄγκος λέξεως, docuit Longin. p. 48. ed. Toll. Est nimirum orationis pondus, granditas, majestas. Cf. Krebs. ad Plutarch. de audiend. poet. cap. II, p. 109. — σεμνότης est gravitas. Ita et Justus Lipsius. Not. ad Polit. libr. I, c. 9. de Thucydide: „Res nec multas nec magnas nimis scripsit; sed palmam fortassis praecipit omnibus, qui multas

καὶ οὐδὲν μοι φράσεως, οὐδὲ ἀπαγγελίας 27) μέλει· ἀλλ' ἐξέ-  
 στω καὶ τῇ λέξει πτωχεύειν, καὶ τὴν συνθήκην τῶν ὀνομάτων  
 ἀπλήν τινα εἶναι καὶ ἀφελῆ, μόνον μὴ τῇ γνώσει 28) τις καὶ  
 τῇ τῶν δογμάτων ἀκριβείᾳ ιδιώτης ἔστω· μὴδ' ἵνα τὴν οὐ-  
 κείαν ἀργίαν επικαλύψῃ, τὸν μακάριον ἐκείνον ἀφαιρέσθω τὸ  
 μέγιστον τῶν ἀγαθῶν, καὶ τὸ τῶν ἐγκωμίων κεφάλαιον.

VII. Πόθεν γὰρ, εἰπέ μοι, τοὺς Ἰουδαίους συνέχει τοὺς 425  
 ἐν Δαμάσκῳ κατοικοῦντας, οὐδέπω τῶν σημείων ἀρξάμενος;  
 πόθεν τοὺς Ἑλληνιστάς 1) κατεπάλαισε; 2) διὰ τί δὲ εἰς Ταρ-  
 σὸν ἐξεπέμπετο; οὐκ ἐπειδὴ κατὰ κράτος ἐνίκα τῶ λόγῳ, καὶ  
 εἰς τοσοῦτον αὐτοὺς ἤλαυνεν, ὡς καὶ εἰς φόνον παροξυνθῆ-  
 ναι, μὴ φέροντας τὴν ἥτταν; ἐνταῦθα γὰρ οὐδέπω τοῦ θαν-  
 ματουργεῖν ἤρξατο. Οὐδ' ἂν ἔχοι τις εἰπεῖν, ὅτι ἀπὸ τῆς περὶ  
 τὰ τεράστια δοξῆς θαυμαστὸν αὐτὸν ἦγον 3) οἱ πολλοί, καὶ  
 οἱ μαχόμενοι πρὸς αὐτὸν ἀπὸ τῆς ὑπολήψεως ἐπηρεάζοντο 4)

et magnas. Elocutione tota gravis et brevis, densus sententiis, sa-  
 nus iudiciis, occulte ubique instruens, actionesque et vitam diri-  
 gens, — quem quo saepius legas, plus auferas, et nunquam tamen  
 dimittat te sine siti. De elegantia veterum oratorum digna saue,  
 quam omnes sacri oratores imitarentur, bene egit *Cramerus* l. l.  
 p. 150 — 153. L.]

25) ἀφελήμι. *Mirum est; quanta consensione patres omnes,  
 Christianae ecclesiae lumina, stilum sophisticum abiecerint et damna-  
 rint.* Cresoll. theatr. rhet. ubi hoc ipsum p. 366 ss. Chrysostrami et  
 aliorum testimoniis comprobatur.

26) καλλωπισμός. Dicuntur καλλωπιζέσθαι proprie ii, qui  
 corpori ornando summam curam impendunt, qui in cultu et ornatu  
 corporis aetantur non elegantiam, sed munditiam affluentem, ut  
 aliis placeant. Hinc καλλωπισμός, quod proprie est *vestitus elegantia*,  
 ut Latinorum *ornatus* metaphoricè dicitur. Sic etiam h. l. L.

27) ἀπαγγέλλας. *Ἀπαγγέλλας* non aolum pronunciationem si-  
 gnificat, sed omnem ἐρμηνείαν et artem ad expromendas animi no-  
 tiones. Vide eund. *Cresoll.* p. 313.

28) μὴ τῇ γνώσει. Haec videlicet ἐσχάτη ἐστὶν ιδιωτεία.  
*Hom.* 23. ad 2. Cor. ubi διορισμός modo commemoratus bene osten-  
 ditur. Aurea sunt, quae habet *Marcus Eremita* in Capp. de lege  
 spir. εἶδον ιδιώτας, *Vidi idiotas, revera humili sensu, et evase-  
 runt sapientibus sapientiores.* etc.

1) Ἑλληνιστάς. Act. IX, 29. De notione voc. Ἑλληνιστής vid.  
*Wahl.* in *Clav. N. T.* s. h. v. et *Kuhn* et ad Act. VI, 1. L.

2) καταπαλάσειν est *lucta vincere.* 4. *Maccab.* III, 18. ἀλ-  
 γηθόνας καταπαλάσαι. vid. *Schleussner.* Lex. in LXX Interpp.  
 III, 238. L.

3) ἦγον. Idem verbum, §. 490.

4) ἐπηρεάζοντο. ἠπηρεάζοντο. *Montef. ed.* [ἐπηρεάζοντο,  
 eos, qui illum oppugnabant, existimatione viri obrutos esse. De  
 variis, quos verbum ἐπηρεάζειν habet, significatibus, vid. *Wahl* in  
*Cl. N. T.* *Sturz.* in *Lex. Xenoph.* *Wass.* ad *Thucyd.* I, 26, et  
*Morus* ad *Isocrat.* *Paneg.* 31. L.]

426 τάνδρος. τέως <sup>5)</sup> γὰρ ἀπὸ τοῦ λέγειν μόνον ἐκράτει. Πρὸς δὲ τοὺς ἰουδαίους ἐπιχειροῦντας ἐν Ἀντιοχείᾳ πόθιν ἠγωνίζετο καὶ συνέζητε; Ὁ δὲ Ἀρειοπαγίτης ἐκείνος, ὁ τῆς δεισιδαιμονιστάτης <sup>6)</sup> πόλεως ἐκείνης, οὐκ ἀπὸ δημηγορίας μόνης ἠκολούθησεν αὐτῷ, μετὰ τῆς Γυναικός; <sup>7)</sup> Ὁ δὲ Εὐτύχος <sup>8)</sup> πῶς κατέπεσεν ἀπὸ τῆς θυρίδος; οὐκ ἐπιδή μὲχρι βαθείας <sup>9)</sup> νυκτός εἰς τὸν τῆς διδασκαλίας αὐτοῦ ἀπησχολεῖτο λόγον; Τί δὲ ἐν Θεσσαλονικῇ καὶ ἐν Κορίνθῳ; τί δὲ ἐν Ἐφέσῳ; καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Ῥώμῃ; οὐκ ὅσας ἡμέρας καὶ νύκτας ἀνήλπισεν ἐξεξῆς εἰς τὴν ἐξήγησιν <sup>10)</sup> τῶν γραφῶν; τί ἂν τις λέγοι τὰς

5) τέως. *Varia vis particulae. §. 290. 415. 595.* [Hesych. τέως — τότε, — τρηκαῦτα. vid. Xenoph. *Hiat. Gr.* I, 4, 2. φαρνάβατος δὲ τέως μὲν κατεῖχε τοὺς πρόσβεις ἐπειδὴ δὲ ἐνιαυτοὶ τρεῖς ἦσαν. *L.*]

6) δεισιδαιμονιστάτης. *Verbum μέσον Paulo, Act. 17, 22. parcebat enim Atheniensibus: at Chrysostomus in malam partem repetit. [Doctue Kuinoeliius de h. v. ad Act. XVII, 22. haec disputavit: Vocabulum δεισιδαιμων, ut nomen δεισιδαιμονία, duplici sensu adhiberi solet. Bono sensu δεισιδαιμονία notat religionem, pietatis studium, et δεισιδαιμων, religiosum, pium erga deos. Hesychius: δεισιδαιμων· ὁ εὐσεβής. Suidas: εὐσεβής. Ita legitur δεισιδαιμών apud Xenoph. *Cyrop.* 3, 3, 58. ubi praecedit θεοσεβής. Diiod. *Sic.* 1, 70. δεισιδαιμονίαν καὶ θεοσεβῆ βίον conjungit. Arist. *de republ.* 5, 11. τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς φαινεσθαι αἰετὸν σπουδάζοντα διαφερόντως — ἐὰν δεισιδαιμονία νομίζουσιν εἶναι τὸν ἀρχοντα, καὶ φροντίζειν τῶν θεῶν. add. Joseph. *Ant.* 10, 3, 2. Aelian. *V. H.* 5, 17. Malo sensu δεισιδαιμονία indicat superstitionem, ut ap. Theophr. *Charact.* 16., ubi explicatur δειλία πρὸς τὸ δαιμόνιον. Pollux 1, 1, 21. εὐσεβής, θεῶν ἐπιμελής, ὁ δὲ ὑπεριμῶν, δεισιδαιμων καὶ δεισθεός. Hesychius: δεισιδαιμων· ὁ τὰ εἰδωλα σέβων, εἰδωλολάτρης, ὁ εὐσεβής καὶ δειλὸς παρὰ θεοῖς. *L.*]*

7) μετὰ τῆς Γυναικός. *Antonomasia, qua Damaris innuitur.* Hesychius, γυνή, ἔχουσα ἄνδρα. *Interpres vetus et novi: cum uxore.* et sic Ambrosius (quem *Cantabr.* citant) in Ep. ad eccl. *Vercell.* *Dionysius Areopagites cum Damaris uxore sua.* Verum si hoc voluisset Lucas, si hoc Lucam voluisset Chrysostomus h. l. et in *Homil.* ad Acta sensisset, utervis etiam αὐτοῦ addidisset. [Vid. *Kuinoel* ad Act. XVII, 34. *L.*]

8) Εὐτύχος. *Act. XX, 9. ubi vid. Wolfius in Curis. L.*

9) βαθεῖα νυκτός. *ad multam usque noctem.* Saepè nimirum vocabula βαθύς et βαθεῖα de tempore dicuntur. Sic v. c. primum diluculum vocatur a Platone *Crit. I.* ὄρθρος βαθύς, ad quem locum plura hanc in rem collegimus. Cf. *Heinrichen.* ad Euseb. *H. E.* II, 18, 1. p. 151. et quae idem *Vir Doctus* observavit ad calcem nostrae Critonis editionis p. 75 sq. *L.*

10) ἐξήγησιν. *Vid. de notione hujus vocabuli et verbi ἐξηγεῖσθαι apud veteres, qui rerum sacrarum, mysteriorum, oraculorum interpretes dicebant ἐξηγητὰς; Fischer. ad Platon. Euthyphr. IV, 17. Ruhnken. ad Timaei Lex. Plat. p. 80. Rambach. ad Potter. T. I, p. 594 et Heinrichen ad Euseb. H. E. VII, 30, 21. L.*

πρὸς τοὺς Ἐπικουρείους διαλέξεις καὶ Στοϊκοὺς; <sup>11)</sup> εἰ γὰρ  
 ἅπαντα θέλομεν καταλέγειν, εἰς μακρὸν ἐκπεσεῖται μῆκος ὁ  
 λόγος. Ὅτι ἂν οὖν καὶ πρὸ τῶν σημείων καὶ ἐν μέσοις αὐ- 428  
 τοῖς φαίνηται πολλῶν κεχορημένος τῷ λόγῳ· πῶς ἔτι τολμή-  
 σουσιν ἰδιώτην εἰπεῖν, τὸν καὶ ἀπὸ τοῦ διαλέγεσθαι καὶ δη-  
 μηγορεῖν <sup>12)</sup> μάλιστα θαυματοδέντα παρὰ πᾶσι; Διὰ τί γὰρ 429  
 Λυκάονες αὐτὸν ὑπέλαβον εἶναι Ἐρμῆν; τὸ μὲν γὰρ θεοῦς  
 αὐτοῦς <sup>13)</sup> νομισθῆναι, ἀπὸ τῶν σημείων ἐγένετο· τὸ δὲ τοῦ-  
 τον Ἐρμῆν, οὐκ ἔτι ἀπ' ἐκείνων, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ λόγου. <sup>14)</sup>  
 Τίνι δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἀποστόλων ἐπλεονέκτησεν ὁ μακάριος 430  
 οὗτος; καὶ πόθεν ἀνά τὴν οἰκουμένην ἅπασαν πολὺς ἐν τοῖς  
 ἀπάντων ἐστὶ στόμασιν; πόθεν οὐ παρ' ἡμῖν μόνον, ἀλλὰ καὶ  
 παρὰ Ἰουδαίους καὶ Ἑλλῆσι μάλιστα πάντων θαυμάζεται; οὐκ  
 ἀπὸ τῆς τῶν ἐπιστολῶν ἀρετῆς; δι' ἧς οὐ τοὺς τότε μόνον  
 πιστοὺς, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐξ ἐκείνου μέχρι τῆς σήμερον γενο-  
 μένους, καὶ τοὺς μέλλοντας δὲ εἶσεσθαι μέχρι τῆς τοῦ Χρι-  
 στοῦ παρουσίας ἀφέλῃσέ τε καὶ ἀφελῆσαι, καὶ οὐ παύσεται  
 τοῦτο ποιοῦν, ἕως ἂν τὸ τῶν ἀνθρώπων διαμένη γένος. Ὡσπερ 431  
 γὰρ τεῖχος ἐξ ἀδάμαντος κατασκευασθὲν, οὕτω τὰς παραταχοῦ  
 τῆς οἰκουμένης ἐκκλησίας τὰ τούτου τειχίζει γράμματα <sup>15)</sup> καὶ  
 καθάπερ τις ἀριστεύς <sup>16)</sup> γενναϊότατος ἔστηκε καὶ νῦν μέσος,  
 αἰχμαλωτίζων πᾶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ, καὶ  
 καθαιρῶν λογισμοὺς καὶ πᾶν ὕψωμα ἐπαιρόμενον κατὰ τῆς  
 γνώσεως τοῦ Θεοῦ. ταῦτα δὲ πάντα ἐργάζεται, δι' ὧν ἡμῖν  
 κατέλιπεν ἐπιστολῶν τῶν θαυμασίων ἐκείνων, καὶ τῆς θείας  
 πεπληρωμένων σοφίας. Οὐ πρὸς δογμάτων δὲ μόνον νόθων 432  
 τε ἀνατροπὴν καὶ γνησίων ἀσφάλειαν ἐπιτήδεια ἡμῖν αὐτοῦ τὰ

11) Στοϊκοὺς. Cf. Act. XVII, 18. L.

12) διαλέγεσθαι καὶ δημηγορεῖν. Haec verba interdum promiscue ponuntur, §. 449. sed h. l. distincte. §. 426 s. [Vertenda haec verba: et disputanda et concionando. Cf. Xenoph. Memorr. III, 6, 1. et D'Orville. ad Charit. p. 8. L.]

13) αὐτούς. Barnabas simul subauditur. [Vid. Act. XIV, 12. L.]

14) τοῦ λόγου. Diserte enim Lucas l. l. dicit: ἐκάλουν τε τὸν μὲν Βαρνάβαν Δία, καὶ τὸν Παῦλον Ἐρμῆν, ἐπειδὴ αὐτὸς ἦν ὁ ἠγούμενος τοῦ λόγου. L.

15) γράμματα. Laudat, idque jure, hunc locum Strigelius Hypomn. N. T. Rom. 1, 1.

16) ἀριστεύς. Dicitur ab ἀριστος· et hoc ab ἄρης, Mars. a bello ad alla transferri docet ex veteri Grammatico Photius. [Vid. Eurip. Iphig. Aulid. v. 28. L.]



γράμματα, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ βιοῦν εὖ οὐκ ἐλάχιστον ἡμῖν συντελεῖ μέρος. Τοῦτοις γὰρ ἔτι καὶ νῦν οἱ προσετώτες χρώμενοι, τὴν ἀγνὴν παρθένον, ἣν ἠρόσατο τῷ Χριστῷ, ῥυθμιζοσὶ τε καὶ πλάττουσι καὶ πρὸς τὸ πνευματικὸν ἀγοῦσι κάλλος· τοῦτοις καὶ τὰ ἐπισκήπτοντα αὐτῇ νοσήματα ἀποκρούονται, καὶ τὴν προσγνωμένην διατηροῦσιν ὑγιαν. Τοιαῦτα ἡμῖν ὁ ἰδιώτης<sup>17)</sup> κατέλιπε φάρμακα, καὶ τοσαύτην ἔχοντα δύναμιν, ὧν ἴσασι τὴν πείραν καλῶς, οἱ χρώμενοι συνεχῶς.

433 Καὶ ὅτι μὲν πολλὴν αὐτὸς ἐποιεῖτο τοῦ μέρους τούτου σπουδὴν, ἐκ τούτων δῆλον·

434 VIII. Ἄκουε δὲ καὶ τῷ μαθητῇ τί φησιν<sup>1)</sup> ἐπιστέλλον· Πρόσεχε τῇ ἀναγνώσει, τῇ παρακλήσει, τῇ διδασκαλίᾳ, καὶ τὸν ἀπὸ τούτου καρπὸν προστίθει λέγων· Τοῦτο γὰρ ποιῶν, καὶ σεαυτὸν σώσεις καὶ τοὺς ἀκούοντάς σου. Καὶ πάλιν· Δούλον δὲ Κυρίου οὐ δεῖ μάχεσθαι, ἀλλ' ἥπιον εἶναι πρὸς πάντας, διδασκτικόν,<sup>2)</sup> ἀνεξίκακον. Καὶ προῖον δὲ φησὶ· Σὺ δὲ μένε<sup>3)</sup> ἐν ὅς ἔμαθες, καὶ ἐπιστώθης, εἰδὼς παρὰ τίνος ἔμαθες, καὶ ὅτι ἀπὸ βρέφους τὰ ἱερὰ γράμματα οἶδας, τὰ δυνάμενά<sup>4)</sup> σε σοφίαι·<sup>5)</sup> καὶ πάλιν· Πᾶσα γραφὴ θεόπνευστος,<sup>6)</sup> φησὶ, καὶ ὠφέλιμος πρὸς διδασκαλίαν, πρὸς ἔλεγχον,

17) ἰδιώτης. Mimesis, cum insigni sententia.

1) φησίν. 1. Timoth. IV, 13. Locus posterior legitur 2. Timoth. 2, 24. L.

2) διδασκτικόν, docentem. Cognitione est dignissimum, multa nominā, a philosophis adhuc in ivus usurpata, conjunctaque cum genitivis, a Cicerone fieri in eua. Perion. in Arist. Eth. p. 16. Vulgatus 2. Tim. 2. docibilem, quod defendit Goldaat. ad Paroen. veteres p. 79. exstat J. M. Langii Ex. περὶ τοῦ διδασκτικοῦ.

3) σὺ δὲ μένε. 2. Tim. III, 14. et 15. Montefalconius pro ἐπιστώθης legit ἐπιστεύθης. Sed in omnibus Codd. est apud Paulum ἐπιστώθης, quod hanc ob causam etiam h. l. retinendum videtur, et vertendum: quae certissime edoctus es. L.

4) τὰ δυνάμενα. Hom. 9. in 2. ad Tim. ἀντ' ἐμοῦ φησὶ τὰς γραφὰς ἔχεις· εἰτι βούλει μαθεῖν, ἐκεῖθεν δυνήσῃ. εἰ δὲ τιμωθῆς ταῦτα ἔγραφε τῷ πνεύματος ἐμπειρησμένω, πόσω μάλλον ἡμῖν.

5) σοφίαι. Eis σωτηρίαν, addunt Hoesch. et al. [Optime animadvertit ad h. l. Paulinum. Theophylactus: οὐχ ὥσπερ ἡ ἔξω γνώσις σοφίαι τὸν ἄνθρωπον εἰς ἀπάτην καὶ σοφίσματα καὶ λογομαχίας, ἐξ ὧν ἀπώλεια ψυχῆς, οὕτω καὶ ἡ θεία γνώσις, ἀλλ' αὐτὴ σοφίαι εἰς σωτηρίαν. Πολιαν; Οὐ τὴν δι' ἔργων, αὐ τὴν διὰ λόγων, ἀλλὰ τὴν διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ὀδηγοῦσι γὰρ αἱ ἄγναι γραφαὶ τὸν ἄνθρωπον εἰς τὸ πιστεῦσαι Χριστῷ, σωτηρίαν αὐτῷ περικοιῶντι. L.]

6) θεόπνευστος καὶ ὠφέλιμος. Καλ. et 2. Tim. 3, 16. coll. Homil. ad h. l. Deus scripturam inspiravit; Scriptura Deum

πρὸς ἐπανόρθωσιν, πρὸς παιδείαν <sup>7)</sup> τὴν ἐν δικαιοσύνῃ, ἵνα ἄριστος <sup>8)</sup> ᾖ ὁ τοῦ Θεοῦ ἄνθρωπος. Ἄκουε δὲ καὶ τῷ Τίτῳ <sup>435</sup> περὶ τῆς τῶν ἐπισκόπων καταστάσεως διαλεγόμενος τί προστίθῃσιν· Δεῖ γὰρ, φησὶν, εἶναι τὸν ἐπίσκοπον ἀντεχόμενον τοῦ κατὰ τὴν διδασχὴν πιστοῦ λόγου, ἵνα δυνατὸς ᾖ καὶ τοὺς ἀντιλέγοντας ἐλέγχειν. Πῶς οὖν ιδιώτης τις ὢν, ὡς οὗτοί φασι, <sup>436</sup> τοὺς ἀντιλέγοντας ἐλέγχειν δυνήσεται καὶ ἐπιστομῆσαι; <sup>9)</sup> τίς δὲ χρεῖα προσέχειν τῇ ἀναγνώσει καὶ ταῖς γραφαῖς, εἰ ταύτην δεῖ τὴν ιδιωτείαν ἀσπάζεσθαι; <sup>10)</sup> σὴνψις ταῦτα καὶ πρόφασις, καὶ θραυμίας καὶ ὄκνου προσήματα. Ἀλλὰ τοῖς ἱερεῦσιν (φη- <sup>437</sup> σι) <sup>12)</sup> ταῦτα διατάττεται. καὶ γὰρ περὶ ἱερέων ἡμῶν ὁ λόγος <sup>438</sup> νῦν. ὅτι δὲ καὶ τοῖς ἀρχομένοις, <sup>12)</sup> ἄκουε τί πάλιν ἑτέροις ἐν ἑτέρᾳ ἐπιστολῇ παραινεῖ· <sup>13)</sup> Ὁ λόγος τοῦ Χριστοῦ ἐνοικίτω ἐν ὑμῖν πλουσίως ἐν πάσῃ σοφίᾳ. Καὶ πάντων· Ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χάριτι ἄλατι ἡρτυμένος, εἰδέναι πῶς δεῖ ἐνὶ ἑκάστῳ ἀποκρίνεσθαι. Καὶ τὸ, πρὸς ἀπολογία ἐτοίμους εἶναι, ἀπασιν εἰρηται. Θεσσαλονικεῦσι δὲ ἐπιστελλῶν·

spirat. Vid. *Ambros.* l. 3. de Spir. S. c. 18. item *Dankauer.* Hodosoph. p. 19 s.

7) παιδεῖαν. Παίδευσιν, ed. prima. [quod in textum recepit *Montefalconius.* Male. L.]

8) ἄριστος. id. q. ὀλόκληρος, quo vocabulo reddidit voc. ἄριστος *Heychius.* Vid. *Heydenreich.* ad 2. *Timoth.* III, 17. pag. 200. coll. *Theophr.* Hist. plant. II, 7. L.

9) ἐπιστομῆσαι. Vet. int. in silentium cogere. idem verbum Graecum, §. 405. 411. ubi ille: *frenare, comprimere.* Cum toto sermone, qui a §. 394. huc fluxit, mire in verbis juxta ac sensibus consonat *Homilia* 2. in ep. ad Tit. [De verbo ἐπιστομῆσαι vid. *Wahl.* in *Clav. N. T.* s. h. v. L.]

10) ἀσπάζεσθαι. Similiter *Lutherus* noster jubet verbi ministros summum impendere studium et nocturna diurnaue manu versare biblia sacra, in praefatione *Spangenbergi* orationibus sacris praemissa pag. T. XIV. H. p. 376. „Fürwahr du kannst nicht zu viel in der Schrift lesen, und was du liesest, kannst du nicht zu wohl lesen, und was du wohl liesest, kannst du nicht zu wohl verstehen, und was du wohl verstehst, kannst du nicht zu wohl lehren, und was du wohl lehrest, kannst du nicht zu wohl leben. Der Teufel ist, unser Fleisch ist, die wider uns wüthen und toben. Darum, liebe Herr Prediger, betet, leset, studiret, seid fleissig; fürwahr, es ist nicht schuarchens und schlafens Zeit: braucht eure Gabe, die euch vertraut ist.“ L.

11) φησι. Ellipsin supplet. *Greg. Naz.* φησὶν ὁ εἰπών.

12) ἀρχομένοις. Haec stare non possunt, sublato jure publico legendae Scripturae sacrae.

13) παραινεῖ. Leguntur haec effata *Coloss.* III, 16. et *IV, 6. L.*

439 Οικοδομεῖτε, <sup>14)</sup> φησὶν, εἰς τὸν ἕνα, καθὼς και ποιεῖτε. "Οἱ ἂν δὲ περὶ ἱερῶν διαλέγηται. Οἱ καλῶς προεστῶτες προεβύ-  
 440 τεροὶ διπλῆς τιμῆς <sup>15)</sup> ἀξιούσθωσαν, μάλιστα οἱ κοπιῶντες ἐν  
 λόγῳ και διδασκαλίᾳ. Και γὰρ οὗτος ὁ τελειώτατος τῆς δι-  
 441 δασκαλίας ἄσος, <sup>16)</sup> ὅτ' ἂν και δι' ὧν πράττουσι, και δι' ὧν  
 λέγουσι, τοὺς μαθητευομένους ἐνάγωσι πρὸς τὸν μακάριον βίον,  
 ὃν ὁ Χριστὸς διετάξατο. Οὐ γὰρ ἀρκεῖ τὸ ποιεῖν πρὸς τὸ  
 442 διδάσκειν· και οὐκ ἐμὸς ὁ λόγος, ἀλλ' αὐτοῦ τοῦ Σωτῆρος.  
 "Ος γὰρ ἂν, φησὶ, ποιήσῃ και διδάξῃ, οὗτος μέγας κληθήσεται.  
 Εἰ δὲ τὸ ποιῆσαι, διδάξαι ἦν, περιττῶς <sup>17)</sup> τὸ δεύτερον ἐκεῖτο·  
 και γὰρ ἤρκει εἰπεῖν, ὅς ἂν ποιήσῃ, μόνον. νῦν δὲ τῷ διε-  
 443 λεῖν ἀμφοτέρω δεικνυσιν, ὅτι τὸ μὲν τῶν ἔργων ἐστὶ, τὸ δὲ  
 τοῦ λόγου, και ἀλλήλων δεῖται ἑκάτερα πρὸς τὴν τελείαν οἰ-  
 444 κοδομήν. Ἡ οὐκ ἀκούεις, τί φησι τοῖς προεβυτέροις Ἐφε-  
 σίων τὸ τοῦ Χριστοῦ σκεῦος τὸ ἐκλεκτόν. Διὸ γρηγορεῖτε, <sup>18)</sup>  
 μνημονεύοντες, ὅτι τριετίαν νύκτα και ἡμέραν οὐκ ἐπαυσάμην  
 μετὰ δακρύων νουθετῶν ἕνα ἕκαστον ὑμῶν. Τίς γὰρ χρεία  
 τῶν δακρύων, ἢ τῆς διὰ τῶν λόγων νουθεσίας, οὕτω τοῦ  
 445 βίου αὐτῷ λάμποντος τοῦ ἀποστολικοῦ; <sup>19)</sup> Ἀλλὰ πρὸς μὲν τὴν  
 τῶν ἐντολῶν ἐργασίαν, δύναται ἂν ἡμῖν οὗτος πολὺ συμβαλεῖσθαι  
 μέρος· οὐδὲ γὰρ ἐκεῖ μόνον αὐτὸν τὸ πᾶν κατορθοῦν φαίην ἂν.

14) οἰκοδομεῖτε. 1. Thessal. V, 11. L.

15) διπλῆς τιμῆς. 1. Timoth. V, 17. Cf. de hoc loco Schleiermacher. Ueber den sogenannten ersten Brief des Paulus an den Timotheus. Berol. 1807. pag. 212 sq., contra quem disputavit Henricus Planck in libro: Bemerkungen über den ersten Paulinischen Brief an den Timotheus. Gotting. 1808. pag. 210 sq. L.

16) ὁ τελειώτατος τῆς διδασκαλίας ἄσος. Unus cod. (ὁ τελειώτατος τῆς παιδείας τρόπος. Montef. Vetus int. perfectus docendi modus. [quae interpretatio sane adjuvat lectionem illam a Montefalconio notatam. L.]

17) περιττῶς. Agnoscat auctor, nil frustra dici in Scriptura. Origenes, οὐδὲν ΠΑΡΕΛΑΚΕΙ τῶν γεγραμμένων. Sic quoque Chrysostomus alibi; de quo conf. Suicer. Thes. P. I. col. 786.

18) γρηγορεῖτε. Act. XX, 31. L.

19) βίου — ἀποστολικοῦ. Εὐαγγελικὴ πολιτεία, ut Basiliius M. vocat et describit, est ὀφθαλμῶν ἀσθένεια, γλώσσης ἐγκράτεια, σώματος δουραγωγία, φρονήμα ταπεινὸν, ἐνοίας καθαρότης, ὀργῆς ἀμνησμός, ἀγγαρευόμενος προσείθει, τυπτόμενος ἐπίβριλλε, ἀποστερούμενος μὴ δικαίου, μισούμενος ἀγάπα, διακόμενος ἀνέχου, βλασφημούμενος παρακάλε, νεκρώθητι τῇ ἀμαρτία, συσταυρώθητι τῷ Χριστῷ, ἔλην τὴν ἀγάπην μετὰδης ἐπὶ τὸν κύριον. Haec ex Basilio Suidas, ex utroque Rittershusius ad Isid. Pelus.

ΙΧ. Ὄταν δὲ ὑπὲρ δογμάτων ἀγών<sup>1)</sup> κινήται, καὶ πάντες ἀπὸ τῶν αὐτῶν μάχονται γραφῶν, ποίαν ἰσχὺν ὁ βίος ἐν ταῦθα ἐπιδείξει δυνήσεται; Τί τῶν πολλῶν ὀφελος ἰδρωτῶν, 444 ὅτ' ἂν μετὰ τοὺς μόχθους ἐκείνους, ἀπὸ τῆς πολλῆς τῆς ἀπειρίας εἰς ἀφῆσιν ἐκπεσῶν ἀποσχισθῇ τοῦ σώματος τῆς ἐκκλησίας; ὅπερ οἶδα πολλοὺς παθόντας ἐγώ. ποῖον αὐτῶ κέρδος τῆς καρτερίας; οὐδὲν, ὥσπερ οὖν οὐδὲ ὑγιοῦς πίστεως, τῆς πολιτείας διεφθαρμένης. Διὰ δὴ ταῦτα μάλιστα πάντων ἐμ- 445 πειρον<sup>2)</sup> εἶναι δεῖ τῶν τοιούτων ἀγῶνων, τὸν διδάσκειν τοὺς ἄλλους λαγόντα. Εἰ γὰρ καὶ αὐτὸς ἐστήκει ἐν ἀσφαλείᾳ, μη- 446 δὲν ὑπὸ τῶν ἀντιλεγόντων βλαπτόμενος; ἀλλὰ τὸ τῶν ἀφελεστῆρων πλῆθος τὸ ταπτόμενον ὑπ' ἐκείνῳ, ὅτ' ἂν ἴδῃ τὸν ἠγούμενον ἠττηθέντα, καὶ οὐδὲν ἔχοντα πρὸς τοὺς ἀντιλεγόντας εἰπεῖν, οὐ τὴν ἀσθένειαν τὴν ἐκείνου τῆς ἠττης, ἀλλὰ τὴν τοῦ δόγματος αἰτιῶνται<sup>3)</sup> σαθρότητα· καὶ διὰ τὴν τοῦ ἐνὸς ἀπειρίαν, ὃ πολὺς λεῶς εἰς ἔσχατον ὄλεθρον καταφέρεται. Κἂν γὰρ μὴ πάντῃ γένωνται τῶν ἐναντίων, ἀλλ' ὅμως, ὑπὲρ ὧν θαρῶειν εἶχον, ἀμφιβάλλειν ἀναγκάζονται· καὶ οἷς μετὰ πίστεως προσήεσαν ἀκλινοῦς, οὐκ ἔτι μετὰ τῆς αὐτῆς δύναται προσέχειν στερότητα, ἀλλὰ τοσαύτη ζάλη ταῖς ἐκείνων εἰσοκίζεται ψυχαῖς ἀπὸ τῆς ἠττης τοῦ διδασκάλου, ὡς καὶ εἰς ναυάγιον τελευτήσῃ τὸ κακόν. Ὅσος δὲ ὄλεθρος, καὶ ὅσον συνά- 447 γεται πῦρ εἰς τὴν ἀθλίαν κεφαλὴν ἐκείνου, καθ' ἕκαστον τῶν ἀπολλυμένων τούτων· οὐδὲν δεήσῃ παρ' ἐμοῦ μαθεῖν, αὐτὸς ἅπαντα εἰδὼς ἀκριβῶς. Τοῦτο οὖν ἀπονοίας,<sup>4)</sup> τοῦτο κενό- 448 δοξίας, τὸ μὴ θελῆσαι τοσοῦτοις ἀπωλείας αἴτιον γενέσθαι,

1) ἀγών. Notabilis locus de iudicio controversiarum.

2) ἐμπειρον. Ambrosius: Si polleat episcopus sapientia, ut non solum creditum sibi populum sufficienter doceat, verum etiam et cunctarum queat haeresium contradictiones a catholica repellere ecclesia, ne sua imperitia imperitos minime doceat, et huiusmodi casu praeventus eveniat illi quod scriptum est: Caeco caecus ducatum praebens etc. qui vero talem se ut diximus esse ignorat, sacerdotium minime appetat, nec locum alterius usurpare praesumat, praesertim illius, qui fulgore suae sapientiae populorum potest corda lustrare. de Dign. sac. c. 4.

3) αἰτιῶνται ἠττης. αἰτιῶμαι varie construitur, §. 17. 287. h. l. cum genitivo. [Vid. Sturz. Lex. Xenoph. I. pag. 93 sq. L.]

4) τοῦτο οὖν ἀπονοίας. Interrogatio: cuius vim declarat Isidorus Pelus. ταῖς μὲν ἀποφάσεσι πολλοὶ καὶ ἀντιλέγειν τοιμῶσι· τὰ δὲ κατὰ ἐπιρώτησιν προαγοόμενα καὶ πείθει καὶ ἐπιστομίζει, καὶ πραΰνεται δόξαν τῷ λέγοντι περιτίθησι. Ep. 184. lib. 3.

μηδὲ ἑμαυτῷ μείζονα προξενῆσαι τιμωρίαν τῆς νῦν ἀποκειμένης ἐκεῖ; καὶ τίς ἂν ταῦτα φήσαιεν; οὐδεὶς, πλὴν εἴ τις μάτην μέμφεσθαι βούλοιο, καὶ ἐν ταῖς ἀλλοτριαῖς φιλοσοφεῖν συμφοραῖς. <sup>5)</sup>

---

5) ἐν ταῖς — συμφοραῖς. *Summo et indifferēto studio aliis mala parare.* Cf. Isocr. Panegy. cap. I., ubi vid. *Morue* pag. 6. et p. 9. L.

# ΠΕΡΙ ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ

## ΛΟΓΟΣ Β.

Τάδε γνωστίον ἐν τῷ ε' λόγῳ.

- α'. Ὅτι πολλοῦ πόνου καὶ σπουδῆς αἱ ἐν τῷ κοινῷ ὀμιλῶν δέονται.  
β'. Ὅτι τὸν εἰς τοῦτο τεταγμένον καὶ ἐγκωμίων ὑπεροχῶν χρῆ,  
καὶ δύνασθαι λέγειν,  
γ'. Ὅτι ἂν μὴ ἰσχυρότερα ἔχη, ἀχρηστος ἔσται τῷ πλήθει.  
δ'. Ὅτι μάλιστα βασκανίας τοῦτον δεῖ καταφρονεῖν.  
ε'. Ὅτι ὁ λόγους εἰδώς, πλεονος δεῖται σπουδῆς, ἢ ὁ ἀμαθῆς.  
ζ'. Ὅτι τῆς ἀλόγου τῶν πολλῶν ψήφου, οὔτε πάντη καταφρονεῖν,  
οὔτε πάντη φρονίζειν δεῖ.  
η'. Ὅτι πρὸς τὸ τῷ Θεῷ ἀρέσκον μόνον δεῖ τοὺς λόγους θυσιάζειν.  
θ'. Ὅτι ὁ μὴ καταφρονῶν ἐπαίμων, πολλὰ ὑποστήσεται δεινά.

Ὅσης μὲν ἐμπειρίας τῷ διδασκάλῳ δεῖ πρὸς τοὺς ὑπὲρ τῆς 449 ἀληθείας ἀγῶνας, ἰκανῶς ἡμῖν ἀποδέδεικται. Ἔγωγε δὲ τι καὶ πρὸς τούτοις ἕτερον μυρίων αἰτίων κινδύνων εἶπεῖν, μᾶλλον δὲ οὐκ ἐκείνο εἶπομ' ἂν αἰτίον ἔγωγε, ἀλλὰ τοὺς οὐκ εἰδοτάς αὐτῷ χρησασθαι<sup>1)</sup> καλῶς· ἐπεὶ τόγε πρᾶγμα αὐτὸ σωτηρίας τε καὶ πολλῶν γίνεται πρόξενον ἀγαθῶν, ὅτ' ἂν τοὺς διακονουμένους εὖρη σπουδαίους τε ἄνδρας καὶ ἀγαθοὺς. τί οὖν τοῦτο ἔστιν; ὁ πολὺς πόνος ὁ περὶ τὰς διαλέξεις<sup>2)</sup> τὰς κοινῇ πρὸς τὸν λαὸν γινομένης ἀναλισκόμενος. Πρῶτον μὲν γὰρ τὸ 450 πλεόν τῶν ἀρχομένων οὐκ ἐθέλουσιν ὡς πρὸς διδασκάλου διακειῖσθαι τοὺς λέγοντας, ἀλλὰ τὴν τῶν μαθητῶν τάξιν ὑπερβάντες ἀντιλαμβάνουσι τὴν τῶν θεατῶν τῶν ἐν τοῖς ἔξωθεν

1) χρησασθαι. *Montefalconius* scripsit *χρησθαι*, non male. Eandem lectionem habet etiam *Hughes. L.*

2) διαλέξεις. Nam *ars praedicandi est facultas hominem alligendi ad virtutes et contemplationem divinam, ex sanctorum Scripturarum promulgatione*, quae definitio est *Jo. Reuchlini* in Libro congestorum de arte praedicandi, quem anno MDII. *Denkendorfi* emisit. [Paulo post ab initio §. 450. poscit ipse contextus, ut legamus διακειῖσθαι πρὸς τοὺς λέγοντας. *L.*]

καθεζομένων ἀγῶσι. <sup>3)</sup> καὶ καθάπερ <sup>4)</sup> ἐκὲ τὸ πλῆθος μερίζεται, <sup>5)</sup> καὶ οἱ μὲν τούτω, οἱ δὲ ἐκείνω προσνέμουσιν <sup>6)</sup> ἑαυτούς· αὐτῶ δὴ καὶ ἐνταῦθα διαιρεθέντες, οἱ μὲν μετὰ τούτου, οἱ δὲ μετὰ ἐκείνου γίνονται, <sup>7)</sup> πρὸς χάριν καὶ πρὸς ἀπέχθειαν <sup>8)</sup> ἀκούοντες τῶν λεγομένων. Καὶ οὐ τοῦτο μόνον ἐστὶ τὸ χαλεπὸν, ἀλλὰ καὶ ἕτερον οὐδὲν ἕλαττον τούτου. Ἦν γάρ τινα συμβῆ τῶν λεγόντων μέρος τι τῶν ἑτέροις ποιηθέντων ἐνυφῆναι τοῖς λόγοις αὐτοῦ, πλείονα <sup>9)</sup> τῶν τὰ χόρηματα κλε-

3) ἀγῶσι. Scenicorum aut sophistarum. §. 452. [Applaudabant v. c. ut in ludis scenicis. Cf. *Schroeckh's chr. Kirchengesch.* T. X, p. 320. „Die Zuhörer der christlichen Lehrer in diesen Zeiten pflegten ihre freudige Theilnehmung an Predigten, die ihnen vortreflich zu seyn dünkten, auf mancherlei Weise an den Tag zu legen. Bald riefen sie ihnen laute Lobsprüche und Aufmunterungen zu. Der Name eines Rechtgläubigen, eines dreizehnten Apostels, und andere mehr, erklangen oft aus einem Munde, der zu unverständigem Tadel eben so bereit war, als zu unsinnigen Lobpreisungen. Bald wollten sie zu erkennen geben, wie wohl sie dasjenige verstanden, was der Lehrer sagte, und im Begriff war, hinzuzusetzen. Daher fielen sie ihm, wenn er eine biblische Stelle anführte, ins Wort, und brachten sie eher zu Ende, als er es thun konnte. Sie erhoben auch wohl ein ganz verworrenes Geschrei der Bewunderung und des Vergnügens, ohne eigene Worte; bewegten die Hände, sprangen in die Höhe, wehten ihre Scheweis- und Schnupflücker herum, und nahmen noch andere Gebärden vor.“] Chrysostomus quum saepius hujusmodi plausus tulisset; non sine ira passim in suis homiliis hanc ab excessum vituperavit auditores suos. Vid. Chrysost. Homil. XXX. in Act. Apost. T. IX, p. 238. ed. Montef. Cf. *Schroeckh's K. G.* I. I. pag. 321—324. T. V, p. 912. ed. Antverp. *Schroeckh.* I. I. p. 325. Habemus etiam singularem de hoc abusu librum: *Franzisc. Bernardin. Ferraris de veterum Acclamationibus et Plausu.* Mediolan. 1627. 4. quocum cf. *Heinichen.* ad Eusebil H. E. VII, 30. L.]

4) καθάπερ. Hoc, sequente οὕτω, negat Perionius poni. at ponitur hic et saepe; saepius tamen ὡσπερ, §. 431. [Cf. 1. Cor. XII, 12. 2. Cor. VIII, 11. vid. *Wahl.* in Cl. N. T. T. I, pag. 766. L.]

5) μερίζεται, in partes scinditur. Obtinet hunc significatum verbum μερίζεται imprimis in N. T. Vid. *Krause* ad 1. Cor. I, 13. et *Wahl.* in Clav. N. T. T. II, p. 67. coll. Polyb. VIII, 23. 9. L.

6) προσνέμουσιν. Magna erat horum favorum vanitas. vid. *Antonin.* l. 1. c. 5. et not. *Galakeri*: maximeque *Franc. Bern. Ferrarii* libros 7. de Veterum acclam. et plausu. [Vid. supra not. 3. L.]

7) γίνεσθαι μετὰ τινος dicitur de hominibus, qui stant a partibus alicujus. Cf. *Xenoph.* Hist. Gr. IV, 1, 34. Vid. *Wahl.* in Clav. N. T. T. I, p. 238. 4. b. L.

8) καὶ πρὸς ἀπέχθειαν. Rectius sine dubio *Montefalconius* ex quibusdam Mss. scripsit ἢ πρὸς ἀπέχθειαν. Vel ad gratiam, vel ad odium aures dicentibus accommodantes. L.

9) πλείονα. Unde *plagium* literarium, non modo *furtum* dicitur. interdum etiam *sacrilegium* dici potest. Vid. *Jer.* 23, 30. de

πτόντων ὑφίσταται ὀνειδή· πολλάκις δὲ οὐδὲ λαβῶν παρ' οὐδενός οὐδὲν, ἀλλ' ὑποπτευθεὶς μόνον, τὰ τῶν ἐαλωκότων ἔπαθεν. καὶ τί λέγω τῶν ἑτέροις πεπονημένων; αὐτὸν τοῖς εὐρέμασι τοῖς ἑαυτοῦ συνεχῶς χρῆσασθαι οὐκ ἔνι. Οὐ γὰρ 452 πρὸς ὠφέλειαν, ἀλλὰ πρὸς τέρψιν ἀκούειν εἰθίσθησαν οἱ πολλοί, καθάπερ τραγῳδῶν ἢ κωμωδῶν καθήμενοι δικασταί. 10) καὶ ἡ τοῦ λόγου δύναμις, ἣν ἐξεβάλομεν 11) νῦν, οὕτως ἐνταῦθα γίνεται ποθεινὴ, ὡς οὐδὲ τοῖς σοφισταῖς, ὅτ' ἂν πρὸς ἀλλήλους ἀγωνίζεσθαι ἀναγκάζονται. Γενναίας οὖν δεῖ κἀνταῦθα 453 ψυχῆς, καὶ πολὺ τὴν ἡμετέραν ὑπερβαιουσύνης σμικρότητα, ἵνα τὴν ἄτακτον καὶ ἀνωφελεῖ τῷ πλήθους ἡδονῇ κολάζῃ, καὶ πρὸς τὸ ὠφελιμώτερον μετάγειν δύνηται τὴν ἀκρόασιν· ὡς αὐτῷ τὸν λαὸν ἐπεσθαι καὶ εἶκιν, ἀλλὰ μὴ αὐτὸν ταῖς ἐκείνων ἀγεσθαι ἐπιθυμίαις. Τοῦτου δὲ οὐδαμῶς ἐστὶν ἐπιτυχεῖν, 454 ἀλλ' ἡ διὰ τούτων τοῖν δυοῖν, τῆς τε τῶν ἐπαίνων ὑπεροψίας, καὶ τῆς ἐν τῷ λέγειν δυνάμεως.

II. Κἄν γὰρ τὸ ἕτερον ἀπῆ, τὸ λειπόμενον ἄχρηστον 455 γίνεται τῇ διαζεύξει θατέρου. 1) ἂν τε γὰρ ἐπαίνων ὑπερορῶν μὴ προσφέρῃ 2) διδασκαλίαν τὴν ἐν χάριτι καὶ ἄλατι ἡρτυμένην, 3) εὐκαταφρόνητος ὑπὸ τῶν πολλῶν γίνεται, οὐδὲν ἀπὸ

*furto propheticum*. [Cramerus hunc locum ita in linguam nostram transtulit: „Wenn sichs zuträgt, dass einige das, was andre ausgearbeitet haben, in ihre Predigten herübernehmen, so setzen sie sich den Vorwürfen aus, dass sie einen Diebstahl begangen, und sich mit fremden Gütern bereichert haben.“ L.]

10) *δικασταί*. Quippe Athenis certi censores fuere, qui de comicis et comoediis iudicarent. Notat hoc Zenobius ex Epicharmo In Adagio: ἐν πέντε κριτῶν γούνασι κείται, ubi sic scribit: εἴρηται δὲ ἡ πορομία παρόσον πέντε κριταὶ τοὺς κωμικοὺς ἔκρινον. Idem dicit Suidas. Cf. Hesych. in πέντε κριταί, et Lindenbrog. ad Terent. Andr. Prolog. v. 27. L.

11) ἣν ἐξεβάλομεν. Scil. §. 423 s.

1) τῇ διαζεύξει θατέρου, *quum altera virtus ad altera disjuncta sit*. Sensus: Utroque opus est, et laudum despiciatione et dicendi facultate. Si alterum desit, alterum, quod reliquum est, eo fit inutile, quod ab altero disjunctum est. *Wenn eins fehlt, so hilft das andere eben darum, dass es von dem andern getrennt wird, nichts*. L.

2) προσφέρῃ. Alii προφέρῃ. Montef. Recte vet. int. proferat. Idem verbum, §. 470.

3) χάριτι — ἡρτυμένην, *gratia plenam et sale conditam*. Verbum ἡρτυεῖν, quod apud antiquiores scriptores Graecos est apparatus, *instruere*, senioribus scriptoribus est: *condire*. Vid. Passow in Lex. s. h. v. Intpp. ad Marc. IX, 50. Luc. XIV, 34. Metaphorice, ut h. l., usurpatur h. v. etiam in N. T. Coloss. IV, 6, ad



τῆς μεγαλοψυχίας κερδάνας ἐκείνης· ἂν τε τοῦτο καλῶς κατορθώσας τὸ μέρος, τῆς ἀπὸ τῶν κρότων <sup>4)</sup> δόξης ἦτιων ὧν <sup>5)</sup> τύχη, εἰς ταῦτον πάλιν περιίσταται τὰ τῆς ζημίας <sup>6)</sup> αὐτῷ τε καὶ τοῖς πολλοῖς, πρὸς χάριν <sup>7)</sup> τῶν ἀκούοντων μᾶλλον ἢ πρὸς ὠφέλειαν <sup>8)</sup> λέγειν μελετῶντι, <sup>9)</sup> διὰ τὴν τῶν ἐπαίων

quem locum Chrysostomus respexisse videtur. Nam verba apostoli ita sonant: ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χάριτι, ἄλλαι ἠρτυμένως. Ex hoc ipso autem loco Paulino luce clarius apparet, vocabula ἐν χάριτι ap. Chrysost. cum participio ἠρτυμένην non posse arcte conjungi. *L.*

4) κρότων. Frequens apud veteres primum in theatro, deinde in schola, convivio, foro, senatu, denique in ipsis Christianorum templis acclamatio et plausus; ut vel ex Augustini et Chrysostomi Homiliis patet. De quo *Lud. Cresollius* l. 3. *Theat. rhet.* c. 20. *Fronto Ducaeus* in *Not. ad Chrysost. Hom. 2. ad Pop. Ant. Is. Casaubonus* ad *Vulc. Gall.* p. 198 s. *Rittershus.* l. 3. *Sacr. lect.* c. 22. *Ferrarius* l. 5. op. cit. c. 1—12. *Suicerus* in *Thes. eccl.* Eam consuetudinem, quae et gentibus scandalum et ipsis doctoribus periculum afferebat, in concionibus sacris hodie sublatum penitus ab ecclesia, usque ad tempora Bernardi perdurasse, ex Bernardo notat *Ferrarius*. Voluerant pii doctores populum dedocere plausum, sed non poterant: quod cum viderent, ita eum interdum comprobant, ut populum retinerent et ad pietatem inflammarent. *conf. Cresoll.* p. 299. Porro tanta vis erat consuetudinis, ut nonnulli leviora dicta, vel etiam ea, quae necdum percepissent, laudarent; atque ut uno quodam tempore et Chrysostomus Homilia 30. in *Acta plaudendi morem abrogandum diceret*, et populus hanc ipsam ejus orationem plausum non semel interpellaret. Ipsum sodes evolve. [*Cf. Heiniichen.* ad *Euseb. Hist. Eccl.* VII, 30. 22. T. II, 398. *L.*]

5) ἦτιων ὧν. Sic Augustanus, (ut ἦτιων γεγόμενος, §. 486.) Editi, ἠτώμενος. Oppositum, κρείτων. §. 301.

6) περιίσταται τὰ τῆς ζημίας. Nominativus rei. *coll.* §. 120. [*Vid. Passow.* in *Lex. s. h. v. B.* cf. *Homer.* II, IV, 332. *Odyss.* XI, 242. *L.*]

7) πρὸς χάριν. *Vid.* *Serm.* 61. de *Diversis* N. T. locis, cuius inscriptio est, ὅτι ἐπικίνδυνον καὶ τοῖς λέγουσι καὶ τοῖς ἀκούουσι τὸ πρὸς χάριν δημηγορεῖν. [*Acrius* etiam in ejusmodi doctores, qui πρὸς χάριν τῶν ἀκούοντων verba faciunt, invehitur *Gregor. Nazianzen.* *Orat. Apologet. pro Fuga.* p. 362. *ed. Hughes:* Οὐκ ἔσμεν ὡς οἱ πολλοὶ, καπηλευεῖν δυναμενοὶ τὸν λόγον τῆς ἀληθείας, καὶ ἀναμιγνύναι τὸν οἶνον ὕδατι, τὸν εὐφραίνοντα καρδίαν ἀνθρώπου λόγον τῶ πολλῷ καὶ εὐνόῳ καὶ χαμαὶ συρομένῳ καὶ ἐξιτήλω καὶ εἰρη βέοντι (ὥστε αὐτοὶ τι παρακερδαίνειν ἐκ τῆς καπηλείας) ἄλλοτε ἄλλως ὁμιλοῦντες τοῖς πλησιάζουσι, καὶ πᾶσι πρὸς χάριν, ἐγγαστριμυθοὶ τινες ὄντες καὶ κενολόγοι· τὰς ἐαυτῶν ἡδονὰς θεραπεύοντες λόγους ἐκ γῆς φανουμένους καὶ θυομένους εἰς γῆν, ὡς ἂν μάλιστα εὐδοκμοῖεν παρὰ τοῖς πολλοῖς, ὅτι μάλιστα ζημιούντες ἐαυτοὺς ἢ ἀπολλύντες, καὶ αἷμα ἀψῶν ἀπλουστέρων ψυχῶν ἐκχέοντες, ἐκ τῶν χειρῶν ἡμῶν ἐκζητηθήσομεν. *Vid. Heydenreich.* l. I. *pag.* 403. *L.*]

8) ὠφέλειαν. *Schl.* τῶν ἀκούοντων.

9) μελετῶντι. Hoc cohaeret cum αὐτῷ per hyperbaton. *Ed. prima, μελετῶντος.*

ἐπιθυμίαν. Καὶ καθάπερ ὁ μήτε πάσων τι πρὸς τὰς εὐφη- 456  
μίας, μήτε λέγειν εἰδώς, οὔτε εἶκει<sup>10)</sup> ταῖς τοῦ πλήθους ἡδο-  
ναῖς, οὔτε ὠφελῆν ἀξιόλογόν τινα ὠφέλιαν δύναται, τῷ μη-  
δὲν ἔχειν<sup>11)</sup> εἰπεῖν· οὕτω καὶ ὁ τῷ πόθῳ τῶν ἐγκωμίων ἐλ-  
κόμενος, ἔχων ἀμείνους ἐργάσασθαι<sup>12)</sup> τοὺς πολλοὺς, ἀντὶ  
τούτων παρέχει τὰ τέρψαι δυνάμενα μᾶλλον, τούτων<sup>13)</sup> τοὺς  
ἐν τοῖς κρότοις θορυβίους ὠνούμενος.

III. Ἀμφοτέρωθεν οὖν ἰσχυρὸν εἶναι τὸν ἄριστον ἄρχοντα 457  
δεῖ, ἵνα μὴ θατέρω θάτερον ἀνατρέπηται. Ὅταν γὰρ ἀνα-  
στάς ἐν τῷ μέσῳ, λέγῃ τὰ τοὺς ῥαθύμως ζῶντας ἐπιστῦψαι<sup>1)</sup>  
δυνάμενα, εἶτα προσπταῖη καὶ διακόπτηται,<sup>2)</sup> καὶ ὑπὸ τῆς  
ἐνδείας ἐρυθριαῖν ἀναγκάζεται, διεθρῦνῃ τὸ κέρδος τῶν λεχθέν-  
των εὐθείας. οἱ γὰρ ἐπιτιμηθέντες, ἀλγοῦντες τοῖς εἰρημέσι  
καὶ οὐκ ἔχοντες ἐτέρως αὐτὸν ἀμύνασθαι, τοῖς τῆς ἀμαθίας  
αὐτὸν βάλλουσι σκώμμασι, τούτοις οἰόμενοι τὰ ἑαυτῶν συ-  
σκιάζειν ὀνειδίη. Διὸ χοῆ, καθάπερ τινὰ ἡνίοχον ἄριστον, εἰς 458  
ἀκρίβειαν τούτων ἀμφοτέρων ἦκειν<sup>3)</sup> τῶν καλῶν, ἵνα ἀμφο-  
τέρα πρὸς τὸ δέον αὐτῷ μεταχειρίζειν ἐξῆ. καὶ γὰρ ὅτ' ἄν

10) εἶκει. Al. εἶκειν.

11) τῷ μηδὲν ἔχειν. Infinitivus cum articulo varios subit  
casus. τὸ μὴ μειῶσαι. §. 572. ὑπὲρ τοῦ πληρῶσαι. §. 252. τῷ σκαν-  
δαλῶσαι. §. 573. περὶ τοῦ πονεῖν. §. 487.

12) ἔχων ἀμείνους ἐργάσασθαι. Sic ed. prima. Poste-  
riores: ἔχων ἄν' ὧν ἀμείνους ἐργάσασθαι δυνήσεται. Sed δυνήσε-  
ται continetur in ἔχων, et in ἀντὶ τούτων Syllepsis est.

13) τούτων τοὺς. Pro τούτων al. διὰ τούτων. [Explicuerunt  
hunc genitivi cum verbis vendendi sive emendi significatum habenti-  
bus conjuncti usum *Matthiae*. Gr. Gr. II, 678. *Hermann*. ad  
*Viger*. p. 878 et imprimis *Winer*. Gr. N. T. pag. 169. ed. 3<sup>tae</sup>.  
Hic nimirum Vir Doctus non sine acumine de hoc genitivo pretii,  
quem dicunt, haec monuit; „Man könnte, nach Massgabe der Con-  
struction mit *ἐκ*, diesen Genitiv auf den Begriff des Hervorgehens  
zurückführen, da das, was für einen Preis gekauft u. s. w. wird,  
aus dem dafür hingebenen Preise (Tauschmittel) für uns gleich-  
sam hervorgeht.“ Cf. *Buttmann*. §. 132, 5, 2. *Thiersch*. §. 255,  
10. et *Porpo* ad Xenoph. Anab. III, 3, 18. L.]

1) ἐπιστῦψαι. Rara metaphora. Sic *Alciphron* Epist. 3. lib. 1.  
τὴν ἀπόνοιαν τῶν πλεόντων ἐπιστῦφοις, increpantibus amentiam  
eorum, qui vitam undis committunt. Adde notas *Bergleri*. [Vid.  
*Passow*. in Lex. s. h. v. L.]

2) διακόπτηται. Si deinde labatur et decidat. De verbo  
προσπταῖν vid. *Herodot*. IX, 107. et 101. I, 65. VI, 54. *Hesych*.  
προσπιπτόντες· προσκρούοντες, προσκόπτοντες. Cf. *Pollux*. II, 199. L.

3) εἰς ἀκρίβειαν ἦκειν. Sic, διὰ πάσης ἦκοντα τῆς ἐπι-  
στήμης. §. 401. *Palatinus*, ἑλληκεῖναι. utrumque Graecanice. [Hoc  
posterius verbum probavit *Hasselbach*. L.]

γράμματα, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ βιοῦν εὖ οὐκ ἐλάχιστον ἡμῖν συντελεῖ μέρος. Τούτοις γὰρ ἔτι καὶ νῦν οἱ προεστώτες χρώμενοι, τὴν ἀγνὴν παρθένον, ἣν ἠρόσατο τῷ Χριστῷ, ῥυθμιζοσὶ τε καὶ πλάττουσι καὶ πρὸς τὸ πνευματικὸν ἀγροῦσι κάλλος· τούτοις καὶ τὰ ἐπισκῆπτοντα αὐτῇ νοσήματα ἀποκρούονται, καὶ τὴν προσγινωμένην διατηροῦσιν ὑγίειαν. Τοιαῦτα ἡμῖν ὁ ἰδιώτης<sup>17)</sup> κατέλιπε φάρμακα, καὶ τοσαύτην ἔχοντα δύναμιν, ὧν ἴσασι τὴν πύραν καλῶς, οἱ χρώμενοι συνεχῶς.

433 Καὶ ὅτι μὲν πολλὴν αὐτὸς ἐποιεῖτο τοῦ μέρους τούτου σπουδὴν, ἐκ τούτων δῆλον·

434 VIII. Ἄκουε δὲ καὶ τῷ μαθητῇ τί φησιν<sup>1)</sup> ἐπιστέλλον· Πρόσεχε τῇ ἀναγνώσει, τῇ παρακλήσει, τῇ διδασκαλίᾳ, καὶ τὸν ἀπὸ τούτου καρπὸν προστίθει λέγων· Τοῦτο γὰρ ποιοῦν, καὶ σεαυτὸν σώσεις καὶ τοὺς ἀκούοντάς σου. Καὶ πάλιν· Δούλον δὲ Κυρίου οὐ δεῖ μάχεσθαι, ἀλλ' ἦπιον εἶναι πρὸς πάντας, διδακτικόν,<sup>2)</sup> ἀνεξίκακον. Καὶ προῖον δὲ φησι· Σὺ δὲ μένε<sup>3)</sup> ἐν οἷς ἔμαθες, καὶ ἐπιστώθης, εἰδὼς παρὰ τίνος ἔμαθες, καὶ ὅτι ἀπὸ βρέφους τὰ ἱερὰ γράμματα οἶδας, τὰ δυνάμενά<sup>4)</sup> σε σοφίσαι·<sup>5)</sup> καὶ πάλιν· Πᾶσα γραφὴ θεόπνευστος,<sup>6)</sup> φησὶ, καὶ ὠφέλιμος πρὸς διδασκαλίαν, πρὸς ἔλεγχον,

17) ἰδιώτης. Mimesis, cum insigni sententia.

1) φησίν. 1. Timoth. IV, 13. Locus posterior legitur 2. Timoth. 2, 24. L.

2) διδασκατικὸν, docentem. Cognitione est dignissimum, multa nominā, a philosophis adhuc in ivus usurpata, conjunctaque cum genitiois, a Cicerone fieri in ens. Perion. in Arist. Eth. p. 16. Vulgatus 2. Tim. 2. docibilem, quod defendit Goldast. ad Paroen. veteres p. 79. exstat J. M. Langii Ex. περὶ τοῦ διδακτικοῦ.

3) σὺ δὲ μένε. 2. Tim. III, 14. et 15. Montefalconius pro ἐπιστώθης legit ἐπιστεύθης. Sed in omnibus Codd. est apud Paulum ἐπιστώθης, quod hanc ob causam etiam h. l. retinendum videtur, et vertendum: quae certissime edoctus es. L.

4) τὰ δυνάμενα. Rom. 9. in 2. ad Tim. ἀντ' ἐμοῦ φησὶ τὰς γραφὰς ἔχεις· εἴτι βούλει μαθεῖν, ἐκεῖθεν δυνήσῃ. εἰ δὲ τιμωθῆς ταῦτα ἔγραψε τῷ πνεύματος ἐμπειρησμένῳ, πόσω μᾶλλον ἡμῖν.

5) σοφίσαι. Eis σωτηρίαν, addunt Hoesch. et al. [Optime animadvertit ad h. l. Paulinum Theophylactus: οὐχ ὥσπερ ἡ ἔξω γνώσις σοφίζει τὸν ἄνθρωπον εἰς ἀπάτην καὶ σοφίσματα καὶ λογομαχίας, ἐξ ὧν ἀπώλεια ψυχῆς, οὕτω καὶ ἡ θεία γνώσις, ἀλλ' αὐτὴ σοφίζει εἰς σωτηρίαν. Ποῖαν; Οὐ τὴν δι' ἔργων, ἀὐ τὴν διὰ λόγων, ἀλλὰ τὴν διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ὅθεν οὖσι γὰρ αἱ ἄγναι γραφαὶ τὸν ἄνθρωπον εἰς τὸ πιστεῦσαι Χριστῷ, σωτηρίαν αὐτῷ περαιοῦντι. L.]

6) θεόπνευστος καὶ ὠφέλιμος. Καὶ, et 2. Tim. 3, 16. coll. Homil. ad h. l. Deus scripturam inspiravit; Scriptura Deum

πρὸς ἐπαγόρθωσιν, πρὸς παιδείαν ἧ) τὴν ἐν δικαιοσύνῃ, ἵνα ἄρτιος<sup>8)</sup> ἦ ὁ τοῦ Θεοῦ ἄνθρωπος. Ἄκουε δὲ καὶ τῷ Τίτῳ<sup>435</sup> περὶ τῆς τῶν ἐπισκόπων καταστάσεως διαλεγόμενος τί προστίθῃσιν· Δεῖ γὰρ, φησὶν, εἶναι τὸν ἐπίσκοπον ἀντεχόμενον τοῦ κατὰ τὴν διδασχὴν πιστοῦ λόγου, ἵνα δυνατὸς ἦ καὶ τοὺς ἀντιλέγοντας ἐλέγχειν. Πῶς οὖν ἰδιώτης τις ὢν, ὡς οὗτοί φασι,<sup>436</sup> τοὺς ἀντιλέγοντας ἐλέγχειν δυνήσεται καὶ ἐπιστομῶν;<sup>9)</sup> τίς δὲ χρεῖα προσέχειν τῇ ἀναγνώσει καὶ ταῖς γραφαῖς, εἰ ταύτην δεῖ τὴν ἰδιωτεῖαν ἀσπάζεσθαι;<sup>10)</sup> σὴνις ταῦτα καὶ πρόφασις, καὶ ῥαθυμίας καὶ ὄκνου προσήματα. Ἀλλὰ τοῖς ἱερεῦσι (φη-<sup>437</sup>σι)<sup>12)</sup> ταῦτα διατάττεται. καὶ γὰρ περὶ ἱερέων ἡμῶν ὁ λόγος<sup>438</sup> νῦν. ὅτι δὲ καὶ τοῖς ἀρχομένοις,<sup>12)</sup> ἄκουε τί πάλιν ἐτέροις ἐν ἐτέροις ἐπιστολῇ παραινεῖ.<sup>13)</sup> Ὁ λόγος τοῦ Χριστοῦ ἐνοικίω ἐν ὑμῶν πλουσίως ἐν πάσῃ σοφίᾳ. Καὶ πάλιν· Ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χάριτι ἔλατι ἡστυμένος, εἰδέναι πῶς δεῖ ἐν ἐκείτῳ ἀποκριεσθαι. Καὶ τὸ, πρὸς ἀπολογία ἐτόιμους εἶναι, ἅπασιν εἴρηται. Θεσσαλονικεῦσι δὲ ἐπιστέλλων·

spirat. Vid. Ambros. l. 3. de Spir. S. c. 18. item Danhauer. Hodosoph. p. 19 s.

ἧ) παιδείαν. Παίδευσιν, ed. prima. [quod in textum recepit Montefalconius. Male. L.]

8) ἄρτιος. id. q. ὀλόκληρος, quo vocabulo reddidit voc. ἄρτιος Hesychius. Vid. Heydenreich. ad 2. Timoth. III, 17. pag. 200. coll. Theophr. Hist. plant. II, 7. L.

9) ἐπιστομῶν. Vet. int. in silentium cogere. idem verbum Graecum, §. 405. 411. ubi ille: frenare, comprimere. Cum toto sermone, qui a §. 394. huc fluxit, mire in verbis juxta ac sensibus consonat Homilia 2. in ep. ad Tit. [De verbo ἐπιστομῶν vid. Wahl. in Clav. N. T. s. h. v. L.]

10) ἀσπάζεσθαι. Similiter Lutherus noster jubet verbi ministros summum impendere studium et nocturna diurnaue manu versare biblia sacra, in praefatione Spangenbergi orationibus sacris praemissa pag. T. XIV. H. p. 376. „Fürwahr du kannst nicht zu viel in der Schrift lesen, und was du liesest, kannst du nicht zu wohl lesen, und was du wohl liesest, kannst du nicht zu wohl verstehen, und was du wohl verstehst, kannst du nicht zu wohl lehren, und was du wohl lehrest, kannst du nicht zu wohl leben. Der Teufel ist, unser Fleisch ist, die wider uns wüthen und toben. Darum, liebe Herrn Prediger, betet, leset, studiret, seid fleissig; fürwahr, es ist nicht schuarchens und schlafens Zeit: braucht eure Gabe, die euch vertraut ist.“ L.

11) φησὶ. Ellipsin supplet. Greg. Naz. φησὶν ὁ εἰπών.

12) ἀρχομένοις. Haec stare non possunt, sublato jure publico legendae Scripturae sacrae.

13) παραινεῖ. Leguntur haec effata Coloss. III, 16. et IV, 6. L.

439 Οικοδομεῖτε, <sup>14)</sup> φησὶν, εἰς τὸν ἕνα, καθὼς και ποιεῖτε. "Οἱ ἄν δὲ περὶ ἱερῶν διαλέγηται· Οἱ καλῶς προεστῶτες πρεσβύτεροι διπλῆς τιμῆς <sup>15)</sup> ἀξιούσθωσαν, μάλιστα οἱ κοπιῶντες ἐν  
 440 λόγῳ και διδασκαλίᾳ. Και γὰρ οὗτος ὁ τελειώτατος τῆς διδασκαλίας ὄρος, <sup>16)</sup> ὅτ' ἂν και δι' ὧν πράττουσι, και δι' ὧν λέγουσι, τοὺς μαθητευομένους ἐνάγωσι πρὸς τὸν μακάριον βίον, ὃν ὁ Χριστὸς διετάξατο. Οὐ γὰρ ἀρκεῖ τὸ ποιεῖν πρὸς τὸ  
 441 διδάσκειν· και οὐκ ἐμὸς ὁ λόγος, ἀλλ' αὐτοῦ τοῦ Σωτῆρος. Ὅς γὰρ ἂν, φησὶ, ποιήσῃ και διδάξῃ, οὗτος μέγας κληθήσεται. Εἰ δὲ τὸ ποιῆσαι, διδάξαι ἦν, περιττῶς <sup>17)</sup> τὸ δεύτερον ἐκεῖτο· και γὰρ ἤρκει εἰπεῖν, ὅς ἂν ποιήσῃ, μόνον. νῦν δὲ τῷ διελθῆν ἀμφοτέρωθεν δείκνυσιν, ὅτι τὸ μὲν τῶν ἔργων ἐστὶ, τὸ δὲ τοῦ λόγου, και ἀλλήλων δεῖται ἑκάτερα πρὸς τὴν τελείαν οἰ-  
 442 κοδομήν. Ἡ οὐκ ἀκούεις, τί φησι τοῖς πρεσβυτέροις Ἐφεσίων τὸ τοῦ Χριστοῦ σκεῦος τὸ ἐκλεκτόν· Διὸ γρηγορεῖτε, <sup>18)</sup> μνημονεύοντες, ὅτι τριετίαν νύκτα και ἡμέραν οὐκ ἐπαυσάμην μετὰ δακρύων νουθετῶν ἕνα ἕκαστον ὑμῶν. Τίς γὰρ χρεία τῶν δακρύων, ἢ τῆς διὰ τῶν λόγων νουθεσίας, οὕτω τοῦ  
 443 βίου αὐτῷ λάμπιτος τοῦ ἀποστολικοῦ; <sup>19)</sup> Ἀλλὰ πρὸς μὲν τὴν τῶν ἐντολῶν ἐργασίαν, δύναται ἂν ἡμῖν οὗτος πολὺ συμβαλεῖσθαι μέρος· οὐδὲ γὰρ ἐκεῖ μόνον αὐτὸν τὸ πᾶν κατορθοῦν φαίην ἂν.

14) οἰκοδομεῖτε. 1. Thessal. V, 11. L.

15) διπλῆς τιμῆς. 1. Timoth. V, 17. Cf. de hoc loco *Schleiermacher. Ueber den sogenannten ersten Brief des Paulus an den Timotheos.* Berol. 1807. pag. 212 sq., contra quem disputavit *Henricus Planck* in libro: *Bemerkungen über den ersten Paulinischen Brief an den Timotheus.* Gotting. 1808. pag. 210 sq. L.

16) ὁ τελειώτατος τῆς διδασκαλίας ὄρος. Unus cod. (ὁ τελειώτατος τῆς παιδείας τρόπος. *Montef.* Vetus int. *perfectus docendi modus.* [quae interpretatio sane adjuvat lectionem illam a *Montefalconio* notatam. L.]

17) περιττῶς. Agnoscat auctor, nil frustra dici in Scriptura. *Origenes*, οὐδὲν ΠΑΡΕΛΚΕΙ τῶν γεγραμμένων. Sic quoque *Chrysostomus* alibi; de quo conf. *Suicer.* Thes. P. I. col. 786.

18) γρηγορεῖτε. Act. XX, 31. L.

19) βίου — ἀποστολικῶν. Εὐαγγελικὴ πολιτεία, ut *Basiliius M.* vocat et describit, est ὀφθαλμῶν ἀκρίβεια, γλώσσης ἐγκράτεια, σώματος δουλαγωγία, φρόνημα ταπεινῶν, ἐννοία καθαρότης, ὄψης ἀφανισμὸς, ἀγαρευόμενος προστάθει, τυπτόμενος ἐπίβαλλε, ἀποστερούμενος μὴ δικαίου, μισοῦμενος ἀγάπα, διακόμενος ἀνέχου, βλασφημούμενος παρακαλεῖ, νεκρώθητι τῇ ἁμαρτίᾳ, συσταυρώθητι τῷ Χριστῷ, ὅλην τὴν ἀγάπην μετὰδес ἐπὶ τὸν κύριον. Haec ex *Basilio Suidas*, ex utroque *Rittershusius* ad *Isid. Pelus.*

IX. Ὅταν δὲ ὑπὲρ δογμάτων ἀγών<sup>1)</sup> κινήται, καὶ πάν-  
 τες ἀπὸ τῶν αὐτῶν μάχονται γραφῶν, ποίαν ἰσχὴν ὁ βίος ἐν-  
 ταῦθα ἐπιδείξει δυνήσεται; Τί τῶν πολλῶν ὄφελος ἰδρωμάτων, 444  
 ὅτ' ἂν μετὰ τοὺς μόχθους ἐκείνους, ἀπὸ τῆς πολλῆς τις ἀπει-  
 ρίας εἰς ἀφίρειν ἐκπεσῶν ἀποσχισθῇ τοῦ σώματος τῆς ἐκκλη-  
 σίας; ὅπερ οἶδα πολλοὺς παθόντας ἐγώ. ποῖον αὐτῶν κέρδος  
 τῆς καρτερίας; οὐδὲν, ὥσπερ οὖν οὐδὲ ὑγιῶς πίστεως, τῆς  
 πολιτείας διεφθαρμένης. Διὰ δὲ ταῦτα μάλιστα πάντων ἐμ- 445  
 πειρον<sup>2)</sup> εἶναι δεῖ τῶν τοιούτων ἀγώνων, τὸν διδάσκων τοὺς  
 ἄλλους λαχόντα. Εἰ γὰρ καὶ αὐτὸς ἐστῆκεν ἐν ἀσφαλείᾳ, μη- 446  
 δὲν ὑπὸ τῶν ἀντιλεγόντων βλαπτόμενος· ἀλλὰ τὸ τῶν ἀφελ-  
 στέρων πλήθος τὸ ταπτόμενον ὑπ' ἐκείνῳ, ὅτ' ἂν ἴδῃ τὸν  
 ἡγούμενον ἠττηθέντα, καὶ οὐδὲν ἔχοντα πρὸς τοὺς ἀντιλεγόν-  
 τας εἰπεῖν, οὐ τὴν ἀσθένειαν τὴν ἐκείνου τῆς ἡττης, ἀλλὰ  
 τὴν τοῦ δόγματος αἰτιῶνται<sup>3)</sup> σαθρότητα· καὶ διὰ τὴν τοῦ  
 ἐνὸς ἀπειριαν, ὃ πολὺς λεῶς εἰς ἔσχατον ὄλεθρον καταφέρεται.  
 Κἂν γὰρ μὴ πάντῃ γένηνται τῶν ἐναντίων, ἀλλ' ὅμως, ὑπὲρ  
 ὧν θαρσύνειν εἶχον, ἀμφιβάλλειν ἀναγκάζονται· καὶ οἷς μετὰ πί-  
 στειως προσήεσαν ἀκλινοῦς, οὐκ ἔτι μετὰ τῆς αὐτῆς δύνανται  
 προσέχειν στερότητος, ἀλλὰ τοσαύτη ζάλη ταῖς ἐκείνων εἰσοι-  
 κίζεται ψυχαῖς ἀπὸ τῆς ἡττης τοῦ διδασκάλου, ὡς καὶ εἰς ναυά-  
 γιον τελευτῆσαι τὸ κακόν. Ὅσος δὲ ὄλεθρος, καὶ ὅσον συνά- 447  
 γεται πῦρ εἰς τὴν ἀθλίαν κεφαλὴν ἐκείνου, καθ' ἕκαστον τῶν  
 ἀπολλυμένων τούτων· οὐδὲν δεήσῃ παρ' ἐμοῦ μαθεῖν, αὐτὸς  
 ἅπαντα εἰδὼς ἀκριβοῶς. Τοῦτο οὖν ἀπονοίας,<sup>4)</sup> τοῦτο κρο- 448  
 δοξίας, τὸ μὴ θελῆσαι τοσούτοις ἀπωλείας αἴτιον γενέσθαι,

1) ἀγών. Notabilis locus de iudicio controversiarum.

2) ἐμπειρον. Ambrosius: Si polleat episcopus sapientia, ut non solum creditum sibi populum sufficienter doceat, verum etiam et cunctarum queat haeresium contradictiones a catholica repellere ecclesia, ne sua imperitia imperitos minime doceat, et huiusmodi casu praeventus eveniat illi quod scriptum est: Caeco caecus ducatum praebens etc. qui vero talem se ut diximus esse ignorat, sacerdotium minime appetat, nec locum alterius usurpare praesumat, praesertim illius, qui fulgore suae sapientiae populorum potest corda lustrare. de Dign. sac. c. 4.

3) αἰτιῶνται ἡττης. αἰτιῶμαι varie construitur, §. 17. 287. h. l. cum genitivo. [Vid. Sturz. Lex. Xenoph. I. pag. 93 sq. L.]

4) τοῦτο οὖν ἀπονοίας. Interrogatio: cuius vim declarat Isidorus Pelus. ταῖς μὲν ἀποφάσεσι πολλοὶ καὶ ἀντιλέγειν τοιμῶσι· τὰ δὲ κατὰ ἐπερωτήσιν προαγομένα καὶ πέθει καὶ ἐπιστομίζει, καὶ πραότητος δόξαν τῷ λέγοντι περιεπιθήσει. Ep. 184. lib. 3.

μηδὲ ἑμαυτῶ μείζονα προξενῆσαι τιμωρίαν τῆς νῦν ἀποκειμένης ἐκεῖ; καὶ τίς ἂν ταῦτα φήσειεν; οὐδεὶς, πλὴν εἴ τις μάλιστα μέμφεσθαι βούλοιοτο, καὶ ἐν ταῖς ἀλλοτριαῖς φιλοσοφεῖν συμφοραῖς. <sup>5)</sup>

5) ἐν ταῖς — συμφοραῖς. *Sumpto et inderesse studio aliis mala parare.* Cf. Isocr. Panegy. cap. I., ubi vid. *Morus* pag. 6. et p. 9. L.

# ΠΕΡΙ ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ

## ΛΟΓΟΣ Β.

Τάδε γινέσθιν ἐν τῷ ε' λόγῳ.

- α'. Ὅτι πολλοῦ πόνου καὶ σπουδῆς αἱ ἐν τῷ κοινῷ ὁμιλῖαι δέονται.  
β'. Ὅτι τὸν εἰς τοῦτο τεταγμένον καὶ ἐγκωμίων ὑπεροχῶν χρῆ, καὶ δύνασθαι λέγειν.  
γ'. Ὅτι ἂν μὴ ἀμφοτέρω ἐγγ, ἀχρηστος ἔσται τῷ πλήθει.  
δ'. Ὅτι μάλιστα βασκανίας τούτων δεῖ καταφρονεῖν.  
ε'. Ὅτι ὁ λόγους εἰδώς, πλεονος δεῖται σπουδῆς, ἢ ὁ ἀμαθής.  
ζ'. Ὅτι τῆς ἀλόγου τῶν πολλῶν ψήφου, οὔτε πάντη καταφρονεῖν, οὔτε πάντη φρονιζέειν δεῖ.  
η'. Ὅτι πρὸς τὸ τῷ Θεῷ ἀρέσκον μόνον δεῖ τοὺς λόγους θυσιάζειν.  
θ'. Ὅτι ὁ μὴ καταφρογῶν ἐπαίνων, πολλὰ ὑποστήσεται δεινά.

Ὅσης μὲν ἐμπειρίας τῷ διδασκάλῳ δεῖ πρὸς τοὺς ὑπὲρ τῆς 449 ἀληθείας ἀγῶνας, ἰκανῶς ἡμῖν ἀποδείκεται. Ἐχα δέ τι καὶ πρὸς τούτοις ἕτερον μυρίων αἰτίων κινδύνων εἰπέην, μᾶλλον δὲ οὐκ ἐκείνο εἶπομ' ἂν αἰτίον ἔγωγε, ἀλλὰ τοὺς οὐκ εἰδοτάς αὐτῷ χρησασθαι <sup>1)</sup> καλῶς· ἐπεὶ τόγε πρᾶγμα αὐτὸ σωτηρίας τε καὶ πολλῶν γίνεται πρόξενον ἀγαθῶν, ὅτ' ἂν τοὺς διακο-  
νουμένους εὖρη σπουδαίους τε ἀνδρας καὶ ἀγαθοὺς. τί οὖν τοῦτο ἔστιν; ὁ πολὺς πόνος ὁ περὶ τὰς διαλέξεις <sup>2)</sup> τὰς κοινῇ πρὸς τὸν λαὸν γινομένης ἀναλισκόμενος. Πρῶτον μὲν γὰρ τὸ 450 πλεόν τῶν ἀρχομένων οὐκ ἐθέλουσιν ὡς πρὸς διδασκάλους δια-  
κείσθαι τοὺς λέγοντας, ἀλλὰ τὴν τῶν μαθητῶν τάξιν ὑπερ-  
βάντες ἀντιλαμβάνουσι τὴν τῶν θεατῶν τῶν ἐν τοῖς ἔξωθεν

1) χρησασθαι. *Montefalconius* scripsit *χρησθαι*, non male. Eandem lectionem habet etiam *Hughes*. L.

2) διαλέξεις. Nam *ars praedicandi est facultas hominem allucendi ad virtutes et contemplationem divinam, ex sanctarum Scripturarum promulgatione, quae definitio est Jo. Reuchlini in Libro congestorum de arte praedicandi, quem anno MDII. Denckendorffii emisit. [Paulo post ab initio §. 450. poscit ipse contextus, ut legamus διακείσθαι πρὸς τοὺς λέγοντας. L.]*



καθεζομένων ἀγῶσι. <sup>3)</sup> καὶ καθάπερ <sup>4)</sup> ἐκὶ τὸ πλῆθος μερίζεται, <sup>5)</sup> καὶ οἱ μὲν τούτῳ, οἱ δὲ ἐκείνῳ προσνέμουσιν <sup>6)</sup> ἑαυτούς· οὕτω δὴ καὶ ἐνταῦθα διαιρεθέντες, οἱ μὲν μετὰ τούτου, οἱ δὲ μετὰ ἐκείνου γίνονται, <sup>7)</sup> πρὸς χάριν καὶ πρὸς ἀπέ-  
 451 χθειαν <sup>8)</sup> ἀκούοντες τῶν λεγομένων. Καὶ οὐ τοῦτο μόνον ἐστὶ τὸ χαλεπὸν, ἀλλὰ καὶ ἕτερον οὐδὲν ἔλαττον τούτου. Ἦν γάρ τινα συμβῆ τῶν λεγόντων μέρος τι τῶν ἑτέροις πονηθέντων ἐνυφῆναι τοῖς λόγοις αὐτοῦ, πλείονα <sup>9)</sup> τῶν τὰ χρήματα κλε-

3) ἀγῶσι. Scenicorum aut sophistarum. §. 452. [Applaudabant v. c. ut in ludis scenicis. Cf. *Schroeckh's chr. Kirchengesch.* T. X, p. 320. „Die Zuhörer der christlichen Lehrer in diesen Zeiten pflegten ihre freudige Theilnehmung an Predigten, die ihnen vortreflich zu seyn dünkten, auf mancherlei Weise an den Tag zu legen. Bald riefen sie ihnen laute Lobsprüche und Aufmunterungen zu. Der Name eines Rechtgläubigen, eines dreizehnten Apostels, und andere mehr, erklangen oft aus einem Munde, der zu unverständigem Tadel eben so bereit war, als zu unsinnigen Lobpreisungen. Bald wollten sie zu erkennen geben, wie wohl sie dasjenige verstanden, was der Lehrer sagte, und im Begriff war, hinzuzusetzen. Daher fielen sie ihm, wenn er eine biblische Stelle anführte, ins Wort, und brachten sie eher zu Ende, als er es thun konnte. Sie erhüben auch wohl ein ganz verworrenes Geschrei der Bewunderung und des Vergnügens, ohne eigene Worte; bewegten die Hände, sprangen in die Höhe, wehten ihre Schweime- und Schnupftücher herum, und nahmen noch andere Gebärden vor.“ Chrysostomus quum saepius hujusmodi plausus tulisset; non sine ira passim in suis homilibus hanc abominabilem vituperavit auditores suos. Vid. Chrysost. Homil. XXX. in Act. Apost. T. IX, p. 238. ed. Montef. Cf. *Schroeckh's K. G.* I. I. pag. 321—324. T. V, p. 912. ed. Antverp. *Schroeckh.* I. I. p. 325. Habemus etiam singularem de hoc abusu librum: *Franzisc. Bernardin. Ferrarii de veterum Acclamationibus et Plausu.* Mediolan. 1627. 4. quocum cf. *Heinichen.* ad Eusebii H. E. VII, 30. L.]

4) καθάπερ. Hoc, sequente οὕτω, negat Perionius poni. at ponitur hic et saepe; saepius tamen ὡσαυτ. §. 431. [Cf. 1. Cor. XII, 12. 2. Cor. VIII, 11. vid. *Wahl.* in Cl. N. T. T. I, pag. 766. L.]

5) μερίζεται, in partes scinditur. Obtinet hunc significatum verbum μερίζεσθαι imprimis in N. T. Vid. *Krause* ad 1. Cor. I, 13. et *Wahl.* in Clav. N. T. T. II, p. 67. coll. Polyb. VIII, 23. 9. L.

6) προσνέμουσιν. Magna erat horum favorem vanitas. vid. *Antonin.* l. 1. c. 5. et not. Galakeri: maximeque *Franz. Bern. Ferrarii* libros 7. de Veterum acclam. et plausu. [Vid. supra not. 3. L.]

7) γίνεσθαι μετὰ τινος dicitur de hominibus, qui stant a partibus alicujus. Cf. *Xenoph.* Hist. Gr. IV, 1, 34. Vid. *Wahl.* in Clav. N. T. T. I, p. 238. 4. b. L.

8) καὶ πρὸς ἀπέχθειαν. Rectius sine dubio *Montefalconius* ex quibusdam Mss. scripsit ἢ πρὸς ἀπέχθειαν. Vel ad gratiam, vel ad odium aures dicentibus accommodantes. L.

9) πλείονα. Unde plagium literarium, non modo furtum dicitur. interdum etiam sacrilegium dici potest. Vid. *Jer.* 23, 30. de

πτόντων ὑφίσταται ὀνειδή· πολλάκις δὲ οὐδὲ λαβῶν παρ' οὐ-  
 δεινός οὐδὲν, ἀλλ' ὑποπτευθεὶς μόνον, τὰ τῶν ἐαλωκότων  
 ἔπαθεν. καὶ τί λέγω τῶν ἑτέροις πεπονημένων; αὐτὸν τοῖς  
 εὐρέμασι τοῖς ἑαυτοῦ συνεχῶς χηρᾶσθαι οὐκ ἐνι. Οὐ γὰρ 452  
 πρὸς ὠφέλειαν, ἀλλὰ πρὸς τέρψιν ἀκούειν εἰθίσθησαν οἱ πολ-  
 λοι, καθάπερ τραγῶδων ἢ κωμωδῶν καθημένοι δικασταί. 10)  
 καὶ ἡ τοῦ λόγου δύναμις, ἣν ἐξεβάλομεν 11) νῦν, οὕτως ἐνταῦθα  
 γίνεται ποθεινὴ, ὡς οὐδὲ τοῖς σοφισταῖς, ὅτ' ἂν πρὸς ἀλλή-  
 λους ἀγωνίζεσθαι ἀναγκάζονται. Γενναίας οὖν δεῖ κἀνταῦθα 453  
 ψυχῆς, καὶ πολὺ τὴν ἡμετέραν ὑπερβαιούσης σμικρότητα, ἵνα  
 τὴν ἄτακτον καὶ ἀνωφελῆ τοῦ πλήθους ἡδονὴν κολάζῃ, καὶ  
 πρὸς τὸ ὠφελιμώτερον μετὰγειν δύνηται τὴν ἀκρόασιν· ὡς  
 αὐτῷ τὸν λαὸν ἐπεσθαι καὶ εἶκιν, ἀλλὰ μὴ αὐτὸν ταῖς ἐκεί-  
 νων ἄγεσθαι ἐπιθυμίαις. Τοῦτου δὲ οὐδαμῶς ἐστιν ἐπιτυχεῖν, 454  
 ἀλλ' ἡ διὰ τούτων τοῖν δυοῖν, τῆς τε τῶν ἐπαίνων ὑπερ-  
 οψίας, καὶ τῆς ἐν τῷ λέγειν δυνάμεως.

II. Κἂν γὰρ τὸ ἕτερον ἀπῆ, τὸ λειπόμενον ἄχρηστον 455  
 γίνεται τῇ διαζεύξει θατέρου. 1) ἂν τε γὰρ ἐπαίνων ὑπερορῶν  
 μὴ προσφέρῃ 2) διδασκαλίαν τὴν ἐν χάριτι καὶ ἄλατι ἡρτυμέ-  
 νην, 3) εὐκαταφρόνητος ὑπὸ τῶν πολλῶν γίνεται, οὐδὲν ἀπὸ

*furto propheticō.* [Cramerus hunc locum ita in linguam nostram transtulit: „Wenn sichs zuträgt, dass einige das, was andre ausgearbeitet haben, in ihre Predigten herübernehmen, so setzen sie sich den Vorwürfen aus, dass sie einen Diebstahl begangen, und sich mit fremden Gütern bereichert haben.“ L.]

10) *δικασταί.* Quippe Athenis certi censores fuere, qui de comicis et comoediis judicarent. Notat hoc Zenobius ex Epicharmo in Adagio: ἐν πέντε κριτῶν γούνασι κείται, ubi sic scribit: εἴρηται δὲ ἡ πορομία παρόσον πέντε κριταὶ τοὺς κωμικοὺς ἔκρινον. Idem dicit Suidas. Cf. Hesych. in πέντε κριταί, et Lindenbrog. ad Terent. Andr. Prolog. v. 27. L.

11) ἣν ἐξεβάλομεν. Scil. §. 423 s.

1) τῇ διαζεύξει θατέρου, quum altera virtus ab altera disjuncta sit. Sensus: Utroque opus est, et laudum despicatione et dicendi facultate. Si alterum desit, alterum, quod reliquum est, eo fit inutile, quod ab altero disjunctum est. Wenn eins fehlt, so hilft das andere eben darum, dass es von dem andern getrennt wird, nichts. L.

2) προσφέρῃ. Alii προφέρῃ. Montef. Recte vet. int. proferat. Idem verbum, §. 470.

3) χάριτι — ἡρτυμένην, gratia plenam et sale conditam. Verbum ἡρτυεῖν, quod apud antiquiores scriptores Graecos est apperare, instruere, senioribus scriptoribus est: condire. Vid. Passow in Lex. s. h. v. Intpp. ad Marc. IX, 50. Luc. XIV, 34. Metaphorice, ut h. l., usurpatur h. v. etiam in N. T. Coloss. IV, 6., ad

τῆς μεγαλοψυχίας κερδάνας ἐκείνης· ἄν τε τοῦτο καλῶς κατορθώσας τὸ μέρος, τῆς ἀπὸ τῶν κρότων <sup>4)</sup> δόξης ἦτιτων ὦν <sup>5)</sup> τύχη, εἰς ταῦτόν πάλιν περιίσταται τὰ τῆς ζημίας <sup>6)</sup> αὐτῷ τε καὶ τοῖς πολλοῖς, πρὸς χάριν <sup>7)</sup> τῶν ἀκούοντων μᾶλλον ἢ πρὸς ὠφέλειαν <sup>8)</sup> λέγειν μελετῶντι, <sup>9)</sup> διὰ τὴν τῶν ἐπαίων

quem locum Chrysostomus respexisse videtur. Nam verba apostoli ita sonant: ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χάριτι, ἀλατὴ ἠρτυμένος. Ex hoc ipso autem loco Paulino luce clarius apparet, vocabula ἐν χάριτι ap. Chrysost. cum participio ἠρτυμένην non posse arce conjungi. L.

4) κρότων. Frequens apud veteres primum in theatro, deinde in schola, convivio, foro, senatu, denique in ipsis Christianorum templis acclamatio et plausus; ut vel ex Augustini et Chrysostomi Homiliis patet. De quo Lud. Cresollius l. 3. Theat. rhet. c. 20. Fronto Ducaeus in Not. ad Chrysost. Hom. 2. ad Pop. Ant. Is. Casaubonus ad Vulc. Gall. p. 198 s. Rittershus. l. 3. Sacr. lect. c. 22. Ferrarius l. 5. op. cit. c. 1—12. Suicerus in Thea. eccl. Eam consuetudinem, quae et gentibus scandalum et ipsis doctoribus periculum afferebat, in concionibus sacris hodie sublaturam penitus ab ecclesia, usque ad tempora Bernardi perdurasse, ex Bernardo notat Ferrarius. Voluerant pii doctores populum dedocere plausum, sed non potuerant: quod cum viderent, ita eum interdum comprobant, ut populum retinerent et ad pietatem inflammarent. conf. Cresoll. p. 299. Porro tanta vis erat consuetudinis, ut nonnulli leviora dicta, vel etiam ea, quae necdum percepissent, laudarent; atque ut uno quodam tempore et Chrysostomus Homilia 30. in Acta plaudendi morem abrogandum diceret, et populus hanc ipsam ejus orationem plausu non semel interpellaret. Ipsum sodes evolve. [Cf. Heini-chen. ad Euseb. Hist. Eccl. VII, 30. 22. T. II, 398. L.]

5) ἦτιτων ὦν. Sic Augustanus, (ut ἦτιτων γεγόμενος, §. 486.) Editi, ἠτιώμενος. Oppositum, κρείττων. §. 301.

6) περιίσταται τὰ τῆς ζημίας. Nominativus rei. coll. §. 120. [Vid. Passow. in Lex. s. h. v. B. cf. Homer. II, IV, 332. Odys. XI, 242. L.]

7) πρὸς χάριν. Vid. Serm. 61. de Diversis N. T. locis, cuius inscriptio est, ὅτι ἐπικίνδυνον καὶ τοῖς λέγουσι καὶ τοῖς ἀκούουσι τὰ πρὸς χάριν δημηγορεῖν. [Acrius etiam in ejusmodi doctores, qui πρὸς χάριν τῶν ἀκούοντων verba faciant, invehitur Gregor. Nazianzen. Orat. Apologet. pro Fuga. p. 362. ed. Hughes: Οὐκ ἔσμεν ὡς οἱ πολλοὶ, καπηλευεῖν δυναμενοι τὸν λόγον τῆς ἀληθείας, καὶ ἀναμιγνύναι τὸν οἶνον ὕδατι, τὸν εὐφραίνοντα καρδίαν ἀνθρώπου λόγον τῷ πολλῷ καὶ εὐδῶν καὶ χαμαὶ συρομένῳ καὶ ἐπιτήλω καὶ εἰς ἡρόντι (ὥστε αὐτοὶ τι παρακερδαίνειν ἐκ τῆς καπηλείας) ἄλλοτε ἄλλως ὀμιλοῦντες τοῖς πλησιάζουσι, καὶ πᾶσι πρὸς χάριν, ἐγγαστρομιμῆδοι τινες ὄντες καὶ κενολόγοι· τὰς ἐαυτῶν ἡδονὰς θεραπεύοντες λόγους ἐκ γῆς φωνουμένους καὶ θυομένους εἰς γῆν, ὡς ἂν μάλιστα εὐδοκίμοιεν παρὰ τοῖς πολλοῖς, ὅτι μάλιστα ζημιούντες ἐαυτοὺς ἢ ἀπολλύντες, καὶ αἷμα ἀθῶν ἀπλουστέρων ψυχῶν ἐκχέοντες, ἐκ τῶν χειρῶν ἡμῶν ἐκζητηθήσομεν. Vid. Heydenreich. l. I. pag. 403. L.]

8) ὠφέλειαν. Coll. τῶν ἀκούοντων.

9) μελετῶντι. Hoc cohaeret cum αὐτῷ per hyperbaton. Ed. prima, μελετῶντος.

ἐπιθυμίαν. Καὶ καθάπερ ὁ μήτε πάσῃων τι πρὸς τὰς εὐφη-456  
μίας, μήτε λέγειν εἰδώς, οὔτε εἴκει<sup>10)</sup> ταῖς τοῦ πλήθους ἡδο-  
ναῖς, οὔτε ὠφελῆν ἀξιόλογόν τινα ὠφελίαν δύναται, τῷ μη-  
δὲν ἔχειν<sup>11)</sup> εἰπεῖν· οὕτω καὶ ὁ τῷ πόθῳ τῶν ἐγκωμίων ἐλ-  
κόμενος, ἔχων ἀμείνους ἐργάσασθαι<sup>12)</sup> τοὺς πολλοὺς, ἀπὲ  
τούτων παρέχει τὰ τέρψαι δυνάμενα μᾶλλον, τούτων<sup>13)</sup> τοὺς  
ἐν τοῖς κρότοις θορυβοὺς ὠνούμενος.

III. Ἀμφοτέρωθεν οὖν ἰσχυρὸν εἶναι τὸν ἄριστον ἄρχοντα 457  
δεῖ, ἵνα μὴ θατέρω θάτερον ἀνατρέπηται. Ὅταν γὰρ ἀνα-  
στάς ἐν τῷ μέσῳ, λέγῃ τὰ τοὺς θαθύμως ζῶντας ἐπιστῆναι<sup>1)</sup>  
δυνάμενα, εἶτα προσπατῆται καὶ διακόπτηται,<sup>2)</sup> καὶ ὑπὸ τῆς  
ἐνδίας ἐρυθριάει ἀναγκάζηται, διεθρόνῃ τὸ κέρδος τῶν λεχθέν-  
των εὐθέως. οἱ γὰρ ἐπιτιμηθέντες, ἀλγοῦντες τοῖς εἰρημένοις  
καὶ οὐκ ἔχοντες ἐτέρως αὐτὸν ἀμύνασθαι, τοῖς τῆς ἀμαθίας  
αὐτὸν βάλλουσι σκώμμασι, τούτοις οἰόμενοι τὰ ἑαυτῶν συ-  
σκιάζειν ὀνειδίη. Διὸ χρῆ, καθάπερ τινὰ ἠνίοχον ἄριστον, εἰς 458  
ἀκρίβειαν τούτων ἀμφοτέρων ἦκειν<sup>3)</sup> τῶν καλῶν, ἵνα ἀμφο-  
τέρα πρὸς τὸ δέον αὐτῷ μεταχειρίζειν ἐξῆ. καὶ γὰρ ὅτ' ἂν

10) εἴκει. Al. εἴκειν.

11) τῷ μηδὲν ἔχειν. Infinitivus cum articulo variis subit  
casus. τὸ μὴ μειῶσαι. §. 572. ὑπὲρ τοῦ πληρώσαι. §. 252. τῷ σκαυ-  
δαλῆσαι. §. 573. περὶ τοῦ ποιεῖν. §. 487.

12) ἔχων ἀμείνους ἐργάσασθαι. Sic ed. prima. Poste-  
riores: ἔχων ἀμείνους ἐργάσασθαι δυνήσεται. Sed δυνήσε-  
ται continetur in ἔχων, et in ἀπὲρ τούτων Syllepsis est.

13) τούτων τοὺς. Pro τούτων al. διὰ τούτων. [Explicuerunt  
hunc genitivi cum verbis vendendi sive emendi significatum habentibus  
conjuncti usum *Matthiae*. Gr. Gr. II, 678. *Hermann*. ad  
*Viger*. p. 878 et imprimis *Winer*. Gr. N. T. pag. 169. ed. 3<sup>tae</sup>.  
Hic nimirum Vir Doctus non sine acumine de hoc genitivo pretii,  
quem dicunt, haec monuit; „Man könnte, nach Massgabe der Con-  
struction mit *ἐξ*, diesen Genitiv auf den Begriff des Hervorgehens  
zurückführen, da das, was für einen Preis gekauft u. s. w. wird,  
aus dem dafür hingegebenen Preise (Tauschmittel) für uns gleichsam  
hervorgeht.“ Cf. *Buttmann*. §. 132, 5, 2. *Thiersch*. §. 255,  
10. et *Poppo* ad *Xenoph. Anab.* III, 3, 18. L.]

1) ἐπιστῆναι. Rara metaphora. Sic *Alciphron* Epist. 3. lib. 1.  
τὴν ἀπόνοιαν τῶν πλεόντων ἐπιστόφοτος, increpantis amentiam  
eorum, qui vitam undis committunt. Adde notas *Bergleri*. [Vid.  
*Passow*. in *Lex.* s. h. v. L.]

2) διακόπτηται. Si deinde labatur et decidat. De verbo  
προσπατῆται vid. *Herodot.* IX, 107. et 101. I, 65. VI, 54. *Hesych*.  
προσπατῆτοντες· προσκρούοντες, προσκόπτοντες. Cf. *Pollux*. II, 199. L.

3) εἰς ἀκρίβειαν ἦκειν. Sic, διὰ πάσης ἡκοντα τῆς ἐπι-  
στήμης. §. 401. *Palatinus*, ἐληλακεῖναι. utrumque Graecanice. [Hoc  
posterius verbum probavit *Hasselbach*. L.]

αὐτὸς ἀνεπίληπτος <sup>4)</sup> ἅπασι γένηται, τότε δυνήσεται μεθ' ὄσης βουλήται ἐξουσίας καὶ κολάζειν καὶ ἀνέναι τοὺς ὑπ' αὐτῶ ταπτομένους ἅπαντας· πρὸ δὲ τούτου οὐκ εὐμαρὲς ταῦτα 459 ποιεῖν. τὴν δὲ μεγαλοψυχίαν οὐ μέχρι τῆς τῶν ἐπαίνων ὑπεροψίας δείκνυσθαι μόνον, <sup>5)</sup> ἀλλὰ καὶ περαιτέρω προάγειν, ἵνα μὴ πάλιν ἀτέλεις ἢ τὸ κέρδος.

IV. Τίνος οὖν δεῖ καὶ ἐτέρου καταφρονεῖν; βασκανίας <sup>1)</sup> 460 καὶ φθόνου. Τὰς δὲ ἀκαιροὺς κακηγορίας <sup>2)</sup> (καὶ γὰρ ἀνάγκη τὸν προσιτώτα μίμψεις ὑπομένειν ἀλόγους) οὔτε ἀμέτρως δεδοικέναι καὶ τρέμειν, οὔτε ἀπλῶς παρορᾶν καλόν· ἀλλὰ χορὴν κἂν ψευδεῖς τυγχάνωσιν οὔσαι, κἂν παρὰ τῶν τυχόντων ἡμῶν 461 ἐπάγωνται, περασθαι σβεννύναι ταχέως αὐτάς. οὐδὲν γὰρ οὐτως αὔξει φήμην πονηρὰν τε καὶ ἀγαθὴν, ὡς τὸ πλῆθος τὸ ἄτακτον· ἀβασανίστας γὰρ καὶ ἀκούειν καὶ ἐκλαλεῖν <sup>3)</sup> εἰωθὸς, ἀπλῶς τὸ ἐπελθόν <sup>4)</sup> ἅπαν φθέγγεται, τῆς ἀληθείας 462 οὐδένα ποιούμενον λόγον. Διὰ ταῦτα οὐ δεῖ τῶν πολλῶν καταφρονεῖν, ἀλλὰ ἀρχομένας εὐθέως ἐκκόπτειν τὰς ὑποψίας τὰς πονηράς, πείθοντα τοὺς ἐγκαλοῦντας, κἂν ἀλογώτατοι πάντων εἶεν, καὶ μηδὲν ὅλως ἑλλείπειν τῶν δυναμένων ἀφανίσαι δοξᾶν οὐκ ἀγαθὴν. εἰ δὲ, πάντα ποιούντων <sup>5)</sup> ἡμῶν, μὴ θέλωσιν οἱ μισθόμενοι πείθεσθαι, τὸ τηρικῶτα καταφρονεῖν· ὡς ἐὰν φθᾶσῃ τις ταπεινοῦσθαι τοῖς συμπτώμασι τούτοις, οὐ δυνήσεται ποτε γενναῖόν τι καὶ θαύμαστον ἀποτεκεῖν· ἢ γὰρ ἀθυμία καὶ αἰ συνεχεῖς φροντίδες, δειναὶ καταβαλεῖν ψυχῆς δύ-

4) ἀνεπίληπτος. Vid. beatus Tittmann. De Synonym. N. T. Lib. I, p. 31. L.

5) δεικνυσθαι. Sic ed. prima. alii adjecere χορὴ, quod e proximo subaudiendum, uti §. 463. [Hughes et Montefalcione χορὴ addiderunt, quod praeplacet. Darius certe videtur e proximis hoc verbum subaudire. Pro δεικνυσθαι alii habent ἐπιδεικνυσθαι. L.]

1) βασκανίας. Huc redit tmemate 475.

2) κακηγορίας. Al. κατηγορίας [quod expressit Hasselbach. in versione vernacula. L.]

3) ἐκλαλεῖν. Alii ἐγκαλεῖν. Male. Caeterum conferri meretur cum nostro loco Clemens Alexandr. pag. 523. l. 2. ubi aliquod Nicolai effatum vocat τὸ εἰρημένον ἀπλῶς καὶ ἀβασανίστως. L.

4) τὸ ἐπελθόν. Idem verbum, §. 25. Germ. was sie ankommt. [Sive: das Erste das Beste. Vid. Passow. in Lex. s. h. v. L.]

5) πάντα ποιούντων. Eadem phrasis, cum ὥστε, §. 563. cum ὑπὲρ, §. 412. πάντα πράττειν, cum ὅπως, §. 43. cum ἐνεκα, §. 282.

γαμιν· καὶ εἰς ἀσθένειαν καταγαγεῖν τὴν ἐσχάτην. Οὕτως οὖν 463  
 χρὴ τὸν ἱερέα διακείσθαι πρὸς τοὺς ἀρχομένους, ὥσπερ ἂν εἰ  
 πατὴρ ὁ πρὸς παῖδας ἄγαν νηπίους διακείτο· καὶ καθάπερ  
 ἐκείνων οὔτε ὑβριζόντων, οὔτε πληττόντων, οὔτε ὀδυρομένων  
 ἐπιστροφόμεθα, ἀλλ' οὐδέ, ἤνικα ἂν γελᾶσι καὶ προσχαίρω-  
 σιν ἡμῖν, μέγα ἐπὶ τούτῳ φρονούμεν ποτε, οὕτω καὶ τούτων  
 μῆτε τοῖς ἐπαίνοις ἐξογκουῖσθαι, μῆτε καταπίπτειν τοῖς ψό-  
 γοις, ὅτ' ἂν ἀκαιρῶς γίνωνται παρ' αὐτῶν. Χαλεπὸν δὲ 464  
 τοῦτο, ἢ ὡ μακάριε, τάχα δὲ, οἴμαι, ὁ καὶ ἀδύνατον. Τὸ 465  
 γὰρ μὴ χαιρῖεν ἐπαινούμενον, οὐκ οἶδα εἶτιν ἀνθρώπων ποτὲ  
 καταρῥῥῳται· τὸν δὲ χαιρόντα, εἰκὸς καὶ ἐπιθυμῖεν ἀπολαύειν  
 αὐτῶν· ὁ τὸν δὲ ἀπολαύειν ἐπιθυμοῦντα, πάντως καὶ ἐν ταῖς  
 τούτων ἀποτυχίαις ἀνίσθαι καὶ ἀλλεῖν<sup>10)</sup> ἀνάγκη. Ὅσπερ 466

6) καθάπερ — πατὴρ. Talis affectus per. Homiliis. ipsius Chry-  
 sostomi diffusus est. [De verbo διακείσθαι vid. Μαθήσει  
 I. I. ΠΑΡΜ. I. 180. L.]

7) χαλεπὸν — τούτο. Consequetur tamen hoc, quod ab ipso  
 perarit saluberrimo B. Koepki, Theologi practici consilio. Si pro-  
 pter sedulitatem, inquit, in officio et dona administrantia ortan-  
 tur, imer nos aculationes et contentiones; proderit eas fugere et  
 declinare susceptione s. informatione puerorum, s. dum ex chari-  
 tate erga Christum studemus pascere agnos ejus. Si eadem sub-  
 oriantur in exercitio pietatis et conversatione fraterna; non inebius  
 eus evitabimus, quam hujusmodi lotione pedum in vera humilitate  
 et caritate instituta: nempe ut qui sunt inter nos firmiores, alio-  
 rum infirmitates amice corrigere student; et qui sunt infirmiores,  
 humiliter se corrigi patiantur, et pedes exhibeant lavandos, si par-  
 ticipes Christi esse et manere voluerint. Colloq. II. de ἀταξία γι-  
 ταιε paroch. p. 170 s.

8) τάχα δὲ, οἴμαι. Ασφαλέως γὰρ ἀδιδεῖται hujusmodi  
 particulæ interdum, ὡσδὲν, ἴσως, τάχα, vitandas arrogantiae  
 causâ, ne videamur asseverare, quae exploratæ ac certo nescimus.  
 Pörtusj ad Xenoph. p. 298.

9) αὐτῶν. Refertur ad ἐπαίνων, quod latet in ἐπαινούμενον.

10) ἀνίσθαι καὶ ἀλλεῖν. Sic Augustanus. ἀνίσθαι καὶ  
 ἀλλεῖν, edd. vetustæ. ἀλλεῖν, melius. recentiores cum Palatino, λυ-  
 πείσθαι καὶ ἐκκλίειν, καὶ ἀνίσθαι καὶ ἀλλεῖν, (iterum quaedam  
 ἀλλεῖν;) insolenti verborum quaternario. Scilicet primum verbum  
 est glossa tertiæ, secundum quarti. Nem, Hesychius: ἀνίσθαι, λυ-  
 πείσθαι; et, ἀλλεῖν, ἐκκλίειν (leg. ἐκκλίειν) ἐκφυγεῖν. ἀλύσσα au-  
 tem, ex quo ἀλύσα, idem est, quod ἀλύει. Plane igitur hæc ex  
 Hesychio videntur assuta. nam etiam § 307. ad γίνονται Erasmus  
 margo habet λαμπρύνεται, perinde ut Hesychius. Conf. not. ad §.  
 401. 423. Frequentissimos olim hic dialogos lectores habuit, ex quo  
 multas contraxit glossas, quarum nonnullas in margo ed. Froben.  
 comparant, plures in ipsum librorum contextum inductæ sunt, πο-  
 θεῖας ne suspicionem quidem incursum, nisi eas alii codices redar-  
 guerent. {De verbo ἀλλεῖν doctè, ut solebat, disputavit Krebsius  
 ad Plutarch. de audiend. poet. c. V. p. 139 sq. L.]

γὰρ οἱ γανύμενοι τῶ πλουτέειν, ἤνικα ἂν καταπέσωσιν εἰς πενίαν, ἄχθονται, καὶ οἱ τρυφᾶν εἰωθότες, οὐκ ἂν ἀνάσχοιτο ζῆν εὐτελεῶς· οὕτω καὶ οἱ τῶν ἐγκωμίων ἐρωῆτες, οὐχ ὅτ' ἂν ψέγωνται μόνον εἰκῆ, ἀλλὰ καὶ ὅτ' ἂν μὴ ἐπαινωῦνται συνεχῶς, καθάπερ λιμῶ τινι διαφθείρονται τὴν ψυχὴν, καὶ μάλιστα ὅτ' ἂν αὐτοῖς ἐντραφέντες τόχωσιν, ἢ καὶ ἐτέρους ἐπαι-  
467 νουμένους ἀκούωσι. Τὸν δὲ μετὰ ταύτης τῆς ἐπιθυμίας εἰς τὸν τῆς διδασκαλίας ἀγῶνα παρελθόντα, πόσα πράγματα καὶ πόσας ἔχειν οἶε τὰς ἀλγηδόνας; οὔτε τὴν θάλατταν ἐστὶ κυμάτων ἐκτὸς εἶναι ποτε, οὔτε τὴν ἐκίνου ψυχὴν φροντίζων καὶ λύπης.

468 V. Καὶ γὰρ ὅτ' ἂν πολλὴν ἐν τῶ λέγειν δύναμιν ἔχη (τοῦτο δὲ <sup>1)</sup> ἐν ὀλίγοις εὔροι τις ἂν)· οὐδὲ οὕτω τοῦ πονεῖσθαι διηνεκῶς ἀπήλλακται. <sup>2)</sup> ἐπειδὴ γὰρ οὐ φύσεως ἀλλὰ μαθήσεως τὸ λέγειν, κἂν εἰς ἄκρον αὐτοῦ τις ἀφίκηται, τότε αὐτὸν ἀφήσειν ἔρημον, ἂν μὴ συνεχῆ σπουδῆ καὶ γυμνασίᾳ  
469 ταύτην θεραπεύῃ τὴν δύναμιν. Ὡστε τοῖς σοφωτέροις μᾶλλον, ἢ τοῖς ἀμαθεστέροις, μείζων ὁ πόνος. <sup>3)</sup> οὐδὲ γὰρ ὑπὲρ τῶν αὐτῶν ἢ ζημία ἀμελοῦσι τούτοις κἀκείνοις, ἀλλὰ τοσοῦτον αὐτῇ πλείων, ὅσον καὶ τῆς κτήσεως ἑκατέρας <sup>4)</sup> τὸ μέ-  
470 σον. <sup>5)</sup> Κἀκείνοις μὲν οὐδ' ἂν ἐγκαλέσῃς τις, μηδὲν ἄξιον

1) δέ. Fort. δὴ, coll. §. 546.

2) πονεῖσθαι — ἀπήλλακται. Fere eadem suadet nostri aevi concionatoribus Joh. Aug. Nebe in libro: Ueber die Gefahr, sich auszupredigen. p. 189. „Wenn das Studium der Wissenschaften, insbesondere derer, die unmittelbar oder mittelbar auf die praktische Religionslehre Beziehung haben, nicht vernachlässigt wird: — dann sei ohne Sorgen, und verwalte heiter dein Amtsgeschäft mit Vertrauen auf den, bei dem ein guter Wille den ersten Werth hat, und der diesen Willen gewiss segnet. Wenn dir auch die Gedanken nicht in immer wiederkehrender Neuheit und Fülle zuströmen; so wirst du doch nicht Mangel leiden, nicht unfruchtbar sein. — Indem du dich als denkenden und gewissenhaften Prediger rege fortschreitend und fortarbeitend erkennst, — bist du auf dem rechten Wege, ein fruchtbarer und nützlicher Prediger zu werden.“ L.

3) μείζων ὁ πόνος. Ipse tamen postea Chrysostomus non semper longa commentandi tempora aut sumit aut habuit. Nam multae ejus Homiliae, dum haberentur, exceptae sunt, ac deinde ἐκτελεῖσθαι ἀπὸ σημείων, ex Notis descriptae: atque illa in Ps. Cantate Domino, memoriae et linguae, si evolveris, lapsum habet, dum ea haberetur, commissum, et cum aliqua cunctatione correctum, totidemque verbis exceptum.

4) ἑκατέρας. Singularis numerus.

5) μέσον. Laudat hanc ob causam b. Reischardum, qui sermonis sublimitate et orationis novitate, quoad viveret, tenere pot-

λόγου παρέχουσιν· οὔτοι δὲ εἰ μὴ μέζονα τῆς δόξης, ἧς ἅπαντες ἔχουσι περὶ αὐτῶν, αἰεὶ προφέροιν, πολλὰ παρὰ πάντων ἐπιταί τὰ ἐγκλήματα. Πρὸς δὲ τούτοις ἐκίνοι μὲν καὶ ἐπὶ μικροῖς μεγάλων ἂν τύχοιεν ἐπαίων· τὰ δὲ τούτων, ἂν μὴ λίαν ἤ θυμαστά καὶ ἐκπληκτα, <sup>6)</sup> οὐ μόνον ἐγκωμίων ἐστέρηται, ἀλλὰ καὶ τοὺς μισομένους ἔχει πολλοὺς. Οὐ γὰρ 471 τοῖς λεγομένοις, ὡς ταῖς τῶν λεγόντων δόξαις, κἀθηται δι- κάζοντες οἱ ἀκροαταί. ὥστε ὅταν κρατῇ τις ἀπάντων ἐν τῷ λέγειν, τότε μάλιστα πάντων αὐτῷ δεῖ πεπονημένης σπου- δῆς. οὐδὲ γὰρ τοῦτο, ὃ κοινὸν τῆς ἀνθρωπείας φύσεώς ἐστι, τὸ μὴ πάντα ἐπιτυγχάνειν, <sup>7)</sup> ἔξουσιν ἐκείνῳ παθεῖν· ἀλλ' ἂν μὴ δι' ὅλου συμφωνῇ τῷ μεγέθει τῆς ὑπολήψεως αὐτοῦ τὰ λεγόμενα, σκόμματα μυρία καὶ μέμψεις λαβῶν παρὰ τῶν πολ- λῶν ἄπεισι. <sup>8)</sup> Καὶ οὐδεὶς ἐκείνο λογιζέται πρὸς αὐτὸν, <sup>9)</sup> 472 ὅτι καὶ ἀθυμία προσπεισοῦσα, καὶ ἀγωνία, καὶ φροντίς, πολ- λάκις δὲ καὶ θυμὸς ἐπισκότησε <sup>10)</sup> τῷ τῆς διανοίας καθαροῦ,

uerit auditores suos, *Tzschirnerus*, ὁ νῦν ἐν αὐτοῖς, in libro: *Briefe*, veranlasst durch *Reinhardts Geständnisse*; Lips. 1811. pag. 88 sq. „Jedes Jahr aber neu zu erscheinen, ohne jemals eine frühere Arbeit, nicht einmal die Hauptgedanken einer früheren Predigt wieder benutzen zu können, — das setzt eine seltene Fruchtbarkeit des Geistes, eine unererschöpfliche Erfindungskraft voraus. Dabei immer sich gleich zu bleiben, nichts seiner Unwürdiges sich entfallen zu lassen, ein an das Vortreffliche gewöhntes Publicum fortwährend zu befriedigen (denn, wie *Chrysostomus*, welcher damit seine eigene Empfindung ausgesprochen zu haben scheint, richtig bemerkt [respicit vir egregius ad nostram locum], dem vortrefflichen Kanzelredner ist es wegen der Vortrefflichkeit, die man an ihm gewohnt ist, schwerer, als dem mittelmässigen, seinem Auditorium stets zu genügen), dazu bedarf es auch bei dem fruchtbarsten und glücklichsten Genie einer steten Sorgfalt, eines unermüdeten Fleisses, einer ununterbrochenen Anstrengung. L.

6) ἐκπληκτα. *Ἐκπληκτός* active et passive dicitur, ut multa ejus formae alia.

7) τὸ μὴ πάντα ἐπιτυγχάνειν. Vet. int. id est, ut ex interjecto placeat. Videtur adagium fuisse.

8) λαβῶν ἄπεισι. Hypallage. conf. p. 427. [Vid. de usu partici- piū λαβῶν cum aliis verbis conjuncti *Sturz*. in *Lex. Xenophont.* III, 13. *Valckenar.* ad *Eurip.* *Phoeniss.* 481. et *Passow*. in *Lex.* s. h. v. L.]

9) πρὸς αὐτόν. Sic πρὸς, quod attinet, §. 152. *Sed-Savil.* πρὸς ἑαυτόν. [*Montefalconius* habet etiam πρὸς αὐτόν. *Ducaeus* et *Hughes* defendunt lectionem πρὸς ἑαυτόν, quae sola vera lectio esse videtur. L.]

10) ἐπισκότησε. Placet hoc, quia *Dativus* adest. al. ἐλε- σκότισε. Sed quamquam σκοτίζω dicitur, non σκοτίω, tamen ἐπι- σκotiέω frequentius est, ἐπισκοτιέω exstat apud *Polybium*, *Macarium*



καὶ τὰ τικτόμενα οὐκ ἀφῆκε προελθεῖν εἰλικρινῆ· καὶ ὅτι ὄλωσ, ἄνθρωπον ὄντα, οὐκ ἔστι διὰ παντός εἶναι τὸν αὐτὸν, οὐδὲ ἐν ἅπασιν εὐήμερεῖν<sup>11)</sup> ἀλλ' εἰκός ποτε καὶ διαμαρτεῖν, καὶ ἐλάττονα τῆς οἰκείας δεχθῆναι δυνάμεως. τούτων οὐδὲν, ὅπερ ἔφη, ἐνοῆσαι βούλονται· ἀλλ' ὥσπερ ἀγγέλων δικάζοντες, 478 ἐπάγουσι τὰς αἰτίας. Καὶ ἄλλως δὲ πέφυκεν ἄνθρωπος τὰ μὲν κατορθώματα τοῦ πλησίον, καὶ πολλὰ ὄντα καὶ μεγάλα, παροῶν· ἦν δὲ ἐλάττωμά που φανῆ, κἂν τὸ τυχόν ἦ, κἂν διὰ πολλοῦ συμβεβηκός,<sup>12)</sup> καὶ ἐπαισθάνεται ταχέως, καὶ ἐπιλαμβάνεται προχείρως, καὶ μέμνηται διαπαντός. καὶ τὸ μικρόν τοῦτο καὶ εὐτελές, τὴν τῶν πολλῶν καὶ μεγάλων ἤλαττωσε δόξαν πολλάκις.

474 VI. Ὅρας, αἱ γενναῖε, ὅτι μάλιστα τῶ λέγειν δυναμένω πλείονος δεῖ τῆς σπουδῆς· ἐπὶ δὲ τῇ σπουδῇ καὶ ἀνεξικακίας τούτου, ὅσης οὐδὲ ἅπαντες, ὅσους πρότερόν σοι διήλθον, 475 ἐδόοντο. Πολλοὶ γὰρ αὐτῷ συνεχῶς ἐπιφύονται<sup>1)</sup> μάτην· καὶ εἰκῆ, καὶ οὐδὲν ἔχοντες ἐγκαλεῖν, πλὴν ὅτι τὸ παρὰ πᾶσιν εὐδοκίμειν<sup>2)</sup> ἀπεχθάνονται· καὶ δεῖ γενναίως φέρειν τὴν πικρᾶν

et Ephraimi Syri metaphrasten. [Parum interest, utrum *ἐπισκόπησε*, an *ἐπισκόπισε* legamus. Utrumque enim verbum cum tertio casu constructur. Est vero *ἐπισκοπέω*, s. *ἐπισκοπέω* cum Dativo, quod nos dicimus: *Schatten machen*, quae verbi notio apprimè quadrat in nostrum locum. Cf. *Schäfer*, ad Dion. de composit. verbor. p. 148. L.]

11) *εὐήμερεῖν*, quod proprie notat *bonos dies habere*, est deinde, *prosperè agere*, bene rem gerere. Dicitur *εὐμερῆα* imprimis de ducibus victoriam reportantibus. Cf. *Perizon*, ad Aelian. V. H. XIII, 38. *Schleusner*. Lex. in LXX. Interpret. s. h. v. et quae Suidas ex Hyperide affert in v. *εὐμερῆσαντες*. L.

12) *κἂν διὰ πολλοῦ συμβεβηκός*. „Interpres vetus melius expressit, *longo intervallo accidens*, non enim vult auctor, errorem illum jamdiu accidisse; verum eum raro solere labi errore, qui id admisit. Hic ergo scribendum: *Isque vel ex longo intervallo aberraverit*.“ *Fronto Ducæi*. — Addit ad haec *Ducæi* verba *Montefalco* nisi haecce: „Non liquet, utro Chrysostomus sensu loquatur. Certe haec interpretatio, *quāvis jamdiu acciderit*, quadrare videtur ad sensum, sin mavis Frontonis sententiam amplecti, commodius scribas; *quāvis admodum infrequenter acciderit*, vel, *post longum intervallum acciderit*. Nam ea, quam Fronto proponit interpretatio, non omnino perspicua est.“ L.

1) *ἐπιφύονται*, *adoriuntur*. Cf. 2. Maccab. XV, 17. ad quem locum haecce annotavit *Basilius*: „Verbum est desumptum a plantis et stirpibus, quae *ἐπιφύονται*, adnascentes insurgunt. H. l. eos significat, qui alia vim inferunt.“ L.

2) *πλὴν ὅτι τὸ παρὰ πᾶσιν εὐδοκίμειν ἀπεχθάνονται*. Sic, *πλὴν ὅτι τὸ*, Augustinus; vet. int. *propter hoc sustinet*, quod cum *placere non sustinet*, πλὴν, ed. novissima. πλὴν

τούτων βασκανίαν. Τὸ γὰρ ἐπάρατον τοῦτο μῦθος, ὅπερ εἰκῆ 476  
 συλλέγουσιν, οὐ στέγοντες κρύπτειν, καὶ λοιδοροῦνται, καὶ  
 καταμέφονται, καὶ διαβάλλουσι λάθρα, καὶ πονηρεύονται φα-  
 νερώς. Ψυχὴ δὲ ἔρξαμένη καθ' ἕκαστον τούτων ἀλγεῖν καὶ  
 παροξύνεσθαι, οὐκ ἂν φθάσει διαφθαρεῖσα 3) τῇ λύπῃ. Καὶ 477  
 γὰρ οὐ δι' ἑκατῶν αὐτὸν ἀμύνομαι μόνον, ἀλλὰ καὶ δι' ἐτέ-  
 ρων τοῦτο ποιῶν ἐπιγεροῦσι· καὶ πολλὰς τινὰ τῶν οὐδὲν  
 δυναμένων εἰπεῖν ἐκλεξάμενοι, τοῖς ἐπαίνοις ἐπαίρουσι, καὶ  
 θαυμάζουσι ὑπὲρ τῆν ἀξίαν· οὐ μὲν ἀμαθίαι, 4) οἱ δὲ καὶ  
 ἀμαθία καὶ φθῶν τοῦτο ποιῶντες, ἵνα τὴν δόξαν τούτου

τοῦ, prima, hoc sensu, si σιγμὴν ἰσχυρίας: tamen applausus omnium  
 causa, ei sunt infensi. nam πλὴν. pro tamen Heradianus l. 2. c. 2.  
 sed frequentius πλὴν nisi, et commodior ὅτι τὸ lectio.

3) οὐκ ἂν φθάσειε διαφθαρεῖσα. Sav. et quidam Mss.  
 κῆν φθάσειε διαφθαρήναι. Montef. Sic, φθάσει ἀλώναι. §. 484. sed  
 praestat participium [quod et desinit Hughes p. 302. L.] κῆν est  
 a sedulo librarib. φθάνω, antevenio. §. 6. 66. 147. παρόλει, §. 462.  
 οὐκ ἂν φθάνοιμι ποιῶν, insignis idiotismus, qui semper affirmat,  
 etiam in ep. Solonis σόλων περιάνθω. ἀπαγγέλλεις μοι, πολλοὺς  
 τοι ἐπιβουλεύειν. σὺ δὲ εἰ μὲν μέλλεις ἐκποδῶν ἕπαντας ποιήσασθαι,  
 οὐκ ἂν φθάνοις. vid. Diog. Laert. p. 23. ed. H. Steph. Interpres,  
 ne sic quidem proficies. immo sic, οὐκ ἂν φθάνοις, scil. ἐπιβουλεύο-  
 μενος, insidiae tibi cum maxime fiant. Eadem ratio exemplorum  
 est, quae Budaens et lexicographi notarunt. Itaque τὸ οὐκ debet de  
 alio accipi, per ellipsin, sic: non potius aut prius fecerim quicquam  
 aliud atque hoc. taliaque sunt illa: προῦργον τι ποιῶ, quasi πρό  
 ἔργον, παντός ἄλλου δηλονότι. item, οὐ γὰρ ἀλλὰ, οὐ μὴ ἀλλὰ, οὐ-  
 χούν, οὐδὲν ὄρον, omnia affirmante sensu: et illa: quid faciam?  
 quid facerem? facere nil potui, scil. aliud. Ellipsin ἄλλως adver-  
 bii Budaens exemplis comprobavit. Itaque haec verba, οὐκ ἂν φθά-  
 σειε διαφθαρεῖσα, hoc innunt, nulla alia re citius aut vehementius  
 conficietur. [Vid. de hoc usu verbi φθάσειν in optativo cum prae-  
 cedente οὐκ et sequente participio Fischer. ad Platon. Phaedon.  
 Zeune ad Viger. p. 320. et Passow in Lex. s. v. φθάνειν. Aliter  
 tamen censet de h. v. Hermann. ad Viger. p. 764. qui contendit  
 φθάνειν proprie esse cessare, desinere, ita ut sit. v. φ. φθάνει ποιῶν  
 desinit facere. Hinc οὐ φθάνει foret, non cessat, i. e. perpetuo sit,  
 ut in Eurip. Oreste v. 933., quem locum attulit Hermannus: εἰ γὰρ  
 ἀρσένων φόρος ἔσται γυναῖξιν ὄσιος, οὐ φθάνοι' εἰ ἂν θνησκον-  
 τες: i. e. Si licebit mulieribus impune occidere maritos, non cessa-  
 bunt caedes. Quam rationem secuti nostram quoque locum ita ex-  
 plicamus: Animus, qui singulis his malis dolere atque exacerbari  
 coeperit, non cessabit tristitia confici, i. e. perpetua tristitia con-  
 ficietur. L.]

4) οἱ μὲν ἀμαθία. Sic Morel. et vet. int. conf. §. 479. Af.  
 οἱ μὲν μανία, vel, οἱ μὲν μανία μόνον. [Hanc postremam lectio-  
 nem receperunt Hughes et Montefalconius. Vetus tamen  
 Interpres habet Imperitia. Et pugnant etiam pro lectione ἀμαθία  
 verba, quae paulo post leguntur: καὶ τοῖς μὲν δι' ἀμαθίαν ταῦτα  
 πάσχουσι συγγνωσκείν. L.]

καθέλωσιν, οὐχ ἵνα δείξωσι θαυμαστὸν τὸν οὐκ ὄντα τοιοῦ-  
 478 τον. Οὐ πρὸς τούτους δὲ μόνον ἐκείνω τῶ γενναίῳ ὁ ἀγὼν,  
 ἀλλὰ καὶ πρὸς ἀπειρίαν ὅλου δήμου πολλάνικ. ἐπειδὴ γὰρ οὐκ  
 ἔστιν ἐξ ἑλλογίμων <sup>5)</sup> ἀνδρῶν συλλέγεσθαι τοὺς συνεροχόμενους  
 ἅπαντας, ἀλλὰ τὸ πλεόν τῆς ἐκκλησίας μέρος ἐξ ἰδιωτῶν συν-  
 ἤχθαι συμβαίνει, τοὺς δὲ λοιποὺς καὶ αὐτοὺς ἐκείνων μὲν <sup>6)</sup>  
 εἶναι συνερωτέρους, τῶν δὲ λόγους κρῖναι δυναμένων λείπεσθαι  
 πολλῶ πλεον, ἢ ὅσον ἐκείνων <sup>7)</sup> οἱ λοιποὶ πάντες, ἓνα δὲ  
 μόνον <sup>8)</sup> ἢ δευτέρον καθῆσθαι τὸν ταύτην κειημέρον τὴν ἀρε-  
 τήν· ἀνάγκη, τὸν ἄμεινον εἰπόντα ἐλάττωας ἀπερέγκασθαι  
 479 κρότους, ἔστι δὲ ὅτε μὴδὲ ἐπαινεθέντα ἀπέλθειν. Καὶ δεῖ  
 πρὸς ταύτας γενναίως παρεσκευασθαι τὰς ἀνωμαλίας· <sup>9)</sup> καὶ  
 τοῖς μὲν δι' ἄμαθιαν ταῦτα πάσχουσι συγγνωσκῖν· τοὺς δὲ  
 διὰ φθόνου τοῦτο ὑπομένοντας <sup>10)</sup> δακρύνει, ὡς ἀθλήους ὄντας  
 καὶ ἑλευνοὺς· μὴδ' ἑτέρω δὲ τούτων ἐλάττω τὴν αὐτοῦ νο-  
 480 μίζεν γεγενησθαι δύναμιν. Οὐδὲ γὰρ, εἰ ζωγράφος ὢν ἀρι-  
 στος, καὶ πάντων κατὰ τὴν τέχνην κρατῶν, τὴν μετὰ πολλῆς

5) ἐξ ἑλλογίμων. Ἐλλόγμος dicitur, qui amplitudine aut claritate excellit, ut apud Xiphil. οἱ ἑπικεῖς οἱ ἑλλόγμοι. inde, qui in literis excellit. Hesychius, ἑλλόγμος, γεγραμματαμένος. Itaque his opponuntur ἰδιῶται, de quibus §. 413 not. Inter ἑλλογίμους autem et ἰδιῶτας medii sunt, qui et hos vincunt ut συνετοί, et ab illis vincuntur ut ἀγράμματοι. infimamque hic locum ἰδιῶται tenent, ut apud Macarium: εἰς χωρίον ἐάν τις ἀπέλθῃ, ὀλίγα γράμματα εἰδὼς, ὅπου εἰσὶν ἰδιῶται, δοξάζεται ὑπ' αὐτῶν ὡς σχολαστικός. Hom. 26. [Totum hunc locum Cramerus vernaculo sermone ita expressit: „Der größte Theil der Kirche (der Versammlung) besteht gemeiniglich aus Unverständigen. Die übrigen sind zwar verständiger als diese; allein sie sind der Menge nach von denen, welche über die Beredsamkeit urtheilen können, so weit verschieden, als diese sich von den andern unterscheiden (ergo: perpauci tantum adsunt, qui iustum de oratione sacra iudicium ferre possint), indem nur einer oder der andere zugegen ist, der diese Vollkommenheit besitzt. L.]

6) ἐκείνων μὲν. Τῶν ἰδιωτῶν.

7) ὅσον ἐκείνων. Τῶν συνερωτέρων.

8) μόνον. Vet. int. viz. Savil. μόλις.

9) ἀνωμαλία. Cf. Euseb. H. E. II, 6. init. τοιαύτη μὲν οὖν τις ἢ Γαίου περὶ τὸ ἦθος ἢ ἀνωμαλία, ubi crudelitatem immo-deratam Caji innuit voc. ἀνωμαλία. Vid. Matthaei l. l. Homil. I, not. 156. H. l. optime exprimitur germanice: Unordnungen. Gegen diese Unordnungen muss er sich nun muthig rüsten. L.

10) πάσχουσι — ὑπομένοντας. Atque debet iis quidem, quibus haec per incitiam accidunt, ignoscere: eos autem, qui per inadvertentiam hoc admittunt, deplorare. Pertinet hoc ad veniam impetrandam. In querela gravius dixerat, faciumt. §. 477.

τῆς ἀκριβείας ἀναγεγραμμένην εἰκόνα ὑπὸ τῶν τῆς τέχνης ἀπείρων σιωπομένην ἑώρα, ἴδει καταπεσεῖν, καὶ τῇ κρίσει τῶν οὐκ εἰδῶτων φαύλην ἄγειν τὴν γραφήν· ὅσπερ οὐδὲ τὴν ὄντως φαύλην, θαναμαστὴν τινα καὶ ἐπέραστον, ἀπὸ τῆς τῶν ἀτέγων ἐκπλήξεως.

VII. Ὁ γὰρ ἄριστος <sup>1)</sup> δημιουργὸς αὐτὸς ἔστω καὶ κρι-481  
τῆς τῶν αὐτοῦ τεργημάτων, καὶ καλὰ καὶ φαύλα ταύτη τι-  
θέσθω τὰ γενόμενα, ὅτ' ἂν ὁ τεργησάμενος αὐτὰ νοῦς <sup>2)</sup> ταύ-  
τας φέρῃ τὰς ψήφους· τὴν δὲ τῶν ἔξωθεν δόξαν, τὴν πε-  
πλαρημένην καὶ ἀτεχρον, μηδὲ εἰς νοῦν βαλέσθω ποτέ. Μὴ <sup>482</sup>  
τοῖνυ μῆτε ὁ τῆς διδασκαλίας ἀναδιξάμενος τὸν ἀγῶνα, ταῖς  
τῶν ἔξωθεν εὐφημαῖς προσεχέτω, μηδὲ ἀπὸ τούτων τὴν ἐαυ-  
τοῦ καταβαλλέτω ψυχὴν· ἀλλ' ἐργαζόμενος τοὺς λόγους, ὡς  
ἂν ἀρέσειε τῷ Θεῷ <sup>3)</sup> (οὗτος γὰρ αὐτῷ κανὼν καὶ ὄρος ἔστω

1) ὁ γὰρ ἄριστος. Talis postea cognitus est Chrysostomus. Certe N. Caussinus e S. J. in libris de Eloq. sacra et hum. passim virtutes ejus extollit; maximeque in libro XVI. qui ipse liber inscribitur Chrysostomus sive Idea, eum magnanimitatis, pietatis, temperantiae, prudentiae, humilitatis, constantiae, zeli, facundiae, gravitatis in dicendo, majestatis eloquentiae, vehementiae, austeritatis, suavitatis, fugae plausum, doctrinae et popularitatis nomine, instar omnium esse ostendit. Conf. Cl. Peracher. Tr. Germ. pro Jubil. Tigur. p. 218.

2) ὁ τεργησάμενος αὐτὰ νοῦς. Verissime dictum, nam alter quamvis bonus iudex, de sermone, vel, ut hoc addam, de libro, vel per literas vel verbo sententiam ferens, facillime ea praetermittit, quae auctoris animo aut maxime aut minime placebant; multa secus interpretatur, multa sine causa aut praeter modum a veritate, utilitate, concinnitate laudat, aut contra reprehendit. Idcirco aut a censura plane abstinendum est, aut dicentis cujusque scribentisve idea penitus indaganda.

3) μὴ τοῖνυ — ἀρέσειε τῷ Θεῷ. Praeclarum hunc appellat locum Balduinus in Ep. Pauli p. 697. Ac Cynosura SS. Synodi Russicae supra laudata quum tota saluberrimis scetet institutis, tum concionatoribus in hanc ipsam sententiam complures impertit regulas p. 54 ss. Videamus nervos: I. Concionaturi doctrina collegio ecclesiastico probata sit oportet. II. Concionatorum est solide e Scriptura sacra demonstrare poenitentiam, vitae emendationem, reverentiam erga principes, officia omnium generum: superatitionem eradicare; timorem Dei plantare. Ad summam, voluntatem Dei sanctam, bonam, perfectam, e Scriptura sacra discere et pronunciare. III. Elencho nominali neminem peccantem exacerbant. IV. neque reprehensiones suas in quenquam vindictae causa accomodant. V. Concionatorem, juvenem praesertim, non decet cum imperio loqui: in epanorthosi modestius NOS quam VOS dicet. VI. Quilibet ecclesiastes S. Chrysostomi Opera penes se habeto seduloque legito, ut puram et perspicuam reddat orationem, etiamsi Chrysostomi facultatem non assequatur. Leves autem Postillas, qua-

μόνος τῆς ἀρίστης δημιουργίας ἐκείνων, μὴ κρότοι, μὴδὲ εὐφρημίαι) εἰ μὲν ἐπαινοῦτο καὶ παρὰ τῶν ἀνθρώπων, μὴ διακρουέσθω <sup>4)</sup> τὰ ἐγκώμια· μὴ παρεχόντων δὲ αὐτὰ τῶν ἀκροα-

483 τῶν, μὴδὲ ζητεῖται, μὴδὲ ἀλγεῖται. ἱκανὴ γὰρ αὐτῶ παραμυθία τῶν πόνων, καὶ πάντων <sup>5)</sup> μελλῶν, ὅτ' ἂν ἐαυτῶ συνειδέναι δύνηται, πρὸς ἀρέσκειαν τοῦ Θεοῦ συντιθεῖς καὶ ἑυθυμίζων τὴν διδασκαλίαν.

484 VIII. Καὶ γὰρ ἂν φθῶσι τῇ τῶν ἀλόγων ἐπαινῶν ἐπιθυμίᾳ ἀλῶναι· <sup>1)</sup> οὐδὲν αὐτῶ τῶν πολλῶν πόνων ὄφελος, οὐδὲ τῆς ἐν τῶ λέγειν δυνάμεως· τὰς γὰρ ἀνοήτους τῶν πολλῶν καταγνώσεις μὴ δυνάμει φέρειν ψυχῇ, ἐκλύεται <sup>2)</sup> καὶ

*les Polonicæ esse solent, plane misias facito. VII. Orator sacer, ubi sentit, hominibus suis aliquid profici, ne gloriatur: ubi nihil sentit, ne stomachetur neve expostulet. Illius est duntaxat concionari: cor humanum convertere, Dei opus est. VIII. Palpebrae non attollendae sunt, brachia non jactanda: nulla suae sapientiae aut eloquentiae admiratio nec verbis nec gestu alenda. IX. Et corporis et animi motus temperati sunt. X. A mentione hominibus habitae ipse abstineto in conviviis congressionibusque, et applaudentium sermones ab ea deducito. Pari modo Centum e pluribus capita ministro ecclesiae vitanda, Balth. Menzeri Disputationibus synodalibus adjecta h. V. articuli concludunt: Destitui interiori illius doctrinae sensu, quam alius vult commendare. In semetipso non exsuscitare affectum, quem alius vult imprimere. Zeli ardorem praese ferre, et interim securo esse animo. Non prius tacita super peccatis populi cogitatione discrucari, quam indignationis signa edere. Unquam preces omittere, ut feliciter succedat omne cum populo in sacris dispensandis negotium. Porro Spenerus in Aphorismis aureis, ad quos ministri ecclesiae se explorent, hunc habet: Summamne minister dederit operam, ut ne ipse esset, qui ex se officium faceret, sed se Deo organon permitteret? Vide etiam Aphorismos ibi sequentes, et Ven. D. Pauli Antonii Elementa homiletica cum Monitiis ex Fr. Lamberto, iteramque lib. Wecker der Lehrer p. 126 ss. Quae qui observarit, hoc consecutus est, ut uni Deo placere cret, et Deo piisque auditoribus placeat.*

4) μὴ διακρουέσθω. ne repudiet. vid. de hujus verbi significata Krebs. ad Plutarch. de Audiend. Poët. Cap. VIII, p. 170. L.

5) πάντων. id est, πόνων. Cant. ed. II. Est anthitheton: πόνων, ἐαυτῶ i. e. major consolatio consolatiōna ea, quam omnes ceteri dare queant. Sermo concisus, uti §. 211. [Savilius in margine πόνων, ut referatur ad παραμυθία. Sed maneat πάντων. Et verborum: Satis enim magnum est solatium, et quod omnes labores abunde compensat. Hugkser.]

1) φθῶσι — ἀλῶναι. Nam si laudis cupidine abreptus fuerit. Habes hic verbum φθῶσι cum infinitivo. Solemnior hujus verbi structura est cum participio juncti vid. Matthiae Gr. p. 802 et Goeller. ad Thucyd. I, c. 33. p. 110 seq. L.

2) ἐκλύεται. animus fatiscit. vid. Diod. Sic. XX, 1. Polyb. XXIX, 6, 14. 1. Maccab. IX, 8. Schleusner. in Lex. N. T. et Matthaei I. I. Homilia II, nof. 94. L.

τὴν περὶ τὸ λέγειν ῥίπτει σπουδὴν. Διὰ τοῦτο καὶ μάλιστα πάντων πεπαιδευθῆναι ἐπαίνων ὑπεροχῶν· οὐ γὰρ ἀρκεῖ τὸ λέγειν εἰδέναι πρὸς τὴν ταύτης τῆς δυνάμεως φυλακὴν, ἂν μὴ καὶ τοῦτο προσῆ. Εἰ δέ τις ἀκριβῶς ἐξετάζειν ἐθέλοι καὶ τὸν 485 ἐν ἐνδείᾳ καθιστώτα ταύτης τῆς ἀρετῆς· εὐρήσει δεόμενον τῶν ἐπαίνων καταφρονεῖν οὐχ ἦτιον, ἢ τοῦτον. Καὶ γὰρ 486 πολλὰ ἁμαρτάνειν ἀναγκασθήσεται, τῆς τῶν πολλῶν δόξης ἦτων γενομένου· ἀτόνων γὰρ ἐξισωθῆναι<sup>3)</sup> τοῖς εὐδοκίμοισι<sup>4)</sup> κατὰ τὴν τοῦ λέγειν ἀρετὴν, ἐπιβουλεύειν τε αὐτοῖς καὶ διαφρονεῖσθαι, καὶ μέμψεσθαι μάτην, καὶ πολλὰ τοιαῦτα ἀσχημονεῖν οὐ παρατήσεται, ἀλλὰ πάντα τολμήσει, κἂν τὴν ψυχὴν ἀπολέσθαι δέη, ὑπὲρ τοῦ τὴν ἐκείνων δόξαν εἰς τὴν τῆς ἰδίας εὐτελείας καταγαγεῖν ταπεινότητα. Πρὸς δὲ τούτοις καὶ 487 τῶν ἰδρώτων ἀποστήσεται τῶν περὶ τὸ ποιεῖν, κέρως ὡσπερ τινὸς κατασκευασθείσης<sup>5)</sup> αὐτοῦ τῆς ψυχῆς. τὸ γὰρ πολλὰ μοχθοῦντα ἐλάττονα καρποῦσθαι ἐγκώμια, ἱκανὸν καταβαλεῖν καὶ τρέψαι πρὸς ὕπνον βαθὺν, τὸν οὐ δυνάμενον ἐγκωμίων καταφρονεῖν· ἐπεὶ καὶ γεωργός, ὅτ' ἂν εἰς λεπτόγεον<sup>6)</sup> κάμνη χωρίον καὶ πέτρας ἀναγκάζηται γεωργεῖν, ταχέως ἀφίστα-

3) ἐξισωθῆναι. *Metus comparationis* (de quo vid. *Buddei* diss.) ut nonnihil interdum utilitatis habeat, incredibiliter noxius in politia et ecclesia semper fuit.

4) τοῖς εὐδοκίμοισι. *Idem verbum*, §. 60. 275. 475. 544.

5) γάρως ὡσπερ τινὸς κατασκευασθείσης αὐτοῦ τῆς ψυχῆς. Sic l. 3. pro Vita mon. c. 15. φρονιίδες ἱκανῶς πολλὴν τῆς ψυχῆς κατασκευάσαι γάρω. Aristophanes, *τὸ ποθ' ὡσπερ γάρω μου κατὰ τῆς χειρὸς καταγεῖται*; nam Hesychius, *κατασκευάσαι, καταχεῖν*. Palatinus, *τῆ ψυχῆ*. idem §. 494, *τῆ ἑαυτοῦ ψυχῆ*. *Exempla utriusque casus cum κατασκευάσαι ex Chrysostomo dat Suicerus*. Conferat huc *Cant. ed. secunda locum Xenophontis, ἀναστάς ὁ σείθης* (Thrax. scil.) *συνέξλιπε καὶ συγκρατεσκέδασε τῷ μετ' αὐτοῦ τὸ κέρως*: et a doctis varie habitum ἰσχυρα ratione tentat, τῶν μετ' αὐτοῦ legens. Illud recte docetur, innui morem Thracum, qui, cum in convivio sat bibissent, reliquum vini contra vestes sudalium effundere solerent; id quod dicebant *κατασκευάσαι*. [Testis hujus rei est Suidas, qui, *ἔθος ἦν*, inquit, *Θράκιον ἐν τοῖς συμποσίοις, ἵνα, ὅταν πίωσι τοῦ οἴνου οἱ συμποσίται ἕσον δύνωνται, τὸ λοιπὸν τοῦ οἴνου καταχέωσι κατὰ τῶν ἱματίων τῶν συμποσίων· ὅπερ ἔλεγον κατασκευάσαι*. Cf. Plato *De Legg. Lib. I*, pag. 31. Bip. L.] Sed hic quidem τῷ regitur à σύν, unde quum Athenaeus et Suidas verba Xenophontis inducant, apud hunc τὸ vitiose, sed tamen similis sono, apud illum plane τῷ exstat. [De loco Xenophonteo, cujus mentionem facit *Bengel*, et qui legitur in *Anabas. VII*, 3, 16. vid. *Porpo* in edit. hujus libri p. 390. De vocabulo γάρω, *torpedo*, vide, quae observavit *Matthaei* l. I. T. I, Homilia II, not. 95. p. 101. L.]

6) λεπτόγεον. *Λεπτόγεως, λεπτή γῆ, μὴ λιπαρά*. Hesych. *Cant. ed. 2*. [Eadem editio habet *λεπτόγεον*. Tantundem. L.]

ται τοῦ πονεῖν, ἢ μὴ πολλὴν περὶ τὸ πρᾶγμα κεκτημένος ἢ  
 488 τὴν προθυμίαν, ἢ λιμοῦ δέος ἐπικείμενον ἔχη. Εἰ γὰρ οἱ  
 μετὰ πολλῆς τῆς ἔξουσίας δυνάμειοι λέγειν, τοσαύτης δέονται  
 τῆς γυμνασίας πρὸς τῆς κτήσεως φυλακῆν. 7) ὁ μὴδὲν  
 ἄλλως συναγαγὼν, ἀλλ' ἐν τοῖς ἀγῶσι ἀναγκαζόμενος μελε-  
 τᾶν, 8) πόσῃν ὑποστήσεται τὴν δυσχέρειαν, πόσον θόρυβον,  
 πόσῃν ταραχῇ, ἵνα πολλῶ τῶ μόθῳ μικρὸν τι συναγαγῆν  
 489 δυνηθῇ; Ἄν δέ τις καὶ τῶν μετ' αὐτοῦ 9) τεταγμένων, καὶ  
 τὴν ἑλάττω τάξιν λαχόντων, ἐν τῶ μέρει τούτῳ μᾶλλον ἐκεί-  
 νου διαφανῆται δυνηθῇ. θείας τινὸς δεῖ ψυχῆς ἐνταῦθα, ὥστε  
 μὴ ἀλώσει βασκανία, μὴδὲ ὑπὸ ἀθυμίας καταπσεῖν. τὸ γὰρ  
 ὑπὸ τῶν ἑλαττόνων παρενημερεῖσθαι αὐτὸν ἐν ἀξιώματι καθ-  
 ερτώσα μίջνοι, καὶ φέρειν γενναίως, οὐ τῆς τυχοῦσης, οὐδὲ  
 490 τῆς ἡμετέρας, ἀλλὰ τινὸς ἀδαμαντίνης ἂν εἴη ψυχῆς. Καὶ μὲν  
 ἐπικηὶς ἢ καὶ μέτριος ἄγαν ὁ παρευδοκίμων, φορητὸν ὄψωσ-  
 οῦν γίνεται τὸ πάθος· ἂν δὲ καὶ θρασὺς καὶ ἀλαζών καὶ  
 φιλόδοξος, θάνατον 10) ἐκείνῳ καθ' ἐκάστην εὐκτέον ἡμέραν,

7) πρὸς τὴν τῆς κτήσεως φυλακῆν, ut eam, quam possident, dicendi facultatem non amittant. L.

8) μελετᾶν. Verbum hoc Sophistis frequens Chrysostomus in hac tota disputatione videtur studio vitasse: tantum hic adhibet oxymori gratia, ἐν τοῖς ἀγῶσι μελετᾶν. namque μελέτη est ante ἀγῶνα. Vid. Not. ad Gregori Thaum. Paneg. p. 166. Luciani pseudologiam, et conf. Cic. l. 1. de Or. c. 60. Lucem affert idem Gregorius inconf. 6. νοῆσαι μὲν καὶ εὐρήσαι φίλον πως καὶ συνεργόν ἐστι σιωπῆ, τὸ δὲ εὐλαον καὶ εὐχον ἐν λόγῳ οὐκ ἀλλαχόθι ἂν που ζητῶν εὐροῖς, ἢ ἐν φωναῖς καὶ τῇ τούτων συνεχεῖ μελέτῃ. i. e. cogitatione etc. quam in declamationibus earumque assidua commentatione. Opponuntur silentio, et τὸ εὐλαον καὶ εὐχον alere dicuntur, et μελέτη et declamatio; quarum illa hanc Graecis, haec illam Romanis simul connotare solet: utramque autem Gregorius, enumerationis plenitudinem quaerens, exprimere conatus est. Sic, opinor, expedita sunt, quae elegans Euphemeris, Historie der Gelehrsamkeit unserer Zeiten, VII. Stück p. 590 s. in recensione Panegyrici haud pridem editi de hoc loco attingit, declamationem suggerens pro commentatione. at nos gratiam monitori humanissimo habentes, sic declamationes (quum antea φωνᾶς cum Rhodmano voces dixissemus) nunc amplectimur, ut commentationem retineamus. quo ipso etiam Chrysostomi locus ejusque interpretatio declarata est.

9) αὐτοῦ. Al. αὐτόν, sensu eodem: nisi quod αὐτοῦ cum μετὰ et conjunctum et adjunctum notat, quod utrumque ad rem pertinet. [Praeferendum videtur αὐτόν. Verba sequentia καὶ τὴν ἑλάττω τάξιν λαχόντων sapiunt glossema. L.]

10) θάνατον. Qui rumore et favore populi tenetur et ducitur: plausum, immortalitatem; sibilum, mortem videri necesse est. Cic. pro Sextio. Chrysostomus homiletis nonnullis plausum βασιλείας ἴσον, ejusdem negati moerorem γέννης χαλεπώτερον fuisse ait Homil. cit. in Acta.

οὕτως αὐτῷ πικρὰν καταστήσει τὴν ζωὴν, ἐπιμβαίνων φανερῶς, καταμωκώμενος <sup>11)</sup> λάθρα, τῆς ἐξουσίας πολλὰ παρασπῶν τῆς ἐκείνου, πάντα αὐτὸς εἶναι βουλόμενος· μερίστην δὲ ἐν ἅπασι τούτοις ἀσφάλειαν, τὴν ἐν τῷ λέγειν κέκτηται παθήσιαν, καὶ τὴν τοῦ πλήθους περὶ αὐτὸν σπουδὴν, καὶ τὸ φιλεῖσθαι παρὰ τῶν ἀρχομένων ἀπάντων. ἢ οὐκ οὐδας, ὅσος <sup>491</sup> ταῖς τῶν Χριστιανῶν ψυχαῖς λόγων ἔρωσ <sup>12)</sup> εἰσεκόμασε <sup>13)</sup> νῦν; καὶ ὅτι μάλιστα πάντων οἱ τούτους ἀσκούντες ἐν τιμῇ,

11) καταμωκώμενος. Chald. ܦܪܝܫ irridere. Gr. μῶκος, *irrisor*. verbum etiam Belgis, Anglis, Gallis usitatum. [Heliodorus Lib. VII, p. 350. *Ἐγγελῶν καὶ τοῦ Θεαγένους καταμωκώμενος*. Cf. 2. Paralip. XXX, 10. Sirac. XIII, 9. Suidas: καταμωκώμενος· χλευαζόμενος. Hesychius: καταμωκῶ· καταγελάξ. Respondet Latinorum *subsannare*. Vid. *Salm. Scripti. Hist. August.* p. 283. L.]

12) ἔρωσ. Idem dicit §. 452. Facile hinc existimari possit, nevo illo Augusteo Romae novae eloquentiam atque adeo linguam Graecam quadam quasi *παλιγγενεσίᾳ*, non diu quidem, gavisam, et opinione fortasse magis, quam revera inferiorem fuisse temporibus illorum veteram, qui §. 424. appellantur. Majori detrimento studium illud quam ornamento fuisse regno Christi, neque hoc loco neque alibi diffitetur Chrysostomus, et res ipsa probat; multique praesertim inde conatus in monumenta ecclesiastica temerarii sunt nati: sed iis tamen, quos illud studium delectat, vel haec res persuadere tantisper debebat, ut Christianos potius quam profanos colerent. *Vincentius Obsopoeus*, quum *Marci Eremitae* libellos ederet, id eo factum consilio praefatus est, ut hos ipsos scholae suae discendo proponeret. *nam quod ad hujus Marci*, inquit, *gnomas attinet, ejus generis mihi esse videntur, ut puerorum potius pectoribus instillandae sint, quam Theognidis versiculi gnomologici. nam multa valde pie, omnia certe eleganter et docte in his docentur.* Dialogos *Theodreti Suicerus* in Praef. Observationum, quas recens a lectione omnium Graecorum patrum edidit, loco profanorum auctorum in gymnasiis publice explicandos censuit; cum ipse antea *ἐμπύρευμα εὐσεβείας* ex Chrysostomo, *Basilio* aliisque edidisset. Atque in ipso Chrysostomo complures pridem id fecerunt alii. Homiliarum selectarum editio *Jaegeriana*, cum luculenta praefatione, patres potius quam externos scriptores in scholis Christianis tractandos asserente; homiliarum in Ep. ad Philemonem, *Rapheliana* exstat. utramque *Fabricius* Bibl. Gr. Vol. 7. p. 649 s. eo nomine laudat, quod *utile hoc sit institutum, ex vasta illa ac sumtuosa voluminum Chrysostomi mole seligere quaedam et juventuti minoribus facileque parabilibus libellis legenda commendare.* De hoc ipso Dialogo in Praefatione egimus: scriptor *Ephem. Londin.* quum editionem ejus Cantabrigiensem probasset, addit: *Optandum esset, ut optimi tractatus patrum excuderentur separatim, in usum eorum, qui non habent facultatem emendi opera horum scriptorum veterum.*

13) ψυχαις εἰσεκόμασε, an ignoras, quantum Christianorum animis hodie studium orationum invaserit. Legitima constructio. [Non inepte usus est Chrysostomus verbo *εἰσεκομάειν*, quod dicitur proprie de juvenibus, qui post coenas per vicos obambulant et in domos non clausas invaderent. Descendit enim hoc verbum a *κόμος*, de quo vid. *Wahl.* in *Clav. N. T. I.* p. 873. L.]



οὐ παρὰ τοῖς ἔξωθεν μόνον, ἀλλὰ καὶ παρὰ τοῖς τῆς πίστεως  
 492 οἰκίοις; Πῶς οὖν ἂν τις ἐνέγκοι τοσαύτην αἰσχύνην, ὅτ'  
 ἂν αὐτοῦ μὲν φθεγγομένου πάντες σιγῶσι, <sup>14)</sup> καὶ διοχλεύσθαι  
 νομίζωσι, καὶ τοῦ λόγου τὸ τέλος, ὡσπερ τινα πόνων ἀνά-  
 παυσιν, περιμένωσι· θατέρου δὲ καὶ μακρὰ λέγοντος μετὰ προ-  
 θυμίας ἀκούωσιν, καὶ παύσεσθαι μέλλοντος δυσχεραίνωσι, καὶ  
 493 σιγᾶν βουλομένου παροξύνονται; Ταῦτα γὰρ εἰ καὶ μικρά  
 σοι δοκεῖ εἶναι νῦν καὶ εὐκαταφρόνητα, διὰ τὸ ἀπείρατον·  
 ἀλλ' ἱκανά γε ἐστὶ προθυμίαν σβέσαι, καὶ ψυχῆς παραλύσαι  
 δύναμις, ἣν μὴ πάντων τις ἑαυτὸν τῶν ἀνθρωπίνων ἀνασπά-  
 σασ παθῶν, ὁμοίως ταῖς ἀσωμάτοις μελετήσῃ διακεῖσθαι δυ-  
 ναμείν, αἰ μὴτε φθόνῳ, μῆτε δόξης ἔρωτι, μῆτε ἑτέρῳ τινὶ  
 494 τοιοῦτῳ θηρώνται νοσήματι. Εἰ μὲν οὖν τίς ἐστιν ἀνθρώπων  
 τοιοῦτος, ὡς δύνασθαι τὸ δυσθῆρατον τοῦτο καὶ ἀκαταγώνι-  
 στον καὶ ἀνήμερον θηρίον, τὴν τῶν πολλῶν δόξαν, καταπα-  
 τεῖν, καὶ τὰς πολλὰς αὐτῆς ἐκτέμνειν κεφαλὰς, μᾶλλον δὲ  
 μηδὲ φῦναι τὴν ἀρχὴν συγχωρεῖν· δυνησεται εὐκόλως καὶ τὰς  
 πολλὰς ταύτας ἀποκρούεσθαι προσβολὰς, καὶ εὐδίου <sup>15)</sup> τινος  
 ἀπολαύειν λιμένος. <sup>16)</sup> ταύτης δὲ οὐκ ἀπηλλαγμένος, πόλεμόν  
 τινα πολυειδῆ, καὶ θόρυβον συνεχῆ, καὶ ἀθυμίας καὶ τῶν λοι-  
 πῶν παθῶν τὸν ὄχλον κατασκεδάξει τῆς ἑαυτοῦ ψυχῆς. <sup>17)</sup>  
 495 Τί δεῖ τὰς λοιπὰς καταλέγειν δυσκολίας; ἅς οὔτε εἰπεῖν οὔτε  
 μαθεῖν δυνησεται τις, μὴ ἐπὶ τῶν πραγμάτων γεγόμενος αὐτῶν.

14) σιγῶσι. *Silentium hic dicitur denegati applausus; alibi, attentae auscultationis, de quo Cresoll. Theat. rhet. p. 290.*

15) εὐδίου. Aliquot Mss. εὐδίου. *Montef. Placet medium Augustani, εὐδίου. Hesychius, εὐδινὰ, πράξα, κατεσταλμένα. εὐ-  
 διος exstat §. 301. [Male Bengelius stat pro lectione εὐδίνου. Nam εὐδινός est id. q. εὐδίνητος et significat, quod facile volutari potest. Ergo in nostram locum omnino non quadrat. Aptissimum huic loco videtur εὐδεινός, quod dicitur de iis rebus, quae vento et frigori non sunt expositae. Vid. Xenoph. De Venat. V, 9. ubi lepus dicitur, ποιούμενος εὐνήν, ὅταν μὲν ἡ ψυχῆ, ἐν εὐδεινοῖς sc. χω-  
 ροῖς. L.]*

16) λιμένος. *Gregorius M. Curae pastoralis partem extremam habet hanc: qualiter praedicator omnibus rite peractis ad semetipsum redeat.*

17) κατασκεδάξει τῆς ἑαυτοῦ ψυχῆς. *Cod. Olivar. habet κατασκεδάσει, quae lectio, quia de re futura h. l. agitur, unice vera esse videtur. Dicaeus scripsit κατασκευάζει τῆ ἑαυτοῦ ψυχῆ, quae tamen lectio ex glossemate orta videtur. Vid. Hughes ad h. l. pag. 303. L.*

# ΠΕΡΙ ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ

## ΛΟΓΟΣ 5.

Τὰδε ἐνεστὶν ἐν τῷ 5' λόγῳ.

- α'. Ὅτι καὶ ταῖς εὐθύναις τῶν ἑτέροις ἀμαρτανομένων ὑπόκεινται οἱ ἱερεῖς.
- β'. Ὅτι τῶν μοναζόντων πλειονος δέονται ἀκριβείας.
- γ'. Ὅτι πλειονος εὐκολίας ἀπολαύει ὁ μονάζων, παρὰ τὸν ἐκκλησίας προεστώτα.
- δ'. Ὅτι τῆς οἰκουμένης τὴν προστασίαν ἐμπειστένται ὁ ἱερεὺς, καὶ ἕτερα πράγματα φρικτά.
- ε'. Ὅτι πρὸς πάντα ἐπιτήδειον εἶναι χρὴ τὸν ἱερέα.
- ς'. Ὅτι οὐχ οὕτω τὸ μονάζειν, ὡς τὸ πλῆθους προεστάναι, καλῶς, καρτερίας σημεῖον.
- ζ'. Ὅτι οὐχ ὑπὲρ τῶν αὐτῶν, τῷ τε καθ' ἑαυτὸν ὄντι καὶ τῷ ἐν μέσῳ στρεφόμενῳ, ἡ ἀσκησίς ἐστιν.
- η'. Ὅτι εὐκολώτερον τὴν ἀρετὴν οἱ καθ' ἑαυτοὺς ὄντες, ἢ οἱ πολλῶν φροντίζοντες κατορθοῦσιν.
- θ'. Ὅτι οὐ χρὴ καταφρονεῖν τῆς τῶν πολλῶν ὑπολήψεως, κἄν ψευδῆς οὖσα τύχη.
- ι'. Ὅτι οὐ μέγα σῶσαι ἑαυτὸν.
- ια'. Ὅτι πολλὰ χυλεπώτερα μένει τιμωρία τὰ τῶν ἱερῶν ἀμαρτήματα, ἢ τὰ τῶν ἰδιωτῶν.
- ιβ'. Ἐκ παραδειγμάτων παράστασις καὶ τῆς ὁδοῦς, τῆς διὰ τὴν προσδοκίαν τῆς ἱερωσύνης γενομένης, καὶ τοῦ φοβοῦ.
- ιγ'. Ὅτι παντὸς πλέμου χυλεπώτερος ὁ τοῦ διαβόλου πρὸς ἡμᾶς.

Καὶ τὰ μὲν ἐπαῦθα τοιαῦτα, οἷαπερ ἤκουσας· τὰ δὲ ἐκεῖ <sup>1)</sup> 496 πῶς οἴσομεν, ὅτ' ἂν καθ' ἑκαστον τῶν πιστευθέντων ἀναγκαζώμεθα τὰς εὐθύναις ὑπέχειν; οὐ γὰρ μέχρις αἰσχύνης ἢ ἕξιμια, ἀλλὰ καὶ αἰώνιος ἐκδέχεται κόλασις. Τὸ γὰρ, πείθε- 497 σθε <sup>2)</sup> τοῖς ἡγουμένοις ὑμῶν καὶ ὑπέκειτε, ὅτι αὐτοὶ ἀγροπνοῦσαν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν, ὡς λόγον ἀποδώσαντες, <sup>3)</sup> εἰ

1) ἐκεῖ. In vita altera, post mortem. L.

2) πείθεσθε. Locus notissimus legitur Hebr. XIII, 17. L.

3) ὡς λόγον ἀποδώσαντες. Ed. prima omittit. Saepe dicitur nota non omnibus suis verbis recitantur: et hoc loco verisimile est, Johannem haec tria verba εὐλαβείας causa reticuisse, memorem eorum, quae §. 338. dixisset; librariam, quasi maxime ad rem pertinentia, suppluisse. [Equidem non puto, haec verba a Chrysostome omissa esse, nam totum versiculum horum trium vocabulorum gratia attulit. L.]

καὶ πρότερον εἶπον, ἀλλ' οὐδὲ νῦν σιωπήσομαι. ὁ γὰρ φό-  
 βος ταύτης τῆς ἀπειλῆς συνεχῶς κατασείει <sup>4)</sup> μου τὴν ψυχὴν.  
 498 Εἰ γὰρ τῷ μόνον ἓνα σκανδαλίζοντι <sup>5)</sup> καὶ ἐλάχιστον, συμφέ-  
 ρει, ἵνα μύλος ὄγκος κρημασθῆ εἰς τὸν τροχὸν αὐτοῦ, καὶ  
 καταποντιῖσθῃ εἰς τὴν θάλατταν, καὶ πάντες οἱ τῆς συνείδη-  
 σιν τῶν ἀδελφῶν τυπτοντες, εἰς μύλον ἁμαρτάνουσι τὸν Χρι-  
 στόν· οἱ μὴ μόνον ἓνα καὶ δύο καὶ τρεῖς, ἀλλὰ πλήθη το-  
 σαῦτα ἀπολλύντες, τί ποτὲ ἄρα πείσονται, καὶ ποῖαν δώ-  
 499 σουσι δίκην; Οὐδὲ γὰρ ἀπειρίαν ἐστὶν αἰτιάσασθαι, οὐδὲ εἰς  
 ἄγνοιαν καταφυγεῖν, οὐδὲ ἀνάγκην προβαλέσθαι καὶ βίαν·  
 ἀλλὰ θάττον ἂν τις τῶν ἀρχομένων, εἶγε ἐνῆν, ἐν ταῖς  
 οἰκείαις ἁμαρτίαις ἐχρήσατο ταυτὴ τῇ καταφυγῇ, ἢ ἐν ταῖς  
 500 ἑτέρων οἱ προδεδωκται. Τί δήποτε; ὅτι ὁ ταχθεὶς τὰς τῶν  
 ἄλλων ἀγνοίας ἐπανορθοῦν, καὶ τὸν διαβολικὸν πόλεμον προ-  
 μνηνεῖ <sup>6)</sup> ἐρχόμενον, οὐ δυνήσεται προβαλέσθαι τὴν ἄγνοιαν,  
 οὐδὲ εἰπεῖν, οὐκ ἤκουσα τῆς σάλπιγγος, οὐ προήδεν τὸν πό-  
 501 λεμον. Ἐπὶ τούτῳ γὰρ ἐκάθισεν, ὡς ὁ Ἰεζεκιήλ <sup>7)</sup> φησιν, ἵνα  
 καὶ τοῖς ἄλλοις σαλπίζῃ, καὶ προμνηνῆ τα μέλλοντα δυοσηθῇ.  
 καὶ διὰ τοῦτο ἀπαραίτητος ἡ κόλασις, κἂν εἰς ὧν ὁ ἀπόλω-  
 λὸς τύχη. ἐὰν γὰρ τῆς ῥομφαίας ἐρχομένης, μὴ σαλπίζῃ τῷ  
 λαῷ, μηδὲ σημάνη (φησὶν) ὁ σκοπὸς, καὶ ἐλθούσα ἡ ῥομφαία  
 λάβῃ ψυχὴν· αὐτὴ μὲν διὰ τὴν ἀνομίαν αὐτῆς ἐλήφθη, τὸ δὲ  
 αἷμα αὐτῆς ἐκ χειρὸς τοῦ σκοποῦ ἐκλήθησθαι.  
 502 II. Παῦσαι τῶν ὑμᾶς ὠθῶν εἰς οὕτως ἄφικτον <sup>1)</sup> δι-  
 503 κην· οὐ γὰρ ὑπὲρ στρατηγίας οὐδὲ βασιλείας <sup>2)</sup> ἡμῶν ὁ λόγος,

<sup>4)</sup> κατασείει. G. Bullus lib. cit. p. 32. hoc ipsum, ut ratio-  
 nem reddiderit, producit, addit: Terroris sane plena consideratio/  
 et S. Chrysostomus docet nos, textum hunc legenti vidi κατασείειν  
 τὴν ψυχὴν, effugere contra sese quendam quasi tetrae motum: idem-  
 que Iudaeis, p. 33. ad h. l. apostolicam verbi Chrysostomi cum aliis,  
 tum maxime illis: θαυμάζω εἰ τὰ ἐστὶ τῶν ἀρχόντων σωθῆναι, με-  
 τὰ, si quisquam eorum, qui praesentat, salvari potest, subiungit:  
 Hæretica hyperbolæ! profundam Chrysostomi sententiam exprimens de  
 summo pastorali officii periculo. Omnino Hómilia illa in Ep. ad Hebr.  
 indicat, semper illum locum, Parete — reddiderit, ei fuisse in animo.

<sup>5)</sup> σκανδαλίζοντι. Matth. XVIII, 6. L.

<sup>6)</sup> τὸν διαβολικόν — προμνηνεῖν, annuntiare bellum  
 cum Satana subeundum. Sapient. Salom. XVIII, 19. ὁ κερὶ σοφου-  
 βήσαντες αὐτῶν τοῦτο προμνηνεῖν. L.

<sup>7)</sup> Ἰεζεκιήλ. c. III, 16 v.

<sup>1)</sup> ἄφικτον est inexplicabile, quo quasi irresistibile vix processu  
 credenti. Platon Euthyā. §. 14. πᾶσι, ἔφη, τοιαῦτα ἡμεῖς ἐρωτῶ-  
 μεν ἄφικτα. Vid. Heindorf. ad Plat. Theætet. p. 358. L.

<sup>2)</sup> βασιλείας. Ὑπὲρ βασιλείας. Montef.

ἀλλ' ὑπὲρ πράγματος ἀγγελικῆς ἀρετῆς δεομένου. Καὶ γὰρ 504  
τῶν ἀκτίνων αὐτῶν καθαρωτέραν <sup>3)</sup> τῷ ἱερεὶ τὴν ψυχὴν εἶ-  
ναι δεῖ, ἵνα μὴ ποτε αὐτὸν ἐρημον καταλιμπάνῃ τὸ Πνεῦμα  
τὸ ἅγιον, <sup>4)</sup> ἵνα δύνηται λέγειν· Ζῷ δὲ; οὐκ ἔτι ἐγώ, ζῆ δὲ  
ἐν ἐμοὶ Χριστός. <sup>5)</sup> Εἰ γὰρ οἱ τὴν ἐρημὸν οἰκοῦντες, καὶ πό- 505  
λεως καὶ ἀγορᾶς καὶ τῶν ἐκεῖθεν ἀπηλλαγμένοι θορυβῶν, καὶ  
διαπαντὸς λιμένων καὶ γαλήνης <sup>6)</sup> ἀπολαύοντες, οὐκ ἐθέλουσι  
θαρῶσαι τῇ τῆς διαίτης ἐκείνης ἀσφαλείᾳ· ἀλλὰ μυρίας ἐτέρας  
προσιθέασι φυλακὰς, πάντοθεν ἑαυτοὺς περιβάλλοντες, καὶ  
μετὰ πολλῆς τῆς ἀκριβείας καὶ λέγειν ἅπαντα καὶ πράττειν  
σπουδάζοντες, ἵνα μετὰ παρόρησίας καὶ καθαρότητος εὐκλει-  
νοῦς, ὅσον εἰς ἀνθρωπείαν ἦκε δύναμιν, προσιέναι τῷ Θεῷ <sup>7)</sup>

3) καθαρωτέραν. N. Hemmingius in Pastore, ejus ideam pro vita privata, domestica, civilis, ipsaque pastorali, quatuor in- formavit partibus, totam partem primam definit studio puritatis, ex 1. Tim. 5, 22. puritatem autem dicit primum animi h. e. mentis, cogitationum, affectuum, voluntatis, studii, deinde corporis.

4) τὸ ἅγιον. Hoc ipso quam non carere possit sacerdos, vide Joh. 20, 22.

5) Χριστός. Gal. 2, 20. Confer, quae Paulus de se ut mini- stro evangelii scribit 2. Cor. 13, 3. Rom. 15, 18.

6) γαλήνη proprie est tranquillitas maris. Homer. Odyss. VII, 319. Xenoph. Anab. V, 7; 8. H. l. in universum tranquillita- tem notat. Commode tamen hoc vocabulo usus est Chrysostomus ob praecedens λιμένων. L.

7) προσιέναι τῷ Θεῷ. Aurea et edisci digna sunt verba Gregorii Naz. in Apologetico, illo se amore solitudinis fugisse con- stentia. [ed. Thirlb. p. 321. L.] Meo subibat, inquit, animo de- siderium quoddam illius boni, quod in quiete inest atque in solitu- dine: quam cum tantum attassem ab initio, quantum haud scio an quisquam eorum qui in studio literarum versantur, cumque eam in maximis gravissimisque periculis Deo recepissent; quanquam antea jam attigeram quasi in vestibulo, quo quidem majorem in me cupi- ditatem accenderat experientia: non sum passus cogi me, in medi- que tumultus extrudi, et quasi a sacro quodam asylo vi abstrahi. Nihil enim tam optandum existimavi, quam ut clausis sensibus, ex- tra carnem et mundum positus et intra me ipsum collectus, nil re- rum humanarum citra summam necessitatem attingens, mecum col- loquens et CUM DEO, supra ea quae cernuntur degerem: ut di- vinas (ἐμφράσεις) illustrationes semper puras in me ipso ferrem, ab iis quae infra errant formis sinceris, tanquam qui revera speculum Dei divinarumque rerum nitidissimum et essem et semper feream, super lucem adhauctus luce, eaque super obscuriorem clariore; deni- que boni illius, quod futurum habet aevum, spe non simplici fru- ctum percipiens: ut versarer inter angelos, terram, in terra dum essem, relinquens, et a spiritu supra collocatus. Id verò est Deò se probare. §. 275. [Eximia, quam Chrysostomus de vita monastica habebat, opinio ab eo exponitur imprimis in tribus libris, quos pro vita religiosa scripsit. „Monachum in his libris asserit quovis mun-

δύνονται· πόσης οἶε δέιν τῷ ἱερωμένῳ καὶ δυνάμεως καὶ βίας, ὥστε δυνηθῆναι παντὸς ἐξαρκάσαι μολυσμοῦ τὴν ψυχὴν, καὶ 506 ἄσινες τὸ πνευματικὸν τηρῆσαι κάλλος; 8) Καὶ γὰρ πολλῶν μείζονος αὐτῶ. δὲ καθαρότητος, 9) ἢ ἐκείνοις· καὶ ὃ μείζονος δὲ, οὗτος πλείοσιν ἀνάγκαις ἐκείνων ὑπόκειται, ταῖς δυναμέναις αὐτὸν ἔνυπουν, ἣν μὴ τῇ δυνεκεὶ νῆψει καὶ τῷ πολλῶν 507 τόνῳ χρησαίμενος, ἄβατον αὐταῖς ἐργάσεται τὴν ψυχὴν. Καὶ γὰρ προσώπων 10) εὐμορφία, καὶ κινήματων διαθροψις, 11)

dano illustriorem, potentiolem, atque etiam divitiorem esse; monet, quam sit difficile in mundo salutem assequi, in educandis liberis ad normam Christianam quanta insit difficultas. Monachorum statum cum angelorum ac sanctorum statu confert.“ *D. Pin. Nova Bibliothec. Auctor. Ecclesiast. T. III, p. 58. L.]*

8) καὶ ἄσινες — κάλλος, et indelibatam servare animae pulchritudinem. Cf. §. 212. L.

9) καθαρότητος. Sunt in ecclesia universa tres hominum status, qui si invicem comparentur, alter alterum clarius indicabit. Primus est secularium laicorum, cui hoc inest incommodum, quod pauca habet ad perfectionem adjumenta, multa vero impedimenta: sed hoc tamen commodi, quod nullam habet perfectionis obligationem praeter eam quam evangelicae leges omnibus Christianis imponunt. Secundus est religiosorum, qui aliqua certe obligatione tenentur, non tam ut sint perfecti, quam ut esse cupiant et conentur; sed ad hoc tam multa et tam magna nacti sunt praecidia, itaque remoti sunt ab omnibus impedimentis, ut non solum facile, sed etiam jucunde ac suaviter id consequi possint. Tertius est hic de quo agimus, clericorum, qui si recte perpendamus, utriusque fere incommodis premitur, utriusque autem fere commodis caret. primum enim eandem habent quam religiosi obligationem perfectionis adispicendae, ac sine dubio aliquanto etiam majorem, ex ministerii praestantia, et sacramentorum, quae conficiunt divinitate, ex animarum gubernatione: neque tamen habent ea, quae religiosi adjumenta, neque eum gratiae uberiores influxum, de quo multa diximus: rursus hoc etiam deteriori conditione esse videntur, quam ipsi laici, quod nec illorum excusatione uti possunt, si minus perfecti sint, et tamen eadem pene omnia, quae illi, perfectionis impedimenta patiuntur. Hier. Platus de Bono status relig. p. 218. ed. In-golst. Quae recto judicio accepta, multam cogitandi materiam praebent.

10) προσώπων — γένος. Sic Ephraim, περὶ ἀρετῶν καὶ κακιῶν, c. 23. praeter cetera notat χάρις σωμάτων, λαλιὰς κολαχεντικὰς, σώματος (leg. ὕψματος) ἡδύτητα, ἐναγριτισμοὺς κινήματων. Basilius Sel. Or. 8. de Joseph ab hera frustra sollicitato: τὰς δι' ὀφθαλμῶν ἀπάτας, τὰς δι' ὀσφρήσεως, λίθους (fort. τὰς δι' ὀσφρήσεως ἐπαγωγὰς, τοὺς διὰ γενσεως ὀλισθούσας) τὰς δι' ἀκοῶν τῆς ψυχῆς πολιορκίας, τὰς διὰ ἰνσεως κλάσεις (fort. δι' ἀφῆς ἐπικλάσεις) τοῦ σώματος. hiatus certe arguit quod continuo sequitur, δι' ὈΛΩΝ γὰρ ὥσπερ τῶν ἀσθητηρῶν τὰ θέλειω ἰσχυρότα. Plurima de veteri ornatus muliebris varietate collegit Andr. Tiraguelius in Leg. con-nub. f. 41—69. et Joh. Pricaeus in Annot. ad 1. Tim. 2, 9.

11) κινήματων διαθροψις, motuum exquisita mollietas. Alibi noster auctor διαθρομμύνην βάδισιν et διακλασμένην con-jungit. Hoeschelius.

καὶ βαδίσκος ἐπιτήδευσις,<sup>12)</sup> καὶ φωνῆς διάκλασις,<sup>13)</sup> καὶ ὀφθαλμῶν ὑπογραφαί,<sup>14)</sup> καὶ παρειῶν ἐπιτριμματα,<sup>15)</sup> καὶ πλεγμάτων σύνθεσις,<sup>16)</sup> καὶ τριχῶν βαφαί, καὶ ἱματίων πολυτέλεια, καὶ χρυσίων ποικιλία, καὶ λίθων κάλλος, καὶ μύρων εὐθμία, καὶ τᾶλλα πάντα,<sup>17)</sup> ἃ τὸ γυναικίον ἐπιτηδεύει γένος, ἵκανά σορυβῆσαι ψυχὴν, ἢ μὴ πολλῇ τῇ τῆς σωφροσύνης ἀσθητέῃ ἀπεσκήκῃτα<sup>18)</sup> τύχῃ. Ἀλλὰ τὸ μὲν 508 ὑπὸ τούτων ταράττεσθαι, θαυμαστὸν αὐδὲν τὸ δὲ καὶ διὰ τῶν τούτων ἐναντίων δύνασθαι βάλλειν τὸν διάβολον καὶ κα-

12) βαδίσκος ἐπιτήδευσις. *incessus affectatio.*

13) φωνῆς διάκλασις, *eine hispelende gebrochne Stimme* verlit *Cramerus*. Non admodum dissimilis nostro loco est locus Chrysost.: T. VII, p. 422 E. Καὶ γὰρ καὶ ῥήματα αἰσχρὰ αὐτοῖσι, καὶ ἄρχματα καταγέλαστα, καὶ κορυὰ τοιαύτη, καὶ βαδίσις ὁμοία καὶ σπολή καὶ φωνή, καὶ μελῶν διάκλασις, καὶ ὀφθαλμῶν ἐκτροφαί. Cf. T. VI, p. 275 A. ἀλλὰ καὶ τοῦ θεατρῶν λυθέντος, ἀπειθουσις αὐτῆς, τὰ εἶδωλον ἐκείνης ἐναποκείται σου τῇ ψυχῇ, τὰ ῥήματα, τὰ σχήματα, τὰ βλέμματα, ἡ βαδίσις, ὁ θυμὸς, ἡ διακρίσις etc. Pro ultimo hoc vocabulo alii malunt *διακλάσις*. L.

14) ὑπογραφαί — ἐπιτριμματα. Sic Homil. in Eutrop. τὰ ἐπιτριμματα καὶ τὰς ὑπογραφὰς (fort. ὑπογραφὰς) ἐκμάσαν (ὄφιν) verbum ὑπογραφῆ, §. 599. [Veteres scilicet palpebrarum inferiorum partem solabant fucare stibio femina (Spießglas) vim adstringendi et contrahendi habente, quo fiebat, ut oculi esse viderentur majores et ampliores, qui erant in partibus venustatis. Cf. Plin. Hist. Nat. XXXIII, 6. Dioscor. V, 99. D'Orville ad Charit. p. 53 et Fischer. in Commentar. in Xenoph. Cyrop. I, 3, 2., qui locus Xenophontis est hac in re classicus. L.]

15) ἐπιτριμματα, vid. locus Xenoph. statim ante laudatur. Quomodo fucare solebant veteres, describit Plin. Hist. Nat. XXXII, 20. cf. *Bodaeus* ad Theophr. Hist. Plant. VII, 9. L.

16) σύνθεσις. Editi, *συνθέσις*. Etiam Latini *synthesin* vario appellat. [Cf. 1. Timoth. II, 9. Haec πλέγματα, h. e. *cincinnati, insinuatii multiplices in orbem crines*, vocabantur *κόρυθος*, ubi ex gerebantur a mulieribus, ubi contra virgines iis utebantur, dicebantur *σώρησις*. vid. Intpp. ad 1. Petr. III, 3. L.]

17) τᾶλλα πάντα. Multum illo tempore mulieres Christianas amasse ornatum, easque luxuriae deditas fuisse, videmus ex verbis Chrysostomi, quibus explicat illum locum Paulinum 1. Tim. II, 9. Licet verba illa orationis affluentia insignia huc transferre. „Τὴ λέγει; προσέρχη δεομένη τοῦ θεοῦ, καὶ περιέκεισαι χρυσία καὶ ἐμπλέγματα; μὴ γὰρ χορεύσαι ἡλθες; μὴ γὰρ γάμων μεδέξουσαι; μὴ γὰρ εἰς πομπὴν παρεγένου; ἐκεῖ τὰ χρυσία, ἐκεῖ τὰ ἐμπλέγματα, ἐκεῖ τὰ πολυτελῆ ἱμάτια. ἔχει καιρὸν. νῦν δὲ οὐθενὸς χρεῖα τούτων. — πῶς δύνασαι στεναῖσαι; πῶς δύνασαι θακρῦσαι; πῶς μετὰ ἐκτελείας εὐξασθαι, τοιοῦτον σχῆμα περιεμένη.“ L.

18) ἀπεσκήκῃτα. *Hesychius*, ἀπεσκήκως, ἀναισθήτως ἔχων. ἀποσκήλαι, ἀποξηραίνου; ἀποθάνου. nam σκέλλω, exsicco; σκελετός, cadaver aridum. [Vid. *Heinicke* in Ind. Euseb. T. III, p. 506. L.]

τατοξέειν τὰς τῶν ἀνθρώπων ψυχὰς, τοῦτό ἐστι τὸ πολλῆς ἐκπλήξεως καὶ ἀπορίας μετόν.

III. Ἦδη γὰρ τινες ταῦτα ἐκφυγόντες τὰ θήρατρα, τοῖς πολὺ τούτων ἀφειστηκόσιν ἐάλωσαν. καὶ γὰρ καὶ ἡμελημῆν ὄψις, καὶ αὐχμῶσα κόμη, <sup>1)</sup> καὶ ῥυτῶσα στολή, καὶ σχῆμα ἀνεπίπλαστον, καὶ ἦθος ἀπλῶν, καὶ ῥῆμα ἀφελές, καὶ βραδύς ἀνεπιτήδευτος, καὶ ἀσχημάτιστος φωνή, καὶ τὸ πένια αὐζῆν, καὶ τὸ καταφρονεῖσθαι, καὶ τὸ ἐπροσάτευτον, καὶ ἡ μόνωσις, πρῶτον μὲν εἰς ἕλιον τὸν ὀρώοντα, ἀπ' ἐκείνου <sup>2)</sup>; δὲ εἰς τὸν ἔσχατον ἤγαγεν ὀλεθρον. καὶ πολλοὶ τὰ πρότερα ἐκφυγόντες δίκτυα, τὰ διὰ τῶν χρυσίων, καὶ τῶν μύρων, καὶ τῶν ἱματίων, καὶ τῶν λοιπῶν ὧν εἶπον συγκείμενα τοῖσι τοῖς τοσοῦτον αὐτῶν ἀφειστηκόσιν εὐκόλως ἐπέπεσαν καὶ ἀπώ-  
509 λογοντο. Ὅτ' ἂν οὖν καὶ διὰ πείνας καὶ διὰ πλοῦτον, καὶ διὰ καλλωπισμοῦ καὶ σχήματος εἰκὴ κειμένου, καὶ διὰ τρόπων τῶν τε ἐπιτηδευτῶν καὶ τῶν ἀπλάστον, καὶ διὰ πάντων ἀπλῶς, <sup>3)</sup> ὧν ἀμνησθησάμεν, ὁ πόλεμος ἀναδριπίζεται <sup>4)</sup> τῇ τοῦ θεαμένου ψυχῇ, καὶ τὰ μηχανήματα αὐτὸν περιστοιχίζῃ πανταχόθεν· πόθεν ἀναπνεῦσαι <sup>5)</sup> δυναίσεται, τοσοῦτων κύκλω περικειμένων παγῶν; ποῖαν καταύσιν εὔρειν, οὐ λέγω πρὸς τὸ

1) αὐχμῶσα κόμη, *squalida coma*. Bengelius vertit: *horridus capillus*. Male. Cf. Ps. VI, 8. *Fischeri Clav. Vers. Graec.* V. T. p. 31. Theophr. *Charact.* XXVI, 3. Participium αὐχμῶσα formatur a verbo inusitato αὐχμάω. Vid. *Passow* in *Lex. L.*

2) ἀπ' ἐκεῖνου. Sapiunt haec intimam affectuum notitiam.

3) ἀπλῶς. Iterum Hesychius: ἀπλῶς, *συντόμως, καθόπιας*. De alia notione adverbii Chrysostomo valde frequentis vid. §. 110. 207. 246 not. [ἀπλῶς non est *simpul*, quod vult *Bengelius*, sed quod nos dicimus, *kurz und gut*. vid. *Passow* in *Lex. s. b. v. L.*]

4) ὁ πόλεμος ἀναδριπίζεται, *bellum accendatur, moveatur*. ῥιπίς est flabellum. Aristoph. *Acharn.* v. 888. Inde apud Gregor. Nazianz. p. 135. ἀνεμον ταῖς ῥιπίσι σοφάζεσθαι, flabellis ventum imitari, excitare. *Ἀνεγείρειν* et ῥιπίζειν jungit Aristoph. *Ban.* v. 363. πρὸς ἀνεμὸν ῥιπίζεται τὸ ὕδωρ. Philo p. 744 A. ῥιπίζεσθαι ταῖς ἑλλίπυσι. Cf. *Alciphr.* p. 380. ed. *Bergler*. Πόλεμον ἀναδριπίζεων dicit etiam Philo pag. 73 B. Cf. *Zosim.* p. 365. L.

5) ἀναπνεῦσαι. Aptius huic loco, *περὶ παγῶν*, verbum ἀνανεῦσαι, *inspicere*: quo sensu *Xiphilius*, κόμμοδος ἀπὸ τῶν ἐπιθυμιῶν καὶ παιδιῶν ἀνανεῶν ἐφόνα. [Non sine acumine conjecit *Bengelius* ἀνανεῶσαι, quod sane melius quadrare videtur in nostrum locum. In omnibus vero libris est ἀναπνεῦσαι, quod habet sane etiam, quo defendi possit. *Quomodo poterit respirare, qui tantis se cinctum tendiculis conspiciat?* Non omnia ad vivum in ejusmodi scriptis sunt rescanda unguem. L.]

μη κατά κράτος ἀλώηται· ταῦτο μὲν γὰρ οὐ πᾶν χαλεπὸν, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ ἀτάραχον τῶν μαρᾶν λογισμῶν τῆς ἐπι- τοῦ φυλάξαι ψυχῆν·<sup>6)</sup> Καὶ παρὶς τὰς κίμας, τὰς τῶν μυ- 510 ρίων αἰτίας κινῶν· αἱ μὲν γὰρ παρὰ τῆν γυναικῶν γινόμεναι, 511 τῷ τῆς σωφροσύνης λιμαίνονται τόνῳ,<sup>7)</sup> καὶ καταβάλλουσι δὲ· πολλὰς, ὅτ' ἂν τις μὴ διαπατος ἐρχεσθῆν· ἰδῆ πρὸς τὰς τοιαύτας ἐπιβουλάς· Τὰς δὲ παρὰ τῶν ἀνδρῶν ἢν μὴ 512 μετὰ πολλῆς· τις δέχεται τῆς μεγαλοψυχίας, δύο·<sup>8)</sup> ἐναγείας εἰσάκουται πάθει, τῆ τε τῆς θνησίως δούλοφρενείας, καὶ τῆ τῆς ἀλοχονείας ἀνοίᾳ· τοῖς μὲν θεραπεύουσιν αὐτὸν ὑποκῦ- πτεν ἀναγκαζόμενος, δια δὲ τὰς παρ' ἐκείνων τιμὰς κατὰ τῶν Μωτῶν ἐξαγομῆμος, καὶ εἰς τὸ τῆς ἀπονοείας ἰσθού- 513 μινος βάρυθρον· Τεῦτα εἴρηται μὲν παρ' ἡμῶν· ὅθεν δὲ ἐκ 514 τῆν βλάβην, οὐκ ἂν τις ἀνεκ· τῆς πείρας μάθοι καλῶς· οὐ γὰρ· δὲ τεῦτα μόνον, ἀλλὰ καὶ ταύτην· πολλῶν πλείονα· καὶ σφοδρῶτερα, κοῖε· ἐκ τῶν μέσῳ· ἀφροσύνης συμπίπτειν ἀνάγκη γένοιτο· αἱ· Ὁ δὲ τῆν ἐρῶμον ὀτέγων· πάγκων μὲν ἐκ 514 ἀτάλειαν· εἰ δὲ· πατε αὐτῶ· καὶ λογισμὸς· ἀτοπος·<sup>9)</sup> ὑπογρά- ψιμὲ τι τοιοῦτον, ἀλλ' ἀσθενῆς ἢ φαντασία,<sup>10)</sup> καὶ ταμῶς σβασθῆναι δυναμένη, διὰ τὸ μὴ προακείσθαι· ἔξωθεν πῆ ἀπὸ τῆς θεωρίας ὕλην τῆ φλογί· Καὶ ὁ μὲν μοναχὸς ὑπὸ ἐπι- 515

6) ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ ἀτάραχον — ψυχῆν. Sed ut ani- mum eum ad impuris cogitationibus imperturbatum praestet. μι- ρὸς Hesychus explicuit per ἀκάθαρτος. Suidas: ἀμαρτία: ἀκα- θαρσία. L.

7) λιμαίνονται τόνῳ. Hoc verbum Medium pulchre Da- tivo jungi solet. [Hanc verbi λιμαίνεσθαι contractionem imprimis apud Atticos scriptores esse frequentem, testis est Scholiastes Aristophanis. Nubb. v. 925. Saepissime tamen extat cum quarto easu conjunctum. Vid. supra p. 44. et Kuīnvel ad Act. VIII, 3. L.]

8) δύο. Pro duobus. Sic Hom. 5. c. Anomoeos, it. Basil. M. Plutarck. Apollonius Al. Elegans id fuisse, docet Eustathius. Nae- vius quoque, duo verbis. [Apud optimos adeo scriptores h. v. non de- clinatur. v. c. Thucyd. III, 89. καὶ δύο νεῶν ἀνείχυσμένων τὴν ἐπέ- ραν κατέαζεν. De elegantia tamen sermo esse non potest. L.]

9) λογισμὸς ἀτοπος. Hasselbach: bene vertit: ein ungehöriger Gedanke, cogitatio non conveniens. Vid. Orelli. Not. Supplement. ad Nicol. Damasc. p. 12. et Wackl. Clav. N. T. T. I, p. 164. Savil. in margine ἀτοπος, quod miror placuisse Hugheio. L.

10) ἢ φαντασία, imago, quam nimirum ὑπογράφει ὁ λογι- σμὸς ἀτοπος Bengelius male vertit: imaginatio. Verba sequentia: διὰ τὸ μὴ — φλογί magis ad sensum quam ad verbum reddidit Ritter: Weil die Flamme von aussen durch den Blick keine Nah- rung bekommt. L.



τοῦ μόνου δέδωκεν· εἰ δὲ καὶ ἕτεραν φροντίειν ἀναγκασθῆναι, ἀλλ' ἐπαρθησαν· ἅμα· εἰ δὲ καὶ πλείονες εἴεν, ἀλλὰ τῶν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις ἐκείτους τε εἶσι, καὶ τὰς ὑπὲρ ἐαυτῶν φροντίδας· πολλὰς κούφοτέρας παρέχουσι τῷ προστάτῃ, οὐ διαστήν' ὀλιγότητα μόνον, ἀλλ' ὅτι καὶ πάντες τῶν κοσμικῶν εἰς αὐτὴν ἀπηλλαγμένοι πραγμάτων, καὶ οὔτε παιδας, οὔτε μυστικά, οὔτε ἄλλο τι μεριμνᾶν ἔχουσι τοιοῦτο· τοῦτο δὲ αὐτοὺς ἅμα τε εἶναι εὐπειθεῖς τοῖς ἡγουμένοις καὶ τὸ κοινῇ <sup>11)</sup> τὴν οἰκίαν ἔχειν ἐποίησεν, <sup>12)</sup> ὡς δονασθῆναι αἰκῶν τὰ πταίσματα ἀρετῆς <sup>13)</sup> συνορᾶν <sup>14)</sup> τε καὶ ἐταροθῶν, ὅπερ οὐ μικρὸν πρὸς ἀρετῆς <sup>15)</sup> ἐτίθεισιν ἐπιτασία διδασκάλου διηγεῖται.

516 IV. Τῶν δὲ ὑπὸ τῷ ἱερεὶ τεταγμένων τὸ πλεον βιωτικῶς πεπεδηγαί φροντίει, καὶ τοῦτο ἀργυρότερος πρὸς τὴν τῶν πνευματικῶν ἐργασίαν καθίστασθαι· ὅθεν ἀνάγκη τῷ διδασκάλῳ σπεῖραν καθ' ἑκάστην ὡς εἶπαι, ἡμέραν, ἵνα τῇ γούν' σπερχεῖα διηγηθῆ κρητηθῆναι παρὰ τοῖς ἀκούουσι τῆς διδασκαλίας ὁ λόγος. Καὶ γὰρ πλοῦτος ὑπέρογκος, καὶ δυναστείας μέγθος, καὶ βαθυμία ἐπὶ τρυφῆς προαγινόμενη, καὶ πολλὰ ἕτερα πρὸς τούτοις σωματικῶς τὰ καταβαλλόμενα σπέρματα, πολλὰς δὲ ἢ τῶν ἀκανθῶν πυκνότης οὐδὲ μέχρι τῆς ἐπιφανείας <sup>1)</sup> ἀφίγει τὸ σπειρόμενον πεσεῖν· ἤδη δὲ καὶ θλίψεως

11) καὶ τὸ κοινῇ. Τὸ, ἐπιτατικόν, uti §. 315. not. Erasmus omittit.

12) ἐποίησεν. Τοῦτο, subjectum: ἐποίησε, praedictum, a quo pendet, εἶναι, εἰ ἔχειν. sic, ἐποίησε δεῦσαι. διαφέρειν ποιῶσιν. ἔξουδειν ποιῆ. §. 76. 280. 583. ἢ φρονήσις τὰ πρὸς τὸ τέλος ποιεῖ πράττειν. Arist. 6. Nic. 13.

13) συνορᾶν. Propter obedientiam illam.

14) ἀρετῆς. Exemplum fructuosissimi apud Origenem contubernali sui commemorat Gregorius Thaumaturgus in Panegyrico paulis interjectis citato.

15) ἐπιτασία διδασκάλου διηγεῖται. Plane tria haec videntur verba glossa fuisse τοῦ ὅπερ, e margine in textum illata. vide quanto planior sit, his omissis, interpretatio Latina: nam in hac plusculum potentatis fuit nobis, quam in sermonem Graecum. Firmat conjecturam vet. int. quod certe plurimum ad virtutem promovet: ID EST cohabitatio continua doctoris. [Ego quoque haec verba habeo glossema. Certe, his tribus vocabulis expunctis, nemo quidquam desiderabit. Leguntur tamen in omnibus libris editis. L.]

1) οὐδὲ μέχρι τῆς ἐπιφανείας. Adagii simile. ἐπιφανεία, hic, superficies, pars summa apparans: in N. T. apparitio. Media notione exquisita ponit Basiliana Sel. Or. 34. πυκναῖς τοῖσιν ἐξ ὄρχης ἐπιφανείας κεδυλημένος (malim, καθυλημένος) Θεὸς τοὺς ἀνθρώπους θεογονώσαν ἐπαίδευσεν. ὠφθη τῷ ἀβραάμ, κτλ. multis

υπερβολή, καὶ πᾶσις ἀνάγκη, καὶ ἐπήρται συνεχεῖς, καὶ ἄλλα τοιαῦτα ταῖς προαίρεσις<sup>2)</sup> ἐναγία, ἀπάγει τῆς περὶ τὰ θεῖα σπουδῆς. τῆ δὲ ἀμαρτημάτων οὐδὲ τὸ πολλοστὸν αὐτοῖς μέρος<sup>3)</sup> δυνατὸν γενέσθαι κατ' ἄρνας: πῶς γὰρ; ὥς τοὺς πλείονας οὐδὲ ἐκ παρθύσιος ἴσασιν. Καὶ τὰ μὲν πρὸς τὸν λαόν<sup>4)</sup> αὐτῷ προσάτην, ἔχει τὴν ἐμμηχανίαν: εἰ δὲ τις τὰ πρὸς τὸν Θεὸν ἐξετάσειεν, οὐδὲν ὄντα εἰρήσει ταῦτα,<sup>5)</sup> οὕτω μέλλοντας καὶ ἀκριβοτέρως ἐκίνα δεῖται τῆς σπουδῆς. Τὸν γὰρ ὑπὲρ<sup>6)</sup> ὅλης πόλεως, καὶ εἰ λέγω, πόλειός, πάσης μὲν οὖν τῆς οἰκουμένης πρόσβουοντα, καὶ δεόμενον ταῖς ἀπάντων ἀμαρτίας<sup>7)</sup>: Ἰλέω γενέσθαι τὸν λαόν, οὐ τῶν ζώντων μόνον· ἔλλα καὶ τῶν ἀπελθόντων<sup>8)</sup>· ὅπως τίνα εἶναι χοῦ; ἐγὼ μὲν γὰρ καὶ τὴν Μωσέως, καὶ τὴν Ἰλλίου παρήσεται αὐδέπω, πρὸς τὴν τοσαύτην κτεήλοισιν ἐκείνῳ ἡγοῦμαι. Καὶ καὶ ὅπως τὸν πάντα κόσμον πιπιουμένους, καὶ αὐτοὺς τὸν ἀπάντων πατέρα, οὕτω πρόσβουι τῷ Θεῷ, δεόμενος<sup>9)</sup> τοὺς ἀπάνταχοῦ πόλιους ἀβ-

inde ad Adamo apparentis quaedam materialis sensibusque vestitus habitus. Deum homines sui cognitione excruciat. [Vid. Passow. in Lex. s. h. v. Quod ad illam notionem attinet, quam habet hoc vocabulum in loco illa ex Basilio Seleuc. a Bengelio excitato, vid. Kales. ad Euseb. H. E. lib. II, c. 6. et Schleusner. in Lex. in LXX. Intpp. s. h. v. L.]

2) τοῖς προαίρεσις· sc. πλοῦτω ὑπερόβω, et δυνατέως μεγέθει. κτλ. L.

3) τὸ πολλοστὸν μέρος, ne multesima quidem parte. Xenoph. Memor. III, 1, 6. τὰ ταχιστα πολλοστὸν μέρος ἐστὶ στρατηγίας. CL IV, 6. et Passow. in Lex. s. h. v. L.

4) ταῦτα, sc. τὰ πρὸς τὸν λαόν. L.

5) ἀμαρτίας. Mortuorum peccata superstitēs, et sua et illorum causa, deprecari docentur; sed dispari auctoritate, alterum Scriptura confirmat, Dan. 9, 16; alterum Chrysostomus (non diffitemur) aliiq̄ue ex eo tempore patres. Hom. 32. in Matth. εἰ μετὰ ταῦτα πένθητι καλεῖς, καὶ παρακαλεῖς ἱερέας εὐχασθαι; ἵνα εἰς ἀνάμνησιν ἀπέλθῃ<sup>6)</sup> τετρακλήτως, ἵνα ἴλεω σὺν τὸν δικαστήν. Liquidissime Hom. 3. in Ep. ad Philipp. mortuis dicit παραμυθίαν τινά, sed non μετάνοιαν impetrari.

6) ἀπέλθων. Frequens patribus, Chrysostomo praesertim, euphemismus, isque spei Christianorum consentaneus, ut mortui, praesertim non pridem mortui, disantur ἀπελθόντες. Vid. Dauq. ad Bas. Sel. or. X. et Jo. Vorst. Diss. sacr. l. 3. p. 92. ubi eximium hujus notionis observatae usum dat. [Preces pro mortuis, non vero sacrificia, quae saepius invaluerunt, tunc temporaria jam in usu erant. Vid. Epih. Anaphal. T. II, p. 148. ed. Petav. Col. et Schraeckh. christl. Kirchengesch. T. VI, p. 230 sq. coll. Ritter. in notis ad nostrum locum. L.]

7) δεόμενος. Sir. 39, 7. περὶ τῶν ἀμαρτιῶν αὐτοῦ δεηθήσεται, Vae populo, qui in doctorem incidit, per preces pro pa-



κοινοῦ πάντων συνεχῶς ἐφάπτεται Δεσπότου, ποῦ τάξομεν αὐτὸν, εἰπέ μοι; πόσῃ δὲ αὐτὸν ἀπαιτήσομεν καθαρότητι καὶ πόσῃ εὐλάβειαν; ἐνόησον γὰρ, ὅποιας <sup>10)</sup> τὰς ταῦτα διακοινομένης χάριτος εἶναι χρῆ, ὅποιαν τὴν γλώτταν τὴν ἐκεῖνα προχέουσαν τὰ ῥήματα, <sup>11)</sup> τίγος δὲ οὐ καθαρωτέραν καὶ ἁγιωτέραν τὴν τοσοῦτο <sup>12)</sup> πνεῦμα ὑποδεχομένην <sup>13)</sup> ψυχὴν; <sup>14)</sup> Τότε καὶ ἄγγελοι παρεστήκασιν <sup>15)</sup> τῷ ἱερεῖ, καὶ οὐρανίων δυ- 520

nem Christi; stupendum illud miraculum, et maxima quidem miracula aequare; peragi illud vi verborum Christi; Jesum Christum in sacrificio offerri; dum celebratur illud mysterium; semetipsam Jesum Christum patri suo offerre, idque sacrificium sine ulla sanguinis effusione peragi; illi sacrificio interesse angelos et archangelos; Ignem coelestem res oblatas consumere, easque in corpus et sanguinem Christi mutare; non accedendum ad sacram illam mensam, nisi cum timore ac tremore." Cf. *Suicér. Thes. Eccles. s. v. θυσία*. Similiter videntur Sacra coena a Chrysostomo τὸ ποτήριον τὸ φρικτόν. T. II, p. 226. *θυσία φρικτὴ καὶ μυθικὴ*, T. VI, p. 100. *μυστήρια φρικτὰ καὶ ἀθάνατα*, T. X, p. 401. Cf. *Matthaei. l. I. Homil. III*, not. 249. T. II, p. 67. L.]

10) ὁ πρῶτος — ψυχὴν. Haec tria requisita, χιασμῷ trigemino retrogrado (qualis plane etiam exstat §. 330 med.) posita, respondent triplicet functioni ineunte hoc tmemate descriptae.

11) προχέουσαν τὰ ῥήματα. Partim alta, partim submissa voce; ut Liturgia docet. Innuit τὴν ἐκτελεσάν πολλὴν, §. 179. preces illas concatenatas, ad consecrationem compositas, quibus et verba institutionis S. Coenae et ἐπικλησίς Spiritus Sancti intertexta erat.

12) τοσοῦτο, forte τοιοῦτο. Int. vet. *italis*.

13) ὑποδεχομένην. Al. ὑποδεξιμένην. minus apte.

14) ψυχὴν. Quod omnium animis contingit, id hic sacerdotis potissimum animae adscribit; qui et pro omnibus Spiritum S. vocabat, et primus de Dominica mensa edebat et bibebat. Liturgia: τότε (post consecrationem) ὁ ἱερεὺς μεταλαμβάνει. f. 543 B. quo nomine sanctitas in sacerdote excellens hic requiritur. Illud praeterea observandum, quod primo sacerdos, post hunc dona, postremo per sacerdotem et per τὴν θυσίαν (§. 179.) populus, Spiritum S. et gratiam et Dominicum corpus sanguinemque suscipere dicitur. Nam in Liturgia sic orat sacerdos: καταξίωσον τῇ κραταῖῳ σου χειρὶ μετὰ δούνα· ἡμῶν τοῦ ἀχράντου σου σώματος καὶ τοῦ τιμίου σου αἵματος, καὶ δι' ἡμῶν παντὶ τῷ λαῷ. f. 542 E. Adde fol. 536. et 539, quorum verba superius (p. 66.) et modo exhibuimus. Agnoverunt veteres, nil habere rationem sacramenti extra usum legitimum. Οὐ πρότερον ἄπτεται (ὁ ἱερεὺς) τῶν προκειμένων, ἕως ἂν ἴδῃ αὐτὸς ἐπιπέσει τὴν παρὰ τοῦ Κυρίου χάριν, καὶ ὑμῖς ἐπιφθέρησθε αὐτῷ, καὶ τῷ πνεύματι σου· διὰ τῆς ἀποκρίσεως αὐτῆς ἀναμιμνήσκοντες αὐτοῦ, διὰ οὐδὲν αὐτὸς ὁ παρὰν πράττει, οὐδὲ ἀνθρωπίνης ἐστὶ φύσεως κατορθώματα τὰ προκειμένα δῶρα, ἀλλ' ἡ τοῦ Πνεύματος χάρις παρούσα καὶ ΠΛΑΣΙΝ ἐπιπταμένη τὴν μυστικὴν ἐκτέλεσιν κατασκευάζει θυσίαν. κτλ. T. 5. Serm. 39. de S. Pentecoste.

15) ἄγγελοι παρεστήκασιν. Fuit qui putaret, credulitate hic peccasse Chrysostomum. Eadem tamen ipse dicit Hom. 21. in Acta: ἐν χειρὶ ἡ θυσία, καὶ πάντα πρόκειται ἡντρεπισμένα· πάρ-

νάμων ἔπαν τὸ βῆμα<sup>16)</sup> καὶ ὁ περὶ τὸ θυσιαστήριον πλη-  
 521 ρούται τόπος;<sup>17)</sup> εἰς τιμὴν τοῦ κείμενου. Καὶ τοῦτο ἱκανὸν  
 μὲν καὶ ἐξ αὐτῶν πεισθῆναι τῶν ἐπιτελουμένων τότε· ἐγὼ δὲ  
 καὶ τινὸς ἤκουσα διηγουμένου ποτὲ, ὅτι αὐτῶ· τις πρεσβύτερος,  
 θαυμαστός ἀκῆ καὶ ἀποκαλύψεις ὄραν εἰσθῶς, εἶλεγεν ὄψεως  
 ἠξιῶσθαι τοιαύτης, καὶ κατὰ τὸν καιρὸν ἐκείνον ἄφνω πλήθος  
 ἀγγέλων ἰδεῖν, ὡς αὐτῶ· δυνατὸν ἦν, στολὰς ἀκαθιβλημένων  
 λαμπρὰς, καὶ τὸ θυσιαστήριον κυκλούντων, καὶ κάτω νεύον-  
 522 τῶν, ὡς ἂν εἴ· τις στρατιώτης παρόντος βασιλέως ἐσθηκῶτας  
 ἰδοί. καὶ ἔγωγε πείθομαι.<sup>18)</sup> Καὶ ἕτερος δὲ τις ἐμοὶ διηγή-  
 σατο, οὐ παρ' ἑτέρου μαθὼν, ἀλλ' αὐτὸς ἰδεῖν ἀξιωθῆς καὶ  
 ἀκοῦσαι, ὅτι τοὺς μέλλοντας ἐνθένδε ἀπαίρῃν, ἂν τήρῃσι τῶν  
 μυστηρίων μετασχόντες ἐν καθαρᾷ συνειδήσει, ὅτ' ἂν ἀποπνεῖν  
 μέλλοσι, δορυφοροῦντες αὐτοὺς, δι' ἐκείνο τὸ ληφθῆν, ἀπά-  
 523 ρασιῇ ἐνθένδε ἀγγέλοι. Σὺ δὲ οὐδέπω φρίττεις, εἰς οὕτως ἰε-

εῖον ἄγγελοι, ἀρχάγγελοι. Et hom. 24. in 1. ad Cor. μετὰ ταύτης  
 ἀπειλόητες. ἐκεί· τῆς θυσίας, ἐν παρόσῃ πολλῇ τῶν ἱερῶν ἐπιβη-  
 σόμεθα προθύρων, ὡσπερ ζῶν ὄπλοισι χρυσοῖς περιπεραγμένῃ.  
 πάντοθεν, quae verba C. Scriverius proluxe approbavit Part. 3. The-  
 sauri, homl. 7. quanquam Chrysostomum Germanum fecellit, quis-  
 quis ei persuasit, ipsi Chrysostomo apparitionem illam obtigisse.  
 Ἐρῶδιον, vaticum itineriū, in mundo et ex mundo, appellatam a  
 Patribus esse S. Coenam, inter eruditos constat. vide Casaubonum,  
 Suicerum etc. [Proluxius suam de sacra coena opinionem exposuit  
 Chrysostomua supra Libr. III, cap. 4. Eandem sententiam de ange-  
 lis sacerdoti sacram coenam administranti adistentibus fovit praeter  
 Chrysostomum Gregorius Magnus ad finem libri: Dialogorum Libri  
 IV. de vita et miraculis Patrum Italicorum. Cf. Schlegel's  
 christl. Kirchengesch. T. XVII, p. 335. Angelos altarium custodes  
 commemorat etiam Epiphani. Haeres. XXV, cap. 3. Cf. Schmidt  
 Historia dogmatis de angelis tutelaribus. In Illgen's erster Denk-  
 schrift der historisch-theolog. Gesellschaft zu Leipzig. p. 67. L.]

16) βῆμα. Proprie altare denotat: sed frequenter sumitur, ut  
 hic, pro sacratio s. adyto sacro, in quo exstructum erat altare.  
 Hinc sacerdotes dieti ol ἐντός τοῦ βήματος, ut contra laici ol ἐκτός  
 τοῦ βήματος. κτλ. Cant. ed. II. βῆμα proprie locus editus. vet. int.  
 tribunal, de quo verbo vid. Du Fresne. [Cf. praeterea Le Moyno  
 Varia Sacr. T. II, p. 373. Bevereg. Annot. in Conc. I. Nic. Can.  
 11. §. 10. et quae docte monuit Jah. Hughea. ad Gregor. Nazians.  
 Apologet. p. 454. B.]

17) τόπος. Ichnographiam templorum veterum, quibus Chri-  
 stiani utebantur, habes in editione Eusebii H. E. a Heinichenio pa-  
 rata T. III, p. 235. — τοῦ κείμενου, in honorem ejus; qui altari  
 impositus est, i. e. Christi. Supra Libr. III, c. 4. §. 177. legimus:  
 ὅταν γὰρ ἴδῃς τὸν Κύριον τεθυμένον καὶ κείμενον κτλ. L.

18) πείθομαι. Ejusmodi historiologiae nobis testimonium dare  
 possunt de credulitate patrum ecclesiae et ipsius Chrysostomi. Pla-  
 ribus hac de re egit Jac. Basnage Hist. Eccles. T. II, p. 985. L.

ρὰν τελετὴν τριαυτὴν εἰσάγων ψυχὴν; καὶ τὸν τὰ ῥητὰ ἐν-  
 διδυμένον ἰμάτια εἰς τὸ τῶν ἱερέων ἀναφέρον ἀξίωμα, ὃ καὶ  
 τοῦ λοιποῦ<sup>19)</sup> τῶν δαιτυμόνων χοροῦ ἐξῴσεν ὁ Χριστὸς;  
 Φωτὸς<sup>20)</sup> δίκην τὴν οἰκουμένην καταυγάζοντος λάμπειν δεῖ<sup>524</sup>  
 τοῦ ἱερέως τὴν ψυχὴν ἢ δὲ ἡμετέρα τοσοῦτον ἔχει περιειμι-  
 νον αὐτῇ σκότος ἐκ τῆς ποτηρᾶς συνεδήσεως,<sup>21)</sup> ὥς αἰετὰ κα-  
 ταδύεσθαι καὶ μηδέποτε δύνασθαι μετὰ παθήσασα εἰς τὸν αὐ-  
 τῆς ἀτενίσαι<sup>22)</sup> δεσπότην. Οἱ ἱερεῖς τῆς γῆς εἰσι· οἱ ἄλλοι,<sup>23)</sup> <sup>525</sup>  
 τὴν δὲ ἡμετέραν ἀνοιαν καὶ τὴν ἐν ἅπασιν ἀπειρίαν τίς ἂν  
 ἐνέγκοι ῥαδίως, πλὴν ὑμῶν τῶν καθ' ὑπερβολὴν ἡμᾶς ἀγα-  
 πᾶν εἰθισμένων; Οὐ γὰρ μόνον καθαρὸν οὕτως, ὥς τηλι-<sup>526</sup>  
 καύτης ἤξιωμένον διακονίας, ἀλλὰ καὶ λίαν συνετὸν καὶ πολ-  
 λῶν ἐμπειρον εἶναι δεῖ<sup>24)</sup> καὶ πάντα μὲν εἶδέναι τὰ βιωτικὰ

19) τοῦ λοιποῦ. Ita Gregorius Naz. de se: τῆς ἐκκλησίας ἄξων εἶναι χρὴ πρῶτον, εἶτα τοῦ βηματος τοῦτου, εἶτα τῆς προεδρίας. Ap. ed. Thirlb. p. 424. 454. [Respicit Chrysostomus h. l. ad parabolam Christi, quae legitur Matth. XXII, 1 — 13. L.]

20) φωτὸς. Ambrosius, *Eccē ad quae mala voluitur deificus ordo; ecce ad quae probra sunt prolapsi sacerdotes, qui audire meruerunt a Iudice mundi: Vos estis lux hujus mundi. Ecce quibus subjiciuntur gentes, quibus a Domino dictum est: Vos estis sal terrae.* de Dign. sac. c. 6. Locum Matth. V. 13. 14. Chrysostomus etiam Hom. 15. in Matth. ad apostolos refert, nec tamen non ad omnes fideles. τὸν πιστὸν φωστῆρα δεῖ εἶναι τοῦ κόσμου καὶ ἄλλοι. conf. Gataker. Posth. c. 43. ubi copiosissime de Sale, et Compend. medit. L. de Ponte ed. Mont. p. 251.

21) συνεδήσεως. Ambrosius: *Ne habeatur in ecclesia cathedra sublimior; et conscientia sacerdotis reperiatur humilior.* lib. cit. c. 3.

22) ἀτενίσαι. Ps. 123.

23) οἱ ἱερεῖς τῆς γῆς εἰσιν οἱ ἄλλοι. Similiter Lutherus in orat. sacris, quas de oratione montana habuit, dicit ad v. 13. c. V. Matth. „Das ist ja ein herrlich Amt und eine grosse treffliche Ehre, dass sie Gott sein Salz heisset, und dazu setzet, dass sie sollen salzen alles, was auf Erden ist. Es gehöret aber dazu ein solcher Mann, der da bereit sei, wie er bisher gelehret hat, arm, elend, dürftig, sanftmüthig u. s. w. zu sein, und allerlei Verfolgung, Schmach und Lästung zu leiden. — Unser Trotz aber ist, wenn es übel gehet, Well und Teufel uns anseheth, und so böse sind als sie wollen, dass er zu uns sagt: Ihr seid das Salz der Erden. Wo das Wort ins Herz leuchtet, dass sichs kann darauf verlassen; und ungezweifelt rühmen, dass er Gottes Salz sei; so lass zürnen und böse sein, wer nicht lachen will.“ etc. Cf. Juvis compendium Seckendorffianum. T. III, p. 77. L.

24) εἶναι δεῖ. Summa §. 504 — 530. Gregorius M. Parte 2. Pastoral. c. 7. hoc docet, ut sit rector internorum curam in exteriorum occupatione non minuens: exteriorum providentiam in interio-

τῶν ἐν μέσῳ στρεφόμενων οὐχ ἦττον, πάντων δὲ ἀπηλλάχθαι  
 527 μᾶλλον τῶν τὰ ὄρη κατεληφῶτων μοναχῶν. Ἐπειδὴ γὰρ ἀν-  
 δράσαν αὐτὸν ὁμιλεῖν ἀνάγκη καὶ γυναῖκας ἔχουσι, καὶ παῖδας  
 τρέφουσι; καὶ θεράποντας κεκτημένοις, καὶ πλοῦτον περιβε-  
 βλημένοις πλὴν, καὶ δημόσια πράττουσι, καὶ ἐν δυναστείαις  
 οὔσι, ποικίλον<sup>25</sup>) αὐτὸν εἶναι δεῖ. ποικίλον δὲ λέγω, οὐχ  
 528 ἵπουλον;<sup>26</sup>) οὐδὲ κόλακα καὶ ὑποκριτὴν, ἀλλὰ πολλῆς μὲν  
 ἐλευθερίας καὶ παύρησις ἀνάμεστον, εἰδῶτα δὲ καὶ συγκρατιέ-

*rum sollicitudine non relinquens. et Partis 1. caput 4. hanc summam habet: Quod plerumque occupatio regiminis, iohditatem dissi-  
 rat mentis.*

25) ποικίλον. Omnibus omnia. 1. Cor. 9, 22. Quod ipsum  
 idem Gregorius in Cura Pastoralis egit, ut diversam cum diver-  
 sis agendi rationem ostenderet, ut ex ejus synopsi patet. *Aliter  
 admonendi sunt viri, atque aliter foeminae: aliter juvenes, aliter  
 senes: inopes, locupletes: laeti, tristes: subditi, praelati: servi, do-  
 mini: sapientes, hebetes: impudentes, verecundi: protervi, pusilla-  
 nimes: impatientes, patientes: benevoli, invidi: simplices, impii:  
 incolumes, aegri. aliter, qui flagella metuent et ideo innocenter vi-  
 vunt; atque aliter, qui sic in iniquitatibus duruerunt, ut neque per  
 flagella corrigantur. aliter nimis taciti, aliter multiloquio vacantes:  
 pigri, praecipites: mansueti, iracundi: humiles, elati: pertinaces,  
 inconstantes: gulae dediti, abstinentes: qui jam sua misericorditer  
 tribuunt; qui et aliena rapere contendunt: qui nec aliena appetunt  
 nec sua largiuntur; qui et ea quae habent tribuunt et tamen aliena  
 rapere non desistunt: pacati, discordes: seminantes iurgia, paci-  
 fici: qui sacrae legis verba non intelligunt recte; qui recte quidem  
 intelligunt, sed haec humiliter non loquuntur: qui cum digne praed-  
 dicare valeant, prae nimia humilitate formidant; quos a praedica-  
 tione imperfectio vel aetas prohibet, et tamen praecipitatio impel-  
 lit: qui in hoc, quod temporaliter appetunt, prosperantur; qui ex  
 quidem, quae mundi sunt, concupiscunt, sed tamen adversitatis la-  
 bore fatigantur: conjugii obligati, conjugii nexibus liberi: pecca-  
 torum carnis conscii, ignari: qui peccata deplorant operum, qui  
 cogitationum: qui admissa deplangunt nec tamen deserunt; qui de-  
 serunt nec tamen plangunt: qui illicita quae faciunt etiam laudant;  
 qui accusant prava nec tamen devitant: qui repentina concupiscen-  
 tia superantur; qui in culpa ex consilio ligantur: qui licet minima,  
 tamen illicita faciunt; qui se a pravis (leg. parvis) custodiant, sed  
 aliquando in gravioribus demerguntur: qui bona nec inchoant; qui  
 inchoata minime consummant. aliter admonendi sunt, qui mala oc-  
 culte agunt et bona publice; atque aliter, qui bona quae faciunt  
 abscondunt, et tamen quibusdam factis publice male de se opinari  
 permittunt. Utilis enumeratio.*

26) ἵπουλον. Οὐλή, cicatrix. translatio explicari potest ex  
 §. 49. [Sic legitur apud Platon. Gorg. 36. ψυχὴ ἵπουλος, animus  
 subdolis. et Marc. Aurel. πρὸς εἶνα. Libr. III, c. 8. dieit, οὐδὲν ἄν  
 ἐν τῇ διανοίᾳ τοῦ κεκολασμένου καὶ ἐκκεκαθαμένου πνώδες, οὐδὲ  
 μὴν μεμολυσμένον, οὐδὲ ἵπουλον εὔροισ. Statim post Du-  
 caeus legit οὐ κόλακα, οὐχ ὑποκριτὴν. Savius magis arrisit ea, quae  
 in textu est, lectio. L.]

ναι 27) χαράμως, ὅτι ἂν ἡ τῶν πραγμάτων ὑπόθεσις τοῦτο ἀπαίτῃ, καὶ χρηστόν εἶναι ὁμοῦ καὶ αἰσθητόν. Οὐ γὰρ ἔστιν 28) 529 ἐνὶ τρόπῳ χρῆσθαι τοῖς ἀρχομένοις ἀπασιν, ἐπειδὴ μὴδὲ ἱατρῶν παισίῃ ἐνὶ νόμῳ τοῖς κηκκουσι πάσι προσφέρεσθαι καλόν, μὴδὲ κυβερνήτῃ μιᾶν ὁδὸν εἰδέναι τῆς πρὸς τὰ πνεύματα μάχης. καὶ γὰρ καὶ ταύτην τὴν γαῖαν συνεχῆς περιστοιχίζονται χειμῶνες. αἱ δὲ χειμῶνες οὗτοι οὐκ ἐξωθεν προσβάλλουσι μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐνδοθεν τίτονται. καὶ πολλῆς χρεῖα καὶ συγκαταβάσεως καὶ ἀκριβείας. πάντα δὲ ταῦτα τὰ διάφορα εἰς ἓν 530 τέλος ὄρα, τοῦ Θεοῦ τὴν δόξαν, τῆς ἐκκλησίας τὴν οἰκοδομήν.

V. Μέγας ὁ τῶν μοναχῶν ἀγὼν, καὶ πολὺς ὁ μόχθος 531 ἀλλ' εἴ τις τῇ καλῶς διοικουμένῃ ἱερωσύνῃ τοὺς ἐκείθεν ἰδρωτάς παραβάλοι, τοσοῦτον εὐρήσει τὸ διάφορον 1) ὅσον ἰδιώτου καὶ βασιλέως τὸ μέσον. Ἐκτὸ μὲν γὰρ εἰ καὶ πολὺς ὁ 532 πόνος, ἀλλὰ κοινὸν τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος τὸ ἀγώνισμα 2) μᾶλλον δὲ τὸ πλεόν τῇ τοῦ σώματος κατορθοῦται κατασκευῇ. κἂν μὴ ταῦτο ἰσχυρόν ᾗ, μένει καθ' ἑαυτὴν ἢ προθυμία, οὐκ ἔχουσα εἰς ἔργον ἐξελθεῖν· καὶ γὰρ

27) συγκατεῖναι. Pauli verbum est, συναπάγεσθαι. Gregorii Nazianzeni, συγκατέρχεσθαι. Antoninus imper. et philos. patri se suo debere dixit [πρὸς ἑαυτὸν. Libr. I, c. 16. L.] κοινονοημοσύνην, quo vide quae de Sensu communi notavit Gatakerus. Mox §. 529. συγκατάβασις dicitur. de συγκατάβασει divina, humana, satanica, ex patribus, maxime ex Chrysostomo, agit Rittershus. l. 1. Sacr. lect. c. 14. et Spicer. Obs. sacr. p. 130 ss. quae bene huc applicaveris. [Euseb. Demonstr. Evangel. l. 8. συγκατεῖόντες τῇ τῶν πλειόνων ἀθθενείᾳ, i. e. se ad plurimum imbecillitatem demittentes. Cf. Heineichen. ad Euseb. H. E. VII, 24. not. 18. T. II, p. 373. — συγκατάβασις, quod vocabulum paulo post sequitur, et συγκαταβαίνειν dicitur saepissime apud patres de potentioribus, illustrioribus, doctioribus, qui se ad infirmiores, ad humiles et indoctos vel sermone, vel ulla alia humanitate et opere submittant. Vid. Chrysost. contra Iud. p. 65. et Hoerscheliam in notis ad h. l. pag. 523. L.]

28) οὐ γὰρ ἔστιν. Erasmus, elegant! Zeugmate cum καλόν, omittit ἔστιν.

1) τοσοῦτον τὸ διάφορον, ὅσον τὸ μέσον. Eadem formula, §. 1. 94. 120. 163. 165. 185. 192. 414. 419. 469. 474. 476. 518. 524. 569. 615.

2) κοινὸν τῆς ψυχῆς — ἀγώνισμα. Communis animi corporisque certatio est, non animus tantum, sed etiam corpus partem laboris in se suscipit. Cramerus recte ad sensum vertit: Ein Einsiedler hat freilich viel zu thun, aber die Arbeit ist doch zwischen seinen Körper und seine Seele gleich getheilt. In sequentibus labores monachorum ad corpus pertinentes per μερισμὸν enarrat. L.



καὶ νηστεία σύντομος,<sup>3)</sup> καὶ χαμηνία, καὶ ἀγρυπνία, καὶ ἀλουσία, καὶ ὁ πολὺς ἰδρῶς, καὶ τὰ λοιπὰ, ὅσα πρὸς τὴν τοῦ σώματος ἐπιτηδεύουσι ταλαιπωρίαν,<sup>4)</sup> πάντα οἴχεται, τοῦ  
 533 κολάζεσθαι μέλλοντος οὐκ ἄντος ἰσχυροῦ. Ἐνταῦθα δὲ κα-  
 θαρὰ<sup>5)</sup> τῆς ψυχῆς ἢ τέχνης· καὶ οὐδὲν τῆς τοῦ σώματος εὐ-  
 εξίας προσδέεται, ὥστε δεῖξαι τὴν αὐτῆς ἀρετὴν. τί γὰρ ἡμῖν ἢ  
 τοῦ σώματος ἰσχύς συμβάλλεται πρὸς τὸ μῆτε αὐθάδεις εἶναι,  
 μῆτε ὀργίλους, μῆτε προπετεῖς, ἀλλὰ νηθακίους, καὶ σώφρο-  
 νας, καὶ κοσμίους, καὶ τὰλλα πάντα, δι' ὧν ἦν ὁ μακά-  
 ριος Παῦλος τὴν τοῦ ἀρίστου ἱερέως ἀνεπλήρωσεν εἰκόνα;<sup>6)</sup>  
 Ἄλλ' οὐκ ἐπὶ τῆς τοῦ μονάζοντος ἀρετῆς ἔχει τις ἂν τοῦτο  
 εἰπεῖν.

534 VI. Ἀλλὰ καθάπερ<sup>1)</sup> τοῖς μὲν θαυματοποιοῖς<sup>2)</sup> ὀργά-  
 νων δεῖ πολλῶν, καὶ τροχῶν καὶ σχοινίων καὶ μαχαιρῶν, ὁ

3) νηστεία σύντομος κτλ. Legi merentur de vita monastica et de σωματικῇ γυμνασίᾳ monachorum Sulpicii Severi tres dialogi inter Gallum et Posthumianum, quorum primus præcipue de vivendi ratione et miraculis monachorum orientalium agit. Cf. Gægor. Nazianz. Carm. XVIII. adversus carnem, T. II, p. 93. L.

4) ταλαιπωρίαν. Innuitur austeritas et duritia diætæ monasticæ, athleticæ, milites, philosophos imitata, nec Hebræis ignota, omnia aspera sectans in victu, amictu, labore, cubili, æstu et frigore. Dicitur ἀσκησις, §. 38. σκληραγωγία, §. 243. in notis.

5) καθαρὰ, pura. Antitheton ad squalorem asceticum. Sic de sacrificiis N. T. ad vetera: ἐκτὸς αἱμάτων καὶ καρποῦ καὶ βωμοῦ καὶ τῶν ἄλλων, τὸ εὐαγγελικὸν δῶρον ἀναπέμπεται τῷ Θεῷ καὶ ἡ θυσία ΚΑΘΑΡΑ καὶ ἁμείντος. Hom. in Ps. 95. Plane squalorem asceticum Abrahamii sui Ephraim Syrus describit, ὡσφράνθη τὴν ὁσμὴν τῆς ἀσκήσεως. Edit. Oxon. f. υνβ. in Notis: nam potiore ejusdem loco, f. αλ. ex alio Codice paraphrasis exhibetur pro Sermone nativo, ut vel hujus nativi commatis turgidiuscula variatio innuit, ὡσφράνθη τῶν χρωτῶν τῆς ἀγγελικῆς αὐτοῦ πολιτείας. Odore illo Abrahamius animam quandam e deliciis mundi revocavit.

6) εἰκόνα. Exstat Ge. Dibnadii Comm. in hanc ipsam Ep. I. ad Tim. qui inscribitur Speculum Sacerdotii. vid. ibi p. 119 ss. ed. 1599. [Læsus legitur 1. Timoth. III, 2. L.]

1) καθάπερ. Erasmus, de Chrysostomo, in Epp. suis: *Metaphoris et collationibus, quoniam plurimum conducunt et ad lucem et ad jucunditatem orationis, frequenter utitur: in quibus insensendis quidem mirus est, sed multo mirabilior in tractandis.* Vel hic dialogus iis scætet. Operæ pretium erit evolvisse §. 3. 4. 85. 93. 95 s. 102. 104. 108. 160. 183 s. 199. 206. 208. 222. 232. 239. 250. 258. 265. 270. 281. 290. 315. 318. 368. 374. 380. 383. 391. 400. 402. 431. 450. 458. 463. 466. 480. 487. 529. 553. 554. 586. 596. 600.

2) θαυματοποιοῖς. Horum genera notantur in *Casauboniana* et ad ea *Wolfiana*, nominatim ex Hom. 19. ad pop. Ant. Adde *Alciphron*. Ep. 20. lib. 3. [Seneca Epist. XLV. „Sic ista (Dialecti-

δὲ φιλόσοφος ἅπασαν ἐν τῇ ψυχῇ κειμένην ἔχει τὴν τέχνην, τῶν ἔξωθεν οὐδὲν δεόμενος· οὕτω δὴ καὶ ἐναυθὰ ὁ μὲν μὲν 535 ναγὸς καὶ τῆς σωματικῆς εὐπαθείας προσδέεται, καὶ τόπων πρὸς τὴν διαγωγὴν ἐπιτηδείων, ἵνα μῆτε ἄγαν ἀποτωκισμένοι τῆς τῶν ἀνθρώπων ὡσιν ὀμίλιας, καὶ τὴν ἀπὸ τῆς ἐρημίας ἔχουσιν ἡσυχίαν, ἔτι δὲ καὶ τῆς ἀρίστης μὴ ἀμοιρῶσι κρῆσεως τῶν ὠρῶν· <sup>3)</sup> οὐδὲν γὰρ οὕτως ἀφόρητον τῷ κατατρυχομένῳ νηστειαίς, <sup>4)</sup> ὡς ἡ τῶν ἀέρων ἀνωμαλία. τῆς δὲ τῶν ἱματίων κατασκευῆς καὶ διαίτης ἔσκεν, ὅσα πράγματα ἔχεν ἀναγκάζονται, <sup>5)</sup> πάντα αὐτουργεῖν <sup>6)</sup> αὐτοὶ φιλονεικούντες, οὐδὲν δεόμεναι λέγειν νῦν. Ὁ δὲ ἱερεὺς οὐδενὸς τούτων εἰς τὴν αὐτοῦ 536 δεῖσεται χρεῖαν, ἀλλ' ἀπερίεργος καὶ κοινὸς ἐν ἅπασιν ἔστι τοῖς οὐκ ἔχουσι βλάβην, <sup>7)</sup> τὴν ἐπιστήμην ἅπασαν ἐν τοῖς τῆς

eorum captiones) sine noxa desipiunt, quomodo praestigiatum acetabula et calculi, in quibus fallacia ipsa delectat. Cf. Casaubon. ad Theophrast. Charact. VI, 2. L.]

3) ὠρῶν. Ὡρα, de coelo h. l., de corpore humano §. 390. [Monachos, imprimis in Aegypto degentes, quaevisse locos obnitentem aëris temperiem ad vivendum maxime opportunos, discimus ex Eusebii H. E. II, 17. Πολλαχοῦ μὲν οὖν τῆς οἰκουμένης ἐστὶ τὸ γένος. Ἐδεῖ γὰρ ἀγαθοῦ τελείου μετασχεῖν καὶ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν βάρβαρον. Πλεονάζει δ' ἐν Αἰγύπτῳ καθ' ἕκαστον τῶν επικαλουμένων νομῶν, καὶ μάλιστα περὶ τὴν Ἀλεξάνδρειαν. Οἱ δὲ πανταχοθεν ἄριστοι, καθάπερ εἰς πατρίδα θεραπευτῶν, ἀποικίαν στέλλονται πρὸς τι χωρὶον ἐπιτηδείοτάτον, ὅπερ ἐστὶν ὑπὲρ Ἰμνης Μαρίας κειμενον ἐπὶ γεωλοφου χθαμαλωτέρου σφοδρὰ εὐκαίρως, ἀσφαλῆλας τε ἐνέκα καὶ ἀέρος εὐχραστίας. Cf. Kämpfer. Versuch einer Beantwortung der Frage: Warum ist gerade Aegypten das Vaterland der anachoretischen Schwärmerei unter den Christen geworden? in libro: Zweite Denkschrift der historisch-theolog. Gesellsch. zu Leipzig. p. 253. Illgen, Werth der christl. Dogmengeschichte p. 66 sq. Schroeckh. christl. Kirchengesch. T. I, p. 286. L.]

4) τῷ κατατρυχομένῳ νηστειαίς, εἰ, qui jejuniis maceratur. Hesychius: κατατρυχεῖ λυπεῖ, καταπονεῖ. Suidas: κατατρυχεῖν ἔλαττον πιεῖν. Cf. Xenoph. Cyropaed. V, 4, 3. L.

5) ἀναγκάζονται. Monachorum labores recenset Ephraemi Syri Paraenesis 48. [Præterea cf. librum Augustini de opere Monachorum T. VI, ed. Antverp. p. 347. et Schroeckh's christl. Kirchengeschichte T. VIII, p. 213. L.]

6) αὐτουργεῖν. Hinc verbale, αὐτουργία. §. 324. Magna pars simplicitatis primi aevi, deinde monachorum erat haec, ut per se quisque ageret, quod agendum esset. Palaeaphatus, οἱ τότε ἄνθρωποι ΑΥΤΟΥΡΓΟΙ ΠΛΑΝΤΕΣ ἦσαν. [Vid. Perizon. ad Aelian. V. H. I, 31. XII, 43. et Fischer. in Indices Palaepbat. Cf. Xenoph. Oeconom. V, 4, ubi Persae αὐτουργοὶ dicuntur. L.] Vid. Balh. Bonifacii lib. 6. Hist. iud. c. 8., et 9. et Gataker. ad Antonin. I. 1. §. 5. imho, de Apostolo, Act. 28, 3. etc.

7) ἀπερίεργος — βλάβην. Montefalconius haec verba vertit: utpote qui non peculiarem sibi, sed communem vitam ducat,

537 ψυχῆς θησαυροῖς ἀποκειμένην ἔχων. Εἰ δὲ τὸ μένειν ἐφ' ἑαυτῶν<sup>8)</sup> καὶ τὰς τῶν πολλῶν ὁμιλίας ἐκτρέπεσθαι θαυμάζοι τις, καρτερίας μὲν τοῦτο δείγμα καὶ αὐτὸς εἶναι φαίην ἂν, οὐ μὴν ἀπάσης τῆς ἀνδρείας τῆς ἐν τῇ ψυχῇ τεκμήριον ἱκανόν. Ὁ μὲν γὰρ εἶσω ἡμιένων ἐπὶ τῶν οἰάκων καθήμενος, οὐπω τῆς τέχνης ἀκριβῆ διδωσι βάσανον· τὸν δὲ ἐν μέσῳ τῷ πελάγει καὶ τῷ χειμῶνι δυνηθέντα διασῶσαι τὸ σκάφος, οὐδεὶς ὅστις οὐκ ἂν εἶναι φαίη κυβερνήτην ἄριστον.

538 VII. Οὐ τοίνυν ἡμῖν οὐδὲ τὸν μοναχὸν θαυμαστόν<sup>1)</sup> ἂν εἶη λίαν καὶ μεθ' ὑπερβολῆς, ὅτι μένων ἐφ' ἑαυτοῦ οὐ ταράσσεται, οὐδὲ διαμαρτάνει πολλά καὶ μεγάλα ἁμαρτήματα· οὐδὲ γὰρ ἔχει τὰ παρακίζοντα καὶ διεγείροντα τὴν ψυχὴν· ἀλλ' εἴ τις πλήθεισιν ὄλοις ἑαυτὸν ἐκδεδωκώς, καὶ τὰς τῶν πολλῶν φέρειν ἁμαρτίας ἀναγκασθεὶς, ἔμεινεν ἀκλινῆς καὶ στεφθερός, ὥσπερ ἐν γαλήνῃ τῷ χειμῶνι τὴν ψυχὴν διακυβερνῶν, οὗτος κροτέσθαι καὶ θαυμάζεσθαι παρὰ πάντων ἂν εἶη δίκαιος·<sup>2)</sup> ἱκανὴν γὰρ τῆς οἰκείας ἀνδρείας τὴν δοκιμασίαν ἐπε-  
539 δεῖξάτο. Μὴ τοίνυν μηδὲ αὐτὸς θαυμάσῃς, ὅτι τὴν ἀγορὰν φεύγοντες ἡμεῖς καὶ τὰς τῶν πολλῶν συνουσίας, οὐκ ἔχομεν  
540 τοὺς κατηγοροὺς πολλοὺς· οὐδὲ γὰρ εἰ καθεύδων οὐχ ἡμάρτανον, οὐδ' εἰ μὴ παλαιὸν οὐκ ἔπιπτον, οὐδ' εἰ μὴ μαχόμε-  
541 νος οὐκ ἐβαλλόμεν, θαυμάζειν ἐχρῶν. Τίς γὰρ, εἰπέ, τίς δυ-  
νήσεται κατεπιεῖν καὶ ἀποκαλύψαι τὴν μοχθηρίαν τὴν ἐμῆν;

in his rebus, quae damnium non afferant. Non satis recte, ut opinor, quamquam sensus tale quid postulare videtur. Imo ἀπερτεργος dicitur is, qui non anxio tenetur se ornandi studio. Καλλωπιστοῦ τὸ περτεργον inquit Isocrates aliquo loco. Cf. Cebes. Tab. 21. Aelian. VV. HH. XII, 1. Κοινὸς vero est nostrum, theilnehmend. Sensus loci nunc erit: Der Priester braucht von allen den nichts (quibus nimirum indiget monachus), sondern lebt ungekünstelt, und nimmt Theil an allem, was keinen Nachtheil bringt (i. e., quod non incitat ad peccatum); und sein ganzes Wissen hat er niedergelegt in den Schätzen seiner Seele (quum contra monacho aliarum etiam rerum notitia opus sit). L.

8) ἐφ' ἑαυτῶν. Sic ἐπὶ §. 255. 538. [Apud Erasmus et Montefalconium est male Dativus ἐφ' ἑαυτῷ. Significat vero ἐφ' ἑαυτοῦ μένειν nostrum: für sich bleiben. Cf. Valckenær. ad Herodot. p. 634. Schaefer. ad Dionys. de Compos. verb. p. 73 sqq. et Hermann. ad Viger. p. 859. L.]

1) Θαυμαστόν. Alii θαυμαστόν. Male. L.

2) θαυμάζεσθαι δίκαιος. Sic, καλεῖσθαι, ἀρεῖσθαι, ἐγκαλεῖσθαι, μισεῖσθαι, κολάζεσθαι δίκαιος. §. 79. 137. 204. 205. 362. τιμωτέροι δίκαιώς εἰεν. §. 189.

ὁ ὄρφος οὗτος καὶ ὁ οἰκίσκος; ἀλλ' οὐκ ἂν δύναιντο ῥῆσαι φωνήν. ἀλλ' ἡ μήτηρ ἢ μάλιστα πάντων εἰδυῖα τὰ ἐμά; μά-542 λιστα μὲν οὐδὲ πρὸς αὐτὴν ἐστὶ μοι τὶ κοινόν, οὐδὲ εἰς φιλονεικίαν ἤλθομεν πώποτε. 3) εἰ δὲ καὶ τοῦτο ἦν συμβάν, οὐδεμία οὕτως ἐστὶ μήτηρ ἄστοργος καὶ μισότεκνος, ὡς τοῦτον, ὃν ᾧδινε καὶ ἔτεκε καὶ ἔθρεψε, 4) μηδεμίας ἀναγκαζούσης προφάσεως, μηδὲ βιαζομένου τινός, κακίσειν καὶ διαβάλλειν παρὰ πάσιν. Ἐπεὶ ὅτι γε, εἴ τις τὴν ἡμετέραν πρὸς ἀκριβείαν ἐδέ-543 λοι βασανίσει ψυχὴν, πολλὰ αὐτῆς εὐρήσει τὰ σαθρά, 5) οὐδὲ αὐτὸς ἄγνοεῖς, ὁ μάλιστα πάντων ἡμᾶς τοῖς ἐγκωμίοις ἐπαίρειν παρὰ πάσιν εἰωθώς. Καὶ ὅτι γε οὐ μετριάζων 6) ταῦτα 544 λέγω νῦν, ἀνάμνησον σαυτὸν, 7) ὁσάκις εἶπον πρὸς σέ, λόγου τοιοῦτου γενομένου πολλάκις ἡμῖν· ὅτι, εἴ τις αἰρεσίῃ μοι προτιθεῖ, ποῦ μᾶλλον βουλοίμην εὐδοκμεῖν, ἐν τῇ τῆς ἐκκλησίας προστασίᾳ, ἢ κατὰ τὸν τῶν μοναχῶν βίον, μυρίαὶ ἂν ψήφοις τὸ πρότερον ἐδεξάμην ἔγωγε. οὐ γὰρ διελκπόν ποτε μακαρίζων 8) πρὸς σε τοὺς ἐκείνης τῆς διακονίας προστήται δινηθέντας καλῶς. ὅτι θεὸς, ὅπερ ἐμακαρίζον, οὐκ ἂν ἐργον ἱκανῶς ἔχων μετέθειν, οὐδεὶς ἀντερεῖ. Ἀλλὰ τί πάθω; οὐ-545 δὲν οὕτως ἀχρηστον εἰς ἐκκλησίας προστασίαν, ὡς αὐτὴ 9) ἢ ἀργία καὶ ἡ ἀμελετησία, 10) ἦν ἕτεροι μὲν ἄσκησιν τινα 11) εἰ-

3) μάλιστα — πώποτε. *At ne cum illa quidem mihi consortium est, neque inter nos ulla unquam rixa suborta est. Ergo et haec mali quidquam de me edicere omnino non potuisset. L.*

4) ἔθρεψε. Alii notante *Montefalcenio* ἐξέθρεψε. *L.*

5) σαθρά. Idem verbum, §. 263. 265.

6) οὐ μετριάζων. Affine verbum εἰρωνεύεσθαι. §. 254. coll. §. 238. 144.

7) ἀνάμνησον σαυτὸν. Reciprocum conf. p. 38.

8) μακαρίζων. *Quicquid in tali ministerio agis, quod quidem muneris tui ratio postulet, quoquo paene te vertis, undique occurrit, quod te semper ad memoriam rerum divinarum et coelestium excitet. Sive enim concionaris, totus ex ore Domini pendes — Jam cetera, velut, hostiam laudis offerre semper Deo, psalmos atque hymnos canere, pro populo precari, populum docere, monere, exhortari, consolari, arguere, increpare; nonne ejusmodi sunt, quibus ut nihil Deo gratius, nihil populo utilius, ita ne tibi quidem jucundius esse quidquam debeat?* Joh. Rivius de Off. past.

9) αὐτῇ. Ita *Savil.* et *Ducaeus.* — *Hughes* non inepte scripsit αὐτῇ, quod placuit etiam *Hasselbachio. L.*

10) ἡ ἀμελετησία — νομίζουσιν. Vet. int. *inexercitatio, quam quidam abstinentiam ac propositum acre nuncupant.*

11) τινά. *Θαυμαστήν*, addit *Palatinus.* glossa.

και νομίζουσιν, ἐγὼ δὲ αὐτὴν ὡσπερὶ παραπέτασμα τῆς οἰ-  
 κείας ἔχω φαυλότητος,<sup>12)</sup> τὰ πλείονα τῶν ἑλαττωμάτων τῶν  
 546 ἑμαυτοῦ ταύτῃ συγκαλύπτω καὶ οὐκ εἶναι φαινεσθαι. Ὁ γὰρ  
 ἐνεθισθεὶς<sup>13)</sup> τοσαύτης ἀπολαύειν ἀπραγμοσύνης καὶ ἐν ἡου-  
 χία διάγειν πολλῇ, πᾶν μεγάλης ἢ φύσεως,<sup>14)</sup> ὑπὸ τῆς ἀνα-  
 σκησίας θορυβεῖται<sup>15)</sup> καὶ ταραττεται, καὶ τῆς οἰκείας δυνάμεως  
 περικόπτει μέρος οὐ μικρὸν τὸ ἀγύμναστον. ὅτ' ἂν δὲ ὁμοῦ  
 καὶ βραδείας ἢ διανοίας, καὶ τῶν τοιούτων ἀγῶνων ἄπειρος,  
 547 τοῦτο δὴ τὸ ἡμέτερον, τῶν λιθίνων<sup>16)</sup> οὐδὲν διοίσει ταύτῃ  
 δεξάμενος τὴν οἰκονομίαν. Διὰ τοῦτο τῶν ἐξ ἐκείνης ἐρχομέ-  
 νων τῆς παλαιστρας εἰς τοὺς ἀγῶνας τούτους, ὀλίγοι διαφα-  
 λονται.<sup>17)</sup> οἱ δὲ πλείους ἐλέγχονται, καὶ καταπίπτουσι, καὶ  
 πράγματα ὑπομένουσιν ἀηδῆ καὶ χαλεπά. καὶ οὐδὲν ἀπεικός.  
 ὅτ' ἂν γὰρ μὴ περὶ τῶν αὐτῶν οἷ τε ἀγῶνες ὡσι καὶ τὰ γυ-  
 μνάσια,<sup>18)</sup> τῶν ἀγυμνάστων ὁ ἀγωνιζόμενος οὐδὲν διενήνοχε.  
 548 Δόξης μάλιστα δεῖ καταφρονεῖν τὸν εἰς τοῦτο ἐρχόμενον τὸ  
 στάδιον, ὀργῆς ἀνώτερον εἶναι, συνέσεως ἐμπλεῖα πολλῆς. τού-  
 των δὲ τῶν μονηρῶν στέργοντι βίον οὐδεμία γυμνασίας ὑπό-  
 θεσις πρόκειται. οὐδὲ γὰρ τοὺς παροξύνοντας ἔχει πολλοὺς,  
 ἵνα μελετήσῃ κολάζειν τοῦ θυμοῦ τὴν δύναμιν· οὔτε τοὺς  
 θαυμάζοντας<sup>19)</sup> καὶ κροτούντας, ἵνα παιδευθῇ τοὺς παρὰ τῶν  
 πολλῶν διαπτύειν ἐπαίλους· τῆς τε ἐν ταῖς ἐκκλησίαις ἀπαι-  
 τουμένης συνέσεως, οὐ πολλὸς αὐτοῖς<sup>20)</sup> λόγος. ὅτ' ἂν οὖν

12) φαυλότητος. Hoc quid notet, colligetur ex §. 480.

13) ἐνεθισθεὶς. Alii ἐθισθεὶς, ut animadvertit Montefalconius. L.

14) μεγάλης φύσεως. Antitheton, βραδείας διανοίας.

15) ὑπὸ τῆς ἀνασκησίας — θορυβεῖται. Peritiae defectu percullitur statim. Clemens Alex. Strom. II, p. 460. καὶ ἐπιτηδεύτης εἰς εὐτρεψίαν ἐξ ἀνασκησίας. L.

16) λιθίνων. Αἰθίως, χαλκοῦς, πῆλιος, scil. ἀνδρείας. Vid. Er. in Adagio: Statua taciturnior.

17) διαφαλονται. [Quare pauci tantum eorum, qui ex palaestra illa in hoc certamen descendunt (i. e. quibus vita monastica antea acta munus sacerdotale demandatur), elucent. L.] Idem verbum, §. 489. διαλάμπειν. §. 277.

18) οἷ τε ἀγῶνες καὶ τὰ γυμνάσια. Per haec ad illos venit. [Reete Ritterus vertit h. l. ita: Denn wenn man nicht für dieselbe Absicht kämpft und sich übt, so unterscheidet sich der Kämpfer in Nichts von dem Ungeübten. L.]

19) θαυμάζοντας. Montefalconius habet μαχαρίζοντας. Et supra pro οὐδεμία γυμνασίας ὑπόθεσις alii legunt οὐδεμίαν. L.

20) αὐτοῖς, pro αὐτῶν. Sic pergit. commodius.

ἐλθωσιν εἰς τοὺς ἀγῶνας, ὧν μὴ μεμελετήκασι τὴν πείραν· ἀποροῦνται, ἠλιγγιώσιν <sup>21)</sup> εἰς ἀμηχανίαν <sup>22)</sup> ἐκπίπτουσι, καὶ πρὸς τῷ μηδὲν ἐπιδοῦναι <sup>23)</sup> πρὸς ἀρετὴν, καὶ ἅπτερ ἔχοντες ἦλθον πολλοὶ πολλὰκις ἀπώλειαν. <sup>24)</sup>

VIII. ΒΑΣ. Τί οὖν; τοὺς ἐν τῷ μέσῳ στρεφόμενους, <sup>1)</sup> 549 καὶ πραγμάτων φροντίζοντας βιωτικῶν, καὶ τετριμμένους πρὸς μάχας καὶ λοιδορίας, καὶ μυρίας δεινότητος γέμοντας, καὶ τρυφᾶν εἰδότας, ἐπιστήσομεν τῇ τῆς ἐκκλησίας οικονομίᾳ; ΧΡ. 550 Εὐφήμει, <sup>2)</sup> ἔφην, ὦ μακάριε σὺ. τούτους γὰρ οὐδ' εἰς νοῦν βάλλεσθαι δεῖ, ὅτ' ἂν ἱερέων ἐξέτασις ἤ· ἀλλ' εἴ τις <sup>3)</sup> μετὰ τοῦ πᾶσιν ὁμιλεῖν καὶ συναναστρέφεσθαι δύναίτο <sup>4)</sup> τὴν καθα-

21) ἠλιγγιώσιν. Idem verbum, §. 247.

22) ἀμηχανίαν. Haec dicitur vel de re, §. 517. vel de animo. §. 594. — Tale quiddam de se, modestissime haud scio an verius, confitetur Synesius, epistolam 67. bene longam difficultatumque plenam sic concludens, *Thoma Naogeorgo* interprete: *Precare Deum pro me. nam pro derelicto precaberis, et ad omnibus desolato, ac hujusmodi auxilium opus habente, quod ipse cuncter (ὄκνω) aliquid pro me ad Deum loqui, cuncta enim mihi in diversum recidunt propter temerariam audaciam; quod homo in peccatis haerens, non exercitatus in ecclesiis, alia institutione institutus, Dei altaria attingerim.*

23) ἐπιδοῦναι. Nov, *zulegen*. [Sic v. c. dicitur de dote. Vid. Hesych. s. v. ἐπιδοῦσι coll. *Sturz.* in *Lex. Xenophont.* II, p. 278. L.]

24) ἀπώλειαν. Ipsa haec est summa librorum *Bernardi* de Consideratione ad Eugenium pont. max. quo scripto *Bernardus*, iudice *Drexelin*, *Bernardum* superavit. Sane magni homines, post magnos labores, magnorum fructuum magnam facere iacturam possunt. Exempla sibi nota memorat *Macarius* Hom. XVII. §. 14. XXVI. 16. XXVII. 14 s.

1) ἐν τῷ μέσῳ στρεφόμενους. Phrasis in utramvis partem, vide *mox*.

2) εὐφήμει. *Bona verba, quaeso*, vel: *Diis meliora. Behüte Gott!* Dicebatur nimirum εὐφήμει ab eo, qui alterum vel verba bonum omen significantia proferre, vel omnino tacere vellet. *Suidas*: εὐφήμει· σιωπά, μὴ ἀκαιρολόγει. Vid. *Hemsterhus*, ad *Lucian.* Char, §. 12. *Sturz.* *Lex. Xenoph.* II, 421. et *Koerper* in *Ind.* ad *Plat. Alcib.* II. L.

3) ἀλλ' εἴ τις. *Ἀπὸ κοινού* repetendum esse ἐπιστήσομεν, recte monet *Cant. ed. 2*, nam eadem ellipsis est §. 84. 126. 157. 164. 410. 515. 516 ἢ. et plane *Eph.* 4, 29.

4) δύναίτο. Exemplis alibi laudatis addi poterit ex *Basilii Sel.* libro 2. Theclae c. 30. *Dexianus*. Is ἐν τῷ μέσῳ στρεφόμενος καὶ πολιτικώτερον βίου οὐ πάμπαν τῆς ἐκείνων (τῶν μοναχῶν) ἀρετῆς ἀπερχοίνατο. Addit, τὸν δὲ ἰωάννην ταῦτον οὐδὲ ὁ πολυευκτιος τῆς ἐπισκοπῆς θρόνος τῶν τῆς ἀγιασίας νόμων ἐξέβαλε. κτλ. S. *Hilulfus* monachus, *Trevirorum* confirmatus antistes, non modo aliquis de boni operis proposito semel arrepto non imminuit, sed velut cen-

ρότητα καὶ τὴν ἀταραξίαν, τὴν τε ἀγιοσύνην καὶ καρτερίαν  
καὶ νῆψιν, καὶ τὰ ἄλλα τὰ τοῖς μοναχοῖς προσόντα, ἀγαθὰ,  
φυλάττειν ἀκέραια καὶ ἀπαρασάλευτα, μᾶλλον τῶν μεμονωμέ-  
551 νων ἐκείνων. ὡς ὄγε <sup>5)</sup> πολλὰ μὲν ἔχον ἐλαττώματα, δυνά-  
μενος δὲ αὐτὰ τῇ μονῶσει καλύπτειν, καὶ ποιεῖν ἄπρακτα τῷ  
μηδενὶ καταμγγύναι ἑαυτόν· οὗτος εἰς μέσον ἔλθων, οὐδὲν  
ἕτερον ἢ τὸ καταγέλαστος γενέσθαι <sup>6)</sup> κερδανεῖ, καὶ κινδυνεύ-  
552 σει μείζονος. ὁ μικροῦ δεῖν <sup>7)</sup> ἐπάθομεν ἂν ἡμεῖς, εἰ μὴ ἡ  
τοῦ Θεοῦ κηδεμονία τὸ πῦρ ταχέως ἀνέσχε τῆς ἡμετέρας κε-  
553 φαλῆς. Οὐ γὰρ ἐστὶ λαθεῖν τὸν οὕτω διακείμενον, ὅτ' ἂν ἐν  
τῷ φανερωῷ καταστῇ, ἀλλὰ πάντα τότε ἐλέγχεται· καὶ καθά-  
περ τὰς μεταλλικὰς ὕλας δοκιμάζει τὸ πῦρ, οὕτω καὶ ἡ τοῦ

*typlicitatum augmentavit, ut habet ejus Vita. in Hist. Mediani Monasterii p. 53. Singulare est exemplum, quod noster commemorat, pueri, quem pater suus, vir amplissimus, ad splendorem mundi, mater pia ad vitam solitariam conabatur adducere. quocirca mater monachum ei paedagogum dedit, qui puerum, dum pater eum putaret artibus militi quoque olim profuturus erudiri, ita ad suum institutum formavit, ut summam victus elegantiam cum summa mentis puritate conjungeret. Vid. plane l. 3. pro Vita mon. c. 10. quod quidem totum opus hunc locum illustrat. Sunt, qui solitudinem assequendae perfectioni multis partibus aptiorem statuunt, quam celebritatem. sed tamen hanc qui perferunt, multo magis excoquantur et purificantur; modo superent aut certe evadant.*

5) ὡς ὄγε. Sic, ὡς ὄγε. §. 231. ὡς τόγε. §. 297. 303.

6) τὸ καταγέλαστος γενέσθαι. Casus rectus. Conf. §. 42. 47. 213. 216. 414. 417. Sic Hom. in illud, *Si esurierit inimicus, μετὰ τοῦ μέλους ἕκαστος εἰς τὴν ἐκκλησίαν εἰσιέτω, καὶ πατὴρ υἱὸν κτλ. καὶ φίλος φίλον διεγειρόντων.* ibidem, φειδόμενος οὕτως, ὡς ἔλεσθαι κινδυνεύσαι μᾶλλον αὐτός. Hom. 14. in Ep. ad Rom. τῷ γὰρ μεγάλη τις εἶναι καὶ ἄφραστος ἐκεῖ (ἡ δόξα) τεταμένεται. *Basiliius Sel. Or. 29. in illud, Venite ad me: ὦ φωνῆς, κοινὸν ἀνθρώπων ἀναδυσαιμένης τρόπαιον· ὦ φωνῆς, σωτηρίας πηγῆ, ο vocem, quae commune hominum existit trapeum: o vocem, salutis fontem.* Sic antiquiores. *Xenophon, κινδυνεύσεις ἐπιδειξαι, σὺ μὲν χρηστός τε καὶ φιλάδελφος εἶναι, ἐκείνος δὲ φαῦλος. Demosthenes, παραλείπων τὸ πολλάκις αὐτὸς ἐστεφανῶσθαι πρότερον.* Adde *Budaei Comm. E. Schmid. ad Act. 15, 23. Cyr. Gunther. P. II. Lat. rest. p. 661 ss. [Vid. Viger. pag. 202. et D'Orville ad Charit. p. 269. L.]*

7) μικροῦ δεῖν, quod parum abfuit, quin nobis accideret. Dicitur etiam ὀλγου δεῖν. Hesychius et ex eo Favorinus: ὀλγου δεῖν· σχεδόν, ἔγγυς. Suidas: ὀλγου δεῖν· σχεδόν, παρὰ μικρόν. Isocrat. Evagor. 11. ὥστε μικροῦ δεῖν ἔλασεν αὐτὸν ἐπὶ τὸ βασιλείου ἐπιστάς. Platon. Apolog. Socr. 1. ἐγὼ δ' οὐκ αὐτὸς ὑπ' αὐτῶν ὀλγου δεῖν ἑμαυτοῦ ἐπελαθόμεν, ubi tamen *Stallbaumius delevit v. δεῖν.* Vid. *Beizius et Hermann. ad Viger. p. 744. Goeller. ad Thueyd. IV, 124. Sturz. Lex. Xenoph. III, 158. et Matthiae. Gr. gr. §. 354. L.*

κλήρου<sup>8)</sup> βίβανος τὰς τῶν ἀνθρώπων διακρίνει ψυχὰς, κἄν ὀργίλος τις ᾗ, κἄν μικρόψυχος, κἄν φιλόδοξος, κἄν ἀλαζών,

8) κλήρου. Vet. int. clericatus. *Οἱ κλήροι*, 1. Petr. 5, 2. 3. sunt τὸ ποιμνιον τοῦ Θεοῦ totum, id est, οἱ λαοί, §. 219. Conf. *Greg. Naz. Or. 3. f. 63*, ed. Paris. 1630. Itaque κλήρος est λαός, pars Domini gregis; quae uni aut pluribus pascenda obtigit. quo pacto *Theophanes* Hom. 12. auditores appellat, ὡ κλήρος ἐμὸς. Exinde clericus vocatus est ordo ecclesiasticus, ἡ τοῦ κλήρου τάξις. §. 278. Vid. *Suicer. P. 2. Thes. col. 111*. [Nam omnes, inquit *Isidor. de offic. eccl. Cap. 1*, quos illis (sc. apostolorum) temporibus ecclesiarum principes ordinabant, sorte eligebant. Et *Suidas* ait: λέγεται κλήρος καὶ τὸ σύστημα τῶν διακόνων καὶ πρεσβυτέρων. *Οἱ Oecumenius* in ep. Petr. p. 165. κλήρον τὸ ἱερὸν σύστημα καλεῖ, ὡς περὶ καὶ τῶν ἡμεῖς. L.] Sensim vero inolevit Clericorum et Laicorum antithesis. *Laicos* *Ignatius* jam tum dixit: clericum etiam, *Tertullianus*, nec tamen clericos. nam is hoc nomen illo adhibito circumloquitur c. 12. de Monog. *Ad eo, inquit, permisit apostolus iterare concubium, ut solos, qui sunt in clero, monogamiae jugo adstrinxerit. — unde enim episcopi et clericus: nonne de omnibus?* Et sic uno illo loco saepius. Clerici nominantur apud *Hieronymum*. Notabat igitur clericus primo gregem: deinde curam gregis sive munus pastorale, in abstracto; ut ex *Tert. l. c.* ex *Chrysostomi* praesente ob id ipsum notabili loco et ex *Arg. l. 4. c. 1*. apparet: denique ipsum antistitem ordinem in concreto. Ingens metalepsis. Illud etiam ex mimesi illa *Tertullianica* possis suspicari a populo clericum primitus hac appellatione coonestatum. nam *Tertullianus* suo nomine et simpliciter loquens ea non magis utitur, quam aequales. Rara certe diu fuit. nam si solennis fuisset, saepius utique in hoc Dialogo, in *Gregorii Apologetico*, in *Ambrosii libello*, sic poscente materia, occurreret. Cleros, apum mellificio inimicus, quid ait, docet *Arist. l. 8. Hist. anim. c. 27* et *Plin. l. 11. c. 19*. clericum ecclesia (non cavillamur) nisi bonus est, aequo tristem persentiat, atque alveus. [Cl. *J. H. Boehmer*. in *Dissert. XII. Juris eccles. antiqui*, *Dissert. VII. de differentia inter ordinem ecclesiasticum et plebem*. p. 340 sqq. *Schröckh. chr. K. G. Tom. III, p. 385*. „*Noch berühmter ist der Unterschied, den Tertullian zwischen dem Clerus und dem Volke (Clerus et Laici) macht. Zwar ist das Alter und Aufkommen desselben ungewiss; allein vermuthlich von Tertullians Zeiten nicht weit entfernt, weil man darin einige Verwandtschaft mit der Meinung von dem Priestertum der christlichen Lehrer erblickt. Der Name Clerus ist aus der griechischen Uebersetzung eines in den Schriften des A. B. gewöhnlichen Worts, das zunächst ein Erbe oder Erbtheil bedeutet, entstanden. Mit demselben werden zuweilen die Israeliten überhaupt, als ein eigenthümliches Volk Gottes belegt; und daher wurde es auf alle Christen, weil sie an die Stelle dieses Volks getreten waren, vom Petrus (1. Br. C. 5, 3.) angewandt. Aber im engern Verstande hießen die Priester und Leviten das Erbtheil Gottes, oder auch selbst ihr Erbtheil. Und in dieser Beziehung wurde die christl. Geistlichkeit, ja, wie es glaublich ist, auf ihre eigene Veranlassung Clerus oder Clerici genannt. Ihr wurden die übrigen Christen, eben so wie ehemals die israelitische Gemeinde den Priestern, unter dem Namen des Volks (Laici — Layen) entgegengesetzt.*“ *Cl. Clemens Alex. quils Riv. salv. 42*. *Euseb. H. E. V, 28*. ibique *Heinichen*, et *Neander. Denkwürdigkeiten T. 1, p. 427. L.*]



κἄν ὃ τι δῆποτε ἕτερον, ἅπαντα ἐκκαλύπτει καὶ γυμνοῖ τα-  
 554 χέως τὰ ἐλαττώματα· οὐ γυμνοῖ δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ χαλεπώ-  
 τερα καὶ ισχυρότερα αὐτὰ καθίστησι. Καὶ γὰρ τὰ τοῦ σώ-  
 ματος τραύματα, προστριβόμενα, δυσίατα γίνονται· καὶ τὰ  
 τῆς ψυχῆς πάθη, κνιζόμενα καὶ παροξυνόμενα, μᾶλλον ἀγριαι-  
 νεσθαι πέφυκε, καὶ τοὺς ἔχοντας αὐτὰ πλείονα ἀμαρτάνειν  
 555 βιάζεται, καὶ γὰρ εἰς ἔρωτα δόξης ἐπαίρει τὸν μὴ προσέχοντα,  
 καὶ εἰς ἀλαζονίαν, <sup>9)</sup> καὶ εἰς χρημάτων ἐπιθυμίαν· ὑπσούρει  
 δὲ καὶ εἰς τρυφήν καὶ εἰς ἄνεσιν καὶ ῥαθυμίαν, καὶ κατὰ μι-  
 κρὸν εἰς τὰ περαιτέρω τούτων ἐκ τούτων τικτόμενα κακὰ.  
 556 Πολλὰ γάρ ἐστιν ἐν τῷ μέσω τὰ δυνάμενα ψυχῆς ἀκριβείαν  
 557 ἐκλύσαι, καὶ τὸν ἐπ' εὐθείας <sup>10)</sup> διακῶσαι δρόμον. καὶ πρῶ-  
 τον ἀπάντων αἱ πρὸς τὰς γυναῖκας ὀμιλῖαι. Οὐδὲ γὰρ ἐστὶ  
 τὸν προεστῶτα, καὶ παντὸς τοῦ ποιμνίου κηδόμενον, τοῦ μὲν  
 τῶν ἀνδρῶν ἐπιμελεῖσθαι μέρους, τὸ δὲ τῶν γυναικῶν παρο-  
 ρᾶν, ὃ μάλιστα δεῖται προνοίας πλείονος, διὰ τὸ πρὸς τὰς  
 ἀμαρτίας εὐόλισθον· ἀλλὰ δεῖ καὶ τῆς τούτων ὑγείας, εἰ καὶ  
 μὴ ἐκ πλείονος, ἀλλ' οὖν ἔξ ἴσης φροντίειν τῆς μόρας, τὸν  
 λαχόντα εἴην ἐπισκοπὴν διοικεῖν. καὶ γὰρ ἐπισκοπεῖσθαι αὐ-  
 τὰς, ἥνικα ἂν κάμνωσι, καὶ παρακαλεῖν, ἥνικα ἂν πενθῶσι,  
 καὶ ἐπιπλήττειν ῥαθυμῶσιναι, <sup>11)</sup> καὶ βοηθεῖν καταπονουμέναις  
 558 ἀνάγκη. Τούτων δὲ γινομένων, πολλὰς ἂν εὔροι τὰς παρμα-  
 δύσεις ὁ πονηρὸς, <sup>12)</sup> εἰ μὴ ἠκριβωμένη τις ξαντὸν τεγίσειε  
 φυλακῆ. καὶ γὰρ ὀφθαλμὸς βάλλει καὶ θορυβεῖ ψυχὴν, οὐχ ἃ  
 τῆς ἀκολάστου μόνον, ἀλλὰ καὶ ὃ τῆς ἀσφρονος, καὶ κολα-  
 κείαι μαλάσσουναι, καὶ τιμαὶ καταδουλοῦνται· καὶ ἀγάπη ζέ-  
 559 τιον γέγονε κακῶν, τοῖς οὐκ ὀρθῶς χρησαμένους αὐτῇ. Ἡδῆ

9) ἀλαζονείαν. Aptè usus est nostro in loco hoc voc. Chry-  
 zostomus. Nam quem Graeci vocant ἀλαζόνα, eum Latini dicunt  
 ostentatorem. Jactat se quidem ὁ ἀλαζών, alios tamen non con-  
 temnit. Hæne egit de hujus vocabuli usu *Casaubon.* ad Theophr.  
 C. XXIII, p. 363, quocum est, *Tittmannum*, præceptorem opti-  
 mum, in *Lexic. Synonym. N. T. Spec. IV*, p. 13, L.

10) ἐπ' εὐθείας. Ita, ἔξ εὐθείας, scil. ὁδοῦ. §. 79.

11) ῥαθυμούσιναι. Alibi opponit noster τὸ ἐγκρατῆς et ῥά-  
 θυμος. hic quoque ῥαθυμεῖν sic accipimus. [Paulo post *Savil.* habet  
 ἐπιβοηθεῖν, quo tamen non opus est. L.]

12) πολλὰς — ὁ πονηρὸς, plures furtilim intrandi occasio-  
 nes malus daemon invenire potest. παρ' ἐλάσσεις est quod nos di-  
 cimus, das heimliche Einschießen. Vid. *Epist. Judæ* γ. 4, et *He-  
 rodotian.* VII, 9, 18. L.

δὲ καὶ φροντίδες συνεχεῖς ἤμβλυαν τὸ τῆς διανοίας δξύ, καὶ μολίβδου <sup>13)</sup> βαρύτερον τὸ πτηνόν <sup>14)</sup> ἀπειργάσαντο· καὶ θυμὸς δὲ προσπεσὼν καπνοῦ δίκην τὰ ἔγδον κατέσχευ ἅπαντα.

IX. Τί ἂν τις λέγοι τὰς ἐκ τῆς λύπης <sup>1)</sup> βλάβας, τὰς 560 ὕβρεις, τὰς ἐπιηρίας, τὰς μέμψεις, τὰς παρὰ τῶν μαιζόνων, τὰς παρὰ τῶν ἐλαττόνων, τὰς παρὰ τῶν συνετῶν, <sup>2)</sup> τὰς παρὰ τῶν ἀσυνετῶν; τοῦτο γὰρ <sup>3)</sup> δὴ μάλιστὰ τὸ γένος τῆς 561 ὀρθῆς ἀπειστημένον κρίσεως, μινυμιαιρόν τε ἐστὶ καὶ οὐκ ἂν εὐκόλως ἀπολογίας ἀνάσχοιτο ποτε. Τὸν δὲ προεστῶτα <sup>4)</sup> 562 κυλῶς, οὐδὲ τούτων δεῖ καταφρονεῖν, ἀλλὰ πρὸς ἅπαντας περὶ ὧν ἂν ἐγκαλῶσι διαλύεσθαι, μετὰ πολλῆς τῆς ἐπιεικείας καὶ πραότητος, συγγινώσκοντα μᾶλλον αὐτοῖς τῆς ἀλόγου μέμψεως, ἢ ἀγανακτοῦντα καὶ ὀργιζόμενον. Εἰ γὰρ ὁ μακά- 563 ριος Παῦλος, μὴ κλοπῆς ὑπόνομον λάβη παρὰ τοῖς μαθηταῖς, ἔδεισε, καὶ διὰ τοῦτο προσέλαβε καὶ ἑτέρους εἰς τὴν τῶν χρημάτων διακονίαν, ἵνα μὴ τις ἡμᾶς μοιῆσθαι, φησὶν, ἐκ τῆ ἀδρότητι ταύτῃ τῆ διακονουμένη ὑφ' ἡμῶν <sup>5)</sup> πῶς ἡμᾶς οὐ

13) μολίβδου. Ita scripserunt h. v. *Montefalconius* et *Bengel*. *Hughes* contra dedit μολύβδου, quae scriptura verior est teste *Favorino*, qui dicit: μολίβος, καὶ μόλυθος. εἰ μὲν ἔστι, τὸ δ οὐκ ἔστιν, — εἰ δὲ υ, τὸ δ ἔχει. Vid. *Wass.* ad *Thucyd.* I, 93, L.

14) τὸ πτηνόν. Al. τὸν πτηνόν, ex rhythmo.

1) ἐκ τῆς λύπης. Eorum, quae sunt ἐκ τῆς λύπης, quatuor genera per σχῆμα χριστόν enumerat: βλάβας μαιζόνων κτλ. [*Bengelius* in textum recepit lectionem: τὰς ἐκ τῆς λύπης βλάβας, quae in aliquot tantum Mss. notante *Montefalconio* reperitur. In plurimis libris legitur: τί ἂν τις λέγοι τὰς λοιπὰς βλάβας, quam lectionem habent *Erasmus*, *Montefalconius*, *Hughes* aliique. *Ritterus* quoque vertit: *Was soll ich erst die übrigen Nachtheile nennen?* Annotavit tamen non inepte *J. Hughes* p. 304. de h. l. haecoe: „Lectio τὰς ἐκ τῆς λύπης βλάβας neutiquam contemnenda est. Nam recensuerat prius irae et curarum mala, quin et cupiditiis, adulationis, honorum et charitatis (quae sunt τῆς ἡδονῆς) incommoda: pergit igitur jam ad aliud genus malorum huic contrarium, ea nimirum, quae propria sunt τῆς λύπης, sc. τὰς ὕβρεις etc.“ L.]

2) ἐπιηρίας παρὰ συνετῶν. *Quamquam revera omnia calumniator ἀσυνετος est*, inquit *H. Zanchius*, hunc locum laudans in Ep. ad *J. Wolphium*.

3) γὰρ. Perpetua fere connectendi ratio est haec *Chrysostomi*, etiam in *Homiliis*, ut ejusmodi verba periodo inserat, quibus adjunctus *λεληθάτως* ad ea quae consequuntur, per aetiologiam veniat. vide in primis §. 395. 425. 146 not.

4) τὸν δὲ προεστῶτα. *Zanch.* l. c. *Eleganter et pie, ut omnia, Chrysostomus inquit: τὸν προεστῶτα, εἶπε in ecclesia sive in schola, δεῖ πρὸς ἅπαντας — ἀπέχουσι δόξης.*

5) ὑφ' ἡμῶν. Vid. *2. Cor.* VIII, 20. L.

πάντα δεῖ ποιεῖν, ὥστε τὰς πονηρὰς ἀναρῆναι ὑποψίας, κἄν  
 ψευδεῖς, κἄν ἀλόγιστοι τυγχάνωσιν οὐσαι, κἄν σφόδρα τῆς  
 564 ἡμετέρας ἀπέχῃσι δόξης; Οὐδενὸς γὰρ ἀμαρτήματος τοσοῦτον  
 ἡμεῖς ἀφειστήκαμεν, ὅσον κλοπῆς ὁ Παῦλος· ἀλλ' ὅμως καὶ  
 τοσοῦτον ἀφειστηκῶς τῆς πονηρᾶς ταύτης πράξεως, οὐδὲ οὐ-  
 τως ἡμίλησε τῆς τῶν πᾶλλων ὑπονοίας, καίτοι λίαν οὐσῆς  
 ἀλόγου καὶ μανιώδους. Μανία γὰρ ἦν, τοιοῦτον ὑποπτεῦσαι  
 τι περὶ τῆς μακαρίας καὶ θαυμαστῆς ἐκείνης ψυχῆς· ἀλλ' ὅμως  
 οὐδὲν ἤττον καὶ ταύτης τῆς ὑποψίας τῆς οὕτως ἀλόγου καὶ  
 ἦν οὐδέως ἂν μὴ παρακαίειν ἐκώπτευσε, πόρρωθεν ἀναρῆναι τὰς  
 αἰτίας· καὶ οὐ διέπτυσε τὴν τῶν πολλῶν ἀνοίαν, οὐδὲ εἶπε·  
 τίμη γὰρ ἂν ἐπέλθοι ποτὲ τοιαῦτα περὶ ἡμῶν ὑπονοεῖν, καὶ  
 ἀπὸ τῶν σημείων, καὶ ἐπὶ τῆς ἐπιεικείας τῆς ἐν τῷ βίῳ,  
 πάντων ἡμῶς καὶ τιμῶντων καὶ θαυμάζοντων; ἀλλὰ πᾶν του-  
 ραντίον καὶ προεῖδε <sup>6)</sup> καὶ προσεδόκησε ταύτην τὴν πονηρὰν  
 ὑπόνοιαν, καὶ πρόβριζον αὐτὴν ἀνέσπασε, μᾶλλον δὲ οὐδὲ  
 φῦναι τὴν ἀρχὴν ἀφῆκε διὰ τί; προνοοῦμεν <sup>7)</sup> γὰρ, φησὶ, καλῶς  
 565 οὐ μόνον ἐνώπιον Κυρίου, ἀλλὰ καὶ ἐνώπιον ἀνθρώπων. Το-  
 σαύτη δέ; μᾶλλον δὲ καὶ πλείονι κεκοῖσθαι σπουδῇ, ὥστε μὴ  
 μόνον αἰρομένης κατασπᾶν καὶ κωλύειν τὰς φήμας τὰς οὐκ  
 ἀγαθὰς, ἀλλὰ καὶ πόρρωθεν, ὅθεν ἂν γένοιτο, προορᾶν, καὶ  
 τὰς προφάσεις, ἐξ ὧν τίκονται, προαναρῆναι, μὴ περιμένειν  
 αὐτὰς συστῆναι καὶ ἐν τοῖς τῶν πολλῶν διαθρυληθῆναι στό-  
 μασι. τῆνικαῦτα γὰρ οὔτε εὐπορον αὐτὰς ἀφανίσει λοιπὸν,  
 ἀλλὰ καὶ λίαν δυσχερὲς, τάχα δὲ καὶ ἀδύνατον, οὔτε ἀζήμιον,  
 566 τῷ μετὰ τῆν τῶν πολλῶν βλάβῃν τοῦτο γίνεσθαι. Ἀλλὰ γὰρ  
 μέχρι τίνος οὐ στήσομαι διώκων ἀκίχητα; <sup>8)</sup> τὸ γὰρ ἀπάσας  
 τὰς ἐκεῖ δυσχερείας καταλέγειν, οὐδὲν ἕτερόν ἐστιν, ἢ πέλα-  
 567 γος ἀναμετρεῖν. Καὶ γὰρ ὅτ' ἂν τις αὐτὸς παντὸς καθυ-

6) προεῖδε. Congruit προορᾶν. §. seq. Erasmus, ὑπέδειτο. [Erasmii lectionem habent etiam Montefalconius et Joh. Hughes ex quatuor Codicibus. Sed jam Anglicus hujus libri editor censuit, aptius respondere lectionem προεῖδε sequentibus προνοοῦμεν et προορᾶν. L.]

7) προνοοῦμεν. Προνοούμενοι, Augustanus, alii apud Montef. Mox Erasmus οὐ μόνον et ἀλλὰ omittit. [Locus Paulinus legitur 2. Cor. VIII. 21. Rom. XII, 17. L.]

8) διώκων ἀκίχητα. Hom. II, Ps. v. 75. Cant. ed. 2. ἀκίχητα κίχην. Synes. hymn. 1. Hoeschelius. [διώκειν ἀκίχητα, persequi ea, quae non possunt apud Homer. Iliad. XVII, 75. Ἐκτορ, νῦν σὺ μὲν ὧδα θείεις, ἀκίχητα διώκων. L.]

ρεύση πάθους, ὃ τῶν ἀδυνάτων ἐστίν· ἵνα τὰ τῶν ἄλλων ἐπανορθώση πταίσματα, μυρία ὑπομένει ἀναγκάζεται δεινά. προτεθέντων δὲ καὶ τῶν οἰκείων νοσημάτων, θία τὴν ἄβυσσον τῶν πόνων καὶ τῶν φροντίδων, καὶ ὅσα πάσχειν ἀνάγκη τῶν τε οἰκείων καὶ τῶν ἀλλοτρίων βουλόμενον περιγενέσθαι κακῶν.

X. ΒΑΣ. Νῦν δὲ, φησὶν, οὐ δεῖ σοι πόνων, οὐδὲ φροντί- 568  
δας ἔχεις<sup>1)</sup> κατὰ αὐτὸν ὦν; ΧΡ. Ἐγὼ μὲν, ἔφη, καὶ νῦν. πῶς 569  
γὰρ ἐστίν, ἄνθρωπον ὄντα καὶ τὸν πολύμοχθον τοῦτον βιοῦντα  
βίον, φροντίδων ἀπηλλάχθαι καὶ ἀγωνίας; ἀλλ' οὐκ ἐστίν  
ἴσον, εἰς πέλαγος ἄπειρον ἐμπεσεῖν, καὶ ποταμὸν παραπλεῖν.  
τοσοῦτο γὰρ τούτων κακείων τῶν φροντίδων τὸ μέσον. Νῦν 570  
μὲν γὰρ εἰ μὲν δυνηθεῖν καὶ ἑτέροις γενέσθαι χρήσιμος, βου-  
λοίμην ἂν καὶ αὐτὸς, καὶ πολλῆς μοι τοῦτο ἔργον εὐχῆς· εἰ  
δὲ οὐκ ἐστίν ἕτερον ὀνῆσαι, ἐμαυτὸν γοῦν εἰς ἐγγένηται δια-  
σῶσαι καὶ τοῦ κλύδωνος ἐξελεῖν, ἀρκεσθήσομαι τούτῳ. ΒΑΣ. 571  
Εἶτα τοῦτο μέγα οἶε, φησὶν, εἶναι· ὅπως δὲ καὶ σωθήσεσθαι  
νομίσεις, ἑτέρῳ μηδεὶ γενόμενος χρήσιμος; ΧΡ. Εὖ καὶ κα- 572  
λῶς, ἔφη, εἰρηκας· οὐδὲ γὰρ αὐτὸς τοῦτο πιστεύειν ἔχω,  
ὅτι σώζεσθαι<sup>2)</sup> ἔνεστι τὸν οὐδὲν εἰς τὴν τοῦ πλησίον κάμνοντα  
σωτηρίαν. οὐδὰ γὰρ ἐκείνον τὸν δαίλιον<sup>3)</sup> ὄνησέ τι τὸ

1) ἔχεις. Fr. Ducaeus legit: οὐδεὶς σοι τῶν πόνων τούτων ἔργων, οὐδὲ. — Teste Hughésio lictionem, quae in textu est, habent quatuor Codd., et infra c. XII, §. 579. similiter legitur: νῦν μὲν εἰ καὶ πολλοῦ μοι δεῖ πόνου. L.

2) σώζεσθαι. Hom. 20. in Act. οὐδὲν ψυχρότερον χριστιανοῦ ἑτέρους μὴ σώζοντος. nil frigidius Christiano, qui aliorum salutis adest. Basil. Sel. Or. 19. ἡ φιλεῖνθρονη φιλοθείας ὁδός· ἀμὲρ proximi, via amoris divini. Macarius hom. 37. οὐκ ἐστίν ἄλλως σῶθῆναι, εἰ μὴ διὰ τοῦ πλησίον. non salvamur, nisi proximi salute curata. Cordi imprime, juvenus, haec apophthegmata.

3) δαίλιον. Ambrosius: Si quis oraculi remiscatur Domini, quo frugis (frugiperdam potius) famulum de servatu sibi pecunia increpavit: non jam otiosus auditor collatam sibi divini muneris gratiam suis tantum usibus reservabit, sed cunctis eam communicabilem faciens copiosius praerogando securius possidebit. lib. Ineunte de Dign. sacerdotum. Qui libellus etsi paginis tantummodo quinque in Erasmi editione constat, tamen cum Dialogo hoc in citandis conjungendisque N. T. testimoniis, in argumentis, in comparationibus, atque adeo in verbis saepissime convenit. Non pigebit collationem recognoscere, datam ad §. 88. 135. 157. 163. 189. 207. 222. 228. 237. 256. 274. 346. 370. 385. 445. 524. 573. 624. Fit interdum, ut diversi eadem dicant inscientes; de qua mirabili συνεπιπτώσει nonnulla collegit Markhof. Polyb. lit. lib. 7. c. 1. §. 15. Sed hic videtur alterius alter, et quidem Chrysostomi aliqua dignatus sua facere

μὴ<sup>4)</sup> μειώσαι τὸ τάλατον· ἀλλ' ἀπώλεσε<sup>5)</sup> τὸ μὴ πλεονάσαι  
 573 καὶ διπλοῦν προσενεγκεῖν. Πλὴν ἀλλ' ἐπιμεικτέραν<sup>6)</sup> μοι οἶμαι  
 τὴν τιμωρίαν ἔσεσθαι ἐγκαλουμένω, διὰ τί μὴ καὶ ἑτέρους  
 ἔσωσα, ἢ διὰ τί<sup>7)</sup> καὶ ἑτέρους καὶ ἑμαυτὸν προσαπώλεσα,  
 πολὺ χείρων γινόμενος μετὰ τὴν τοσαύτην τιμὴν. Νῦν μὲν  
 γὰρ τοσαύτην ἔσεσθαι μοι πιστεύω τὴν κόλασιν, ὅσην ἀπαι-  
 τεῖ τῶν ἀμαρτημάτων τὸ μέγεθος· μετὰ δὲ τὸ δέξασθαι τὴν  
 ἀρχὴν, οὐ διπλὴν μόνον καὶ τριπλὴν, ἀλλὰ καὶ πολλαπλα-  
 σίονα, τῶ· τε πλείονας<sup>8)</sup> σκάνδαλίσαι καὶ τῶ μετὰ μείζονα  
 τιμὴν προσκοῦσαι τῶ τετιμηκότε Θεῷ.

574 XI. Διὰ τοι τοῦτο καὶ τῶν Ἰσραηλιτῶν σφοδρότερον  
 κατηγορῶν, ταύτῃ δείκνυσιν αὐτοὺς μείζονος ὄντας κολάσεως  
 ἀξίους, τῶ μετὰ τὰς παρ' αὐτοῦ γενομένας εἰς αὐτοὺς τιμὰς  
 ἀμαρτεῖν, ποτὲ μὲν λέγων· Πλὴν ὑμᾶς ἔγνων ἐκ πασῶν τῶν  
 φύλων τῆς γῆς, διὰ τοῦτο ἐκδικήσω ἐφ' ὑμᾶς τὰς ἀσεβείας<sup>1)</sup>

senex Ambrosius. neque enim tam abjudicandum ei totum libellum,  
 quam aliena passim manu contaminatum esse putem. Certe etiam  
 aliorum scripta Ambrosius ex Graecis Latina fecit: et adhuc Latini  
 studiosiores erant Graecarum literarum, quam Latinarum Graeci.

4) τὸ μὴ — τὸ μὴ κλ. Sic ed. prima, convenienter antithetō  
 ὠφέσθαι al. τῶ μὴ — τῶ μὴ κλ. al. τὸ μὴ — τῶ μὴ κλ.

5) ἀλλ' ἀπώλεσε. Rectius Switius: ἀλλὰ καὶ ἀπώλεσε. No-  
 stram lectionem debemus Ducaeo. L.

6) ἐπιμεικτέραν. Prudentius, Hamartigeniam concludens:  
*Lux immensa aëdō et tempora vincit coronis Glorificent*: me poena  
 levis clementer adurat. adde versus complures, qui hos praecedunt,  
 hac notati censura Vict. Gisellini: *Itane, o Prudenti, tam abjecto*  
*quenquam esse animo? aliud certe nobis spondent suaves evangelii*  
*vocea*. Prudentii carmen excusare possit totius argumenti tristitiae  
 conveniens epilogus, conditione non carens: et tamen apertiore sub  
 conditione Chrysostomus loquitur. Interdum pii, maxime veteres,  
 ut animus atque propositum ferant, tantam adhibent ταπεινολογίαν,  
 ut se de numero credentium, diligentium, sperantium, tantisper exi-  
 mant. idque in Soliloquiis potissimum et sermonibus κατασκευαστικῶς  
 valde usitatum est. conf. §. 448. 523. 524. Interea non debet prae-  
 sens animi sensus, utut perscriptus, pro statu ejusmodi accipi, in  
 qua, Gratia Dei et laude gratiae spreta, permanendum sibi puta-  
 rent pii.

7) ἢ διὰ τί. Erasmus, Savil. Ducaeus et Montefalconius ἢ  
 εἰ καί. Hughes, quem secutus est Bengelius, ex pluribus Mss. de-  
 dit ἢ διὰ τί καί. L.

8) πλείονας. Ambr. 1. c. cap. 3. *Licet omnium hominum*  
*opera Deus in suo examinet judicio; plus tamen ab eo exigitur, cui*  
*plus committitur. amphores enim poenas luit, cui numerosior re-*  
*gendorum populorum fuerit cura commissa.*

1) ἀσεβείας. Sic legit Theodotius, Amos III. a. LXX. vero,  
 ἀμαρτίας. Cant. ed. 2. [Alii etiam, ut annotavit Montefalconius, no-  
 stro in loco legunt τὰς ἀδιμίνας. L.]

ὑμῶν. ποτὲ δὲ· Ἔλαβον ἐκ τῶν υἱῶν ὑμῶν εἰς προφήτας, καὶ ἐκ τῶν νεανίσκων ὑμῶν εἰς ἀγιασμόν.<sup>2)</sup> Καὶ πρὸ τῶν προ-575 φητῶν<sup>3)</sup> δεῖξαι βουλόμενος, ὅτι τὰ ἀμαρτήματα μείζονα ἐκδέχεται πολλῶ τὴν τιμωρίαν, ὅτ' ἂν ὑπὸ τῶν ἱερέων γίνηται, ἢ ὅτ' ἂν ὑπὸ τῶν ἰδιωτῶν, προστάττει τοσαύτην ὑπὲρ τῶν ἱερέων προσάγεσθαι τὴν θυσίαν, ὅσην ὑπὲρ παντὸς τοῦ λαοῦ. τοῦτο δὲ οὐδὲν ἕτερον δηλοῦντός ἐστιν, ἢ ὅτι μείζονος βοηθείας δεῖται τὰ τοῦ ἱερέως τραύματα, καὶ τοσαύτης, ὅσης ὁμοῦ τὰ παντὸς τοῦ λαοῦ. μείζονος δὲ οὐκ ἂν ἐδέετο, εἰ μὴ<sup>4)</sup> χαλεπώτερα ἦν· χαλεπώτερα δὲ γίνεται, οὐ τῆ φύσει, ἀλλ' ὑπὸ τῆς ἀξίας τοῦ τολμῶντος αὐτὰ ἱερέως βαρύνεσθαι. Καὶ 576 τί λέγω τοὺς ἄνδρας τοὺς τὴν λειτουργίαν μετιόντας; αἱ γὰρ θυγατέρες<sup>5)</sup> τῶν ἱερέων, αἷς οὐδαίς πρὸς τὴν ἱερωσύνην λόγος, ὅμως διὰ τὸ πατρικὸν ἀξίωμα, τῶν αὐτῶν ἀμαρτημάτων πολὺ πικροτέραν ὑπέχουσι τὴν τιμωρίαν· καὶ τὸ μὲν πλημμέλημα ἴσον αὐταῖς καὶ ταῖς τῶν ἰδιωτῶν θυγατρῶσι, πορνεῖα γὰρ ἀμφοτέρας, τὸ δὲ ἐπιτίμιον πολλῶ τούτων χαλεπώτερον. ὁρᾷς μεθ' ὅσης σοι δείκνυσι τῆς περιουσίας<sup>6)</sup> ὁ Θεός, ὅτι πολλῶ πλείονα τῶν ἀρχομένων ἀπαιτεῖ τὸν ἀρχόντα τιμωρίαν. οὐ γὰρ δὴ που ὁ τὴν ἐκείνου θυγατέρα δι' ἐκείνον μείζονος τῶν ἄλλων κολάζων, τὸν καὶ ἐκείνη τῆς προσθήκης τῶν βασιάνων αἰτίον, ἴσην τοῖς ἄλλοις ἐσπεράζεται δίκην, ἀλλὰ πολλῶ μείζονα. Καὶ μάλα γε εἰκότως. οὐ γὰρ εἰς αὐτὸν περιβάλλεται 577 μόνον ἡ ζημία, ἀλλὰ καὶ τὰς τῶν ἀσθενεστέρων καὶ εἰς αὐτὸν βλέπόντων καταβάλλει ψυχάς. Τοῦτο καὶ ὁ Ἰεζεκίηλ δι- 578 δάξει βουλόμενος, διόστησιν ἀπ' ἀλλήλων τὴν τῶν κριῶν<sup>7)</sup> καὶ τὴν τῶν προβάτων κρίσιν.

2) εἰς ἀγιασμόν. Amos II. 11. ubi al. εἰς ἄγγισμόν. [Bengelius recte vertit: Excitavi ex adolescentibus vestris, qui sacrati essent. Est enim apud prophetam. דַּרְגָּוָה. Vid. Schleusner. Lexic. in LXX. Intpp. T. I, p. 23. L.]

3) πρὸ τῶν προφητῶν. In quibus Amos, citatus. Recentiores hic addunt, ἐπὶ τῶν θυσιῶν. [Habent hoc additamentum, quod glossastori originem suam debere videtur, Hughes et Montefalconius. — De re vid. Levit. IV. L.]

4) εἰ μὴ. Εἰ μὴ ἦν ἀντιθέτος ἡ ἀμαρτία, οὐκ ἂν τὴν αὐτὴν θυσίαν ἀνάγεσθαι ἐδέεσσις. μείζων δὲ γίνεται οὐ τῆ φύσει, ἀλλὰ τῆ ἀξία τοῦ δρώντος (ιερέως.) Isidor. Pel. Ep. 121. 1. 2.

5) αἱ θυγατέρες. Vid. Levit. XXI, 9. L.

6) τῆς περιουσίας. Miror Hughesium et Montefalconium, qui legunt: ὁρᾷς μεθ' ὅσης σοι δείκνυσι ὑπερβολῆς. Quis non videt glossema? L.

7) κριῶν. Hesychius, κριός, ὁ τῶν προβάτων ἄσσην. Basi-

579 XII. Ἄρα σοι δοκοῦμεν λόγον ἔχοντα πεφοβῆσθαι φόβον; πρὸς γὰρ τοῖς εἰρημένοις, νῦν<sup>1)</sup> μὲν εἰ καὶ πολλοῦ μοι δι᾽ πόνου, πρὸς τὸ μὴ δὴ καταγωνισθῆναι τέλειον ὑπὸ τῶν τῆς ψυχῆς παθῶν, ἀλλ' ὁμως ἀνέχομαι τῶν πόνων, καὶ οὐ φεύγω  
580 τὸν ἀγῶνα. Καὶ γὰρ ὑπὸ κενοδοξίας ἀλίσκομαι μὲν καὶ νῦν, ἀναφέρω δὲ πολλάκις· καὶ ὅτι ἰάλων, συνορῶ<sup>2)</sup> ἔστι δέ,  
581 ὅτε καὶ ἐπιτιμῶ τῇ δουλοθεΐᾳ ψυχῇ. Ἐπιθυμῖαι<sup>3)</sup> μοι προσπίπτουσιν ἄτοποι καὶ νῦν· ἀλλὰ ἀργότεραν ἀνάπτουσι τὴν φλόγα, τῶν ἔξωθεν ὀφθαλμῶν οὐκ ἔχόντων ἐπιλαβῆσθαι  
582 τῆς τοῦ πυρὸς ὕλης.<sup>4)</sup> Τοῦ δὲ κακῶς τὸν δεῖνα λέγειν, καὶ

*ius M. in Pa. 28: ὁ κριὸς ἡγεμονικόν ἐστὶ ζῶον, καθηρούμενος τῶν προβάτων. — τοιοῦτοι καὶ οἱ τῆς ποίμνης τοῦ Χριστοῦ προσετώτες. Unde Symonensis de Polycarpo, in ejus Martyrio: προσδεθεὶς ὡσπερ κριὸς ἐπίσημος ἐκ μεγάλου ποιμνίου εἰς προσφορὰν. [Vid. Schleusner. l. 1. T. III, p. 387. L.]*

1) νῦν. *Jo. Pelecyus S. I. Theologus, de Officio hominis religiosi libros tres, ut Ambrosius de Officiis Christianorum, Tullius de Officiis in communi, scripsit, ediditque Monachii A. 1622. Is l. 1. c. 7. religiosum et episcopum sic inter se comparat: Episcopi sunt in statu perfectionis magnae: solenniter enim se obligant ad eximita perfectionis opera, Deum ut quam maxime colant, et proximum suum in salutis procuracione juvent. opera illa continentur inprimis vitae integritate, adeoque charitate: deinde virtutibus, sine quibus forma gregis esse nequit; precibus, scientia, constantia animi, prudentia ad gubernandum. unde Gregorius (initio Past.) Ars artium est regimen animarum: et a Dionysio (Eccl. Hier. c. 5. et 6.) Perfector dicitur episcopus. Jam religiosus licet in statu perfectionis quoque sit, multis tamen partibus inferiori: sicut et opera imperfectiora sunt, poenitentiae scilicet, humilitatis, subjectionis, abnegationis etc. Status item perfectionis adipiscendae, in quo nemo cogitur, ut perfectus statim sit, sufficit, ut religiosus ad perfectionem aspiret, idque studeat, ut paulatim propria exercitacione fiat. Unde et ad ordinem peccatores et infirmi admittuntur, nemp̄ ut corrigantur et perfecti efficiantur, in religionis schola etc.*

2) συνορῶ. *Ich bemerke, dass ich gefangen bin. Zuweilen schelle ich auch die in Gefangenschaft gerathene Seele. Ritterrus. De verbo ἐπιτιμῶν cum tertio casu vid. Matthiae Gr. gr. maj. §. 384. p. 704 seq. coll. Xen. Oecon. XI, 24. Matth. XVII, 18. XIX, 13. L.*

3) ἐπιθυμῖαι. *Hieronymus: O quoties ego ipse in eremo constitutus, et in illa vasta solitudine, quae exusta Solis ardoribus horridum monachis praestat habitaculum, putabam me Romanis interesse deliciis. Haec ille et plura in ep. ad Eustochium de Virg. serv. [Vid. Schroeckhii chr. K. G. T. XI, pag. 19 sqq. L.]*

4) ὕλης. *[Absurdae cupiditates me quidem etiamnum incendunt; sed quae flammam remissionem accendant, oculis exterioribus nullam nactis, quam corripient, incendii materiam. L.] Est enim etiam mentis oculus. §. 252. [Rescripsi τῶν ἔξωθεν ὀφθαλμῶν, quum antea legeretur τῶν ὀφθαλμῶν τῶν ἔξωθεν. Vid. Euseb. H. E. V, 1. βλέπόντων αὐτῶν ἐν τῷ ἀγῶνι, καὶ τοῖς ἔξωθεν ὀφθαλμοῖς*

λεγόμενον ἀκαύειν, ἀπήλλαγμα παντελῶς, τῶν διαλεγόμενων οὐ παρόντων: οὐ γὰρ δὴ οὗτοι οἱ τοῖχοι δύναιντ' ἂν ἀφέναι φωνήν. Ἄλλ' οὐχὶ καὶ τὴν ὄργην <sup>5)</sup> ὁμοίως δυνατόν δια-583φυγεῖν, καίτοι γε τῶν παροξυνόντων οὐκ ὄντων. μνήμη γὰρ πολλαίαις ἀνδρῶν ἀτόπων <sup>6)</sup> προσπεσοῦσα καὶ τῶν ὑπ' αὐτῶν γενομένων, ἔξοιδεῖν μοι τὴν καρδίαν ποιεῖ· πλὴν ἄλλ' οὐκ εἰς τέλος, ταχέως γὰρ αὐτὴν φλεγμαίνουσαν καταστέλλομεν, καὶ πείθομεν ἡσυχάζειν εἰπόντες, ὅτι λίαν ἀσύμφορον <sup>7)</sup> καὶ τῆς ἐσχάτης ἀθλιότητος, τὰ οἰκεία ἀφέντας κακὰ, τὰ τῶν πλησίον περιμεργάζεσθαι. ἀλλ' οὐκ εἰς τὸ πλῆθος ἐλθὼν καὶ ταῖς μυριάσις ἀποληφθεὶς ταραχαῖς, δυνήσομαι ταύτης ἀπολαύειν τῆς νοουθεσίας, οὐδὲ τοὺς ταῦτα παιδαγωγούντας λογισμοὺς εὐρεῖν. Ἄλλ' ὥσπερ οἱ κατὰ κρημνῶν ὑπὸ τινος ῥεύ-584ματος ἢ καὶ ἐτέρως ᾠθούμενοι, τὴν μὲν ἀπώλειαν, εἰς ἣν τελευτῶσι, προορᾶν δύνανται, βοήθειαν δὲ τινα ἐπινοεῖν οὐκ ἔχουσιν· οὕτω καὶ αὐτὸς εἰς τὸν πολὺν τῶν παθῶν θόρουβον ἐμπεισῶν, τὴν μὲν κόλασιν καθ' ἑκάστην αὐξομένην μοι τὴν ἡμέραν δυνήσομαι συνορᾶν, ἐν ἑμαυτῷ δὲ γενέσθαι, καθάπερ νῦν, καὶ ἐπιτιμῆσαι πάντοθεν τοῖς νοσήμασι λυττῶσι ταῦτοις οὐκ ἔθ' ὁμοίως εὐπορον ἔμοι, καθάπερ καὶ πρότερον. <sup>8)</sup> Ἐμοὶ585 γὰρ ψυχὴ τις ἐστὶν ἀσθενής καὶ μικρὰ, καὶ εὐχείρωτος οὐ τοῦτοις μόνον τοῖς πάθεισι, ἀλλὰ καὶ τῷ πάντων πικροτέρῳ φθόνῳ· καὶ οὔτε ἴβρεις, οὔτε τιμὰς μέτριάς ἐπίσταται φέρειν, ἀλλὰ μεθ' ὑπερβολῆς ἐκείναι τε ἐπαίρουσιν αὐτὴν, καὶ

πλ. Cf. Chrysost. T. XII, p. 393 B., ubi τοῖς ἔξωθεν ὀφθαλμοῖς ὀρρῶνται τὰ ἐνδοθεν ὄμματα. Sant vero οἱ ἔξωθεν ὀφθαλμοί, quae a Cyrill. Alex. L. X. in Joh. p. 838 vocantur σαρκικοί ὀφθαλμοί. Vid. Suicer. Thea. Eccl. T. II, p. 530. L.]

5) ὄργην. Ergo quod Chrysostomo adversarii sui vitio dederant, id ipse prius ignorat probe. ingenuas ejus de sese confessiones notavimus p. 368. 369. Temperamentum hominis cholericum, per Gratiam vere temperatum, modestia juxta ac zelo permixtum, pulchre describit Diss. Argentin. olf.

6) ἀνδρῶν ἀτόπων. Vet. int. virorum indisciplinate ventium.

7) ἀσύμφορον. Sic Augustanus, et apud Montef. alii. Editi, ἀσύμφωνον, ex glossa. Conf. Gregorii Paneg. sect. 44. cum annot. Hesychius, ἀσυμφερον, τὸ μὴ συμφέρον ἢ πρόπον, καὶ ἀπρόσφορον. {Hasselbachius praetulit ἀσύμφωνον, ut mihi videtur, sine idonea causa. L.]

8) ἔμοι, καθάπερ καὶ πρότερον. Omittunt haec alii, hiatus proclitici ex ἐμοὶ recurrente. Antitheton, νῦν et πρότερον.



586 ταπεινοῦσιν αὐται. 9) Ὡσπερ οὖν θηρία χαλεπὰ, ὅτ' ἂν μὲν εὐσωματῇ καὶ σφριγᾷ, 10) τῶν πρὸς αὐτὰ μαχομένων κρατεῖ, καὶ μάλιστα, ὅτ' ἂν ἀσθενεῖς ὄσι καὶ ἄπειροι· εἰ δέ τις αὐτὰ λιμῷ κατατῆξει, τὸν τε θυμὸν αὐτοῖς ἐκοίμισε, καὶ τῆς δυνάμεως τὸ πλεόν ἐσβισεν, ὡς καὶ τὸν μὴ λίαν γενναῖον ἀναδέξασθαι τὸν πρὸς ταῦτα ἀγῶνα καὶ πόλεμον· οὕτω καὶ τὰ πάθη τῆς ψυχῆς, ὃ μὲν ἀσθενῆ ποιῶν, ὑπὸ 11) τοῖς ὀρθοῖς αὐτὰ κίθρηι λογισμοῖς· ὃ δὲ τρέφων ἐπιμελῶς, χαλεπωτέρων αὐτῷ τὴν πρὸς αὐτὰ καθίστησι μάχην, καὶ οὕτως αὐτῷ 12) φοβερὰ ταῦτα ὑπεργάσσεται, ὡς ἐν δουλείᾳ καὶ δειλίᾳ τὸν  
587 πάντα χρόνον βιοῦν. Τίς οὖν τῶν θηρίων ταύτων ἢ τροφή; κεροδοξίας 13) μὲν, τιμαὶ καὶ ἔπανοι· ἀπανοίας δὲ, ἐξουσίας καὶ δυναστείας μέγεθος· βρασκανίας δὲ, αἱ τῶν πλησίων εὐδοκίμησις· φιλαργυρίας, αἱ τῶν παρεχόντων φιλοτιμίαι· ἀκολασίας, τροφή καὶ αἱ συνεχεῖς τῶν γυναικῶν ἐντελεύξεις· καὶ ἔτε-

9) ἐκείναι· αὐται. *Ille et hic interdum ad momentum rei prae verborum serie pertinet.* §. 209. et hoc loco Chrysostomus notat, praesentiores sibi esse ὑβρεις, quam τιμᾶς. §. 589. [Hughes male scripsit αὐταὶ τε ἐπαρουσιν ἀθῆν, καὶ ταπεινοῦσιν ἐκείναι. Saepissime enim ἐκείνος ad propinquius, ὄτιος ad remotius pertinet. Cf. Fischer ad Weller. I, p. 329. Herm. ad Soph. Ajac. v. 1018. Bornemann ad Xenoph. Sympos. II, 25. Eodem modo apud Latinos usurpati hic et illa, jam monuit Bengel. Cf. Ovid. Trist. I, 2, 23. Præpert. III, 14. L.]

10) εὐσωματῇ καὶ σφριγᾷ. *Aristoph. in Nub. v. 797. εὐσωματεῖ γὰρ καὶ σφριγᾷ. Vide Suidam. — constat ex his de Sac. libris, praecipue vero ex Homiliis, Chrysostomum et lectitasse Aristophanem, et imitari solitum fuisse.* Cant. ed. 2. Sic, σφριγῶσαν, §. 125. νέος καὶ σφριγῶν. Hom. 20. ad pop. Ant. Corriganus Ephraimē Syri locum, juventuti saluberrimum, εἰ γὰρ εἰ νεωτέρου σου ὑπάρχοντος, καὶ τῆς ἡλικίας σου σφριγῶσης (leg. σφριγῶσης) ὅτε δύνῃ υπομῖναι πάντα πόνον καὶ ἄσκησιν φέρειν, οὐ μετανοεῖς· ἐὰν γηράσῃς, οὐ τὴν ἀδυναμίαν τοῦ γήρους προορασῆ. fol. 05<sup>a</sup> ed. Oxon. [Εὐσωματεῖν et σφριγᾶν conjunxit Chrysostomus etiam T. I, p. 64 E. VI, p. 33 A., ubi etiam κομῶν additur. Cf. Matthæi Iul. Chrysostomi Homiliae IV. homilia III, not. 3. L.]

11) ὑπὸ. Ὑποχέτρια. Savil. i. e. subjecta. [Et haec Savili lectio Duceanae lectioni, quae in textu est, praeferranda videtur. Hughes quoque legit ὑποχέτρια. L.]

12) αὐτῷ φοβερὰ. Palat. Cod. habet ἐαυτῷ, Montef. αὐτῷ. Non inepte nonnullos etiam pro φοβερὰ legere φοβερώτερα, annotavit Montefalconius. L.

13) κεροδοξίας· ἀπανοίας. Hinc patet horum verborum differentia. Conf. §. 170. 164 [Multum sane differunt haec vocabula, et quidem plane ut verba vernacula: Eitelkeit et Hochmuth. Nimirum ἀπόνοια apud Chrysost. saepe de arrogantia et superbia dicit, pluribus locis confirmavit Matthæi l. l. Homil. III, not. 174. L.]

ρον ἑτέρου. Πάντα δὲ <sup>14)</sup> ταῦτα εἰς μὲν τὸ μέσον ἐλθόντι 588  
 φοδρωῶς ἐπιθήσεται καὶ σπαράξει μοι τὴν ψυχὴν, καὶ φοβερά <sup>15)</sup>  
 ἔσται, καὶ χαλεπώτερον μοι τὸν πρὸς αὐτὰ ποιήσει πόλεμον.  
 ἔνταῦθα δὲ καθήμενος, μετὰ πολλῆς μὲν καὶ οὕτως ὑποταγή-  
 σεται τῆς βίας· ὑποταγήσεται δ' οὖν ὁμοίως τῇ τοῦ Θεοῦ χά-  
 ριτι, καὶ τῆς ἰλακῆς αὐτοῖς οὐδὲν ἔσται πλέον. <sup>16)</sup> Διὰ ταῦτα 589  
 τὸν οἰκίσκον φυλάττω <sup>17)</sup> τοῦτον, καὶ ἀπρόϊτος, <sup>18)</sup> καὶ ἀσυν-  
 ουσίαστος, καὶ ἀκοινώητος· καὶ μυρίας ἑτέρας τοιαύτας μέ-  
 ψεις ἀκούειν ἀνέχομαι, ἡδέως μὲν ἂν αὐτὰς ἀποτριψάμενος,  
 τῷ δὲ μὴ δύνασθαι δακνόμενος καὶ ἀλγῶν. οὐδὲ γὰρ εὐπορὸν  
 μοι, ὁμιλητικὸν τε ὁμοῦ γενέσθαι, καὶ ἐπὶ τῆς παρουσίας ἀσφα-  
 λείας μένειν. Δι' ὃ καὶ αὐτὸν σὲ παρακαλῶ, τὸν ὑπὸ τσο-  
 αῦτης δυσχερείας ἐπιτελημένον ἐλεῖν μᾶλλον, ἢ διαβάλλειν.

Ἄλλ' οὐδέπω σε πείθομεν. οὐκοῦν ὦρα <sup>19)</sup> λοιπὸν, δ' μό- 590  
 νον εἶχον ἀπόρρητον, πρὸς σὲ καὶ τοῦτο ἐμβαλεῖν. Καὶ  
 ἴσως <sup>20)</sup> μὲν ἀπίστον εἶναι δόξει πολλοῖς· ἐγὼ δὲ αὐτὸ οὐδὲ  
 οὕτως εἰς μέσον ἐνεγκεῖν αἰσχυνθήσομαι. εἰ γὰρ καὶ πονηρῶς  
 συνειδήσεως, καὶ μυρίων ἀμαρτημάτων ἔλεγχος τὸ λεγόμενον·  
 τοῦ <sup>21)</sup> μέλλοντος ἡμᾶς κρίνειν Θεοῦ πάντα εἰδότες ἀκριβῶς,  
 τί πλέον <sup>22)</sup> ἡμῖν ἐκ τῆς τῶν ἀνθρώπων ἀγνοίας ἐγγενέσθαι  
 δυνήσεται; Τί οὖν ἔστι τὸ ἀπόρρητον; ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐπι- 591  
 νης, ἐν ᾗ ταύτην ἐπέθηκας μοι τὴν ὑποψίαν, <sup>23)</sup> πολλὰκις  
 ἐκινδύνεσέ μοι παραλυθῆναι τὸ σῶμα τέλειον, τσοῦτος μὲν

14) δέ. Fort. δὴ. vet. int. ergo.

15) φοβερά. Tres Cdd. teste *Hughesio* habent φοβερώτερα. Confirmatur haec lectio Vet. Interpr., qui reddidit: *horribiliora*. L.

16) πλέον. Sie werden mir nichts thun können, als mich an-  
 belien. Ritter.

17) τὸν οἰκίσκον φυλάττειν. Germ. *das Haus hüten*.

18) ἀπρόϊτος. Al. ἀπρόσιτος, passive. melius activum, ἀπρόϊ-  
 τος. adde *Scapulae* Indicem.

19) ὦρα. Al. ὦρα μοι· al. ὦρα σοι. nil horum insolens; bre-  
 vior tamen lectio media, genuina. [*Hasselbachius* vertit: *So ist es  
 denn für mich Zeit nunmehr*, et annotavit, se legisse ὦρα μοι,  
 quae lectio, ab ipso *Montefalconio* servata, vera sane videtur. L.]

20) καὶ ἴσως. Suspensum tenet amicum, dum arcanum ex-  
 promit.

21) τοῦ. Articulus, nota subjecti.

22) τί πλέον. Remedium dissimulationis.

23) ὑποψίαν. De qua §. 26. — *Ἐκινδύνεσε*. *Usus hu-  
 jus verbi elegantissimus*. Franc. Portus. [Parum abfuit, quin  
 meum corpus totum concideret. L.]

592 φόβος, τοσαύτη δὲ ἀθυμία κατέσχέ μου τὴν ψυχὴν. Τῆς γὰρ  
 Χριστοῦ νύμφης <sup>24)</sup> τὴν δόξαν ἐννοῶν, τὴν ἀνωσύνην, τὸ  
 κάλλος τὸ πνευματικόν, τὴν σύνεσιν, τὴν εὐκοσμίαν, καὶ τὰ  
 ἑαυτοῦ λογιζόμενος, κακὰ· οὐ διελίμπανον ἐκείνην τε πεν-  
 593 ῥῶν καὶ ἑμαυτὸν, <sup>25)</sup> καὶ στένων συνεχῶς καὶ διαπορῶν πρὸς  
 ἑμαυτὸν ἔλεγον· Τίς ἄρα ταῦτα συνεβούλευσε; τί τοσοῦτον  
 ἤμαρτεν ἢ τοῦ Θεοῦ ἐκκλησία; τί τηλικούτο παρῴξυνε τὸν  
 αὐτῆς Λεοπότην, ὡς τῷ πάντων ἀτιμοτάτῳ παραδοθῆναι ἔμοι,  
 594 καὶ τοσαύτην ὑπομῆναι αἰσχύνην; Ταῦτά πολλακίς κατ'  
 ἑμαυτὸν λογιζόμενος, καὶ τοῦ λίαν ἀτόπου μηδὲ τὴν ἐνθύμη-  
 σιν δυνάμενος ἐνεγκεῖν, ὥσπερ οἱ παραπλήγεις ἐκείμην ἀχα-  
 νῆς, <sup>26)</sup> οὔτε ὄραν οὔτε ἀκούειν τι δυνάμενος. τῆς δὲ ἀμχα-  
 νίας με τῆς τοσαύτης ἀφείσης, καὶ γὰρ ἔστιν, ὅτε <sup>27)</sup> καὶ  
 ὑπέξιστατο, διεδέχτο δάκρυα καὶ ἀθυμία· καὶ μετὰ τὸν τῶν  
 595 δακρῶν κόρον ἀντεσχέει πάλιν ὁ φόβος, ταράττων καὶ θο-  
 ρυβῶν καὶ διασείων μοι τὴν διάνοιαν. Τοσαύτη ζάλη τὸν παρ-  
 ελθόντα συνῆζων χρόνον· σὺ δὲ ἠγνόεις, καὶ ἐν γαλήνῃ με  
 διάγειν ἐνόμιζες. ἀλλὰ νῦν σοι ἀποκαλύψαι πειράσομαι τὸν  
 χεμισῶνα τῆς ἐμῆς ψυχῆς· τάχα γὰρ μοι καὶ ἀπὸ τούτου συγ-  
 γνώσῃ, τὰ ἐγκλήματα ἀφείς. Πῶς οὖν σοι, πῶς αὐτὸν ἐκ-  
 καλύψομεν; εἰ μὲν σαφῶς ἐθέλοις ἰδεῖν, ἐτέρως οὐκ ἐστὶν, ἀλλ'  
 ἢ τὴν καρδίαν ἀπογυμνώσαντα <sup>28)</sup> τὴν ἐμὴν. ἐπειδὴ δὲ τοῦτο  
 ἀδύνατον, δι' ἀμυδρᾶς τινος εἰκόνας, ὡς ἂν οἶός τε ᾧ, πει-

24) νύμφη. Patres ecclesiam Christi tum παρθέρον (cf. *Suicer. Thes. Eccl. T. II, p. 596.*) tum νύμφην nominare amant. Vid. Ammonius in catena in cap. 3. Joh. p. 108. Διὰ τοῦ βαπτίσματος νύμφεύεται ὁ Χριστὸς τὴν ἐκκλησίαν ἀναγεννηθεῖσαν. Ἡ συζυγία αὕτη πνευματικὴ διὰ τοῦ διδασκαλικοῦ λόγου συνάπτει θεῷ. Παρθένος δ' ἐστὶ καὶ ἁγνὴ ἡ νύμφη, διὰ τὴν τῶν δογμάτων ὁρθότητα· ἡ αὕτη καὶ γυνὴ ἐστὶ τοῦ Χριστοῦ, ὡς ἀγαθὰς γεννώσα πράξεις, οὐκ ἀφ' ἑαυτῆς, ἀλλὰ διὰ τοῦ ἐνσπείροντος ἐν αὐτῇ Χριστοῦ. — Νύμφιός ἐστιν ὁ Χριστὸς, καὶ ἡ ἐκκλησία νύμφη, καὶ ὁ νυμφὼν ὁ τόπος τοῦ βαπτίσματος, ἐνθα γίνεται ἡ πνευματικὴ συνάρεια, ἐπειδὴ πάντα φαιδρὰ καὶ χαρὰς ἀνάμυστα καὶ εὐφροσύνης. Cf. *Heinrichsen. ad Euseb. H. E. X, 4, 42.*

25) ἑμαυτόν. *Talavazon* addit Palatinus. [Et receperunt hoc verbum. *Hughes et Montefalconius.* Non male. *L.*]

26) ἀχανῆς explicat Hesyehius per: ἀφθογγος, ἄφωνος, μὴ ἀνοίγων στόμα. Ita usurpatur etiam h. l. Cf. *T. II, p. 115 D.* et *Matthaei Chrysostr. Homiliae IV.* etc. homil. II, not. 53. *L.*

27) ἔστιν ὅτε. Sic, ἐστὶ ὅπου. §. 478. ἔχειν ὅπου. §. 105.

28) ἀπογυμνώσαντα. Augustanus, ἀπογυμνώσαντι. utrumque stat cum ἐνεσθι. [Et statim ante legit *Savil.* ἐτέρως οὐκ ἂν εἶη, ἀλλ' —. *L.*]

ράσομαι σοι τὸν τῆς ἀθυμίας τέως ὑποδείξει καπνόν· σὺ 29)  
 δὲ ἐκ τῆς εἰκότος τὴν ἀθυμίαν συλλέγειν μόνην. 30) Ὑποθώ- 596  
 μεθα 31) εἶναι τινι μνηστὴν τοῦ πάσης τῆς ὑφ' ἡλίω 32) κει-  
 μένης γῆς βασιλεύοντος θυγατέρα· ταύτην τε τὴν κόρην κάλ-  
 λος τε ἔχειν ἀμήχανον, ὅσον καὶ τὴν ἀνθρωπείαν ὑπερβαίνειν  
 φύσιν, καὶ τούτω τὰ τῶν γυναικῶν ἀπασῶν φύλον ἐκ παλ-  
 λου τοῦ διαστήματος νικᾶν· καὶ ψυχῆς ἀρετὴν τρσαύτην, ὡς  
 καὶ τὸ τῶν ἀνδρῶν γένος, τῶν τε γεγομένων τῶν τε ἐσομένων  
 ποτὲ, πολλῶ τῶ μέτρον κατόπιν ἀφεῖναι· καὶ πάντας μὲν  
 ὑπερβῆναι φιλοσοφίας 33) ὄρους τῇ τῶν τρόπων εὐκοσμίᾳ,  
 πᾶσαν δὲ κρῖναι σώματος ὄραν τῶ τῆς οἰκείας ὕψους κάλ-

29) σὺ → συλλέγειν. Infinitivum, praesertim σὺ praecedente, non solum poetae, sed etiam alii, loco imperativi ponunt. Morata enallage, nata ex ellipsi, supplenda verbo σπεύσον, θέλει, κελεύω, χρῆ. qua figura hodie Itali quoque, in oratione negante, delectantur. Vid. *Apollon. Al.* p. 84. 85. 231. ed. Sylb. *Eustath.* passim. *Aem. Porti* Lexicon. Ion. *Fr. Vergara* l. 3. Gramm. Gr. c. 10. *H. Steph.* de Dial. Att. p. 47. *Glass.* l. 3. tr. 3. can. 44. n. 3. *J. Gronov.* ad Arrian. l. 5. *Heupel.* de Dialect. Gr. Canon. 116. 240. 334. *Bos.* ellipsis. Graec. *Raphelii* Annot. ad Luc. 22, 42. ex Arriano? Ex quibus huic loco maxime congrua notamus. Hom. II. *A.* σὺ δὲ θᾶσσον ἀθρηναίῃ ἐπιτεῖλαι. ubi scholiastes vetus: ἀπαρέμφοτον, ἀντὶ προδτακτικοῦ ἐπιτεῖλον. Thucydides, σὺ δὲ, κλεαρδα, αἰφνιδίως τὴς πύλας ἀνόλξας ἐπεκθεῖκ. Herodotus, σὺ δὲ μοι ἐπὶ τὴν ἑλλάδα στρατεύεσθαι. Fit autem persaepe, ut librarii elegantiam, quam non capiunt, corrigant scilicet, alius huc, alius illuc euntes: quod huic quoque loco accidit, ubi alius σὺ — σύλλεγε, alius σοὶ — ἔνεστι συλλέγειν substituit. Talium locorum media fere lectio pro genuina; extremae, ob id ipsum, qui faciliores, pro glossis habendae sunt. Vide Not. ad §. 21. 28. 42. 67. 120. 222. 265. 267. 273. 293. 297. 355. 369. 400. 407. 413. 494. 590. 618. Quare hic quoque medium σὺ — συλλέγειν tenendum. nam in Augustano librarius cum σὺ scripsisset, σὺ mutavit in σοὶ, et subiecit ἔνεστι συλλέγειν, non temere mutaturus, nisi in antiquiore, quo erat usus, exemplari σὺ συλλέγειν legisset; perinde ut in suo quoque Graeco vetus int. qui vertit, tu vero memento ostendere. Sane ipsum quoque μνηστῆρι, memento, in hoc loquendi genere sunt qui alias suppleant. [Lectio exquisitior sine dubio ea, quae in textu est, et miror *Montefalconium* et *Hasselbachium*, quorum uterque habet τ. α. σύλλεγε μόνην. Similis locus est apud Thucyd. VI, 34. καὶ παραστῆναι παντὶ τὸ μὲν καταφρονεῖν τοὺς ἐπιόντας κτλ., ubi, teste *Goellero*, quatuor Cdd. habent imperativum παραστῆτω. Caeterum infinitivum interdum apud Graecos pro imperativo esse, docuerunt *Matthiae* Gr. Gr. p. 786 et *Fischer.* ad *Weller.* III, 2, p. 27. L.]

30) τὴν ἀθυμίαν μόνην. Antitheton, καὶ τοῦ φόβου. §. 599.

31) ὑποθώμεθα. Hypothesis et descriptio egregia.

32) ὑφ' ἡλίω. Ed. prima, ὑψηλίον. [*Savil.* et *Montef.* non male ὑφ' ἡλίον. L.]

33) φιλοσοφίας. Conf. §. 315.

597 λκ. τὸν δὲ ταύτης μνηστῆρα, μὴ διὰ ταῦτα μόνον περικαί-  
 σθαι τῆς παρθένου, ἀλλὰ καὶ χωρὶς τούτων πάσχειν τι πρὸς  
 αὐτήν, καὶ τῷ πάθει τούτῳ τοὺς μανικωτάτους <sup>34)</sup> τῶν πῶ-  
 598 ποτε γενομένων ἀποκρῦψαι <sup>35)</sup> ἔραστῶν. εἶτα μεταξὺ <sup>36)</sup> τῷ  
 φίλτρῳ <sup>37)</sup> καιόμενον ἀκοῦσαι ποθεν, ὅτι τὴν θαυμαστὴν ἔρω-  
 μένην ἐκίνην τῶν εὐτελῶν τις καὶ ἀπεθρόιμμένων ἀνδρῶν, δυσ-  
 γενῆς καὶ τὸ σῶμα ἀνάπηρος καὶ πάντων τῶν ὄντων μοχθη-  
 599 ρότατος, μέλλοι πρὸς γάμον ἀγαγέσθαι. <sup>38)</sup> Ἄρα σοι μικρὸν  
 ἔι μέρος τῆς ἡμετέρας ὀδύνης παρεστήσαμεν; καὶ ἀρκεῖ μέγρι  
 τούτου σῆσαι τὴν εἰκόνα; τῆς μὲν ἀθυμίας ἔνεκεν ἀρκεῖν οἴ-  
 μαί· καὶ γὰρ διὰ τοῦτο μόνον αὐτὴν παρελήφαμεν. Ἴνα δέ  
 σοι καὶ τοῦ φόβου καὶ τῆς ἐκπλήξεως ὑποδείξω τὸ μέτρον·  
 600 ἔφ' ἑτέραν πάλιν ἴωμεν <sup>39)</sup> ὑπογραφὴν. καὶ ἔστω στρατότε-

34) *μανικωτάτους*. Verbum μέσον, ut *insanus*. [Bene egit de hoc adjectivo *Sturzius* in *Lex. Xenoph.* III, p. 97, quem vide. L.]

35) *ἀποκρῦψαι*. Ita *Seneca* de *Caecina*: *Habuisse aliquod in eloquentia nomen, nisi illum Ciceronis umbra pressisset*.

36) *μεταξὺ* — *καιόμενον*. *Μεταξὺ* cum participio adverbiascit. [Vid. *Viger* p. 418 et *Passow* in *Lex. L.*]

37) *φίλτρον* proprie quidem est  *poculum amoris*. Sed metaphorice ita dicitur  *quicquid conciliandi amoris vim habet*. Sic legitur apud *Xenoph.* *Memorr.* II, 3, 11. 14, ubi agitur de fratris amore conciliando. Cf. *Memorr.* II, 6, 10. III, 11, 16. 17. H. l. omnino vertendum: *Ponamus, illum amore flagrantem alicunde audivisse, etc. L.*

38) *πρὸς γάμον ἀγαγέσθαι*. Vetus int. sit *accepturus in conjugem*. et in eandem sententiam recentiores. ut de *paranympho* accipi res postulat. nam ecclesiae minister est *Sponsi amicus*. *Joh.* 3, 29. coll. 2. *Cor.* 11, 2. Neque obstat Medium *ἀγαγέσθαι*, pro *ἄγειν*. Omnino uti *ἀνάγεσθαι σύνοικον* notat *ducere uxorem*, apud *Herodotum*; sed *ἀνάγειν* est *jungere alteri*, ut *Herodianus* de *Heliogabalo*: *Palladem deo suo in regiam πρὸς γάμον ἀγγαγε conjugem adduxit*: atque uti *ποιέσθαι ἄοικτιν* (observante *Kustero* de verb. mediis p. 53.) apud *Hesiodum* dicitur de *viro*, *qui uxorem sibi ducit*; at *ποιεῖν τινι ἄοικτιν*, apud *Homer.* II. Ω. v. 537. est *alteri uxorem jungere, dare vel conciliare*: sic *πρὸς γάμον ἄγεσθαι* fere dicitur *is ipse, qui ducit*, ut obvius constat exemplis; *ἄγειν* autem, *qui ad sponsum adducit speratam*, apud *Pollucem* l. 3. ὁ δὲ ἄγων τὴν νύμφην ἐκ τῆς τοῦ πατρὸς οἰκίας, *νυμφαγωγός*. Veruntamen *Chrysostronus* verbum medium *ἀγαγέσθαι* *paranympho* eadem notione, ac *Paulus* l. c. sibi *ἀρμόζομαι*, quod alias item de ipso sponso dicitur, tribuere potuit: ut utrumvis notet *sua manu deducere verbis sponsi obsequentem sponsum*. nam etiam pater sponsi *ἄγεσθαι* dicitur *Plutarcho*: τῷ δὲ ὑπὲρ τὴν σκυλίανος ἀδελφὴν ἠγάγετο πρὸς γάμον.

39) *ἴωμεν*. *ἔϊμι, vado*. raram simplex, in prosa. sed hinc etiam *ἴσι, ἴσι, vadii*. Adde *Herodianum*.

δον ἐκ πεζῶν καὶ ἰππέων καὶ ναυμαχῶν <sup>40)</sup> συνελεγμένον ἀνδρῶν· καὶ καλυπτέτω μὲν τὴν θάλατταν ὁ τῶν τριήρων ἀριθμὸς, καλυπτέτωσαν δὲ τὰ τῶν πεδίων πλήθη καὶ τὰς τῶν ἄρῶν κορυφὰς αἱ τῶν πεζῶν καὶ ἰππέων φάλαγγες· <sup>41)</sup> καὶ ἀν-601  
 τιλαμπέτω <sup>42)</sup> μὲν ἡλίω τῶν ὄπλων ὁ χαλκός, καὶ ταῖς ἐκείθεν πεμπομέναις ἀκτίσιν ἢ τῶν περικεφαλαιῶν καὶ τῶν ἀσπίδων ἀνταφιέσθω <sup>43)</sup> μαρμαρυγῇ· ὁ δὲ τῶν δοράτων κτύπος καὶ ὁ τῶν ἵππων χρεμετισμὸς πρὸς αὐτὸν φερέσθω τὸν οὐρανόν· καὶ μῆτε θάλασσα φανέσθω μῆτε γῆ, ἀλλὰ χαλκός καὶ σίδηρος πανταχοῦ. Ἀντιπαραταττέσθωσαν δὲ αὐτοῖς καὶ 602  
 πολέμιοι, ἄγριοι τινες ἄνδρες καὶ ἀήμεροι· ἐνεστηκέτω δὲ ἦδη καὶ ὁ τῆς συμβολῆς καιρὸς. Ἔτα ἀρπάσας τις ἐξαίφνης με-603  
 ράκιον τῶν ἐν ἀγρῶ τραφέντων καὶ τῆς πηκτίδος <sup>44)</sup> καὶ τῆς καλαύροπος <sup>45)</sup> πλέον εἰδότεν οὐδὲν, καθοπλιζέτω μὲν αὐτὸ ὄπλοις χαλκοῖς, περιαγέτω δὲ τὸ στρατόπεδον ἅπαν, καὶ δε-604  
 κνύτω λόχους <sup>46)</sup> καὶ λοχαγούς, τοξότας, σφενδαγήτας, τα-

40) ναυμαχῶν. Sic Augustanus, a ναυμάχης. ναυμύχων, edd. a ναυμάχος. Conf. §. 400. not. [Contegant camporum spatia et montium caecumina peditum legiones et equitum. L.]

41) φάλαγγες. Catachresis, non male decens adolescentem de re militari, cum ipse miles non sit, loquentem. Eam imitatur in Latino. nam et *phalanx* et *legio* peditum est, non etiam equitum.

42) ἀντιλαμπέτω. Pat *Heliodori* verbum: χρυσοῦρους τῆς ἐσθῆτος πρὸς τὸν ἥλιον ἀντανυαζούσης.

43) ἀνταφιέσθω. Ed. prima, καταφιέσθω. Minus notum καταφίημι.

44) πηκτίδος. Veterum interpretes alii *fistulam* vertunt, alii *lyram*; cautissimi, *pectidem*. Vide, si quid refert, Hesychium, Athenaeum, Aristotelem in *Politicis*. Luciano in *Dial. Doridis et Galateae* *πηκτις* et *λύρα* tantundem. Conf. Synesii Ep. 148. [Vid. Herodot. I, 17. Athen. XIV, p. 635 E. L.]

45) καλαύροπος. Unus, καλαυρότης. *Montef. In Cod. Margunii* καλαυρότης legitur, quod alibi vix reperias. sed illo *se-mel unus* est *Homerus* II. ψ. [v. 845.] *Lucianus dialogo* θεῶν *κόλσις*. [Diall. Mortt. XX, 7. L.] *Nonnus Paraphr. c. 21. Joann. Idem in Dionysiaca* lib. 1, et l. 34, hoc versu: εἰροπόκων ἴθυνε καλαύροπι πάρα μήλων. *Hoeschelius*. Καλαύροπον quoque dicitur, *Heychio* ξύλον, φ τοῦς βόας βάλλουσιν, καλαύροψ ποιμενική. sic enim corrigenda ed. Aldi, cui *Καλάβρων, ποιμενική* divisum facit articulum. Etymon, *Eustathio*, κάλον αὐ ἔπειον, lignum retro vergens, in summo repandum. quale etiam *Pedum* episcopi. [Vid. *Passow* in *Lex. L.*]

46) λόχους κτλ. *Orbicius*: Ὁ μὲν τῶν πέντε καὶ εἰκοσι ἀνδρῶν ἀριθμὸς καλεῖται λόχος, ὁ δὲ ἄρχων λοχαγός. ὁ τῶν ἑκατῶν, τάξις καὶ ταξίαρχος. τὸ περικὸν ἅπαν στρατεύμα, φάλαγξ, καὶ ὁ ἡγούμενος, στρατηγός. [Diversus erat pro gentibus et temporibus

ξιάρχους, στρατηγούς, ὀπλίτας, ἱππέας, <sup>47)</sup> ἀκοντιστάς, τριή-  
 ρεις, τριηράρχους, τοὺς ἐκεῖ πεφραγμένους στρατιώτας, τῶν  
 605 ἐν ταῖς ναύσιν ἀποκειμένων μηχανημάτων τὸ πλῆθος· δεικνύτω  
 δὲ καὶ τὴν τῶν πολεμίων παράταξιν ἅπασαν, καὶ ὄψεις ἀπο-  
 τροπαίους τινὰς, καὶ σκευὴν ὄπλων ἐξηλλαγμένην, καὶ πλῆ-  
 θος ἄπειρον, καὶ φάραγγας καὶ κρημνοὺς βαθεῖς καὶ δυσχα-  
 606 ρίας ὄρων· δεικνύτω δὲ ἔτι παρὰ τοῖς ἐναντίοις καὶ πετομέ-  
 νους ἵππους διὰ τινος μαγγανείας, <sup>48)</sup> καὶ ὀπλίτας δι' ἄερος  
 607 φερομένους, καὶ πάσης γοητείας δύναμιν τε καὶ ἰδέαν. Κατα-  
 λεγέτω δὲ καὶ τὰς τοῦ πολέμου συμφοράς· τῶν ἀκοντιῶν τὸ  
 νέφος, τῶν βελῶν τὰς νιφάδας, τὴν πολλὴν ἀγλὴν ἐκείνην καὶ  
 τὴν ἀορασίαν, τὴν ζοφωδεστάτην νύκτα, ἣν τὸ τῶν τοξενμά-  
 των συνίστησι πλῆθος, ἀποστρέφον τῇ πυκνότητι τὰς ἀκτῖνας,  
 τὴν κόνην οὐχ ἦτρον τοῦ σκότους τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀμυνοῦ-  
 σαν, τοὺς τῶν αἱμάτων χεμαῶδους, τῶν πιπτόντων τὰς οἰ-  
 μωγὰς, τῶν ἐστώτων τοὺς ἀλαλαγμοὺς, <sup>49)</sup> τῶν κειμένων τὰς  
 σωρείας, τροχούς αἵματι βαπτίζομένους, <sup>50)</sup> ἵππους αὐτοῖς

militum, qui ad lochum pertinebant, numerus. Scholiastes Aristoph. Acharum. 1073. v. c. et Aelian. tact. 4. et Suidas dicunt, λόγῳ contineri vel octo, vel duodecim, vel sedecim milites. Sed Schol. Thucyd. V, 66. ὁ λόχος, inquit, γίνεται ἀνδρῶν πεντακοσίων καὶ δυοκαδέκα, sc. tempore belli Peloponnesiaci. Cf. Potter. Archaeolog. II, 109. 129. et Funke Neues Real-Schullexicon. T. III, p. 213. L.]

47) ἱππέας, Attice. vide Photium. [Cf. etiam Thom. Magistr. in v. ἐρμηνέας. Fischer. ad Weller. T. I, p. 211. Zeune ad Xenoph. Cyrop. I, 1, 2. et Kœrper ad Platon. Alcibiad. II. cap. I, pag. 82. L.]

48) μαγγανείας, Ostendat equos per praestigias quasdam involantes. Similis locus est apud Euseb. H. E. VI, 43. ἀφρονίδιον ἐπίσκοπος ὡσπερ ἐκ μαγγάνου τινός εἰς τὸ μέσον ῥιφθεῖς ἀναφαίνεται. Chron. Alexand. p. 290. μηχαναῖς πολλαῖς χρησάμενοι, μαγγανικὰ δὲ παντοῖα. L.

49) ἀλαλαγμοὺς. Ἀλαλαγμός ἐστιν ἐπιγέλιος ἐν πολέμῳ κρότος. ἄλλο γὰρ ὀλολυγμός, καὶ ἄλλο ἀλαλαγμός. διὰ γὰρ μετὰ νύκτις ἐν πολέμῳ στρατιώται βοᾶσιν, ἀλαλαγμός ἐστιν ἐκεῖνος καὶ σημαντρον νύκτις. κτλ. Homil. in Ps. 95. longa hic videtur esse Glossa, nobis quidem non inutilis. [Vid. Spanhem. ad Julian. p. 233 sq. et Henr. Aug. Zeibich. in praefatione ad Joh. Chr. Weidlingii Eὐρωπιδὴν τετραχηλισμένον. Gerac 1758. 8. L.]

50) βαπτίζομένους. Βαπτίζεσθαι dicitur non modo id, quod in undas immittitur, sed etiam id, cui liquor affatim superfunditur. Aristophanes apud Athenaeum, ἀφῆκε βαπτίσας. dimisit me vino obrutum. Germ. gedeckel. Proclus at Plat. ὅτε τὸ ἐπιθυμητικὸν ὑπὸ τῆς γενεσιουργοῦ κατακλυζόμενον ὑγρότητος ἐκνευρίζεται καὶ βαπτίζεται τοῖς τῆς ὕλης θεύμασι. Unde metaphora. v. gr. Hom. 14. in

ἀναβάταις πηνεῖς φερομένους ἀπὸ τοῦ πλήθους τῶν κειμένων νεκρῶν, τὴν γῆν φύρδην ἅπαντα ἔχουσαν, αἶμα καὶ τόξα καὶ βέλη, ἵππων ὄπλᾶς καὶ ἀνθρώπων κεφαλὰς ὁμοῦ κειμένας, καὶ βραχίονα καὶ τροχόν, καὶ κνημίδα<sup>51</sup>) καὶ στήθος διακοπὴν, ἐγκεφάλους ξίφει προσπεπλασμένους,<sup>52</sup>) ἀκίδα βέλους ἐκκελασμένην καὶ ὄφθαλμὸν ἔχουσαν ἐμπεπερονημένον.<sup>53</sup>) κα- 608  
ταλεγέτω καὶ τὰ τοῦ ναυτικοῦ πάθη· τριήρεις<sup>54</sup>) τὰς μὲν ἐν μέσοις ἀναπτομένας τοῖς ὕδασι, τὰς δὲ αὐτοῖς<sup>55</sup>) ὀπλίταις καταδυόμενας· τὸν τῶν ὑδάτων ἦχον, τὸν τῶν ναυτῶν θόρυβον, τὴν τῶν στρατιωτῶν βοήν, τῶν κυμάτων καὶ τῶν αἰμάτων μινύμενον τὸν ἄφρον, καὶ ὁμοῦ τοῖς πλοίοις ἐπεισιόντα πᾶσα· ταῦς ἐπὶ τῶν καταστρωμάτων<sup>56</sup>) νεκροὺς, τοὺς καταπαρτιζόμενους, τοὺς ἐπιπλέοντας, τοὺς εἰς τοὺς αἰγιαλοὺς ἐκβρασσομένους, τοὺς ἔνδον τοῖς κύμασι περικλυζόμενους, καὶ ταῖς ναυσὶν ἀποφράττοντας τὴν ὁδόν.<sup>57</sup>) Καὶ πάσας ἀκρι- 609

1. Tim. ὅταν ἡ καρδία μὴ βαρῆθεῖσα τοῖς σιλοῖς βαπτίζεται κάτω. [Alios locos vide apud *Matthaeium* l. l. Homil. I, not. 188. T. I, p. 61. L.]

51) τροχόν καὶ κνημίδα. Τροχὸν *confusioni quidem hic descriptae magis convenire videtur*. Cant. ed. 2. τράχηλον habent editi: sed ut αἶμα ter dicitur, sic τροχὸς iterum dici potuit. Acutum in κνημίδα persuasit *Phrynicus*, non ignorans ἐκκνημίδας ἀχαιοῦς, κνημῖς, τροχοῦ radium interdum notat. [Imo scribendam cum circumflexo. Erat autem κνημῖς tibiale, qcrea. Suidas: τὸ περιτιθέμενον τοῖς ποσὶν ὑπὸ τῆ κνημῆ ὑπόδημα. Cf. *Feith*. Antiqq. Homeric. IV, 8. L.]

52) προσπεπλασμένους. [Cerebrum gladiis haerens.] Hesychius, προσπλάζει, προσπελάζει. Est ex πέλας.

53) ἐμπεπερονημένον. [Teli cuspidem effractam, oculumque seu infibulatum habentem.] Hesychius: ἐμπεπαρμένον, ἐμπερονημένον (fac o,) ἐνηλωμένον. [Est igitur *tabulatum navis*. Cf. *Jungermann*. ad Polluc. I, 29. L.]

54) τριήρεις. Al. μικρὰ πλοῖα ἀνὰ τρεῖς κωπηλάτας ἔχοντα, τριήρεις. Glossa.

55) αὐτοῖς. Saepe sὺν ἠλλείπει. Xenophon, ὁ δὲ κύρος τοῖς παροῦσιν εἰερχίζεν, cum iis qui aderant, muros struebat. Thucyd. I. 4. ἀπεχώρησάν τῷ στρατῷ, discessere cum exercitu. Aristoph. Nub. χορὸν ἵστατε νύμφαις, chorum agitis cum Nymphis. Plutarch. προσήγον ἑσπασμένους τοῖς ξίφεσιν, strictis gladiis. in primis omisso sὺν ponitur αὐτῷ, αὐτοῖς. videantur *Budaeus*, *Raphelius*, et *Bos*, cujus Ellipses Graecae locupletari possint etiam ex hujus Dialogi tmemate 6. 65. 78. 209. 211. 220. 227. 297. 347. 437. 471. 475. 550. 556. 594. cum annotatis.

56) καταστρωμάτων. Rursum Hesychius, καταστρώματα, τῆς νεῶς μέρος, ἐν ᾗ ἐστῶτες ναυμαχοῦσιν.

57) ἀποφράττοντας τὴν ὁδόν. Nimis longa sane est haec pugnarum descriptio, neque tamen satis apta dialogi formae. Non



- βῶς διδάξας τὰς τοῦ πολέμου τραγωδίας, προστιθέτω καὶ τὰ  
 τῆς αἰχμαλωσίας δεινά, καὶ τὴν παντός θανάτου χαλεπωτέ-  
 610 ραν δουλείαν. Καὶ ταῦτα εἰπὼν κεινέτω τὸν ἵππον ἀναβαί-  
 νειν εὐθέως, καὶ τοῦ στρατοπέδου παντός ἐκείνου στρατηγῆν.  
 611 Ἄρα οἶε πρὸς τὴν διήγησιν μόνην ἀρκέσειν<sup>58</sup>) τὸν μειρακί-  
 σκον<sup>59</sup>) ἐκείνον, ἀλλ' οὐκ ἀπὸ πρώτης ὄψεως<sup>60</sup>) εὐθέως  
 ἀφήσειν τὴν ψυχὴν;
- 612 XIII. Καὶ μὴ με νομίσης<sup>1</sup>) ἐπαίρειν τὸ πρᾶγμα τῶ λό-  
 γῳ· μὴδ' ὅτι τῷ σώματι τούτῳ καθάπερ τινὶ δεσμοτηρίῳ κα-  
 τακλεισθέντες, τῶν ἀοράτων οὐδὲν δυγόμεθα ἰδεῖν, μεγάλα τὰ  
 εἰρημένα εἶναι νόμιζε.<sup>2</sup>) πολὺ γὰρ ταύτης τῆς μάχης μελλονα,  
 πολὺ καὶ φοικωδεστέραν εἶδες ἂν, εἰ τοῦ διαβόλου τὴν ζοφω-  
 δεστάτην παράταξιν, καὶ τὴν μανιώδη συμβολὴν τούτοις τοῖς  
 613 ὀφθαλμοῖς ἰδεῖν ἠδυνήθης ποτέ. Οὐ γὰρ χαλκὸς ἐκεῖ καὶ σί-  
 δηρος, οὐδὲ ἵπποι καὶ ἄρματα καὶ τροχοὶ, οὐδὲ πῦρ καὶ βέλη,  
 ταῦτα τὰ ὁρατά· ἀλλ' ἕτερα πολὺ τούτων φοβερώτερα μη-  
 χανήματα. οὐ δὲ τοῦτοις τοῖς πολεμίοις θώρακος οὐδὲ ἀσπί-  
 δος, οὐδὲ ξιφῶν καὶ δοράτων· ἀλλ' ἀρκεῖ μόνη ἡ ὄψις τῆς  
 ἐπαράτου στρατιᾶς ἐκείνης παραλῦσαι ψυχὴν, ἢ μὴ λιαν οὔσα  
 γενναία τύχη, καὶ πρὸ τῆς οικείας ἀνδρείας, πολλῆς ἀπολαύση  
 614 τῆς παρὰ τοῦ Θεοῦ προνοίας. Καὶ εἰ γε ἦν δυνατόν, τὸ

inepte id jam animadvertit *Cramerus*, qui ita de h. l. scripsit:  
 „So schön auch dieses Gemälde ist, und so ausserordentlich der  
 Wohlklang der dazu gewählten Worte im Originale ist, so werden  
 doch Kenner daran aussetzen, dass es zu lang und allzu umständ-  
 lich ist. Es streitet nicht allein wider die Natur eines Gesprächs,  
 sondern verdient schon an sich selbst eine Critik. Da es Schrecken  
 erwecken soll, so würde dieser Eindruck eher erhalten worden sein,  
 wenn er das Schrecklichste zusammengedrängt, und das Gemüth  
 so zu sagen auf einmal damit betäubt hätte. Jetzt aber bemerkt  
 man allzusehr, dass der Verfasser alles genau gewusst hat, was bei  
 einer Schlacht vorkommen kann, und erschrickt nicht.“ L.

58) διήγησιν. Ita *Fr. Ducaeus* et *Montefalconius*. *Savilius*  
 contra et *Jah. Hughes* habent διοχνησιν. Non male. L.

59) τὸν μειρακίσκον ἐκεῖνον. Sic codd. al. τὸ μειρακί-  
 σιον ἐκεῖνο, *Cant.* ed. 2. Magna est in diminutivis licentia, et per-  
 inde a *Chrysost.* dicitur μειρακίσκιον, ac ab *Aristoph.* in *Ran.*  
 μειρακύλλιον. Vide *Pollucem* lib. 2. segm. 9. Not. ejusd. ed. Talia  
 sunt, χορίσκιον, ῥηματίσκιον. *Hermogenes* ἐν τῇ σφοδρότητι novis  
 verbis locum esse docet.

60) ἀπὸ πρώτης ὄψεως. Sic, ἐκ πρώτης φωνῆς. §. 208.

1) μὴ νομίσης. *Insignis concio.* *Strigel.* *Hypomn.* in  
*Eph.* 6, 10.

2) νόμιζε. *Morel.* νομίσης. *Tantundem.* L.

σῶμα ἀποδύντα τούτο, ἢ καὶ μετὰ αὐτοῦ τοῦ σώματος δυνηθῆναι<sup>3)</sup> καθαρῶς καὶ ἀφόβως ἅπασαν τὴν ἐκείνου παράταξιν, καὶ τὸν πρὸς ἡμᾶς πόλεμον ὀφθαλμοφανῶς ἰδεῖν· εἶδες ἂν οὐ χεϊμάριους αἱμάτων, οὐδὲ σώματα νεκρὰ, ἀλλὰ ψυχῶν πτώματα τοσαῦτα, καὶ τραύματα οὔτω χαλεπὰ, ὡς ἅπασαν ἐκείνην τοῦ πολέμου τὴν ὑπογραφὴν, ἣν ἄρτι διήλθον πρὸς σε, παιδῶν τινῶν ἀθύρματα<sup>4)</sup> εἶναι νομίσει, καὶ παιδιὰν μᾶλλον ἢ πόλεμον, τσοφούτοι οἱ καθ' ἑκάστην πληττόμενοι τὴν ἡμέραν. Τὰ δὲ τραύματα οὐκ ἴση ἐργάζεται τὴν νέκρωσιν, ἀλλ'<sup>615</sup> ὅσον ψυχῆς καὶ σώματος τὸ μέσον, τοσοῦτον ἐκείνης καὶ ταύτης τὸ διάφορον. ὅτ' ἂν γὰρ λάβῃ τὴν πληγὴν ἢ ψυχὴ καὶ πῆσῃ, οὐ κείται καθάπερ τὸ σῶμα ἀνεπαισθήτως, ἀλλὰ βασανίζεται μὲν ἐντεῦθεν<sup>5)</sup> ἤδη τῇ πονηρᾷ συνειδήσει τηκομένη· μετὰ δὲ τὴν ἐνθένδε ἀπαλλαγὴν, κατὰ τὸν τῆς κρίσεως καιρὸν, ἀθανάτω παραδίδοται τιμωρίᾳ. Εἰ δὲ τις ἀναλγήτως ἔχοι πρὸς τὰς τοῦ διαβόλου πληγὰς, μείζον ὑπὸ τῆς ἀναισθησίας ἐκείνῃ γίνεται τὸ δεινόν. ὁ γὰρ ἐπὶ τῇ προτέρᾳ πληγῇ μὴ δηχθεὶς, εὐκόλως δέξεται καὶ δευτέραν, καὶ μετ' ἐκείνην ἑτέραν. οὐ γὰρ διαλιμπάνει μέχρι τῆς ἐσχάτης ἀναπνοῆς παῖων ὁ μισρὸς, ὅτ' ἂν εὖρη ψυχὴν ὑπτίαν καὶ τῶν προτέρων καταφρονούσαν πληγῶν. Εἰ δὲ καὶ τῆς συμβολῆς τὸν τρόπον<sup>616</sup> ἔξετάζειν ἐθέλοις, πολὺ ταύτην σφοδροτέραν καὶ ποιμιλωτέραν ἴσαις ἂν. οὐδὲ γὰρ κλοπῆς καὶ δόλου τοσαύτας τις ἴδεν ἰδέας, ὅσας ἐκείνος ὁ μισρὸς, ταύτῃ γοῦν τὴν πλείονα κέκτηται δύναμιν· οὔτε ἔχθραν τις οὕτως ἀκήρυκτον<sup>6)</sup> δύναται' ἂν<sup>7)</sup> ἔχειν

3) δυνηθῆναι. *Superfluum videtur. nam quorsum δυνατόν δυνηθῆναι; Vel scribentis errore ponitur pro δύναμι, i. e. aciem instructam ingredi καθαρῶς καὶ ἀφόβως.* Cant. ed. 2. Διαδύναμι proprius erat: sed manere potest δυνηθῆναι personale, cum imperato-riali δυνατόν.

4) ἀθύρματα. Notat proprie puerorum lusum pro *faribus*. Odys. P. [323.] θύρησι καθημένοι ἐψιασθῶν. α inest ἀθροιστικὸν potius quam στερητικόν.

5) ἐντεῦθεν. Ut cecidit. L., *Hoeschelius legit ἐνταῦθα* opposite ad τὴν ἐνθένδε ἀπαλλαγὴν, ut sit, hic jam, vel, dum in hoc corpore manet. Non male. *Hughes.*<sup>6)</sup>

6) ἀκήρυκτον. *Jure gentium nefas est violare praesones et caduceatores: cum violantur, bellum illud ἀκήρυκτον καὶ ἄσπονδον vocatur.* Portus ad Xen. [Ab Hesychio ἀκήρυκτος explicatur per ἀδιάλλακτος. Est igitur ἀκήρυκτος ἔχθρα, inimicitia implacabilis, atrox. Vid. *Erasmii Adagg.* III, 3, 84. coll. *Xenoph. Memor.* III, 3, 4. L.]

7) δύναται' ἂν. *Montefalo.*, quem secutus est *Hasselbach*, legit *δυναται*, quod sane bene potest ferri. L.

πρὸς τοὺς ἄγαν πολεμωτάτους αὐτῶ, δση πρὸς τὴν ἀνθρω-  
 617 πειαν φύσιν ὁ πονηρός. Καὶ τὴν προθυμίαν δὲ εἴ τις ἐξετά-  
 ζοι, μεθ' ἧς μάχεται ἐκεῖνος, ἀνθρώπους μὲν ἐνταῦθα καὶ γε-  
 λοῖτον<sup>8)</sup> παραβαλεῖν. εἰ δὲ τις τὰ ἐργιωτάτα καὶ ἀπηνέστατα  
 τῶν θηρίων ἐκλεξάμενος ἀντιτιθέναι θέλοι τῇ τοῦτου μανίᾳ,  
 πρῶτάτα ἄντα καὶ ἡμεράτατα εὐρήσει τῇ παραβολῇ<sup>9)</sup> το-  
 σοῦτον οὗτος πνεῖ θυμὸν, τὰς ἡμετέρας προσβάλλων ψυχαῖς,  
 618 Καὶ ὁ τῆς μάχης δὲ χρόνος, ἐνταῦθα μὲν βραχύς, καὶ ἐν τῷ  
 βραχεῖ δὲ αὐτῷ πολλαὶ αἱ ἀγκυχαί.<sup>10)</sup> καὶ γὰρ νύξ ἐπιελ-  
 θούσα, καὶ ὁ τοῦ σφάζαν κάματος, καὶ τροφῆς καιρός, καὶ  
 πολλὰ ἕτερα διαναπαύει τὸν στρατιώτην πέφυκεν, ὡς καὶ  
 ἀποδύναε τὴν παντεχνίαν, καὶ ἀναπνεῦσαι μικρὸν, καὶ σίτω  
 καὶ ποτῷ καταψῦσαι,<sup>11)</sup> καὶ ἑτέροις πολλοῖς τὴν προτέραν  
 ἀνακτῆσασθαι δύναμιν. Ἐπὶ δὲ τοῦ πονηροῦ, οὐκ ἔστι τὰ  
 ὄπλα καταθέσθαι<sup>12)</sup> ποτὲ, οὐκ ἔστιν ὑπνον ἄρασθαι, τὸν βου-  
 λόμενον ἄτρωτον μένειν διαπαντός. ἀνάγκη γὰρ, δυοῖν θάτε-  
 ρον, ἢ πεσεῖν καὶ ἀπολέσθαι γυμνωθέντα, ἢ διαπαντός καθω-  
 πλισμένον ἑστάναι καὶ ἐρηγορότα.<sup>13)</sup> καὶ γὰρ ἐκεῖνος δια-  
 παντός ἔσθηκε μετὰ τῆς αὐτοῦ παρατάξεως, τὰς ἡμέτερας ἰα-  
 θυμίας παρατηρῶν, πλείονά τε εἰσφέρων σπουδὴν εἰς τὴν ἡμε-  
 619 τέραν ἀπαύλιαν, ἢ εἰς τὴν σαιτηρίαν ἡμεῖς τὴν ἑαυτῶν. Καὶ  
 τὸ μὴ ὀρᾶσθαι δὲ αὐτὸν ὑφ' ἡμῶν, καὶ τὸ ἑξαπίνης ἐπιτί-  
 θεσθαι, ἃ μάλιστα τῶν μυρίων ἔστιν αἷτια κακῶν τοῖς, οὐκ  
 ἐρηγοροῦσι διαπαντός, πολὺ τοῦτον ἀπορῶτερον ἐκείνου δεῖ-

8) γελοῖον. Τὸ γελοῖόν ἐστιν αἰσχος ἀνώδυνον καὶ οὐ φθαρ-  
 τικόν. *Ridiculum ergo non nobis est; sed hosti, quatenus in eum  
 risus cadit.*

9) τῇ παραβολῇ. *Alii, ἐν τῇ παραβ. Montef. Praecedit  
 εὐρήσει. fort. εὐρήσειεν τῇ παραβολῇ.*

10) ἀγκυχαί. *Est ἀνακωχὴ cessatio pugnae; induciae. He-  
 sychius explicuit per ἀναχώρησις, ἀνάπαυσις. Chrysost. T. III, p.  
 554 A. πόλεμος ἀνακωχὴν οὐκ ἔχων. Cf. de hoc vocab. Erotianum  
 p. 16. Steph. et Goeller. ad Thucyd. T. II, p. 449.*

11) καταψῦσαι. *Augustanus, κατὰ καταψ. vet. int. vel re-  
 quie. Sic certe infinitivus erit casu sexto, quem saepe sine τῷ poni  
 docet E. Schmid. ad N. T. f. 1253.*

12) τὰ ὄπλα καταθέσθαι. *Oppositum, τὰ ὄπλα θέσθαι.  
 vide Vigerum. [p. 297 sq.]*

13) ἑστάναι καὶ ἐρηγορότα. *Haec lectio Savillii media.  
 inde alii, ἑστῶτα καὶ ἐρηγορότα. vel, ἑστάναι καὶ ἐρηγορόται.  
 [Montef. habet ἑστῶτα καὶ ἐρηγορότα, quae lectio est in edit. Du-  
 caeana et in Cantabrigiensi 1<sup>ma</sup>. L.] Caeterum de hoc standi offi-  
 cio egregie loquitur Hom. 23. in Eph. 6.*

κνῦσι τὸν πόλεμον.<sup>14)</sup> Ἐνταῦθα οὖν ἡμᾶς ἤθελες στρατηγῆν 620  
τοῖς στρατιώταις τοῦ Χριστοῦ; ἀλλὰ τῷ διαβόλῳ τοῦτο ἦν  
στρατηγεῖν. ὅτ' ἂν γὰρ ὁ διατάττειν καὶ διακοσμῆν τοὺς λοι-  
ποὺς ὀφείλων, πάντων ἀπειριότατος καὶ ἀσθενέστατος ἢ προ-  
δοὺς ὑπὸ τῆς ἀπειρίας τοὺς πιστευθέντας, τῷ διαβόλῳ μάλ-  
λον ἐστρατηγήσεν, ἢ τῷ Χριστῷ.

Ἀλλὰ τί στένεις,<sup>15)</sup> τί θαυρῶνεις; οὐ γὰρ θρήνων ἄξια τὰ 621  
κατ' ἐμὲ νῦν, ἀλλ' εὐφροσύνης καὶ χαρᾶς. ΒΑΣ. Ἄλλ' οὐχὶ  
καὶ τὰ ἐμὰ, φησὶν, ἀλλὰ μυρίων ἄξια ταῦτα κοπιεῖται· νῦν  
γὰρ μόλις ἠδυνήθη συνιδεῖν, οἱ<sup>16)</sup> τῶν κακῶν με ἤγαγες. Ἐγὼ 622  
μὲν γὰρ εἰσηλθὼν πρὸς σε, ὃ τι ποτὲ ὑπὲρ σοῦ πρὸς τοὺς  
ἐγκαλοῦντας ἀπολογησομαι, δέομενος μαθεῖν· σὺ δὲ με ἐπέμ-  
πεις ἑτέραν ἀνθ' ἑτέρας<sup>17)</sup> φροντίδα ἐνθεῖς. οὐ γὰρ ἔτι μοι  
μέλει, τί πρὸς ἐκείνους ὑπὲρ σοῦ, ἀλλὰ τί πρὸς τὸν Θεὸν  
ὑπὲρ ἐμαυτοῦ καὶ τῶν ἐμῶν ἀπολογησομαι κακῶν. Ἀλλὰ σοῦ 623  
δέομαι καὶ ἀντιβολῶ, εἰ τι σοι μέλει τῶν ἐμῶν, εἴ τις παρό-  
κλησις ἐν Χριστῷ, εἴ τι παραμύθιον ἀγάπης, εἴ τινα σπλάγ-  
χνα<sup>18)</sup> καὶ οἰκτιρμοί, καὶ γὰρ οἶδας, ὅτι με μάλιστα πάντων  
αὐτὸς εἰς τοῦτον τὸν κίνδυνον ἤγαγες· χεῖρα ὄρεσον καὶ λέ-

14) πόλεμον. Locum hunc inde a §. 612. mirifice illustrabit Macarius de Carit. c. 30. Conf. etiam Jac. Acontii de Stratagematis Satanae, librum maxime 8. et C. Scriverii Tom. 4. Thesauri, homil. 12.

15) τί στένεις. Singularis aestimator Chrysostomi, A. Hyperius, hunc ex ecclesiasticis scriptoribus in amplificatiōibus et in movendis affectibus domitari ac plane regnare censet. l. 3. de rat. stud. Theol. c. 8. Id. non solum in homilias, in quibus idem huic uni inter omnes principatum tribuit, sed etiam in hunc dialogum hoc epilogo insignitum convenit.

16) οἱ. Redit ad prima Basilus. §. 126.

17) ἑτέραν ἀνθ' ἑτέρας. Major videlicet curā minorem obruit. sic ἀντι, §. 101. Vim particulae demonstrat illud Theognidis:

Ἀλλὰ ζεὸς τέλεσόν μοι δλύμπιε καίριον εὐχῆν.  
Δός δέ μοι ἀντι κακῶν καὶ τι παθεῖν ἀγαθόν·  
Τεθνατῆν δ' εἰ μὴ τι κακῶν ἄμπαυμα μεριμνῶν  
Εὐρομένην, δότις τ' ἀντι ἀνιῶν ἀνίας.

i. e. Jupiter, praesta mihi opportunum votum: ut pro malis etiam dono afficiar aliquo; moriar autem, si nullam requiem nanciscar, dederisque pro moeroribus moerores. magnam in antitheto suavitate hi habent pentametri. [Cf. Valcken. ad Herodot. VI, 32. L.]

18) εἴ τινα σπλάγχνα. Εἴ τι σπλάγχνα, Erasmus et Augustanus. Sic quoque Phil. 2. 1. codd. quidam. [Vid. de h. l. ex Phil. II, 1. desumpto Joh. H. Tittmann, praecceptorem optimum, Lexic. Synon. N. T. Spec. V. p. 68. L.]

γων καὶ πράττων τὰ θυνάμενα ἡμᾶς ἀγορευοῦν, μηδὲ ἀνάσχη  
 πρὸς γαῦν τὸ βραχύτατον ἡμᾶς ἀπολιπεῖν, ἀλλὰ νῦν μᾶλλον  
 624 ἢ πρότερον κοινὰς ποιῆσθαι τὰς διατριβὰς. ΧΡΥΣΤ. Ἐγὼ δὲ  
 μειδιάσας, καὶ τί συμβαλέσθαι, ἔφην, τί δέ σε ὀνήσαι δυνη-  
 σομαι πρὸς τοσοῦτον πραγμάτων ὄγκον; ἀλλ' ἐπειδὴ σοι τοῦτο  
 ἦδύ, θάρσει, ὧ φίλη κεφαλὴ· τὸν καιρὸν γάρ, καθ' ὃν ἂν  
 ἔξῃ σοι τῶν ἐκείθεν φροντίδων ἀναπνεῖν, καὶ παρῆσομαι καὶ  
 παρακαλέσω, καὶ τῶν εἰς δύναμιν τὴν ἐμὴν ἐλλείπεται οὐδέν. 19)  
 Ἐπὶ τούτοις πλέον ἐκείνος δακρύσας ἀνίσταται· ἐγὼ δὲ αὐτῶ  
 περιχυσθεὶς, καὶ καταφιλήσας τὴν κεφαλὴν, προϋπεμπον, πα-  
 ρακαλῶν γενναίως φέρειν τὸ συμβεβηκός. Πιστεύω γάρ, 20)  
 ἔφην, τῶ καλέσαντί σε Χριστῶ, καὶ τοῖς ἰδίους ἐπιστήσαντι  
 προβάτοις, ὅτι τοσαύτην ἐκ τῆς διακονίας ταύτης κτήση 21)  
 παραδόξισιν, 22) ὡς καὶ ἡμᾶς κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην κιν-  
 δυνεύοντας, 23) εἰς τὴν αἰώνιον σου 24) δέξασθαι 25) σκη-  
 ρῆν. 26)

19) ἐλλείπεται οὐδέν. *Montef. et Joh. Hughes.* legunt  
 ἐλλείπω οὐδέν, quod magis sane placet. Bene provocavit *Hughes*  
 ad *Isocr.* *Evang.* 15., ubi leguntur verba: σοὶ δὲ προσήκει μηδὲν ἐλ-  
 λείπειν. L.]

20) πιστεύω γάρ. Clausula haec, totius dialogi temperat  
 severitatem: neque alibi non reperiuntur solatia uberiora, quibus  
 utantur, qui cum *Basilio* pertimescunt sunt prius, [*Husselbachius*  
 bene vertit: *Du werdest aus diesem Amte so grosse Freudigkeit er-  
 werben.* L.]

21) κτήση. *Hic dicit, se monitum abs te vitam emendasse:*  
*ille, a desperatione fuisse ad spem revocatum: alius, e Stygii lupi*  
*faucibus ereptum: alius, ab errore in viam reductum: denique alius*  
*alia commemorabit. omnes vero pariter glorificabunt in te Deum.*  
*Joh. Rivius de Off. past. p. 47.*

22) παραδόξισιν. Τὸ μάλιστα πάντων παρέχον ἡμῖν τὴν ἀνω-  
 θεον εὐνοίαν ἢ περὶ τοὺς πλησόν ἐστὶ κηδεμονία. *Hom. 87. in Joh.*

23) κινδυνεύοντας. Participium saepe est conditionale. §.  
 268. 544. 589. hinc quoque conditio statui potest: si quid tum peri-  
 culi erit. quanquam periculum illo die futurum asseritur etiam §. 369.  
 Alludit autem hic ad verbum ἐκλήπητε, *Luc. 16, 9.* quod tamen aliò  
 spectat.

24) σου. Εἰς τὰς αἰωνίους σκηνάς exstat l. c. sine αὐτῶν. Sed  
*Hom. 5. c. Jud. et Hom. 1. in ep. ad Hebr.* dicit (fortasse ex *Luc.*  
 16, 4.) αὐτῶν σκηνάς, perinde ut alii patres, quos citat *Arnold.*  
*Evang. Bottschaff* p. 988. quibus adde *Ambrosium* de *Off.* pag. 280:  
 ed. *Foertach.* et *Syrum.*

25) δέξασθαι. Illis, qui multos lucrificerint, lucrificatos in  
 illo die profuturos esse, docet *Hom. cit. c. Jud.* in fine, ex eodem  
*Lucae loco* et ex *2. Cor. 1, 4.* coll. *Act. 9, 39.* καὶ αὐτὸς τότε περι-  
 σιάντες, inquit, οἱ διασωθέντες νῦν, ποιήσουσι πολλῆς ἀπολαύσαι

φιλανθρωπίας, καὶ τοῦ τῆς γενένης πυρὸς ξαρπάσσονται. paria habet Ephraim Syrus f. τμη. Dialogus autem eos ipsos, qui multos lucrifecerint, amicis praesidio fore innuit. Non faciebat Chrysostomus cum iis, qui sub illa tempora, periculoso errore, sibi persuaserant, malos homines universos in iudicio a Dei misericordia condonatum iri precibus sanctorum; quos *Augustinus* et seipsum in colloctionibus expertum ait et ipse graviter refutat libro 21. de Civit. c. 18. et 24. sed tamen non abhorruit ab eorum ratione, qui in aliorum pietate laudanda ejusmodi sermonem adhibebant, ut suae infirmitati illos in iudicio subvenire vellent. Anachoreta, apud *Ephraim Syrum* περὶ τῆς κύρας Σαλῆς· εὐχομαι ἄξιός αὐτῆς εὐρεθῆναι ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς κρίσεως. Adde *Prudentium* de Corona Romani, in extremo.

26) σκηνήν. Quod adhuc non sumus consecuti, inquit, id tum consequemur, ut simus *contubernales*. conf. §. 9. Obsignamus haec suspitio *Ambrosii* librum saepe citatum concludentis: *Age jam nunc, sanctificus Spiritus, qui nos in hoc opere divinis inspirationibus adjuvisti, cunctos sacerdotes adjuva, et praesta, ut faciant, quae in hoc opusculo ipse eloqui inspirasti, ut eis una mecum tribuas saeculorum regna, quae sanctis in regna saeculorum dare promissisti. Amen.*

# INDEX I.

## LOCORUM SCRIPTURAE SACRAE.

- |   |  |
|---|--|
| <p>Gen. Cap. 27, v. 19. §. 77 n.<br/>           Ex. Cap. 28, 4 ss. §. 176 n.<br/>               32, 2. §. 354 n.<br/>           Lev. Cap. 4, 13. 14. §. 575.<br/>               21, 9. §. 576.<br/>           1 Sam. Cap. 3, 13. §. 353 n.<br/>           Prov. Cap. 18, 19. §. 48 n.<br/>           Jer. Cap. 6, 14. §. 108 n.<br/>               29, 13. §. 89 n.<br/>           Ez. Cap. 34, 17. §. 578 n.<br/>           Dan. Cap. II. p. 92.<br/>           Amos Cap. 2, 11. §. 574 n.<br/>               3, 2. ibid.<br/>           Sap. Cap. 16, 14. §. 30.<br/>           Sir. Cap. 3, 12. p. 153.<br/>               4, 8. §. 304.<br/>               18, 17. §. 388 s.<br/>               20, 29. p. 106, 3.<br/>               39, 7. p. 196, 7.<br/>               42, 9. §. 318 n.</p> | <p>17, 22. 34. §. 426 n.<br/>           20, 31. p. 166.<br/>           28, 3. §. 535.<br/>           Rom. Cap. 9, 3. §. 420.<br/>               12, 17. §. 564.<br/>           1 Cor. Cap. 2, 3. p. 72.<br/>               2, 11. p. 95.<br/>               9, 15. §. 201 s.<br/>               14, 34. p. 78.<br/>           2 Cor. Cap. 1, 24. §. 103.<br/>               2, 7. §. 334.<br/>               8, 20. 21. §. 563. 564.<br/>               11, 3. p. 72.<br/>               11, 6. §. 413 n. 423.<br/>               12, 2. §. 201. 417.<br/>           Galat. Cap. 5, 20. §. 98.<br/>           Ephes. Cap. 6, 14. §. 618.<br/>           Philipp. Cap. 2, 1. §. 623 n.<br/>               2, 7. §. 282 n.<br/>           Coloss. Cap. 3, 16. §. 399. 438.<br/>               4, 6. §. 438.<br/>           1 Thess. Cap. V, 11. p. 166.<br/>           1 Timoth. Cap. 2, 12. p. 78.<br/>               3, 1. p. 82.<br/>               3, 2. p. 141 n. p. 202, 6.<br/>               3, 6. p. 163 n.<br/>               3, 7. p. 135 n.<br/>               4, 12. p. 55, 19.<br/>               4, 13. p. 164, 4.<br/>               5, 17. p. 166.<br/>               5, 22. §. 370.<br/>           2 Tim. Cap. 2, 24. 25. §. 119. 434.<br/>               3, 14 ss. §. 434 n.<br/>           Tit. Cap. 1, 11. §. 436.<br/>           Hebr. Cap. 13, 17. §. 597 n.<br/>           Jac. Cap. 2, 8. §. 314 n.<br/>               5, 14. 15. §. 71.<br/>           1 Petr. Cap. 3, 15. §. 397. 438.<br/>               5, 3. §. 553 n.<br/>           Jud. Cap. 5, 22. §. 303 n.<br/>               5, 23. §. 118 n.</p> |
| <p>Matth. Cap. 5, 13. 14. p. 199, 20.<br/>               19. §. 441.<br/>               18, 18. §. 182 n.<br/>               22, 1—13. p. 199, 10.<br/>               24, 51. §. 346 n.<br/>               25, 24. §. 572 n.<br/>           Luc. Cap. 12, 42. §. 89 n. §. 120.<br/>               16, 9. §. 624 n.<br/>           Joh. Cap. 1, 13. §. 189 n.<br/>               3, 5. p. 68.<br/>               5, 22. p. 67.<br/>               6, 13. §. 187.<br/>               6, 54. p. 68.<br/>               8, 25. §. 227 n.<br/>               12, 6. §. 358.<br/>               13, 35. §. 141 n.<br/>               20, 23. p. 67.<br/>               21, 17. §. 82. s. 121.<br/>           Act. Cap. 9, 29. p. 161, 1.<br/>               14, 11. 12. §. 417. 429.</p>                  |  |

## INDEX II.

### RERUM ET OBSERVATIONUM.

- Accommodatio.** p. 27, 29.  
**Accusativus absolutus.** p. 6, 7.  
**ἀγαν.** §. 49 n.  
**ἀγανάκτησις.** p. 111, 27.  
**ἀγαπήν,** contentum esse aliqua re. p. 84, 7.  
**ἀγαπήτόν.** §. 237 n.  
**ἀγελαιός.** p. 101, 33.  
**ἀγεννής.** p. 47, 51.  
**ἀγια ἁγίων.** p. 61, 10.  
**ἄγιος.** § 207 n.  
**ἀγιασμία — στείλα.** §. 178 n.  
**ἀγνώμων.** p. 21, 2.  
**Agonistica.** §. 315 n.  
**ἀγόραιοι et ἀγοραιοί.** p. 219, 5.  
**ἀδιάφορος.** §. 315 n.  
**Adolescentia.** §. 163 n.  
**ἀδούλωτος ἀνῆρ.** p. 106, 3.  
**Aegaeum mare.** §. 208 n.  
**Aegrotorum cura.** §. 312.  
**ἀεὶ, παρέλκον.** §. 352.  
**Affectus.** §. 548.  
**ἄθροός.** p. 40, 11.  
**ἄθυμία.** §. 213 n.  
**ἄθυσμα.** §. 614 n.  
**αἰτιάσμαι.** §. 446 n.  
**ἀκέραιοι.** p. 116, 15.  
**ἀκήρατος.** p. 67, 2.  
**ἀκηρυκτός.** §. 616 n.  
**ἀκίχητος.** p. 212, 18.  
**ἀκολουθία.** p. 59, 2.  
**ἀλαζονεία.** p. 210, 9.  
**ἀλαλαγμός.** §. 607 n.  
**Alciphron expl.** §. 457 n.  
**ἀλλά γούν.** p. 40, 10.  
**ἄλυσεν.** p. 175, 10.  
**Ambrosius expl.** §. 572 n.  
**ἀμνηγία, difficultas.** p. 207, 22.  
**ἀμνηγία, mirificans.** p. 142, 39.  
**Amicitia bonorum juvenum.** p. 1.  
**Ammonius laud.** §. 406 n.  
**Amor erga Christum.** §. 82. s.  
**ἀναγεννήν.** p. 71, 8.  
**ἀνακειμαι.** §. 153 n.  
**ἀνακρίπτω.** p. 3, 14.  
**ἀναβήσκειν.** p. 192, 4.  
**ἀνδροφόνος.** p. 27, 32.  
**ἀνεπλήκτιος.** p. 174, 4.  
**ἀνερμιάσιτός.** p. 20, 31.  
**Angeli.** §. 168 n. adstant altari. p. 198, 15.  
**ἀνταφίημι s. καταφίημι.** §. 601 n.  
**ἀντιβόσπος.** p. 41, 17.  
**ἄνω κάτω.** proverbium. p. 78, 14. 88, 16.  
**ἀνωμαλία.** p. 180, 9.  
**ἀπαχονάομαι.** p. 87, 8.  
**ἀπανάσχυντέω.** p. 41, 14.  
**ἀπαραίτητος.** p. 117, 29.  
**ἀπελθόντες, mortui.** §. 518 n.  
**ἀπερλεργός.** p. 203, 7.  
**ἀπερυθριάω.** p. 40, 12.  
**τὰ ἄπιστα.** p. 81, 10.  
**ἄπλως.** §. 609 n.  
**ἄπλως καὶ ὡς ἔτυχε.** p. 87, 9. 192, 3.  
**ἀποδύομαι.** p. 44, 35.  
**ἀποδύρομαι.** p. 110, 20.  
**ἀπόκειμαι.** p. 30, 9.  
**ἀπολύομαι.** §. 331 n.  
**ἄπονοια.** p. 218, 13.  
**τὰ ἄπορα.** p. 154, 6.  
**τὰ ἀπόδητα.** p. 73, 6.  
**ἀποδύπτω.** p. 75, 3.  
**ἀποσκλήναι, exarescere.** §. 507 n.  
**apostolica vita.** §. 442 n.  
**ἀποφεύγω.** §. 138 n.  
**ἀρχικός.** p. 106, 3.  
**argumenta sive summaria in libris veterum.** Prolegg. p. III.  
**ἀριστεύς.** §. 431 n.  
**Arius.** §. 406.  
**Articuli usus.** §. 515 n.  
**ἄστύνειν.** p. 171, 3.  
**ἄρτιος.** p. 165, 8.  
**ἄρτημι et ἐφίημι permutata.** p. 49.  
**ἄρυνκτος.** p. 188, 1.



- ἀρχέτυπος. §. 256 n.  
 ἀρχήν. §. 227 n.  
 ἀποπος λογισμός. p. 193, 9.  
 ἄνυφος. p. 106, 3.  
 αὐτομολεῖν. p. 97, 9.  
 αὐτουργεῖν. p. 203, 6.  
 αὐχμῶ. p. 192, 1.  
 βαδύς, de tempore. p. 162, 9.  
 βαπτίζω. §. 607 n.  
 baptismus. §. 187 n.  
 βασανίζειν. p. 46, 41.  
 βασίλειον. p. 19, 28.  
 βασιλικός. §. 314 n.  
**Basilius Chrysostomi quis?** §. 36 n.  
 Basillus Seleuciensis laud. corrig.  
 et expl. §§. 15. 176. 362. 379.  
 394. 413. 507. 516. 550. 551.  
 572.  
 Bernhardus laud. §. 548.  
 βῆμα, pars templi §. 520 n.  
 βιωτικός ἄνθρωπος. p. 101, 30.  
 βλακύνειν. p. 91, 16.  
 Breve, catalogus. §. 297 n.  
 βολθῆν. p. 54, 15.  
 βούειν. p. 49, 6.  
 γαλήνη. p. 189, 6.  
 γάνυμαι. §. 307 n.  
 γελῶς. §. 617 n.  
 Genitivus c. verbis vendendi. p.  
 173, 13.  
 γίνεσθαι μετὰ τιος. p. 170, 7.  
 γίγχεσθαι τιος. p. 82, 15.  
 γράφεισθαι τινα. p. 47, 49.  
 γυμνός τόπος. p. 92, 21.  
 casus rectus. §. 42 n.  
 caumenia. p. 85, 2.  
 Chrysostomi amici. p. 1. magistri  
 p. 1. patriæ p. 2.  
**Chrysostomi Ep. ad Caesarium.**  
 ibid. Liturgia. §. 177 n. Homi-  
 lia ex mss. edita. §. 282. Eius-  
 dem Homiliae expl. et opend.  
 §§. 401. 469. 607 nn.  
 Cicero expl. §. 360 n.  
 Claves. §. 182 n. 190. 196.  
 Coactio in religione non valet.  
 §. 103 n.  
 Coena Dominica. §. 177 n. 187. 519.  
 cognitio sui. §. 267 n.  
 concinatoris boni norma. §. 482.  
 condium, vax medii aevi. p. 35, 14.  
 contemptus qua conditione vitan-  
 dus. §. 411.  
 curcuba, vox medii aevi. p. 106, 3.  
 cupiditas sacerdotil §. 224. 269.  
 curiositas. §. 409 n.  
 δαφιλῶς. p. 120, 10.  
 δεδῆτομαι. p. 135, 7.  
 δεῖ. §. 43. — μικροῦ δεῖν. p.  
 208, 7.  
 ὁ δεῖνα. p. 104, 43.  
 δεῖνὸν ποιεῖσθαι. p. 100, 29.  
 δεῖσθαίμων. p. 162, 6.  
 Demosthenes. §. 424.  
 δημόσια πράττειν l. εἰσπράττειν.  
 p. 7, 10.  
 δημοτελεῖς ἑορταί. p. 96, 2.  
 διαί. §. 401 n.  
 Diabolus. §. 612.  
 διάδρυνις κινήματων. p. 190, 11.  
 διακείσθαι. p. 97, 11.  
 διακλασις φωνῆς. p. 191, 13.  
 διαφαίνομαι. §. 547.  
 δίκαιος cum infamit. §. 538 n.  
 Diogenes Laërt. expl. §. 476 n.  
 dirigere, διχοτομεῖν. §. 346 n.  
 δοκοῦν absolute. §. 11 n.  
 δύο, pro duali. p. 193, 8.  
 δυστυχεῖν. p. 9, 19.  
 Ecclesia. §. 390. 592.  
 ἔγγονος et ἔκγονος. p. 28, 33.  
 ἐγγράφεισθαι, in catalogum re-  
 ferre. p. 108, 10.  
 ἐγγυητής. p. 136, 10.  
 ἐγκαλιγδέομαι, involvor. p. 16, 11.  
 ἐγκαλύπτεσθαι. p. 155, 3.  
 ἐγχειρίζω. p. 68, 11.  
 εἰκός, probable. p. 93, 27.  
 εἰμί. de munere publico. §. 287 n.  
 εἰμι. vado. §. 599 n.  
 εἰς. §. 2 n. §. 181 n.  
 εἰσχωμάζειν. p. 185, 13.  
 εἶτα. §. 165 n. §. 384 n.  
 ἐκκλησία, templam. p. 80, 8.  
 ἐκκλητος. p. 177, 6.  
 ἐκτραχηλίζω. p. 76, 9.  
 ἐκτρέπεσθαι. p. 41, 18.  
 electio episcoporum. §. 271.  
 ἐλληνιστής. p. 161, 1.  
 ellipsis. §. 608 n.  
 eloquentia. §. 424. 452.  
 ἐμβατεύω. §. 84 n.  
 ἐμψυεσθαι. p. 178, 1.  
 enallage. §. 327 n.  
 ἐξαιτεῖσθαι. p. 136, 11.  
 ἐξευμαρξίειν. p. 86, 4.  
 ἐξήγησις. p. 162, 10.  
 ἐξόν. §. 369.  
 οἱ ἔξωθεν qui sint. p. 46, 40.  
 ἐπαλξίς. p. 19, 26.  
 ἐπέρχεσθαι. §. 461 n.  
 ἐπι — καί. p. 79, 1.  
 ἐπηρεάζειν. p. 161, 4.

- ἐπήρεια*. p. 20, 32, 86, 5.  
*ἐπι*, c. genit. et dat. p. 204, 8.  
*ἐπιθιδόμαι*. p. 207, 23.  
*ἐπισκήπτω*, p. 49, 2.  
*ἐπισκοτεῖν* et *ἐπισκοτεῖν*. p. 178, 10.  
*ἐπιστάσια*. p. 11, 7.  
*ἐπιστομῆσαι*, p. 165, 9.  
*ἐπιτιμᾶν* c. dativo. p. 216, 2.  
*ἐπιτομίματα*. p. 191, 15.  
*ἐπιφάνεια*. p. 194, 1.  
*ἐπὸ δὴ*. p. 6, 1.  
*ἐπωμῆς*. p. 61, 8.  
*ἔργον* pro *ἐργάδας*. p. 86, 2.  
*εὐδινός* et *εὐδινητός*. p. 186, 15.  
*εὐδοκίμω*. p. 183, 3.  
*εὐεξία*, p. 142, 38.  
*εὐήμερεῖν*. p. 178, 11.  
*εὐσωματεῖν*. p. 218, 10.  
*εὐχειρωτός*. p. 45.  
*Eustathius*. p. 8, 17.  
*εὐφήμει*. p. 207, 2.  
*ἔτερος*. p. 134, 2.  
*excommunicatio et receptio*. §. 116, 133.  
*exempli vis*. §. 256, 260 nn.  
*experientia*. §. 391 n.  
*ἐχθροδῶς*. p. 31, 14.  
*ἔγω* c. infinitivo. §. 111 n.  
*Favor in spectaculis*. p. 170, 3.  
*fraus pia*. §. 57 n.  
*Γάο*. §. 561 n.  
*Gildas*. p. 77, 10.  
*Gloria vana*. §. 211.  
*Gregorii Naz. lectio correcta*. §. 523 n. laud. p. 89, 11.  
*Greg. Thaum.* corr. et expl. §. 401 n. 488 n. 515 n.  
*Greg. Turon.* defend. §. 105 n.  
*Haereseis*. §. 402 n.  
*Hainlini ἀνέκδοτον*. §. 409 n.  
*haereticis qui medendum*. §. 118 n.  
*Heliodorus* def. §. 216 n.  
*Herodianus* emend. §. 379, 381.  
*Hesychius* emend. §. 48, §. 465. §. 603 nn.  
*Hippolytus* expl. §. 419 n.  
*homiliae*. §. 449.  
*hospitium Christianum*. §. 312.  
*hypallage*. §. 482.  
*ἦ* habet vim corrigendi. p. 139, 19.  
*ἦ γὰρ ἄν*. p. 141, 35.  
*ἦδη*. §. 327 n.  
*ἦκα*. §. 458 n.  
*ἔξ* ἡμισελος. p. 49, 7.  
*θαυμάω*. §. 284 n.  
*θαυματοποιόω*. p. 202, 2.  
*θηρία*, vitia. p. 76, 4.  
*θύσια*, de sacra coena, p. 196, 9.  
*ιδιώτης*. p. 156, 4.  
*Jejunia*, quid Chrys. de iis habuerit. p. 86, 1.  
*ἰερωσύνη*. §. 24 n. p. 59, 1.  
*ἰλιγγία*, vertigine laboro. p. 207, 21.  
*Indicativus post ὅταν*. p. 99, 23.  
*infernus*. §. 387 n.  
*Infinitivi constructio*. §. 456, 551, 595, 618 nott.  
*Invidia*. p. 93, 26.  
*Johannes*, scribendum cum *h.* p. 25, 17.  
*ira*. §. 246.  
*Isocrates*. §. 424.  
*Ἰστημι* c. genit. p. 24, 11.  
*Judaei*. §. 404.  
*judicia ecclesiastica*. §. 426.  
*jus ecclesiasticum*. §. 187.  
*juventus*. §. 38, 163.  
*καθίλειν*, sensu activo. p. 13, 14.  
*καλαῦροψ*, pedum. §. 603 n.  
*καλλωπισμός*. p. 161, 26.  
*κᾶν* duplex. §. 379 n.  
*καπηλείαι*. p. 108, 12.  
*καταμωκάομαι*, irrideo. p. 185, 11.  
*καταπαλατεῖν*. p. 161, 2.  
*κατασκεδάζειν*, p. 183, 5.  
*κατατρύχειν*. p. 203, 4.  
*κατηγορία* et *κακηγορία* permut. p. 54, 17.  
*κενοδοξία*. p. 218, 13.  
*κίθαρις*. p. 61, 9.  
*κινδυνεύω*. §. 591 n.  
*κλήρος*, clerus. §. 553 n.  
*κοινός*. p. 204, 7.  
*κοινὸν*, τὸ. p. 11, 6.  
*κοινωνικός*. p. 106, 3.  
*κορυφουῦσθαι*. p. 106, 51.  
*κρίος*. p. 215, 7.  
*κυβερνήτης*. §. 289 n.  
*κῶδων*. p. 60, 5.  
*λαβῶν*, c. aliis verbis. p. 177, 8.  
*λανθάνω*. §. 263 n.  
*λειότης*. p. 160, 24.  
*leitourgia*, quid sit. p. 14, p. 45.  
*Lexica supplenda*. §. 31.  
*λεπτόγεως*. p. 183, 6.  
*λήιον*. p. 54, 16.  
*Liturgia Chrysostomi*. §. 177.  
*λόγους ποιῆσθαι* et *ποιεῖσθαι*. p. 1, 5.  
*λυμαινομαι* c. accus. p. 44, 33, 103, 27, 193, 7.  
*λυμῶν*. p. 109, 17.

